ספר התפעול והאחזקה
ŠKODA SUPERB

ŠKODA
SIMPLY CLEVER



הגרסה הדיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה

http://go.skoda.eu/owners-manuals

הוראות וידאו עבור פונקציות רכב נבחרות

http://go.skoda.eu/video-manuals-superb3

ŠKODA SUPERB 11.2021
Hebrejština/Hebrew
V1, R1, RoW, he_IL
3V0012779AQ

תיעוד מסירת הרכב
מספר זיהוי רכב (VIN)

תאריך מסירת הרכב _____ / ____ / ____

שותף ŠKODA

חותמת וחתימה של המוכר

אני מאשר בזאת שרכב זה נמסר לי במצב תקין ושקיבלתי תדרוך בנוגע לאופני תפעולו ותחזוקתו הנאותים והסבר על תנאי האחריות שלו.

חתימת הלקוח

האם יש לרכב הארכת תוקף אחריות?

☐ **כן**

☐ **לא**

מגבלת הארכת תוקף האחריות של ŠKODA [א]

שנים: _____

או

ק"מ: _____

ובהתאמה:

מייל: _____

[א] המוקדם מביניהם.

3V0012779AQ

אין להדפיס מחדש, לשכפל או לתרגם חוברת זו, בחלקה או במלואה או לעשות בה כל שימוש אחר, מלא או חלקי, ללא אישור בכתב מחברת ŠKODA AUTO a.s.

כל הזכויות שמורות לחברת ŠKODA AUTO a.s. בהתאם לחוקי הגנת זכויות היוצרים.

נתון לשינויים.

הוצאה לאור: ŠKODA AUTO a.s., tř. Václava Klementa 869, Mladá Boleslav II, 293 01 Mladá Boleslav, Tschechische Republik

© ŠKODA AUTO a.s. 2021

בעלי הרכב

1. בעלי הרכב

מספר רישום רכב רשמי:

_____

בעלים (שם מלא / חברה)

_____

_____

כתובת:

_____

_____

_____

טלפון:

_____

שותף ŠKODA:

2. בעלי הרכב

מספר רישום רכב רשמי:

_____

בעלים (שם מלא / חברה)

_____

_____

כתובת:

_____

_____

_____

טלפון:

_____

שותף ŠKODA:

יועץ שירות:

_____

טלפון:

_____

יועץ שירות:

_____

טלפון:

_____

תוכן העניינים

1 בעלי הרכב

5 מידע על ספר התפעול והאחזקה

5 מידע על ספר התפעול והאחזקה

6 סרטוני הדרכה

6 הסברים

7 הוראות בבידור מידע
7 אופן הפעולה

8 סקירות הרכב
8 אזורים קדמיים וצדיים של הרכב
10 מאחורי הרכב
11 מושב הנהג
11 קונסולה אמצעית ומושב הנוסע הקדמי
12 תא המנוע

12 נוריות החיווי
12 אופן הפעולה
12 סקירת נוריות החיווי

16 נכון ובטוח
16 הוראות כלליות לשימוש נכון
16 רכב חדש או חלקים חדשים
16 בדיקות תקופתיות
16 התאמות רכב לא נאותות
16 שמירה על התפקוד התקין של חיישנים ומצלמות
16 תא המנוע
17 טיפול בנוזלי תפעול
17 מצבר רכב 12 וולט
17 שימוש בשקעי חשמל ברכב
17 לפני הנסיעה
17 ישיבה בטיחותית
18 מנח נכון של החגורה
18 מיקום נכון של ההגה
18 ריסון בטיחותי של ילדים
19 הסעה בטיחותית של מטענים
19 נהיגה בטיחותית
20 Stop vehicle safely! (עצור באופן בטיחותי).
20 עזיבת הרכב
20 תנאי מזג אוויר סוטים
20 שיחת חירום
21 לאחר תאונה

22 מפתחות, מנעולים ואזעקה
22 מפתח
23 נעילה מרכזית
24 נטרול הנעילה ללא מפתח
25 מערכת אזעקה

26 דלתות, חלונות ודלת תא המטען
26 דלתות
26 מנעול בטיחות לילדים בדלתות האחוריות
26 חלונות - חשמליים
27 חלון גג
28 וילון שמש - ידני
28 צלון - עם הפעלה חשמלית
29 וילון שמש עבור השמשה האחורית
29 וילונות שמש עבור חלונות הדלתות האחוריות
29 צלונים
29 דלת תא המטען - ידנית
30 דלת תא המטען - עם הפעלה חשמלית
31 תפעול חשמלי של דלת תא המטען ללא מגע יד
31 שחרור נעילה של דלת תא המטען

32 מושבים, הגה ומראות
32 מושב קדמי - עם הפעלה ידנית
32 מושב קדמי - עם הפעלה חשמלית
32 פונקציית זיכרון במושב
33 תכונת עיסוי של המושב
33 מושבים אחוריים
34 קיפול משענות המושב האחורי מתוך תא המטען
34 "מצב חנייה" של חגורות הבטיחות האחוריות
34 משענות ראש
35 חבילת שינה
35 משענת יד קדמית
35 משענת יד אחורית
35 פתח לאחסון אורכי
35 גלגל הגה
36 מראה פנימית
36 מראות צד

38 מערכות ריסון וכריות אוויר
38 חגורות בטיחות
39 מושב בטיחות לילדים
40 מחברים עבור מושבי בטיחות לילדים
43 כריות אוויר
44 מתג לכרית האוויר של הנוסע מלפנים

45 תאורה, מגבים ומתזים בשמשה הקדמית
45 תאורה חיצונית
45 אורות לנסיעה ביום
46 פונקצית אורות נהיגה אוטומטית
46 קרן גבוהה וקרן אור
46 אורות איתות
47 פנס ערפל
47 פונקצית נורות אזהרה מסכנות
47 פונקצית פארק פונקציה
47 פונקציית CORNER
47 פונקציות מסתגלות של הפנסים הקדמיים
48 תכונה COMING HOME, LEAVING HOME
48 מערכת עזר עבור אורות הדרך
48 מערכת עזר לפנסים
49 החלפת נורות
50 תאורה פנימית
51 תאורת אווירה פנימית
51 מגבים ומתזים

53 מזגן וחימום
53 מזגן ידני
53 מזגן אוטומטי Climatronic
55 מערכת עזר לחימום ואוורור
57 חימום שמשות
57 חימום ואוורור מושב
58 חימום גלגל ההגה

58 מערכת המידע לנהג
58 מכלל מחוונים דיגיטלי
60 Driving data (נתוני נסיעה)
61 אזהרת מהירות מופרזת
61 מצב הרכב
61 התאמה אישית

62 מערכת מידע ובידור Swing
62 סקירת מערכת המידע והבידור
62 מערכת
63 צג
64 מקלדת מערכת המידע והבידור
65 מרכז ההפעלה
65 רדיו
67 מדיה
70 ניהול מכשירים ניידים
71 טלפון
72 SmartLink

75 מערכת מידע ובידור Bolero
75 סקירת מערכת המידע והבידור
75 מערכת
76 צג
77 מקלדת מערכת המידע והבידור
78 הפעלה קולית
79 מרכז ההפעלה
80 רדיו
83 מדיה
86 תמונות
87 ניהול מכשירים ניידים
89 טלפון
91 WLAN
92 SmartLink

95 מערכת מידע ובידור Amundsen
95 סקירת מערכת המידע והבידור
95 מערכת
96 צג
97 מקלדת מערכת המידע והבידור
98 הפעלה קולית
99 מרכז ההפעלה
100 רדיו
103 Media (מדיה)
106 תמונות
107 ניהול מכשירים ניידים
109 טלפון
111 Wi-Fi
112 SmartLink
114 Navigation (ניווט)

119 מערכת מידע ובידור Columbus
119 סקירת מערכת המידע והבידור
119 מערכת
120 צג
121 מקלדת
122 הפעלה קולית
123 מרכז ההפעלה
123 רדיו
126 מדיה
129 תמונות

130 ניהול מכשירים ניידים
132 טלפון
134 WLAN
135 SmartLink
138 ניווט

142 שירותים מקוונים
142 ŠKODA Connect
142 יישוםMyŠKODA
143 רישום משתמש והפעלה של שירותי ŠKODA Connect
143 הגדרת רמת ההגנה על המידע האישי
145 משתמש
147 חשבון
147 התאמה אישית
147 ניהול השירותים המקוונים
148 חיבור נתונים eSIM
149 עדכון מערכת מקוון
149 קניות
150 שיחת מידע
150 שיחת גרירה וחילוץ
151 תוכנית מועדי שירות
151 סקירת מצב הרכב
151 שירותים

152 התנעה ונסיעה
152 התנעה
152 בעיות בהתנעה
152 START-STOP
153 תיבת הילוכים ידנית
153 תיבת הילוכים אוטומטית
155 תוכנית הנסיעה של הרכב
156 סגנון נהיגה חסכוני
156 נסיעה עם גרור
157 טבעת גרירה ותהליך הגרירה
158 בלמים
159 בלם חנייה חשמלי
159 פונקציית עצירה אוטומטית Auto Hold

160 מערכות עזר לנהיגה
160 מערכות בלימה ויציבות
161 Front Assist
162 זיהוי הולכי רגל
162 מגביל מהירות
163 מערכת בקרת שיוט
164 בקרת שיוט אדפטיבית (ACC)
166 עזר לשמירה על נתיב הנסיעה Lane Assist
167 Travel Assist
168 עזר להחלפת נתיב Side Assist
169 עזר לזיהוי תמרורים
170 הגנת נוסעים פרו-אקטיבית Crew Protect Assist
170 עזר לזיהוי עייפות Driver Alert
170 עזר למצבי חירום Emergency Assist
171 עזר לנהיגה באזור הררי

172 עזר היגוי לחנייה
172 עזר לחנייה Park Pilot
172 מצלמת נסיעה לאחור
174 סקירת הסביבה Area View
175 עזר יציאה מחנייה

175 עזר לחנייה
177 עזר לנהיגה עם גרור Trailer assist

178 מנוע, מערכת פליטה ודלק
178 מכסה מנוע
178 שמן מנוע
179 נוזל קירור
180 המערכת האלקטרונית של המנוע
180 מסנן חלקיקים
181 מערכת בקרת גזי פליטה
181 מסנן דלק
181 דלתית תדלוק
181 AdBlue®
182 בנזין
183 סולר

184 מצבר רכב 12 וולט ונתיכים
184 מצבר רכב 12 וולט
185 שימוש בכבלי עזר להתנעה
186 נתיכים
186 נתיכים בלוח המחוונים
188 נתיכים בתא המנוע

189 גלגלים
189 צמיגים וחישוקים
190 צמיגי חורף או לכל העונות
191 שרשראות שלג
191 צמיגי SEAL
191 גלגל חלופי וחירום
191 החלפת גלגל והגבהת הרכב
193 ערכה לתיקון תקר בצמיג
194 לחץ האוויר בצמיגים
194 תצוגת לחץ אוויר בצמיגים
195 ערכת בקרת הצמיגים
196 כיסויי הברגים של הגלגלים
196 כיסויי גלגלים מלאים

197 שטח אחסון ואבזור פנימי
197 אבזור תא המטען
197 אבזור חירום
197 ערכת הכלים של הרכב
197 תא אחסון עבור האפוד הזוהר
198 אלמנטי קיבוע בתא המטען
198 מתלים לתיקים ולשקיות בתא המטען
198 תא אחסון עם אביזרי Cargo בתא המטען
198 רשת אחסון
198 רשתות קיבוע
199 כיס אחסון רב-תכליתי
199 מחיצת רשת
200 כיסוי רצפה בתא המטען
200 כיסוי קשיח של תא המטען
201 כיסוי תא מטען נגלל
201 רצפת טעינה מודולרית בתא המטען
202 תא אחסון מתחת לרצפת תא המטען המודולרית
202 מחיצה בתא המטען
203 מחיצה עם אביזר קיבוע בתא המטען
203 שק אחסון נשלף
204 ציוד פנימי מלפנים
204 ציוד פנימי אחורי
205 כיסי אחסון בצד הפנימי של המושבים הקדמיים
205 מחזיק כרטיסי חנייה
205 מקום אחסון לבקבוקים בתא האחסון של הדלת הקדמית
205 מקום אחסון לבקבוקים בתא האחסון של הדלת האחורית
206 חיבורי USB
206 ווים בקורת המרכב האמצעית
207 תא למשקפיים
207 מתקן לעט
207 תא אחסון לכרטיסים ומטבעות
207 תא אחסון עבור כרטיסים בתא האחסון בצד הנהג
207 תא אחסון למטרייה
208 Phonebox
208 מחזיק כוסות
208 מחזיק כוסות/פחיות Easy Open
209 פח אשפה
209 מאפרות ומצת לסיגריות
209 שמיכה
209 תושבת לטאבלט
210 מקום אחסון לטאבלט
210 שקע חשמל 12 וולט
211 שקע חשמל 230 וולט
211 שקע חשמלי 230 וולט וחיבורי USB
211 תא אחסון עם פתח אוורור

212 גגון והתקן גרירה
212 גגון
212 התקן גרירה נפתח

214 טיפוח וניקוי
214 טיפולים
214 עבודות שירות, התאמות ושינויים טכניים
215 החלל הפנימי
216 החלק החיצוני
217 מגרד קרח

218 נתונים טכניים ומפרטים
218 תקנות בנוגע לנתונים טכניים
218 נתוני זיהוי הרכב
218 משקל מרבי מותר
219 משקל עצמי
220 מידות הרכב
220 מקליט נתוני תאונה (Event Data Recorder)
221 מידע אישי
221 מידע על המערכות האלחוטיות ברכב
224 מידע על סימנים מסחריים
224 זכויות עקב אי מילוי התחייבות, כתבי אחריות של ŠKODA

226 מפרטי המנוע
226 מנוע 1,4 l/110 kW TSI
226 מנוע 1,5 l/110 kW TSI
226 מנוע 2,0 l/140 kW TSI
227 מנוע 2,0 l/162 kW TSI
227 מנוע 2,0 l/206 kW TSI
227 מנוע 2,0 l/110 kW TDI CR
228 מנוע 2,0 l/130 kW TDI CR
228 מנוע 2,0 l/147 kW TDI CR

229 מפתח מונחים

מידע על ספר התפעול והאחזקה

כללי
ספר התפעול והאחזקה הזה תקף לכל **דגמי המרכב** של הרכב, לכל **גרסאות הדגם** ולכל **רמות האבזור** שלו.

מתוארות כאן **כל גרסאות האבזור האפשריות**, מבלי לציין אם מדובר באבזור אופציונלי, באבזור הכלול בדגמים מסוימים בלבד או באבזור שמיועד לשווקים מסוימים בלבד. לכן ייתכן שברכבך **לא יהיו זמינים כל האביזרים והציוד** המתוארים בספר התפעול והאחזקה הזה של הרכב.

האיורים במדריך זה הם למטרות המחשה בלבד ויש להבין אותם כמידע כללי. התמונות עשויות להיות שונות מהרכב שלך.

חברתŠKODA AUTO מפתחת בהתמדה את כל הרכבים מתוצרתה. כתוצאה מכך, ייתכנו שינויים בעיצוב, באבזור ובמפרט הטכני בכל עת. הנתונים שבספר זה משקפים את המידע התקף במועד סיום עריכת החוברת.

לכן, הנתונים הטכניים, האיורים, ההנחיות והמידע הכלולים במדריך זה לא ישמשו עילה לתביעות חוקיות כלשהן.

הגרסה הדיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה
כדי לשמור על איכות הסביבה, ספר התפעול והאחזקה המודפס מכיל את המידע החשוב ביותר בנוגע לתפעול הרכב ולתחזוקת הרכב.

בגרסה הדיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה תוכל למצוא מידע מלא על תפעול הרכב.

הגירסה הדיגיטלית זמינה במיקומים הבאים:

- במערכת מידע ובידור Bolero, Amundsen, Columbus
- באתרי ŠKODAאינטרנט
- ביישום הנייד MyŠKODA

http://go.skoda.eu/owners-manuals

סרטוני הדרכה
לאחר קריאת קוד ההפניה או קוד ה-QR הבא, יוצג אתר האינטרנט עם הצעת הרכב.

http://go.skoda.eu/video-manuals-superb3

מידע על ספר התפעול והאחזקה

כללי
ספר התפעול והאחזקה הזה תקף לכל **דגמי המרכב** של הרכב, לכל **גרסאות הדגם** ולכל **רמות האבזור** שלו.

מתוארות כאן **כל גרסאות האבזור האפשריות**, מבלי לציין אם מדובר באבזור אופציונלי, באבזור הכלול בדגמים מסוימים בלבד או באבזור שמיועד לשווקים מסוימים בלבד. לכן ייתכן שברכבך **לא יהיו זמינים כל האביזרים והציוד** המתוארים בספר התפעול והאחזקה הזה של הרכב.

האיורים במדריך זה הם למטרות המחשה בלבד ויש להבין אותם כמידע כללי. התמונות עשויות להיות שונות מהרכב שלך.

חברתŠKODA AUTO מפתחת בהתמדה את כל הרכבים מתוצרתה. כתוצאה מכך, ייתכנו שינויים בעיצוב, באבזור ובמפרט הטכני בכל עת. הנתונים שבספר זה משקפים את המידע התקף במועד סיום עריכת החוברת.

לכן, הנתונים הטכניים, האיורים, ההנחיות והמידע הכלולים במדריך זה לא ישמשו עילה לתביעות חוקיות כלשהן.

הגרסה הדיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה
כדי לשמור על איכות הסביבה, ספר התפעול והאחזקה המודפס מכיל את המידע החשוב ביותר בנוגע לתפעול הרכב ולתחזוקת הרכב.

בגרסה הדיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה תוכל למצוא מידע מלא על תפעול הרכב.

הגירסה הדיגיטלית זמינה במיקומים הבאים:

- במערכת מידע ובידור Bolero, Amundsen, Columbus
- באתרי ŠKODAאינטרנט
- ביישום הנייד MyŠKODA

http://go.skoda.eu/owners-manuals

סרטוני הדרכה
לאחר קריאת קוד ההפניה או קוד ה-QR הבא, יוצג אתר האינטרנט עם הצעת הרכב.

http://go.skoda.eu/video-manuals-superb3

סרטוני הדרכה

הוראות הווידאו הן להמחשה בלבד, האיורים עשויים להיות שונים מהרכב שלך.

לאחר קריאת קוד ההפניה או קוד ה-QR הבא, יוצג אתר האינטרנט עם הצעת הרכב.

http://go.skoda.eu/video-manuals-superb3

סקירת הדרכות הווידאו
סקירה כללית של הדרכות הווידאו הכלולות במדריך זה.

- Side Assist - הפעלה וכיבוי » עמוד 169
- Lane Assist - הפעלה וכיבוי » עמוד 167
- עוזר לגילוי נמנום - הפעלה » עמוד 170
- Light Assist - הפעלה וכיבוי » עמוד 48
- ACC – הגדרות » עמוד 166
- Front Assist - הפעלה וכיבוי » עמוד 162
- הפעלה ללא מגע של מכסה תא המטען החשמלי - הפעלה וכיבוי » עמוד 31
- KESSY – הפעלה » עמוד 25
- זיהוי תמרורים - איך זה עובד » עמוד 169
- שיחת חירום» עמוד 21

הסברים

מונחים שנעשה בהם שימוש
"מוסך מורשה" - מוסך שמבצע טיפולים מקצועיים ברכבים מתוצרת ŠKODA. חברה מומחית יכולה לעשות את שניהם ŠKODA שותף שירות או ŠKODA היו שותפים המורשים לספק שירותים וכן סדנה עצמאית.
"ŠKODA שותף-שירות" - מוסך בעל אישור בהסכם עם חברת ŠKODA AUTO או באמצעות שותף עסקי שלה לבצע שירות לכלי רכב מתוצרת ŠKODA ולמכור חלפים מקוריים של ŠKODA.
"ŠKODA שותף של" - עסק בעל אישור בהסכם עם חברת ŠKODA AUTO או באמצעות שותף עסקי שלה למכור כלי רכב מתוצרת ŠKODA ובמידת הצורך, להעניק להם שירות תוך שימוש בחלפים מקוריים של חברת ŠKODA ולמכור חלקים מקוריים של חברת ŠKODA.

הוראות מילוליות
"לחץ" - לחץ לחיצה קצרה (למשל על לחצן) בתוך 1 שנייה
"לחיצה ארוכה" - לחץ לחיצה ארוכה (למשל על לחצן) למשך יותר משנייה 1

ציוני כיוון
כל ציוני הכיוון, כמו "שמאלה", "ימינה", "קדימה", "אחורה", מתייחסים לכיוון הנסיעה של הרכב.

יחידות
הערכים ניתנים ביחידות מטריות.

אם יחידות האורך ניתנות במיילים, אז אלה מיילים אנגליים.

⚠ סכנה
טקסט המסומן בסמל זה מצביע על מצבים מסוכנים, שבעת אי-ציות להוראות הבטיחות מובילים לפציעות קטלניות או חמורות.

⚠ אזהרה
טקסט המסומן בסמל זה מצביע על מצבים מסוכנים, שבעת אי-ציות להוראות הבטיחות עלולים להוביל לפציעות קטלניות או חמורות.

⚠ זהירות
טקסט המסומן בסמל זה מצביע על מצבים מסוכנים, שבעת אי-ציות להוראות הבטיחות עלולים להוביל לפציעות קלות או בינוניות.

ⓘ הנחייה
טקסט המסומן בסמל זה מצביע על מצבים מסוכנים, שבעת אי-ציות להנחיות המתאימות גורמים נזקים לרכב.

ⓘ טקסט המסומן בסמל זה מכיל מידע נוסף.

הוראות בבידור מידע

אופן הפעולה

הוראות ההפעלה מוצגות בתפריט הבא במערכת המידע והבידור MENU > > .

תפריט ההתחלה מכיל אריחים עם תוכן ההוראות ושדות החיפוש.

- מדריך חיפוש
- תמונות אינטראקטיביות
- סמלים
- נושאים
- Search (חיפוש)
- Video
- על המדריך

Search (חיפוש)

› הקש על .

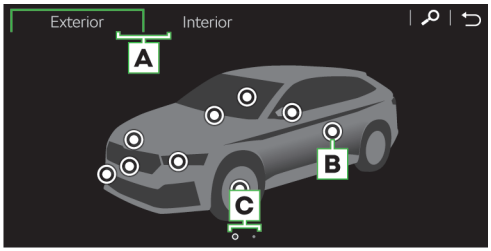
› הזן את מונח החיפוש הרצוי ואשר.

או:

› הזן את מונח החיפוש הרצוי בשדה החיפוש עם סמל זכוכית המגדלת ואישר.

לחיפוש מוצלח יש צורך בתווי שפה ספציפיים בעת הכניסה, למשל. å, æ, ø, ü, í, š, לשימוש.

תמונות אינטראקטיביות



A	מעבר בין פנים וחוץ לרכב
B	הצג מידע או תמונה מפורטת
C	מעבר בין תמונות

סמלים

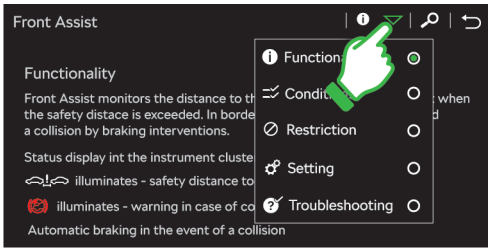
התפריט כולל סקירה כללית של כל נורות החיווי שניתן להציג בתצוגה של מכלול המחוונים.

לכל נורית חיווי יש הסבר והתייחסות למידע מפורט.

נושאים

התפריט מכיל את תוכן ההוראות המלא, המסודר בפרקים. כל פרק מכיל מספר נושאים.

לאחר בחירת פרק ונושא, מוצג מידע מבוא על הנושא.



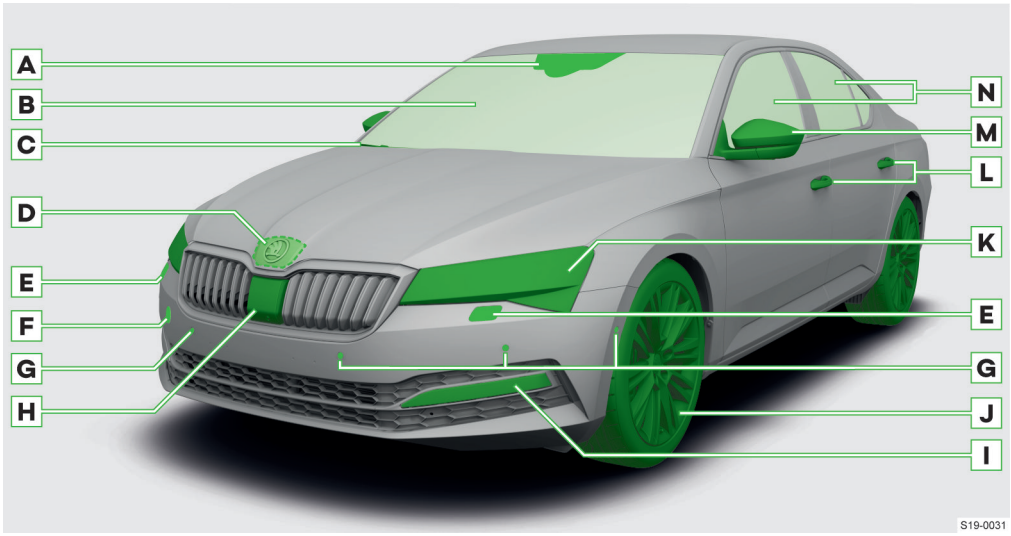
› לצפייה במידע נוסף, ▼ הקש ובחר את סוג המידע הרצוי.

על המדריך

אפשרויות למשל זה כולל, למשל, את בחירת השפה למדריך, עדכונים ומידע משפטי.

סקירות הרכב

אזורים קדמיים וצדיים של הרכב



A מתחת לשמשה הקדמית (בהתאם לאבזור הרכב).
- ◄ מצלמת מערכות עזר
- ◄ חיישן אור להחלפה אוטומטית של האורות » עמוד 46.
- ◄ חיישן גשם עבור ניגוב אוטומטי » עמוד 51.

B שמשה קדמית - חימום » עמוד 57

C תפעול - המגבים » עמוד 51.

D ידית שחרור למכסה המנוע (מתחת למכסה) » עמוד 178

E מערכת ניקוי פנסים » עמוד 51.

F כיסוי טבעת הגרירה המתברגת » עמוד 157.

G חיישנים על-קוליים למערכות העזר

H מכסים בגריל הרדיאטור (בהתאם לציוד הרכב):
- ◄ חיישן רדאר קדמי למערכות העזר
- ◄ מצלמת מערכות עזר

I פנסי ערפל - תפעול » עמוד 47

J גלגלים:
- ◄ צמיגים וחישוקים » עמוד 189.
- ◄ החלפת גלגל והגבהת הרכב » עמוד 191.
- ◄ ערכה לתיקון תקר בצמיג » עמוד 193.
- ◄ לחץ האוויר בצמיגים » עמוד 194.
- ◄ תצוגת בקרת צמיגים » עמוד 194.
- ◄ מערכת לבקרת לחץ האוויר בצמיגים » עמוד 195

K פנס (בהתאם לאבזור הרכב):
- ◄ הפעלה » עמוד 45.
- ◄ מערכת עזר עבור אורות הדרך Light Assist » עמוד 48
- ◄ מערכת עזר לפנסים Dynamic Light Assist » עמוד 48
- ◄ החלפת נורות » עמוד 49

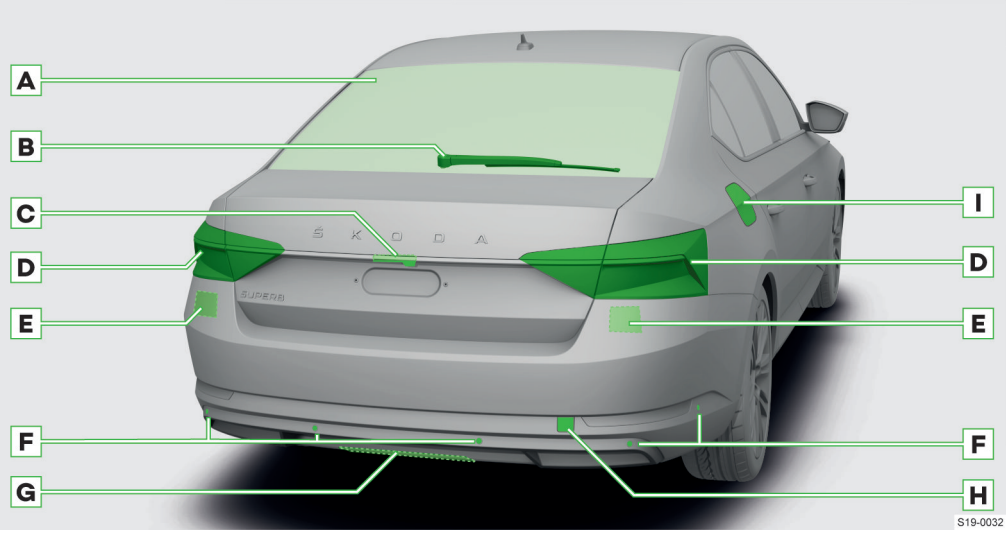
L ידית דלת (בהתאם לאבזור הרכב):
◀ פתיחת דלת » עמוד 26
◀ נעילה ללא מפתח (KESSY) » עמוד 24

M מראות צד (בהתאם לאבזור הרכב):
◀ הפעלה » עמוד 36.
◀ מצלמת מערכות עזר

N חלונות בדלתות הצד - תפעול » עמוד 26

פונקציונליות של חיישנים ומצלמות
› יש לשמור על ניקיון החיישנים והמצלמות של מערכות העזר » עמוד 16.

מאחורי הרכב



A שמשה אחורית - חימום » עמוד 57

B מגבים ומתזים של השמשה האחורית - תפעול » עמוד 51

C הידית של מכסה תא המטען (בהתאם לאבזור הרכב).

- דלת תא מטען עם הפעלה ידנית » עמוד 29
- דלת תא מטען עם הפעלה חשמלית » עמוד 30
- מצלמת מערכות עזר

D פנסים אחוריים:

- הפעלה » עמוד 45.
- פנסי ערפל אחוריים - הפעלה » עמוד 47
- החלפת נורות » עמוד 49

E חיישני רדאר למערכות העזר (בפגוש)

F חיישנים על-קוליים למערכות העזר

G בהתאם לציוד הרכב:

- התקן גרירה נפתח » עמוד 212
- תפעול חשמלי של דלת תא המטען ללא מגע יד » עמוד 31

H כיסוי טבעת הגרירה המתברגת » עמוד 157.

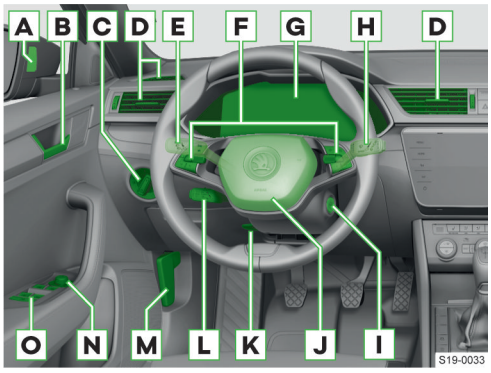
I דלתית תדלוק:

- פתיחה » עמוד 181
- מדבקה עם ערכי לחץ האוויר בצמיגים » עמוד 194
- מדבקה עם מפרט סוגי דלק
- מגרד קרח
- פתח התדלוק של מכל AdBlue® » עמוד 181

פונקציונליות של חיישנים ומצלמות

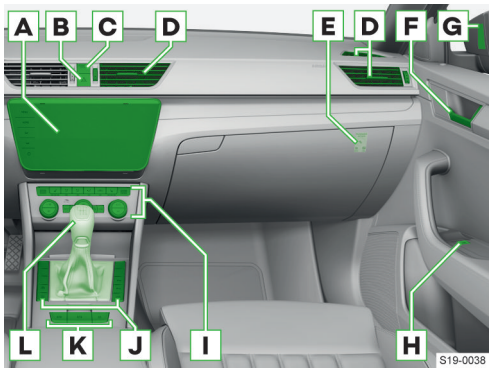
› יש לשמור על ניקיון החיישנים והמצלמות של מערכות העזר » עמוד 16.

מושב הנהג



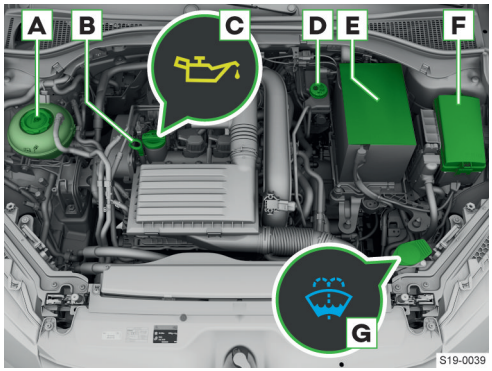
- **A** נורית חיווי לעזר להחלפת נתיב Side Assist » עמוד 168
- **B** ידית פתיחת דלת» עמוד 26
- **C** בורר אורות» עמוד 45
- **D** פתחי אוורור
- **E** ידית הפעלה (בהתאם לאבזור הרכב):
  - ◄ אורות איתות
  - ◄ אורות דרך
  - ◄ מערכת בקרת שיוט » עמוד 163
  - ◄ מגביל מהירות » עמוד 162
  - ◄ מערכת עזר עבור אורות הדרך » עמוד 48
  - ◄ מערכת עזר לפנסים» עמוד 49
- **F** לחצנים/חוגות בגלגל ההגה הרב-תכליתי » עמוד 35
- **G** מכלל מחוונים דיגיטלי » עמוד 58
- **H** מנופי הפעלה למגבים ומכונות כביסה לשמשה הקדמית » עמוד 51
- **I** לחצן התנעה » עמוד 152
- **J** גלגל הגה עם צופר / עם כרית אוויר קדמית עבור הנהג » עמוד 43.
- **K** ידית נעילה לכוונון גלגל ההגה » עמוד 36.
- **L** הפעלה של בקרת המרחק האוטומטית » עמוד 164
- **M** שחרור מכסה המנוע» עמוד 178.
- **N** תפעול מראות הצד » עמוד 36.
- **O** שלט רחוק » עמוד 26.

קונסולה אמצעית ומושב הנוסע הקדמי



- **A** מערכת מידע ובידור (בהתאם לאבזור הרכב):
  - ◄ Columbus » עמוד 119
  - ◄ Amundsen » עמוד 95
  - ◄ Bolero » עמוד 75
  - ◄ Swing » עמוד 62
- **B** מערכת מהבהבת של אזהרת פונקציה » עמוד 47
- **C** ON / OFF נורית חיווי עבור כרית האוויר של הנוסע במושב הקדמי » עמוד 44
- **D** פתחי אוורור
- **E** מתג לנטרול כרית האוויר של הנוסע במושב הקדמי (בתא האחסון של הנוסע הקדמי) » עמוד 44
- **F** ידית פתיחת דלת» עמוד 26
- **G** נורית חיווי לעזר להחלפת נתיב Side Assist » עמוד 168
- **H** מתגי החלון בדלת הנוסע בקדמי » עמוד 26
- **I** תפעול (בהתאם לאבזור הרכב):
  - ◄ מערכת Climatronic » עמוד 54
  - ◄ מערכת מיזוג אוויר ידנית » עמוד 53
- **J** לחצנים (בהתאם לאבזור הרכב):
  - ◄ START-STOP » עמוד 152
  - ◄ מערכת בקרת יציבות ESC / מערכת בקרת אחיזה ASR » עמוד 160
  - ◄ בחירת תוכנית הנסיעה » עמוד 155
  - ◄ עזר היגוי לחנייה » עמוד 175
  - ◄ סקירת הסביבה» עמוד 174
  - ◄ עזר חנייה » עמוד 172
  - ◄ לחצן עבור דלת תא המטען החשמלית » עמוד 30
- **K** לחצנים (בהתאם לאבזור הרכב):
  - ◄ Auto Hold » עמוד 159
  - ◄ בלם חנייה » עמוד 159
  - ◄ נעילה מרכזית » עמוד 23
- **L** בהתאם לציוד הרכב:
  - ◄ ידית הילוכים (תיבת הילוכים ידנית) » עמוד 153
  - ◄ בורר הילוכים (תיבת הילוכים אוטומטית) » עמוד 153

תא המנוע



A מכל התפשטות נוזל הקירור » עמוד 179
B מדיד שמן מנוע » עמוד 178
C פתח מילוי שמן מנוע » עמוד 178
D מכל נוזל בלמים » עמוד 158
E מצבר הרכב 12 וולט » עמוד 184
F תיבת נתיכים» עמוד 188
G מכל נוזל שטיפת השמשות » עמוד 52

נוריות החיווי

אופן הפעולה

⚠ אזהרה
התעלמות מנוריות חיווי דולקות ומההודעות או המידע הקשורים אליהן בצג שבלוח המכשירים עלולה לגרום לתאונות, פציעות חמורות או נזקים חמורים לרכב.

נוריות החיווי מציינות את המצב הנוכחי של תכונות מסוימות או מתריעות על תקלות.

כאשר נדלקות נוריות חיווי מסוימות, נשמעים בנוסף אותות קוליים ומוצגות הודעות בצג לוח המכשירים.

נוריות חיווי נוספות
כאשר נוריות חיווי מסוימות דולקות בצג, נדלקת במקביל גם נורית חיווי נוספת.

⚠ - סכנה

⚠ - אזהרה

סקירת נוריות החיווי

לאחר הפעלת מתג ההצתה נוריות חיווי אחדות נדלקות למשך זמן קצר לצורך בדיקת תפקוד של מערכות הרכב. אם המערכות הנבדקות תקינות, נוריות החיווי המתאימות נכבות שניות אחדות לאחר הפעלת מתג ההצתה או לאחר התנעת המנוע.

לקבלת מידע נוסף, » עמוד 12, אופן הפעולה.

סמל	משמעות
	מציגה סכנה עם נורית חיווי נוספת » עמוד 12.
	חגורת בטיחות לא נחגרה מקדימה ומאחורה » עמוד 38.
	מצבר 12 וולט של הרכב לא נטען » עמוד 185.
	יחד עם - תקלה במנוע » עמוד 180, » עמוד 185.
	לחץ שמן המנוע נמוך מדי » עמוד 179.
	מפלס שמן המנוע נמוך מדי » עמוד 179.
	מפלס נוזל הקירור נמוך מדי » עמוד 180.
	טמפרטורת נוזל קירור גבוהה מדי » עמוד 180.
	מפלס נוזל הבלמים נמוך מדי » עמוד 158.
	תקלה במגבר הבלימה האלקטרומכני » עמוד 161.
	יחד עם – תקלה במערכת הבלמים ובמערכת ABS » עמוד 161.

סמל	משמעות
	**מהבהבת** - חנייה בשיפוע תלול מדי » עמוד 159.
	נדלק – בלם חניה דולק » עמוד 159.
	**דולקת** - תקלה בהיגוי הכוח » עמוד 36.
	מהבהבת - תקלה בנעילת עמוד ההגה » עמוד 36.
	תקלה בתיבת ההילוכים » עמוד 155.
	תיבת הילוכים אוטומטית התחממה יתר על המידה » עמוד 154.
	להשתלט על ההיגוי באופן מיידי » עמוד 167.
	AdBlue® נמוך מדי » עמוד 182.
	הפרעה בפעולה של מערכת AdBlue® » עמוד 182.
	אזהרה במקרה של סכנת התנגשות » עמוד 161.
	מערכת ACC לא מאטה מספיק » עמוד 164.
	מציגה אזהרה עם נורית חיווי נוספת » עמוד 12.
	אספקת הדלק הגיעה לאזור הרזרבה. » עמוד 183.
	אספקת הדלק הגיעה לאזור העתודה. » עמוד 184.
	מפלס הנוזל של המתזים נמוך מדי » עמוד 52.
	נורה שרופה » עמוד 45.
	פנס ערפל אחורי מופעל » עמוד 47.
	מפלס שמן המנוע גבוה מדי **או** תקלה בחיישן המפלס של שמן המנוע » עמוד 179.
	מסנן חלקיקים נוסף » עמוד 180.
	תקלה בבלם החנייה » עמוד 159.
	תקלה ב-ABS » עמוד 161.
	רפידות בלמים שחוקות » עמוד 159.
	תיבת הילוכים אוטומטית התחממה יתר על המידה » עמוד 154.
	תקלה בתיבת ההילוכים » עמוד 154.

סמל	משמעות
	מים במסנן הדלק » עמוד 181.
	הפרעה בפעולה של מערכת AdBlue® » עמוד 182.
	מפלס AdBlue® » עמוד 182.
	תקלה במערכת הבקרה של לחץ האוויר בצמיגים » עמוד 195.
	שינוי לחץ האוויר בצמיגים » עמוד 190, » עמוד 194, » עמוד 195.
	דולקת - תקלה בהיגוי הכוח » עמוד 36.
	מהבהבת - נעילת עמוד ההגה אינה משוחררת » עמוד 36.
	מהבהבת - תקלה בנעילת עמוד ההגה » עמוד 36.
	KESSY - בעיית התנעה » עמוד 152.
	KESSY – לא נמצא מפתח » עמוד 25.
	תקלה בשלדה האדפטיבית » עמוד 156.
EPC	תקלה במערכת בקרת המנוע » עמוד 180.
	תקלה במערכת בקרת הפליטה » עמוד 181.
	**דולקת**, או אינה דולקת לאחר הפעלת מתג ההצתה » עמוד 180.
	מהבהבת - תקלה בבקרת מנוע הדיזל » עמוד 180.
ON	כרית האוויר הקדמית של הנוסע במושב הקדמי מופעלת » עמוד 44.
	מהבהבת יחד עם OFF תקלה במתג לנטרול כרית האוויר » עמוד 44.
OFF	כרית האוויר הקדמית לנוסע הקדמי נוטרלה » עמוד 44.
	תקלה במערכת כריות האוויר » עמוד 44.
	תקלה במערכת ההגנה הפרואקטיבית על הנוסעים » עמוד 170.
	דולקת 4 שניות **ומהבהבת** - כרית אוויר או מותחן החגורה עם מכשיר אבחון מושבתים » עמוד 43.
	הראש הכדורי לא נעול » עמוד 213.
	ESC Sport פעיל » עמוד 161.
	ASR מושבתת » עמוד 161.

סמל	משמעות
	דולקת - תקלה ב-ESC או ב-ASR » עמוד 161.
	מהבהבת - התערבות של ESC או ASR » עמוד 160.
	Front Assist מושבת » עמוד 162.
	מערכת Front Assist אינה זמינה » עמוד 162.
	מערכת ACC אינה זמינה » עמוד 166.
	Lane Assist מתערב » עמוד 166.
	Lane Assist מתערב » עמוד 166.
	אור איתות שמאלה » עמוד 46, » עמוד 46.
	אור איתות ימינה » עמוד 46, » עמוד 46.
	חגורת בטיחות אחורית נחגרה » עמוד 38.
	אור איתות גרור » עמוד 46.
	פנס ערפל מופעל » עמוד 47.
	ידית ההילוכים נעולה » עמוד 153.
	הרכב מאובטח באמצעות Auto Hold » עמוד 160.
	Lane Assist מופעל ומוכן להתערב » עמוד 166.
	Lane Assist מופעל ומוכן להתערב » עמוד 166.
	ACC מווסתת את מהירות הנסיעה » עמוד 164.
	מערכת בקרת השיוט שומרת על מהירות הנסיעה » עמוד 163.
	דולקת – מגביל המהירות שולט במהירות הנסיעה » עמוד 162.
	סיוע בנסיעות הופעל - הנחיית הנתיב פעילה » עמוד 167.
	סיוע בנסיעות הופעל - בקרת המהירות פעילה » עמוד 167.
	מערכת Travel Assist מופעלת » עמוד 167.
	טמפרטורה חיצונית נמוכה » עמוד 58.
	אורות דרך או הבהוב פנסים מופעלים » עמוד 46.

סמל	משמעות
	חגורת בטיחות לא נחגרה במושב האחורי » עמוד 38.
	- חגורת בטיחות נחגרה במושב האחורי » עמוד 38.
	דולקת - מושב אחורי פנוי » עמוד 38.
	מהבהבת – חגורת בטיחות לא חגורה במושב האחורי » עמוד 38.
	מסייע תאורה קדמית הופעל » עמוד 49.
	עזר אורות הדרך מופעל » עמוד 48.
	אף אור אינו דולק » עמוד 45.
	מפלס AdBlue® נמוך מדי » עמוד 182.
	הפרעה בפעולה של מערכת AdBlue®. » עמוד 182.
	להשתלט על היגוי » עמוד 167.
	תקלה בשלדה האדפטיבית » עמוד 156.
	טיפולים » עמוד 214.
	המנוע כובה באופן אוטומטי על ידי START-STOP » עמוד 153.
	מערכת ההתנעה-הדממה לא כיבה את המנוע אוטומטית » עמוד 153.
LIM	תקלה במגביל המהירות » עמוד 163.
	דולקת - מגביל מהירות מופעל » עמוד 162.
	ACC לא זמינה » עמוד 166.
	ACC מופעלת » עמוד 164.
	מערכת ACC מווסתת את מהירות הנסיעה בהתאם לתנועה בקרבת הרכב » עמוד 164.
	מערכת ACC מווסתת את מהירות הנסיעה בהתאם לכביש » עמוד 164.
	מערכת ACC מווסתת את מהירות הנסיעה בהתאם לצומת המתקרבת » עמוד 164.
km/h	מערכת ACC מווסתת את מהירות הנסיעה בהתאם למהירות המותרת » עמוד 164.
	תקלה במערכת בקרת השיוט » עמוד 164.
	מערכת בקרת שיוט מופעלת » עמוד 163.

סמל	משמעות
	העזר לנסיעה במורד פעיל » עמוד 171.
	העזר לנסיעה במורד מתערב » עמוד 171.
	חריגה מהמרחק הבטוח » עמוד 161.
	מצבי נהיגה חסכוניים בצריכה » עמוד 156.
	המלצת הפסקה » עמוד 170.
	תכנית הנהיגה Normal (רגילה) » עמוד 155.
	תכנית הנהיגה Eco (חסכונית) » עמוד 155.
	תוכנית הנהיגה הנוחה Comfort » עמוד 155.
	תכנית הנהיגה Individual (אישית) » עמוד 155.
	התוכנית לנהיגת שטח Offroad » עמוד 155.
	תכנית הנהיגה Sport (ספורטיבית) » עמוד 155.

נכון ובטוח

הוראות כלליות לשימוש נכון

- קרא בעיון את ההוראות שבמדריך זה, מכיוון שעליך לעקוב אחריהן ולציית להן בקפידה על מנת להשתמש ברכב כהלכה.
- בעת השימוש ברכבך, הקפד לציית לתקנות החוק החלות במדינה שבה אתה נוהג. לדוגמה, לגבי הסעת ילדים, השבתת כריות אוויר, שימוש בצמיגים, עומס התנועה וכדומה.
- אין לחרוג מהמשקל והעומס המרביים המותרים.
- אין לחרוג מהעומס המרבי המותר על הגג.
- יש להשתמש בדלק ובנוזלי התפעול המצוינים בספר זה.
- יש לנסוע רק בכבישים שמתאימים למאפייני הרכב. מכשולים שחורגים ממרווח הגחון של הרכב » עמוד 220 עלולים לפגוע ברכב אם נוסעים מעליהם.
- יש להקפיד על ביצוע פעולות הקשורות לתפעול, תחזוקה ועזרה עצמית, כדי למנוע נזק לרכב או פציעה. אם יש צורך בכך, פנה למוסך לקבלת עזרה.
- על כל העבודה על מערכות הבטיחות של הרכב להתבצע רק על ידי מוסך מורשה. אלה, למשל, חגורות הבטיחות או מערכת כריות האוויר.
- בעת שימוש באביזרים, פעל לפי ההנחיות המפורטות בהוראות ההפעלה של יצרן האביזרים. למשל, בנוגע למושבי בטיחות לילדים, גגון, מדחס וכן הלאה.
- הקפד על מרווחי הטיפולים.

רכב חדש או חלקים חדשים

רכב חדש - הרצת המנוע
במהלך 1500 הקילומטרים הראשונים, לסגנון הנהיגה יש השפעה מכריעה על הצלחת ההרצה של מנוע חדש.

- במהלך 1000 הק"מ הראשונים, אל תאפשר למהירות המנוע לחרוג מעל ל-3/4 ממהירות המנוע המרבית ואל תחבר לרכב גרור.
- במהלך 500 הקילומטרים שלאחר מכן, ניתן להגביר לאט את מהירות המנוע.

בהתאם לסגנון הנהיגה ולתנאי ההפעלה של הרכב, המנוע צורך כמות קטנה של שמן, עד 0.5 ל'/1000 ק"מ לכל היותר. במהלך 5000 הקילומטרים הראשונים, ייתכן שהצריכה תהיה גבוהה אף יותר.

רפידות בלמים חדשות
רפידות בלמים חדשות צריכות להישחק מעט ב-800 הקילומטרים הראשונים לפני שהן מגיעות ליכולת בלימה מיטבית. לכן, סע בזהירות בפרק זמן זה.

צמיגים חדשים
ב-500 הק"מ הראשונים, אחיזת הכביש של צמיגים חדשים עדיין אינה מיטבית. לכן, סע בזהירות בפרק זמן זה.

בדיקות תקופתיות

על מה יש להקפיד לפני תחילת הנסיעה?
רכב בעל בעיות טכניות עלול להגדיל את הסיכון לתאונות ופציעות.

יש לפתור את כל הבעיות לפני תחילת הנסיעה ברכב. אם יש צורך בכך, פנה למוסך לקבלת עזרה.

יש להקפיד במיוחד על הנקודות האלה:

- הצמיגים תקינים?
- פרופיל הצמיגים מתאים?
- לחץ האוויר בצמיגים מתאים?
- הפנסים הקדמיים, פנסי הבלימה והאיתות תקינים?
- השמשה הקדמית שלמה?
- מפלס שמן המנוע, נוזל הבלמים ונוזל הקירור תקין?
- כניסת האוויר בתא המנוע לא סתומה?
- פתחי האוויר או כניסת האוויר שלפני השמשה הקדמית לא סתומים?
- מערכת המגבים והמתזים ולהבי המגבים בשמשה הקדמית מתפקדים כהלכה?
- מפלס נוזל המתזים של השמשה הקדמית תקין?
- הלהבים של מגבי השמשה הקדמית לא קפואים?
- כל הרכיבים של מערכת חגורת הבטיחות תקינים? חגורות הבטיחות לא מלוכלכות או האבזמים לא תקועים?
- הספוילר תקין?
- חלקים ורכיבים של הרכב לא משוחררים?
- אין כתמים של שמן או נוזלי הפעלה אחרים מתחת לרכב?

התאמות רכב לא נאותות

שינויים ותחזוקה לא מקצועיים עלולים לגרום להפרעות ולהשפיע על פונקציות הקשורות לבטיחות ולפונקציות אחרות ברכב.

- אנו ממליצים לבצע התאמות, תחזוקה ושינויים טכניים ברכב במוסך מורשה בלבד.
- אין לכסות לעולם את המנוע בחומרי בידוד נוספים (כגון שמיכה).

שמירה על התפקוד התקין של חיישנים ומצלמות

חלק מהפונקציות של הרכב נתמכות על ידי חיישנים ומצלמות בתוך ומחוץ לרכב.

האביזרים שמותקנים בחלקו האחורי של הרכב, כגון מנשא לאופניים, עלולים להגביל את יכולת התפקוד של החיישנים והמצלמות.

- אין לכסות את החיישנים ואת המצלמות ויש לשמור על ניקיונם.
- במקרה של חשד לחיישנים או מצלמות פגומים, יש לפנות למוסך מורשה.

תא המנוע

לפני פתיחת מכסה תא המנוע
סכנת כוויות! אל תפתח את דלת תא המנוע אם קיטור או נוזל קירור נפלטים מתא המנוע.

- כבה את המנוע והנח לו להתקרר.
- פתח את דלת הנהג.

הסבר על סמלי האזהרה על המדבקה שבתא המנוע



לעולם אל תאחז בתא המנוע!

שימו לב לחלקים חמים!

שימו לב לחלקים מסתובבים!

סכנה מפני מכת חשמל!

השתמש בשמן המנוע שצוין.

בעת עבודה בתא המנוע

- הרחק ילדים מתא המנוע ומסביבתו.
- לעולם אל תאחז במאוורר הרדיאטור. מאוורר הרדיאטור עלול להתחיל לפעול אוטומטית גם כשההצתה כבויה.
- אל תיגע בכבלי חשמל. הימנע מגרימת קצרים במערכת החשמל של הרכב - במיוחד במצבר 12 הוולט של הרכב.
- אין לעשן בקרבת תא המנוע ויש להרחיק להבות גלויות או מקורות של ניצוצות.
- אם עליך לעבוד בתא המנוע כאשר המנוע פועל, היזהר מחלקי מנוע מסתובבים וממערכות חשמליות.
- אל תשאיר חפצים בתא המנוע.

טיפול בנוזלי תפעול

הרכב שלך משתמש בחומרי תפעול שיכולים להשפיע על הבריאות או על הסביבה אם הם נפלטים. חומרים אלה כוללים דלק, שמנים, חומצת מצברי 12 וולט, נוזל קירור ונוזל בלמים או AdBlue®.

- השתמש בנוזלי תפעול רק בחוץ או באזורים מאווררים היטב. במידת הצורך, השתמש בציוד מגן.
- אין לבדוק או להשתמש בנוזלי התפעול כאשר המנוע פועל.
- במקרה של מגע עם נוזלי תפעול, יש לשטוף את האזור שנפגע במים חמים. במידת הצורך, פנה לרופא.
- שמן מנוע שדולף בתא המנוע עלול לגרום לשריפה, לכן יש לנגב אותו בעזרת מטלית.
- אחסן מטליות שהתלכלכו בנוזלי בלמים במקום מאוורר היטב עד להשלכתן למחזור. מטליות עם שאריות של שמן מנוע עלולות להתלקח מעצמן ולגרום לשריפה.

מצבר רכב 12 וולט

טיפול במצבר 12 וולט של הרכב

חומצת המצבר של מצבר 12 וולט של הרכב חורכת מאוד. טיפול לא תקין במצבר 12 וולט של הרכב עלול לגרום לפיצוץ, שריפה, כוויות חומצה או הרעלה!

- בשעת טיפול במצבר 12 וולט של הרכב, יש להשתמש בציוד מגן לעור ולעיניים.
- אין להטות את מצבר 12 הוולט של הרכב, מכיוון שחומצת המצבר עלולה לנזול החוצה.
- במקרה של מגע של חומצה מצברים עם העור, יש לשטוף את האזורים שנפגעו במים במשך כמה דקות. פנה בהקדם האפשרי לקבלת עזרה רפואית.
- אין לטעון לעולם מצבר 12 וולט קפוא או מופשר. יש להחליף מצבר 12 וולט שקפא.
- אל תשתמש במצבר 12 וולט פגום.
- סכנת קצר חשמלי! אל תחבר את הקטבים של מצבר 12 וולט זה לזה.

שימוש בשקעי חשמל ברכב

טיפול לא מתאים בשקעים עלול לגרום להתחשמלות וסכנת מוות או לגרום לשריפה.

- שקעים עלולים להתחמם במהלך השימוש. אין לגעת בשקעים שהתחממו.
- יש להגן על השקעים מפני נוזלים.
- אם נוזל כלשהו חדר לשקע, יש לייבש את השקע לפני שניתן להשתמש בו שוב.
- אין לתקוע עצמים בשקעים.

לפני הנסיעה

מבוגרים וילדים, מטען וחפצים - לכל אחד מהם יש את מקומו ברכב. יש להקפיד על ביצוע ההוראות הבאות כדי שכל הנוסעים יהיו מוגנים בצורה הטובה ביותר במקרה של תאונה.

לפני תחילת הנסיעה

- ודא שהראות טובה. חבר התקנים חיצוניים, כגון מערכת ניווט, כך שהם לא יגבילו את הראות כלפי חוץ.
- כוונן את המראה האחורית.
- סגור את כל הדלתות, כולל מכסה תא המנוע ודלת תא המטען.
- שב בתנוחת הישיבה הנכונה, כוונן את המושבים בצורה נכונה וחגור כהלכה את חגורת הבטיחות. על הנוסעים לבצע את אותן פעולות.

יש לחגור את חגורת הבטיחות בכל עת במשך הנסיעה.

- בכל חגורת בטיחות ניתן להשתמש רק עבור אדם אחד.
- ודא שחגורות בטיחות לא תפוסות בדלת או במושב.
- בדוק את חגורות הבטיחות, האבזמים ונקודת העיגון שלהן.

ישיבה בטיחותית

על מנת לשמור על בטיחות הנוסעים ולמזער את סכנת הפציעה במקרה של תאונה, פעל על-פי ההוראות הבאות:

- על גב המושב להיות זקוף. כשמשענת המושב של הנוסע מלפנים מקופלת קדימה, מותר להסיע נוסע במושב האחורי בצד שמאחורי הנהג בלבד.
- נעל את משענות הגב של המושב האחורי כהלכה.

◀ כוונן את משענת הראש כך שקצה חלקה העליון יימצא בקו אחד עם קצה החלק העליון של ראשך.

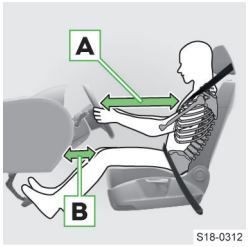
◀ במושב אחורי תפוס, אסור שמשענת הראש תהיה במצב התחתון, למרות שהקצה העליון של המשענת והחלק העליון של הראש נמצאים בגובה זהה.

◀ הקפד שהרגליים יימצאו בגומחת הרגליים.

◀ יש לשבת על אזור הישיבה של המושב.

◀ אין להישען קדימה או לשבת עם הפנים הצדה.

◀ אל תניח את הזרועות או את הרגליים על החלון.



› יש לכוונן את מרחק מושב הנהג כך שניתן יהיה ללחוץ על הדוושות עד הסוף כשהרגליים מכופפות קלות.

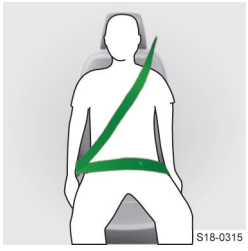
› כוונן את גלגל ההגה כך שהמרחק A בין גלגל ההגה לעצם החזה יהיה 25 ס"מ לפחות.

› ברכבים המצוידים בכרית אוויר לברכי הנהג, כוונן את מיקום מושב הנהג כך שהמרחק B בין הרגליים ללוח המכשירים באזור כרית האוויר לברכיים יהיה 6 ס"מ לפחות.

› כוונן את משענת המושב כך שתוכל להגיע לנקודה הגבוהה ביותר בגלגל ההגה כשזרועותיך מכופפות קלות.

› כוונן את מושב הנוסע הקדמי אחורה ככל האפשר. על המרחק בין הנוסע שמלפנים ללוח המחוונים להיות לפחות 25 ס"מ.

מנח נכון של החגורה



כדי שחגורת הבטיחות תספק את מרב ההגנה האפשרית, רצועת החגורה חייבת להיות מנותבת כראוי.

◀ מקטע הכתף של החגורה חייב לעבור באמצע הכתף, לעולם לא על הגרון, ועליו לנוח חזק על הגוף (אסור שינוח על שכבות ביגוד מרובות).

◀ יש להניח את חלק החיק של החגורה לפני החיק ולהדקו היטב.

◀ על נשים בהריון להדק את רצועת החיק של החגורה נמוך ככל האפשר על האגן, כדי למנוע לחץ על הבטן התחתונה.

◀ שים לב שרצועת החגורה אינה תקועה או מפותלת, ושהיא אינה מתחככת בקצוות חדים.

◀ אסור שחגורת הבטיחות תנוח על עצמים קשים או שבירים בביגוד, כגון מחזיק מפתחות וכן הלאה.

◀ ניתן להכניס את הלשונית רק לתוך האבזם של המושב המתאים.

◀ החגורה חייבת להיות הדוקה. לכן, אין לחבר לחגורה מהדקים או פריטים דומים להתאמת חגורות הבטיחות לגודל הגוף.

מיקום נכון של ההגה

החזקה לא נכונה בהגה עלולה לגרום לפציעות חמורות בזרועות, בידיים ובראש בעת התנפחות של כרית אוויר.



◀ יש לאחוז היטב בצדו החיצוני של גלגל ההגה בעזרת שתי הידיים, כשהידיים מונחות במיקומי "השעה 9"ו"השעה 3".

ריסון בטיחותי של ילדים

◀ אין לשאת ילד על הברכיים שלך לקשור את הילד ואת עצמך עם חגורת בטיחות אחת.

◀ יש להסיע ילדים רק במושב בטיחות לילדים שמתאים להם » עמוד 40.

ילדים נמוכים מ-150 ס"מ לא יהיו מוגנים כראוי ללא מושב בטיחות לילדים. ילדים שאינם מאובטחים היטב ברכב עלולים להתעופף במקרה של תאונה או תמרון פתאומי. הדבר עלול להעמיד אותך ואת הנוסעים האחרים בסכנת חיים.

כשילד נשען קדימה או יושב בתנוחת ישיבה לא נכונה במהלך נסיעה, הוא חשוף לסכנת פציעה גבוהה יותר במקרה של תאונה. במיוחד אם הילד נוסע במושב הנוסע הקדמי - במקרה שמערכת כריות האוויר מופעלת, הדבר עלול לגרום לילד לפציעות חמורות או קטלניות!

ילד שאינו מאובטח כהלכה בתנוחת ישיבה לא נכונה - נמצא בסכנה בשל כריות האוויר הצדיות



יש להרחיק את הילד מאזור ההתנפחות של כרית האוויר הצדית.

ילד מאובטח כראוי במושב בטיחות לילדים



יש לשמור על מרחק מספק בין הילד לאזור הפעולה של כרית האוויר הצדית, על מנת שכרית האוויר הצדית תוכל לספק הגנה טובה ככל האפשר בזמן שחרורה.

הסעה בטיחותית של מטענים

בעת הסעה של חפצים כבדים יש שינוי במרכז הכובד. לפיכך, התנהגות הנסיעה של הרכב משתנה.

- התאם את מהירות הנסיעה ואת סגנון הנהיגה לשינוי בהתנהגות הנסיעה.

פריטים לא מאובטחים או שאינם מונחים כהלכה עשויים להיזרק במקרה של תאונה או תמרון פתאומי. קיימת סכנה לפציעה קשה ואיבוד שליטה על הרכב!

בהתנגשות אחורית ב 50 קמ"ש, חפצים שאינם מאובטחים עלולים להתעופף קדימה כשמשקלם גדול עד פי 50. בקבוק מים 1.5 ליטר שנזרק קדימה שוקל עד 75 ק"ג.

- יש להסיע חפצים כשהם מאובטחים.
- יש לאחסן חפצים כך שהם לא יפריעו לנהג.

יש להקפיד שגומחת הרגליים של הנהג תהיה ריקה.

- יש לאחסן חפצים קטנים בתאי האחסון.
- אין להשאיר את תאי האחסון הננעלים פתוחים.
- אין להשאיר חפצים מחוץ לתאי האחסון.

הערה זו אינה חלה על בקבוקים במחזיקי בקבוקים.

- אין להניח חפצים על לוח המחוונים או על מכסה תא המטען.
- אין לחרוג מהעומס המרבי המותר של אביזרי קיבוע ותאי אחסון.
- יש לפזר את העומס באופן שווה בתא המטען ולקבע אותו כך שלא יוכל להחליק.
- הנח פריטי מטען כבדים בחלק הקדמי של תא המטען.

נהיגה בטיחותית

הוראות כלליות

- הקדש את מלוא תשומת לבך לנהיגה! כנהג, אתה נושא במלוא האחריות לשמירה על בטיחות בדרכים.
- התאם את מהירות הנסיעה למצב הכביש, לתנועה ולתנאי מזג האוויר.

הישמעות לאותות אזהרה

מערכת המידע לנהג מזהירה אותך באמצעות נוריות חיווי והודעות במקרה של תקלות.

אי-הישמעות לאזהרות עלול להגדיל את הסיכון לתאונות ולפציעות.

- אם הרכב משמיע אות אזהרה, החנה את הרכב באופן בטיחותי ופעל לפי המידע שעל הצג במכלול המחוונים ובמדריך זה.

שימוש במערכות עזר

מערכות העזר נועדו לספק לנהג סיוע בלבד, ואינן פוטרות אותו מאחריותו לתפעול הרכב.

מערכות העזר פועלות בכפוף למגבלות פיזיקליות וטכניות. לכן, במצבים מסוימים, תגובות המערכת עשויות להיראות לא רצויות או מושהות.

- עליך להישאר ערני ומוכן להגיב.
- עליך להכיר את מערכות העזר, המגבלות ותנאי ההפעלה שלהן.
- הקפד להפעיל, לכבות ולהגדיר את מערכות העזר כאשר באפשרותך לשמור על שליטה מלאה ברכב בכל מצב תנועה אפשרי.

נהיגה עם גלגל חלופי או גלגל חירום קטנים

גלגל חלופי או חירום שקטנים מהגלגלים הרגילים » עמוד 191 משמשים רק להגעה למוסך המורשה הקרוב.

- יש למלא את הצמיג בלחץ אוויר לפי הערך המרבי הנקוב.
- קרא בעיון את המידע שבלוחית האזהרה של הגלגל.
- אין לכסות או להסתיר את האזהרה.
- הימנע מהאצה מלאה, מבלימה חזקה ומביצוע פניות בפזיזות.
- אסור לנהוג ברכב כשמותקן בו יותר מגלגל חירום אחד.
- אין להתקין שרשראות שלג על גלגל החירום.

נסיעה עם גגון

בעת נשיאת חפצים על הגגון, התנהגות הנסיעה של הרכב משתנה.

- יש להתאים את מהירות הרכב ואת סגנון הנהיגה לנסיבות.

נסיעה עם גרור

כשגרור מחובר, התנהגות הרכב משתנה. מערכות העזר עשויות להתנהג בצורה שונה.

- סע לאט יותר, מהירות מופרזת עלולה לגרום לאיבוד השליטה ברכב.
- שמור על מרחק גדול יותר מהרכב שמלפנים.
- אל תחרוג מהעומס האנכי המרבי ומהעומס המותר על הגרור.

חציית מים

אסור להניח למים לחדור לתוך מערכות הרכב, למשל למערכת יניקת האוויר של המנוע.

- לפני חציה במים, בדוק את עומק המים. ודא שגובה המים אינו עובר את השפה התחתונה של סף תחתית הרכב.
- סע לכל היותר במהירות הליכה. אחרת, גל עשוי להיווצר מול הרכב, ולהגביה את מפלס המים.
- לעולם אל תעצור את הרכב במים, אל תיסע לאחור ואל תדומם את המנוע.

האם משהו לא בסדר?

- שים לב לשינויים בהתנהגות הנסיעה של הרכב.
- אם יש ספק לגבי הבטיחות, עצור את הרכב ופנה למוסך מורשה.
- רעידות חריגות או נטייה של הרכב למשוך הצדה עלולים להצביע על נזק בצמיג.
- אם איבוד לחץ האוויר בצמיג מהיר מאוד, נסה לעצור את הרכב בזהירות ללא סיבוב רב של ההגה או בלימה חזקה.
- הסר מיד עצמים זרים שתקועים בפרופיל הצמיג.
- אל תסיר עצמים זרים שחדרו לצמיג.

כבה את המנוע ופנה למוסך מורשה.

- הסר מיד עצמים שנתקעו מתחת לרצפת הרכב. עצמים כאלה עלולים להזיק לרכב או להתלקח ולגרום לשריפה.

Stop vehicle safely! (עצור באופן בטיחותי).

רכב שלא עומד באופן מאובטח עלול להתדרדר ולגרום לתאונות.

◀ חפש מקום בעל תנאי קרקע מתאימים לעצירת הרכב ולהחנייתו.

ודא שהרכב לא ניצב על חומרים שמתלקחים בקלות, כגון עלים יבשים, דלק שנשפך. חלקים חמים של הרכב עלולים לגרום לשריפה.

בצע את פעולות החנייה לפי הסדר.

› עצור את הרכב והחזק את דוושת הבלמים לחוצה.
› אבטח את הרכב במקומו באמצעות בלם החנייה.
› בכלי רכב המצוידים בתיבת הילוכים אוטומטית, העבר את ידית ההילוכים למצב **P**.
› דומם את המנוע.
› ברכבים המצוידים בתיבת הילוכים ידנית, שלב להילוך 1. או להילוך אחורי.
› שחרר את דוושת הבלמים.

עזיבת הרכב

ילדים אינם רשאים להשאיר אנשים או בעלי חיים אחרים ללא השגחה ברכב!

◀ פציעות יכולות להתרחש בעת טיפול במושבים, שחרור בלם החניה וכו '.
◀ במקרה חירום, ילדים עלולים שלא להיות מסוגלים לצאת מההרכב לבדם או לסייע לעצמם.
◀ ישנה סכנת מוות בטמפרטורות גבוהות או נמוכות.
◀ בעת נעילת הרכב, הפונקציה SAFE מופעלת. כתוצאה מכך, לא ניתן לפתוח מבפנים את הדלתות והחלונות.

SAFEאם אנשים נשארים מאחור ברכב הנעול, כבה את הפונקציה » עמוד 23.

תנאי מזג אוויר סוטים

אם ברצונך להשתמש ברכבך בארצות שהאקלים בהן שונה מזה שהציוד ברכב הותאם אליו, פנה לסוכן ŠKODA. הם יגידו לך את הדברים הבאים:

◀ האם ניתן להפעיל את הרכב במדינה שלך?
◀ האם יש צורך לנקוט באמצעים מסוימים כדי להבטיח שהרכב תפקוד מלא?
◀ האם יש צורך לנקוט באמצעים מסוימים כדי למנוע נזק לרכב, למשל ב. החלפת נוזל הקירור, מצבר הרכב 12 וולט וכו '?

שיחת חירום

דברים שדורשים תשומת לב

⚠ **אזהרה**
◀ זמינות של הרשת הסלולרית חיונית עבור חיוג למספר החירום.
◀ שירות שיחת החירום זמין במדינות מסוימות בלבד.
◀ אם הרכב נמצא באזור שאין בו תשתית זמינה ופעילה עבור מערכת שיחות חירום, לא מתבצעת העברה של נתוני הרכב למרכז החירום.

אופן הפעולה

לאחר תחילת השיחה, מוקד החירום מקבל במקביל נתונים, כגון מיקום התאונה, חומרת התאונה ומספר הנוסעים החגורים ברכב, וכן את מספר הזיהוי של הרכב (VIN).

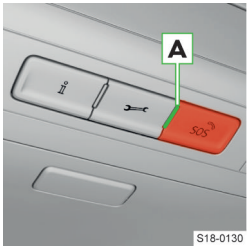
לאחר החיוג, מתבצעת תקשורת עם מוקד החירום באמצעות הרמקולים והמיקרופון המובנים של הרכב.

תאונה חמורה - שיחה אוטומטית
במקרה של תאונה שגרמה להפעלת כרית אוויר או מותחן חגורה, המערכת מתקשרת אוטומטית למוקד החירום.

השיחה האוטומטית למוקד שיחת החירום תתחיל גם לאחר התערבות של מערכת העזר למצבי חירום Emergency Assist.

תאונה קלה - שיחה אופציונלית
בצע מערכת המידע והבידור מוצגת אפשרות ליצור קשר עם מרכז שיחות החירום או עם שירותי החילוץ והגרירה.

נורית חיווי



חיווי על מצב המערכת יוצג לאחר הפעלת מתג ההצתה באמצעות הידלקות נורית החיווי A.

◀ ירוקה - דולקת - המערכת מתפקדת באופן תקין
◀ ירוקה - מהבהבת - מתנהלת שיחה עם מוקד החירום
◀ אדומה - דולקת - אירעה תקלה במערכת, פנה מיד למוסך לקבלת עזרה
◀ אינה דולקת - המערכת אינה פועלת עקב אי-זמינות ממושכת של הרשת הסלולרית. אם המצב אינו נפתר, פנה למוסך לקבלת עזרה

⚠ **אזהרה**
אם אירעה תקלה במערכת, שיחת החירום אינה אפשרית.

הפעלה

שיחה ידנית



› לחץ לחיצה ממושכת על הלחצן SOS.
› אשר את החיבור אל מוקד החירום בצג של מערכת המידע והבידור.
› כדי לבטל את יצירת הקשר עם מוקד החירום לפני התחלת השיחה, לחץ שוב על הלחצן SOS או אשר את ביטול יצירת הקשר במסך של מערכת המידע והבידור.

לדוגמה, ניתן גם לבצע שיחת חירום באופן ידני כדי לדווח על תאונה שאינך מעורב בה במישרין.

שיחת חירום - בוידאו

מבצע - שיחת חירום

http://go.skoda.eu/video-manuals-superb3-breakdown-call

לאחר תאונה

מה לעשות לאחר תאונה

אם הדבר אפשרי, ציית להנחיות הבאות:

- כבה את מתג ההצתה.
- הפעל את מערכת איתות החירום.
- לבש את האפוד הזוהר.
- הצב את משולש האזהרה כדי להזהיר נהגים אחרים.
- עמוד יחד עם הנוסעים האחרים במרחק בטוח מהרכב.
- דווח לכוחות ההצלה על התאונה.
- המתן להגעת כוחות ההצלה.

מערכות בטיחות

לאחר תאונה, ייתכן שמערכות הבטיחות של הרכב, למשל חגורות הבטיחות ומערכת כריות האוויר, לא יפעלו.

- יש לבדוק את מערכות הבטיחות של הרכב במוסך מורשה, גם אם לא היה עומס או שכריות האוויר נפתחו.
- יש להחליף רכיבים שניזוקו, הופעלו או נפתחו במוסך מורשה.

מה לעשות במקרה של שריפה

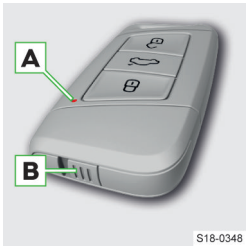
אם הדבר אפשרי, ציית להנחיות הבאות:

- כבה את מתג ההצתה.
- הפעל את מערכת איתות החירום.
- לבש את האפוד הזוהר.
- הצב את משולש האזהרה כדי להזהיר נהגים אחרים.
- עמוד יחד עם הנוסעים האחרים במרחק בטוח מהרכב.
- דווח לכוחות ההצלה על השריפה.
- המתן להגעת כוחות ההצלה.

מפתחות, מנעולים ואזעקה

מפתח

סקירת המפתח



S18-0348

- נעילת הרכב
- תפעול דלת תא המטען
- שחרור נעילת הרכב
- A נורית חיווי עבור מצב הסוללה
- B לולאת בטיחות לשליפת ראש המפתח המתקפל

הנחייה

◀ הגן על המפתח מפני לחות וטלטלות חזקות.

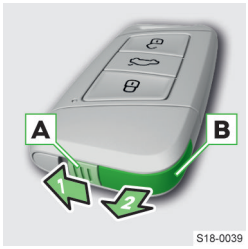
◀ שמור על החריצים בלשונית המפתח נקיים.

טווח ההשפעה של אות המפתח הוא כ-30 מ'. טווח ההשפעה עשוי להצטמצם עקב לדוגמה אותות מפריעים של משדרים אחרים.

שליפת ראש המפתח

› שחרר את לשונית הנעילה A.

› שלוף את ראש המפתח B.



S18-0039


S18-0040

פתרון בעיות

הסוללה שבמפתח כמעט ריקה

◀ לאחר לחיצה על לחצן במפתח, נורית החיווי תהבהב.

או:

◀ תוצג הודעה בנוגע להחלפת הסוללה הדרושה.

› החלף את הסוללה » עמוד 22, החלפת סוללת המפתח.

לא ניתן לשחרר את הנעילה או לנעול את הרכב באמצעות השלט הרחוק

להלן הסיבות האפשריות לכך:

◀ הסוללה שבמפתח ריקה.

› החלף את הסוללה » עמוד 22, החלפת סוללת המפתח.

◀ המפתח אינו מסונכרן.

סנכרן את המפתח באופן הבא:

› לחץ על לחצן כלשהו במפתח.

› שחרר את נעילת הדלת בתוך דקה אחת באמצעות המפתח וצילינדר המנעול » עמוד 24.

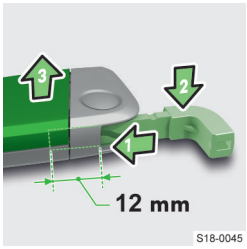
ייתכן שתצטרך לסנכרן את המפתח, אם לחצת על אחד לחצן כלשהו במפתח שוב ושוב מחוץ לטווח של השלט הרחוק.

החלפת סוללת המפתח

המפרט של הסוללה החדשה חייב לתאום לסוללה המקורית.

› שלוף את ראש המפתח והכנס באופן חלקי לפתח.

› לחץ על ראש המפתח, כדי לשחרר את הכיסוי העליון.



S18-0045

› הסט את כיסוי הסוללה.


S18-0046

› הכנס מברג דק לפתח A ושלוף את הסוללה.

› לחץ על לחצן כלשהו בשלט-רחוק כדי לאפס את המפתח.

› התקן את הסוללה החדשה במקומה.

› הרכב את כיסוי הסוללה ולחץ, עד שהוא יינעל למקומו בנקישה.



S18-0047

אזהרה

סכנת מוות!

בליעת הסוללה עלולה לגרום לפציעות חמורות או אפילו קטלניות עקב צריבה של צינור העיכול.

◀ יש להרחיק תמיד ילדים ממפתח הרכב ומהסוללות.

◀ במקרה של בליעת הסוללה, יש לפנות מידית לטיפול רפואי.

בסביבה

◄ הסוללה המשוחררת אינה שייכת לפסולת ביתית.

◄ להשליך את הסוללה משוחרר בצורה ידידותית לסביבה.

השלך את כבל הטעינה בהתאם לכל תקנות ההשלכה החוקיות.

נעילה מרכזית

אופן הפעולה

מערכת נעילה מרכזית
המערכת נועלת ומשחרר את הנעילה של כל הדלתות, דלתית מכל הדלק ודלת תא המטען בו זמנית.

חיווי שחרור הנעילה: הבהוב כפול של פנסי האיתות.

חיווי נעילה: הבהוב יחיד של פנסי האיתות.

נורית החיווי מהבהבת במהירות במשך כ-2 שניות לאחר נעילת הרכב, לאחר מכן היא תתחיל להבהב במרווחים גדולים יותר.

אם אף אחת מדלתות הרכב או דלת תא המטען אינה נפתחת בתוך 45 שניות מרגע שחרור הנעילה, הרכב יינעל אוטומטית בחזרה.

פונקציית SAFE
בהתאם לציוד, מערכת הנעילה המרכזית יכולה להכיל את הפונקציה SAFE.

פונקציית SAFE מונעת את פתיחת הדלתות מבפנים, לאחר נעילת הרכב.

פונקציית SAFE מופעלת כאשר נועלים את הרכב אוטומטית מבחוץ.

לאחר כיבוי ההצתה, תוצג על הצג במכלול המחוונים הודעה על פונקציית SAFE.

⚠ סכנה
סכנת מוות!
◄ אסור שאנשים ישהו ברכב הנעול עם הפונקציה SAFE מופעלת.

כיבוי פונקציית SAFE
◄ על-ידי נעילה כפולה בתוך 2 ש'.

או:

◄ יחד עם השבתת בקרת החלל הפנימי » עמוד 25, הגדרות.

נורית החיווי מהבהבת במהירות במשך כ-2 שניות לאחר נעילת הרכב, לאחר מכן היא נכבית ואז כעבור כ-30 שניות מתחילה להבהב במרווחים גדולים יותר.

כאשר פונקציית SAFE כבויה, ניתן לפתוח את הדלת מבפנים על ידי משיכה אחת בידית פתיחת הדלת.

פונקציית SAFE תופעל שוב לאחר שחרור הנעילה והנעילה של הרכב.

הפעלה

אמצעים לתפעול הנעילה המרכזית
בהתאם לציוד הרכב:

◄ מפתח » עמוד 22

◄ נעילה ללא מפתח (KESSY) » עמוד 24

◄ לחצן לנעילה מרכזית

נעילה/שחרור נעילה באמצעות לחצן הנעילה המרכזית
› לחץ על הלחצן 🔒 בקונסולה האמצעית.

הסמל 🔒 בלחצן נדלק בעת נעילה.

הלחצן נועל/פותח את כל הדלתות ואת דלת תא המטען.

נעילת הרכב משתחררת גם בעת הפתיחה של אחת הדלתות מבפנים.

⚠ אזהרה
רכב שננעל בעזרת לחצן הנעילה המרכזית מקשה על כוחות הצלה לגשת לחלל הפנים של הרכב במקרה חירום.

הגדרת פונקציית שחרור הנעילה והנעילה

› במערכת המידע והבידור, בחר את התפריט הבא:

CAR > ⚙ > 🔒

או:

MENU > 🚗 > ⚙ > 🔒

כל הדלתות
שחרור הנעילה של כל הדלתות, דלת תא המטען ודלתית מכל הדלק.

דלת אחת
הלחצן 🔓 במפתח משחרר את הנעילה של דלת הנהג ושל דלתית מכל הדלק.

בכלי רכב בעלי מערכת נעילה ללא מפתח, ניתן לגעת בידית כדי לשחרר את הנעילה של הדלת, שבקרבתה נמצא המפתח, ושל דלתית התדלוק.

שחרור נעילה נוסף ישחרר גם את נעילת הדלתות האחרות ודלת תא המטען.

דלתות בצד אחד של הרכב
הלחצן 🔓 במפתח משחרר את נעילת הדלתות בצד הנהג ואת נעילת דלתית מכל הדלק.

בכלי רכב בעלי מערכת נעילה ללא מפתח, נגיעה בידית הדלת, כאשר המפתח נמצא במקום, תשחרר את נעילת הדלתות בצד הנהג ודלתית מכל הדלק.

שחרור נעילה נוסף ישחרר גם את נעילת הדלתות האחרות ודלת תא המטען.

נעילה אוטומטית לאחר התחלת נסיעה
החל במהירות של 15 קמ"ש כל הדלתות ודלת תא המטען יינעלו.

נעילת הרכב משתחררת בעת הפתיחה של אחת הדלתות מבפנים.

⚠ אזהרה
רכב שננעל באופן אוטומטי מקשה על כוחות הצלה לגשת לחלל הפנים של הרכב במקרה חירום.

פתרון בעיות

תקלה בנעילה המרכזית
◄ נורית האזהרה שבדלת הנהג מהבהבת ראשית במשך 2 שניות במהירות.

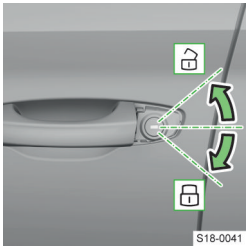
◂ ואז היא מאירה ברציפות.
◂ לאחר 30 שניות היא מהבהבת לאט יותר.
› פנה למוסך לקבלת עזרה.

שחרור נעילה ונעילה מכניים של הדלתות

שחרור ונעילה של הדלת באמצעות המנעול



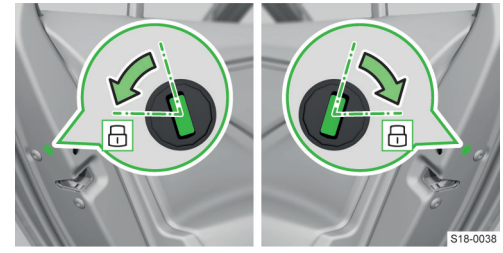
הסרת הכיסוי
› משוך בידית של דלת הנהג והחזק אותה במצב זה.
› הכנס את ראש המפתח לחריץ שבחלק התחתון של הכיסוי.
› פתח את הכיסוי בכיוון החץ.
› שחרר את ידית הדלת.



שחרור נעילה ונעילה
› הכנס את ראש המפתח השלוף למנעול הדלת, כשהידית פונה **כלפי מטה**, ונעל את הרכב או שחרר את נעילתו.

התקנת הכיסוי
› משוך בידית הדלת והחזק אותה במצב זה.
› התקן את הכיסוי בחזרה למקומו.
› שחרר את ידית הדלת.

נעילת דלת ללא מנעול



› פתח את הדלת.
› בכלי רכב עם כיסוי עבור הפתח, הסר את הכיסוי.
› הובל את המפתח או מברג לתוך החריץ.
› סובב את המפתח או המברג הלאה מהרכב (מצב קפיצי).

כשתסגור את הדלת, היא תינעל.

נטרול הנעילה ללא מפתח

מטרת השימוש

מערכת הנעילה ללא מפתח (KESSY) מאפשרת שחרור נעילה ונעילה של הרכב ללא שימוש פעיל במפתח.

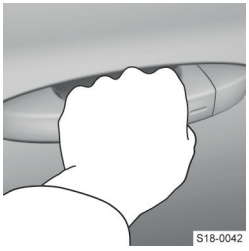
הפעלה

בעת שחרור הנעילה והנעילה, שא את המפתח עמך.

החיישנים במפתח נועדו להפעלה ביד חשופה, לדוגמה יד לבושה בכפפה עלולה להפריע לפעולת החיישנים.

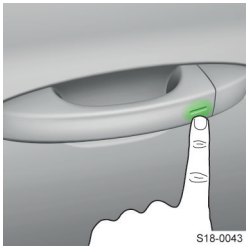
אם הידית מלוכלכת, תפקוד החיישנים עלול להיפגע.

שחרור נעילה



› אחוז בידית הדלת.
› פתח את הדלת.

נעילה



› גע בחיישן.

לאחר הנעילה, לא ניתן למשך 2 ש' לשחרר את הנעילה על-ידי נגיעה בידית הדלת. הדבר מאפשר לוודא שהרכב ננעל.

שחרור נעילה של דלת תא המטען

› לחץ על הידית של דלת תא המטען.

הגנה מפני נעילת המפתח בתוך הרכב בשוגג
אם המפתח ננעל בתוך הרכב, מתבצע שחרור אוטומטי של נעילת הרכב. אם לא תפתח את אחת הדלתות בתוך 45 ש', הרכב יינעל מחדש באופן אוטומטי.

אם המפתח ננעל בתא המטען, מתבצע שחרור נעילה אוטומטי של דלת תא המטען.

הגדרות

נטרול הנעילה ללא מפתח
› נעל את הרכב בעזרת הלחצן שבמפתח.
› בתוך 5 שניות גע באצבעך בחיישן בידית הדלת.

המערכת מאשרת את הנטרול על-ידי הבהוב יחיד של אורות האיתות.

› כדי לבדוק את ביצוע הנטרול, המתן 10 שניות לפחות ולאחר מכן משוך בידית הדלת.

הדלת אמורה להישאר נעולה.

הנעילה ללא מפתח תופעל מחדש באופן אוטומטי לאחר שחרור נעילת הרכב.

פתרון בעיות

לא ניתן לשחרר את נעילת הרכב או לנעול אותו באמצעות החיישנים בידית

› נעל את הרכב או שחרר את נעילתו בעזרת הלחצן שבמפתח.

› לאחר מכן, נסה לנעול או לשחרר את נעילת הרכב באמצעות החיישנים בידית.

› אם הנעילה ללא מפתח עדיין לא עובדת, פנה למוסך לקבלת עזרה.

אם הרכב אינו נעול למשך זמן רב יותר, ניתן לבטל את הפונקציה באופן אוטומטי.

לא נמצא מפתח כאשר ההצתה מופעלת

דולק

הודעה על כך שלא נמצא מפתח ברכב.

› הנח את המפתח ברכב.

וידאו - נעילה ללא מפתח (KESSY)

KESSY – הפעלה

http://go.skoda.eu/video-manuals-superb3-kessy

מערכת אזעקה

אופן הפעולה

מערכת האזעקה מפעילה אותות אזהרה קוליים וחזותיים בעת פריצה או ניסיון גרירה.

ההפעלה האוטומטית של מערכת האזעקה מתרחשת 30 ש' בקירוב לאחר נעילת הרכב.

הכיבוי האוטומטי של מערכת האזעקה מתרחש לאחר שחרור נעילת הרכב.

השמעת אזעקה

מערכת האזעקה המופעלת מפיקה התרעה באירועים הבאים:

◀ פתיחת מכסה תא המנוע

◀ פתיחת דלת תא המטען

◀ פתיחת הדלת

◀ מניפולציה של מתג ההצתה

◀ גרירת הרכב

◀ תנועה בתוך הרכב

◀ נפילת מתח פתאומית ומשמעותית של מערכת החשמל

◀ ניתוק הגרור

◀ פתיחת דלת שנעילתה שוחררה באמצעות מנעול הדלת

כיבוי אזעקה שהופעלה

› שחרר את נעילת הרכב.

או:

› הפעל את מתג ההצתה.

תנאי הפעלה

כדי שמערכת האזעקה תפעל בצורה תקינה כל החלונות חייבים להיות סגורים.

בהתמלא התנאים הבאים, הגרור ייכלל גם כן במערכת האזעקה:

✓ הרכב מגיע מהמפעל כשהוא מצויד בוו גרירה.

✓ הגרור מחובר באופן חשמלי לרכב באמצעות שקע הגרור.

✓ הגרור אינו מצויד בפנסי לד אחוריים.

כאשר החיבור החשמלי לגרור מתנתק ברכב שבו מערכת האזעקה פעילה, יופקו אותות אזהרה.

השבת את מערכת האזעקה לפני חיבור או ניתוק של גרור.

הגדרות

התכונות הבאות של מערכת האזעקה ניתנות לכיבוי בו-זמני:

◀ בקרת חלל פנימי

◀ הגנה מפני גרירה

בעת ביצוע נטרול, גם התכונה SAFE נכבית » עמוד 23, אופן הפעולה.

השבתה

◀ על-ידי נעילה כפולה בתוך 2 ש'

או:

◀ במערכת המידע והבידור בתפריט **CAR** > > התפריט לניטור פנימי

או:

◀ במערכת המידע והבידור בתפריט **MENU** > > > התפריט לניטור פנימי

התכונות הכבויות מופעלות מחדש לאחר שחרור נעילה ונעילה של הרכב.

יש לבצע את הכיבוי, לדוגמה כאשר גוררים או מובילים את הרכב.

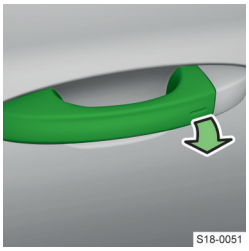
דלתות, חלונות ודלת תא המטען

דלתות

פתיחה/סגירה של דלת

פתיחה מבחוץ

› שחרר את נעילת הרכב ומשוך בידית הדלת.


S18-0051

פתיחה מבפנים

› משוך את ידית פתיחת הדלת ודחף את הדלת הרחק מגופך.


S19-0144

סגירה מבפנים

› אחוז בידית הקבועה וסגור את הדלת.

מנעול בטיחות לילדים בדלתות האחוריות

הפעלה

נעילת הבטיחות מונעת מילדים לפתוח את הדלתות האחוריות מבפנים.

נעילת בטיחות לילדים עם הפעלה מכנית



S18-0108

› סובב את הנעילה באמצעות מפתח הרכב או מברג.

A הנעילה מושבתת

B הנעילה מופעלת

מנגנון נעילת בטיחות לילדים עם הפעלה חשמלית


S18-0109

› לחץ על הלחצן **השמאלי**, כדי להפעיל/לכבות את נעילת האבטחה בדלת האחורית **השמאלית**.

› לחץ על הלחצן **הימני**, כדי להפעיל/לכבות את נעילת האבטחה בדלת האחורית **הימנית**.

הפעלת נעילת הבטיחות מצוינת על-ידי הידלקות הסמל בלחצן.

לאחר הפעלת נעילת הבטיחות, גם החלון החשמלי של הדלת המתאימה ייחסם.

חלונות - חשמליים

דברים שדורשים תשומת לב

הגבלת כוח

כדי להפחית את הסיכון של פציעת מעיכה בעת סגירת החלון, החלון כולל הגבלת כוח.

בעת היתקלות במכשול, פעולת הסגירה נפסקת ושמשת החלון נסוגה סנטימטרים אחדים לאחור.

אם המכשול שוב מונע את הסגירה במשך 10 השניות הבאות, תהליך הסגירה ייפסק שוב והשמשה תנוע כמה סנטימטרים בחזרה.

אם תנסה לסגור את החלון בתוך 10 שניות לאחר שהוא נע אחורה בפעם השנייה, למרות שהמכשול טרם הוסר, פעולת הסגירה תיעצר. בזמן זה אי אפשר לסגור אוטומטית את החלונות על ידי משיכה של הלחצן עד הסוף. אולם הגבלת הכוח עדיין מופעלת.

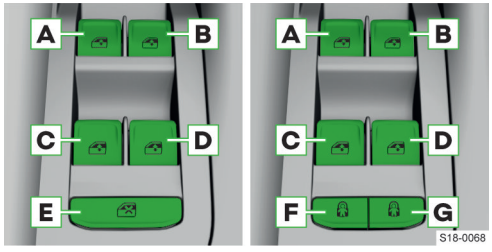
הגבלת הכוח תושבת רק אם תנסה שוב לסגור את החלון בתוך 10 שניות – כעת החלון ייסגר בעוצמה מלאה! אם תמתין יותר מ-10 שניות, הגבלת הכוח תופעל בחזרה.

⚠ זהירות

סכנת פציעה!

◄ סגור את החלונות בזהירות, גם אם יש להם את הגבלת כוח.

סקירה של לחצני ההפעלה שבדלת הנהג



S18-0068

בהתאם לציוד הרכב:

A חלון קדמי שמאלי

B חלון קדמי ימני

C חלון אחורי שמאלי

D חלון אחורי ימני

E השבתה/הפעלה של הלחצנים בדלתות האחוריות

F נטרול/הפעלה של הלחצן בדלת האחורית השמאלית (רכיב של מנגנון נעילת בטיחות לילדים עם הפעלה חשמלית) » עמוד 26, הפעלה

G נטרול/הפעלה של הלחצן בדלת האחורית הימנית (רכיב של מנגנון נעילת בטיחות לילדים עם הפעלה חשמלית) » עמוד 26, הפעלה

הפעלה

כאשר החלונות פתוחים, ייתכן שיישמע רעש מעצבן בזמן הנסיעה במהירויות מסוימות.

פתיחה

› לחץ קלות על הלחצן המתאים כלפי מטה, והחזק אותו לחוץ עד שהחלון מגיע לעמדה המבוקשת.

או:

› לחץ על הלחצן המתאים עד הסוף, החלון נפתח באופן אוטומטי. לחיצה נוספת על הלחצן תעצור על תהליך הפתיחה.

סגירה

› משוך קלות את הלחצן כלפי מעלה, והחזק אותו במצב זה עד שהחלון מגיע לעמדה המבוקשת.

או:

› משוך את הלחצן המתאים עד הסוף, החלון נסגר באופן אוטומטי. משיכה חוזרת של הלחצן תעצור את תהליך הסגירה.

לאחר כיבוי מתג ההצתה, ניתן לפתוח ולסגור את החלונות במהלך 10 הדקות הבאות, כל עוד לא פותחים אף דלת.

פתיחה בו זמנית של כל החלונות

› לחץ על הלחצן במפתח והחזק אותו לחוץ.

או:

› כבה את ההצתה, פתח את דלת הנהג, ולחץ לחיצה ממושכת על הלחצן של חלון הנהג עד הסוף.

סגירה בו זמנית של כל החלונות

› לחץ על הלחצן במפתח והחזק אותו לחוץ.

או:

› כבה את ההצתה, פתח את דלת הנהג, ומשוך והחזק את הלחצן של חלון הנהג עד הסוף.

או:

› בכלי רכב עם מערכת נעילה ללא מפתח, החזק את האצבע על החיישן בצד החיצוני של ידית הדלת הקדמית.

הגדרות

ניתן להגדיר את תפעול החלונות באמצעות מערכת המידע והבידור, בתפריט הבא:

CAR › › › פריט תפריט עבור הפעלת החלונות

או:

MENU › › › › פריט תפריט הפעלת החלונות

פתרון בעיות

מנגנון החלון אינו פועל לאחר פתיחה וסגירה חוזרות ונשנות
ייתכן שמנגנון החלון התחמם מדי.

› אפשר למנגנון החלון להתקרר.

תפעול החלונות אינו מתפקד לאחר ניתוק מצבר 12 הוולט של הרכב ללא פעולה

› הפעל את פעולת החלונות » עמוד 27, הפעלה לאחר ניתוק מצבר 12 הוולט של הרכב.

הפעלה לאחר ניתוק מצבר 12 הוולט של הרכב

הפעלת הפעולה האוטומטית של החלונות

› הפעל את מתג ההצתה.

› משוך את הלחצן המתאים כלפי מעלה וסגור את החלון.

› שחרר את הלחצן.

› משוך שוב את הלחצן המתאים למעלה והחזק אותו למשך שנייה אחת.

חלון גג

דברים שדורשים תשומת לב

כדי להפחית את הסיכון לפציעת מעיכה בעת סגירת גג השמש, הרכב מצויד במנגנון הגנה מפני מכשולים.

אם המתג מוחזק במיקום הסגירה ותהליך הסגירה נחסם על-ידי מכשול, התנועה של חלונית הזכוכית נעצרת והחלונית חוזרת בכמה סנטימטרים.

אם המכשול לא יוסר, מגבלת הכוח תושבת במהלך ניסיונות סגירה חוזרים על-ידי החזקת המתג (אם תהיה חריגה מפרק-זמן של 5 שניות בין ניסיונות סגירה). גג השמש נסגר בעוצמה מלאה.

⚠ זהירות
סכנת פציעה!
◂ סגור את גג השמש בזהירות, למרות שהוא מצויד במנגנון ההגנה מפני מכשולים.

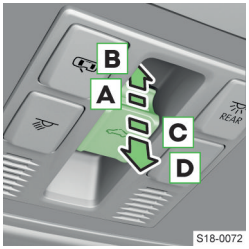
! הנחייה
◂ בחורף, יש לסלק קרח ושלג מהאזור של גג השמש לפני פתיחתו.
◂ לפני ניתוק מצבר 12 הוולט, הקפד לסגור את חלון הגג.

תנאי הפעלה

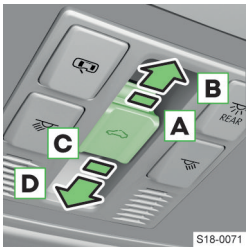
✓ מתג ההתנעה מופעל

✓ טמפרטורת סביבה גבוהה מ-20°C- (תקף במקרה של פתיחת חלון הגג החשמלי).

הפעלה



A הטיה הדרגתית
B הטיה מלאה
C סגירה הדרגתית
D סגירה מלאה



A פתיחה חלקית
B פתיחה מלאה
C סגירה הדרגתית
D סגירה מלאה

לאחר הזזת המתג למצב B השמשה\חלון הגג עוברים למצב מופחת רעש (במהירות של 80 קמ"ש בקירוב). לאחר הזזה מחדש למצב B חלון הגג נפתח במלואו.

לאחר כיבוי ההצתה, ניתן להפעיל את גג השמש למשך 10 דקות נוספות בקירוב, כל עוד לא נפתחה אף דלת.

תכונת הפעלה נוחה של גג השמש
תכונת ההפעלה הנוחה מאפשרת להטות או לסגור את גג השמש באמצעות המפתח.

› **להטייה**, לחץ לחיצה ממושכת על הלחצן.
› **לסגירה**, לחץ לחיצה ממושכת על הלחצן.

בכלי רכב עם מערכת נעילה ללא מפתח, ניתן **לסגור** את גג השמש באמצעות החיישן בידית הדלת של הדלת הקדמית.

› החזק את האצבע על החיישן שבצד החיצוני של ידית הדלת הקדמית » עמוד 24.

פתרון בעיות

לאחר ניתוק של מצבר 12 הוולט של הרכב, ההפעלה של חלון הגג מושבתת
› הפעל את ההפעלה של גג השמש » עמוד 28.

הפעלה לאחר ניתוק מצבר 12 הוולט של הרכב

הפעלת הפעולה של גג השמש



› הפעל את מתג ההצתה.
› משוך את המתג למטה עד הסוף והחזק אותו כך.
לאחר 10 שניות בקירוב, גג השמש ייפתח וייסגר מחדש.
› שחרר את הבורר.

וילון שמש - ידני

הפעלה



› משוך את הידית לכיוון המתאים.

צלון - עם הפעלה חשמלית

הפעלה



פתיחה
סגירה

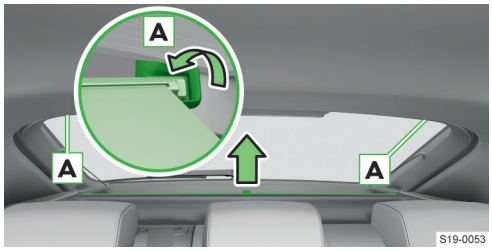
› לחץ או לחץ לחיצה ממושכת על הלחצן כדי **להזיז** את הווילון.
› לחץ על הלחצן או שחרר אותו כדי **לעצור** את תנועת הווילון.

הפעלה לאחר ניתוק מצבר 12 הוולט של הרכב

› הפעל את מתג ההצתה.
› לחץ לחיצה ממושכת על הלחצן. הצלונים נפתחים ונסגרים שוב.
› שחרר את הלחצן.

וילון שמש עבור השמשה האחורית

הפעלה



הצללה

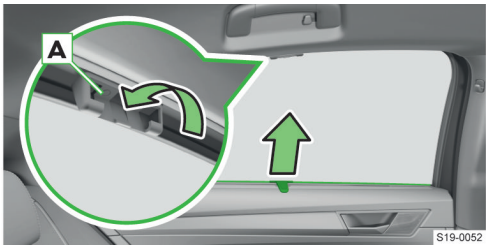
› שחרר את הידית של הצלון ותלה אותו על התפס A.

גלילה

› אחוז בידית של וילון השמש, הסר אותו מהתפסים והנח לו להיגלל לאט פנימה.

וילונות שמש עבור חלונות הדלתות האחוריות

הפעלה



הצללה

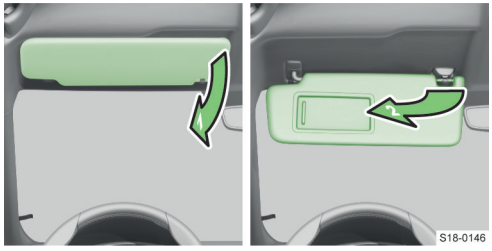
› שחרר את הידית של הצלון ותלה אותו על התפס A.

גלילה

› אחוז בידית של וילון השמש, הסר אותו מהתפסים והנח לו להיגלל לאט פנימה.

צלונים

סגירה ופתיחה



1 הסט את מגן השמש לעבר השמשה הקדמית

2 הסטת מגן השמש לעבר הדלת

⚠ זהירות

אובייקטים המחוברים למגני השמש יכולים להגביל את הראייה מבחוץ.

במקרה של בלימה פתאומית או התנגשות, הם יכולים אף לגרום לפציעות.

◄ אין לחבר אובייקטים כלשהם למגני השמש.

דלת תא המטען - ידנית

הפעלה

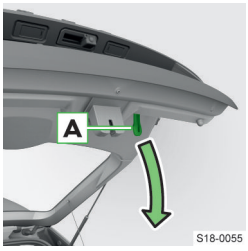
פתיחה



› לחץ על הידית והרם את הדלת.

אפשרות הפתיחה על ידי לחיצה על הידית מושבתת החל ממהירות של 5 קמ"ש. פונקציית זו חוזרת למצב פעיל לאחר עצירת הרכב ופתיחה של אחת הדלתות.

סגירה



› אחוז בידית A ומשוך את המכסה כלפי מעלה.

⚠ זהירות

סכנה לפתיחת דלת תא המטען בנסיעה!

◄ לאחר סגירת דלת תא המטען, ודא שהיא ננעלה.

הגדרת השהייה בנעילת דלת תא המטען

לאחר שחרור נעילת דלת תא המטען באמצעות הלחצן שבמפתח, היא תינעל מחדש באופן אוטומטי בעת סגירתה.

ניתן לפנות למוסך כדי להגדיר את משך הזמן שחולף מרגע סגירת דלת תא המטען ועד לנעילתה האוטומטית.

דלת תא המטען - עם הפעלה חשמלית

דברים שדורשים תשומת לב

⚠ זהירות
סכנת פציעה!
◂ תפעל את הדלת, רק כשאר אין בני אדם או עצמים בטווח התנועה שלה.

ⓘ הנחייה
◂ אין לסגור ידנית את דלת תא המטען בזמן שהיא נעה.
◂ לפני תפעול דלת תא המטען יש לבדוק שאף חפץ שיכול לפגוע בדלת תא המטען אינו נמצא בטווח התנועה שלה. כמו כן יש לבדוק שאין בסמוך לרכב אף חפץ שעלול לפגוע בפנים הרכב או בחפצים המובלים בו.
◂ אם הדלת נתקלת במכשול במהלך פתיחתה, פעולת הפתיחה נעצרת ונשמע צליל אזהרה.

הפעלה

ידית בדלת תא המטען


S18-0054

› לחץ על הידית כדי לפתוח את דלת תא המטען, לסגור אותה או לעצור את תנועתה.

אפשרות הפתיחה על ידי לחיצה על הידית מושבתת החל ממהירות של 5 קמ"ש. פונקציית זו חוזרת למצב פעיל לאחר עצירת הרכב ופתיחה של אחת הדלתות.

לחצן בדלת תא המטען


S18-0061

› לחץ על הלחצן כדי לפתוח את דלת תא המטען, לסגור אותה או לעצור את תנועתה.

לחצן בקונסולה האמצעית


S19-0291

› כדי לפתוח את דלת תא המטען, החזק את הלחצן עד שדלת תא המטען מתחילה להיפתח.
› לחץ על הלחצן כדי לעצור את תנועת דלת תא המטען.

לחצן במפתח


S19-0553

› החזק את הלחצן ⌓ כדי לפתוח את דלת תא המטען, לסגור אותה או לעצור את תנועתה.

אפשרות הסגירה קיימת רק ברכבים הכוללים מערכת נעילה ללא מפתח. אסור שהמפתח יהיה בתוך הרכב ועליו להימצא במרחק של 2 מ' לכל היותר מדלת תא המטען.

אפשר לסגור את דלת תא המטען גם על ידי משיכתה קצרות כלפי מטה.

⚠ זהירות
סכנה לפתיחת דלת תא המטען בנסיעה!
◂ לאחר סגירת דלת תא המטען, ודא שהיא ננעלה.

הגדרות

הגדרה ושמירה של המיקום העליון של דלת תא המטען
מומלץ להגדיר את המיקום העליון של דלת תא המטען עבור לדוגמה חללים שבהם ישנו מקום מוגבל לפתיחת דלת תא המטען, לדוגמה עקב תקרה נמוכה.

› החזק את דלת תא המטען במיקום הרצוי.
› לחץ לחיצה ממושכת על הלחצן ⌓ בקצה התחתון של דלת תא המטען, עד שנשמע צליל אישור.

שחזור נקודת המוצא העליונה של דלת תא המטען
› הרם את דלת תא המטען ידנית ובזהירות עד הסוף.
› לחץ לחיצה ממושכת על הלחצן ⌓ בקצה התחתון של דלת תא המטען, עד שנשמע צליל אישור.

פתרון בעיות

דלת תא המטען אינה מגיבה לשליחת אות פתיחה
› הסר מכשולים, אם ישנם, לדוגמה שלג.

או:

› לחץ על הידית בדלת תא המטען והרם את דלת תא המטען.

או:

› שחרר באופן ידני את נעילת הדלת » עמוד 31.

דלת תא המטען אינה מגיבה לשליחת אות סגירה
› סגור את דלת תא המטען באופן ידני.

ⓘ הנחייה
◂ סגור באטיות את דלת תא המטען, לאחר מכן לחץ אותה אל המנעול במרכז הקצה האחורי של דלת תא המטען.

כאשר דלת תא המטען נסגרת מעצמה, לדוגמה תחת עומס שלג, יישמע צליל מקוטע.

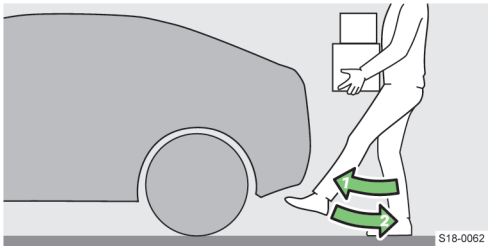
תפעול חשמלי של דלת תא המטען ללא מגע יד

תנאי הפעלה

✓ מתג ההצתה כבוי.
✓ מפתח הרכב נמצא עמך.
✓ לא מחובר לשקעי החשמל גרור או אביזר אחר.

הפעלה

פתיחה/סגירה של דלת תא המטען



› עמוד באמצע מאחורי הפגוש.
› הובל רגל אחת בתנועת הנפה מתחת לפגוש והרחק אותה שוב.

אם הדלת אינה נעה, המתן שניות אחדות וחזור על תנועת הסיבוב.

הצגת תהליך הפתיחה\סגירה
כאשר פותחים וסוגרים את המכסה, אורות האיתות האחוריים מוארים. בעת סגירה המכסה נשמע גם צליל התראה קולי.

עצירה/חידוש של תנועת הדלת
ניתן לעצור את תנועת הדלת במהלכה על-ידי תנועת הנפה מהירה של כף הרגל. הנף את רגלך שוב כדי לחדש את תנועת הדלת.

הגבלות

תפקוד המערכת עלול להיות מוגבל, למשל במקרים הבאים:

◂ גשם כבד
◂ פגוש אחורי מלוכלך

הגדרות

הפעלה/כיבוי
› במערכת המידע והבידור, בחר את התפריט הבא:

CAR > ⚙ > 🔒

או:

MENU > 🚗 > ⚙ > 🔒

מומלץ להשבית את התכונה במצבים הבאים:

◂ התקנת גגון
◂ חיבור של גרור או של אביזר אחר אל התקן הגרירה
◂ רחיצת הרכב
◂ עבודות תחזוקה ותיקון בחלקו האחורי של הרכב

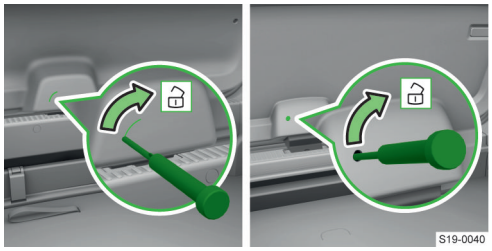
וידאו - פעולה ללא מגע של הדש החשמלי

הפעלה ללא מגע של הדש החשמלי - הפעלה
http://go.skoda.eu/video-manuals-superb3-virtual-pedal

שחרור נעילה של דלת תא המטען

שחרור נעילה

אם לא ניתן לפתוח את דלת תא המטען, ניתן לשחרר אוטומטית את הנעילה בצורה הבאה:

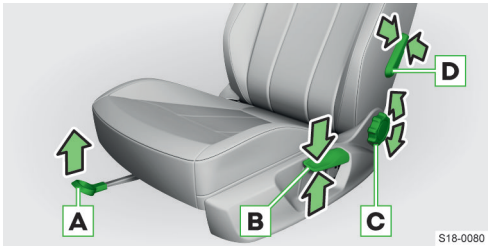


› הכנס מברג לתוך הפתח שבדופן.
› שחרר את הכיסוי על ידי סיבוב בכיוון החץ.

מושבים, הגה ומראות

מושב קדמי - עם הפעלה ידנית

בקרי כוונון במושב



A כוונון לאורך

לאחר שחרור ידית ההפעלה, מנגנון הנעילה חייב להינעל למקומו בנקישה.

B כוונון גובה המשענת

C כוונון זווית המשענת של המושב

כוונון הזווית של משענת המושב - אין להישען על משענת המושב במהלך הכוונון

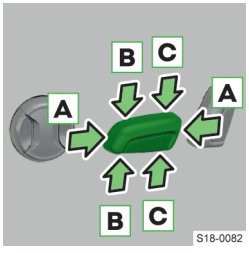
D כוונון כרית התמיכה בגב התחתון: קימור הקשת

לאחר זמן מה, ייתכן שיחול שינוי קל במנגנון הכוונון של זווית המשענת.

מושב קדמי - עם הפעלה חשמלית

בקרי כוונון במושב

התאמת משטח הישיבה

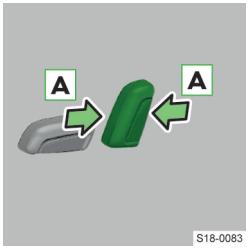


A כוונון לאורך

B כוונון זווית

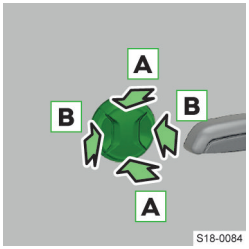
C כוונון גובה המשענת

כוונון משענת המושב



A כוונון זווית

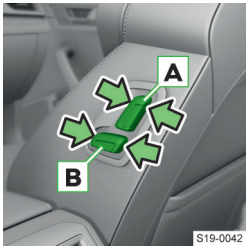
כוונון כרית התמיכה בגב התחתון



A כוונון מיקום הקשת

B כוונון הקימור של הקשת

כוונון מושב הנוסע הקדמי מהמושבים האחוריים



A כוונון זווית המשענת של המושב

B כוונון מיקום המושב קדימה/אחורה

כוונון ידני של אורך משטח המושב



› לחץ על ידית שחרור הנעילה.

› הזז את החלק הקדמי של משטח המושב קדימה או אחורה.

פונקציית זיכרון במושב

אופן הפעולה

תקף לכלי רכב המצוידים במושב נהג הניתן לכוונון חשמלי.

בכל אחד מלחצני הזיכרון במושב הנהג ניתן לשמור הגדרה עבור כוונון מושב הנהג או מראות הצד ולהחיל אותה מחדש.

בהתאם לאבזור, גם מושב הנוסע הקדמי עשוי להיות מצויד בתכונת זיכרון.

הפעלה

החלת מצב שנשמר בזיכרון

› כאשר מתג ההצתה כבוי ודלת הנהג פתוחה, **לחץ** על לחצן הזיכרון המבוקש.

› במקרים אחרים, **לחץ לחיצה ארוכה** על הלחצן, לדוגמה כאשר ההצתה מופעלת או כאשר דלת הנהג סגורה.

ניתן להחיל את ההגדרה של מושב הנוסע הקדמי באותו האופן.

עצירת שינוי המצב

› כאשר ההצתה כבויה ודלת הנהג פתוחה, **לחץ** על אחד מהלחצנים במושב שברצונך לכוונן.

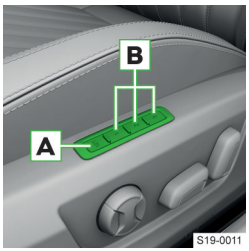
או:

› לחץ על הלחצן במפתח.

› במקרים אחרים, **שחרר** את לחצן הזיכרון הלחוץ.

הגדרות

שמירת הכוונון של מושב הנהג ושל מראות הצד עבור נסיעה קדימה



› הפעל את מתג ההצתה.

› כוונן את המושב ואת מראות הצד.

› לחץ על הלחצן A ובתוך 10 שניות לחץ על אחד מלחצני הזיכרון B.

אות קולי מאשר את השמירה.

ניתן לשמור את כוונון המושב, אם הזווית של משענת המושב ביחס למשטח המושב קטנה מ-110° בקירוב והמושב אינו נמצא באחד ממיקומי הקצה.

שמירת הכוונון של מושב הנוסע הקדמי

שמירת הכוונון של מושב הנוסע הקדמי מקבילה לשמירת הכוונון של מושב הנהג.

שמירת כוונון מראת הצד של הנוסע הקדמי עבור נסיעה אחורה

› הפעל את מתג ההצתה.

› הפעל את תכונת הקיפול של המראה במערכת המידע והבידור, בתפריט הבא:

CAR > > >

או:

MENU > > > >

› העבר את הכפתור המסתובב של מראות הצד למצב **R**.

› שלב להילוך אחורי.

› כוונן את המראה למצב הרצוי.

› הוצא מהילוך אחורי.

מצב המראה שכוונן יישמר בזיכרון.

בעת שינוי של כוונון המושב ומראות הצד שנשמר עבור נסיעה קדימה, יש לשמור מחדש את כוונון מראת הצד של הנוסע הקדמי עבור נסיעה אחורה.

תכונת עיסוי של המושב

הפעלה/כיבוי



› לחץ על הלחצן .

התכונה נכבית באופן אוטומטי לאחר 10 דקות.

⚠ זהירות

◄ הפעל וכבה את התכונה אך ורק כאשר הרכב עומד במקומו.

מושבים אחוריים

קיפול קדימה של משענות המושב

לפני קיפול קדימה

› דחף את משענות הראש האחוריות פנימה עד הסוף או הסר אותן.

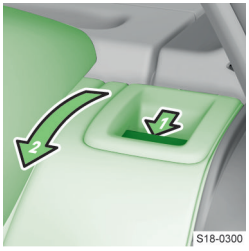
› כוונן את מיקום המושבים הקדמיים, כך שלא ייגרם להם נזק עקב קיפול משענות המושבים קדימה.

› בכלי רכב עם מחיצת רשת, גלול אותה לתוך התושבת, שחרר את נעילת משענת המושב השמאלית ולאחר מכן הימנית.

› משוך את חגורת הבטיחות של המושב הצדי לעבר חיפוי הצד.

קיפול קדימה מתוך אזור הנוסעים

› דחף את ידית שחרור הנעילה וקפל את משענת המושב קדימה.



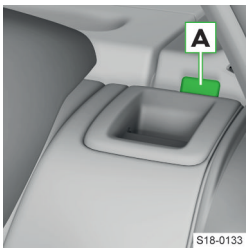
קיפול מתא המטען

› משוך בידית.

נעילת המשענת תשתחרר והמשענת תתקפל קדימה באופן חלקי.



פתיחה בחזרה



› משוך את חגורת הבטיחות של המושב הצדי לעבר חיפוי הצד.

› פתח את המשענת בחזרה.

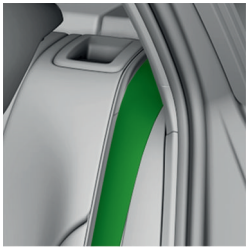
ידית שחרור הנעילה חייבת להינעל בנקישה.

› ודא שמשענת המושב ננעלה. אסור שהפין A יהיה גלוי.

קיפול משענות המושב האחורי מתוך תא המטען



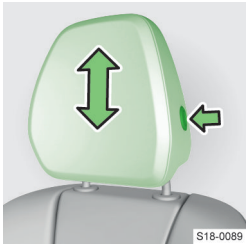
"מצב חנייה" של חגורות הבטיחות האחוריות



משענות ראש

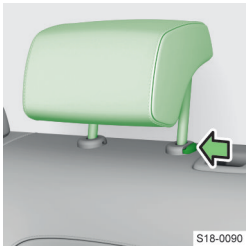
כוונון משענות ראש

משענות ראש קדמיות



› החזק את לחצן הנעילה לחוץ ודחף את משענת הראש בכיוון המבוקש.

משענות ראש אחוריות



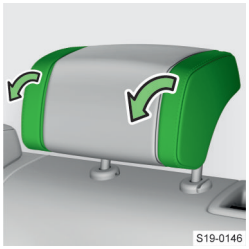
› דחף את משענת הראש בכיוון הרצוי.

יש להחזיק את לחצן הנעילה לחוץ במהלך דחיפה כלפי מטה.

דפנות צד מתקפלות של משענת ראש אחורית

דפנות הצד המתקפלות מפחיתות תנועת ראש לא מבוקרת לצד, לדוגמה בעת שינה.

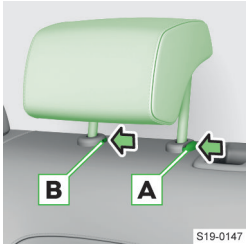
› כוונן את משענת הראש למצב השלוף הראשון.



› קפל קדימה את דפנות הצד של משענת הראש.

הסרה והכנסה של משענות הראש במושב האחורי

הוצאה



› קפל חלקית את המושב הרצוי.

› משוך את המשענת כלפי מעלה עד שתיעצר.

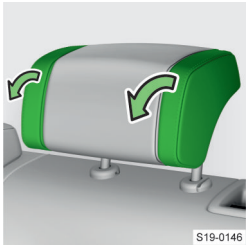
› לחץ לחיצה ממושכת על לחצן הנעילה A ובו-זמנית לחץ על לחצן הנעילה B בפתח באמצעות מברג, ומשוך את המשענת החוצה.

התקנה

› הכנס את משענת הראש לתוך משענת הגב.

על לחצן הנעילה להינעל בנקישה.

חבילת שינה



החבילה כוללת קירות צדדיים מתקפלים של משענת הראש, כמו גם שקית עם שמיכה.

משענת יד קדמית

הגדרות



כוונן גובה המשענת

› הרם את המשענת לאחד ממצבי הנעילה.

קיפול למטה

› הרם את המשענת מעבר למצב הנעילה העליון וקפל אותה שוב כלפי מטה.

משענת יד אחורית

הגדרות



› קפל את משענת הזרוע כלפי מטה.

ניתן להשתמש במשענת הזרוע המקופלת למטה בתור שולחן.

פתח לאחסון אורכי

פתיחה וסגירה

פתיחה מהמושב האחורי



› לחץ על המכסה בחלק העליון ומשוך בידית.

› קפל קדימה את המכסה.

פתיחה מתא המטען



› לחץ על לחצן הבטיחות.

› קפל קדימה את המכסה.

סגירה

› קפל בחזרה את המכסה מתוך תא הנוסעים, עד שהוא ננעל בנקישה.

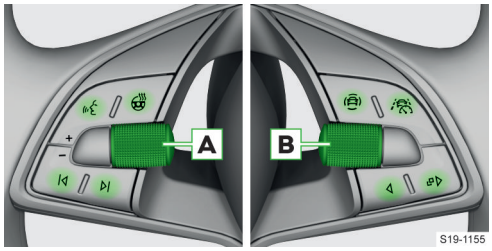
לאחר הסגירה, אסור שהסימון האדום בגב המכסה מעל לחצן הבטיחות יהיה גלוי.

⚠ אזהרה

◄ הפתח מיועד להובלת מגלשי סקי בתוך שק האחסון שנקשר ואובטח למקומו.

גלגל הגה

לחצנים/חוגות בגלגל ההגה הרב-תכליתי



הפעלה/כיבוי של תכונת ההפעלה הקולית

חימום גלגל ההגה » עמוד 58

A **סיבוב** - כוונן עוצמת הקול
לחיצה - השתקה/הפעלה של הצליל

מעבר לרצועה\תחנה המושמעת הבאה

מעבר לרצועה\תחנה המושמעת הקודמת

הצגת תפריט מערכות העזר

הפעלת מערכת הסיוע Travel Assist » עמוד 167

B תפעול מכלל המחוונים הדיגיטלי » עמוד 59

תפעול מכלל המחוונים הדיגיטלי » עמוד 59

תפעול מכלל המחוונים הדיגיטלי » עמוד 59

כוונון גלגל ההגה

⚠ אזהרה
סכנת תאונה!
◄ אין לכוונן את גלגל ההגה במהלך נסיעה.

› הטה את ידית הבטיחות כלפי מטה.


S18-0092

› כוונן את גלגל ההגה לגובה הרצוי.


S18-0093

› דחף את ידית הבטיחות עד הסוף.


S18-0094

פתרון בעיות

תקלה בהגה כוח

דולקת - תקלה כוללת בהגה כוח, כשל בסיוע להיגוי

› כבה את מתג ההצתה, התנע את המנוע וסע אחורה מטרים אחדים.

› אם נורית החיווי אינה נכבית, אל תמשיך בנסיעה. פנה למוסך לקבלת עזרה.

דולקת - תקלה חלקית בהיגוי הכוח, הגבלה אפשרית של הסיוע להיגוי

› כבה את מתג ההצתה, התנע את המנוע וסע אחורה מטרים אחדים.

› אם נורית החיווי אינה נכבית, ניתן להמשיך בנסיעה בזהירות. פנה למוסך לקבלת עזרה.

תקלה בנעילת עמוד ההגה

מהבהבת
הודעה על תקלה בנעילת עמוד ההגה

› כבה את הרכב.

› פנה למוסך לקבלת עזרה.

לאחר כיבוי מתג ההצתה, לא ניתן עוד להפעיל את מתג ההצתה, לנעול את ההיגוי ולהפעיל את הרכיבים החשמליים.

מהבהבת
הודעה על תקלה בנעילת ההיגוי

› ניתן להמשיך בנסיעה בזהירות. פנה למוסך לקבלת עזרה.

נעילת עמוד ההגה אינה משתחררת

מהבהבת
הודעה המציינת שיש לסובב את גלגל ההגה

› סובב מעט את גלגל ההגה לשני הצדדים.

› אם נעילת ההיגוי אינה משתחררת, כבה את הרכב ופנה למוסך לקבלת עזרה.

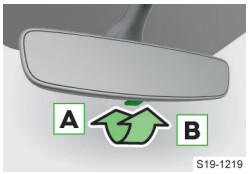
מראה פנימית

הפעלה

מראה פנימית עם עמעום ידני

A מראה לא מעומעמת

B מראה מעומעמת



S19-1219

מראה פנימית עם תכונת עמעום אוטומטי
לאחר התנעת המנוע, תכונת עמעום המראה נשלטת באופן אוטומטי על-ידי החיישנים במראה.

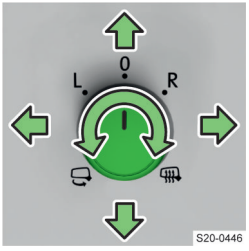
⚠ זהירות
סכנת תאונה!
תאורת מסך, לדוגמה של טלפון נייד או מכשיר ניווט, עלולה להפריע לפעולה של תכונת העמעום האוטומטית של המראה.
◄ אין לעגן מכשירים אלה בקרבת המראה.

מראות צד

הפעלה

בהתאם לציוד, ניתן לקפל את המראות באופן ידני או חשמלי.

מצבי הכפתור המסתובב



S20-0446

L כוונון המראה השמאלית

0 כיבוי הפעולה

R כוונון המראה הימנית

קיפול חשמלי של המראות (כדי לפתוח אותן, בחר מיקום אחר של הכפתור המסתובב)

חימום המראה כשהמנוע פועל

כוונון המראה

› בחר במצב **L** או **R**.

› הסט את הכפתור המסתובב בכיוון החצים.

קיפול אוטומטי של מראות מתקפלות חשמלית

כאשר פונקציה זו מופעלת, המראות מקופלות כאשר הרכב נעול ומקופל בחזרה כאשר הוא אינו נעול.

קיפול המראות אינו מסמן את נעילת הרכב. נעילת הרכב תסומן על-ידי הבהוב אורות האיתות.

מראות עם קיפול ידני

› לחץ בידך על המראה כדי קפל אותה לכיוון חלון הצד.

כוונון סינכרוני של המראות

כאשר פונקציה זו מופעלת, משטח המראה של מראת הנוסע מוגדר גם כאשר משטח המראה של מראת הנהג מוגדר.

מראות עם תכונת זיכרון

תזקף לכלי רכב המצוידים במושב נהג הניתן לכוונון חשמלי.

ניתן לשמור את הכוונון הנוכחי של משטחי מראות הצד בזיכרון של מושב הנהג » עמוד 33.

הנמכת המשטח של מראת הנוסע הקדמי בעת נסיעה לאחור

תזקף לכלי רכב המצוידים במושב נהג הניתן לכוונון חשמלי.

משטח המראה של מראת הנוסע הקדמי מתכווננת למצב שנשמר בזיכרון של מושב הנהג, כדי לשפר את הראות בעת נסיעה לאחור » עמוד 33.

תנאי הפעלה:

✓ התכונה הופעלה במערכת המידע והבידור.

✓ מצב המראה נשמר.

✓ תיבת ההילוכים משולבת להילוך אחורי.

✓ הכפתור המסתובב נמצא במצב **R**.

המראה מתכווננת באופן אוטומטי למצב ההתחלתי בעת נסיעה קדימה במהירות מעל 15 קמ"ש או לאחר כיבוי אוטומטי של ההצתה.

⚠ אזהרה

סכנת תאונה!

מראות הצד גורמות לעצמים להיראות רחוקים יותר.

◂ להערכת המרחק של כלי רכב שנמצאים מאחוריך, השתמש במראה הפנימית לעתים קרובות ככל האפשר.

ⓘ הנחייה

סכנת נזק למראות!

◂ אם המראה המתקפלת חשמלית נפתחה עקב השפעות חיצונית (לדוגמה, בעקבות התנגשות במהלך תמרון), יש לקפל פנימה את המראה באמצעות הכפתור המסתובב ולהמתין לרעש הקיפול.

הגדרות

ניתן להפעיל או לכבות את הקיפול האוטומטי של מראות הצד, הכוונון המסונכרן של משטחי המראה והנמכת המראה בצד הנוסע הקדמי בעת נסיעה לאחור במערכת המידע והבידור, בתפריט הבא:

CAR › ⚙ › 🚗

או:

MENU › 🚗 › ⚙ › 🚗

פתרון בעיות

פעולה חשמלית של משטחי המראה מופרעת

› לחץ על האצבעות בקצה משטח המראה כדי להתאים אותו.

⚠ זהירות

סכנת כוויות!

◂ אין לגעת במשטחי המראות החיצוניות המחוממות.

מערכות ריסון וכריות אוויר

חגורות בטיחות

מטרת השימוש

חגורות בטיחות שנחגרו כהלכה מספקות הגנה טובה מאוד במקרה של תאונה. הן מפחיתות את סכנת הפציעה ומשפרות את סיכויי ההישרדות במקרה של תאונה קשה.

דברים שדורשים תשומת לב

⚠ אזהרה

- ◂ אסור לפרק את חגורות הבטיחות או לשנות אותן באופן אחר.
- ◂ אם חגורת הבטיחות של הנהג פגומה, אל תמשיך בנהיגה.
- ◂ אם חגורת בטיחות אחרת פגומה, אין להושיב נוסע במושב זה.
- ◂ אל תתקן בעצמך חגורות מושבים פגומות.
- ◂ יש להחליף חגורת בטיחות פגומה במוסך מורשה בהקדם האפשרי.

אופן הפעולה

גלגלת עיגון

גלגלת העיגון חוסמת את החגורה כאשר היא נמשכת בפתאומיות. חגורת הבטיחות נחסמת, לדוגמה בעת בלימה מלאה, האצה, בביצוע פניות וכן בנטייה של הרכב.

⚠ אזהרה

- ◂ אם חגורת הבטיחות אינה נחסמת בעת משיכה פתאומית, יש לבדוק את גלגלות העיגון במוסך מורשה בהקדם האפשרי.

מותחן חגורה

מותחני חגורות הבטיחות, המחוברים לגלגלות העיגון של חגורות הבטיחות במושבים הקדמיים והאחוריים החיצוניים, משפרים את בטיחות הנהג, הנוסע במושב הקדמי והנוסעים במושבים האחוריים החיצוניים **כשהם חוגרים את חגורות הבטיחות**.

במקרה של התנגשות ברכב בעוצמה שמעל לסף מסוים, חגורת הבטיחות מתהדקת אוטומטית באמצעות מותחני החגורות, על מנת למנוע תנועות גוף בלתי רצויות.

מותחן החגורה יכול לפעול גם אם חגורת הבטיחות לא נחגרה.

במקרה של התהפכות הרכב, בעת התנגשות **קלה** או תאונה שאינה גורמת להיווצרות כוחות חזקים, מותחני החגורות **אינם מופעלים**.

בעת הפעלת מותחן החגורה, משתחרר עשן. הדבר אינו מעיד על שרפה ברכב.

מותחני חגורות בטיחות הפיכים

כלי רכב עם הגנה פרו-אקטיבית לנוסעים מצוידים במותחני חגורות בטיחות הפיכים.

מותחני חגורות הבטיחות ההפיכים מגבירים את הבטיחות של הנהג והנוסע הקדמי החגורים, בכך שבמצבי נהיגה קריטיים הם מהדקים באופן אוטומטי את החגורה בצמוד אל הגוף ולאחר מכן משחררים אותה שוב.

חיווי מצב בצג של מכלול המחוונים

בהתאם לסוג התצוגה, ניתן לבצע את התצוגה באופן הבא:

דולקת או מהבהבת - חגורת בטיחות קדמית או אחורית לא נחגרה

דולקת - מושב אחורי פנוי

מהבהבת – חגורת בטיחות לא חגורה במושב האחורי

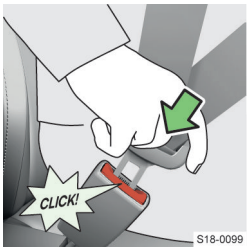
דולקת – חגורת בטיחות לא חגורה במושב האחורי

דולקת - חגורת בטיחות חגורה במושב האחורי

דולקת - חגורת בטיחות חגורה במושב האחורי

הפעלה

חגירת חגורה



› אחוז בלשונית הנעילה ומשוך את רצועת החגורה לאט לאורך החזה והאגן לכיוון אבזם החגורה.

› הכנס את לשונית הנעילה לאבזם החגורה, עד שהיא תינעל בנקישה.

› בצע משיכת ניסיון כדי לוודא שלשונית הנעילה ננעלה במקומה כהלכה.

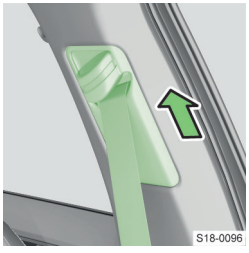
שחרור חגורה



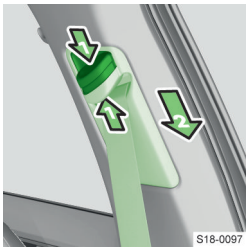
› אחוז בלשונית הנעילה ושחרר אותה בלחיצה על הלחצן האדום.

› אחוז ברצועת החגורה, כדי שהיא לא תתפתל בעת הגלילה.

הגדרות



› דחף את מנתב החגורה כלפי מעלה, כדי להגדיל את הגובה.



› לחץ על לחצן הנעילה ודחף את מנתב החגורה כלפי מטה, כדי להקטין את הגובה.

› לאחר הכוונון, משוך וטלטל את החגורה כדי לבדוק אם מנתב הגובה ננעל היטב למקומו ואם החגורה נחסמת כראוי.

פתרון בעיות

גלגלת עיגון חסומה



› אחוז באמצע רצועת החגורה ומשוך אותה במהירות בכיוון החץ.

› אחוז ברצועת החגורה והנח לה להיגלל לאט.

› בצע משיכת ניסיון כדי לוודא שגלגלת העיגון פועלת כהלכה.

› אם רצועת החגורה עדיין חסומה, חזור על הליך שחרור הנעילה פעם או פעמיים נוספות.

› אם רצועת החגורה עדיין חסומה, פנה למוסך מורשה.

מושב בטיחות לילדים

דברים שדורשים תשומת לב

יש להתקין מושבי בטיחות לילדים ולהשתמש בהם בכפוף להנחיות שבמדריך זה ולהנחיות היצרן של מושב הבטיחות לילדים.

מסיבות בטיחותיות, מומלץ להושיב ילדים אך ורק במושב האחורי. ניתן להושיב ילדים במושב הקדמי שלצד הנהג אך ורק במקרים חריגים.

יש להשתמש במושבי בטיחות לילדים התואמים לתקן ECE-R 44 ו-ECE-R 129 של הוועידה הכלכלית האירופית.

מושבי בטיחות לילדים התואמים לתקן ECE-R 44 ו-ECE-R 129 מסומנים באות E גדולה בתוך עיגול, ומתחתיו מספר אישור.

מומלץ להשתמש במושב בטיחות לילדים מקורי של ŠKODA. מושבי בטיחות לילדים אלה פותחו ונבדקו לשימוש ברכבי ŠKODA. . הם עומדים בתקן ECE-R 44 או ECE-R 129

הנחייה

הליך לא תקין לחיבור מושב הילד או התקנה של סוג מושב ילד לא מורשה עלול לגרום נזק בלתי הפיך למערכת ה-ISOFIX, לעיני העיגון ולחלקי רכב אחרים.

אזהרה

◄ בעת התקנת מושב הבטיחות לילדים במושב האחורי יש לכוונן את המושב הקדמי כך שלא ייווצר מגע בין המושב הקדמי למושב הבטיחות לילדים או לילד היושב במושב הבטיחות.

◄ לפני התקנת מושב בטיחות לילדים הפונה לכיוון הנסיעה, יש לכוונן את משענת הראש של מושב הרכב המתאים לגובה נמוך ככל האפשר.

◄ אם משענת הראש מונעת את התקנת מושב הבטיחות לילדים, הרם את משענת הראש למצב הגבוה ביותר.

◄ בעת התקנת מושב הבטיחות לילדים, הימנע ממגע באזור הגג ובקורה האחורית. קיימת סכנת פציעה כאשר כריות האוויר לראש מופעלות.

◄ בעת שימוש בריפוד נפרד למושב הבטיחות לילדים, יש לכוונן את משענת הראש כך שראש הילד יימצא בדיוק בגובה הקצה העליון של משענת הראש, אך לא יבלוט מעליו.

שימוש במושב בטיחות לילדים במושב הנוסע הקדמי

בעת שימוש במושב בטיחות לילדים על מושב הנוסע הקדמי, יש לציית לתקנות החוק התקפות במדינה.

אזהרה

סכנת מוות לילד או פגיעה חמורה בילד!

◄ לעולם אין להשתמש במושב בטיחות לילדים, שבו הילד יושב עם הגב לכיוון הנסיעה על-גבי מושב שמוגן על-ידי כרית אוויר פעילה שיועדה לכך.

אזהרות אלה מופיעות גם במדבקות הבאות:



A מדבקה על מגן השמש בצד הנוסע במושב הקדמי

B מדבקה על קורת המרכב האמצעית בצד הנוסע במושב הקדמי

בעת שימוש במושב ילדים שמותקן על מושב הנוסע הקדמי, פעל על פי ההנחיות הבאות:

◄ בעת שימוש במושב בטיחות לילדים, שבו הילד יושב עם גבו לכיוון הנסיעה, חובה לנטרל את כרית האוויר הקדמית של הנוסע במושב הקדמי » עמוד 44.

◄ כוונן את משענת הגב של מושב הנוסע הקדמי למצב אנכי ככל האפשר, כדי ליצור מגע יציב בין משענת המושב למושב הבטיחות לילדים.

◄ הזז את מושב הנוסע הקדמי אחורה ככל האפשר, כך שלא ייווצר מגע בין מושב הנוסע הקדמי לבין מושב בטיחות נוסף לילדים שעשוי להיות ממוקם מאחוריו.

◄ כוונן את גובה מושב הנוסע הקדמי למצב העליון ביותר.

◄ כוונן את חגורת הבטיחות של מושב הנוסע הקדמי למצב העליון ביותר.

⚠ אזהרה

סכנת לפציעת צוואר הילד על-ידי חגורת הבטיחות!

- בעת שימוש במושב בטיחות לילדים מקבוצה 2 או 3, ודא שמנתב החגורה במשענת הראש של מושב הבטיחות ממוקם לפני או בגובה זהה לזה של מנתב החגורה בקורת המרכב האמצעית.
- כוונן את גובה חגורת הבטיחות של הנוסע במושב הקדמי, כך שהחגורה תעבור ללא פיתולים דרך מנתב החגורה ולא תתעקל מעל שפת מנתב החגורה.

⚠ אזהרה

- ברגע שאין עוד שימוש במושב בטיחות לילדים שמותקן על מושב הנוסע הקדמי כשהילד יושב בו כשגבו לכיוון הנסיעה, הפעל מחדש את כרית האוויר הקדמית של הנוסע במושב הקדמי.

מושבי בטיחות מומלצים לילדים

מומלץ להשתמש במושב בטיחות לילדים מקורי של ŠKODA. מושבי ילדים אלה פותחו ונבדקו לשימוש ברכבי ŠKODA. הם מאושרים לרכבים אלה ועומדים בתקן ECE-R 44 או ECE-R 129.

חלוקה לקבוצות משקל

סיווג לקבוצות של מושבי בטיחות לילדים לפי תקן ECE-R 44.

קבוצה	משקל הילד
0	עד 10 ק"ג
0+	עד 13 ק"ג
1	9-18 ק"ג
2	15-25 ק"ג
3	22-36 ק"ג

מושבי בטיחות מומלצים לילדים

קבוצה	סוג	חיבור	מק"ט	מספר אישור (E1 ...)
0+ (עד 13 ק"ג)	Baby Safe Plus	בסיס Isofix	1ST019907	04 301146
1 (9-18 ק"ג)	Duo Plus TT	ISOFIX ו-TOP TETHER	DDA000006	04 301133
2-3 (15-36 ק"ג)	Kidfix XP [א]	ISOFIX	000019906K	04 301198
	Kidfix II XP	ISOFIX	000019906L	04 301323

[א] להגנה מיטבית, במיוחד במקרה של התנגשות בצד הרכב, מומלץ להשתמש במושב בטיחות זה יחד עם רכיב הגב.

מחברים עבור מושבי בטיחות לילדים

שימוש במושבי בטיחות לילדים

סקירת השימושים של מושבי הבטיחות לילדים לפי ECE-R 16.

מושבי בטיחות לילדים עם מערכת ISOFIX

קבוצה	דירוג הגודל של מושב הבטיחות לילדים [א]	מושב הנוסע הקדמי		מושבים אחוריים	
		כרית אוויר קדמית מופעלת [ב]	עם כרית אוויר קדמית מנוטרלת [ב]	מושבים חיצוניים [ג]	מושב אמצעי
0 (עד 10 ק"ג)	E	X	X	IL	X
0+ (עד 13 ק"ג)	E D C	X	X	IL	X
1 (9-18 ק"ג)	D C B B1 A	X	X	IL IUF	X
2 (15-25 ק"ג)	–	X	X	IL	X
3 (22-36 ק"ג)	–	X	X	IL	X

[א] דירוג הגודל של מושב הבטיחות לילדים מצוין על-גבי הלוחית של מושב הבטיחות לילדים.

[ב] אם מושב הנוסע הקדמי מצויד בעיניות אחיזה של מערכת ISOFIX, מושב זה מותאם להתקנת מושב בטיחות לילדים ISOFIX בסיווג "Semi-Universal".

[ג] המושב מתאים לחיבור ISO/R3.

IL המושב מתאים למושבי בטיחות לילדים מסוג ISOFIX עם אישור "Semi-Universal".

IUF המושב מתאים למושבי בטיחות לילדים הפונים לכיוון הנסיעה שאושרו לשימוש עבור קבוצת משקל זו.

X המושב אינו מצויד בעיניות האחיזה של מערכת ISOFIX.

i-Size

מושב הנוסע הקדמי		מושבים אחוריים	
עם כרית אוויר קדמית מופעלת	עם כרית אוויר קדמית מנוטרלת	מושבים חיצוניים	מושב אמצעי
X	X	i-U	X

i-U המושב מתאים למושבי בטיחות לילדים i-Size הפונים לכיוון הנסיעה או הפוך מכיוון הנסיעה מהקטגוריה "Universal".

X המושב אינו מתאים להתקנת מושב בטיחות לילדים i-Size מהקטגוריה "Universal".

מושבי בטיחות לילדים לעיגון באמצעות חגורת בטיחות

קבוצה	מושב הנוסע הקדמי		מושבים אחוריים	
	עם כרית אוויר קדמית מופעלת	עם כרית אוויר קדמית מנוטרלת	מושבים חיצוניים	מושב אמצעי א)
0 (עד 10 ק"ג)	X	U ב)	U	U
0+ (עד 13 ק"ג)	X	U ב)	U	U
1 (9-18 ק"ג)	UF	U	U	U
2 (15-25 ק"ג)	UF	U	U	U
3 (22-36 ק"ג)	UF	U	U	U

א) אסור להתקין מושב בטיחות לילדים עם רגלית תמיכה על גבי המושב האחורי האמצעי.

ב) כוונן את גובה מושב הנוסע הקדמי למצב העליון ביותר.

U המושב מתאים למושבי בטיחות לילדים מהקטגוריה "Universal" שאושרו לשימוש עבור קבוצת משקל זו.

UF המושב מתאים למושבי בטיחות לילדים הפונים לכיוון הנסיעה מהקטגוריה "Universal" שאושרו לשימוש עבור קבוצת משקל זו.

X מקום ישיבה זה אינו מתאים לילדים בקבוצת משקל זו.

סקירה כללית

שים לב להוראות וההנחיות המובאות בתחילת פרק זה » עמוד 39, דברים שדורשים תשומת לב.

ISOFIX

⚠ אזהרה

- אין לעגן אל עיניות האחיזה המיועדות להתקנת מושב בטיחות לילדים עם מערכת ISOFIX-חגורות, עצמים או מושבי בטיחות לילדים אחרים.

ניתן להתקין ברכב מושב בטיחות לילדים עם מערכת ISOFIX רק אם הוא אושר לשימוש עבור סוג הרכב שלך. למידע נוסף, פנה לסוכן ŠKODA או עיין ברשימת הרכבים שצורפה למושב הבטיחות לילדים.

מערכת ISOFIX מאפשרת עיגון מהיר ובטיחותי של מושב בטיחות לילדים. עיניות האחיזה המיועדות להתקנת מושב בטיחות לילדים עם מערכת ISOFIX נמצאות במושבים האחוריים החיצוניים, ובמקרים מסוימים גם במושב של הנוסע הקדמי.



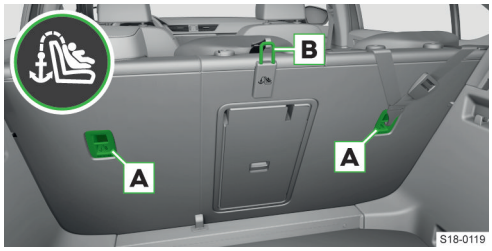
› לפני התקנת מושב הבטיחות לילדים, הסר את כיסוי המגן.

TOP TETHER

⚠ אזהרה

- מושב בטיחות לילדים עם TOP TETHER-מערכת אך ורק על מושבים שמצוידים בעיניות אחיזה עם הסמל TOP TETHER- עם הסמל.
- רק חגורת הידוק אחת של מושב הבטיחות לילדים לעינית אחיזה אחת TOP TETHER-לחזק למערכת.
- בעת הקיבוע של מושב בטיחות לילדים עם מערכת TOP TETHER-אסור שעצמים אחרים יהיו מקובעים לעינית האחיזה של מערכת TOP TETHER-מקובעים.

החגורה של מערכת TOP TETHER שחוברה מפחיתה תנודות בחלקו העליון של מושב הבטיחות לילדים.



עיניות אחיזה במושבים האחוריים

עיניות האחיזה TOP TETHER המיועדות לעיגון החגורה נמצאות במושבים האחוריים החיצוניים A, ובמקרים מסוימים גם במושב האחורי האמצעי B.

כריות אוויר

מטרת השימוש

מערכת כריות האוויר נועדה להשלים את פעולתן של חגורות הבטיחות ולספק לנוסעי הרכב הגנה נוספת במקרים של התנגשות חזיתית או צדית.

תכונת ההגנה של כריות האוויר מנוצלת באופן מיטבי רק כאשר חוגרים את חגורת הבטיחות. כריות האוויר אינן מהוות תחליף לחגורות הבטיחות.

דברים שדורשים תשומת לב

מערכות כריות האוויר יכולה למלא את תפקידה רק כשכל הנוסעים חגורים וגב המושב במצב המתאים.

במצבים מסוימים, יש להשבית את כרית האוויר של הנוסע מלפנים » עמוד 44, הפעלה.

⚠ אזהרה
סכנה לפציעות קשות או קטלניות!
◀ שב בתנוחת ישיבה נכונה.
◀ אין להשאיר את הגפיים באזור הפתיחה של כריות האוויר.
◀ באזור הפריסה של כריות האוויר » עמוד 43 אסור שיהיו אנשים, בעלי חיים או חפצים, כגון מחזיקי משקאות או קולבי בגדים.

⚠ אזהרה
סכנת פגיעה בתפקוד של כריות האוויר הקדמיות!
◀ אין לכסות את ההגה או את לוח המחוונים. כריות האוויר הקדמיות לא יוכלו להיפתח.

⚠ אזהרה
סכנת פגיעה בתפקוד של כריות האוויר הצדיות!
◀ אין להפעיל כוח רב מדי, לדוגמה חבטות, על גב המושב.
◀ אין להשתמש בריפודי מושב, שלא אושרו על-ידי חברת ŠKODA.
◀ אם כיסויי המושבים במקום שבו מותקנות כריות האוויר הצדיות פגומים, פנה למוסך מורשה להחליפם.

ℹ ŠKODA AUTO ממליצה על כיסויי מושבים ממבחר האביזרים המקוריים של ŠKODA.

אופן הפעולה

כרית האוויר המנופחת מרככת את החבטה הנגרמת כתוצאה מתנועת הגוף קדימה ומפחיתה את סכנת הפציעה.

ℹ בעת הפעלת כריות האוויר נפלט עשן. הדבר אינו מעיד על שרפה ברכב.

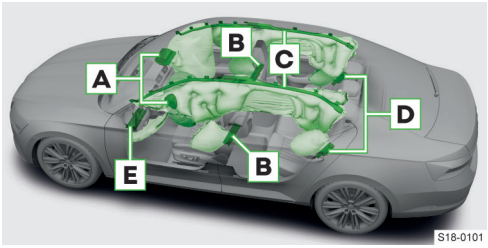
פתיחת כריות האוויר במקרה של תאונה
פתיחת כרית אוויר מושפעת מגורמים רבים. החשוב מביניהם מכריע הוא ההאטה המתרחשת במהלך הפגיעה.

במצבים הבאים, כריות האוויר **לא** נפתחות:
◀ התנגשויות חזיתיות וצדיות קלות
◀ התנגשויות מאחור
◀ התהפכות של הרכב

אם קצב ההאטה הנמדד נמוך מערכי הייחוס המתוכנתים ביחידת הבקרה, כריות האוויר לא יופעלו למרות האפשרות לנזק.

סקירה כללית על כריות האוויר

במקום שבו כריות האוויר ממוקמות מופיעה האות **AIRBAG**.



A כריות אוויר קדמיות
B כריות אוויר צדיות במושבים הקדמיים
C כריות אוויר לראש
D כריות אוויר צדיות במושבים האחוריים
E כרית אוויר לברכי הנהג

תנאי הפעלה

✓ מתג ההצתה חייב להיות מופעל כדי שכריות האוויר יתנפחו.

הפעלה

נטרול כריות האוויר
אנו ממליצים לבצע השבתה של כריות אוויר, פרט לכרית האוויר הקדמית של הנוסע הקדמי, » עמוד 44, הפעלה אצל שותף שירות של ŠKODA.

נטרול כריות האוויר מיועד למצבים מסוימים בלבד, כגון המצבים הבאים:

◀ כשמושב הנהג מכוונן כהלכה, והמרחק בין מרכז ההגה לעצם החזה אינו לפחות 25 ס"מ.
◀ במכונית מותקנות בקרות נוספות לנהגים מוגבלים פיזית.
◀ ברכב יש מושבים מיוחדים, כגון מושבים אורתופדיים ללא כריות אוויר צדיות.

דולקת לאחר הפעלת ההצתה למשך 4 שניות, ולאחר מכן מהבהבת למשך 12 שניות - כרית האוויר או מותחן החגורה מושבתים בעזרת מכשיר אבחון הודעה לגבי השבתת כרית אוויר או מותחן החגורה

⚠ אזהרה
אם כרית האוויר מושבתת במהלך מכירת הרכב, יש ליידע את הקונה!

פתרון בעיות

תקלה במערכת כריות האוויר

דולק
הודעה בנוגע לתקלה בכריותצ האוויר

› פנה למוסך לקבלת עזרה.

מתג לכרית האוויר של הנוסע מלפנים

מטרת השימוש

האפשרות לכבות את כרית האוויר הקדמית של הנוסע במושב הקדמי מיועדת, למשל למקרים הבאים:

◂ במושב הנוסע הקדמי מותקן מושב בטיחות לילדים, בו הילד יושב כשגבו לכיוון הנסיעה.
◂ אין אפשרות לצפות במרחק המינימלי מלוח המחוונים.

דברים שדורשים תשומת לב

⚠ אזהרה
סכנה לתקלה במערכת כיבוי כרית האוויר של הנוסע במושב הקדמי!
◂ יש לנטרל את כרית האוויר רק כשמתג ההצתה כבוי.

⚠ אזהרה
סכנה להתנפחות בלתי צפויה של כרית האוויר של הנוסע במושב הקדמי בעת תאונה!
◂ לאחר כיבוי כרית האוויר של הנוסע עם ראש המפתח, אל תשאיר את ראש המפתח מחובר למתג המפתח בזמן הנהיגה. עקב טלטולי הנסיעה, ראש המפתח עלול להסתובב בחריץ ולהפעיל את כרית האוויר.

אופן הפעולה

תצוגת מצב של כרית האוויר של הנוסע מלפנים



נורות חיווי בלוח המחוונים

◂ לאחר הפעלת ההצתה, שתי נוריות החיווי דולקות יחד לזמן קצר.
◂ אם המערכת תקינה, שתי נוריות החיווי נכבות.

◂ לאחר מכן אחת מנוריות החיווי נדלקת שוב, בהתאם למצב של המתג:

OFF דולקת - כרית האוויר הקדמית של הנוסע במושב הקדמי כבויה

ON דולקת 65 ש' לאחר הפעלת מתג ההצתה - כרית האוויר הקדמית של הנוסע במושב הקדמי מופעלת

הפעלה

לפני השבתה/הפעלה של כרית האוויר של הנוסע הקדמי

› שלוף את ראש המפתח.

כיבוי/הפעלה של כרית האוויר הקדמית של הנוסע הקדמי



› כבה את מתג ההצתה.
› פתח את תא הכפפות בצד הנוסע במושב הקדמי.
› דחף את ראש המפתח לחריץ שבמתג עד הסוף.
› **לכיבוי**, סובב את המתג בזהירות למצב **OFF**.
› **להפעלה**, סובב את המתג בזהירות למצב **ON**.
› שלוף את ראש המפתח מהחריץ.
› סגור את תא הכפפות בצד הנוסע במושב הקדמי.
› הפעל את מתג ההצתה וודא שנוריות החיווי עבור כרית האוויר הקדמית של הנוסע הקדמי דולקות.

פתרון בעיות

תקלה במתג לכיבוי כרית האוויר

ON מהבהבת יחד עם OFF
כרית האוויר הקדמית של הנוסע במושב הקדמי לא תופעל בעת תאונה!

› בדוק את מערכת כריות האוויר במוסך מורשה בהקדם האפשרי.

תאורה, מגבים ומתזים בשמשה הקדמית

תאורה חיצונית

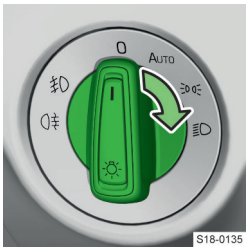
אופן הפעולה

האורות פועלים כשמתג ההצתה מופעל, כל עוד לא צוין אחרת.

אם אף אור אינו מופעל
הידלקות הסמל ☼, במקרים מסוימים גם במכלל המחוונים, מציינת שיש להפעיל את האור.

דולק ☼
› הדלק את התאורה.

הפעלה



0 כיבוי האורות, פרט לאורות לנסיעה ביום
AUTO הפעלה/כיבוי אוטומטיים של האורות הנמוכים » עמוד 46
הפעלת אורות החנייה
הדלקת האורות הנמוכים

כמצב הבסיסי של בורר האורות, השתמש במצב **AUTO**.

הגדרות

עזר לכוונון אלומות האור הגבוה
חל על פנסים ללא תכונות אדפטיביות

› במערכת המידע והבידור, בחר את התפריט הבא:

CAR > ☼ > ☼

או:

MENU > 🚗 > ☼ > ☼

› הגדר את טווח אלומת הפנסים בעזרת מחוון ההזזה. טווח אלומת הקרן יתאים למצב העומס של הרכב.

0 המושבים הקדמיים תפוסים, תא המטען ריק
2 כל המושבים תפוסים, תא המטען ריק
4 כל המושבים תפוסים, תא המטען מלא
6 מושב הנהג תפוס, תא מטען מועמס

כשתנאי העומס ברכב אחרים, ניתן להשתמש גם בכוונונים **1**, **3**, **5**.

עזר לכוונון אלומות האור הגבוה
חל על פנסים עם תכונות אדפטיביות.

בפנסים עם תאורת פנייה דינמית, כוונון טווח אלומת הפנסים מתבצע אוטומטית.

⚠ אזהרה
סכנת תאונה!
כוונון שגוי של טווח אלומת הפנסים מוביל להארה בלתי מספיקה של הכביש ולסנוור של נהגים אחרים בכביש.

◄ יש לכוונן את טווח אלומת הפנסים כהלכה.

הגדר פנסים קדמיים לנהיגה בתנועה ימינה/שמאלית
חל על פנסים עם תכונות אדפטיביות.

› במערכת המידע והבידור, בחר את התפריט הבא:

CAR > ☼ > ☼

או:

MENU > 🚗 > ☼ > ☼

› הפעל את הפונקציה מצב נסיעה.

התאמת פנסים עבור כיוון התנועה הנגדי - נסיעה בחו"ל
חל על פנסים ללא תכונות אדפטיביות

› פנה למוסך לקבלת עזרה.

פתרון בעיות

נורה או תאורת LED פגומה
או ⚠ דולק ☼
בצג מופיע מידע בנוגע לתאורה שנפגמה.

› החלף את הנורה שנשרפה.
› במקרה של תאורת LED פגומה, פנה למוסך לקבלת עזרה.

הצד הפנימי של הפנסים כוסה באדים
בחלק הפנימי של הפנס הקדמי עלולה להצטבר לחות. הדבר אינו מעיד על תקלה כלשהי.

תקלה בבקרת אורות הדרך האוטומטית
› נקה את השמשה הקדמית באזור של חיישן הגשם והתאורה.

אלומת האור שלפני הרכב התקצרה באופן משמעותי
הפנס פגום.

› פנה למוסך לקבלת עזרה.

תקלה בתאורת הנסיעה
אם מופיעה הודעה בנוגע לתקלה בתאורת הנסיעה, האורות פועלים במצב חירום.

› המשך בנסיעה בזהירות מיוחדת.
› פנה למוסך לקבלת עזרה.

אורות לנסיעה ביום

אופן הפעולה

האורות לנסיעה ביום מספקים תאורה עבור האזור שבקדמת הרכב.

בכלי רכב המיועדים לשווקים מסוימים, הם מספקים תאורה גם לאזור שמאחורי הרכב.

תנאי הפעלה

✓ בורר האורות נמצא בעמדה **0**, **AUTO** או ☼.

פונקצית אורות נהיגה אוטומטית

אופן הפעולה

הפעלה אוטומטית של האורות הנמוכים בעת חשכה
האורות הנמוכים מופעלים או נכבים באופן אוטומטי בהתאם לתנאי תאורת הסביבה.

הפעלה אוטומטית של האורות הנמוכים בעת גשם
האורות הנמוכים מופעלים אוטומטית אחרי שמגבי השמשה הקדמית מופעלים.

בקרת התאורה האוטומטית מצוינת על-ידי הידלקות הסמל בבורר האורות.

תנאי הפעלה

הפעלה/כיבוי אוטומטיים של האורות הנמוכים בעת גשם
✓ בורר האורות נמצא במצב **AUTO**.

הפעלה אוטומטית של האורות הנמוכים בעת גשם
✓ בורר האורות נמצא במצב **AUTO**.
✓ התכונה מופעלת.
✓ מגבי השמשה הקדמית פועלים במשך יותר מ-30 שניות.

הגדרות

ניתן להגדיר את התכונות של הפנסים האוטומטיים באמצעות מערכת המידע והבידור, בתפריט הבא:

CAR > >

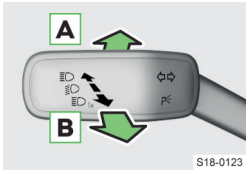
או:

MENU > > >

קרן גבוהה וקרן אור

הפעלה

אורות הדרך פועלים כשהאורות הנמוכים דולקים.



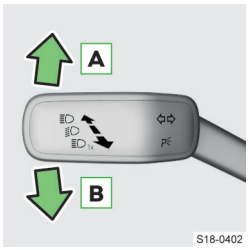
A הדלקת אורות דרך
B כיבוי אורות דרך / הפעלת הבהוב פנסים (מצב קפיצי)

כאשר הקרן הגבוהה או קרן האור מופעלת, נורית החיווי נדלקת באשכול המכשירים .

⚠ זהירות
סכנת תאונה!
◂ אל תסנוור באמצעות אורות הדרך נהגים אחרים בכביש.

אורות איתות

הפעלה



A הפעל את פנס האיתות הימני - הבהוב במכלול המחוונים
B הפעל את פנס האיתות השמאלי - הבהוב במכלול המחוונים

אורות איתות - איתות נוח
האיתות הנוח מאפשר להפעיל שלושה הבהובים של אורות האיתות מבלי להזיז את הידית למעלה או למטה.

› הסט את ידית ההפעלה כלפי מעלה או מטה.

אורות האיתות המתאימים מהבהבים שלוש פעמים.

הסט את הידית לכיוון הנגדי, כדי לסיים את האיתות לפני הזמן.

הגדרות

הפעלה/כיבוי של האיתות הנוח
ניתן להפעיל או לכבות את התכונה באמצעות מערכת המידע והבידור, בתפריט הבא:

CAR > >

או:

MENU > > >

פתרון בעיות

תקלה באורות איתות
הבהוב מהיר - תקלה באור איתות ימינה

› בדוק את אור האיתות ימינה.

הבהוב מהיר - תקלה באור איתות שמאלה

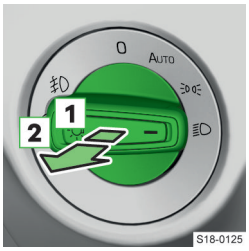
› בדוק את אור האיתות שמאלה.

נורית מהבהבת של הקרוואן נכשלה
אינו מהבהב כאשר הגרור מחובר - תקלה באור האיתות של הגרור

› בדוק את אור האיתות של הגרור.

פנס ערפל

הפעלה



מצבים לשליפת בורר האורות

1 פנס ערפל - בעת הפעלה, נדלקת בלוח המחוונים המשולב

2 אורות ערפל אחוריים - בעת הפעלה, נדלקת בלוח המחוונים המשולב

› סובב את בורר האורות למצב **AUTO**, או .

› משוך את בורר האורות למצב המתאים.

אור הערפל האחורי אינו דולק אם חובר אביזר לשקע הגרור.

פנס הערפל האחורי נכבה באופן אוטומטי כאשר פותחים את דלת תא המטען.
נורית החיווי ממשיכה לזהור

פונקצית נורות אזהרה מסכנות

הפעלה

› כדי להפעיל או לבטל את הלחצן, לחץ על הלחצן בחלק המרכזי של לוח המחוונים.

מערכת אורות המצוקה עלולה לפעול באופן אוטומטי בעת בלימה חזקה. מערכת אורות המצוקה נכבית אוטומטית בעת התחלת נסיעה או האצה.

אם מפעילים את אורות האיתות כאשר מערכת אורות המצוקה מופעלת, מערכת אורות המצוקה נכבית באופן זמני כדי לאפשר לאור האיתות בצד הרכב המתאים להבהב לבדו.

פונקצית פארק פונקציה

מטרת השימוש

אורות חנייה משני צדי הרכב
אורות החנייה משני צדי הרכב מאפשרים להאיר את הרכב החונה כשאורות החנייה מופעלים.

אורות חנייה בצד אחד של הרכב
אורות החנייה בצד אחד של הרכב מאפשרים להאיר את צד הרכב החונה שבו אורות החנייה מופעלים.

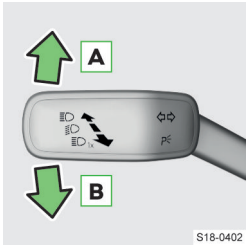
הפעלה

אורות חנייה משני צדי הרכב
› הפעל את מתג ההצתה.
› סובב את בורר האורות למצב .
› כבה את מתג ההצתה.
› נעל את הרכב.

כשאורות החנייה דולקים, נשמעת אזהרה קולית לאחר כיבוי מתג ההצתה ופתיחת דלת הנהג. האזהרה נפסקת לאחר שניות אחדות או לאחר סגירת דלת הנהג.

ייתכן שהאורות יכבו באופן אוטומטי עקב רמה נמוכה מדי של טעינת המצבר. אם אור החניה משני הצדדים מופעל כאשר ההצתה כבויה, אין הפסקת חשמל אוטומטית של האור וסוללה של 12 וולט לרכב עשויה להיות משוחררת.

אורות חנייה בצד אחד של הרכב



A הפעלת אור חנייה ימני

B הפעלת אור חנייה שמאלי

› כבה את מתג ההצתה.
› הזז את הידית למצב המתאים.
› נעל את הרכב.

כשאורות החנייה דולקים, נשמעת אזהרה קולית לאחר פתיחת דלת הנהג. האזהרה נפסקת לאחר שניות אחדות או לאחר סגירת דלת הנהג.

פונקציית CORNER

אופן הפעולה

הפונקציה CORNER מיועדת לנסיעה בעיקולים ולתמרון (לדוגמה, בעת כניסה לחנייה).

התכונה מאירה את הסביבה הקרובה של חזית הרכב בכיוון הנסיעה.

תנאי הפעלה

✓ אור האיתות מופעל או שהגלגלים הקדמיים מופנים בהחלטיות ימינה או שמאלה.
✓ האורות הנמוכים דולקים.
✓ פנסי הערפל אינם דולקים.
✓ מהירות הנסיעה נמוכה מ-40 קמ"ש.

פונקציות מסתגלות של הפנסים הקדמיים

מטרת השימוש

חל על פנסים קדמיים עם פונקציות אדפטיביות.

תאורת הפינה הדינמית מבטיחה את התאורה הטובה ביותר האפשרית של הכביש בהתאם למצב הנהיגה בהתאמה.

התכונה **תאורת פנייה דינמית** מספקת את תאורת החוץ המיטבית בפיתולים ובפניות.

תנאי הפעלה

✓ בורר האורות נמצא במצב **AUTO**.

הגדרות

הפעל/בטל את הפונקציה תאורת פנייה דינמית

› במערכת המידע והבידור, בחר את התפריט הבא:

CAR > ⚙ > ☼

או:

MENU > 🚗 > ⚙ > ☼

› הפונקציה *אור עיקול דינמי* הפעיל/לבטל הפעלה.

תכונהCOMING HOME, LEAVING HOME

אופן הפעולה

התכונה COMING HOME (יציאה מהרכב) מאירה את סביבת הרכב לאחר כיבוי ההצתה ופתיחת דלת הנהג. האור נכבה באופן אוטומטי בתום משך התאורה שהוגדר.

התכונה LEAVING HOME (כניסה לרכב) מאירה את סביבת הרכב בעת ביטול נעילת הרכב באמצעות השלט הרחוק.

תנאי הפעלה

✓ ראות גרועה.

✓ בורר האורות נמצא במצב **AUTO**.

הגדרות

ניתן להגדיר את התכונות באמצעות מערכת המידע והבידור, בתפריט הבא:

CAR > ⚙ > ☼

או:

MENU > 🚗 > ⚙ > ☼

מערכת עזר עבור אורות הדרך

אופן הפעולה

עזר אורות הדרך מפעיל ומכבה את אורות הדרך באופן אוטומטי.

⚠ אזהרה

סכנת תאונה!

◂ במקרה הצורך, הפעל או כבה את אורות הדרך באופן ידני.

תנאי הפעלה

✓ המערכת פעילה.

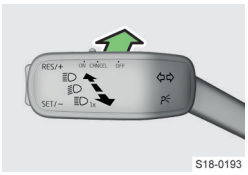
✓ בורר האורות נמצא במצב **AUTO**.

✓ מהירות הנסיעה גבוהה מ-30 קמ"ש.

✓ האורות הנמוכים דולקים.

הפעלה

הפעלה



› דחף את הידית בכיוון החץ.

דולק במכלל המחוונים. Ⓐ☰ על.

כיבוי

› הפעל או כבה את אורות הדרך באופן ידני.

תפקוד מוגבל

המערכת עלולה לסנוור נהגים אחרים, אם הפנסים/האורות שלהם אינם מזוהים, לדוגמה מהסיבות הבאות:

◂ הפנסים/האורות של כלי רכב המתקרבים בכיוון הנגדי מוסתרים, לדוגמה על-ידי מעקה בטיחות.

◂ הפנסים/האורות של כלי רכב המתקרבים בכיוון הנגדי או נוסעים לפנים מלוכלכים או אינם עובדים.

פונקציית המערכת עשויה להיות מוגבלת בתנאי מזג אוויר קשים.

הגדרות

הפעלה/כיבוי

ניתן להפעיל או לכבות את התכונה באמצעות מערכת המידע והבידור, בתפריט הבא:

CAR > ⚙ > ☼

או:

MENU > 🚗 > ⚙ > ☼

וידאו - מסייע קרן גבוההLight Assist( )

Light Assist - הפעלה ובטלה

http://go.skoda.eu/video-manuals-superb3-auto-light-assist

מערכת עזר לפנסים

אופן הפעולה

מערכת העזר לפנסים מפעילה ומכבה את אורות הדרך באופן אוטומטי.

כאשר אורות הדרך מופעלים, היא מתאימה את אלומת האור כדי למנוע סנוור של נהגי הרכבים המתקרבים בכיוון הנגדי והנוסעים לפנים.

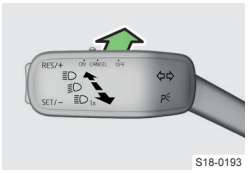
⚠ אזהרה
סכנת תאונה!
◂ במקרה הצורך, הפעל או כבה את אורות הדרך באופן ידני.

תנאי הפעלה

✓ המערכת פעילה.
✓ בורר האורות נמצא במצב **AUTO**.
✓ מהירות הרכב גבוהה מ-30 קמ"ש (במדינות אחדות, גבוהה מ-60 קמ"ש).
✓ האורות הנמוכים דולקים.

הפעלה

הפעלה



› דחף את הידית בכיוון החץ.
דולק במכלל המחוונים. על.

כיבוי

› הפעל או כבה את אורות הדרך באופן ידני.

תפקוד מוגבל

המערכת עלולה לסנוור נהגים אחרים, אם הפנסים/האורות שלהם אינם מזוהים, לדוגמה מהסיבות הבאות:

◂ הפנסים/האורות של כלי רכב המתקרבים בכיוון הנגדי מוסתרים, לדוגמה על-ידי מעקה בטיחות.
◂ הפנסים/האורות של כלי רכב המתקרבים בכיוון הנגדי או נוסעים לפנים מלוכלכים או אינם עובדים. המערכת יכולה לזהות רכב גם כרכב דו-גלגלי.

ניתן להגביל את תפקוד המערכת בתנאי מזג אוויר לא נוחים.

הגדרות

הפעלה/כיבוי
ניתן להפעיל או להשבית את המערכתDynamic Light Assist באמצעות מערכת המידע והבידור, בתפריט הבא:

CAR > ⚙ > ☼

או:

MENU > 🚗 > ⚙ > ☼

החלפת נורות

דברים שדורשים תשומת לב

הנורות שמתוארות להלן ניתנות להחלפה עצמית. מקורות האור האחרים דורשים החלפה במוסך.

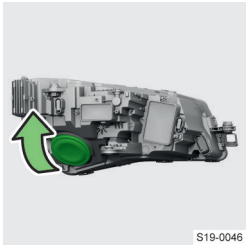
המפרט של הנורה החדשה חייב לתאום לנורה המקורית. נתוני הנורה מצוינים על בסיס הנורה.

ⓘ הנחייה
סכנת נזק לפנס עקב חדירת מים ולכלוך!
◂ לאחר החלפת הנורה, הקפד להרכיב את כיסוי המגן בפנס כהלכה.

תנאים להחלפת נורות

✓ מתג ההצתה כבוי
✓ האורות כבויים

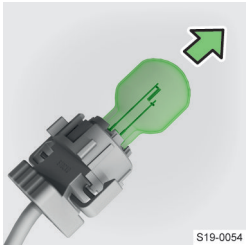
אור איתות קדמי



› הסר את כיסוי המגן של הפנס.



› שלוף את הבסיס יחד עם הנורה.



› החלף את הנורה שבבסיס.

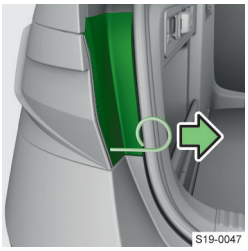


› הכנס את הבסיס יחד עם הנורה לתוך הפנס, כך שזיזי הקיבוע A יתאימו לחריצים שבפנס.
› החזר את כיסוי המגן למקומו בפנס.

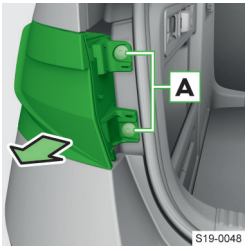
פנס איתות אחורי ופנסי נסיעה לאחור

שחרור ושליפה של הפנס

› הסר את הכיסוי בעזרת הקרס מערכת כלי העבודה.



› הברג החוצה את הברגים A והוצא את הפנס.



› לחץ על הנעילות שבמחבר ושלוף את התקע.



החלפת נורה

› סובב את הבסיס המשויך יחד עם הנורה ושלוף אותם.



› סובב את הנורה הפגומה בבסיס ושלוף אותה.

› הכנס נורה חדשה לתוך הבסיס ואבטח את הנורה על-ידי סיבובה בכיוון ↻.

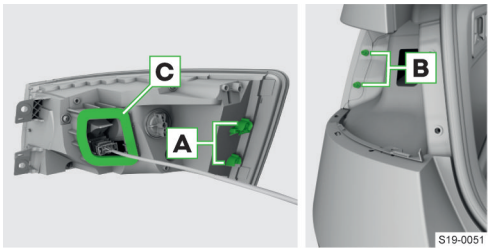
› דחף את הבסיס עם הנורה החדשה לתוך הפנס, כך שזיזי ההובלה שבבסיס יתיישרו בקו אחד עם הפתחים המתאימים בפנס.

› אבטח את הבסיס על-ידי סיבובו בכיוון ↻.



הרכבה וקיבוע של הפנס

› חבר את המחבר לפנס עד שהוא ננעל במקומו.



› הרכב את הפתחים שבפנס A על הזיזים B שבמרכב.

הנחייה
סכנת נזקים למערכת החשמל עקב חדירת מים!
◂ בעת הרכבת הפנס, ודא שהאיטום C הותקן כהלכה.

הנחייה
סכנת נזקים למערכת החשמל!
◂ בעת הרכבת הפנס, ודא שהחיווט אינו נמחץ בין הפנס למרכב.

› הברג את הפנס למקומו בחוזקה.

› הרכב את הכיסוי של הפנס, עד שהוא יינעל במקומו.

תאורה פנימית

הפעלה

הפעלת התאורה

- תאורה קדמית ואחורית
- תאורה אחורית
- מנורת קריאה שמאלית
- מנורת קריאה ימנית
- הפעלה וכיבוי אוטומטיים

כאשר מכוונים את התאורה מלפנים למצב , התאורה מאחור מופעלת ונכבית יחד אתה.

הפעלה אוטומטית
התאורה נדלקת כאשר אחד מהמצבים הבאים מתרחש:

◂ שחרור נעילת הרכב
◂ פתיחת אחת מדלתות הרכב

כיבוי אוטומטי
התאורה נכבית כאשר אחד מהמצבים הבאים מתרחש:

◂ נעילת הרכב
◂ הפעלת מתג ההתנעה
◂ 30 ש' בקירוב לאחר סגירת כל הדלתות

אם דלת אחת נותרת פתוחה ומכבים את ההצתה, התאורה נכבית באופן אוטומטי לאחר 10 דקות.

הפעלה/כיבוי אוטומטיים של תאורת אזור הרגליים
התאורה פועלת רק כאשר האורות הנמוכים או אורות החנייה מופעלים.

התאורה מופעלת גם באופן אוטומטי לאחר פתיחת הדלת, לדוגמה, בעת כניסה ויציאה מהרכב.

הפעלת התאורה של מראת האיפור במגני השמש של השמשה הקדמית

› דחף למעלה את הכיסוי של מראת האיפור.

הגדרות

כאשר האורות הנמוכים או אורות החנייה דולקים, ניתן לכוונן את דרגת הבהירות של תאורת המחוונים והמתגים וכן את דרגת הבהירות של תאורת אזור הרגליים במערכת המידע והבידור בתפריט הבא:

CAR > > >

או:

MENU > > > >

תאורת אווירה פנימית

מטרת השימוש

תאורת הרקע מספקת אווירה נעימה בחלל הפנים של הרכב.

התאורה פועלת רק כאשר האורות הנמוכים או אורות החנייה מופעלים.

התאורה מופעלת גם באופן אוטומטי לאחר פתיחת הדלת.

הגדרות

ניתן להגדיר את תאורת הרקע באמצעות מערכת המידע והבידור, בתפריט הבא:

CAR > > >

או:

MENU > > > >

מגבים ומתזים

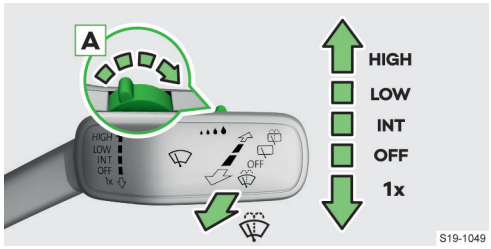
תנאי הפעלה

✓ דלת תא המנוע סגורה
✓ דלת תא המטען סגורה
✓ מתג ההתנעה מופעל

הפעלה

⚠ **אזהרה**
סכנת תאונה!
בעת טמפרטורות נמוכות, הנוזל לשטיפת השמשות עלול לקפוא על השמשה ולהגביל את הראות קדימה.
◂ השתמש במערכת שטיפת השמשות רק לאחר שהשמשה התחממה.

שטיפה וניגוב של השמשה הקדמית



HIGH פעולת מגבים מהירה

LOW פעולת מגבים איטית

INT בהתאם לציוד הרכב:
◂ ניגוב לסירוגין
◂ ניגוב אוטומטי על-ידי חיישן הגשם

OFF כיבוי

1x פעולות ניגוב בודדות (מצב קפיצי)

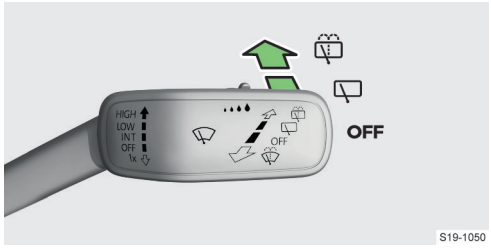
A כוונון מהירות הניגוב למצב **INT**

שטיפה וניגוב (מצב קפיצי)

בהתאם לאבזור הרכב, ניתן לחמם את פתחי המתזים של השמשה הקדמית באופן אוטומטי לאחר התנעת המנוע.

ניקוי פנסים
המערכת מנקה את הפנסים המופעלים בעת הניגוב הראשון של השמשה הקדמית ולאחר מכן אחת לכל עשרה ניגובים. במוסך מורשה אפשר להגדיר את המרווחים בין ההתזות.

שטיפה וניגוב של השמשה האחורית



מיקום טעון באביב:
◂ התזה וניגוב של השמשה
◂ ניקוי מצלמת הנסיעה לאחור

ניגוב

OFF כיבוי

פונקציה של ניגוב אוטומטי של חלון אחורי
בעת ניגוב ללא הפסק של השמשה הקדמית, מתרחש באופן אוטומטי ניגוב לסירוגין של השמשה האחורית.

כאשר ניגוב השמשה הקדמית מופעל, המערכת מנגבת את השמשה האחורית באופן אוטומטי לאחר השילוב להילוך אחורי.

הגדרות

הפעלה/כיבוי של הניגוב האוטומטי
ניתן להפעיל ולכבות את התכונות של הניגוב האוטומטי של השמשה האחורית ושל הניגוב האוטומטי כשיורד גשם במערכת המידע והבידור באופן הבא:

CAR > ⚙ > 🚗

או:

MENU > 🚘 > ⚙ > 🚗

הוספת נוזל לשטיפת שמשות

⚠ אזהרה
סכנת תאונה!
◀ השתמש בנוזל לשטיפת שמשות מתאים לתנאי מזג האוויר.

ⓘ הנחייה
סכנת נזק למערכת שטיפת השמשות!
◀ בעת הוספת נוזל לשטיפת שמשות, אין להוציא את המסנן מפיית המכל.

ⓘ הנחייה
סכנת נזק לפנסים!
◀ השתמש אך ורק בנוזל לניקוי שמשות שאינו פוגע בפוליקרבונט.

ⓘ הנחייה
סכנת נזק לחלקי תא המנוע!
◀ לאחר הוספת הנוזל לשטיפת השמשות, סגור את המכל.

המכל של נוזל שטיפת השמשות נמצא בתא המנוע » עמוד 12.

קיבולת המכל היא 3.1 ליטרים,.ברכבים המצוידים במערכת לניקוי פנסים הקיבולת היא 4.7 ליטרים. אם המכל נמצא בחלק השמאלי של הרכב, קיבולת המכל היא 3.65 ליטרים.

› פתח את מכסה המנוע » עמוד 178.
› פתח בזהירות את החלק העליון של המכסה.
› הוסף נוזל מתזים לשמשה הקדמית.
› סגור את המכסה של המכולה.

פתרון בעיות

מפלס הנוזל של המתזים נמוך מדי
דולקת יחד עם ⚠

או

דולקת יחד עם ⚠

› הוסף נוזל מתזים לשמשה הקדמית.

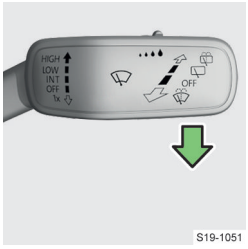
מגבי השמשה הקדמית קפואים
› הסר בזהירות את המגבים הקפואים מהשמשה הקדמית לפני שתפעיל את ההצתה והוצא אותם מהשלג והקרח.

הרמת זרועות המגבים והחלפת להבי מגבים

כדי להרים את המגבים מהשמשה, יש להעביר את המגבים למצב שירות .

ⓘ הנחייה
סכנת נזק למגבים ולמכסה המנוע!
◀ סגור את מכסה המנוע לפני הרמת זרועות המגבים מהשמשה.
◀ אין להפעיל את מתג ההצתה כשזרועות המגבים מורמות.

כוונן את הזרועות מגב השמשה לתנוחת הקיפול
› הפעל את מתג ההתנעה וכבה אותו.
› בתוך 10 ש', דחף את ידית ההפעלה כלפי מטה והחזק אותה כך למשך 2 ש' בקירוב.



החלפת להב מגב

⚠ זהירות
סכנת תאונה!
◀ יש להחליף את להבי המגבים פעם או פעמיים בשנה.

› הרם את זרוע המגב מהשמשה.
› לחץ על תפס הנעילה והסר את להב המגב.
› הרכב את להב המגב, עד שהוא ננעל במקומו.
› קפל את זרוע המגב בחזרה אל השמשה.
› הפעל את מתג ההצתה ודחף את ידית ההפעלה כלפי מטה.



מזגן וחימום

מזגן ידני

דברים שדורשים תשומת לב

◂ אנו ממליצים כי הטמפרטורה המירבית הפנימית תהיה לא יותר מ-5°C נמוך יותר מאשר הטמפרטורה החיצונית.
◂ מומלץ לכבות את מערכת הקירור 10 דקות בקירוב לפני סוף הנסיעה, כדי למנוע הצטברות של ריח רע.
◂ מומלץ לחטא את מערכת מיזוג האוויר אחת לשנה.

⚠ אזהרה
סכנה להצטברות אדים!
◂ השאר את המאוורר מופעל תמיד.

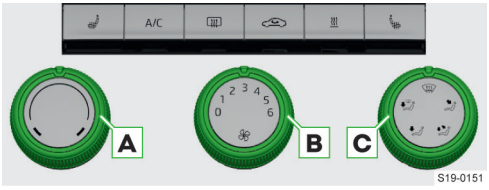
⚠ אזהרה
סכנת תאונה!
במצב סחרור אוויר לא מוזרם אוויר צח מבחוץ. זה עלול להוביל לירידה בערנות ולהתכסות השמשות באדים.
◂ יש להפעיל את מצב סחרור האוויר לזמן קצר בלבד.

תנאי הפעלה של מערכת הקירור

✓ טמפרטורה חיצונית מעל 2 C°
✓ מנוע ריצה
✓ מפוח מופעל

נורית החיווי בכפתור **A/C** עשויה להאיר גם אם לא מתקיימים כל התנאים להפעלה של מערכת הקירור. מערכת הקירור מופעלת כאשר מתמלאים התנאים הדרושים להפעלת מערכת הקירור.

הפעלה



A כוונון הטמפרטורה
B כוונון עוצמת המפוח
C כוונון זרימת האוויר דרך פתחי האוורור
חימום מושבים מופעל/כבוי » עמוד 57, הפעלה
A/C הפעלה/כיבוי של מיזוג האוויר
הפעלה/כיבוי של חימום השמשה האחורית » עמוד 57, הפעלה
הפעלה/כיבוי של מערכת סחרור האוויר
הפעלה/כיבוי של מערכת העזר לחימום ואוורור» עמוד 55, מטרת השימוש

קירור
כאשר מערכת הקירור מופעלת, הטמפרטורה והלחות ברכב פוחתת.

ההפעלה האוטומטית של מערכת הקירור מונעת הצטברות אדים על השמשות.

הפעלה אוטומטית של מערכת הקירור
ההפעלה האוטומטית של מערכת הקירור מונעת הצטברות אדים על השמשות. המערכת פועלת בתנאים הבאים.

✓ המפוח מופעל.
✓ בורר פיזור **האוויר** אינו נמצא במצב .

במקרה זה, מצב סחרור האוויר נכבה ואינו ניתן להפעלה.

או:

✓ המפוח מופעל.
✓ בורר פיזור **האוויר אינו** נמצא במצב .
✓ מצב ההדקלציה מופעל.

מצב הזרמת אוויר
מערכת סחרור האוויר מונעת מאוויר מזוהם לחדור מבחוץ לחלל הפנים של הרכב.

הפעלת מצב סחרור אוויר לזמן קצר עשויה להגביר את הקירור ברכב.

במצבים מסוימים, מצב סחרור האוויר מופעל או נכבה באופן אוטומטי.

בתנאים מסוימים, הפעלת מערכת מיזוג האוויר תגרום להגברה אוטומטית של מהירות המנוע.

פתרון בעיות

מים מתחת לרכב
כאשר מערכת הקירור מופעלת עשויים לטפטף מים ממערכת מיזוג האוויר. זו לא דליפה.

הצטברות אדים על השמשה
› הגדילו את מהירות המאוורר, הפעל את מערכת הקירור והציבו את התפלגות האוויר על השמשה הקדמית.

כיבוי עצמאי של מערכת הקירור
אם טמפרטורת נוזל הקירור גבוהה מדי, מערכת הקירור עשויה לכבות באופן אוטומטי. זה מבטיח קירור מנוע מספיק.

מזגן אוטומטי Climatronic

דברים שדורשים תשומת לב

◂ אנו ממליצים כי הטמפרטורה המירבית הפנימית תהיה לא יותר מ-5°C נמוך יותר מאשר הטמפרטורה החיצונית.
◂ מומלץ לכבות את מערכת הקירור 10 דקות בקירוב לפני סוף הנסיעה, כדי למנוע הצטברות של ריח רע.
◂ מומלץ לחטא את מערכת מיזוג האוויר אחת לשנה.

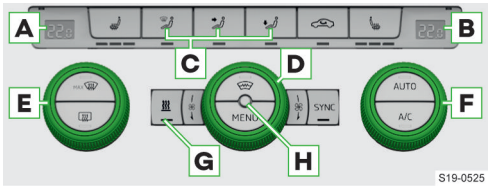
⚠ אזהרה
סכנה להצטברות אדים!
◂ השאר את המאוורר מופעל תמיד.

⚠ אזהרה
סכנת תאונה!
במצב סחרור אוויר לא מוזרם אוויר צח מבחוץ. זה עלול להוביל לירידה בערנות ולהתכסות השמשות באדים.
◄ יש להפעיל את מצב סחרור האוויר לזמן קצר בלבד.

תנאי הפעלה של מערכת הקירור

✓ טמפרטורה חיצונית מעל 2 C°
✓ מנוע ריצה
✓ מפוח מופעל

הפעלה



A הטמפרטורה הוגדרה עבור הצד השמאלי
B הטמפרטורה הוגדרה עבור הצד הימני
C כוונון זרימת האוויר דרך פתחי האוורור
D כוונון עוצמת המפוח
E הגדרת הטמפרטורה עבור הצד השמאלי
F הגדרת טמפרטורה עבור הצד הימני
G בהתאם לאבזור:
◄ הפעלה/כיבוי של מערכת העזר לחימום ואוורור» עמוד 55, מטרת השימוש
◄ **REST** ניצול החום השיורי של המנוע לשמירת החום בחלל הפנים של הרכב
ההפעלה אפשרית 30 דקות לאחר כיבוי ההצתה.
כיבוי התכונה מתרחש לאחר 30 דקות בקירוב.
H חיישן טמפרטורת פנים הרכב
חימום/החלפה של מושבים/אוורור » עמוד 57, הפעלה
הפעלה/כיבוי של מערכת סחרור האוויר
מערכת סחרור האוויר מונעת מאוויר מזוהם לחדור מבחוץ לחלל הפנים של הרכב.
MAX הפעלה/כיבוי של מצב עבור אוורור/הפשרת שמשה קדמית
הפעלה/כיבוי של חימום השמשה האחורית » עמוד 57, הפעלה
הפעלה/כיבוי של חימום השמשה הקדמית » עמוד 57, הפעלה
MENU הפעלת מערכת Climatronic באמצעות מערכת המידע והבידור
SYNC הפעלה/כיבוי של השמירה על טמפרטורת חלל הפנים בהתאם להגדרת הטמפרטורה עבור צד הנהג
AUTO **לחיצה** - הפעלת המצב האוטומטי
התכונה שומרת על טמפרטורה קבועה ומונעת הצטברות אדים על השמשות.
לחיצה ארוכה - הפעלת השמירה על טמפרטורת חלל הפנים בהתאם להגדרת הטמפרטורה עבור צד הנהג (תכונת SYNC)
A/C הפעלה/כיבוי של מיזוג האוויר
כאשר מערכת הקירור מופעלת, הטמפרטורה והלחות ברכב פותחת.
ההפעלה האוטומטית של מערכת הקירור מונעת הצטברות אדים על השמשות.

ⓘ הטמפרטורה בעורף אפשרית גם בתצוגה במסוף המרכזי האחורי.

בעת הגדרה של טמפרטורה מחוץ לטווח המספרים, התצוגה של מערכת Climatronic מציגה את הסמלים הבאים:

LO עוצמת קירור מרבית
HI עוצמת חימום מרבית

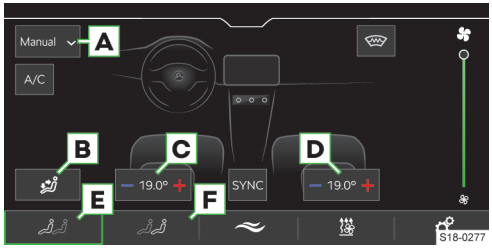
ⓘ בתנאים מסוימים, הפעלת מערכת מיזוג האוויר תגרום להגברה אוטומטית של מהירות המנוע.

הגדרות

הצגת תפריט ההגדרות
› לחץ על הלחצן **MENU** במערכת Climatronic.

או:

› הקש על **MENU** > ❄ בצג מערכת המידע והבידור.



A בחירת מצב Climatronic
B כוונון זרימת האוויר במצב ידני
C הגדרת הטמפרטורה עבור הצד השמאלי
D הגדרת טמפרטורה עבור הצד הימני
E הצגת תפריט הגדרות מקדימה
F הצגת תפריט הגדרות מאחור
A/C הפעלה/כיבוי של מיזוג האוויר
כאשר מערכת הקירור מופעלת, הטמפרטורה והלחות ברכב פותחת.
ההפעלה האוטומטית של מערכת הקירור מונעת הצטברות אדים על השמשות.
הפעלה/כיבוי של חימום השמשה הקדמית » עמוד 57, הפעלה
בהתאם למצב Climatronic שנבחר:

◄ מצב ידני - כוונן מהירות מאוורר

◄ מצב אוטומטי - כוונן עוצמת הפעלה

SYNC הפעלה/כיבוי של השמירה על טמפרטורת חלל הפנים בהתאם להגדרת הטמפרטורה עבור צד הנהג

Air Care

התכונה מונעת חדירה של חומרים מזהמים לחלל הפנים של הרכב. המערכת מסחררת את האוויר ומנקה אותו בו-זמנית.

הליך ניקוי האוויר יוצג במערכת המידע והבידור.

לשם פעולה תקינה, כל הדלתות והחלונות חייבים להיות סגורים.

› להפעלה/כיבוי, הקש על Active (פעיל). *פעיל* .

הפעלה/כיבוי של מערכת העזר לחימום ואוורור» עמוד 55, מטרת השימוש

REAR נעילה של הגברת עוצמת החימום של חימום המושב האחורי» עמוד 58, הגדרות

הפונקציה מוצגת לאחר הקשה על אזור הפונקציה F.

הגדרות נוספות של מערכת Climatronic

› לחץ על הלחצן **MENU** של מערכת Climatronic > בצג מערכת המידע והבידור, כדי לקבוע הגדרות נוספות.

◄ *במחזור אוויר באופן אוטומטי* - הפעלה/ביטול של תכונת ההפעלה האוטומטית של מצב סחרור האוויר

בהתאם לאבזור הרכב:

◄ *מחמם באופן אוטומטי* מחמם נוסף אוטומטי - הפעלה/כיבוי של תכונת החימום המהיר של חלל הפנים

◄ *חימום חלון קדמי באופן אוטומטי* - הפעלה/ביטול של שינוי אוטומטי של חימום שמשה קדמית אוטומטי

פתרון בעיות

מים מתחת לרכב

כאשר מערכת הקירור מופעלת עשויים לטפטף מים ממערכת מיזוג האוויר. זו לא דליפה.

הצטברות אדים על השמשה

› לחיצה - הפעלת המצב האוטומטי

או:

› הגדילו את מהירות המאוורר, הפעל את מערכת הקירור והציבו את התפלגות האוויר על השמשה הקדמית.

כיבוי עצמאי של מערכת הקירור

אם טמפרטורת נוזל הקירור גבוהה מדי, מערכת הקירור עשויה לכבות באופן אוטומטי. זה מבטיח קירור מנוע מספיק.

מערכת עזר לחימום ואוורור

מטרת השימוש

מערכת חימום העזר מחממת את חלל הפנים של הרכב וכן את המנוע.

האוורור כשהרכב נייח מאפשר להוביל אוויר טרי לחלל הפנים של הרכב כאשר המנוע כבוי. הדבר מנמיך את הטמפרטורה של חלל הפנים, לדוגמה ברכב שחנה בשמש.

דברים שדורשים תשומת לב

סכנה

סכנת הרעלה!

◄ אסור להפעיל את חימום העזר בחללים סגורים.

סכנה

סכנת שריפה!

◄ כבה את חימום העזר לפני התדלוק.

◄ צינור המפלט של חימום העזר נמצא בגחון הרכב. לכן אין לעצור את הרכב במקומות שבהם גזי הפליטה עלולים לבוא במגע עם חומרים דליקים (כגון עשב יבש, דלק שנשפך וכדומה).

אופן הפעולה

המערכת מחממת ומאווררת את חלל הפנים של הרכב בהתאם להגדרת הטמפרטורה של מערכת מיזוג האוויר ולכוונן של פתחי האוורור לפני כיבוי ההצתה.

לשם החימום המערכת צורכת דלק ממכל הדלק.

תנאי הפעלה

✓ רמת הטעינה של מצבר הרכב 12 וולט גבוהה מספיק.

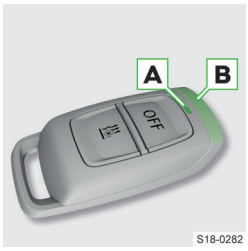
✓ יש מספיק דלק במכל, נורית החיווי לא דולקת במכלל המחוונים

הפעלה

בהתאם לאבזור, הרכב עשוי להיות מצויד במצבר 48 וולט.

הפעלה/כיבוי באמצעות השלט רחוק

› לחץ לחיצה ממושכת על הלחצן המתאים.



A נורית חיווי

B אנטנה

OFF כיבוי

הפעלה

החזק את השלט רחוק כשהאנטנה פונה כלפי מעלה.

הנחייה

◄ הגן על השלט רחוק מפני רטיבות, זעזועים חזקים ואור שמש ישיר.

תצוגת נורית החיווי של השלט הרחוק

◄ דולקת למשך 2 שניות בירוק - הפעלה

◄ דולקת למשך 2 שניות באדום - כיבוי.

טווח הפעולה של השלט רחוק

כאשר הסוללה בשלט-רחוק טעונה במלואה, טווח הפעולה שלו מגיע למאות אחדות של מטרים. לדוגמה, מכשולים או תנאי מזג אוויר גרועים עלולים להקטין את טווח הפעולה.

הפעלה/כיבוי באמצעות לוח הבקרה של מערכת מיזוג האוויר

› לחץ על הלחצן .

הגדרת הפעלה אוטומטית

הצגת תפריט עבור כלי רכב עם מערכת מיזוג אוויר ידנית

ניתן להגדיר את ההפעלה האוטומטית באמצעות מערכת המידע והבידור, בתפריט הבא.

CAR >

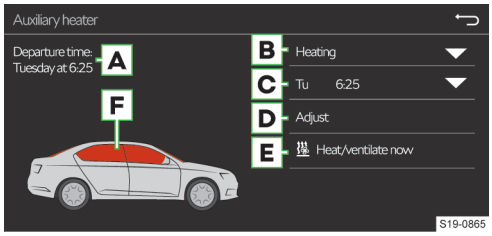
או:

MENU > >

הצגת תפריט עבור כלי רכב עם מערכת Climatronic

› לחץ על הלחצן **MENU** בלוח הבקרה של Climatronic, הקש על > בצג מערכת המידע והבידור.

הגדרות ומידע בצג מערכת המידע והבידור



A היום בשבוע והשעה שבהם הרכב יהיה מוכן להפעלה

B הגדרת החימום/אוורור

C רשימת זמני ההפעלה, הפעלה/ביטול של זמן הפעלה

D הגדרת זמן ההפעלה ומשך ההפעלה שנבחרו (10-60 דקות)

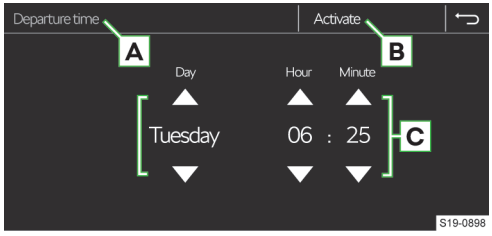
E הפעלה מידית

F כאשר החימום פועל, החלונות יוצגו באדום
כאשר האוורור פועל, החלונות יוצגו בכחול

הגדרת זמן ההפעלה ומשך ההפעלה שנבחרו (10-60 דקות)

› בחר את אזור הפונקציה להגדרת זמן אזור החיוג שנבחר וזמן הריצה בתפריט הראשי.

התפריט הבא מוצג:



A הגדרת זמן הפעלה נוכחית מוצגת

B הפעלת הגדרת זמן ההפעלה הנוכחית המוצגת

C הגדרת היום ושעת היציאה

לאחר כיבוי מתג ההצתה כאשר ההפעלה האוטומטית פעילה, נורית החיווי בלחצן נדלקת לזמן קצר.

ניתן להפעיל בכל עת רק הגדרת זמן הפעלה אחת. זמן ההפעלה הפעיל מנוטרל אוטומטית לאחר תחילת ההפעלה האוטומטית. לפני תחילת זמן ההפעלה הבא, יש להפעיל הגדרת זמן הפעלה זו.

בעת בחירת היום בשבוע עבור זמן ההפעלה, יש מיקום ריק בין יום ראשון ליום שני. בבחירה במצב זה תופעל המערכת בנקודת הזמן הבאה שהוגדרה.

פתרון בעיות

עשן בתא המנוע

במהלך הפעלת חימום העזר, ייתכן שייווצרו עשן וריח בתא המנוע. הדבר אינו מעיד על תקלה כלשהי.

פעולת חימום העזר לאחר כיבוי המנוע

לאחר הכיבוי, חימום העזר ומשאבת נוזל הקירור ממשיכים לפעול למשך זמן קצר נוסף, כדי לשרוף את הדלק שנותר במערכת החימום. הדבר אינו מעיד על תקלה כלשהי.

נורית חיווי בשלט-רחוק

◂ מהבהבת בירוק בקצב אטי - אות ההפעלה לא נקלט

◂ מהבהבת באדום בקצב אטי- אות הכיבוי לא נקלט

◂ מהבהבת בירוק בקצב לא סדיר - חימום העזר חסום, לדוגמה משום שמכל הדלק כמעט ריק או אירעה תקלה.

› בדוק את כמות הדלק.

› אם כמות הדלק תקינה, פנה למוסך לקבלת עזרה.

◂ נדלק תחילה כתום, לאחר מכן ירוק/אדום - הסוללה חלשה, אות הכיבוי/כיבוי התקבל

◂ כתום מהבהב תחילה, לאחר מכן מהבהב ירוק / אדום - הסוללה חלשה, אות כיבוי / כיבוי לא התקבל.

◂ מהבהב כתום - הסוללה כמעט התרוקנה, אות ההפעלה/כיבוי לא נקלט.

◂ לא דולק - הסוללה התרוקנה, אות ההפעלה/כיבוי לא נקלט

› החלף את הסוללה.

החלפת סוללה בשלט הרחוק

⚠ **אזהרה**

סכנת מוות!

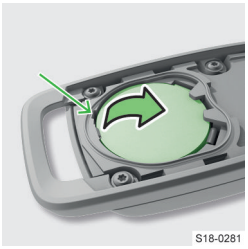
כתוצאה מבליעת הסוללה עלולות להיגרם פציעות קשות ואף קטלניות כתוצאה מצריבת המעיים.

◂ הרחק תמיד ילדים מהשלט רחוק האלחוטי וכן מסוללות.

◂ במקרה של בליעה יש להזעיק מיד עזרה רפואית.



› בעזרת מברג דק ושטוח, שחרר את הכיסוי באזור המסומן.
› פתח את הכיסוי ושלוף אותו.



› בעזרת מברג, שחרר את הסוללה באזור המסומן.
› החלף את הסוללה.
› הרכב את הכיסוי במקומו ולחץ עליו בזהירות עד שהוא יינעל למקומו בנקישה.

סביבה

◄ הסוללה הטמונה לא שייכת לפסולת הביתית.

◄ השלך את הסוללה הריקה בצורה ידידותית לסביבה.

השלך את כבל הטעינה בהתאם לכל תקנות ההשלכה החוקיות.

חימום שמשות

מטרת השימוש

חימום השמשות משמש להפשרה או להסרת אדים מהשמשות.

תנאי הפעלה

✓ מנוע ריצה

✓ טמפרטורת חוץ בערך מתחת 35 C°

הפעלה

הסרת אדים מהשמשה האחורית

› באמצעות הלחצן בלוח הבקרה של מערכת מיזוג האוויר .

חימום השמשה הקדמית

› לחץ על הלחצן במערכת Climatronic.

או:

› לחץ על הלחצן MENU בלוח הבקרה של Climatronic, הקש על > בצג מערכת המידע והבידור.

חימום השמשות נכבה אוטומטית לאחר 10 דקות.

אם תכבה את המנוע בזמן שמערכת החימום ברכב פועלת ותתניע אותו מחדש בתוך 10 דקות, מערכת החימום תמשיך לפעול לאחר ההתנעה.

הגדרות

חימום שמשה קדמית אוטומטי

חימום השמשה הקדמית מופעל באופן אוטומטי כאשר אדים עלולים להצטבר על השמשה הקדמית.

› לחץ על הלחצן MENU בלוח הבקרה של Climatronic, הקש על > בצג מערכת המידע והבידור.

או:

› הקש על MENU > > בצג מערכת המידע והבידור.

פתרון בעיות

נורית החיווי בלחצן או מתחת ללחצן מהבהבת

החימום אינו פועל עקב רמת טעינה נמוכה של המצבר.

חימום ואוורור מושב

דברים שדורשים תשומת לב

⚠ **אזהרה**

סכנת כוויות!

◄ אין להשתמש בחימום המושב כשיושבים עליו אנשים עם בעלי תחושה מוגבלת של כאב או טמפרטורה.

ⓘ **הנחייה**

סכנת נזק למושב!

◄ אין לכרוע על המושבים או להפעיל עליהם לחץ נקודתי אחר.

◄ אל תפעיל את החימום במצבים האלה:

◄ אין איש על המושב.

◄ יש חפצים על המושב, כגון מושב בטיחות לילדים.

◄ יש כיסוי או כיסוי מגן על המושב.

תנאי הפעלה

✓ מנוע ריצה

הפעלה

בהתאם לאבזור, ניתן לחמם או לחמם ולאוורר את המושבים הקדמיים. המושבים האחוריים החיצוניים ניתנים לחימום בלבד.

דגם ללא אוורור מושבים

› לחץ על או שעל Climatronic כדי להדליק את חימום המושבים.

› לחץ על או כדי להדליק את חימום המושבים.

חימום המושבים מופעל בעוצמה המרבית. לחץ שוב ושוב על הלחצן כדי להפחית את עוצמת החימום עד לכיבויו.

עוצמת החימום מצוינת על-ידי מספר נוריות החיווי שדולקות בלחצן התכונה בצג מערכת המידע והבידור.

דגם עם אוורור מושבים

› לחץ על או שעל Climatronic כדי להדליק את חימום המושבים.

צג מערכת המידע והבידור יופיע תפריט לתפעול חימום ואוורור המושבים הקדמיים.

› כוונן את עוצמת החימום/עוצמת האוורור.

אם האוורור והחימום מופעלים בו-זמנית, ניתן לכוונן את עוצמת החימום/עוצמת האוורור אך ורק בצג מערכת המידע והבידור.

› לחץ על או כדי להדליק את חימום המושבים.

חימום המושבים מופעל בעוצמה המרבית. לחץ שוב ושוב על הלחצן כדי להפחית את עוצמת החימום עד לכיבויו.

תצוגה של עוצמת החימום/עוצמת האוורור בלחצן

- חימום המושב מופעל
- אוורור המושב מופעל
- חימום ואוורור המושב מופעל

אם המנוע מכובה ומופעל מחדש בתוך כ 10 דקות כאשר חימום/אוורור מופעלת, החימום/אוורור יימשך בהתאם להגדרה לפני כיבוי המנוע.

הגדרות

נעילה של הגברת עוצמת החימום של חימום המושב האחורי

› להפעלה או לכיבוי של פעולת הלחצן **MENU**, לחץ על Climatronic > > > הקש על בצג מערכת המידע והבידור.

או:

› הקש על **MENU** > > > > בצג מערכת המידע והבידור.

כאשר התכונה מופעלת, ניתן אך ורק להנמיך את עוצמת החימום.

התכונה נועלת גם את האפשרות, לבצע כוון טמפרטורה בצג הקונסולה האמצעית אחורית.

חימום גלגל ההגה

תנאי הפעלה

✓ מנוע ריצה

הפעלה

› לחץ לחיצה קצרה על הלחצן בגלגל ההגה הרב-תכליתי.

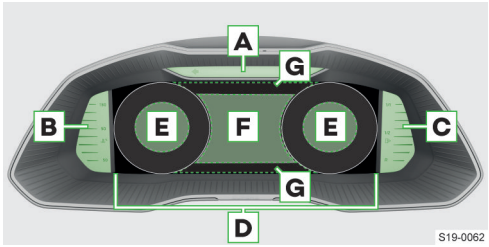
חימום המושבים מופעל בעוצמה המרבית. לחץ שוב ושוב על הלחצן כדי להפחית את עוצמת החימום עד לכיבויו.

מערכת המידע לנהג

מכלל מחוונים דיגיטלי

סקירה כללית

סקירה של מכלול המחוונים



- **A** סרגל עם נוריות חיווי
- **B** מד טמפרטורת נוזל הקירור
- **C** מד דלק
- **D** צג
- **E** מידע נוסף
- **F** אזור אמצעי בצג
- **G** תחום תצוגה עם המידע שנבחר:
  - ציוד מעורב
  - בחר עמדות מנוף של תיבת ההילוכים האוטומטית (בהתאם לציוד הרכב)
  - שעה
  - נוריות החיווי
  - מידע ממערכות הסיוע
  - מרחק נסיעה נצבר
  - טמפרטורה חיצונית

– טמפרטורה חיצונית נמוכה

הנחייה

סכנת נזק חמור למנוע ולמערכת הפליטה!

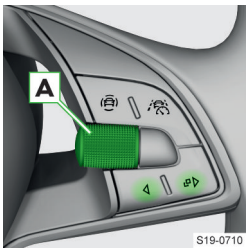
- **אל תרוקן לעולם את מכל הדלק לחלוטין!**

בתנאי ראות גרועה כשהאורות הנמוכים כבויים, בהירות האורות של מכלל המחוונים תונמך כדי לידע את הנהג שעליו להדליק את האורות.

סקירה של פריטי התפריט הראשי

- נתוני נסיעה» עמוד 60, סקירה כללית
- Assist systems - הפעלה/השבתה של מערכות העזר
- Navigation - לדוגמה, המלצות נסיעה, מצפן, הצגת רשימת יעדים
- Audio - שימוש ברדיו ובמדיה
- Telephone - רשימת שיחות, קבלה או דחיית שיחה נכנסת
- רכב - מצב הרכב » עמוד 61, מחוון.

הפעלה



A **סיבוב** - מעבר בין פריטי תפריט / הגדרת ערכים / שינוי ידני של קנה-המידה של המפה
לחיצה - אישור פריט התפריט
סיבוב ולחיצה - הפעלה של שינוי אוטומטי של קנה-המידה של המפה
לחיצה - חזרה לרמה אחת למעלה בתפריט
לחיצה ארוכה - הצגת התפריט הראשי
לחץ - שנה את הוריאציה של תצוגת התצוגה
לחיצה ארוכה - הצגת תפריט אפשרויות בחירה מוקדמת עם פרטים נוספים

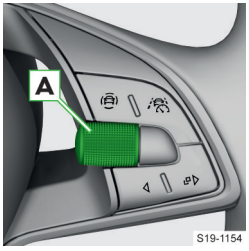
הגדרות

הגדרת שפה

ניתן להגדיר את השפה באמצעות מערכת המידע והבידור, בתפריט **MENU** > .

איפוס מד המרחק בצג מכלל המחוונים

› פריט התפריט טריפ הצגת מועד שירות בצג מכלל המחוונים



A **סיבוב** -בחירת מפרט
לחיצה - אישור מידע מונה**החזקת** -אפס

כוונון השעון

ניתן להגדיר את השעון באמצעות מערכת המידע והבידור, בתפריט **MENU** > .

כוונון רמת הבהירות של תאורת מכלל המחוונים

רמת הבהירות מותאמת אוטומטית לתנאי תאורת הסביבה הנתונים.

כוונון רמת הבהירות מתבצע עם אורות נמוכים מופעלים במערכת המידע והבידור, בתפריט הבא:

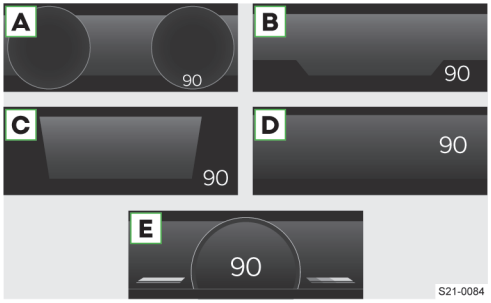
CAR > >

או:

MENU > > >

בחר והגדר את גרסת התצוגה

› לחץ על הלחצן בגלגל ההגה הרב-תכליתי כדי לשנות את סוג התצוגה.
› לחץ על הלחצן בגלגל ההגה הרב-תכליתי כדי להפעיל את חימום גלגל ההגה.
› בחר בפריט התפריט עבור אפשרויות התצוגה ואשר את הבחירה.
› בחר באחד מסוגי התצוגה הבאים ואשר את הבחירה.



A תצוגה קלאסית
B תצוגה מורחבת
C תצוגה מודרנית
D תצוגה בסיסית
E צג ספורטיבי (בהתאם לציוד)

בחירת תצוגה של מידע נוסף

› לחץ לחיצה ארוכה על הלחצן בגלגל ההגה הרב-תכליתי.
› בחר אחת מאפשרויות הבחירה המוקדמת שלהלן ואשר (ההיקף של אפשרויות הבחירה המוקדמת תלוי בסוג מערכת המידע והבידור):
- **Auto** (אוטומטי) - הצגת מידע בהתאם לתכנית הנהיגה שנבחרה
- **Classic** (קלאסי) - מידע על ההילוך והמהירות הנוכחיים
- אפשרויות בחירה מוקדמת ניתנות להגדרה

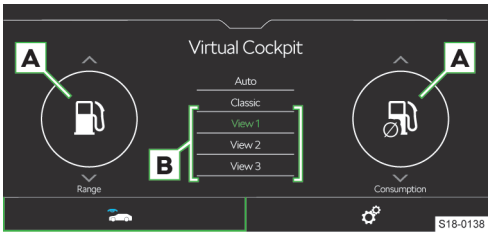
הגדרה של אפשרות בחירה מוקדמת לתצוגת מידע נוסף

ניתן להגדיר את אפשרות הבחירה המוקדמת לתצוגת מידע נוסף באמצעות מערכת המידע והבידור, בתפריט הבא:

CAR > > פריט תפריט עבור תא הנהג הווירטואלי

או:

MENU > > > פריט תפריט עבור תא הנהג הווירטואלי



› באזורים **A**, בחר בפריטי המידע הנוסף המבוקשים.
› באזור **B**, לחץ לחיצה ארוכה על לחצן התכונה המבוקש עבור אפשרות הבחירה המוקדמת כדי לשמור את הבחירה (ההיקף של אפשרויות הבחירה המוקדמת תלוי בסוג מערכת המידע והבידור).

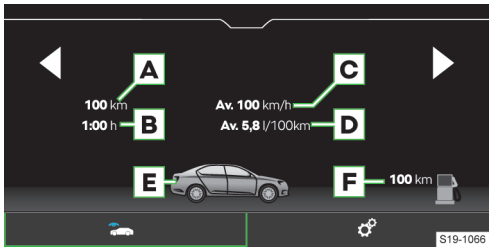
Driving data (נתוני נסיעה)

סקירה כללית

תצוגת נתוני הנהיגה מופעלת עם ההצתה.

בצג לוח המכשירים
בהתאם לאבזור, צד מכלל המחוונים יציג, לדוגמה את נתוני המהירות, נתוני הצריכה ונתוני טווח הנסיעה.

במערכת המידע והבידור



- **A** מרחק נסיעה נצבר
- **B** זמן נסיעה
- **C** מהירות ממוצעת
- **D** צריכת דלק ממוצעת
- **E** תצוגת אספקת דלק גרפית
  תצוגה גרפית של כמות הדלק שנותרה במכל, כאשר הטווח המשוער קצר מ- 300 ק"מ, הרכב מתקרב באטיות לכיוון הסמל ⛽
- **F** טווח

מצבים שמורים
המערכת שומרת את נתוני הנהיגה במצבים השמורים הבאים:

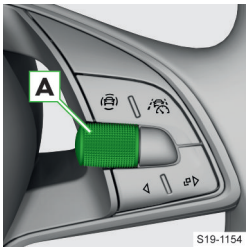
Since start
◀ בזיכרון מאוחסנים נתוני הנסיעה הנוכחית, הנאספים מרגע הפעלת מתג ההצתה ועד לכיבויו. אם הנסיעה הופסקה ליותר משעתיים, הזיכרון מאופס.

Long-term
◀ בזיכרון מאוחסנים נתוני נהיגה מצטברים עד לזמן נסיעה כולל של 99 שעות ו-59 דקות במצטבר או עד למרחק נסיעה כולל של 9999 ק"מ במצטבר. אם יש חריגה מהערכים הרשומים, הזיכרון יאופס.

Since refuel
◀ בזיכרון מאוחסנים נתוני הנהיגה שנצברו מאז התדלוק האחרון. הזיכרון יאופס אוטומטית בתדלוק הבא.

הפעלה

הצגת נתוני נהיגה בצג של מכלל המחוונים באמצעות גלגל ההגה הרב-תכליתי
› בחר בפריט התפריט עבור נתוני הנהיגה בתפריט הראשי של צג מכלל המחוונים.



A **סיבוב**: לחיצה - בחירת פריט / הגדרת ערכים
לחיצה: אשר מידע

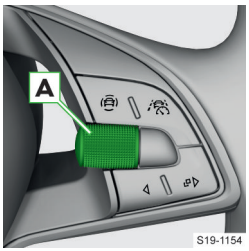
הצגת נתוני נהיגה במערכת המידע והבידור
נתוני הנהיגה מוצגים בתפריט הבא במערכת המידע והבידור:

CAR > 🚗 > פריט תפריט עבור נתוני נהיגה

או:

MENU > 🚘 > 🚗 > פריט תפריט עבור נתוני נהיגה

בחירה ואיפוס של זיכרון נתוני נהיגה בצג של מכלל המחוונים באמצעות גלגל ההגה הרב-תכליתי



› **לבחירת** הזיכרון של נתוני הנהיגה המוצגים, לחץ שוב ושוב על החוגה **A**.
› **לאיפוס** הזיכרון, לחץ לחיצה ממושכת על החוגה **A**.

בחירת זיכרון במערכת המידע והבידור
בחירת הזיכרון נעשית באמצעות לחצני הפונקציות ◀ ▶ בתפריט הבא במערכת המידע והבידור:

CAR > 🚗 > פריט תפריט עבור נתוני נהיגה

או:

MENU > 🚘 > 🚗 > פריט תפריט עבור נתוני נהיגה

איפוס הזיכרון במערכת המידע והבידור
הזיכרון אופס בתפריט הבא במערכת המידע והבידור:

CAR > ⚙ > ⛽

או:

MENU > 🚘 > ⚙ > ⛽

הגדרות

בחירת נתוני נהיגה שיוצגו
בחירת נתוני הנהיגה שיוצגו מתבצעת בתפריט הבא במערכת המידע והבידור:

CAR > ⚙ > ⛽

או:

MENU > 🚘 > ⚙ > ⛽

הגדרת יחידות
היחידות מוגדרות בתפריט הבא במערכת המידע והבידור:

CAR > ⚙ > 🔑

או:

MENU > > >

אזהרת מהירות מופרזת

מטרת השימוש

הגבלת מהירות מתכווננת
המערכת מאפשרת להגדיר מגבלת מהירות מרבית, שבעת חריגה ממנה נשמע צליל אזהרה ומוצגת הודעת אזהרה בצג מכלל המחוונים.

הגבלת מהירות מוגדרת מראש 80 קמ"ש ו-120 קמ"ש
חל רק על מדינות מסוימות בשל תקנות משפטיות ספציפיות למדינה.

המערכת מתריעה באופן אוטומטי על חריגה ממהירות של 80 קמ"ש.

בעת חריגה ממהירות של 80 קמ"ש, נשמעת אזהרה קולית והסמל מופיע בצג.

האזהרה הקולית נשמעת במרווחי זמן קבועים של דקה, עד שהמהירות מופחתת.

בעת חריגה ממהירות של 80 קמ"ש, נשמעת אזהרה קולית והסמל מופיע בצג.

הגדרות

הגדר המהירות המותרת
› פריט התפריט *אזהרה* או (בהתאם לסוג התצוגה).
› **כאשר הרכב נייח** הגדר את מגבלת המהירות הרצויה ואשר.
› **במהלך הנסיעה** סע במהירות הרצויה ואשר אותה כמגבלת מהירות.

איפוס מגבלת המהירות
› פריט התפריט *אזהרה* או (בהתאם לסוג התצוגה).
› כדי לאפס את מגבלת המהירות, אשר את הערך שנשמר.

אם הנסיעה מופסקת ליותר משעתיים, המגבלה תושבת, אך הערך יישאר בזיכרון.

מצב הרכב

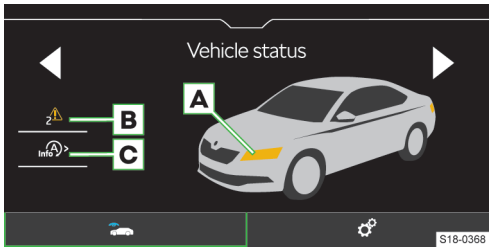
מחוון

מצב הרכב מוצג בתפריט הבא במערכת המידע והבידור:

CAR > > פריט תפריט עבור מצב הרכב

או:

MENU > > > פריט תפריט עבור מצב הרכב



A אזורי רכב צבעוניים מציינים אזהרות קשורות

B ✓ אין הודעה
⚠ הודעות אזהרה על מצב הרכב ומספרן

C הצגת מידע על מצב מערכת ההתנעה-הדממה START-STOP
◄ הפעלה/השבתה של הצגת התראות על הודעות מערכת START-STOP במסך תצוגה אחר

אופן הפעולה

במקרה של תקלה במערכת, הודעות בצג לוח המכשירים מוצגות כשההצתה מופעלת כדי לציין את התקלה הנוכחית.

הודעות לגבי תקלות עשויות להיות מוצגות במערכת המידע והבידור.

האזהרות יופיעו שוב ושוב עד שהתקלות התפעוליות יתוקנו. לאחר התצוגה הראשונה של ההודעה, רק נוריות החיווי מ ⚠ (סכנה) או ⚠ (אזהרה).

התאמה אישית

מטרת השימוש

תכונת ההתאמה האישית מאפשרת לשייך לכל אחד ממפתחות הרכב חשבון משתמש.

בחשבון המשתמש נשמרות הגדרות, למשל עבור מערכת האורות, מיקום מושב הנהג ומראות הצד, מערכת עזר, רדיו, נווט וכן הלאה.

אופן הפעולה

לאחר פתיחת דלת הנהג, התכונות המותאמות אישית מוגדרות בהתאם להגדרות חשבון המשתמש המשויך למפתח ששימש לשחרור הנעילה.

זמינים לבחירה שלושה חשבונות משתמש וחשבון אורח אחד.

שינוי בהגדרת התכונות המותאמות אישית נשמר אוטומטית בחשבון המשתמש הפעיל.

החלפת חשבון משתמש

⚠ **אזהרה**
סכנת תאונה!
◄ בצע את החלפת החשבון כאשר הרכב עומד במקומו.

בצג לוח המכשירים



› ניתן להחליף חשבון בעזרת צג מכלל המחוונים, בתוך 10 ש' לאחר הפעלת מתג ההצתה.

במערכת המידע והבידור

› ניתן להחליף את חשבון המשתמש במערכת המידע והבידור בתפריט הבא:

CAR > > *Vehicle status (מצב הרכב)* >

או:

MENU > > > *Vehicle status (מצב הרכב)* >

בצע את החלפת החשבון, לדוגמה בעת החלפת נהג במהלך טיול. הדבר מונע הגדרה מחדש בלתי רצויה של התכונות המותאמות אישית בחשבון המשתמש הפעיל.

הגדרות

ניתן להגדיר את התכונה באמצעות מערכת המידע והבידור, בתפריט הבא:

CAR > >

או:

MENU > > >

◂ Key assignment: Key assignment (שיוך מפתח) - אפשרויות עבור שיוך המתח שזוהה לחשבון המשתמש הפעיל

◂ ידני - שיוך המפתח לחשבון הפעיל חייב להתבצע באופן ידני.

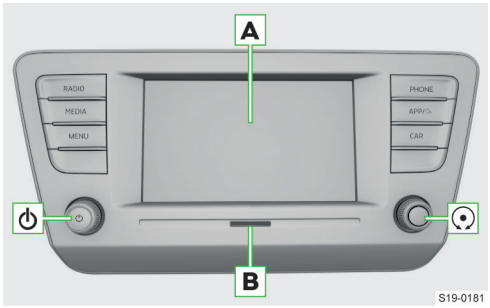
◂ אוטומטי - בעת מעבר לחשבון אחר, המפתח ישויך באופן אוטומטי לחשבון המשתמש הפעיל.

◂ **Assign vehicle key to current user account** (שיוך מפתח רכב לחשבון משתמש נוכחי) - שיוך ידני של המפתח לחשבון הפעיל

כדי לשמר את השיוך של המפתח שנבחר לחשבון המשתמש שנבחר, מומלץ לבחור בשיוך המפתח הידני.

מערכת מידע ובידור Swing

סקירת מערכת המידע והבידור



A מסך מגע

B חריץ לכרטיס זיכרון

כפתור רוטרי שמאלה

◂ **ללחוץ:** הפעלה/כיבוי של מערכת המידע והבידור

◂ **הפוך** התאם עוצמת קול

ידית רוטרי ימינה

◂ **ללחוץ:** אישור פריט בתפריט

◂ **הפוך** בחירת פריט בתפריט / הגדרת ערך

RADIO התפריט **Radio** (רדיו)

MEDIA התפריט **Media** (מדיה)

MENU סקירת תפריטי מערכת המידע והבידור

PHONE התפריט **Telephone** (טלפון)

APP/ התפריט **SmartLink**

◂ **ללחוץ:** תפריט ' תצוגה '

◂ **שמור** הפעלה SmartLink /ביטול של בקרת הקול של היישום

CAR אודות הגדרות הרכב

מערכת

בטיחות סייברנטית

עדכון ותמיכת מערכת

חֶברָה ŠKODA AUTO שומר את המערכות ברכב שלך מעודכנות ומספק להן תמיכה מלאה בכל הנוגע לתקנות החוק בתחום אבטחת הסייבר.

הגבלות

מטעמי בטיחות, לא ניתן להפעיל תכונות מסוימות של מערכת הניווט במהלך נסיעה או שניתן להפעילן באופן מוגבל בלבד.

מערכת הניווט מודיעה על כך באמצעות הודעה בצג.

כאשר ההצתה כבויה, ייתכן שתכונות אחדות של מערכת המידע והבידור, למשל נתוני הנהיגה לא יהיו זמינות.

הגדרות בסיסיות

הגדרת תכונות בסיסיות
ניתן להגדיר את תכונות מערכת המידע והבידור הבאות בתפריט **SETUP**:

- שעה ותאריך
- שפה
- יחידות
- חזרה להגדרות היצרן

הגדרות צליל
ניתן להגדיר את צלילי מערכת הניווט הבאים בתפריט **SETUP** > *צליל*.

ניתן להגדיר את פריטי התפריט הבאים

- הגדרת עוצמת הקול המרבית בעת הפעלת מערכת המידע והבידור
- הגדרת עוצמת הקול של תכונות מידע ובידור נפרדות
- הגדרת האיקולייזר
- הגדרת איזון עוצמת הקול

בהתאם לאבזור, ניתן להגדיר את הגדרות הצליל המתקדמות הבאות:

- הגדרת מערכת השמע
- הגדרת מיטוב מרחב הצליל עבור הנהג
- הפעלה/כיבוי והגדרה של עוצמת הקול של הסאב-וופר

אשף קביעת הגדרות
אשף קביעת ההגדרות מסייע להגדיר תכונות מסוימות של מערכת הניווט.

אשף קביעת ההגדרות מוצג אוטומטית כאשר לאחר הפעלת המצת וכאשר לאחר הפעלת מערכת המידע והבידור קיימים לפחות שני פריטי תפריט שטרם הוגדרו או שנבחר חשבון משתמש חדש.

› **לכיבוי התצוגה האוטומטית**, כאשר אשף קביעת ההגדרות מוצג *אל תראה יותר* .

› **לתצוגה ידנית SETUP** > *אשף קביעת הגדרות* .

ניתוק בטוח של התקן ה-USB המחובר

הנחייה
סכנת נזק לנתונים בהתקן שחובר!
כדי לנתק/להסיר בבטחה את ההתקן, פעל באופן הבא

› **SETUP** > *פרק בבטיחות* .

› בחר את ההתקן הרצוי.

› נתק/הסר את ההתקן.

אם לא ניתן לנתק את ההתקן באופן בטוח, כבה את מערכת המידע והבידור ונתק את ההתקן.

פתרון בעיות

מערכת הניווט אינה מגיבה
אם מערכת המידע והבידור אינה מגיבה אינו מגיב, הפעל אותה מחדש כדלקמן:

› לחץ והחזק את ⏻ למשך יותר מ-10 שניות.

› המתן לסיום האתחול.

עדכון המערכת

מומלץ לבצע את עדכון המערכת במוסך מורשה.

עדכון המערכת מבטיח שמערכת המידע והבידור תפעל בצורה אופטימלית.

הצגת גרסת המערכת

› **SETUP** > *מידע על המערכת* .

עדכון ידני
ניתן למצוא מידע על עדכונים זמינים באתר האינטרנט של ŠKODA.

http://go.skoda.eu/updateportal

› חפש עדכונים זמינים.

› שמור את העדכון בהתקן USB.

› חבר את התקן ה-USB לחיבור ה-USB הקדמי.

› **SETUP** > *מידע על המערכת* > *עדכון תוכנה* .

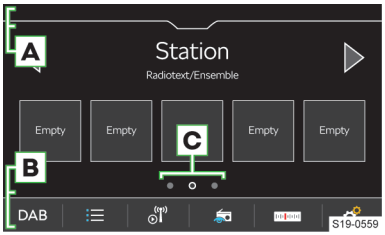
› בחר את התקן ה-USB המחובר כמקור העדכון.

› עבור לקובץ העדכון ואשר את העדכון.

› אשר את ההודעות והמתן להשלמת תהליך העדכון.

צג

סקירה כללית



A שורת מצב

B שורה עם לחצני התכונה של התפריט המוצג

C דפים נוספים של התפריט

הפעלה

הנחייה
סכנת נזק לצג!

- יש להפעיל את צג מערכת הניווט **בנגיעת אצבע קלה**.

ההפעלה באמצעות מגע זהה בעיקרון להפעלת טלפון נייד.

הגדרות

ניתן להגדיר את התכונות הבסיסיות הבאות של הצג בתפריט **SETUP** > *צג*:

- רמת הבהירות של הצג
- כיבוי הצג
- תצוגת השעון
- צלילי אישור ואנימציות

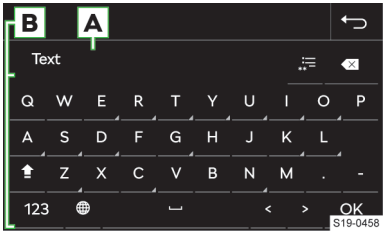
מקלדת מערכת המידע והבידור

סקירת המקלדת

הסדר של התווים במקלדת תלוי בשפה המוגדרת למערכת הניווט.

סוגי לוח מקשים:

- אלפאנומרית
- מספרית
- מקלדת להזנה
- מקלדת לחיפוש



מקלדת לדוגמה

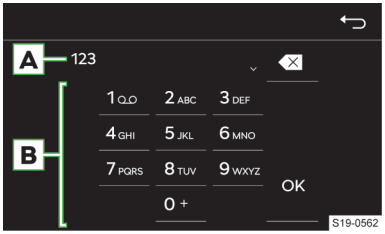
A שורת קלט

- מחיקת תווים לפני הסמן
  - **הקשה:** מחיקת התו האחרון
  - **הקשה ארוכה:** מחיקת כל התווים
- הצגת רשימה של הרשומות שחופשו

B לחצני תכונה של המקלדת

- החלפה לאותיות קטנות
- החלפה לאותיות תחיליות גדולות ואחריהן אותיות קטנות
- ABB/ABC החלפה למקלדת שפה
- 123 החלפה למקלדת מספרים ותווים
- הצגת שפות מקלדת נוספות
- הוספת תו רווח
- **הקשה ממושכת:** הצגת גרסאות תווים נוספות
- העברת הסמן שמאלה
- העברת הסמן ימינה
- OK אישור התווים שהוזנו

מקלדת מספרים



מקלדת לדוגמה

A שורת קלט

- מחיקת תווים לפני הסמן
  - **הקשה:** מחיקת התו האחרון
  - **הקשה ארוכה:** מחיקת כל התווים

B לחצני תכונה של המקלדת

- OK אישור התווים שהוזנו

כאשר ההקשר מאפשר את הדבר, ניתן להזין תווים אלפא-נומריים בהקשה ארוכה על לחצן התכונה עם הספרה.

הפעלה

המקלדת של מערכת הניווט משמשת להזנת תווים, אותיות ומספרים.

המקלדת **מוצגת באופן אוטומטי** כשמערכת הניווט מבקשת להזין תווים.

Search (חיפוש)

תוך כדי הזנת התווים מתבצע חיפוש אחר רשומות מתאימות.

באפשרות להזין עבור הרשומה שברצונך לחפש גם תווים דיאקריטיים.

במקלדת זמינים אך ורק תווים שתואמים לרשומות השמורות.

› **להצגה של הרשומות שנמצאו,** הקש על .

הצגת שפות נוספות למקלדת

כדי להשתמש בשפות הנוספות למקלדת, יש להגדיר תחילה את השפות הרצויות.

› או גע שוב ושוב בסמל הדגל עד שמוצגת המקלדת בשפה הרצויה.

גרסאות נוספות של תווים

› לחץ לחיצה ממושכת על הסמל .

› בחר את התו הרצוי.

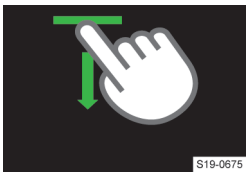
הגדרת שפות המקלדת הנוספות

› **SETUP** > *שפות מקלדת נוספות* הקש.

מרכז ההפעלה

סקירה כללית

תצוגה של מרכז ההפעלה



› לחץ על הרשימה בחלקו העליון של הצג ומשוך כלפי מטה.

סגירת מרכז ההפעלה

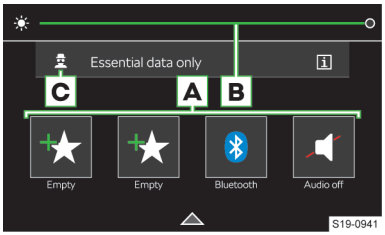
› הקש על ▲.

או:

› המתן 5 ש'.

מרכז ההפעלה

ניתן להשתמש במרכז ההפעלה של מערכת הניווט לשם גישה מהירה אל התכונות הבאות:



A תכונות מועדפות

B הגדרת התאורה של המחוונים והמתגים

C הגדרת רמת ההגנה על המידע האישי

הגדרות

› **להצגה** של מצב העריכה, הקש על לחצן התכונה הריק עם הסמל ★+ או לחץ לחיצה ממושכת על לחצן התכונה התפוס.

› **להוספה** של התכונה המועדפת, הקש על לחצן התכונה של התכונה המועדפת.

› **להסרה** של התכונה המועדפת, הקש על 🗑.

› **לסגירה** של מצב העריכה, הקש על ×.

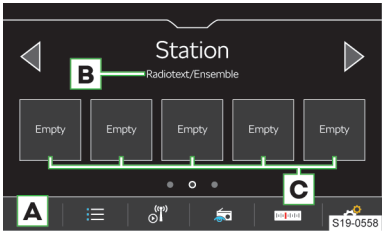
רדיו

סקירה כללית

הצגת התפריט

› הקש על **RADIO**.

קליטת רדיו אנלוגי ודיגיטלי



A בחירת תחום תדרים

B בהתאם לתחום התדרים
FM: Radio text (טקסט רדיו)
DAB: סימון של קבוצת התחנות

C לחצני זיכרון לשמירת תחנות רדיו מועדפות

רשימת תחנות הרדיו הזמינות לקליטה

לחצני זיכרון לשמירת תחנות רדיו מועדפות

הצגת מידע על התחנה (תקף עבור DAB)

חיפוש תחנה ידני

הגדרות

מערכת המידע והבידור תומכת בקליטת רדיו דיגיטלית בפורמטים DAB ו- DAB+.

רשימת תחנות הרדיו הזמינות לקליטה

› **להצגה**, הקש ☰.

תחנת הרדיו המושמעת

★ תחנות הרדיו השמורות בלחצני התחנה

TP הוגדרה תחנת דיווחי תנועה

אות DAB אינו זמין

הקליטה של תחנת DAB אינה יציבה

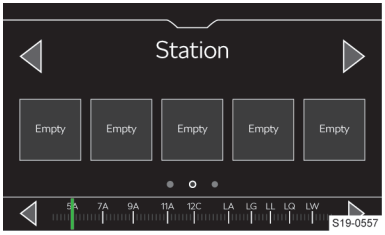
סינון התחנות ברשימה לפי סוג התוכנית.
לסינון של תחנות FM-התכונה RDSוהתכונה AF חייבות להיות מופעלות.
לסינון של תחנות DAB, התכונה למיון אלפביתי של התחנות חייבת להיות מופעלת.

עדכון ידני של רשימת התחנות

ניתן להציג ברשימת תחנות ה-FM מידע על סוג התוכנית המשודרת ועל סוג התחנה האזורית.

הפעלה

בחירת תחנה



› הקש על ◁ או ▷ בחלק העליון של הצג.

פונקציית SCAN
תכונה זו משמיעה בזו אחר זו את התחנות הנקלטות בתחום התדרים שנבחר. כל תחנה מושמעת במשך שניות אחדות.

› **לתחילת הסריקה האוטומטית** ⚙ > *סריקה* או לחץ על ⊙ החוגה הימנית.

› **להפסקת ההשמעה האוטומטית** לחץ על SCAN או על החוגה הימנית ⊙.

חיפוש תחנות ידני

› בתפריט רדיו, הקש על FREQ.

› **לחיפושים מרובים בזה אחר זה**, הקש על ◁ או ▷ ליד התצוגה של הסקאלה של תחום התדרים.

או:

› לחץ לחיצה ארוכה על פס הגלילה של הסקאלה של תחום התדרים והזז אותו בכיוון הערך המבוקש.

או:

› סובב את החוגה הימנית ⊙.

הסתייגות

◀ מערכת המידע והבידור תומכת בקליטת רדיו דיגיטלית בתבניות DAB ו-DAB+.

◀ חניונים, מנהרות, בניינים גבוהים או הרים עשויים להגביל את הקליטה ברדיו.

◀ החלונות הצדיים האחוריים מצוידים באנטנות לקליטת אות הרדיו.

הדבקה של נייר כסף או תוויות מצופות מתכת על החלונות עלולה להשפיע על קליטת אות הרדיו.

◀ חברת ŠKODA AUTO אינה נושאת באחריות לזמינות, לתקינות הפעולה ולמידע המשודר על-ידי שירות RDS.

הגדרות

שמירה של תחנות נוכחיות שמושמעות למועדפים מהתפריט 'רדיו'

› לחץ לחיצה ממושכת על לחצן התחנה הרצוי כדי לשמור את התחנה במועדפים.

שמירת תחנה למועדפים מרשימת התחנות הזמינות
חל על תחומי תדרים AM, FM ו-DAB.

› לחץ לחיצה ממושכת על השורה עם שם התחנה הרצויה.

› הקש על לחצן התחנה הרצוי.

מחיקת מועדפים

› בתפריט **Radio** (רדיו) ⚙ > *מחיקת זיכרון* .

› למחיקה של לחצן תחנה **אחד** עבור תחנה מועדפת, הקש על לחצן התכונה המבוקש ואשר את המחיקה.

› כדי למחוק **את כל** לחצני הזיכרון לשמירת תחנות מועדפות *מלם* לחץ ואשר את המחיקה.

לחצני תכונות ◁ ▷
חל על תחומי תדרים AM, FM ו-DAB.

ניתן **להחליף תחנה** באמצעות לחצני התכונה ◁ ▷ בתפריט **רדיו** באופן הבא:

› בתפריט **Radio** (רדיו) ⚙ > *Arrow buttons:* .

› בחר את הגרסה להחלפה.

הפעלה/כיבוי של קליטת דיווחי תנועה (TP) של תחנות רדיו
תקף לתחום התדרים FM.

› בתפריט **Radio** (רדיו) ⚙ > *עדכוני תנועה (TP)* .

הפעלה/כיבוי של קליטת דיווחי תנועה של תחנת DAB
חל על תחום התדרים DAB.

› בתפריט **רדיו** פריט התפריט ⚙ > *עדכוני תנועה (TP)* הפעלה.

› בתפריט **Radio** (רדיו) ⚙ > *הגדרות מתקדמות* > *DAB traffic announcements (דיווחי תנועה DAB)*. הפעלה/כיבוי.

שיוך של סמל תחנה ממקור חיצוני
חל על תחומי תדרים AM, FM ו-DAB.

מערכת הניווט מאפשרת להקצות לוגו מתמונות שבמקור חיצוני ללחצני התחנות.

ניתן להשתמש עבור סמלי תחנות בתמונות בתבנית jpg, png ברזולוציה מרבית של 400x240 פיקסלים.

› בתפריט **Radio** (רדיו) ⚙ > *סמלי תחנות* .

› הקש על לחצן התחנה הרצוי.

› בחר את המקור החיצוני עם הלוגו.

› מצא את הלוגו הרצוי ואשר.

מחיקת סמל התחנה
חל על תחומי תדרים AM, FM ו-DAB.

› בתפריט **Radio** (רדיו) ⚙ > *סמלי תחנות* .

› כדי למחוק **לוגו** , הקש על לחצן התחנה הרצוי ואשר את המחיקה.

› למחיקת **את כל הסמלים** *מלם* לחץ ואשר את המחיקה.

הפעלה/השבתה של קבלת טקסט רדיו
תקף לתחומי התדרים FM ו-DAB.

כאשר הפונקציה מופעלת ולחצני התחנות מוצגים, מוצג מידע מפורט יותר על התוכן המשודר של התחנה שמושמעת או הסימון של קבוצת התחנות של תחנת ה-DAB.

› בתפריט **Radio** (רדיו) ⚙ > *Radio text (טקסט רדיו)* .

הדלקה/כיבוי של החלפה אוטומטית של תדר (AF)
תקף לתחום התדרים FM.

כאשר הפונקציה מופעלת והקליטה של תחנת ה- FM הנוכחית חלשה, מערכת הניווט מגדירה אוטומטית את אותה תחנה בתדר שונה עם קליטה טובה יותר.

› בתפריט **Radio** (רדיו) ⚙ > *הגדרות מתקדמות* > *Automatic frequency change (AF) (החלפת תדרים אוטומטית)* .

מיון תחנות ברשימת התחנות הזמינות
תקף לתחום התדרים FM.

› בתפריט **Radio** (רדיו) ⚙ > *הגדרות מתקדמות* > *Sort station list:* .

› בחר מיון תחנות בסדר אלפביתי או לפי קבוצה.

שינוי תדר אוטומטי לתחנת FM אזורית
תקף לתחום התדרים FM.

מערכת המידע והבידור מאפשרת לעבור באופן אוטומטי לתחנת FM אזורית במקרה של אובדן האות של תחנת ה- FM הנוכחית.

› בתפריט **Radio** (רדיו) > *הגדרות מתקדמות* > *RDS Regional*.

› בחר אחד מפריטי התפריט הבאים:

◄ *תקן* - במקרה של אובדן הקליטה, יש לבחור תחנה אחרת באופן ידני.

◄ *אוטומטי* בחירה אוטומטית של התחנה עם הקליטה הנוכחית הטובה ביותר.

במקרה של אובדן האות באזור מסוים, מערכת הניווט בוחרת אוטומטית באזור בר-קליטה אחר.

RDS הפעלה/כיבוי

תקף לתחום התדרים FM.

פריט התפריט זמין עבור מדיניות אחזרות בלבד.

› בתפריט **Radio** (רדיו) > *הגדרות מתקדמות* > *Radio Data System (RDS)* (*מערכת נתוני רדיו*).

כאשר **תכונת RDS כבויה**, פריטי התפריט הבאים אינם זמינים בהגדרות של **תחנות FM**:

◄ דיווחי תנועה (TP)

◄ Radio text (טקסט רדיו)

◄ RDS תחנות אזוריות

◄ Automatic frequency change (AF) (החלפת תדרים אוטומטית)

הפעלה/כיבוי של הודעות נוספות של תחנת DAB

חל על תחום התדרים DAB.

כאשר הפונקציה מופעלת, הודעות אחרות מתקבלות כדיווחי תנועה. למשל, תחזית מזג האוויר, דיווחי ספורט, חדשות פיננסיות וכן הלאה.

› בתפריט **Radio** (רדיו) > *הגדרות מתקדמות* > *Other DAB announcements* (*הודעות DAB אחרות*).

הפעלה/כיבוי של מעקב אוטומטי אחר תחנת DAB

חל על תחום התדרים DAB.

כאשר התכונה מופעלת והקליטה של תחנת DAB אבדה, מערכת הניווט עוברת באופן אוטומטי את אותה תחנה עם קליטה טובה יותר בקבוצת תחנות DAB אחרת.

› בתפריט **Radio** (רדיו) > *הגדרות מתקדמות* > *DAB - מעקב אחר תוכניות DAB*.

הפעלה/כיבוי של החלפה אוטומטית של תחנת DAB לאותה תחנה ב- FM

חל על תחום התדרים DAB.

כאשר התכונה מופעלת והקליטה של תחנת DAB אבדה, מערכת המידע והבידור עוברת באופן אוטומטי לאותה תחנה ב-FM. הסמל (FM) מוצג לאחר שם התחנה.

כאשר ניתן לקלוט שוב את תחנת ה-DAB המתאימה, המערכת תעבור אוטומטית מ- FM ל-DAB.

› בתפריט **Radio** (רדיו) > *הגדרות מתקדמות* > *החלפה אוטומטית - DAB - FM*.

הפעלה\כיבוי של התכונה Slideshow

חל על תחום התדרים DAB.

כאשר הפונקציה מופעלת, התמונות המשודרות על-ידי המשדר מוצגות בנגן.

› בתפריט **Radio** (רדיו) > *הגדרות מתקדמות* > *מצגת DAB*.

מדיה

דברים שדורשים תשומת לב

◄ אין לשמור מידע חשוב ונתונים ללא גיבוי במקורות שמע המחוברים למערכת. חברת ŠKODA אינה אחראית לאובדן או לנזק שנגרמו לקבצים או למקורות שמע חיצוניים.

◄ בעת החלפת מקור שמע או חיבור מקור שמע חיצוני, ייתכנו תנודות פתאומיות בעוצמת הקול. לפני החלפה או חיבור של מקור שמע, החלש את עוצמת הקול.

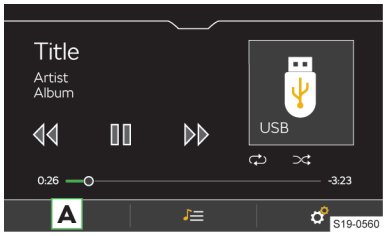
◄ בעת חיבור של מקור שמע, עשויות להופיע בצג הנחיות והודעות של המקור. ציית להודעות אלה ובמקרה הצורך אשר אותן.

◄ אנא ציית לחוקי זכויות היוצרים התקפים במדינתך.

סקירה כללית

הצגת התפריט

› **MEDIA** הקש.



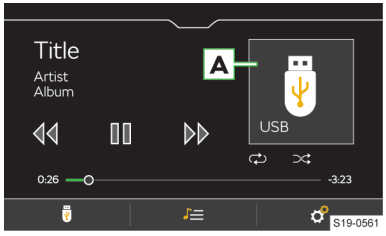
A בחירת מקור

ניהול קבצים / מאגר נתוני מולטימדיה

הגדרות

הפעלה

הפעלה - עקרונות יסוד



A תמונת אלבום / סמל המקור המחובר

הקשה: התחלת ההשמעה

הקשה: Pause

הקשה בתוך 3 ש' לאחר התחלת ההשמעה: השמעת הרצועה הקודמת

הקשה לאחר יותר מ-3 ש' מתחילת ההשמעה: השמעת הרצועה הנוכחית מתחילתה

לחיצה ממושכת: העברה מהירה אחורה בתוך הרצועה

הקשה: השמעת הרצועה הבאה

הקשה ארוכה: העברה מהירה קדימה בתוך הרצועה

ניתן לנוע בתוך הרצועה גם על-ידי הזזת האצבע על סרגל הזמן.

הפעלה מתקדמת

הפעלה/ביטול של מצב השמעה חוזרת של הרצועה הנוכחית

הפעלה/ביטול מצב השמעה חוזרת של האלבום/תיקייה הנוכחיים

הפעלה/ביטול מצב השמעה בסדר אקראי של האלבום/תיקייה הנוכחיים

הגבלות

הזמינות של תכונות מסוימות של תפעול המדיה תלויה במקור שחובר ובתוכנה שבשימוש.

הגדרות

הפעלה/כיבוי של השמעת רצועות כולל תיקיות משנה

› בתפריט **מדיה** > *השמעה אקראית/חזרת כולל תיקיות משנה* .

דיווחי תנועה

› **להפעלה\כיבוי** של ניטור דיווחי התנועה במהלך השמעה של קובצי מדיה, בתפריט הראשי **מדיה**, הקש על > *עדכוני תנועה (TP)* .

ניתוק בטוח של מכשיר מחובר

הנחייה

סכנת נזק לנתונים בהתקן שחובר!

כדי לנתק/להסיר בבטחה את ההתקן, פעל באופן הבא:

› בתפריט **מדיה** > *Remove safely*: .

› בחר את ההתקן הרצוי.

› נתק/הסר את ההתקן.

אם לא ניתן לנתק את ההתקן באופן בטוח, כבה את מערכת המידע והבידור ונתק את ההתקן.

נגן Bluetooth®

מערכת המידע והבידור מאפשרת להשמיע קובצי שמע מנגן Bluetooth® מחובר בעזרת פרופילי השמע A2DP או AVRCP.

ניתן לצמד למערכת המידע והבידור מכשירים מרובים באמצעות Bluetooth®, אך רק אחד מהם יכול לשמש כנגן Bluetooth®.

› **לחיבור של נגן Bluetooth®**, צמד וחבר את המכשיר באמצעות Bluetooth®.

› בתפריט **מדיה** > *Bluetooth* > *התקנים מזווגים* .

› ברשימה, בחר במכשיר עם הסמל ♫.

אם מחובר למערכת המידע והבידור מכשיר באמצעות Apple CarPlay או Android Auto לא ניתן ליצור חיבור באמצעות Bluetooth®.

כרטיסי זיכרון SD

הנחייה

סכנת נזק לקורא לכרטיסי SD!

◀ אין להשתמש בכרטיסי SD עם לשונית הגנה מפני כתיבה שבורה.

› **להכנסה**, דחף את כרטיס הזיכרון SD לחריץ במודול החיצוני, כשהפינה הקטומה פונה ימינה, עד שהוא ננעל במקומו.

› **להסרה**, תחילה נתק בצורה בטוחה את כרטיס הזיכרון SD. כך תעשה זאת, **בתפריט** מדיה> *Remove safely*: הקש ובחר בכרטיס זיכרון SD.

› לחץ על כרטיס הזיכרון SD שמוכנס לחריץ.

כרטיס הזיכרון SD נע למצב שליפה.

הנחייה

בעת שימוש בכרטיס זיכרון SD עם מתאם, כרטיס הזיכרון עלול ליפול מהמתאם בשל טלטלות הרכב במהלך הנסיעה.

מכשיר USB

› **לחיבור**, הכנס את מכשיר ה-USB לחיבור המתאים.

להשמעה של קובצי שמע, השתמש בחיבורי USB שתומכים בעברת נתונים.

› **לניתוק**, ראשית נתק בצורה בטוחה את מכשיר ה-USB. כך תעשה זאת, **בתפריט** מדיה> *Remove safely*: הקש ובחר במכשיר USB.

› שלוף את מכשיר ה-USB.

ניתן לחבר לחיבור ה-USB מכשיר USB באופן ישיר או בעזרת כבל חיבור.

אנו ממליצים, להשתמש בכבל חיבור מהאביזרים המקוריים של ŠKODA .

שימוש בכבל מאריך USB או במתאם עלול לגרום לתקלות בפונקציית ההשמעה של המכשיר שחובר.

טעינת מקור שמע USB

לאחר החיבור של מכשיר ה-USB, הליך הטעינה יתחיל באופן אוטומטי, אם התנאים הבאים מולאו:

✓ מתג ההצתה מופעל.

✓ מכשיר ה-USB מאפשר את הליך הטעינה.

ייתכן שיעילות הטעינה תהיה שונה מזו של תהליך טעינה באמצעות חיבור לרשת החשמל.

בהתאם לסוג המכשיר ה-USB שחובר ולתכיפות השימוש, ייתכן שזרם הטעינה לא יספיק לטעינת המכשיר שחובר.

ייתכן שמקורות שמע מסוימים המחוברים למערכת לא יזהו שהם נטענים.

מקורות וקבצים נתמכים

מקורות נתמכים

מקור	ממשק	סוג	מפרט	מערכת קבצים
מפה	קורא לכרטיסי זיכרון SD	גודל סטנדרטי	SD SDHC SDXC	FAT16 FAT32 exFAT
USB	USB 1.x; 2.x, 3.x ומעלה עם תמיכה ב-USB 2.x	MSC	התקן-USB	
			HDD (ללא תוכנה מיוחדת)	
			התקני USB שתומכים בפרוטוקול USB Mass Storage	
		MTP	התקנים בעלי מערכת הפעלה של Android או של Android, אשר תומכים ב-Media Transfer Protocol	
		Apple	מכשירים עם מערכת הפעלה iOS	HFS+
נגן Bluetooth®	Bluetooth®	-	פרוטוקולים - Bluetooth® A2DP ו- 1.0) AVRCP 1.5)	-

מערכת המידע והבידור אינה תומכת במקורות שמע שחולקו למחיצות באמצעות תקני GPT (GUID Partition Table).
לא ניתן להציג בצג מערכת המידע והבידור תמונות מהתקני Apple מחוברים.

מכשירים ניידים תואמים

באתר האינטרנט של ŠKODA ניתן לבדוק את התאימות של מערכת המידע והבידור למכשירים ניידים מדגמים נבחרים שנבדקו.
בדיקה זו מתבצעת באמצעות הפנייה הבאה או על ידי קריאת קוד ה-QR:

http://go.skoda.eu/compatibility

כל הנתונים שצוינו מקריים ומשמשים כמידע בלבד.

חברת ŠKODA AUTO אינה יכולה להבטיח תפקוד ותאימות מלאים, לדוגמה עקב עדכון תוכנה של מערכת המידע והבידור ושל המכשיר הנייד.

קובצי שמע נתמכים

סוג Codec	סיומות קבצים
MPEG 1 Layer 3	mp3
MPEG 2 Layer 3	
MPEG 2.5 Layer 3	
Windows Media Audio 9 ו- 9.1	wma
Windows Media Audio 9.2.	
Windows Media Audio 10.	

מערכת המידע והבידור לא תנגן קבצים שמוגנים במערכת DRM (ניהול דיגיטלי של זכויות יוצרים).

רשימות השמעה נתמכות

סוג Codec	סיומות קבצים
M3U	m3u
PLS	pls

סוג Codec	סיומות קבצים
WPL	wpl
ASX	asx

ניהול מכשירים ניידים

סקירה כללית

ניהול מכשירים ניידים

› בתפריט **טלפון** > *Bluetooth* > *התקנים מזווגים* .

ברשימת המכשירים הניידים המצומדים, הסמלים הבאים עשויים להופיע ליד מכשירים אחדים:

סמל לבן - ניתן לחבר את המכשיר כטלפון.
סמל ירוק - המכשיר מחובר כטלפון.

סמל לבן - ניתן לחבר את המכשיר כנגן ®Bluetooth.
סמל ירוק - המכשיר מחובר כנגן ®Bluetooth.

תכונות אפשריות של מכשיר נייד מחובר

התכונות של מכשיר שחובר באמצעות פרופיל **HFP**-®Bluetooth תלויות בסוגי החיבור הבאים:

מכשיר ראשון טלפון ראשי	מכשיר שני טלפון נוסף
שיחות נכנסות/יוצאות אנשי קשר נגן ®Bluetooth	נגן ®Bluetooth

ניתן לחבר למערכת המידע והבידור שברכב רק **מכשיר נייד אחד** כנגן ®Bluetooth.

מגבלות עבור מכשירים ניידים ואפליקציות

זמינות התכונות

הזמינות של תכונות מסוימות תלויה בסוג המכשיר הנייד המחובר וכן באפליקציות המותקנות.

הגבלת חיבור

- ניתן לצמד למערכת המידע והבידור עד 20 מכשירים ניידים.
- טווח הקליטה של חיבור המכשיר הנייד למערכת המידע והבידור מוגבל לחלל הפנים של הרכב.
- לאחר שתגיע למספר המרבי, המכשיר הנייד הבא שיוצמד למערכת יחליף את המכשיר שלא נעשה בו שימוש במשך הזמן הרב ביותר.

מכשירים ניידים תואמים

באתר האינטרנט של ŠKODA ניתן לבדוק את התאימות של מערכת המידע והבידור למכשירים ניידים מדגמים נבחרים שנבדקו. בדיקה זו מתבצעת באמצעות הפנייה הבאה או על ידי קריאת קוד ה-QR:

http://go.skoda.eu/compatibility

כל הנתונים שצוינו מקריים ומשמשים כמידע בלבד.

חברת ŠKODA AUTO אינה יכולה להבטיח תפקוד ותאימות מלאים, לדוגמה עקב עדכון תוכנה של מערכת המידע והבידור ושל המכשיר הנייד.

מכשירים ניידים תואמים ל-®Bluetooth

בשל המספר הרב של מכשירים ניידים, לא ניתן להבטיח תאימות מלאה של ה-®Bluetooth למערכת המידע והבידור. תאימות ה-®Bluetooth תלויה בגרסת ה-®Bluetooth, וכן בהטמעת פרוטוקולי ה-®Bluetooth על-ידי יצרן המכשיר הנייד.

אפליקציות במכשירים ניידים

אפשר להתקין במכשירים ניידים אפליקציות שמאפשרות להציג מידע נוסף בצג מערכת הניווט או לתפעל את מערכת הניווט.

בשל המגוון הרחב של אפליקציות ופיתוחן המתמשך, ייתכן שהאפליקציות לא יוכלו לפעול בכל המכשירים הניידים הזמינים בשוק. חברת ŠKODA AUTO אינה אחראית לתפקוד התקין שלהם.

היקף האפליקציות הזמינות והפונקציות שלהן תלוי בסוג מערכת המידע והבידור, בדגם הרכב, ובמדינה שבה אתה נוהג.

מידע על יישומי ŠKODA

ניתן לקבל מידע מפורט על יישומי ŠKODA באתר האינטרנט, לאחר סריקה של קוד ה-QR הבא או כניסה לקישור הבא:

http://go.skoda.eu/mobile-apps

התחברות

חיבור מכשיר נייד למערכת הניווט

› הפעל את מתג ההצתה.
› הפעל את תכונת ®Bluetooth של המכשיר הנייד.
› ה-®Bluetooth של מערכת מידע ובידור **SETUP** > > *Bluetooth* הפעלה.
› ®Bluetooth ניראות של מערכת מידע ובידור**SETUP** > *Visibility* > *Bluetooth*: > *גלוי* הפעלה.
› חפש מכשירי ®Bluetooth זמינים במכשיר הנייד.
› בחר ביחידת ®Bluetooth של מערכת המידע והבידור.

ניתן למצוא את שם היחידה בהקשה על **SETUP** > > *Bluetooth* *Name*: בדוק.

› אשר את קוד ה-PIN, במידת הצורך, הזן ואשר.

המכשיר הנייד יחובר או יצומד למערכת המידע והבידור בהתאם למספר המכשירים שכבר חוברו.

חיבור מערכת הניווט למכשיר נייד לא מצומד

› הפעל את מתג ההצתה.
› הפעל את תכונת ®Bluetooth של המכשיר הנייד.
› ה-®Bluetooth של מערכת מידע ובידור **SETUP** > > *Bluetooth* הפעלה.
› **SETUP** > *Bluetooth* > *חיפוש התקנים* .
› ודא שהמצב הגלוי של המכשיר המחובר פעיל.
› בחר במכשיר המבוקש מרשימת מכשיר ה-®Bluetooth שנמצאו.
› אשר את קוד ה-PIN, במידת הצורך, הזן ואשר.
› אם חוברו למערכת המידע והבידור שני מכשירים, בחר במכשיר שברצונך להחליף.

חיבור מערכת המידע והבידור למכשיר נייד שכבר צומד

החיבור למכשיר נייד שכבר צומד מתבצע באופן אוטומטי לאחר הפעלת ההצתה. המקרה הצורך, ניתן לחבר ידנית את המכשיר באופן הבא:

› הפעל את מתג ההצתה.
› הפעל את תכונת ®Bluetooth של המכשיר הנייד.
› ה-®Bluetooth של מערכת מידע ובידור **SETUP** > > *Bluetooth* הפעלה.
› **SETUP** > *Bluetooth* > *התקנים מזווגים* .
› ברשימת המכשירים, בחר במכשיר ובפרופיל ®Bluetooth המבוקשים.
› אשר את קוד ה-PIN, במידת הצורך, הזן ואשר.
› אם חוברו למערכת המידע והבידור שני מכשירים, בחר במכשיר שברצונך להחליף.

ניתוק החיבור למכשיר נייד

› **SETUP** > *Bluetooth* > *התקנים מזווגים* .
› הקש על הסמל של פרופיל ®Bluetooth של המכשיר הנייד המבוקש.

מחיקת מכשיר נייד מצומד

› **SETUP** > *Bluetooth* > *התקנים מזווגים* .
› **למחיקת** מכשיר נייד, הקש 🗑 ואשר את הליך המחיקה.
› כדי **למחוק את כל** המכשירים הניידים *מחק הכל* לחץ ואשר את המחיקה.

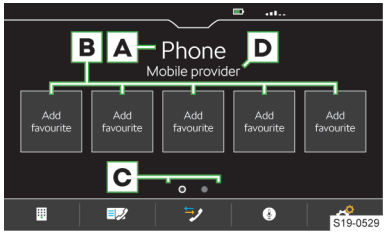
טלפון

תפריט הטלפון

הצגת התפריט

› הקש על **PHONE**.

אם התפריט **טלפון** אינו מוצג, בדוק אם המכשיר הנייד מחובר.



A שם הטלפון המחובר
◄ **הקשה:** הצגת מכשירי הטלפון שחוברו בעבר
B לחצני זיכרון לשמירת אנשי קשר מועדפים
C בחירת קבוצת הזיכרון של אנשי הקשר המועדפים
D שם ספק שירותי התקשורת
◄ אם הסמל ▷ מוצג לפני השם, מצב הנדידה פעיל.
הזנת מספר טלפון
רשימת אנשי קשר
יומני שיחות
הפעלת הבקרה הקולית של הטלפון המחובר
הגדרות

תנאים דרושים לחיבור של מכשיר טלפון למערכת המידע והבידור

✓ מתג ההצתה מופעל.
✓ תכונת ®Bluetooth של מערכת המידע והבידור שברכב ושל הטלפון הנייד מופעלת.

ניתן להפעיל את תכונת ®Bluetooth של מערכת המידע והבידור בפריט התפריט **SETUP** > *Bluetooth* > *Bluetooth*.

✓ המצב הגלוי של מערכת המידע והבידור מופעל.

ניתן להפעיל את המצב הגלוי של מערכת המידע והבידור בפריט התפריט **SETUP** > *Visibility* > *Bluetooth*: > *גלוי*.

✓ הטלפון נמצא בטווח הקליטה של יחידת ה-®Bluetooth של מערכת המידע והבידור.
✓ מכשיר הטלפון תואם למערכת המידע והבידור.

✓ המכשיר הנייד חובר למערכת המידע והבידור באמצעות Apple CarPlay®.

הפעלת הטלפון

הזנת מספר טלפון

› בתפריט **Telephone** (טלפון), הקש על .

› הזן את מספר הטלפון באמצעות המקלדת המספרית המוצגת.

המקלדת המספרית המוצגת יכולה לשמש גם לחיפוש איש קשר.

לדוגמה, אם הזנת את הספרות 32, יוצגו ליד מקלדת המספרים אנשי קשר ששמם מכיל את רצף האותיות DA, FA, EB, וכן הלאה.

רשימה של אנשי קשר בטלפון

רשימת אנשי הקשר בטלפון מיובאת מהטלפון הראשי המחובר.

› **להצגת** רשימת אנשי הקשר, בתפריט **טלפון**, הקש על .

› **לחיפוש** ברשימה *חיפוש* .

› הזן את הפרטים עבור החיפוש.

› כדי **להתקשר** לאיש קשר הקש על הלחצן עם איש הקשר המבוקש.

אם איש הקשר מכיל כמה מספרי טלפון, בחר את מספר הטלפון מהרשימה המוצגת.

› כדי להציג את **פרטים** של איש קשר, הקש על .

שיחת טלפון

בהתאם להקשר של שיחת הטלפון, ניתן לבחור את הפונקציות הבאות:

סיום ההתקשרות / דחיית שיחה נכנסת / ניתוק שיחה

קבלת שיחה נכנסת / חזרה לשיחה ממתינה

השתקה/הפעלה של הצלצול

העברת שיחה למצב המתנה

כיבוי/הפעלה של המיקרופון

הצגת פרטי המתקשר

› כדי **להעביר את השמעת השיחה מהרמקולים לטלפון** הקש על > בתפריט **טלפון**. *Handsfree (דיבורית)* .

› כדי **להעביר את צליל השיחה מהטלפון לרמקולים**, הקש על .

הגדרות פונקציות הטלפון של מערכת המידע והבידור

ניהול לחצני תחנות עבור אנשי קשר מועדפים

› **לשמירה**, לחץ לחיצה ארוכה על לחצן התחנה המבוקש.

› בחר באיש קשר מהרשימה שמוצגת.

› אם איש הקשר כולל מספרי טלפון מרובים, בחר במספר הטלפון המבוקש.

› כדי **למחוק** מתפריט **טלפון** > *פרופיל משתמש* >*ניהול מועדפים* .

› למחיקה של לחצן תחנה **אחד**, הקש על הרשומה המבוקשת ברשימה ואשר את המחיקה.

או:

› כדי למחוק את **כל מפתחות** התחנה *מחק הכל* לחץ ואשר את המחיקה.

ייבוא אנשי קשר

לאחר חיבור מכשיר הטלפון הראשי למערכת המידע והבידור בפעם הראשונה, המערכת מתחילה לייבא את אנשי הקשר השמורים בטלפון אל הזיכרון של מערכת המידע והבידור.

ניתן לייבא למערכת המידע והבידור עד 2000 אנשי קשר טלפוניים. עבור כל איש קשר ניתן לשמור עד 5 מספרי טלפון.

בהתאם לסוג הטלפון, ייתכן שתידרש לאשר את הייבוא.

עדכון אנשי קשר

בעת התחברות מחדש של הטלפון למערכת המידע והבידור, מתבצע עדכון **אוטומטי** של הרשימה.

› כדי לעדכן את הרשימה **באופן ידני** בתפריט **הטלפון** > *פרופיל משתמש* > *ייבא אנשי קשר* .

מיון אנשי קשר בספר הטלפונים

› בתפריט **טלפון** > *פרופיל משתמש* > *Sort by*: .

› בחר בסוג המיון.

צלצול

משום שמכשירי טלפון אחדים אינם מאפשרים להשתמש בצלצול הטלפון, ישמש במקום זאת הצלצול של מערכת המידע והבידור.

› כדי **לקבוע את הגדרת הצלצול של מערכת המידע והבידור בתפריט הטלפון** > *פרופיל משתמש* > *בחירת צליל שיחה* .

› בחר את הצלצול.

שיחות בו-זמניות

תקף במדינות מסוימות.

בהתאם לטלפון המחובר, ייתכן שקיימת האפשרות לענות לשיחה הנכנסת הבאה ולהעביר את השיחה הנוכחית להמתנה.

› ל **הפעלה/כיבוי** של שיחה ממתינה **טלפון** > *שיחות בו-זמניות* .

SmartLink

אופן הפעולה

SmartLink מאפשרת להציג ולתפעל באמצעות צג מערכת הניווט אפליקציות מאושרות של מכשיר נייד מחובר.

האישור יכול להיות מותנה בשימוש בגרסה העדכנית ביותר של אפליקציית SmartLink.

אפליקציות לשימוש הן, לדוגמה, ניווט, שיחות טלפון, האזנה למוזיקה וכן הלאה.

ניתן לחבר את המכשיר הנייד באמצעות כבל USB.

סוגי חיבורים נתמכים

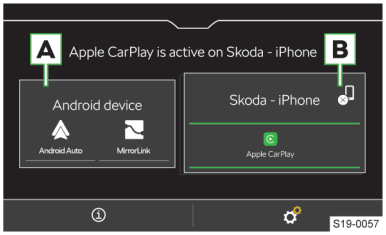
SmartLink תומכת בסוגי החיבורים הבאים:

- Android Auto ◄
- Apple CarPlay ◄
- MirrorLink ◄

סקירות של חיבור ה-SmartLink

תפריט SmartLink

› הקש על **APP/**.



A מכשיר שחובר בעבר

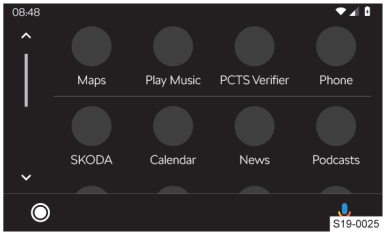
B המכשיר שמחובר כעת

הצגת מידע על SmartLink

ניתוק החיבור הפעיל

הגדרות תפריט SmartLink

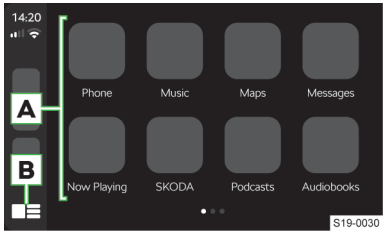
Android Auto



סקירה של אפליקציות פעילות, שיחות טלפון, הודעות טקסט שהתקבלו וכדומה.

הפעלת השליטה הקולית (Google Assistant)

Apple CarPlay



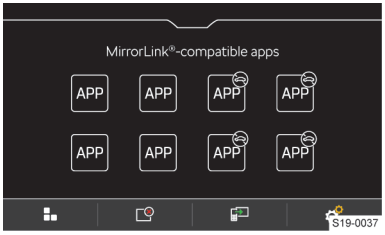
A רשימת אפליקציות זמינות

B בהתאם למשך הלחיצה:

◄ **הקשה:** חזור לתפריט Apple CarPlay

◄ **לחיצה ממושכת:** הפעלה של השליטה הקולית באמצעות Siri

MirrorLink



לא ניתן לתפעל את האפליקציה במהלך נסיעה

חזור לתפריט SmartLink

רשימת האפליקציות הפועלות

הצגת האפליקציה האחרונה שפעלה במכשיר הנייד המחובר

הגדרות

תנאים דרושים להתחברות

תנאים כלליים להתחברות

✓ המכשיר הנייד תומך בסוג החיבור SmartLink, Android Auto, או Apple CarPlay MirrorLink.

✓ המכשיר הנייד וכן סוג חיבור ל-SmartLink נתמכים בשוק המקומי.

✓ בחלק מהמכשירים הניידים המחוברים נעילת המכשיר צריכה להיות "מבוטלת".

תנאים ל Android Auto

✓ המכשיר שברצונך לחבר תומך בחיבור Android Auto.

ניתן למצוא רשימה של מכשירים, אזורים נתמכים ואפליקציות התומכים בחיבור Android Auto באתר האינטרנט של חברת Google, Inc. .

✓ האפליקציה Android Auto מותקנת במכשיר הנייד.

✓ אפליקציות מסוימות דורשות שחיבור הנתונים במכשיר הנייד יהיה מופעל.

✓ בצע את החיבור הראשון של המכשיר הנייד כאשר הרכב עומד.

תנאים ל Apple CarPlay

✓ המכשיר שברצונך לחבר תומך בחיבור Apple CarPlay.

ניתן למצוא רשימה של מכשירים, אזורים נתמכים ואפליקציות התומכים בחיבור Apple CarPlay באתר האינטרנט של חברת Apple Inc .

✓ ההפעלה הקולית Siri מופעלת.

✓ חיבור הנתונים במכשיר הנייד מופעל.

תנאים ל MirrorLink

✓ המכשיר שברצונך לחבר תומך בחיבור MirrorLink.

ניתן למצוא רשימה של מכשירים ואפליקציות התומכים בחיבור MirrorLink באתר האינטרנט של חברת Car Connectivity Consorcium®.

✓ האפליקציה MirrorLink מותקנת במכשיר הנייד.

✓ אפליקציות מסוימות דורשות שחיבור הנתונים של המכשיר הנייד יהיה מופעל.

הפעלה

תפעול של אפליקציית MirrorLink הפועלת

<	הזזת לחצני התכונה לשוליים השמאליים של המסך
>	הזזת לחצני התכונה לשוליים הימניים של המסך
∧	הזזת לחצני התכונה לשוליים העליונים של המסך
∨	הזזת לחצני התכונה לשוליים התחתונים של המסך
	חזור לתפריט MirrorLink

הגבלות

הגבלת אפליקציית SmartLink במהלך הנסיעה

מטעמי בטיחות, לא ניתן להפעיל אפליקציות מסוימות של SmartLink במהלך נסיעה, או שניתן להפעילן באופן מוגבל בלבד.

הגבלות של מערכת המידע והבידור בעת חיבור Android Auto

- כל עוד החיבור נשאר פעיל, לא ניתן להשתמש במכשיר החיצוני בתור מקור שמע בתפריט **Media** (מדיה).
- בעת חיבור המכשיר, כל מכשירי Bluetooth® שמחוברים כעת למערכת ינותקו והמכשיר יחובר למערכת באופן אוטומטי בתור טלפון ראשי.
- כל עוד החיבור נשאר פעיל, לא ניתן לחבר למערכת המידע והבידור מכשירי Bluetooth® אחרים.

הגבלות של מערכת המידע והבידור בעת חיבור Apple CarPlay

- כל עוד החיבור נשאר פעיל, לא ניתן להשתמש במכשיר החיצוני בתור מקור שמע בתפריט **Media** (מדיה).
- בעת חיבור המכשיר, כל מכשירי Bluetooth® שמחוברים כעת ינותקו.
- כל עוד החיבור נשאר פעיל, לא ניתן לחבר למערכת המידע והבידור מכשירי Bluetooth®.

הגבלות של מערכת המידע והבידור בעת חיבור MirrorLink

- כל עוד החיבור נשאר פעיל, לא ניתן להשתמש במכשיר החיצוני בתור מקור שמע בתפריט **Media** (מדיה).
- בעת חיבור המכשיר, כל מכשירי Bluetooth® שמחוברים כעת למערכת ינותקו והמכשיר יחובר למערכת באופן אוטומטי בתור טלפון ראשי.

בהתאם למכשיר החיצוני, ייתכן שתידרש לאשר את החיבור.

הגדרות

חיבור ל-Apple CarPlay באמצעות USB

› הפעל את מערכת המידע והבידור.

› הפעל את המכשיר הנייד.

› חבר את המכשיר הנייד באמצעות כבל לכניסת ה-USB הקדמית.

› בחר התחברות באמצעות Apple CarPlay.

ניתוק החיבור של Apple CarPlay

› בתפריט Apple CarPlay, הקש על לחצן התכונה "SKODA".

› הקש על ⊗.

חיבור ל-Android Auto באמצעות USB

לצורך ההתחברות התנאי הבא חייב להתמלא:

✓ הגרסה המינימלית של Android היא 6.

› הפעל את מערכת המידע והבידור.

› הפעל את המכשיר הנייד.

› חבר את המכשיר הנייד באמצעות כבל לכניסת ה-USB הקדמית.

› בחר התחברות באמצעות Android Auto.

ניתוק החיבור של Android Auto

› בתפריט Android Autoהקש על ⚙ › "SKODA".

› הקש על ⊗.

חיבור ל-MirrorLink באמצעות USB

› הפעל את מערכת המידע והבידור.

› הפעל את המכשיר הנייד.

› חבר את המכשיר הנייד באמצעות כבל לכניסת ה-USB הקדמית.

› בחר התחברות באמצעות MirrorLink.

ניתוק החיבור של MirrorLink

› בתפריט MirrorLink הקש על.

› הקש על ⊗.

החלפה למכשיר / סוג חיבור אחר

מערכת הניווט מאפשרת החלפה בין המכשירים המחוברים כעת או החלפה לסוג חיבור אחר.

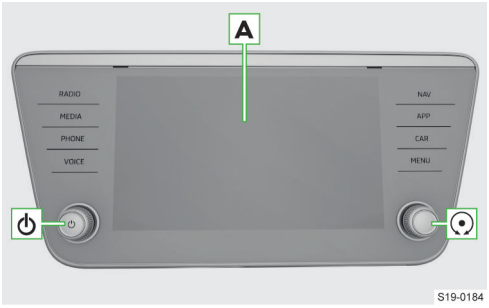
› הקש על APP/.

› בחר את המכשיר המבוקש או סוג החיבור.

מערכת מידע ובידור Bolero

סקירת מערכת המידע והבידור

בולרו בידור עם הפונקציה ניווט



A מסך מגע

⏻ כפתור רוטרי שמאלה

◄ **ללחוץ:** הפעלה/כיבוי של מערכת המידע והבידור

◄ **הפוך** התאם עוצמת קול

⊙ ידית רוטרי ימינה

◄ **ללחוץ:** אישור פריט בתפריט

◄ **הפוך** בחירת פריט בתפריט / הגדרת ערך

RADIO התפריט **Radio** (רדיו)

MEDIA התפריט **Media** (מדיה)

PHONE התפריט **Telephone** (טלפון)

VOICE בקרת קול

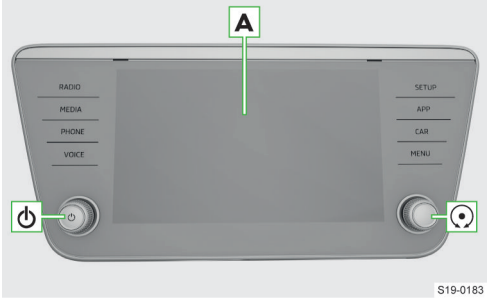
NAV התפריט **Navigation** (ניווט)

APP התפריט **SmartLink**

CAR אודות הגדרות הרכב

MENU סקירת תפריטי מערכת המידע והבידור

בולרו המידע ללא הפונקציה ניווט



A מסך מגע

⏻ כפתור רוטרי שמאלה

◄ **ללחוץ:** הפעלה/כיבוי של מערכת המידע והבידור

◄ **הפוך** התאם עוצמת קול

⊙ ידית רוטרי ימינה

◄ **ללחוץ:** אישור פריט בתפריט

◄ **הפוך** בחירת פריט בתפריט / הגדרת ערך

RADIO התפריט **Radio** (רדיו)

MEDIA התפריט **Media** (מדיה)

PHONE התפריט **Telephone** (טלפון)

VOICE בקרת קול

SETUP הגדרות בידור ממידע

APP התפריט **SmartLink**

CAR אודות הגדרות הרכב

MENU סקירת תפריטי מערכת המידע והבידור

מערכת

בטיחות סייברנטית

עדכון ותמיכת מערכת

חֶברה ŠKODA AUTO שומר את המערכות ברכב שלך מעודכנות ומספק להן תמיכה מלאה בכל הנוגע לתקנות החוק בתחום אבטחת הסייבר.

הגבלות

מטעמי בטיחות, לא ניתן להפעיל תכונות מסוימות של מערכת הניווט במהלך נסיעה או שניתן להפעילן באופן מוגבל בלבד.

מערכת הניווט מודיעה על כך באמצעות הודעה בצג.

כאשר ההצתה כבויה, ייתכן שתכונות אחדות של מערכת המידע והבידור, למשל נתוני הנהיגה לא יהיו זמינות.

הגדרות בסיסיות

הגדרת תכונות בסיסיות

ניתן להגדיר את תכונות מערכת המידע והבידור הבאות בתפריט **MENU** > .

◄ שעה ותאריך

◄ שפה

◄ יחידות

◄ חזרה להגדרות היצרן

הגדרות צליל

ניתן להגדיר את צלילי מערכת הניווט הבאים בתפריט **MENU** > .

ניתן להגדיר את פריטי התפריט הבאים:

◄ הגדרת האיקולייזר

◄ הגדרת איזון עוצמת הקול

◄ הגדרת עוצמת הקול של תכונות מידע ובידור נפרדות

לדוגמה, אמצעי האחסון ניתן לכוונן באחד מפריטי התפריט הבאים:

◄ הגדרת עוצמת הקול של פקודות ההפעלה הקולית

◄ הגדרת עוצמת הקול המרבית בעת הפעלת מערכת המידע והבידור

◄ התאמת עוצמת הקול למהירות הנסיעה
◄ הגדרה של השתקת מערכת המידע והבידור כאשר עזר החנייה מופעל

בהתאם לאבזור, ניתן להגדיר את הגדרות הצליל המתקדמות הבאות:

◄ הגדרת מיטוב מרחב הצליל
◄ הגדרת פרופילי שמע לפי סגנון
◄ הגדרת עוצמת הקול של הסאב-וופר

אשף קביעת ההגדרות
אשף קביעת ההגדרות מסייע להגדיר תכונות מסוימות של מערכת הניווט.

אשף קביעת התצורה מוצג באופן אוטומטי כאשר ההצתה מופעלת ואם יש לפחות שני פריטי תפריט שאינם מזמינים לאחר הפעלת המידע.

› כדי **לבטל את התצוגה האוטומטית**,כאשר אשף קביעת התצורה מוצג . *אל תראה יותר* הקש על.
› **MENU** > **לתצוגה ידנית** > *אשף קביעת ההגדרות* הקש על.

הגדרת תפריט HOME
› ל **הצגת דף נוסף** של התפריט HOME לחץ על הצג בשתי אצבעות וגרור אותן ימינה או שמאלה.

להוספת התפריט המועדף, פעל באופן הבא:

› הקש על לחצן תכונה ריק.

או:

› לחץ לחיצה ארוכה על לחצן תכונה תפוס ולאחר מכן הקש על לחצן תכונה ריק.
› בחר בתפריט עם הגודל הרצוי של לחצן התכונה.
› הקש על × כדי לסיים את מצב העריכה.

להסרת התפריט המועדף, פעל באופן הבא:

› לחץ לחיצה ארוכה על לחצן תכונה תפוס.
› הקש על 🗑.
› הקש על × כדי לסיים את מצב העריכה.

הגדרת תפריט MENU
בתפריט MENU, ניתן להתאים את המיקום של לחצני התכונה באופן הבא:

› לחץ לחיצה ארוכה על לחצן התכונה, עד שהוא משתחרר.
› דחף את לחצן התכונה למקום אחר.

פתרון בעיות

מערכת הניווט אינה מגיבה
אם מערכת המידע והבידור אינה מגיבה אינו מגיב, הפעל אותה מחדש כדלקמן:

› לחץ והחזק את ⏻ למשך יותר מ-10 שניות.
› המתן לסיום האתחול.

עדכון המערכת

מומלץ לבצע את עדכון המערכת במוסך מורשה.

עדכון המערכת מבטיח שמערכת המידע והבידור תפעל בצורה אופטימלית.

הצגת גרסת המערכת
› הקש על **MENU** > ⚙ > *System information* (מידע על המערכת).

עדכון המערכת
› **MENU** > ⚙ > *מידע על המערכת* > *עדכון תוכנה* .
› ציית להנחיות שיופיעו במסך.

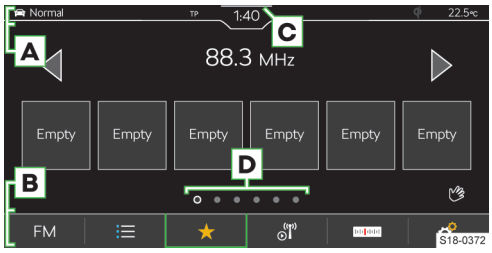
ⓘ המידע בנוגע לעדכון המערכת שהושלם מוצג ברשימת הודעות המידע.

התקנת תכונת הניווט
במדינות מסוימות קיימת אפשרות להרחיב את מערכת המידע והבידור עם תכונת הניווט.

התכונה זמינה באמצעות **SHOP** השירותים המקוונים או במוסך מורשה.

צג

סקירה כללית



A	שורת מצב
B	שורה עם לחצני התכונה של התפריט המוצג
C	תצוגה של מרכז ההפעלה
D	דפים נוספים של התפריט

הפעלה

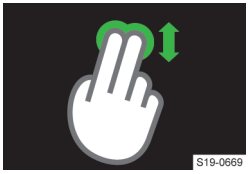
ⓘ הנחייה
סכנת נזק לצג!
◄ יש להפעיל את צג מערכת הניווט **בנגיעת אצבע קלה**.

ההפעלה באמצעות מגע זהה בעיקרון להפעלת טלפון נייד.

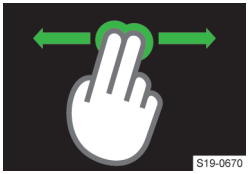
סוגי ההפעלה הבאים ייחודיים למערכת הניווט.

נגיעה במסך בשתי אצבעות וגרירתן למעלה או למטה

◄ עיין במהירות ברשימת אנשי הקשר בטלפון
◄ החלף תצוגת מפה 2D (דו-ממדית)/3D (תלת-ממדית)



נגיעה במסך בשתי אצבעות וגרירתן שמאלה או ימינה



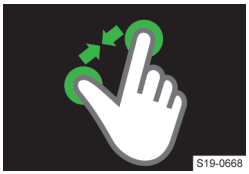
- הצגת דפים נוספים של התפריט HOME

נגיעה במסך בשתי אצבעות והרחקתן זו מזו



- הגדלת תמונה
- הגדלת המפה (זום פנימה)

נגיעה במסך בשתי אצבעות וקירובן זו לזו



- הקטנת תמונה
- הקטנת המפה (זום החוצה)

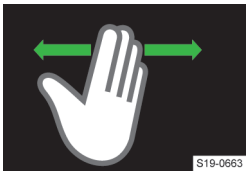
נגיעה במסך בשתי אצבעות וסיבובן



- סיבוב תמונה
- סיבוב המפה

הפעלה ללא מגע יד

תפריט מערכת המידע והבידור שמסומנים בסמל מאפשרים שליטה במחוות יד.



› כדי לבצע שליטת מחווה, הזז את ידך לאט לשני הצדדים 8 ס"מ בקירוב מעל הקצה התחתון של הצג.

בהתאם להגדרות, המערכת עשויה לאשר זיהוי של מחווה על-ידי צליל אישור ואנימציה.

הצגת עזרה בהפעלה

› הקש על MENU > ▤ > ✎.

הגדרות

ניתן להגדיר את התכונות הבסיסיות הבאות של הצג בתפריט MENU > ⚙ > צג:

- רמת הבהירות של הצג
- כיבוי הצג
- תצוגת השעון
- צלילי אישור ואנימציות

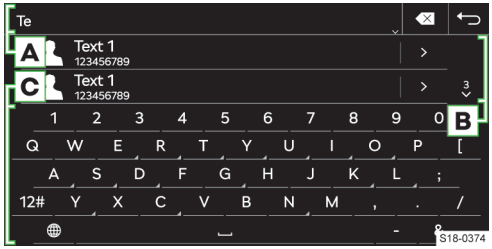
מקלדת מערכת המידע והבידור

סקירת המקלדת

הסדר של התווים במקלדת תלוי בשפה המוגדרת למערכת הניווט.

סוגי לוח מקשים:

- אלפאנומרית
- מספרית
- מקלדת להזנה
- מקלדת לחיפוש



מקלדת לדוגמה

A שורת קלט

- ⌫ מחיקת תווים לפני הסמן
- **הקשה:** מחיקת התו האחרון
- **לחיצה ממושכת:** מחיקת כל התווים בזה אחר זה
- ⌄ הצגת לחצני חצים להזזת הסמן בשורת ההזנה
- › העברת הסמן שמאלה
- ‹ העברת הסמן ימינה

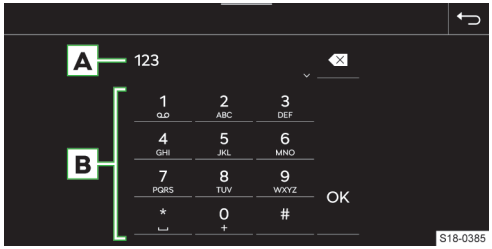
B רשומות שחיפשת

- ⌄ הצגת רשימה

C לחצני תכונה של המקלדת

- ⬆ החלפה לאותיות קטנות
- ⇪ החלפה לאותיות תחיליות גדולות ואחריהן אותיות קטנות
- ⬆ החלפה לאותיות גדולות
- **АБВ/ABC** החלפה למקלדת שפה
- **12#** החלפה למקלדת מספרים ותווים
- **2/2/1/2** החלפה לגרסאות תווים נוספות
- 🌐 הצגת שפות מקלדת נוספות
- ⎵ הוסף רווחים
- ↵ השורה הבאה
- **לחיצה ממושכת:** הצגת גרסאות תווים נוספות
- 👁 הצג את הסמה שהוזנה
- OK אשר את התווים שהזנת

מקלדת מספרים



מקלדת לדוגמה

A שורת קלט

- ◀ ⌫ מחיקת תווים לפני הסמן
- ◀ **הקשה:** מחיקת התו האחרון
- ◀ **לחיצה ממושכת:** מחיקת כל התווים

B לחצני תכונה של המקלדת

◀ OK אשר את התווים שהזנת

כאשר ההקשר מאפשר את הדבר, ניתן להזין תווים אלפא-נומריים בלחיצה ממושכת על לחצן התכונה עם הספרה.

הפעלה

המקלדת של מערכת הניווט משמשת להזנת תווים, אותיות ומספרים.

המקלדת **מוצגת באופן אוטומטי** כשמערכת הניווט מבקשת להזין תווים.

Search (חיפוש)
תוך כדי הזנת התווים מתבצע חיפוש אחר רשומות מתאימות.

באפשרות להזין עבור הרשומה שברצונך לחפש גם תווים דיאקריטיים.

במקלדת זמינים אך ורק תווים שתואמים לרשומות השמורות.

› **להצגה של הרשומות שנמצאו,** הקש על ⌄.

הצגת שפות נוספות למקלדת
כדי להשתמש בשפות הנוספות למקלדת, יש להגדיר תחילה את השפות הרצויות.

› או גע שוב ושוב בסמל הדגל עד שמוצגת המקלדת בשפה הרצויה.

גרסאות נוספות של תווים
› לחץ לחיצה ממושכת על הסמל A.
› בחר את התו הרצוי.

הגדרת שפות המקלדת הנוספות

› הקש על **MENU** > ⚙ > *Additional keypad languages*.

הפעלה קולית

אופן ההפעלה

עיקרון ההפעלה הקולית
ההפעלה הקולית מתבצעת לפי עיקרון הדיאלוג בין המשתמש למערכת הניווט.

המשתמש אומר פקודות קוליות. מערכת הניווט משיבה או מבצעת את הפקודה הקולית.

הפעלה קולית מורחבת
ההפעלה הקולית המורחבת של הרכב מאפשרת חיפוש והפעלה מקוונים של תכונות הרכב.

ההפעלה הקולית המורחבת מבינה משפטים שלמים שנאמרים באופן שוטף. אין צורך להשתמש בפקודות קבועות מדויקות או במילים נפוצות.

ניתן להשתמש בהפעלה הקולית המורחבת, לדוגמה לשם חיפוש יעדים מיוחדים או הכתבה של הודעות SMS, אם הטלפון המחובר מאפשר זאת.

התכונה מאפשרת לשלב את החיפוש בנתונים במקוונים והלא מקוונים של מערכת המידע והבידור. העברת הנתונים בין החיפוש המקוון והחיפוש הלא מקוון מתבצעת באופן חלק ולא מורגש עבור המשתמש.

תנאי הפעלה

✓ מתג ההתנעה מופעל
✓ מערכת המידע והבידור מופעלת

תנאים דרושים להפעלה הקולית המורחבת
לשם שימוש בהפעלה הקולית המורחבת, גם התנאים הבאים חייבים להתמלא:

✓ הרכב תומך בתכונה.
✓ הרכב מצויד במערכת מידע ובידור ובתכונות שניתנות לשליטה באמצעות ההפעלה הקולית המורחבת.
✓ שירותי ŠKODA Connect פעילים.
✓ הרכב נמצא בטווח הקליטה של רשת סלולרית מסחרית המבטיחה את החיבור לשירותי ŠKODA Connect.
✓ רמת ההגנה על המידע האישי הוגדרה לאפשרות *שתף נתוני מיקום*.

תנאי מוקדם לזיהוי פקודת ההפעלה
✓ מופעל בפריט תפריט **MENU** > ⚙ > *הפעלה קולית* > *פעיל*

הפעלה

הפעלת תכונת ההפעלה הקולית
› לחץ לחיצה קצרה על הלחצן 🎙 בגלגל ההגה הרב-תכליתי.

או:

› אמור את פקודת ההפעלה **"OK Laura"**.

לאחר ההפעלה מוצג הסמל .

הזן פקודה קולית
› כאשר השליטה הקולית מופעלת השמע פקודה קולית.

במהלך זיהוי הפקודה הקולית, מוצג הסמל .

לאחר מכן, המערכת מבצעת את הפקודה הקולית או משמיעה את ההודעה. במהלך ההודעה, מוצג הסמל .

לאחר ביצוע הפקודה הקולית, ההפעלה הקולית נכבית מעצמה.

תיקון של פקודה קולית

› במהלך הזנת הפקודה הקולית, לחץ על הלחצן בגלגל ההגה הרב-תכליתי ואמור פקודה קולית חדשה.

עצירת ההפעלה הקולית

העצירה מספקת זמן נוסף עבור הזנת הפקודה הקולית, למשל עבור חיפוש של איש קשר טלפוני.

› הזז את אצבעך למעלה או למטה על צג מערכת הניווט.

או:

› אמור את הפקודה הקולית **"pause"**.

המשך הפעלה קולית שנעצרה

› לחץ לחיצה קצרה על הלחצן בגלגל ההגה הרב-תכליתי.

או:

› הקש על בצג מערכת הניווט.

סיום של השמעת הודעה

› לחץ לחיצה קצרה על הלחצן בגלגל ההגה הרב-תכליתי.

סיום ההפעלה הקולית

› לחץ פעמיים על הלחצן בגלגל ההגה הרב-תכליתי.

או:

› אמור את הפקודה הקולית **"cancel"** במהלך הזנת פקודה קולית.

הגבלות

ההפעלה הקולית אינה זמינה בכל שפות מערכת המידע והבידור. המערכת מיידעת אותך על כך.

ההודעות מוקראות על-ידי מערכת המידע והבידור. לא ניתן להבטיח שהמערכת תבטא את כל הפרטים כגון שמות רחובות וערים באופן מובן וברור בכל המקרים.

לא ניתן להשתמש בפקודה קולית במהלך שיחת טלפון.

הגדרות

ניתן להגדיר את התכונות הבאות של ההפעלה הקולית התפריט **MENU** > > *הפעלה קולית*:

◄ צלילי אישור

◄ הפעלה/כיבוי של שימוש במילת הפעלה

עזרה עצמית

הפעלת עזרה קולית

› כשמערכת הניווט ממתינה לפקודה קולית, אמור **"help"**.

ניתן לומר שוב את הפקודה הקולית **"Help"** (עזרה) לקבלת טיפים נוספים לגבי ההפעלה קולית.

הצגת העזרה

› הקש על **MENU** > > .

או:

› כשמערכת המידע והבידור ממתינה לפקודה קולית, **"סקירה"**.

החלפת תצוגה של פקודות קוליות מופעלות/כבויות

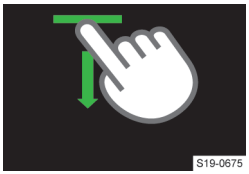
המערכת מציעה את האפשרות להציג פקודה קולית לדוגמה בצג מערכת המידע והבידור לאחר הפעלת ההפעלה הקולית.

› **להפעלה/כיבוי**, הקש על **MENU** > > *voice control* (הפעלה קולית) > *Display in the infotainment system* (הצג במערכת הניווט).

מרכז ההפעלה

סקירה כללית

תצוגה של מרכז ההפעלה



› לחץ על הרשימה בחלקו העליון של הצג ומשוך כלפי מטה.

סגירת מרכז ההפעלה

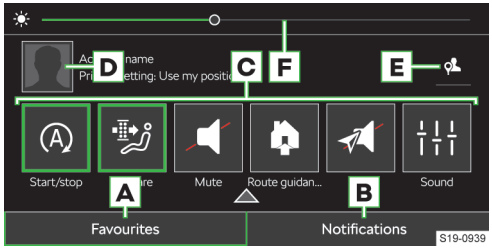
› הקש על .

או:

› המתן 5 ש'.

מרכז ההפעלה

ניתן להשתמש במרכז ההפעלה של מערכת הניווט לשם גישה מהירה אל התכונות הבאות:



A	הצגה וניהול של לחצני התכונה של תכונות מועדפות
B	הצגה של רשימת הודעות המידע
C	תכונות מועדפות
D	תצוגת ניהול חשבון המשתמש
E	הגדרת רמת ההגנה על המידע האישי
F	הגדרת התאורה של המחוונים והמתגים

הגדרת לחצני תכונה של תכונות מועדפות

› **להצגת** מצב העריכה, לחץ לחיצה ארוכה על לחצן התכונה של התכונה המועדפת.

› **להוספת התכונה המועדפת**„ דחף את התכונה המועדפת מחלקו העליון של הצג אל לחצן התכונה בחלקו התחתון של הצג.

› **לסגירה** של מצב העריכה, הקש על .

רדיו

סקירה כללית

הצגת התפריט

› **RADIO** הקש על.

או:

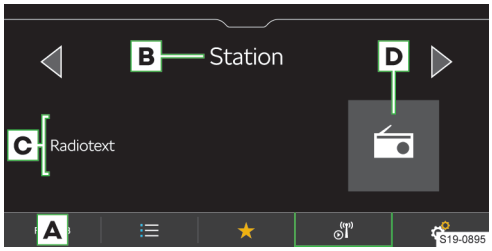
› הקש על **MENU** > .

נגן רדיו אנלוגי ודיגיטלי

› **A** הקש ובחר בתחום התדרים המבוקש.

› הקש על ≡ וחפש או בחר את התחנה המבוקשת.

› הקש על .



A בחירת מקור

B שם תחנה

C מידע על התוכן המשודר

D סמל תחנה

≡ רשימת תחנות הרדיו הזמינות לקליטה

★ הצגת המועדפים

מידע על תחנה

חיפוש ידני של תחנות (חל על AM ו-FM)

הגדרות

רשימת התחנות הזמינות של הרדיו האנלוגי והדיגיטלי

› הקש על ≡.

תחנת הרדיו המושמעת

★ תחנות הרדיו השמורות בלחצני התחנה

TP הוגדרה תחנת דיווחי תנועה

התחנה DAB משדרת תמונות המוצגות במידע על התחנה

עדכון ידני של רשימת התחנות

ניתן להציג ברשימת התחנות מידע על סוג התכנית המשודרת ועל מזהה התחנה של התחנה האזורית.

נגן רדיו אינטרנט

› **A** הקש ובחר ברדיו אינטרנט.

› הקש על וחפש או בחר את תחנת הרדיו אינטרנט.

› הקש על .



A בחירת מקור

B שם תחנה

C מידע על התוכן המשודר

D סמל תחנה

רשימה של שידורי רדיו אינטרנט ופודקאסטים

★ הצגת המועדפים

מידע על התחנה ועל התוכן המשודר של הרדיו אינטרנט

הגדרות

נגן פודקאסט

› **A** הקש ובחר ברדיו אינטרנט.

› הקש על וחפש או בחר את הפודקאסט.

› .



A בחר מקור

B שם פודקאסט

C מידע על התוכן המשודר

D סמל פודקאסט עם הסמל

הקש על התחל בהשמעה

הקש על השהייה

הקש על הרצה של 15 ש' אחורה

הקש על הרצה של 15 ש' קדימה

הצגת הפרקים של הפודקאסט המושמע

רשימה של שידורי רדיו אינטרנט ופודקאסטים

★ הצגת המועדפים

הצגת מידע על הפודקאסט

הגדרות

רשימה של שידורי רדיו אינטרנט ופודקאסטים

› הקש על .



חיפוש של תחנות רדיו אינטרנט ופודקאסטים

תחנות הרדיו אינטרנט והפודקאסטים האחרונים שנשמעו

100 תחנות הרדיו אינטרנט האהובות ביותר בהתאם לשפת המידע שהוגדרה

חיפוש ובחירה של פודקאסטים

חפש ובחר תחנות רדיו אינטרנט ופודקאסטים בהתאם למדינה שנבחרה

חפש ובחר תחנות רדיו אינטרנט ופודקאסטים בהתאם לשפה שנבחרה

חפש ובחר תחנות רדיו אינטרנט ופודקאסטים בהתאם לסגנון שנבחר

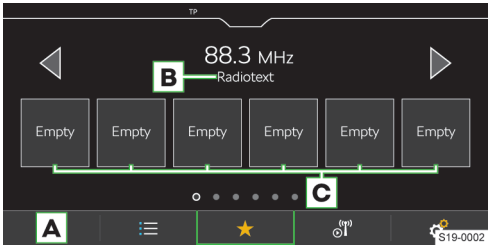
הצגת רשימה של פודקאסטים "תאומים" בהתאם לתוכן שמושמע

הצגת רשימה של תחנות רדיו אינטרנט בהתאם לתוכן שמושמע

הפודקאסטים מסומנים ברשימות המוצגות בסמל .

רשימת התחנות והפודקאסטים המועדפים

› בתפריט Radio הקש על★ .



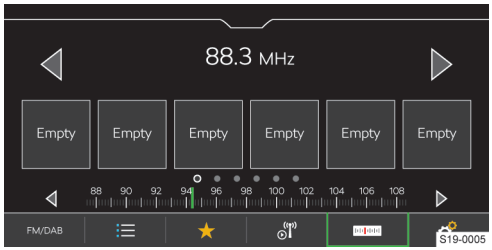
A בחר מקור

B Radio text (טקסט רדיו)

C לחצני תחנות עבור התחנות והפודקאסטים המועדפים

הפעלה

בחירת תחנה



› הקש על ◁ או ▷ בחלק העליון של הצג.

פונקציית SCAN

תכונה זו משמיעה בזו אחר זו את התחנות הנקלטות בתחום התדרים שנבחר. כל תחנה מושמעת במשך שניות אחדות.

› **לתחילת הסריקה האוטומטית** > *סריקה* .

› **לסיום הסריקה האוטומטית**, הקש על SCAN.

חיפוש תחנות ידני

החיפוש הידני זמין עבור תחנות AM ו-FM.

› להצגת לחצן התכונה עבור תחנת FM, הפעל את פריט התפריט > *הגדרות מתקדמות* > *Show stations (הצג תחנות):* > *FM* הפעלה.

› בתפריט רדיו, הקש על .

› **לחיפושים מרובים בזה אחר זה**, הקש על ◁ או ▷ ליד התצוגה של הסקאלה של תחום התדרים.

או:

› לחץ לחיצה ארוכה על פס הגלילה של הסקאלה של תחום התדרים והזז אותו בכיוון הערך המבוקש.

הגבלות

◀ מערכת המידע והבידור תומכת בקליטת רדיו דיגיטלית בפורמטים DAB ו- DAB+.

◀ מוסכי חניה, מנהרות, בניינים גבוהים או הרים עלולים להגביל את קליטת הרדיו.

◀ החלונות הצדיים האחוריים מצוידים באנטנות לקליטת אות הרדיו.

הדבקה של נייר כסף או תוויות מצופות מתכת על החלונות עלולה להשפיע על קליטת אות הרדיו.

◀ חברת ŠKODA AUTO אינה נושאת באחריות לזמינות, לתקינות הפעולה ולמידע המשודר באמצעות שירות RDS.

הגדרות

שמירה של תחנות נוכחיות שמושמעות למועדפים מהתפריט 'רדיו'

› לחץ לחיצה ממושכת על לחצן התחנה הרצוי כדי לשמור את התחנה במועדפים.

שמירת תחנה למועדפים מרשימת התחנות הזמינות

חל על תחומי תדרים AM, FM ו-DAB.

› לחץ לחיצה ממושכת על השורה עם שם התחנה הרצויה.
› הקש על לחצן התחנה הרצוי.

שמירת תחנות מרשימת תחנות הרדיו אינטרנט והפודקאסט
תקף עבור תחנות רדיו אינטרנט ופודקאסטים.

› בחר ברדיו אינטרנט כמקור השמעה.
› הקש על .
› חפש את הרדיו אינטרנט או את הפודקאסט המבוקש ובחר בו.
› לחץ לחיצה ממושכת על השורה עם שם התחנה או הפודקאסט המבוקשים.
› הקש על לחצן התחנה הרצוי.

בפודקאסט, לא ניתן לשמור פרקים נפרדים.

מחיקת מועדפים
› בתפריט **Radio** (רדיו) > *מחיקת ערכי זיכרון* .
› למחיקה של לחצן תחנה **אחד** עבור תחנה מועדפת, הקש על לחצן התכונה המבוקש ואשר את המחיקה.
› כדי למחוק **את כל** לחצני הזיכרון לשמירת תחנות מועדפות *מחק הכל* לחץ ואשר את המחיקה.

לחצני תכונה ◁ ▷ עבור רדיו אנלוגי ודיגיטלי
חל על תחומי תדרים AM, FM ו-DAB.

ניתן **להחליף תחנה** באמצעות לחצני התכונה ◁ ▷ בתפריט **רדיו** באופן הבא:

› בתפריט **Radio** (רדיו) > *Arrow buttons*: .
› בחר בגרסה להחלפה בין התחנות השמורות בלחצני התחנה או התחנות השמורות ברשימת התחנות הזמינות.

לחצני תכונה ◁ ▷ עבור תחנות רדיו אינטרנט ופודקאסטים
תקף עבור תחנות רדיו אינטרנט ופודקאסטים.

ניתן **להחליף תחנה** באמצעות לחצני התכונה ◁ ▷ בתפריט **רדיו** באופן הבא:

› בתפריט **Radio** (רדיו) > *Arrow buttons*: .
› בחר בגרסה להחלפה בין התחנות השמורות בלחצני התחנה או תחנות הרדיו אינטרנט או הפודקאסטים האחרונים שנשמעו.

הפעלה/כיבוי של קליטת דיווחי תנועה (TP) של תחנות רדיו
תקף לתחומי התדרים FM ו-DAB.

› בתפריט **Radio** (רדיו) > *עדכוני תנועה (TP)* .

שיוך של סמל תחנה מהזיכרון של מערכת המידע והבידור
תקף לתחומי התדרים FM ו-DAB.

מערכת המידע והבידור מאפשרת לשייך לתחנות את הסמלים ששמורים בזיכרון של מערכת המידע והבידור.

› בתפריט **Radio** (רדיו) > *סמלי תחנות* .
› בחר בתחנה ובסמל המבוקשים.

כיבוי של תצוגת סמל תחנה
תקף לתחומי התדרים FM ו-DAB.

› בתפריט **Radio** (רדיו) > *סמלי תחנות* .
› התחנה הרצויה *אין סמל משדר* .

הפעלה/כיבוי של שיוך אוטומטי של סמל תחנה
תקף לתחומי התדרים FM ו-DAB.

כאשר התכונה מופעלת, בעת שמירה של תחנה בלחצן תחנה ישויך לה סמל מהזיכרון של מערכת המידע והבידור.

› בתפריט **Radio** (רדיו) > *הגדרות מתקדמות* > *מבחר אוטומטי של סמלי תחנות* .

הפעלה/השבתה של קבלת טקסט רדיו
תקף לתחומי התדרים FM ו-DAB.

כאשר התכונה מופעלת ולחצני התחנות מוצגים, ניתן להציג מידע מפורט על התוכן המשודר של התחנה שמושמעת.

› בתפריט **Radio** (רדיו) > *Radio text (טקסט רדיו)* .

לוגו של תחנת FM אזורית
תקף לתחום התדרים FM.

מערכת המידע והבידור מאפשרת להשתמש בלוגו של FM לתחנות ספציפיות למדינה.

› בתפריט **Radio** (רדיו) > *הגדרות מתקדמות* > *Region for station logo*: .
› בחר את המדינה.

הפעלה/כיבוי של הודעות נוספות של תחנת DAB
חל על תחום התדרים DAB.

כאשר הפונקציה מופעלת, הודעות אחרות מתקבלות כדיווחי תנועה. למשל, תחזית מזג האוויר, דיווחי ספורט, חדשות פיננסיות וכן הלאה.

› בתפריט **Radio** (רדיו) > *הגדרות מתקדמות* > *הודעות DAB נוספות* .

RDS הפעלה/כיבוי
תקף לתחום התדרים FM.

פריט התפריט זמין עבור מדינות אחדות בלבד.

› בתפריט **Radio** (רדיו) > *הגדרות מתקדמות* > *Radio Data System (RDS) (מערכת נתוני רדיו)* .

כאשר **תכונת RDS כבויה**, פריטי התפריט הבאים אינם זמינים בהגדרות של **תחנות FM**:

◂ דיווחי תנועה (TP)
◂ Radio text (טקסט רדיו)
◂ RDS תחנות אזוריות
◂ Automatic frequency change (AF) (החלפת תדרים אוטומטית)
◂ סמלי תחנה אזורית

הפעלה/כיבוי של החלפה אוטומטית לתחנת DAB דומה
חל על תחום התדרים DAB.

כאשר הפונקציה מופעלת והקליטה של תחנת DAB אבדה, מערכת הניווט עוברת אוטומטית לתחנת DAB אחרת עם תוכן דומה.

› בתפריט **Radio** (רדיו) > *הגדרות מתקדמות* > *Switch to a similar station if reception is poor (החלפה לתחנה דומה בעת קליטה חלשה)* .

הצגת תחנות DAB-/FM או תחנות FM ברשימת התחנות הזמינות
תקף לתחומי התדרים FM ו-DAB.

בהתאם להגדרה הבאה, התחנות של תחום התדרים שנבחר מוצגות ברשימת התחנות הזמינות.

› בתפריט **Radio** (רדיו) > *הגדרות מתקדמות* > *Show stations (הצג תחנות)*: .

› בחר אחד מפריטי התפריט הבאים:

◀ *FM/DAB* - תחנות FM ותחנות DAB הזמינות יוצגו ברשימה.

◀ *FM* - תחנות FM הזמינות יוצגו ברשימה.

איכות צליל של תחנות רדיו אינטרנט ופודקאסטים

תקף עבור תחנות רדיו אינטרנט ופודקאסטים.

› כדי להגדיר את איכות הצליל, הקש בתפריט **רדיו** > *איכות שמע*.

› בחר איכות נמוכה או גבוהה.

האיכות שהוגדרה משפיעה על היקף צריכת הנתונים של חיבור הנתונים.

בנוסף, האיכות תלויה במהירות ובזמינות של חיבור הנתונים.

במקרה של הפרעות בהשמעה, הקטן את איכות הצליל.

מדיה

דברים שדורשים תשומת לב

◀ אין לשמור מידע חשוב ונתונים ללא גיבוי במקורות שמע המחוברים למערכת. חברת ŠKODA אינה אחראית לאובדן או לנזק שנגרמו לקבצים או למקורות שמע חיצוניים.

◀ בעת החלפת מקור שמע או חיבור מקור שמע חיצוני, ייתכנו תנודות פתאומיות בעוצמת הקול. לפני החלפה או חיבור של מקור שמע, החלש את עוצמת הקול.

◀ בעת חיבור של מקור שמע, עשויות להופיע בצג הנחיות והודעות של המקור. ציית להודעות אלה ובמקרה הצורך אשר אותן.

◀ אנא ציית לחוקי זכויות היוצרים התקפים במדינתך.

סקירה כללית

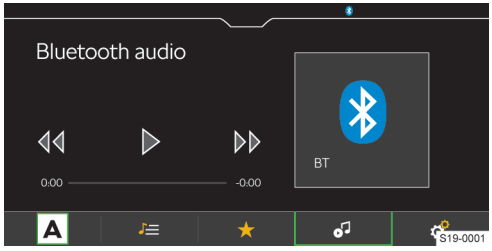
הצגת התפריט

› הקש **MEDIA**.

או:

› הקש על **MENU** > ♫.

נגן מוסיקה



A בחר את המקור

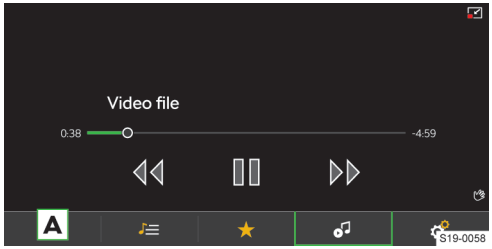
ניהול קבצים / מאגר נתוני מולטימדיה

★ הצגת המועדפים

פרטי הרצועה המושמעת

הגדרות

נגן וידאו



A בחירת מקור

ניהול קבצים / מאגר נתוני מולטימדיה

★ הצגת המועדפים

הצגת וידאו

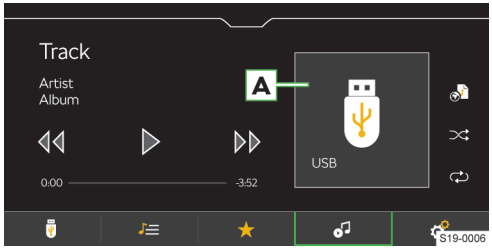
הקטנת תצוגת התמונה

הגדלת תצוגת התמונה

הגדרות

הפעלת הנגן

הפעלה - עקרונות יסוד



A תמונת אלבום / סמל המקור המחובר

◀ **הקשה:** רשימת אלבומים זמינים

▷ **הקשה:** התחל השמעה חוזרת

▯▯ **הקשה:** השהיה

◁◁ **הקשה בתוך 3 ש' לאחר התחלת ההשמעה:** השמעת הרצועה הקודמת

◁◁ **הקשה לאחר יותר מ-3 ש' מתחילת ההשמעה:** השמעת הרצועה הנוכחית מתחילתה

◁◁ **לחיצה ממושכת:** העברה מהירה אחורה בתוך הרצועה

▷▷ **הקשה:** השמעת הרצועה הבאה.

▷▷ **לחיצה ממושכת:** העברה מהירה קדימה בתוך הרצועה

ניתן לנוע בתוך הרצועה גם על-ידי הזזת האצבע על סרגל הזמן.

הפעלה מתקדמת

הפעלה/ביטול של מצב השמעה חוזרת של הרצועה הנוכחית

הפעלה/ביטול מצב השמעה חוזרת של האלבום/תיקייה הנוכחיים

הפעלה/ביטול מצב השמעה בסדר אקראי של האלבום/תיקייה הנוכחיים

שמירת הרצועה שמושמעת ברשימת ההשמעה "*My playlist (רשימת ההשמעה שלי)*"

ניהול רשימת ההשמעה שלי ("My Playlist")

◄ **להצגת רשימת ההשמעה**, הקש על ♫ ≡ > ▣ > ♪.

◄ **לניהול רשימת ההשמעה**, הקש ברשימת ההשמעה המוצגת על ✎.

בניהול רשימת ההשמעה ניתן לבצע את הפעולות הבאות:

◄ שליטה בהשמעה

◄ שינוי מיקום של רצועה ברשימה על-ידי לחיצה ארוכה על ≣ והזזה למיקום המבוקש.

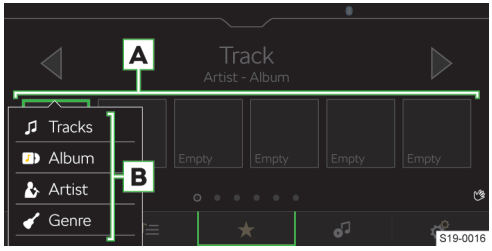
◄ מחק רצועה בהקשה על 🗑

הגבלות

הזמינות של תכונות מסוימות של תפעול המדיה תלויה במקור שחובר ובתוכנה שבשימוש.

הגדרות

ניהול מועדפים



› ל **שמירה** לחץ לחיצה ארוכה על לחצן התכונה המבוקש עבור המועדף A.

› בחר באחת מהרשומות הזמינות ברשימה B.

› כדי **למחוק מתפריט** מדיה> *ניהול מועדפים* .

› למחיקה של **מועדף אחד**, הקש על הרשומה המבוקשת ברשימה ואשר את המחיקה.

או:

› למחיקת **את כל המועדפים** *מחק הכל* לחץ ואשר את המחיקה.

דיווחי תנועה

› ל**הפעלה\כיבוי** של ניטור דיווחי התנועה במהלך השמעה של קובצי מדיה, בתפריט הראשי **מדיה**, הקש על ⚙ > *עדכוני תנועה (TP)* .

מקורות וקבצים נתמכים

מקורות נתמכים

מקור	ממשק	סוג	מפרט	מערכת קבצים
USB	USB 3.x.1, 2.x; ומעלה עם תמיכה ב-USB 2.x	MSC	USB-התקן	VFAT FAT16 FAT32 exFAT NTFS
			HDD (ללא תוכנה מיוחדת)	
			התקני USB שתומכים בפרוטוקול USB Mass Storage	
		MTP	התקנים בעלי מערכת הפעלה של Android או של Android, אשר תומכים ב-Media Transfer Protocol	
		Apple	מכשירים עם מערכת ההפעלה iOS ופרוטוקול iAP2	HFS+

מקור	ממשק	סוג	מפרט	מערכת קבצים
נגן Bluetooth®	Bluetooth®	-	- Bluetooth® פרוטוקולים A2DP ו- AVRCP (1.0 - 1.6))	-

מכשירים ניידים תואמים

באתר האינטרנט של ŠKODA ניתן לבדוק את התאימות של מערכת המידע והבידור למכשירים ניידים מדגמים נבחרים שנבדקו. בדיקה זו מתבצעת באמצעות הפנייה הבאה או על ידי קריאת קוד ה-QR:

http://go.skoda.eu/compatibility

כל הנתונים שצוינו מקריים ומשמשים כמידע בלבד.

חברת ŠKODA AUTO אינה יכולה להבטיח תפקוד ותאימות מלאים, לדוגמה עקב עדכון תוכנה של מערכת המידע והבידור ושל המכשיר הנייד.

קובצי שמע נתמכים

סוג Codec	סיומות קבצים
MPEG 1 Layer 2	mp2
MPEG 2 Layer 2	
MPEG 1 Layer 3	mp3
MPEG 2 Layer 3	
MPEG 2.5 Layer 3	
Windows Media Audio 7	wma
Windows Media Audio 8	
Windows Media Audio 9 ו- 9.1	
Windows Media Audio 9.2	
Windows Media Audio 10	
AAC LC	aac m4a
AAC-HE	
AAC-HEv2	
ALAC	m4a
OGG-Vorbis	ogg
FLAC	flac
PCM	wav
RIFF	
SBC	-
Monkey's	ape
OPUS	OPUS

מערכת המידע והבידור לא תנגן קבצים שמוגנים במערכת DRM (ניהול דיגיטלי של זכויות יוצרים).

קובצי וידאו נתמכים

סוג Codec	סיומות קבצים
MPEG 1	mpg mpeg m1v mpv

סוג Codec	סיומות קבצים
MPEG 2	mpg mpeg ps m2v
MPEG 4 (H.264)	m4p mp4 m4v mp4v mov
MJPEG	
MPEG 4 (ISO)	
Xvid	Xvid
WMV9	wmv asf

רשימות השמעה נתמכות

סוג Codec	סיומות קבצים
M3U	m3u
M3U8	m3u8
PLS	pls
WPL	wpl
ASX	asx

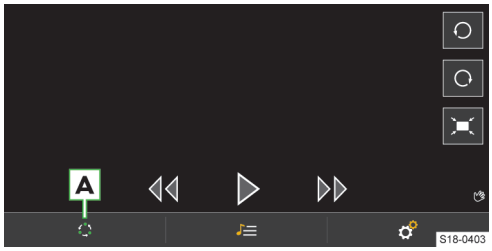
תמונות

סקירה כללית

הצגת התפריט

› הקש על MENU > .

מציג תמונות



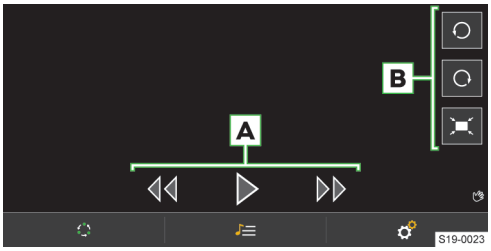
A בחר מקור

ניהול קבצים

הגדרות

הפעלה

תפעול באמצעות לחצני התכונה



A צפייה בתמונות

◄ הצגת התמונה הבאה

◄ הצגת התמונה הקודמת

◄ התחלת מצגת שקופיות

◄ עצירת מצגת שקופיות

B הצגת תמונה

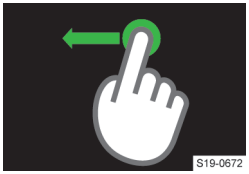
◄ סיבוב שמאלה

◄ סיבוב ימינה

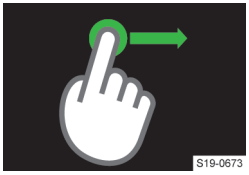
◄ הצגה בגודל המקורי

שליטת מחווה

◄ הצגת התמונה הבאה



◄ הצגת התמונה הקודמת



◄ הגדלת התצוגה



◄ הקטנת התצוגה



◄ סיבוב ב-90°



הגדרות

ניתן להגדיר את התכונות הבאות בתפריט MENU > > :

◄ גודל הצגת התמונה

◄ משך הצגת התמונה במהלך מצגת שקופיות

◄ הצגה חוזרת של מצגת השקופיות

מקורות וקבצים נתמכים

מקורות נתמכים

מקור	ממשק	מפרט	מערכת קבצים
USB	USB 1.x; 2.x, 3.x ומעלה עם תמיכה ב-USB 2.x	התקן-USB	VFAT FAT16 FAT32 exFAT NTFS
		HDD (ללא תוכנה מיוחדת)	

קבצים נתמכים

סוג Codec	סיומות קבצים	רזולוציה מרבית [Mpx]
BMP	bmp	4
JPEG ;JPG	jpeg ;jpg	(Progressive 4 Mode) 64
GIF	gif	4
PNG	png	4

גודל התמונה המרבי הנתמך הוא 20MB.

ניהול מכשירים ניידים

בטיחות סייברנטית

רכבך כולל רכיבים שבעזרתם מתבצעת החלפת מידע ונתונים בין הרכב למכשירים הניידים המחוברים או לאינטרנט.

רכיבים אלה מצוידים במנגנון בטיחות, שממזער את הסיכון לגישה בלתי מורשית למערכות הרכב.

עדכוני תוכנה קבועים תורמים להפחתת הסיכון לגישה בלתי מורשית למערכות הרכב ולתכונות הרכב. עם זאת, הקפד לציית להנחיות הבאות:

◄ השתמש רק בהתקני אחסון, במכשירי Bluetooth® ובמכשירים ניידים, שאינם מכילים נתונים מזיקים או תוכנות זדוניות.

◄ עדכן בקביעות את התוכנה שסופקה על ידי חברת ŠKODA AUTO.

אנו ממליצים לבצע את העדכון של תוכנת המערכת ושל הרכיבים במוסך מורשה.

⚠ אזהרה

סכנת תאונה!

תוכנה זדונית ברכב עלולה להשפיע על תכונות רכב מסוימות ולכבותן, ולעתים אף להשתלט עליהן.

◄ אם הרכב מגיב בצורה חריגה, הפחת מיד את המהירות או עצור את הרכב.

◄ פנה למוסך לקבלת עזרה.

⚠ אזהרה

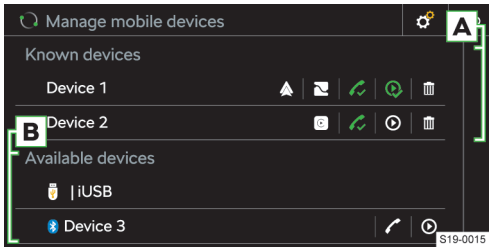
תוכנה זדונית ברכב עלולה להשיג גישה בלתי מורשית למידע ולנתונים של הרכב, ואף של המכשירים הניידים המחוברים.

סקירה כללית

באמצעות ניהול המכשירים הניידים אפשר לחבר לנתק ולהחליף בין מכשירים ניידים.

ניהול מכשירים ניידים

› הקש על MENU > > *Manage mobile devices* (ניהול מכשירים ניידים).



A מכשירים מחוברים / שחוברו בעבר
B מכשירים זמינים
ההתקן מאפשר התחברות באמצעות פרופיל הדיבורית "Bluetooth®-"
המכשיר מחובר באמצעות "פרופיל הדיבורית" Bluetooth®
המכשיר מאפשר התחברות באמצעות פרופיל השמע Bluetooth®
המכשיר מחובר באמצעות פרופיל השמע Bluetooth®
הסרת המכשיר מרשימת **המכשירים שחוברו בעבר**
המכשיר מאפשר חיבור SmartLinkבאמצעות Android Auto
המכשיר מאפשר חיבור SmartLinkבאמצעות Apple CarPlay
המכשיר מאפשר חיבור SmartLinkבאמצעות MirrorLink

מגבלות עבור מכשירים ניידים ואפליקציות

זמינות התכונות
הזמינות של תכונות מסוימות תלויה בסוג המכשיר הנייד המחובר וכן באפליקציות המותקנות.

מכשירים ניידים תואמים
באתר האינטרנט של ŠKODA ניתן לבדוק את התאימות של מערכת המידע והבידור למכשירים ניידים מדגמים נבחרים שנבדקו. בדיקה זו מתבצעת באמצעות הפנייה הבאה או על ידי קריאת קוד ה-QR:

http://go.skoda.eu/compatibility

כל הנתונים שצוינו מקריים ומשמשים כמידע בלבד.

חברת ŠKODA AUTO אינה יכולה להבטיח תפקוד ותאימות מלאים, לדוגמה עקב עדכון תוכנה של מערכת המידע והבידור ושל המכשיר הנייד.

מכשירים ניידים תואמים ל-Bluetooth®
בשל המספר הרב של מכשירים ניידים, לא ניתן להבטיח תאימות מלאה של ה-Bluetooth® למערכת המידע והבידור. תאימות ה-Bluetooth® תלויה בגרסת ה-Bluetooth®, וכן בהטמעת פרוטוקולי ה-Bluetooth® על-ידי יצרן המכשיר הנייד.

אפליקציות במכשירים ניידים
אפשר להתקין במכשירים ניידים אפליקציות שמאפשרות להציג מידע נוסף בצג מערכת הניווט או לתפעל את מערכת הניווט.

בשל המגוון הרחב של אפליקציות ופיתוחן המתמשך, ייתכן שהאפליקציות לא יוכלו לפעול בכל המכשירים הניידים הזמינים בשוק. חברת ŠKODA AUTO אינה אחראית לתפקוד התקין שלהם.

היקף האפליקציות הזמינות והפונקציות שלהן תלוי בסוג מערכת המידע והבידור, בדגם הרכב, ובמדינה שבה אתה נוהג.

מידע על יישומי ŠKODA
ניתן לקבל מידע מפורט על יישומי ŠKODA באתר האינטרנט, לאחר סריקה של קוד ה-QR הבא או כניסה לקישור הבא:

http://go.skoda.eu/mobile-apps

התחברות

חיבור מכשיר נייד למערכת הניווט
› חפש מכשירי Bluetooth® זמינים במכשיר הנייד.
› בחר את יחידת ה-Bluetooth® של מערכת המידע והבידור.

ניתן למצוא את שם היחידה בהקשה על **MENU** > ⚙ > *ניהול מכשירים ניידים* > ⚙ > *שם התקן:* בדוק.

› אשר את קוד ה-PIN, ובמקרה הצורך הזן ואשר אותו.

חיבור מערכת הניווט למכשיר נייד לא מצומד
› **MENU** > ⚙ > *ניהול מכשירים ניידים* .
› בחר במכשיר המבוקש מרשימת **ההתקנים הזמינים**.
› בחר בפרופיל Bluetooth® המבוקש.
› אשר את קוד ה-PIN, ובמקרה הצורך הזן ואשר אותו.
› אם חוברו למערכת המידע והבידור שני מכשירים, בחר במכשיר שברצונך להחליף.

חיבור מערכת המידע והבידור למכשיר נייד שהיה מחובר בעבר
› **MENU** > ⚙ > *ניהול מכשירים ניידים* .

או:

› **PHONE** > ⚙ > *בחר טלפון נייד* .
› בחר במכשיר המבוקש מרשימת **המכשירים שחוברו בעבר**.
› בחר בפרופיל Bluetooth® המבוקש.
› אם חוברו למערכת המידע והבידור שני מכשירים, בחר במכשיר שברצונך להחליף.

חיבור SmartLink
מערכת המידע והבידור מאפשרת חיבור SmartLink למכשירים ניידים תואמים, באמצעות סוגי החיבור הבאים:

Android Auto
Apple CarPlay
MirrorLink

ניתן לחבר את המכשיר הנייד למערכת המידע והבידור באמצעות כבל USB או WLAN, אם המכשיר הנייד תומך בכך.

› חבר את המכשיר הנייד למערכת המידע והבידור באמצעות כבל USB או חפש רשת WLAN והתחבר אליה.
› בקש על סמל החיבור הנתמך.

טלפון

סקירה כללית

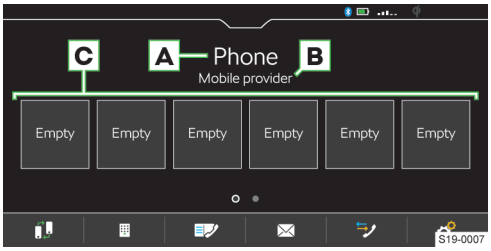
הצגת התפריט

› **PHONE** הקש.

או:

› הקש על **MENU** > .

אם התפריט **טלפון** אינו מוצג, בדוק אם המכשיר הנייד מחובר.



A שם הטלפון המחובר
◄ **הקשה:** הצגת מכשירי הטלפון שחוברו בעבר
B שם ספק שירותי התקשורת
◄ אם הסמל ▷ מוצג לפני השם, מצב הנדידה פעיל.
C לחצני זיכרון לשמירת אנשי קשר מועדפים
החלפת הטלפון הראשי בטלפון הנוסף
הזנת מספר טלפון
רשימת אנשי קשר
הודעות טקסט / דוא"ל
יומני שיחות
הגדרות

תנאים דרושים לחיבור של מכשיר טלפון למערכת המידע והבידור

✓ תכונת Bluetooth® של מערכת המידע והבידור שברכב ושל הטלפון הנייד מופעלת.

ניתן להפעיל את תכונת Bluetooth® של מערכת המידע והבידור בפריט התפריט **MENU** > > *ניהול מכשירים ניידים* > > *Bluetooth*.

✓ המצב הגלוי של מערכת המידע והבידור מופעל.

ניתן להפעיל את המצב הגלוי של מערכת המידע והבידור בפריט התפריט **MENU** > > *ניהול מכשירים ניידים* > > *מצב גלוי*.

✓ הטלפון נמצא בטווח הקליטה של יחידת ה-Bluetooth® של מערכת המידע והבידור.
✓ מכשיר הטלפון תואם למערכת המידע והבידור.

הפעלת הטלפון

הזנת מספר טלפון

› בתפריט **Telephone** (טלפון), הקש על .
› הזן את מספר הטלפון באמצעות המקלדת המספרית המוצגת.

המקלדת המספרית המוצגת יכולה לשמש גם לחיפוש איש קשר.
לדוגמה, אם הזנת את הספרות 32, יוצגו ליד מקלדת המספרים אנשי קשר ששמם מכיל את רצף האותיות DA, FA, EB, וכן הלאה.

רשימה של אנשי קשר בטלפון

רשימת אנשי הקשר בטלפון מיובאת מהטלפון הראשי המחובר.

› **להצגת** רשימת אנשי הקשר, בתפריט **טלפון**, הקש על .
› **לחיפוש** ברשימה *הזן איש קשר* .
› הזן את הפרטים עבור החיפוש.
› כדי **להתקשר** לאיש קשר הקש על הלחצן עם איש הקשר המבוקש.

אם איש הקשר מכיל כמה מספרי טלפון, בחר את מספר הטלפון מהרשימה המוצגת.

› כדי להציג את **פרטים** של איש קשר, הקש על .

התקשרות למספר הטלפון של התא הקולי

› בתפריט **Telephone** (טלפון), הקש על > .

שיחת טלפון

בהתאם להקשר של שיחת הטלפון, ניתן לבחור את הפונקציות הבאות:

סיום ההתקשרות / דחיית שיחה נכנסת / ניתוק שיחה
קבלת שיחה נכנסת / חזרה לשיחה ממתינה
השתקה/הפעלה של הצלצול
העברת שיחה למצב המתנה
כיבוי/הפעלה של המיקרופון
הצגת פרטי המתקשר
דחה שיחה נכנסת באמצעות הודעת SMS
מענה לשיחה מהטלפון השני במהלך שיחה בטלפון הראשון
מענה לשיחה ינתק את השיחה שנערכת בטלפון הראשון.

› כדי **להעביר את השמעת השיחה מהרמקולים לטלפון** הקש על > בתפריט **טלפון**. *Handsfree (דיבורית)* .
› כדי **להעביר את צליל השיחה מהטלפון לרמקולים**, הקש על .

שיחת ועידה

שיחת הוועידה מאפשרת לנהל שיחת טלפון בהשתתפות שלושה (לפחות) עד שישה (לכל היותר) משתתפים.

› במהלך שיחה/שיחת ועידה, חייג למשתתף הבא.

או:

› ענה לשיחה נכנסת חדשה על ידי הקשה על קבל.
› **להתחלת** שיחת ועידה, הקש על .

במהלך שיחת ועידה פעילה, ניתן לבחור את הפונקציות הבאות בהתאם להקשר:

העברת שיחת הוועידה להמתנה, יציאה זמנית משיחת הוועידה
(שיחת הוועידה תמשיך ברקע)

חזרה לשיחת ועידה שהועברה למצב המתנה
כיבוי/הפעלה של המיקרופון
סיום שיחת הוועידה
הצגת פרטי שיחת הוועידה

בפרטי שיחת הוועידה אפשר לבחור מבין הפונקציות הבאות, תלוי בטלפון המחובר:

הצגת פרטי המשתתף בשיחת הוועידה
סיום השיחה עם המשתתף בשיחת הוועידה
שיחה עם משתתף מחוץ לשיחת הוועידה

שליחת הודעת טקסט

› בתפריט **טלפון** > *הודעות* > *SMS חדש* .
› כתוב הודעת טקסט חדשה ואשר. תצוגת ההודעה מופיעה.

כדי לערוך את ההודעה, הקש באזור הטקסט של תצוגת ההודעה.

› חפש או בחר את נמען ההודעה.
› הוסף עוד נמענים או אשר את הנמען שנבחר.
› *שלח* .

הצגת הודעות טקסט שהתקבלו

› בתפריט **טלפון** > *הודעות* > או הקש.
› בהתאם להגדרה הבאה, הודעות שהתקבלו יוצגו כהודעות נפרדת או כהודעות בשיחה אחת:

ל **הפעלה/כיבוי של הצגת הודעות בשיחה אחת הקש**, בתפריט **טלפון** > *הצגת הודעות כשיחה* .
› ל **הפעלת/כיבוי התראה חזותית** על התקבלות הודעה חדשה **הקש**, בתפריט **טלפון** > *הודעות להודעות חדשות* .

בהתאם להקשר, מערכת המידע והבידור מאפשרת להקריא את הודעת הטקסט באמצעות מחולל הקול של מערכת המידע והבידור כאשר מקישים על .

שליחת הודעות דוא"ל

› בתפריט **טלפון** > *דוא"ל* > *דוא"ל חדש* .
› כתוב הודעת דוא"ל ואשר. תצוגת הדוא"ל מופיעה.

כדי לערוך את הטקסט, הקש על אזור הטקסט בתוך התצוגה.

› חפש או בחר את נמען הודעת הדוא"ל.
› הוסף עוד נמענים או אשר את הנמען שנבחר.
› הזן את הכותרת של הודעת הדוא"ל.
› *שלח* .

הצגה של הודעת דוא"ל נכנסת

› בתפריט **טלפון** > *דוא"ל* הקש על .
› בחר בהודעת הדוא"ל המבוקשת.
› ל **הפעלת/כיבוי התראה חזותית** על התקבלות דוא"ל חדש **הקש**, בתפריט **טלפון** > *הודעות להודעות חדשות* .

הגדרות פונקציות הטלפון של מערכת המידע והבידור

סוגי חיבורים בין הטלפון למערכת הניווט

החיבור של הטלפון מתבצע באופן הבא, בהתאם למספר הטלפונים המחוברים כרגע אל מערכת הניווט:

◂ **אף טלפון** – הטלפון יחובר כטלפון ראשי.
◂ **טלפון אחד** – הטלפון יחובר כטלפון נוסף.
◂ **שני טלפונים** – בחר את הטלפון שיוחלף.

› כדי **להחליף בין הטלפון הראשי לטלפון הנוסף**, הקש בתפריט **Telephone** (טלפון) על .

חיבור מכשיר טלפון למערכת המידע והבידור

› חפש בטלפון מכשירי Bluetooth® זמינים.
› בחר את יחידת ה-Bluetooth® של מערכת המידע והבידור.

ניתן למצוא את שם היחידה בפריט התפריט **MENU** > *ניהול מכשירים ניידים* > *שם התקן:* בדוק.

› אשר את קוד ה-PIN, ובמקרה הצורך הזן ואשר אותו.

חיבור מערכת הניווט לטלפון לא מצומד – אין טלפון מחובר

› הקש על **PHONE**.

או:

› הקש על **MENU** > .
› פעל לפי ההנחיות שיופיעו בצג.

חיבור מערכת המידע והבידור למכשיר טלפון שלא צומד - מכשיר טלפון אחר מחובר כעת

› **MENU** > *ניהול מכשירים ניידים* .
› בחר במכשיר המבוקש מרשימת **ההתקנים הזמינים**.
› בחר בפרופיל Bluetooth® המבוקש.
› אשר את קוד ה-PIN, ובמקרה הצורך הזן ואשר אותו.

מכשיר הטלפון מחובר כטלפון נוסף.

או:

› אם חוברו למערכת המידע והבידור שני מכשירי טלפון, בחר במכשיר הטלפון שברצונך להחליף.

חיבור מערכת המידע והבידור למכשיר טלפון שצומד בעבר

› **MENU** > *ניהול מכשירים ניידים* .

או:

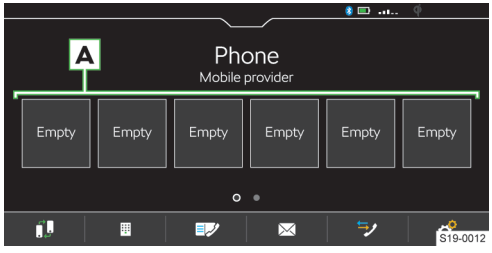
› **PHONE** > *בחר טלפון נייד* .
› בחר במכשיר המבוקש מרשימת **המכשירים שחוברו בעבר**.

מכשיר הטלפון מחובר כטלפון נוסף.

או:

› אם חוברו למערכת המידע והבידור שני מכשירי טלפון, בחר במכשיר הטלפון שברצונך להחליף.

ניהול לחצני תחנות עבור אנשי קשר מועדפים



› ל **שמירה** לחץ לחיצה ארוכה על לחצן התחנה המבוקש. A .
› בחר באיש קשר מהרשימה שמוצגת.
› אם איש הקשר כולל מספרי טלפון מרובים, בחר במספר הטלפון המבוקש.
› **להצגת התפריט עבור המחיקה**, הקש בתפריט **טלפון** > . *ניהול מועדפים* .

› למחיקה של לחצן תחנה **אחד**, הקש על הרשומה המבוקשת ברשימה ואשר את המחיקה.

או:

› כדי למחוק את **כל מפתחות** התחנה *מחק הכל* לחץ ואשר את המחיקה.

ייבוא אנשי קשר
לאחר חיבור מכשיר הטלפון הראשי למערכת המידע והבידור בפעם הראשונה, המערכת מתחילה לייבא את אנשי הקשר השמורים בטלפון אל הזיכרון של מערכת המידע והבידור.

ניתן לייבא למערכת המידע והבידור עד 5000 אנשי קשר טלפוניים עם תמונות איש קשר. עבור כל איש קשר ניתן לשמור עד 5 מספרי טלפון.

בהתאם לסוג הטלפון, ייתכן שתידרש לאשר את הייבוא.

עדכון אנשי קשר
בעת התחברות מחדש של הטלפון למערכת המידע והבידור, מתבצע עדכון **אוטומטי** של הרשימה.

› כדי לעדכן את הרשימה **באופן ידני** בתפריט **הטלפון** > *ייבא אנשי קשר* .

מיון אנשי קשר בספר הטלפונים
› בתפריט **טלפון** > *Sort by*: הקש ובחר את סוג המיון.

צלצול
משום שמכשירי טלפון אחדים אינם מאפשרים להשתמש בצלצול הטלפון, ישמש במקום זאת הצלצול של מערכת המידע והבידור.

› כדי **לקבוע את הגדרת הצלצול של מערכת המידע והבידור בתפריט הטלפון** > *בחירת צליל שיחה* .
› בחר את הצלצול.

מספר התא הקולי
› כדי **להגדיר את מספר תיבת הדואר הקולי** בתפריט **הטלפון** > *Mailbox number*: .
› הזן את מספר תיבת הדואר הקולי.

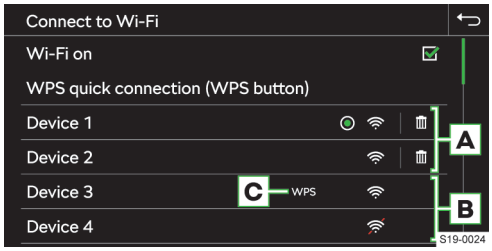
הפעלה/כיבוי של ההתראה החזותית על התקבלות של הודעת טקסט/דוא"ל חדשה
כאשר התכונה מופעלת, בעת קבלת הודעה/דואר אלקטרוני חדשים, הסמל של הודעה חדשה מופיע בשורת המצב ובאזור הפונקציות של ההודעות.

› בתפריט **טלפון** > *הודעות להודעות חדשות* .

WLAN

סקירת הנקודות החמות הזמינות

הצגת נקודות חמות זמינות
› הקש על **MENU** > *WLAN* > *WLAN:*.



A נקודות חמות שחוברו בעבר
B נקודות חמות זמינות
C הנקודה החמה תומכת בחיבור WPS
⊙ החיבור הנוכחי לנקודה חמה
🗑 מחיקת פרטי ההתחברות לנקודה החמה
עוצמת אות ה-WLAN של הנקודה החמה
אות ה-WLAN של הנקודה החמה אינו זמין

אופן הפעולה

אפשר להשתמש ב-WLAN עבור החיבור לאינטרנט או עבור חיבור SmartLink.

אפשר לחבר עד 8 מכשירים ניידים לנקודה החמה של מערכת המידע והבידור. במקביל אפשר לחבר את מערכת המידע והחיבור לנקודה חמה אחרת.

› כדי להציג רשימה של המכשירים הניידים המחוברים הקש על **MENU** > *WLAN* > *מערכת הניווט כנקודה חמה* > *מכשירים מחוברים*.

הגדרות

חיבור מכשיר נייד לנקודה החמה של מערכת המידע והבידור
› הפעל את הנקודה החמה WLAN של מערכת המידע והבידור בפריט התפריט **MENU** > *WLAN* > *Infotainment system as hotspot* (מערכת מידע ובידור כנקודה חמה) > *Use as hotspot* (שימוש כנקודה חמה).
› הפעל את WLAN במכשיר הנייד.
› ברשימת מכשירי WLAN הזמינים, חפש את ה-WLAN של מערכת המידע והבידור.

ניתן לברר את השם של מערכת המידע והבידור בפריט התפריט **MENU** > *WLAN* > *Infotainment system as hotspot* (מערכת מידע ובידור כנקודה חמה) > *Network name:* (שם רשת).
› בחר בנקודה החמה של מערכת המידע והבידור והזן את הסיסמה הדרושה.

ניתן לברר את סיסמת ההתחברות לנקודה החמה של מערכת המידע והבידור בפריט התפריט **MENU** > *WLAN* > *Infotainment system as hotspot* (מערכת מידע ובידור כנקודה חמה) > *Network key* (מפתח רשת).
› אשר את החיבור.

חיבור מערכת המידע והבידור לנקודה חמה של מכשיר נייד

› הפעל את יחידת ה-WLAN של מערכת המידע והבידור בפריט התפריט **MENU** > ⚙ > *Wi-Fi* > *Wi-Fi:* *פעיל* הפעלה.

› בחר את הנקודה החמה המבוקשת ברשימת הנקודות החמות הזמינות.

› הזן את סיסמת ההתחברות למכשיר הנייד.

ℹ מערכת המידע והבידור שומרת את הסיסמאות של נקודות חמות שחוברו בעבר.

רמת האבטחה של הנקודה החמה של מערכת הניווט

היצרן קבע את רמת האבטחה *WPA2* ולא ניתן לשנותה.

הפעלה/כיבוי של העברת הנתונים בין מערכת המידע והבידור למכשיר המחובר

› להפעלה/כיבוי של העברת הנתונים, הקש על **MENU** > ⚙ > *WLAN* > *Infotainment system as hotspot* (מערכת מידע ובידור כנקודה חמה) > *Connected devices* > 🌍 (מכשירים מחוברים).

שינוי שם הנקודה החמה של מערכת המידע והבידור

◄ הקש על **MENU** > ⚙ > *WLAN* > *Infotainment system as hotspot* (מערכת מידע ובידור כנקודה חמה) > *Network name:* (שם רשת).

◄ הזן את השם ואשר.

שינוי סיסמה לחיבור לנקודה החמה של מערכת הניווט

על הסיסמה להיות באורך של לפחות 12 תווים ולא יותר מ-63 תווים.

◄ **MENU** > ⚙ > *Wi-Fi* > *מערכת מידע ובידור כנקודה חמה* > *מפתח רשת* .

◄ הזן את הסיסמה ואשר.

חיבור מהיר של מערכת המידע והבידור עם הנקודה החמה של מכשיר נייד

› במכשיר הנייד, הפעל את הנקודה החמה, את המצב הגלוי שלה ואת אפשרות החיבור באמצעות WPS.

› **MENU**> ⚙ > *Wi-Fi* > *Wi-Fi*: > *חיבור WPS מהיר (נפתור WPS)* .

חיבור WPS אוטומטי

› **MENU** > ⚙ > *Wi-Fi* > *חיבור מהיר למערכת המידע והבידור* .

› במכשיר הנייד, הפעל את אפשרות החיבור באמצעות WPS.

› המתן להתחברות, ובמקרה הצורך אשר את ההודעה.

חיבור WPS ידני

› במכשיר הנייד, הפעל את אפשרות החיבור באמצעות WPS-PIN.

בצג של המכשיר הנייד יוצג קוד WPS-PIN עבור התחברות למערכת המידע והבידור.

› **MENU** > ⚙ > *Wi-Fi* > *חיבור מהיר למערכת המידע והבידור* > ⚿ > *WPS-PIN* .

› הזן את קוד WPS-PIN במערכת המידע והבידור ואשר אותו.

› המתן להתחברות, ובמקרה הצורך אשר את ההודעה.

חיבור אוטומטי באמצעות קוד QR

› **MENU** > ⚙ > *Wi-Fi* > *חיבור מהיר למערכת המידע והבידור* .

› במכשיר הנייד, הפעל את אפשרות החיבור באמצעות קוד QR.

› סרוק עם המכשיר הנייד את קוד QR שמוצג בצג של מערכת המידע והבידור.

› המתן להתחברות, ובמקרה הצורך אשר את ההודעה.

עצות עבור חיבור ללא תקלות

ℹ

◄ הפעל רק את הנקודה החמה שברצונך להתחבר אליה, וכבה את שאר הנקודות החמות.

◄ מחק נקודות חמות שאינן נמצאות בשימוש. הדבר יקצר את משך הזמן הנדרש ליצירת החיבור.

◄ בנקודות חמות מסוימות נדרש זמן ממושך יותר ליצירת החיבור. המתן עד לסיום תהליך ההתחברות.

◄ אם תהליך ההתחברות נפסק במהלכו, יש לבצע שוב חיפוש של נקודות חמות זמינות ולהתחיל את תהליך ההתחברות מחדש.

תפקוד מוגבל

מערכת המידע והבידור יכולה להתחבר רק לנקודה חמה עם אבטחת גישה WPA2.

הגבלת חיבור WLAN

במדינות מסוימות, חיבור ה-WLAN מוגבל מסיבות משפטיות. כאשר חוצים את הגבול של מדינה כזו, ייתכן שהחיבור למכשיר נייד המחובר באמצעות WLAN ינותק או יוגבל.

ℹ ברר את מגבלות החוק הייחודיות למדינה. במקרה הצורך, כבה את WLAN באופן ידני.

SmartLink

אופן הפעולה

SmartLink מאפשרת להציג ולתפעל באמצעות צג מערכת המידע והבידור אפליקציות מאושרות של מכשיר נייד מחובר.

האישור יכול להיות מותנה בשימוש בגרסה העדכנית ביותר של אפליקציית SmartLink.

אפליקציות לשימוש הן, לדוגמה, ניווט, שיחות טלפון, האזנה למוזיקה וכן הלאה.

ניתן לחבר את המכשיר הנייד באמצעות כבל USB או חיבור WLAN.

סוגי חיבורים נתמכים

SmartLink תומכת בסוגי החיבורים הבאים:

◄ Android Auto

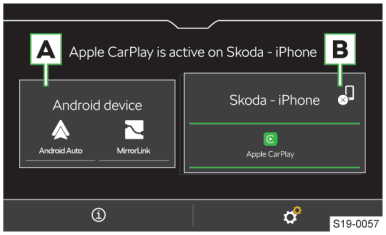
◄ Apple CarPlay

◄ MirrorLink

סקירות של חיבור ה-SmartLink

תפריט SmartLink

› הקש על **MENU** > SmartLink.



A מכשיר שחובר בעבר

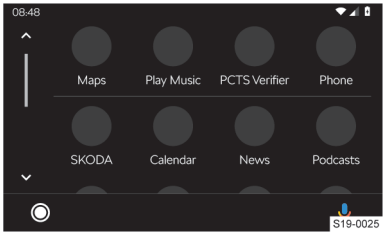
B המכשיר שמחובר כעת

הצגת מידע על SmartLink

ניתוק החיבור הפעיל

הגדרות תפריט SmartLink

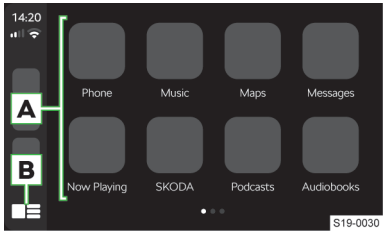
Android Auto



סקירה של אפליקציות פעילות, שיחות טלפון, הודעות טקסט שהתקבלו וכדומה.

הפעלת השליטה הקולית (Google Assistant)

Apple CarPlay



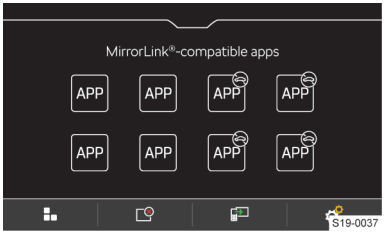
A רשימת אפליקציות זמינות

B בהתאם למשך הלחיצה:

◄ **הקשה:** חזור לתפריט Apple CarPlay

◄ **לחיצה ממושכת:** הפעלה של השליטה הקולית באמצעות Siri

MirrorLink



לא ניתן לתפעל את האפליקציה במהלך נסיעה

חזור לתפריט SmartLink

רשימת האפליקציות הפועלות

הצגת האפליקציה האחרונה שפעלה במכשיר הנייד המחובר

הגדרות

תנאים דרושים להתחברות

תנאים כלליים להתחברות

✓ המכשיר הנייד תומך בסוג החיבור SmartLink, Android Auto, או Apple CarPlay MirrorLink.

✓ המכשיר הנייד וכן סוג חיבור ל-SmartLink נתמכים בשוק המקומי.

✓ בחלק מהמכשירים הניידים המחוברים נעילת המכשיר צריכה להיות "מבוטלת".

תנאים ל Android Auto

✓ המכשיר שברצונך לחבר תומך בחיבור Android Auto.

ניתן למצוא רשימה של מכשירים, אזורים נתמכים ואפליקציות התומכים בחיבור Android Auto באתר האינטרנט של חברת Google, Inc. .

✓ האפליקציה Android Auto מותקנת במכשיר הנייד.

✓ אפליקציות מסוימות דורשות שחיבור הנתונים במכשיר הנייד יהיה מופעל.

✓ בצע את החיבור הראשון של המכשיר הנייד כאשר הרכב עומד.

תנאים ל Apple CarPlay

✓ המכשיר שברצונך לחבר תומך בחיבור Apple CarPlay.

ניתן למצוא רשימה של מכשירים, אזורים נתמכים ואפליקציות התומכים בחיבור Apple CarPlay באתר האינטרנט של חברת Apple Inc .

✓ ההפעלה הקולית Siri מופעלת.

✓ חיבור הנתונים במכשיר הנייד מופעל.

תנאים ל MirrorLink

✓ המכשיר שברצונך לחבר תומך בחיבור MirrorLink.

ניתן למצוא רשימה של מכשירים ואפליקציות התומכים בחיבור MirrorLink באתר האינטרנט של חברת Car Connectivity Consorcium®.

✓ האפליקציה MirrorLink מותקנת במכשיר הנייד.

✓ אפליקציות מסוימות דורשות שחיבור הנתונים של המכשיר הנייד יהיה מופעל.

הפעלה

תפעול האפליקציה הפועלת

- הצגת אזורי ההפעלה למטה
- הצגת אזורי ההפעלה למעלה
- חזור לתפריט MirrorLink

הגבלות

הגבלת חיבור WLAN
במדינות מסוימות, חיבור ה-WLAN מוגבל מסיבות משפטיות. כאשר חוצים את הגבול של מדינה כזו, ייתכן שהחיבור למכשיר נייד המחובר באמצעות WLAN ינותק או יוגבל.

ברר את מגבלות החוק הייחודיות למדינה. במקרה הצורך, כבה את WLAN באופן ידני.

הגבלת אפליקציית SmartLink במהלך הנסיעה
מטעמי בטיחות, לא ניתן להפעיל אפליקציות מסוימות של SmartLink במהלך נסיעה, או שניתן להפעילן באופן מוגבל בלבד.

הגבלת תכונת הניווט
אם מתבצע כעת ניווט ליעד באמצעות מערכת המידע והבידור, התחלת ניווט באמצעות אפליקציית Apple CarPlay תגרום להפסקתו.

אם מתבצע כעת ניווט ליעד באפליקציית Apple CarPlay, התחלת ניווט באמצעות מערכת המידע והבידור תגרום להפסקתו.

הגדרות SmartLink

חיבור ל-Apple CarPlay באמצעות USB
› הפעל את מערכת המידע והבידור.
› הפעל את המכשיר הנייד.
› חבר את המכשיר הנייד באמצעות כבל לכניסת ה-USB הקדמית.
› בחר התחברות באמצעות Apple CarPlay.

Apple CarPlay – התחברות באמצעות WLAN ממערכת המידע והבידור
› במכשיר הנייד Apple, הפעל את ה-®Bluetooth ואת נְראוּת ה-®Bluetooth.
› **MENU** > ⚙ > *ניהול מכשירים ניידים* .
› ברשימה שמוצגת, חפש ובחר את המכשיר המבוקש עם הסמל .
› פעל בהתאם להנחיות בצג של מערכת המידע והבידור, ואשר את שיוך ה-®Bluetooth.
› אם חובר למערכת המידע והבידור מכשיר אחר, בחר במכשיר שברצונך להחליף.

Apple CarPlay – התחברות באמצעות WLAN מהמכשיר הנייד
לצורך ההתחברות התנאים הבאים חייבים להתמלא:
✓ הגרסה המינימלית של iOS היא 9.
✓ במערכת יופעלו הפונקציות WLAN ו-®Bluetooth.
› הפעל את פונקציית CarPlay במכשיר הנייד.
› לחץ לחיצה ארוכה על הלחצן בגלגל ההגה הרב-תכליתי.

בצג של מערכת המידע והבידור תופיע הודעה לגבי החיבור, שכוללת את שם יחידת ה-®Bluetooth במערכת המידע והבידור.

› חפש בטלפון מכשירי ®Bluetooth זמינים.
› בחר את יחידת ה-®Bluetooth של מערכת המידע והבידור.
› במקרה הצורך, אשר את מספר ה-PIN.
› בצג מערכת המידע והבידור בחר את סוג החיבור Apple CarPlay.

ניתוק החיבור של Apple CarPlay
› בתפריט Apple CarPlay, הקש על לחצן התכונה "SKODA".
› הקש על .

חיבור ל-Android Auto באמצעות USB
לצורך ההתחברות התנאי הבא חייב להתמלא:
✓ הגרסה המינימלית של Android היא 6.
› הפעל את מערכת המידע והבידור.
› הפעל את המכשיר הנייד.
› חבר את המכשיר הנייד באמצעות כבל לכניסת ה-USB הקדמית.
› בחר התחברות באמצעות Android Auto.

Android Auto – התחברות באמצעות WLAN ממערכת המידע והבידור
› **MENU** > ⚙ > *מכשירים ניידים* .
› בחר במכשיר המבוקש מרשימת **ההתקנים הזמינים**.
› בחר ב- Bluetooth®hands-free profile.
› אשר את קוד ה-PIN, ובמקרה הצורך הזן ואשר אותו.
› אם חובר למערכת המידע והבידור מכשיר אחר, בחר במכשיר שברצונך להחליף.
› ברשימת **המכשירים המוכרים** בחר את המכשיר המבוקש עם הסמל .

Android Auto – התחברות באמצעות WLAN מהמכשיר הנייד
לצורך ביצוע ההתחברות התנאים הבאים חייבים להתמלא:
✓ במערכת יופעלו הפונקציות WLAN ו-®Bluetooth.
✓ הגרסה המינימלית של Android היא 11.
› חפש בטלפון מכשירי ®Bluetooth זמינים.
› בחר את יחידת ה-®Bluetooth של מערכת המידע והבידור.
› במקרה הצורך, אשר את מספר ה-PIN.
› בצג מערכת המידע והבידור בחר את סוג החיבור Android Auto.

ניתוק החיבור של Android Auto
› בתפריט Android Autoהקש על ⚙ > "SKODA".
› הקש על .

חיבור ל-MirrorLink באמצעות USB
› הפעל את מערכת המידע והבידור.
› הפעל את המכשיר הנייד.
› חבר את המכשיר הנייד באמצעות כבל לכניסת ה-USB הקדמית.

› בחר התחברות באמצעות MirrorLink.

ניתוק החיבור של MirrorLink

› בתפריט MirrorLink הקש על.

› הקש על.

החלפה למכשיר / סוג חיבור אחר

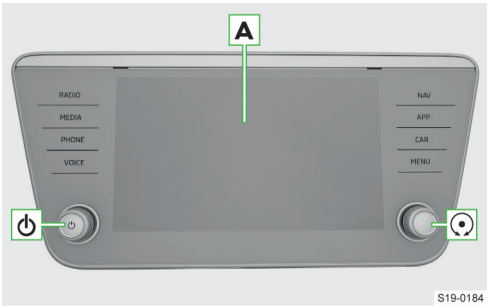
מערכת הניווט מאפשרת החלפה בין המכשירים המחוברים כעת או החלפה לסוג חיבור אחר.

› הקש על **MENU** > .

› בחר את המכשיר המבוקש או סוג החיבור.

מערכת מידע ובידור Amundsen

סקירת מערכת המידע והבידור



A מסך מגע

כפתור רוטרי שמאלה

◄ **ללחוץ:** הפעלה/כיבוי של מערכת המידע והבידור

◄ **הפוך** התאם עוצמת קול

ידית רוטרי ימינה

◄ **ללחוץ:** אישור פריט בתפריט

◄ **הפוך** בחירת פריט בתפריט / הגדרת ערך

RADIO התפריט **Radio** (רדיו)

MEDIA התפריט **Media** (מדיה)

PHONE התפריט **Telephone** (טלפון)

VOICE בקרת קול

NAV התפריט **Navigation** (ניווט)

APP התפריט **SmartLink**

CAR אודות הגדרות הרכב

MENU סקירת תפריטי מערכת המידע והבידור

מערכת

בטיחות סייברנטית

עדכון ותמיכת מערכת

חֶברָה ŠKODA AUTO שומר את המערכות ברכב שלך מעודכנות ומספק להן תמיכה מלאה בכל הנוגע לתקנות החוק בתחום אבטחת הסייבר.

הגבלות

מטעמי בטיחות, לא ניתן להפעיל תכונות מסוימות של מערכת הניווט במהלך נסיעה או שניתן להפעילן באופן מוגבל בלבד.

מערכת הניווט מודיעה על כך באמצעות הודעה בצג.

כאשר ההצתה כבויה, ייתכן שתכונות אחדות של מערכת המידע והבידור, למשל נתוני הנהיגה לא יהיו זמינות.

הגדרות בסיסיות

הגדרת תכונות בסיסיות
ניתן להגדיר את תכונות מערכת המידע והבידור הבאות בתפריט **MENU** > ⚙.

- שעה ותאריך
- שפה
- יחידות
- חזרה להגדרות היצרן

הגדרות צליל
ניתן להגדיר את צלילי מערכת הניווט הבאים בתפריט **MENU** > 🔊.

ניתן להגדיר את פריטי התפריט הבאים:

- הגדרת האיקולייזר
- הגדרת איזון עוצמת הקול
- הגדרת עוצמת הקול של תכונות מידע ובידור נפרדות

לדוגמה, אמצעי האחסון ניתן לכוונן באחד מפריטי התפריט הבאים:

- הגדרת עוצמת הקול של פקודות ההפעלה הקולית
- הגדרת עוצמת הקול המרבית בעת הפעלת מערכת המידע והבידור
- התאמת עוצמת הקול למהירות הנסיעה
- הגדרה של השתקת מערכת המידע והבידור כאשר עזר החנייה מופעל

בהתאם לאבזור, ניתן להגדיר את הגדרות הצליל המתקדמות הבאות:

- הגדרת מיטוב מרחב הצליל
- הגדרת פרופילי שמע לפי סגנון
- הגדרת עוצמת הקול של הסאב-וופר

אשף קביעת ההגדרות
אשף קביעת ההגדרות מסייע להגדיר תכונות מסוימות של מערכת הניווט.

אשף קביעת התצורה מוצג באופן אוטומטי כאשר ההצתה מופעלת ואם יש לפחות שני פריטי תפריט שאינם מזמינים לאחר הפעלת המידע.

› כדי **לבטל את התצוגה האוטומטית**,כאשר אשף קביעת התצורה מוצג *.אל תראה יותר* הקש על.

› **MENU** > **לתצוגה ידנית** ⚙ > *אשף קביעת ההגדרות* הקש על.

הגדרת תפריט HOME
› ל **הצגת דף נוסף** של התפריט HOME לחץ על הצג בשתי אצבעות וגרור אותן ימינה או שמאלה.

להוספת התפריט המועדף, פעל באופן הבא:

› הקש על לחצן תכונה ריק.

או:

› לחץ לחיצה ארוכה על לחצן תכונה תפוס ולאחר מכן הקש על לחצן תכונה ריק.
› בחר בתפריט עם הגודל הרצוי של לחצן התכונה.
› הקש על × כדי לסיים את מצב העריכה.

להסרת התפריט המועדף, פעל באופן הבא:

› לחץ לחיצה ארוכה על לחצן תכונה תפוס.
› הקש על 🗑.
› הקש על × כדי לסיים את מצב העריכה.

הגדרת תפריט MENU
בתפריט MENU, ניתן להתאים את המיקום של לחצני התכונה באופן הבא:

› לחץ לחיצה ארוכה על לחצן התכונה, עד שהוא משתחרר.
› דחף את לחצן התכונה למקום אחר.

פתרון בעיות

מערכת הניווט אינה מגיבה
אם מערכת המידע והבידור אינה מגיבה אינו מגיב, הפעל אותה מחדש כדלקמן:

› לחץ והחזק את ⏻ למשך יותר מ-10 שניות.
› המתן לסיום האתחול.

עדכון המערכת

מומלץ לבצע את עדכון המערכת במוסך מורשה.

עדכון המערכת מבטיח שמערכת המידע והבידור תפעל בצורה אופטימלית.

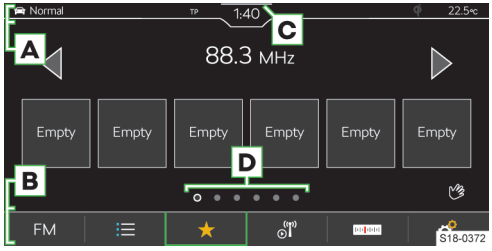
הצגת גרסת המערכת
› הקש על **MENU** > ⚙ > *System information* (מידע על המערכת).

עדכון המערכת
› **MENU** > ⚙ > *מידע על המערכת* > *עדכון תוכנה* .
› ציית להנחיות שיופיעו במסך.

ℹ המידע בנוגע לעדכון המערכת שהושלם מוצג ברשימת הודעות המידע.

צג

סקירה כללית



A	שורת מצב
B	שורה עם לחצני התכונה של התפריט המוצג
C	תצוגה של מרכז ההפעלה
D	דפים נוספים של התפריט

הפעלה

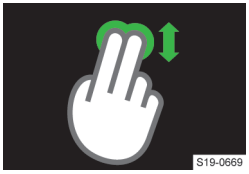
הנחייה
סכנת נזק לצג!
◀ יש להפעיל את צג מערכת הניווט **בנגיעת אצבע קלה**.

ההפעלה באמצעות מגע זהה בעיקרון להפעלת טלפון נייד.

סוגי ההפעלה הבאים ייחודיים למערכת הניווט.

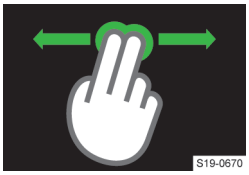
נגיעה במסך בשתי אצבעות וגרירתן למעלה או למטה

◀ עיין במהירות ברשימת אנשי הקשר בטלפון
◀ החלף תצוגת מפה 2D (דו-ממדית)/3D (תלת-ממדית)


S19-0669

נגיעה במסך בשתי אצבעות וגרירתן שמאלה או ימינה

◀ הצגת דפים נוספים של התפריט HOME


S19-0670

נגיעה במסך בשתי אצבעות והרחקתן זו מזו

◀ הגדלת תמונה
◀ הגדלת המפה (זום פנימה)


S19-0667

נגיעה במסך בשתי אצבעות וקירובן זו לזו

◀ הקטנת תמונה
◀ הקטנת המפה (זום החוצה)

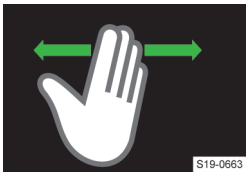

S19-0668

נגיעה במסך בשתי אצבעות וסיבובן

◀ סיבוב תמונה
◀ סיבוב המפה


S19-0666

הפעלה ללא מגע יד
תפריט מערכת המידע והבידור שמסומנים בסמל מאפשרים שליטה במחוות יד.


S19-0663

› כדי לבצע שליטת מחווה, הזז את ידך לאט לשני הצדדים 8 ס"מ בקירוב מעל הקצה התחתון של הצג.

בהתאם להגדרות, המערכת עשויה לאשר זיהוי של מחווה על-ידי צליל אישור ואנימציה.

הצגת עזרה בהפעלה
› הקש על MENU > > .

הגדרות

ניתן להגדיר את התכונות הבסיסיות הבאות של הצג בתפריט MENU > > צג:

◀ רמת הבהירות של הצג
◀ כיבוי הצג
◀ תצוגת השעון
◀ צלילי אישור ואנימציות

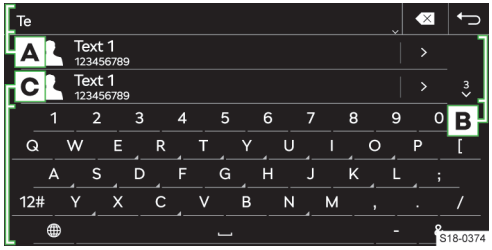
מקלדת מערכת המידע והבידור

סקירת המקלדת

הסדר של התווים במקלדת תלוי בשפה המוגדרת למערכת הניווט.

סוגי לוח מקשים:

◀ אלפאנומרית
◀ מספרית
◀ מקלדת להזנה
◀ מקלדת לחיפוש



S18-0374

מקלדת לדוגמה

A שורת קלט
◀ מחיקת תווים לפני הסמן
◀ **הקשה:** מחיקת התו האחרון
◀ **לחיצה ממושכת:** מחיקת כל התווים בזה אחר זה
◀ הצגת לחצני חצים להזזת הסמן בשורת ההזנה
◀ העברת הסמן שמאלה
◀ העברת הסמן ימינה

B רשומות שחיפשת
◀ הצגת רשימה

C לחצני תכונה של המקלדת

- ◄ ⇧ החלפה לאותיות קטנות
- ◄ ⇪ החלפה לאותיות תחיליות גדולות ואחריהן אותיות קטנות
- ◄ ⇧ החלפה לאותיות גדולות
- ◄ **АБВ/ABC** החלפה למקלדת שפה
- ◄ **12#** החלפה למקלדת מספרים ותווים
- ◄ **2/2/1/2**החלפה לגרסאות תווים נוספות
- ◄ 🌐 הצגת שפות מקלדת נוספות
- ◄ ␣ הוסף רווחים
- ◄ ↵ השורה הבאה
- ◄ **לחיצה ממושכת:** הצגת גרסאות תווים נוספות
- ◄ 👁 הצג את הסמה שהוזנה
- ◄ OK אשר את התווים שהזנת

מקלדת מספרים



מקלדת לדוגמה

A שורת קלט

- ◄ ⌫ מחיקת תווים לפני הסמן
- ◄ **הקשה:** מחיקת התו האחרון
- ◄ **לחיצה ממושכת:** מחיקת כל התווים

B לחצני תכונה של המקלדת

- ◄ OK אשר את התווים שהזנת

ℹ כאשר ההקשר מאפשר את הדבר, ניתן להזין תווים אלפא-נומריים בלחיצה ממושכת על לחצן התכונה עם הספרה.

הפעלה

המקלדת של מערכת הניווט משמשת להזנת תווים, אותיות ומספרים.

המקלדת **מוצגת באופן אוטומטי** כשמערכת הניווט מבקשת להזין תווים.

Search (חיפוש)
תוך כדי הזנת התווים מתבצע חיפוש אחר רשומות מתאימות.

באפשרות להזין עבור הרשומה שברצונך לחפש גם תווים דיאקריטיים.

במקלדת זמינים אך ורק תווים שתואמים לרשומות השמורות.

› **להצגה של הרשומות שנמצאו,** הקש על ⌄.

הצגת שפות נוספות למקלדת
כדי להשתמש בשפות הנוספות למקלדת, יש להגדיר תחילה את השפות הרצויות.

› או גע שוב ושוב בסמל הדגל עד שמוצגת המקלדת בשפה הרצויה.

גרסאות נוספות של תווים
› לחץ לחיצה ממושכת על הסמל A.
› בחר את התו הרצוי.

הגדרת שפות המקלדת הנוספות

› הקש על **MENU** > ⚙ > *Additional keypad languages*.

הפעלה קולית

אופן הפעולה

עיקרון ההפעלה הקולית
ההפעלה הקולית מתבצעת לפי עיקרון הדיאלוג בין המשתמש למערכת הניווט.

המשתמש אומר פקודות קוליות. מערכת הניווט משיבה או מבצעת את הפקודה הקולית.

הפעלה קולית מורחבת
ההפעלה הקולית המורחבת של הרכב מאפשרת חיפוש ותפעול מקוונים של תכונות הרכב.

ההפעלה הקולית המורחבת מבינה משפטים שלמים שנאמרים בשפה שוטפת. אין צורך להשתמש בפקודות קבועות מדויקות או במילים נפוצות.

ניתן להשתמש בהפעלה הקולית המורחבת, לדוגמה לשם חיפוש יעדים מיוחדים או להכתבה של הודעות SMS, אם הטלפון המחובר מאפשר זאת.

התכונה מאפשרת לשלב את החיפוש בנתונים המקוונים והלא מקוונים של מערכת המידע והבידור. העברת הנתונים בין החיפוש המקוון והחיפוש הלא מקוון מתבצעת באופן חלק ולא מורגש עבור המשתמש.

תנאי הפעלה

✓ מתג ההתנעה מופעל
✓ מערכת המידע והבידור מופעלת

תנאים דרושים להפעלה הקולית המורחבת
לשם שימוש בהפעלה הקולית המורחבת, גם התנאים הבאים חייבים להתמלא:

✓ הרכב תומך בתכונה.
✓ הרכב מצויד במערכת מידע ובידור ובתכונות שניתנות לשליטה באמצעות ההפעלה הקולית המורחבת.
✓ ŠKODA Connect. השירותים פעילים
✓ הרכב נמצא בטווח הקליטה של רשת סלולרית מסחרית המבטיחה את החיבור לשירותי ŠKODA Connect.
✓ רמת ההגנה על המידע האישי הוגדרה לאפשרות *שתף נתוני מיקום* הוגדר.

תנאי מוקדם לזיהוי פקודת ההפעלה
✓ מופעל בפריט תפריט **MENU** > ⚙ > *הפעלה קולית* > *פעיל*

הפעלה

הפעלת תכונת ההפעלה הקולית

› לחץ לחיצה קצרה על הלחצן בגלגל ההגה הרב-תכליתי.

או:

› אמור את פקודת ההפעלה **"OK Laura"**.

לאחר ההפעלה מוצג הסמל .

הזן פקודה קולית

› כאשר השליטה הקולית מופעלת השמע פקודה קולית.

במהלך זיהוי הפקודה הקולית, מוצג הסמל.

לאחר מכן, המערכת מבצעת את הפקודה הקולית או משמיעה את ההודעה. במהלך ההודעה, מוצג הסמל.

לאחר ביצוע הפקודה הקולית, ההפעלה הקולית נכבית מעצמה.

תיקון של פקודה קולית

› במהלך הזנת הפקודה הקולית, לחץ על הלחצן בגלגל ההגה הרב-תכליתי ואמור פקודה קולית חדשה.

עצירת ההפעלה הקולית

העצירה מספקת זמן נוסף עבור הזנת הפקודה הקולית, למשל עבור חיפוש של איש קשר טלפוני.

› הזז את אצבעך למעלה או למטה על צג מערכת הניווט.

או:

› אמור את הפקודה הקולית **"pause"**.

המשך הפעלה קולית שנעצרה

› לחץ לחיצה קצרה על הלחצן בגלגל ההגה הרב-תכליתי.

או:

› הקש על בצג מערכת הניווט.

סיום של השמעת הודעה

› לחץ לחיצה קצרה על הלחצן בגלגל ההגה הרב-תכליתי.

סיום ההפעלה הקולית

› לחץ פעמיים על הלחצן בגלגל ההגה הרב-תכליתי.

או:

› אמור את הפקודה הקולית **"cancel"** במהלך הזנת פקודה קולית.

הגבלות

ההפעלה הקולית אינה זמינה בכל שפות מערכת המידע והבידור. המערכת מיידעת אותך על כך.

ההודעות מוקראות על-ידי מערכת המידע והבידור. לא ניתן להבטיח שהמערכת תבטא את כל הפרטים כגון שמות רחובות וערים באופן מובן וברור בכל המקרים.

לא ניתן להשתמש בפקודה קולית במהלך שיחת טלפון.

הגדרות

ניתן להגדיר את התכונות הבאות של ההפעלה הקולית התפריט **MENU** > > *הפעלה קולית*:

◄ צלילי אישור

◄ הפעלה/כיבוי של שימוש במילת הפעלה

עזרה עצמית

הפעלת עזרה קולית

› כשמערכת הניווט ממתינה לפקודה קולית, אמור **"help"**.

ניתן לומר שוב את הפקודה הקולית **"Help"** (עזרה) לקבלת טיפים נוספים לגבי ההפעלה קולית.

הצגת העזרה

› הקש על **MENU** > > .

או:

› כשמערכת המידע והבידור ממתינה לפקודה קולית, **"סקירה"**.

החלפת תצוגה של פקודות קוליות מופעלות/כבויות

המערכת מציעה את האפשרות להציג פקודה קולית לדוגמה בצג מערכת המידע והבידור לאחר הפעלת ההפעלה הקולית.

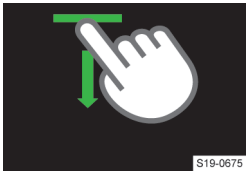
› **להפעלה/כיבוי**, הקש על **MENU** > > *voice control* (הפעלה קולית) > *Display in the infotainment system* (הצג במערכת הניווט).

מרכז ההפעלה

סקירה כללית

תצוגה של מרכז ההפעלה

› לחץ על הרשימה בחלקו העליון של הצג ומשוך כלפי מטה.



סגירת מרכז ההפעלה

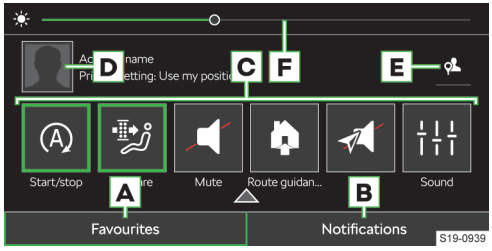
› הקש על ▲.

או:

› המתן 5 ש'.

מרכז ההפעלה

ניתן להשתמש במרכז ההפעלה של מערכת הניווט לשם גישה מהירה אל התכונות הבאות:



A	הצגה וניהול של לחצני התכונה של תכונות מועדפות
B	הצגה של רשימת הודעות המידע
C	תכונות מועדפות
D	תצוגת ניהול חשבון המשתמש

E הגדרת רמת ההגנה על המידע האישי

F הגדרת התאורה של המחוונים והמתגים

הגדרת לחצני תכונה של תכונות מועדפות

› **להצגת** מצב העריכה, לחץ לחיצה ארוכה על לחצן התכונה של התכונה המועדפת.

› **להוספת התכונה המועדפת„** דחף את התכונה המועדפת מחלקו העליון של הצג אל לחצן התכונה בחלקו התחתון של הצג.

› **לסגירה** של מצב העריכה, הקש על ×.

רדיו

סקירה כללית

הצגת התפריט

› **RADIO** הקש על.

או:

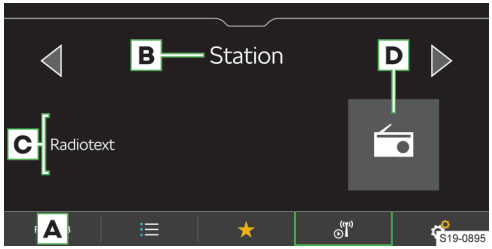
› הקש על **MENU** > .

נגן רדיו אנלוגי ודיגיטלי

› A הקש ובחר בתחום התדרים המבוקש.

› הקש על ≡ וחפש או בחר את התחנה המבוקשת.

› הקש על .



A בחירת מקור

B שם תחנה

C מידע על התוכן המשודר

D סמל תחנה

≡ רשימת תחנות הרדיו הזמינות לקליטה

★ הצגת המועדפים

מידע על תחנה

חיפוש ידני של תחנות (חל על AM ו-FM)

הגדרות

רשימת התחנות הזמינות של הרדיו האנלוגי והדיגיטלי

› הקש על ≡.

תחנת הרדיו המושמעת

★ תחנות הרדיו השמורות בלחצני התחנה

TP הוגדרה תחנת דיווחי תנועה

התחנה DAB משדרת תמונות המוצגות במידע על התחנה

עדכון ידני של רשימת התחנות

ניתן להציג ברשימת התחנות מידע על סוג התכנית המשודרת ועל מזהה התחנה של התחנה האזורית.

נגן רדיו אינטרנט

› A הקש ובחר ברדיו אינטרנט.

› הקש על ופחפש או בחר את תחנת הרדיו אינטרנט.

› הקש על .



A בחירת מקור

B שם תחנה

C מידע על התוכן המשודר

D סמל תחנה

רשימה של שידורי רדיו אינטרנט ופודקאסטים

★ הצגת המועדפים

מידע על התחנה ועל התוכן המשודר של הרדיו אינטרנט

הגדרות

נגן פודקאסט

› A הקש ובחר ברדיו אינטרנט.

› הקש על ופחפש או בחר את הפודקאסט.

› .



A בחר מקור

B שם פודקאסט

C מידע על התוכן המשודר

D סמל פודקאסט עם הסמל

הקש על התחל בהשמעה

הקש על השהייה

הקש על הרצה של 15 ש' אחורה

- **הקש על** הרצה של 15 ש' קדימה
- הצגת הפרקים של הפודקאסט המושמע
- רשימה של שידורי רדיו אינטרנט ופודקאסטים
- ★ הצגת המועדפים
- הצגת מידע על הפודקאסט
- הגדרות

רשימה של שידורי רדיו אינטרנט ופודקאסטים

› הקש על .

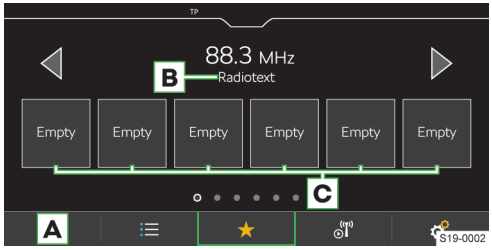


- חיפוש של תחנות רדיו אינטרנט ופודקאסטים
- תחנות הרדיו אינטרנט והפודקאסטים האחרונים שנשמעו
- 100 תחנות הרדיו אינטרנט האהובות ביותר בהתאם לשפת המידע שהוגדרה
- חיפוש ובחירה של פודקאסטים
- חפש ובחר תחנות רדיו אינטרנט ופודקאסטים בהתאם למדינה שנבחרה
- חפש ובחר תחנות רדיו אינטרנט ופודקאסטים בהתאם לשפה שנבחרה
- חפש ובחר תחנות רדיו אינטרנט ופודקאסטים בהתאם לסגנון שנבחר
- הצגת רשימה של פודקאסטים "תאומים" בהתאם לתוכן שמושמע
- הצגת רשימה של תחנות רדיו אינטרנט בהתאם לתוכן שמושמע

הפודקאסטים מסומנים ברשימות המוצגות בסמל .

רשימת התחנות והפודקאסטים המועדפים

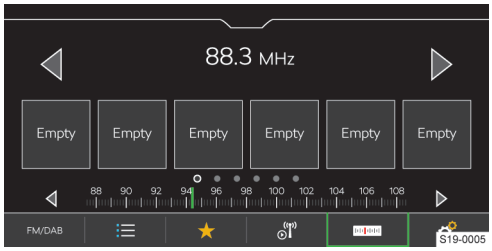
› בתפריט Radio הקש על★ .



- A בחר מקור
- B Radio text (טקסט רדיו)
- C לחצני תחנות עבור התחנות והפודקאסטים המועדפים

הפעלה

בחירת תחנה



› הקש על ◁ או ▷ בחלק העליון של הצג.

פונקציית SCAN

תכונה זו משמיעה בזו אחר זו את התחנות הנקלטות בתחום התדרים שנבחר. כל תחנה מושמעת במשך שניות אחדות.

› **לתחילת הסריקה האוטומטית** > *סריקה* .

› **לסיום הסריקה האוטומטית**, הקש על SCAN.

חיפוש תחנות ידני

החיפוש הידני זמין עבור תחנות AM ו-FM.

› להצגת לחצן התכונה עבור תחנת FM, הפעל את פריט התפריט > *הגדרות מתקדמות* > *Show stations (הצג תחנות):* > *FM* הפעלה.

› בתפריט רדיו, הקש על .

› **לחיפושים מרובים בזה אחר זה**, הקש על ◁ או ▷ ליד התצוגה של הסקאלה של תחום התדרים.

או:

› לחץ לחיצה ארוכה על פס הגלילה של הסקאלה של תחום התדרים והזז אותו בכיוון הערך המבוקש.

הגבלות

- ◀ מערכת המידע והבידור תומכת בקליטת רדיו דיגיטלית בפורמטים DAB ו- DAB+.
- ◀ מוסכי חניה, מנהרות, בניינים גבוהים או הרים עלולים להגביל את קליטת הרדיו.
- ◀ החלונות הצדיים האחוריים מצוידים באנטנות לקליטת אות הרדיו.

הדבקה של נייר כסף או תוויות מצופות מתכת על החלונות עלולה להשפיע על קליטת אות הרדיו.

- ◀ חברת ŠKODA AUTO אינה נושאת באחריות לזמינות, לתקינות הפעולה ולמידע המשודר באמצעות שירות RDS.

הגדרות

שמירה של תחנות נוכחיות שמושמעות למועדפים מהתפריט 'רדיו'

› לחץ לחיצה ממושכת על לחצן התחנה הרצוי כדי לשמור את התחנה במועדפים.

שמירת תחנה למועדפים מרשימת התחנות הזמינות

חל על תחומי תדרים AM, FM ו-DAB.

› לחץ לחיצה ממושכת על השורה עם שם התחנה הרצויה.
› הקש על לחצן התחנה הרצוי.

שמירת תחנות מרשימת תחנות הרדיו אינטרנט והפודקאסט
תקף עבור תחנות רדיו אינטרנט ופודקאסטים.

› בחר ברדיו אינטרנט כמקור השמעה.
› הקש על .
› חפש את הרדיו אינטרנט או את הפודקאסט המבוקש ובחר בו.
› לחץ לחיצה ממושכת על השורה עם שם התחנה או הפודקאסט המבוקשים.
› הקש על לחצן התחנה הרצוי.

בפודקאסט, לא ניתן לשמור פרקים נפרדים.

מחיקת מועדפים
› בתפריט **Radio** (רדיו) > *מחיקת ערכי זיכרון* .
› למחיקה של לחצן תחנה **אחד** עבור תחנה מועדפת, הקש על לחצן התכונה המבוקש ואשר את המחיקה.
› כדי למחוק **את כל** לחצני הזיכרון לשמירת תחנות מועדפות *מחק הכל* לחץ ואשר את המחיקה.

לחצני תכונה ◁ ▷ עבור רדיו אנלוגי ודיגיטלי
חל על תחומי תדרים AM, FM ו-DAB.

ניתן **להחליף תחנה** באמצעות לחצני התכונה ◁ ▷ בתפריט **רדיו** באופן הבא:

› בתפריט **Radio** (רדיו) > *Arrow buttons*: .
› בחר בגרסה להחלפה בין התחנות השמורות בלחצני התחנה או התחנות השמורות ברשימת התחנות הזמינות.

לחצני תכונה ◁ ▷ עבור תחנות רדיו אינטרנט ופודקאסטים
תקף עבור תחנות רדיו אינטרנט ופודקאסטים.

ניתן **להחליף תחנה** באמצעות לחצני התכונה ◁ ▷ בתפריט **רדיו** באופן הבא:

› בתפריט **Radio** (רדיו) > *Arrow buttons*: .
› בחר בגרסה להחלפה בין התחנות השמורות בלחצני התחנה או תחנות הרדיו אינטרנט או הפודקאסטים האחרונים שנשמעו.

הפעלה/כיבוי של קליטת דיווחי תנועה (TP) של תחנות רדיו
תקף לתחומי התדרים FM ו-DAB.

› בתפריט **Radio** (רדיו) > *עדכוני תנועה (TP)* .

שיוך של סמל תחנה מהזיכרון של מערכת המידע והבידור
תקף לתחומי התדרים FM ו-DAB.

מערכת המידע והבידור מאפשרת לשייך לתחנות את הסמלים ששמורים בזיכרון של מערכת המידע והבידור.

› בתפריט **Radio** (רדיו) > *סמלי תחנות* .
› בחר בתחנה ובסמל המבוקשים.

כיבוי של תצוגת סמל תחנה
תקף לתחומי התדרים FM ו-DAB.

› בתפריט **Radio** (רדיו) > *סמלי תחנות* .
› התחנה הרצויה *אין סמל משדר* .

הפעלה/כיבוי של שיוך אוטומטי של סמל תחנה
תקף לתחומי התדרים FM ו-DAB.

כאשר התכונה מופעלת, בעת שמירה של תחנה בלחצן תחנה ישויך לה סמל מהזיכרון של מערכת המידע והבידור.

› בתפריט **Radio** (רדיו) > *הגדרות מתקדמות* > *מבחר אוטומטי של סמלי תחנות* .

הפעלה/השבתה של קבלת טקסט רדיו
תקף לתחומי התדרים FM ו-DAB.

כאשר התכונה מופעלת ולחצני התחנות מוצגים, ניתן להציג מידע מפורט על התוכן המשודר של התחנה שמושמעת.

› בתפריט **Radio** (רדיו) > *Radio text (טקסט רדיו)* .

לוגו של תחנת FM אזורית
תקף לתחום התדרים FM.

מערכת המידע והבידור מאפשרת להשתמש בלוגו של FM לתחנות ספציפיות למדינה.

› בתפריט **Radio** (רדיו) > *הגדרות מתקדמות* > *Region for station logo*: .
› בחר את המדינה.

הפעלה/כיבוי של הודעות נוספות של תחנת DAB
חל על תחום התדרים DAB.

כאשר הפונקציה מופעלת, הודעות אחרות מתקבלות כדיווחי תנועה. למשל, תחזית מזג האוויר, דיווחי ספורט, חדשות פיננסיות וכן הלאה.

› בתפריט **Radio** (רדיו) > *הגדרות מתקדמות* > *הודעות DAB נוספות* .

RDS הפעלה/כיבוי
תקף לתחום התדרים FM.

פריט התפריט זמין עבור מדינות אחדות בלבד.

› בתפריט **Radio** (רדיו) > *הגדרות מתקדמות* > *Radio Data System (RDS) (מערכת נתוני רדיו)* .

כאשר **תכונת RDS כבויה**, פריטי התפריט הבאים אינם זמינים בהגדרות של **תחנות FM**:

◂ דיווחי תנועה (TP)
◂ Radio text (טקסט רדיו)
◂ RDS תחנות אזוריות
◂ Automatic frequency change (AF) (החלפת תדרים אוטומטית)
◂ סמלי תחנה אזורית

הפעלה/כיבוי של החלפה אוטומטית לתחנת DAB דומה
חל על תחום התדרים DAB.

כאשר הפונקציה מופעלת והקליטה של תחנת DAB אבדה, מערכת הניווט עוברת אוטומטית לתחנת DAB אחרת עם תוכן דומה.

› בתפריט **Radio** (רדיו) > *הגדרות מתקדמות* > *Switch to a similar station if reception is poor (החלפה לתחנה דומה בעת קליטה חלשה)* .

הצגת תחנות DAB/-FM או תחנות FM ברשימת התחנות הזמינות
תקף לתחומי התדרים FM ו-DAB.

בהתאם להגדרה הבאה, התחנות של תחום התדרים שנבחר מוצגות ברשימת התחנות הזמינות.

› בתפריט **Radio** (רדיו) > *הגדרות מתקדמות* > *Show stations (הצג תחנות)*: .

› בחר אחד מפריטי התפריט הבאים:

◀ *FM/DAB* - תחנות FM ותחנות DAB הזמינות יוצגו ברשימה.

◀ *FM* - תחנות FM הזמינות יוצגו ברשימה.

איכות צליל של תחנות רדיו אינטרנט ופודקאסטים

תקף עבור תחנות רדיו אינטרנט ופודקאסטים.

› כדי להגדיר את איכות הצליל, הקש בתפריט **רדיו** > *איכות שמע*.

› בחר איכות נמוכה או גבוהה.

האיכות שהוגדרה משפיעה על היקף צריכת הנתונים של חיבור הנתונים.

בנוסף, האיכות תלויה במהירות ובזמינות של חיבור הנתונים.

במקרה של הפרעות בהשמעה, הקטן את איכות הצליל.

Media (מדיה)

דברים שדורשים תשומת לב

◀ אין לשמור מידע חשוב ונתונים ללא גיבוי במקורות שמע המחוברים למערכת. חברת ŠKODA אינה אחראית לאובדן או לנזק שנגרמו לקבצים או למקורות שמע חיצוניים.

◀ בעת החלפת מקור שמע או חיבור מקור שמע חיצוני, ייתכנו תנודות פתאומיות בעוצמת הקול. לפני החלפה או חיבור של מקור שמע, החלש את עוצמת הקול.

◀ בעת חיבור של מקור שמע, עשויות להופיע בצג הנחיות והודעות של המקור. ציית להודעות אלה ובמקרה הצורך אשר אותן.

◀ אנא ציית לחוקי זכויות היוצרים התקפים במדינתך.

סקירה כללית

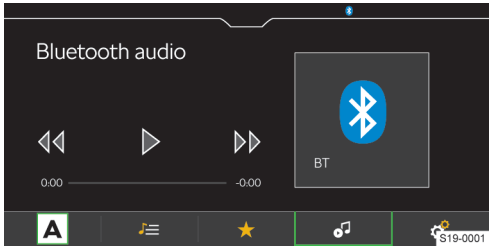
הצגת התפריט

› הקש **MEDIA**.

או:

› הקש על **MENU** > ♫.

נגן מוסיקה



A בחר את המקור

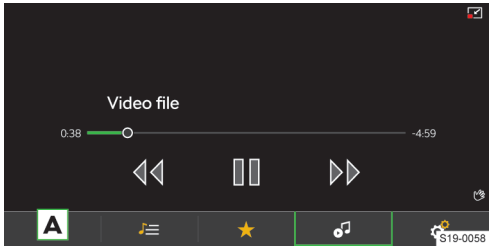
ניהול קבצים / מאגר נתוני מולטימדיה

★ הצגת המועדפים

פרטי הרצועה המושמעת

הגדרות

נגן וידאו



A בחירת מקור

ניהול קבצים / מאגר נתוני מולטימדיה

★ הצגת המועדפים

הצגת וידאו

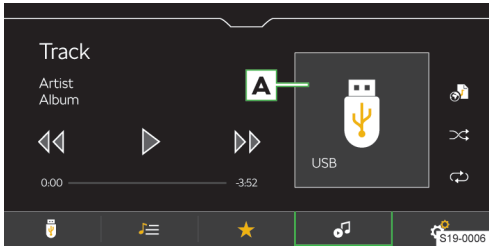
הקטנת תצוגת התמונה

הגדלת תצוגת התמונה

הגדרות

הפעלת הנגן

הפעלה - עקרונות יסוד



A תמונת אלבום / סמל המקור המחובר

◀ **הקשה:** רשימת אלבומים זמינים

▷ **הקשה:** התחל השמעה חוזרת

▯▯ **הקשה:** השהיה

◁◁ **הקשה בתוך 3 ש' לאחר התחלת ההשמעה:** השמעת הרצועה הקודמת

◁◁ **הקשה לאחר יותר מ-3 ש' מתחילת ההשמעה:** השמעת הרצועה הנוכחית מתחילתה

◁◁ **לחיצה ממושכת:** העברה מהירה אחורה בתוך הרצועה

▷▷ **הקשה:** השמעת הרצועה הבאה.

▷▷ **לחיצה ממושכת:** העברה מהירה קדימה בתוך הרצועה

ניתן לנוע בתוך הרצועה גם על-ידי הזזת האצבע על סרגל הזמן.

הפעלה מתקדמת

הפעלה/ביטול של מצב השמעה חוזרת של הרצועה הנוכחית

הפעלה/ביטול מצב השמעה חוזרת של האלבום/תיקייה הנוכחיים

הפעלה/ביטול מצב השמעה בסדר אקראי של האלבום/תיקייה הנוכחיים

שמירת הרצועה שמושמעת ברשימת ההשמעה "My playlist (רשימת ההשמעה שלי)"

ניהול רשימת ההשמעה שלי ("My Playlist")

◂ **להצגת רשימת ההשמעה**, הקש על ♫ ≡ > ▣ > ♪.

◂ **לניהול רשימת ההשמעה**, הקש ברשימת ההשמעה המוצגת על ✎.

בניהול רשימת ההשמעה ניתן לבצע את הפעולות הבאות:

◂ שליטה בהשמעה

◂ שינוי מיקום של רצועה ברשימה על-ידי לחיצה ארוכה על ≣ והזזה למיקום המבוקש.

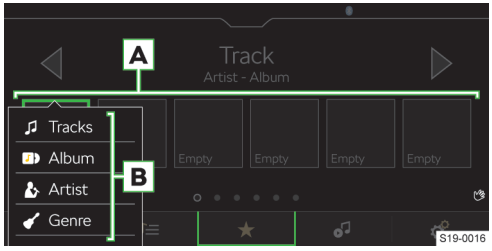
◂ מחק רצועה בהקשה על 🗑

הגבלות

הזמינות של תכונות מסוימות של תפעול המדיה תלויה במקור שחובר ובתוכנה שבשימוש.

הגדרות

ניהול מועדפים



› ל **שמירה** לחץ לחיצה ארוכה על לחצן התכונה המבוקש עבור המועדף A.

› בחר באחת מהרשומות הזמינות ברשימה B.

› כדי **למחוק מתפריט** מדיה> *ניהול מועדפים* .

› למחיקה של **מועדף אחד**, הקש על הרשומה המבוקשת ברשימה ואשר את המחיקה.

או:

› למחיקת **את כל המועדפים** *מחק הכל* לחץ ואשר את המחיקה.

דיווחי תנועה

› ל**הפעלה\כיבוי** של ניטור דיווחי התנועה במהלך השמעה של קובצי מדיה, בתפריט הראשי **מדיה**, הקש על ⚙ > *עדכוני תנועה (TP)* .

מקורות וקבצים נתמכים

מקורות נתמכים

מקור	ממשק	סוג	מפרט	מערכת קבצים
USB	USB 3.x.1, 2.x; ומעלה עם תמיכה ב-USB 2.x	MSC	התקן-USB	VFAT FAT16 FAT32 exFAT NTFS
			HDD (ללא תוכנה מיוחדת)	
			התקני USB שתומכים בפרוטוקול USB Mass Storage	
		MTP	התקנים בעלי מערכת הפעלה של Android או של Android, אשר תומכים ב-Media Transfer Protocol	
		Apple	מכשירים עם מערכת ההפעלה iOS ופרוטוקול iAP2	HFS+

מקור	ממשק	סוג	מפרט	מערכת קבצים
נגן Bluetooth®	Bluetooth®	-	- Bluetooth® פרוטוקולים A2DP ו- AVRCP (1.0 - 1.6)	-

מכשירים ניידים תואמים

באתר האינטרנט של ŠKODA ניתן לבדוק את התאימות של מערכת המידע והבידור למכשירים ניידים מדגמים נבחרים שנבדקו. בדיקה זו מתבצעת באמצעות הפנייה הבאה או על ידי קריאת קוד ה-QR:

http://go.skoda.eu/compatibility

כל הנתונים שצוינו מקריים ומשמשים כמידע בלבד.

חברת ŠKODA AUTO אינה יכולה להבטיח תפקוד ותאימות מלאים, לדוגמה עקב עדכון תוכנה של מערכת המידע והבידור ושל המכשיר הנייד.

קובצי שמע נתמכים

סוג Codec	סיומות קבצים
MPEG 1 Layer 2	mp2
MPEG 2 Layer 2	
MPEG 1 Layer 3	mp3
MPEG 2 Layer 3	
MPEG 2.5 Layer 3	
Windows Media Audio 7	wma
Windows Media Audio 8	
Windows Media Audio 9 ו- 9.1	
Windows Media Audio 9.2	
Windows Media Audio 10	
AAC LC	aac m4a
AAC-HE	
AAC-HEv2	
ALAC	m4a
OGG-Vorbis	ogg
FLAC	flac
PCM	wav
RIFF	
SBC	-
Monkey's	ape
OPUS	OPUS

מערכת המידע והבידור לא תנגן קבצים שמוגנים במערכת DRM (ניהול דיגיטלי של זכויות יוצרים).

קובצי וידאו נתמכים

סוג Codec	סיומות קבצים
MPEG 1	mpg mpeg m1v mpv

סוג Codec	סיומות קבצים
MPEG 2	mpg mpeg ps m2v
MPEG 4 (H.264)	m4p mp4 m4v mp4v mov
MJPEG	
MPEG 4 (ISO)	
Xvid	Xvid
WMV9	wmv asf

רשימות השמעה נתמכות

סוג Codec	סיומות קבצים
M3U	m3u
M3U8	m3u8
PLS	pls
WPL	wpl
ASX	asx

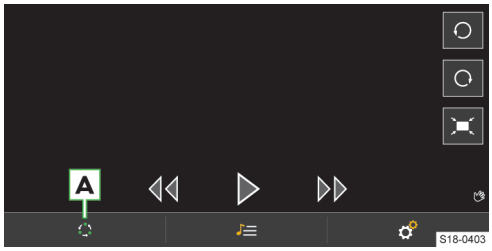
תמונות

סקירה כללית

הצגת התפריט

› הקש על MENU > .

מציג תמונות



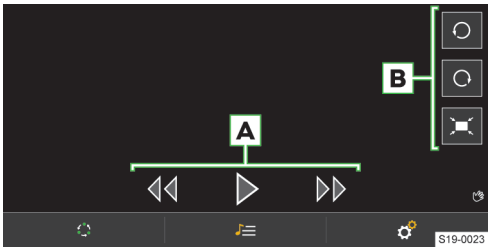
A בחר מקור

ניהול קבצים

הגדרות

הפעלה

תפעול באמצעות לחצני התכונה



A צפייה בתמונות

◄ הצגת התמונה הבאה

◄ הצגת התמונה הקודמת

◄ התחלת מצגת שקופיות

◄ עצירת מצגת שקופיות

B הצגת תמונה

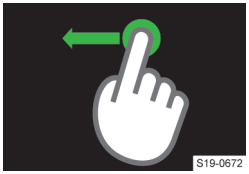
◄ סיבוב שמאלה

◄ סיבוב ימינה

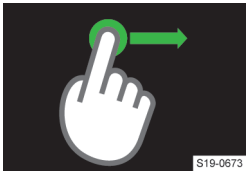
◄ הצגה בגודל המקורי

שליטת מחווה

◄ הצגת התמונה הבאה



◄ הצגת התמונה הקודמת



◄ הגדלת התצוגה



◄ הקטנת התצוגה



◄ סיבוב ב-90°



הגדרות

ניתן להגדיר את התכונות הבאות בתפריט MENU > > :

◄ גודל הצגת התמונה

◄ משך הצגת התמונה במהלך מצגת שקופיות

◄ הצגה חוזרת של מצגת השקופיות

מקורות וקבצים נתמכים

מקורות נתמכים

מקור	ממשק	מפרט	מערכת קבצים
USB	USB 1.x; 2.x, 3.x ומעלה עם תמיכה ב-USB 2.x	USB-התקן	VFAT FAT16 FAT32 exFAT NTFS
		HDD (ללא תוכנה מיוחדת)	

קבצים נתמכים

Codec סוג	סיומות קבצים	רזולוציה מרבית [Mpx]
BMP	bmp	4
JPEG ;JPG	jpeg ;jpg	(Progressive 4 Mode) 64
GIF	gif	4
PNG	png	4

גודל התמונה המרבי הנתמך הוא 20MB.

ניהול מכשירים ניידים

בטיחות סייברנטית

רכבך כולל רכיבים שבעזרתם מתבצעת החלפת מידע ונתונים בין הרכב למכשירים הניידים המחוברים או לאינטרנט.

רכיבים אלה מצוידים במנגנון בטיחות, שממזער את הסיכון לגישה בלתי מורשית למערכות הרכב.

עדכוני תוכנה קבועים תורמים להפחתת הסיכון לגישה בלתי מורשית למערכות הרכב ולתכונות הרכב. עם זאת, הקפד לציית להנחיות הבאות:

◄ השתמש רק בהתקני אחסון, במכשירי Bluetooth® ובמכשירים ניידים, שאינם מכילים נתונים מזיקים או תוכנות זדוניות.

◄ עדכן בקביעות את התוכנה שסופקה על ידי חברת ŠKODA AUTO.

אנו ממליצים לבצע את העדכון של תוכנת המערכת ושל הרכיבים במוסך מורשה.

⚠ אזהרה

סכנת תאונה!

תוכנה זדונית ברכב עלולה להשפיע על תכונות רכב מסוימות ולכבותן, ולעתים אף להשתלט עליהן.

◄ אם הרכב מגיב בצורה חריגה, הפחת מיד את המהירות או עצור את הרכב.

◄ פנה למוסך לקבלת עזרה.

⚠ אזהרה

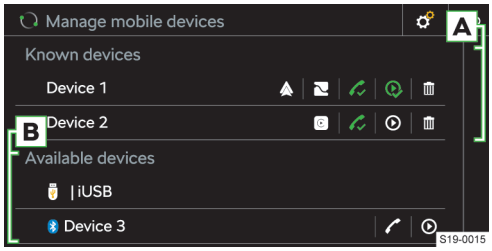
תוכנה זדונית ברכב עלולה להשיג גישה בלתי מורשית למידע ולנתונים של הרכב, ואף של המכשירים הניידים המחוברים.

סקירה כללית

באמצעות ניהול המכשירים הניידים אפשר לחבר לנתק ולהחליף בין מכשירים ניידים.

ניהול מכשירים ניידים

› הקש על MENU > > *Manage mobile devices* (ניהול מכשירים ניידים).



A מכשירים מחוברים / שחוברו בעבר

B מכשירים זמינים

ההתקן מאפשר התחברות באמצעות פרופיל הדיבורית "Bluetooth®-"

המכשיר מחובר באמצעות "פרופיל הדיבורית" Bluetooth®

המכשיר מאפשר התחברות באמצעות פרופיל השמע Bluetooth®

המכשיר מחובר באמצעות פרופיל השמע Bluetooth®

הסרת המכשיר מרשימת **המכשירים שחוברו בעבר**

המכשיר מאפשר חיבור SmartLinkבאמצעות Android Auto

המכשיר מאפשר חיבור SmartLinkבאמצעות Apple CarPlay

המכשיר מאפשר חיבור SmartLinkבאמצעות MirrorLink

מגבלות עבור מכשירים ניידים ואפליקציות

זמינות התכונות

הזמינות של תכונות מסוימות תלויה בסוג המכשיר הנייד המחובר וכן באפליקציות המותקנות.

מכשירים ניידים תואמים

באתר האינטרנט של ŠKODA ניתן לבדוק את התאימות של מערכת המידע והבידור למכשירים ניידים מדגמים נבחרים שנבדקו. בדיקה זו מתבצעת באמצעות הפנייה הבאה או על ידי קריאת קוד ה-QR:

http://go.skoda.eu/compatibility

כל הנתונים שצוינו מקריים ומשמשים כמידע בלבד.

חברת ŠKODA AUTO אינה יכולה להבטיח תפקוד ותאימות מלאים, לדוגמה עקב עדכון תוכנה של מערכת המידע והבידור ושל המכשיר הנייד.

מכשירים ניידים תואמים ל-Bluetooth®

בשל המספר הרב של מכשירים ניידים, לא ניתן להבטיח תאימות מלאה של ה-Bluetooth® למערכת המידע והבידור. תאימות ה-Bluetooth® תלויה בגרסת ה-Bluetooth®, וכן בהטמעת פרוטוקולי ה-Bluetooth® על-ידי יצרן המכשיר הנייד.

אפליקציות במכשירים ניידים

אפשר להתקין במכשירים ניידים אפליקציות שמאפשרות להציג מידע נוסף בצג מערכת הניווט או לתפעל את מערכת הניווט.

בשל המגוון הרחב של אפליקציות ופיתוחן המתמשך, ייתכן שהאפליקציות לא יוכלו לפעול בכל המכשירים הניידים הזמינים בשוק. חברת ŠKODA AUTO אינה אחראית לתפקוד התקין שלהם.

היקף האפליקציות הזמינות והפונקציות שלהן תלוי בסוג מערכת המידע והבידור, בדגם הרכב, ובמדינה שבה אתה נוהג.

מידע על יישומי ŠKODA

ניתן לקבל מידע מפורט על יישומי ŠKODA באתר האינטרנט, לאחר סריקה של קוד ה-QR הבא או כניסה לקישור הבא:

http://go.skoda.eu/mobile-apps

התחברות

חיבור מכשיר נייד למערכת הניווט

› חפש מכשירי Bluetooth® זמינים במכשיר הנייד.

› בחר את יחידת ה-Bluetooth® של מערכת המידע והבידור.

ניתן למצוא את שם היחידה בהקשה על **MENU** > ⚙ > *ניהול מכשירים ניידים* > ⚙ > *שם התקן:* בדוק.

› אשר את קוד ה-PIN, ובמקרה הצורך הזן ואשר אותו.

חיבור מערכת הניווט למכשיר נייד לא מצומד

› **MENU** > ⚙ > *ניהול מכשירים ניידים* .

› בחר במכשיר המבוקש מרשימת **ההתקנים הזמינים**.

› בחר בפרופיל Bluetooth® המבוקש.

› אשר את קוד ה-PIN, ובמקרה הצורך הזן ואשר אותו.

› אם חוברו למערכת המידע והבידור שני מכשירים, בחר במכשיר שברצונך להחליף.

חיבור מערכת המידע והבידור למכשיר נייד שהיה מחובר בעבר

› **MENU** > ⚙ > *ניהול מכשירים ניידים* .

או:

› **PHONE** > ⚙ > *בחר טלפון נייד* .

› בחר במכשיר המבוקש מרשימת **המכשירים שחוברו בעבר**.

› בחר בפרופיל Bluetooth® המבוקש.

› אם חוברו למערכת המידע והבידור שני מכשירים, בחר במכשיר שברצונך להחליף.

חיבור SmartLink

מערכת המידע והבידור מאפשרת חיבור SmartLink למכשירים ניידים תואמים, באמצעות סוגי החיבור הבאים:

- Android Auto
- Apple CarPlay
- MirrorLink

ניתן לחבר את המכשיר הנייד למערכת המידע והבידור באמצעות כבל USB או WLAN, אם המכשיר הנייד תומך בכך.

› חבר את המכשיר הנייד למערכת המידע והבידור באמצעות כבל USB או חפש רשת WLAN והתחבר אליה.
› בקש על סמל החיבור הנתמך.

טלפון

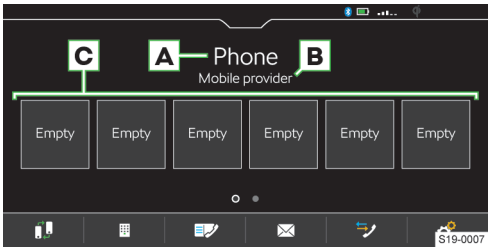
סקירה כללית

הצגת התפריט
› **PHONE** הקש.

או:

› הקש על **MENU** > .

אם התפריט **טלפון** אינו מוצג, בדוק אם המכשיר הנייד מחובר.



A שם הטלפון המחובר
◂ **הקשה:** הצגת מכשירי הטלפון שחוברו בעבר
B שם ספק שירותי התקשורת
◂ אם הסמל ▷ מוצג לפני השם, מצב הנדידה פעיל.
C לחצני זיכרון לשמירת אנשי קשר מועדפים
החלפת הטלפון הראשי בטלפון הנוסף
הזנת מספר טלפון
רשימת אנשי קשר
הודעות טקסט / דוא"ל
יומני שיחות
הגדרות

תנאים דרושים לחיבור של מכשיר טלפון למערכת המידע והבידור

✓ תכונת Bluetooth® של מערכת המידע והבידור שברכב ושל הטלפון הנייד מופעלת.
ניתן להפעיל את תכונת Bluetooth® של מערכת המידע והבידור בפריט התפריט **MENU** > > *ניהול מכשירים ניידים* > > *Bluetooth*.
✓ המצב הגלוי של מערכת המידע והבידור מופעל.
ניתן להפעיל את המצב הגלוי של מערכת המידע והבידור בפריט התפריט **MENU** > > *ניהול מכשירים ניידים* > > *מצב גלוי*.
✓ הטלפון נמצא בטווח הקליטה של יחידת ה-Bluetooth® של מערכת המידע והבידור.
✓ מכשיר הטלפון תואם למערכת המידע והבידור.

הפעלת הטלפון

הזנת מספר טלפון
› בתפריט **Telephone** (טלפון), הקש על .
› הזן את מספר הטלפון באמצעות המקלדת המספרית המוצגת.

המקלדת המספרית המוצגת יכולה לשמש גם לחיפוש איש קשר.
לדוגמה, אם הזנת את הספרות 32, יוצגו ליד מקלדת המספרים אנשי קשר ששמם מכיל את רצף האותיות DA, FA, EB, וכן הלאה.

רשימה של אנשי קשר בטלפון
רשימת אנשי הקשר בטלפון מיובאת מהטלפון הראשי המחובר.
› **להצגת** רשימת אנשי הקשר, בתפריט **טלפון**, הקש על .
› **לחיפוש** ברשימה *הזן איש קשר* .
› הזן את הפרטים עבור החיפוש.
› כדי **להתקשר** לאיש קשר הקש על הלחצן עם איש הקשר המבוקש.

אם איש הקשר מכיל כמה מספרי טלפון, בחר את מספר הטלפון מהרשימה המוצגת.
› כדי להציג את **פרטים** של איש קשר, הקש על .

התקשרות למספר הטלפון של התא הקולי
› בתפריט **Telephone** (טלפון), הקש על > .

שיחת טלפון
בהתאם להקשר של שיחת הטלפון, ניתן לבחור את הפונקציות הבאות:

סיום ההתקשרות / דחיית שיחה נכנסת / ניתוק שיחה
קבלת שיחה נכנסת / חזרה לשיחה ממתינה
השתקה/הפעלה של הצלצול
העברת שיחה למצב המתנה
כיבוי/הפעלה של המיקרופון
הצגת פרטי המתקשר
דחה שיחה נכנסת באמצעות הודעת SMS
מענה לשיחה מהטלפון השני במהלך שיחה בטלפון הראשון
מענה לשיחה ינתק את השיחה שנערכת בטלפון הראשון.

› כדי **להעביר את השמעת השיחה מהרמקולים לטלפון** הקש על > בתפריט **טלפון**. *Handsfree (דיבורית)* .
› כדי **להעביר את צליל השיחה מהטלפון לרמקולים**, הקש על .

שיחת ועידה
שיחת הוועידה מאפשרת לנהל שיחת טלפון בהשתתפות שלושה (לפחות) עד שישה (לכל היותר) משתתפים.
› במהלך שיחה/שיחת ועידה, חייג למשתתף הבא.

או:

› ענה לשיחה נכנסת חדשה על ידי הקשה על קבל.
› **להתחלת** שיחת ועידה, הקש על .

במהלך שיחת ועידה פעילה, ניתן לבחור את הפונקציות הבאות בהתאם להקשר:

העברת שיחת הוועידה להמתנה, יציאה זמנית משיחת הוועידה
(שיחת הוועידה תמשיך ברקע)

חזרה לשיחת ועידה שהועברה למצב המתנה
כיבוי/הפעלה של המיקרופון
סיום שיחת הוועידה
הצגת פרטי שיחת הוועידה

בפרטי שיחת הוועידה אפשר לבחור מבין הפונקציות הבאות, תלוי בטלפון המחובר:

הצגת פרטי המשתתף בשיחת הוועידה
סיום השיחה עם המשתתף בשיחת הוועידה
שיחה עם משתתף מחוץ לשיחת הוועידה

שליחת הודעת טקסט

› בתפריט **טלפון** > *הודעות* > *SMS חדש* .
› כתוב הודעת טקסט חדשה ואשר. תצוגת ההודעה מופיעה.

כדי לערוך את ההודעה, הקש באזור הטקסט של תצוגת ההודעה.

› חפש או בחר את נמען ההודעה.
› הוסף עוד נמענים או אשר את הנמען שנבחר.
› *שלח* .

הצגת הודעות טקסט שהתקבלו

› בתפריט **טלפון** > *הודעות* > או הקש.
› בהתאם להגדרה הבאה, הודעות שהתקבלו יוצגו כהודעות נפרדת או כהודעות בשיחה אחת:

ל **הפעלה/כיבוי של הצגת הודעות בשיחה אחת הקש**, בתפריט **טלפון** > *הצגת הודעות כשיחה* .
› ל **הפעלת/כיבוי התראה חזותית** על התקבלות הודעה חדשה **הקש**, בתפריט **טלפון** > *הודעות להודעות חדשות* .

בהתאם להקשר, מערכת המידע והבידור מאפשרת להקריא את הודעת הטקסט באמצעות מחולל הקול של מערכת המידע והבידור כאשר מקישים על .

שליחת הודעות דוא"ל

› בתפריט **טלפון** > *דוא"ל חדש* .
› כתוב הודעת דוא"ל ואשר. תצוגת הדוא"ל מופיעה.

כדי לערוך את הטקסט, הקש על אזור הטקסט בתוך התצוגה.

› חפש או בחר את נמען הודעת הדוא"ל.
› הוסף עוד נמענים או אשר את הנמען שנבחר.
› הזן את הכותרת של הודעת הדוא"ל.
› *שלח* .

הצגה של הודעת דוא"ל נכנסת

› בתפריט **טלפון** > *דוא"ל* הקש על .
› בחר בהודעת הדוא"ל המבוקשת.
› ל **הפעלת/כיבוי התראה חזותית** על התקבלות דוא"ל חדש **הקש**, בתפריט **טלפון** > *הודעות להודעות חדשות* .

הגדרות פונקציות הטלפון של מערכת המידע והבידור

סוגי חיבורים בין הטלפון למערכת הניווט

החיבור של הטלפון מתבצע באופן הבא, בהתאם למספר הטלפונים המחוברים כרגע אל מערכת הניווט:

◂ **אף טלפון** – הטלפון יחובר כטלפון ראשי.
◂ **טלפון אחד** – הטלפון יחובר כטלפון נוסף.
◂ **שני טלפונים** – בחר את הטלפון שיוחלף.

› כדי **להחליף בין הטלפון הראשי לטלפון הנוסף**, הקש בתפריט **Telephone** (טלפון) על .

חיבור מכשיר טלפון למערכת המידע והבידור

› חפש בטלפון מכשירי Bluetooth® זמינים.
› בחר את יחידת ה-Bluetooth® של מערכת המידע והבידור.

ניתן למצוא את שם היחידה בפריט התפריט **MENU** > *ניהול מכשירים ניידים* > *שם התקן:* בדוק.

› אשר את קוד ה-PIN, ובמקרה הצורך הזן ואשר אותו.

חיבור מערכת הניווט לטלפון לא מצומד – אין טלפון מחובר

› הקש על **PHONE**.

או:

› הקש על **MENU** > .
› פעל לפי ההנחיות שיופיעו בצג.

חיבור מערכת המידע והבידור למכשיר טלפון שלא צומד - מכשיר טלפון אחר מחובר כעת

› **MENU** > *ניהול מכשירים ניידים* .
› בחר במכשיר המבוקש מרשימת **ההתקנים הזמינים**.
› בחר בפרופיל Bluetooth® המבוקש.
› אשר את קוד ה-PIN, ובמקרה הצורך הזן ואשר אותו.

מכשיר הטלפון מחובר כטלפון נוסף.

או:

› אם חוברו למערכת המידע והבידור שני מכשירי טלפון, בחר במכשיר הטלפון שברצונך להחליף.

חיבור מערכת המידע והבידור למכשיר טלפון שצומד בעבר

› **MENU** > *ניהול מכשירים ניידים* .

או:

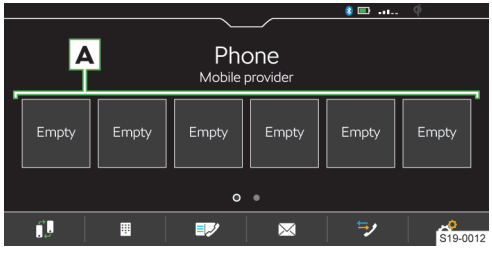
› **PHONE** > *בחר טלפון נייד* .
› בחר במכשיר המבוקש מרשימת **המכשירים שחוברו בעבר**.

מכשיר הטלפון מחובר כטלפון נוסף.

או:

› אם חוברו למערכת המידע והבידור שני מכשירי טלפון, בחר במכשיר הטלפון שברצונך להחליף.

ניהול לחצני תחנות עבור אנשי קשר מועדפים



› ל **שמירה** לחץ לחיצה ארוכה על לחצן התחנה המבוקש. A .
› בחר באיש קשר מהרשימה שמוצגת.
› אם איש הקשר כולל מספרי טלפון מרובים, בחר במספר הטלפון המבוקש.
› **להצגת התפריט עבור המחיקה**, הקש בתפריט **טלפון** > . *ניהול מועדפים* .

› למחיקה של לחצן תחנה **אחד**, הקש על הרשומה המבוקשת ברשימה ואשר את המחיקה.

או:

› כדי למחוק את **כל מפתחות** התחנה *מחק הכל* לחץ ואשר את המחיקה.

ייבוא אנשי קשר
לאחר חיבור מכשיר הטלפון הראשי למערכת המידע והבידור בפעם הראשונה, המערכת מתחילה לייבא את אנשי הקשר השמורים בטלפון אל הזיכרון של מערכת המידע והבידור.

ניתן לייבא למערכת המידע והבידור עד 5000 אנשי קשר טלפוניים עם תמונות איש קשר. עבור כל איש קשר ניתן לשמור עד 5 מספרי טלפון.

בהתאם לסוג הטלפון, ייתכן שתידרש לאשר את הייבוא.

עדכון אנשי קשר
בעת התחברות מחדש של הטלפון למערכת המידע והבידור, מתבצע עדכון **אוטומטי** של הרשימה.

› כדי לעדכן את הרשימה **באופן ידני** בתפריט **הטלפון** > *ייבא אנשי קשר* .

מיון אנשי קשר בספר הטלפונים
› בתפריט **טלפון** > *Sort by*: הקש ובחר את סוג המיון.

צלצול
משום שמכשירי טלפון אחדים אינם מאפשרים להשתמש בצלצול הטלפון, ישמש במקום זאת הצלצול של מערכת המידע והבידור.

› כדי **לקבוע את הגדרת הצלצול של מערכת המידע והבידור בתפריט הטלפון** > *בחירת צליל שיחה* .

› בחר את הצלצול.

מספר התא הקולי
› כדי **להגדיר את מספר תיבת הדואר הקולי** בתפריט **הטלפון** > *Mailbox number*: .

› הזן את מספר תיבת הדואר הקולי.

הפעלה/כיבוי של ההתראה החזותית על התקבלות של הודעת טקסט/דוא"ל חדשה
כאשר התכונה מופעלת, בעת קבלת הודעה/דואר אלקטרוני חדשים, הסמל של הודעה חדשה מופיע בשורת המצב ובאזור הפונקציות של ההודעות.

› בתפריט **טלפון** > *הודעות להודעות חדשות* .

Wi-Fi

אופן הפעולה

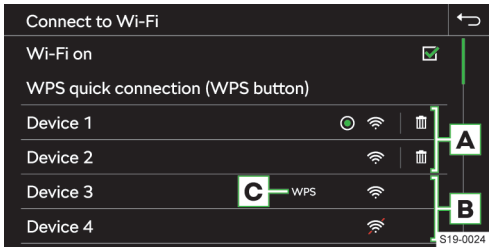
אפשר להשתמש ב-WLAN עבור החיבור לאינטרנט או עבור חיבור SmartLink.

אפשר לחבר עד 8 מכשירים ניידים לנקודה החמה של מערכת המידע והבידור. במקביל אפשר לחבר את מערכת המידע והחיבור לנקודה חמה אחרת.

› כדי להציג רשימה של המכשירים הניידים המחוברים הקש על **MENU** > ⚙ > *WLAN* > *מערכת הניווט כנקודה חמה* > *מכשירים מחוברים*.

סקירת הנקודות החמות הזמינות

הצגת נקודות חמות זמינות
› הקש על **MENU** > ⚙ > *WLAN* > *WLAN:*.



A נקודות חמות שחוברו בעבר
B נקודות חמות זמינות
C הנקודה החמה תומכת בחיבור WPS
⊙ החיבור הנוכחי לנקודה חמה
🗑 מחיקת פרטי ההתחברות לנקודה החמה
עוצמת אות ה-WLAN של הנקודה החמה
אות ה-WLAN של הנקודה החמה אינו זמין

תפקוד מוגבל

מערכת המידע והבידור יכולה להתחבר רק לנקודה חמה עם אבטחת גישה WPA2.

הגבלת חיבור WLAN
במדינות מסוימות, חיבור ה-WLAN מוגבל מסיבות משפטיות. כאשר חוצים את הגבול של מדינה כזו, ייתכן שהחיבור למכשיר נייד המחובר באמצעות WLAN ינותק או יוגבל.

ℹ ברר את מגבלות החוק הייחודיות למדינה. במקרה הצורך, כבה את WLAN באופן ידני.

הגדרות

חיבור מכשיר נייד לנקודה החמה של מערכת המידע והבידור
› הפעל את הנקודה החמה WLAN של מערכת המידע והבידור בפריט התפריט **MENU** > ⚙ > *WLAN* > *Infotainment system as hotspot* (מערכת מידע ובידור כנקודה חמה) > *Use as hotspot* (שימוש כנקודה חמה).

› הפעל את WLAN במכשיר הנייד.

› ברשימת מכשירי WLAN הזמינים, חפש את ה-WLAN של מערכת המידע והבידור.

ניתן לברר את השם של מערכת המידע והבידור בפריט התפריט **MENU** > ⚙ > *WLAN* > *Infotainment system as hotspot* (מערכת מידע ובידור כנקודה חמה) > *Network name:* (שם רשת).

› בחר בנקודה החמה של מערכת המידע והבידור והזן את הסיסמה הדרושה.

ניתן לברר את סיסמת ההתחברות לנקודה החמה של מערכת המידע והבידור בפריט התפריט **MENU** > ⚙ > *WLAN* > *Infotainment system as hotspot* (מערכת מידע ובידור כנקודה חמה) > *Network key* (מפתח רשת).

› אשר את החיבור.

חיבור מערכת המידע והבידור לנקודה חמה של מכשיר נייד

› הפעל את יחידת ה-WLAN של מערכת המידע והבידור בפריט התפריט **MENU** > ⚙ > *Wi-Fi* > *Wi-Fi:* > *Wi-Fi פעיל* הפעלה.

› בחר את הנקודה החמה המבוקשת ברשימת הנקודות החמות הזמינות.

› הזן את סיסמת ההתחברות למכשיר הנייד.

ⓘ מערכת המידע והבידור שומרת את הסיסמאות של נקודות חמות שחוברו בעבר.

רמת האבטחה של הנקודה החמה של מערכת הניווט

היצרן קבע את רמת האבטחה *WPA2* ולא ניתן לשנותה.

הפעלה/כיבוי של העברת הנתונים בין מערכת המידע והבידור למכשיר המחובר

› להפעלה/כיבוי של העברת הנתונים, הקש על **MENU** > ⚙ > *WLAN* > *Infotainment system as hotspot* (מערכת מידע ובידור כנקודה חמה) > *Connected devices* > ⚲ (מכשירים מחוברים).

שינוי שם הנקודה החמה של מערכת המידע והבידור

◀ הקש על **MENU** > ⚙ > *WLAN* > *Infotainment system as hotspot* (מערכת מידע ובידור כנקודה חמה) > *Network name:* (שם רשת).

◀ הזן את השם ואשר.

שינוי סיסמה לחיבור לנקודה החמה של מערכת הניווט

על הסיסמה להיות באורך של לפחות 12 תווים ולא יותר מ-63 תווים.

◀ **MENU** > ⚙ > *Wi-Fi* > *מערכת מידע ובידור כנקודה חמה* > *מפתח רשת* .

◀ הזן את הסיסמה ואשר.

חיבור מהיר של מערכת המידע והבידור עם הנקודה החמה של מכשיר נייד

› במכשיר הנייד, הפעל את הנקודה החמה, את המצב הגלוי שלה ואת אפשרות החיבור באמצעות WPS.

› **MENU**> ⚙ > *Wi-Fi* > *Wi-Fi:* > *חיבור WPS מהיר (בפתור WPS)* .

חיבור WPS אוטומטי

› **MENU** > ⚙ > *Wi-Fi* > *חיבור מהיר למערכת המידע והבידור* .

› במכשיר הנייד, הפעל את אפשרות החיבור באמצעות WPS.

› המתן להתחברות, ובמקרה הצורך אשר את ההודעה.

חיבור WPSידני

› במכשיר הנייד, הפעל את אפשרות החיבור באמצעות WPS-PIN.

בצג של המכשיר הנייד יוצג קוד WPS-PIN עבור התחברות למערכת המידע והבידור.

› **MENU** > ⚙ > *Wi-Fi* > *חיבור מהיר למערכת המידע והבידור* > ⓘ > *WPS-PIN* .

› הזן את קוד WPS-PIN במערכת המידע והבידור ואשר אותו.

› המתן להתחברות, ובמקרה הצורך אשר את ההודעה.

חיבור אוטומטי באמצעות קוד QR

› **MENU** > ⚙ > *Wi-Fi* > *חיבור מהיר למערכת המידע והבידור* .

› במכשיר הנייד, הפעל את אפשרות החיבור באמצעות קוד QR.

› סרוק עם המכשיר הנייד את קוד QR שמוצג בצג של מערכת המידע והבידור.

› המתן להתחברות, ובמקרה הצורך אשר את ההודעה.

עצות עבור חיבור ללא תקלות

ⓘ

◀ הפעל רק את הנקודה החמה שברצונך להתחבר אליה, וכבה את שאר הנקודות החמות.

◀ מחק נקודות חמות שאינן נמצאות בשימוש. הדבר יקצר את משך הזמן הנדרש ליצירת החיבור.

◀ בנקודות חמות מסוימות נדרש זמן ממושך יותר ליצירת החיבור. המתן עד לסיום תהליך ההתחברות.

◀ אם תהליך ההתחברות נפסק במהלכו, יש לבצע שוב חיפוש של נקודות חמות זמינות ולהתחיל את תהליך ההתחברות מחדש.

SmartLink

אופן הפעולה

SmartLink מאפשרת להציג ולתפעל באמצעות צג מערכת המידע והבידור אפליקציות מאושרות של מכשיר נייד מחובר.

האישור יכול להיות מותנה בשימוש בגרסה העדכנית ביותר של אפליקציית SmartLink.

אפליקציות לשימוש הן, לדוגמה, ניווט, שיחות טלפון, האזנה למוזיקה וכן הלאה.

ניתן לחבר את המכשיר הנייד באמצעות כבל USB או חיבור WLAN.

סוגי חיבורים נתמכים

SmartLink תומכת בסוגי החיבורים הבאים:

◀ Android Auto

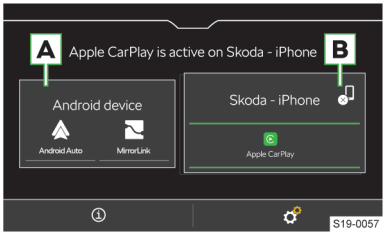
◀ Apple CarPlay

◀ MirrorLink

סקירות של חיבור SmartLink

תפריטSmartLink

› הקש על **MENU** > SmartLink.



A מכשיר שחובר בעבר

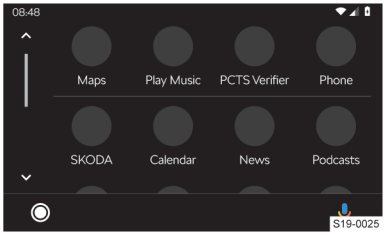
B המכשיר שמחובר כעת

ⓘ הצגת מידע על SmartLink

♫ ניתוק החיבור הפעיל

⚙ הגדרות תפריט SmartLink

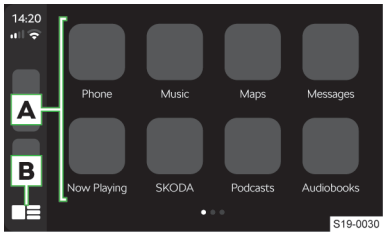
Android Auto



◉ סקירה של אפליקציות פעילות, שיחות טלפון, הודעות טקסט שהתקבלו וכדומה.

הפעלת השליטה הקולית (Google Assistant)

Apple CarPlay



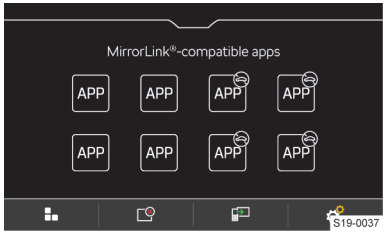
A רשימת אפליקציות זמינות

B בהתאם למשך הלחיצה:

◂ **הקשה:** חזור לתפריט Apple CarPlay

◂ **לחיצה ממושכת:** הפעלה של השליטה הקולית באמצעות Siri

MirrorLink



לא ניתן לתפעל את האפליקציה במהלך נסיעה

חזור לתפריט SmartLink

רשימת האפליקציות הפועלות

הצגת האפליקציה האחרונה שפעלה במכשיר הנייד המחובר

הגדרות

תנאים דרושים להתחברות

תנאים כלליים להתחברות

✓ המכשיר הנייד תומך בסוג החיבור SmartLink, Android Auto, או MirrorLink Apple CarPlay.

✓ המכשיר הנייד וכן סוג חיבור ל- SmartLink-נתמכים בשוק המקומי.

✓ בחלק מהמכשירים הניידים המחוברים נעילת המכשיר צריכה להיות "מבוטלת".

תנאים ל Android Auto

✓ המכשיר שברצונך לחבר תומך בחיבור Android Auto.

ניתן למצוא רשימה של מכשירים, אזורים נתמכים ואפליקציות התומכים בחיבור Android Auto באתר האינטרנט של חברת Google, Inc. .

✓ האפליקציה Android Auto מותקנת במכשיר הנייד.

✓ אפליקציות מסוימות דורשות שחיבור הנתונים במכשיר הנייד יהיה מופעל.

✓ בצע את החיבור הראשון של המכשיר הנייד כאשר הרכב עומד.

תנאים ל Apple CarPlay

✓ המכשיר שברצונך לחבר תומך בחיבור Apple CarPlay.

ניתן למצוא רשימה של מכשירים, אזורים נתמכים ואפליקציות התומכים בחיבור Apple CarPlay באתר האינטרנט של חברת Apple Inc .

✓ ההפעלה הקולית Siri מופעלת.

✓ חיבור הנתונים במכשיר הנייד מופעל.

תנאים ל MirrorLink

✓ המכשיר שברצונך לחבר תומך בחיבור MirrorLink.

ניתן למצוא רשימה של מכשירים ואפליקציות התומכים בחיבור MirrorLink באתר האינטרנט של חברת Car Connectivity Consorcium®.

✓ האפליקציה MirrorLink מותקנת במכשיר הנייד.

✓ אפליקציות מסוימות דורשות שחיבור הנתונים של המכשיר הנייד יהיה מופעל.

הפעלה

תפעול האפליקציה הפועלת

הצגת אזורי ההפעלה למטה

הצגת אזורי ההפעלה למעלה

חזור לתפריט MirrorLink

הגבלות

הגבלת חיבור WLAN

במדינות מסוימות, חיבור ה-WLAN מוגבל מסיבות משפטיות. כאשר חוצים את הגבול של מדינה כזו, ייתכן שהחיבור למכשיר נייד המחובר באמצעות WLAN ינותק או יוגבל.

ברר את מגבלות החוק הייחודיות למדינה. במקרה הצורך, כבה את WLAN באופן ידני.

הגבלת אפליקציית SmartLink במהלך הנסיעה

מטעמי בטיחות, לא ניתן להפעיל אפליקציות מסוימות של SmartLink במהלך נסיעה, או שניתן להפעילן באופן מוגבל בלבד.

הגבלת תכונת הניווט
אם מתבצע כעת ניווט ליעד באמצעות מערכת המידע והבידור, התחלת ניווט באמצעות אפליקציית Apple CarPlay תגרום להפסקתו.

אם מתבצע כעת ניווט ליעד באפליקציית Apple CarPlay, התחלת ניווט באמצעות מערכת המידע והבידור תגרום להפסקתו.

הגדרות SmartLink

חיבור ל-Apple CarPlay באמצעות USB
› הפעל את מערכת המידע והבידור.
› הפעל את המכשיר הנייד.
› חבר את המכשיר הנייד באמצעות כבל לכניסת ה-USB הקדמית.
› בחר התחברות באמצעות Apple CarPlay.

Apple CarPlay – התחברות באמצעות WLAN ממערכת המידע והבידור
› במכשיר הנייד Apple, הפעל את ה-®Bluetooth ואת נְראות ה-®Bluetooth.
› MENU > ⚙ > *ניהול מכשירים ניידים* .
› ברשימה שמוצגת, חפש ובחר את המכשיר המבוקש עם הסמל ⓒ.
› פעל בהתאם להנחיות בצג של מערכת המידע והבידור, ואשר את שיוך ה-®Bluetooth.
› אם חובר למערכת המידע והבידור מכשיר אחר, בחר במכשיר שברצונך להחליף.

Apple CarPlay – התחברות באמצעות WLAN מהמכשיר הנייד
לצורך ההתחברות התנאים הבאים חייבים להתמלא:
✓ הגרסה המינימלית של iOS היא 9.
✓ במערכת יופעלו הפונקציות WLAN ו-®Bluetooth.
› הפעל את פונקציית CarPlay במכשיר הנייד.
› לחץ לחיצה ארוכה על הלחצן 🎙 בגלגל ההגה הרב-תכליתי.
בצג של מערכת המידע והבידור תופיע הודעה לגבי החיבור, שכוללת את שם יחידת ה-®Bluetooth במערכת המידע והבידור.
› חפש בטלפון מכשירי ®Bluetooth זמינים.
› בחר את יחידת ה-®Bluetooth של מערכת המידע והבידור.
› במקרה הצורך, אשר את מספר ה-PIN.
› בצג מערכת המידע והבידור בחר את סוג החיבור Apple CarPlay.

ניתוק החיבור של Apple CarPlay
› בתפריט Apple CarPlay, הקש על לחצן התכונה "SKODA".
› הקש על 🗑.

חיבור ל-Android Auto באמצעות USB
לצורך ההתחברות התנאי הבא חייב להתמלא:
✓ הגרסה המינימלית של Android היא 6.
› הפעל את מערכת המידע והבידור.
› הפעל את המכשיר הנייד.
› חבר את המכשיר הנייד באמצעות כבל לכניסת ה-USB הקדמית.
› בחר התחברות באמצעות Android Auto.

Android Auto – התחברות באמצעות WLAN ממערכת המידע והבידור
› MENU > SmartLink > ⚙ > *מכשירים ניידים* .
› בחר במכשיר המבוקש מרשימת **ההתקנים הזמינים**.
› בחר ב- Bluetooth®hands-free profile.
› אשר את קוד ה-PIN, ובמקרה הצורך הזן ואשר אותו.
› אם חובר למערכת המידע והבידור מכשיר אחר, בחר במכשיר שברצונך להחליף.
› ברשימת **המכשירים המוכרים** בחר את המכשיר המבוקש עם הסמל ⚠.

Android Auto – התחברות באמצעות WLAN מהמכשיר הנייד
לצורך ביצוע ההתחברות התנאים הבאים חייבים להתמלא:
✓ במערכת יופעלו הפונקציות WLAN ו-®Bluetooth.
✓ הגרסה המינימלית של Android היא 11.
› חפש בטלפון מכשירי ®Bluetooth זמינים.
› בחר את יחידת ה-®Bluetooth של מערכת המידע והבידור.
› במקרה הצורך, אשר את מספר ה-PIN.
› בצג מערכת המידע והבידור בחר את סוג החיבור Android Auto.

ניתוק החיבור של Android Auto
› בתפריט Android Autoהקש על ⚙ > "SKODA".
› הקש על 🗑.

חיבור ל-MirrorLink באמצעות USB
› הפעל את מערכת המידע והבידור.
› הפעל את המכשיר הנייד.
› חבר את המכשיר הנייד באמצעות כבל לכניסת ה-USB הקדמית.
› בחר התחברות באמצעות MirrorLink.

ניתוק החיבור של MirrorLink
› בתפריט MirrorLink SmartLink הקש על.
› הקש על 🗑.

החלפה למכשיר / סוג חיבור אחר
מערכת הניווט מאפשרת החלפה בין המכשירים המחוברים כעת או החלפה לסוג חיבור אחר.
› הקש על MENU > SmartLink.
› בחר את המכשיר המבוקש או סוג החיבור.

Navigation (ניווט)

הודעות ניווט

הניווט ליעד של מערכת המידע והבידור מתבצע באמצעות הנחיות ניווט גרפיות והודעות ניווט קוליות.

הנחיות הניווט מוקראות על-ידי מערכת המידע והבידור. לא ניתן להבטיח שההודעות, כגון שמות רחובות או ערים, יהיו מובנות בכל המקרים.

השמעה חוזרת של הודעת הניווט האחרונה

› הקש על ··· > .

כיבוי הודעות הניווט

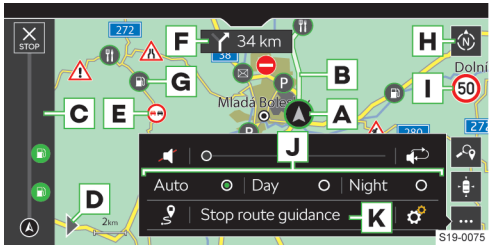
› הקש על ··· > .

סקירת הניווט

הצגת התפריט

› הקש על **MENU** > .

סקירת מפות



A מיקום הרכב

B מסלול נסיעה

C תצוגת מסלול

סיום הניווט ליעד

D הצגת תפריט עבור הזנת יעד ותצוגת מסלול

E שיבוש תנועה

F הנחיית הניווט הבאה

G יעד מיוחד

H שינוי כיוון תצוגת המפה

◄ תצוגת מפה מכוונת לעבר הצפון 2D

◄ תצוגת מפה מכוונת לפי כיוון הנסיעה 2D

◄ תצוגת מפה מכוונת לפי כיוון הנסיעה 3D

I תמרורים עבור מקטע המסלול הרלוונטי

חיפוש יעד

מרכוז המפה סביב מיקום הרכב הנוכחי

הצגת תפריט ההגדרות ···

כיבוי הודעות הניווט

השמעה חוזרת של הודעת הניווט האחרונה

J הצגת המפה בהתאם להגדרה הבאה:

◄ *Auto* - מפה במצב יום/לילה בהתאם לפנסי הרכב הדולקים כעת

◄ *יום* - מפה במצב יום

◄ *לילה* - מפה במצב לילה

K סיום הניווט ליעד

הצגת המסלול במלואו

הגדרות

תצוגת מפה במכלל המחוונים הדיגיטלי

ניתן להציג את המפה במכלל המחוונים הדיגיטלי או בצג מערכת המידע והבידור.

› ל **החלפת התצוגה** בתפריט **ניווט** ··· > .

חיפוש יעד

› הקש על > .



A שורת קלט

B רשימת היעדים האחרונים שנמצאו

C קטגוריות יעדים מיוחדים

› **הקש:** חיפוש בהתאם לקטגוריה שנבחרה

הצגת רשימת היעדים

הזנת יעד לפי כתובת / חיפוש יעד

בחירת היעד שנמצא

› הזן את הנתונים עבור חיפוש היעד.

› בחר ביעד הרצוי.

פרטי היעד מוצגים יחד עם אפשרות להתחלת הניווט ליעד.

בחירת היעד שהוזן לפי כתובת

› הקש על .

מופיע תפריט עבור הזנת יעד לפי כתובת.

› הזן את הנתונים הדרושים.

פרטי היעד מוצגים יחד עם אפשרות להתחלת הניווט ליעד.

רשימת היעדים השמורים

› הקש על > .



A רשימת היעדים השמורים

B בחירה של קטגוריית היעדים השמורים

◄ - מועדפים

◄ – יעדים אחרונים

◄ - יעדים של אנשי הקשר

בחירת היעד השמור

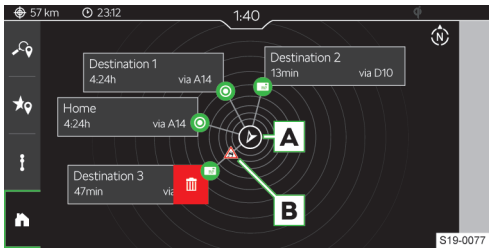
› בחר בקטגוריית היעדים השמורים.

› בחר ביעד הרצוי.

פרטי היעד מוצגים יחד עם אפשרות להתחלת הניווט ליעד.

יעדים מומלצים

› הקש על ‹ ›.



A מיקום הרכב מכוון לעבר הצפון

B שיבוש תנועה

מחיקת היעד המומלץ

התצוגה מאפשרת להציג עד 5 יעדים מומלצים מהקטגוריות הבאות:

- יעד של כתובת הבית
- יעד של כתובת עסקית
- מועדפים.
- יעדים אחרונים

הכיוון של היעדים מתבצע לפי הכיוון המתאים למיקום הרכב הנוכחי. לחצן התכונה עם היעד מציג מידע על זמן נסיעה משוער עד להגעה ליעד.

אם שירותים מקוונים זמינים ברכב וישנו שיבוש תנועה במסלול אל היעד, מופיע סמל של שיבוש תנועה.

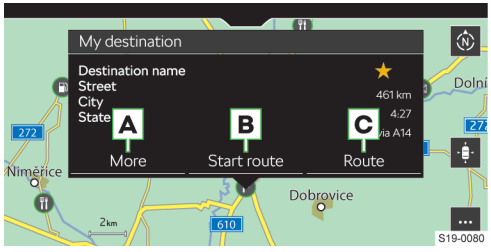
מחיקת היעד המומלץ

› הקש על לחצן התכונה עבור היעד המומלץ וגרור את האצבע שמאלה.

› הקש על .

בחירת יעד על-ידי הקשה על נקודה במפה

› הקש במפה על הנקודה המבוקשת או על הסמל של היעד המיוחד.



A הצגת פרטי יעד עם אפשרויות ההגדרה הבאות:

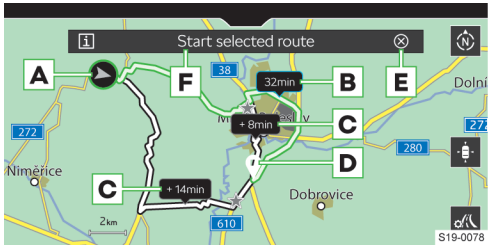
- ☆ - שמירת יעד כמועדף
- ★ - מחיקת מועדפים

- - הגדרת נקודת מוצא עבור ניווט ליעד במצב ההדגמה

B התחלת ניווט ישיר ליעד

C חישוב מסלול

חישוב מסלול



A מיקום הרכב הנוכחי

B הצעת המסלול המהיר ביותר

C מסלולים חלופיים

D מיקום היעד

E ספירה לאחור של 15 ש' לפני התחלה אוטומטית של הניווט ליעד

› **הקשה:** עצירת הספירה לאחור

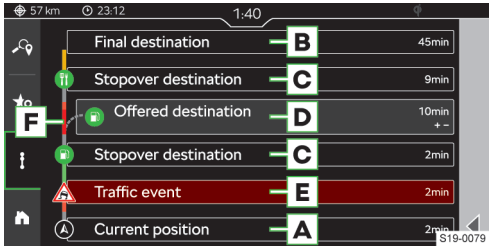
F התחלת ניווט ליעד

הצגת מידע על המסלול שנבחר

הגדרת פרמטרים עבור חישוב המסלול

סקירת מסלול

› הקש על ‹ ›.



A מידע על מיקום הרכב הנוכחי

B יעד מסלול סופי

הקשה: ניתן לבחור בפריטי התפריט הבאים:

הצג על המפה

ביטול מסלול

C יעד ביניים במסלול

הקשה: ניתן לבחור בפריטי התפריט הבאים:

הצג על המפה

הוסף יעד לעצירה

D יעד במסלול שהוצע על-ידי מערכת המידע והבידור

הקשה: ניתן לבחור בפריטי התפריט הבאים:

הצג על המפה

› *Delete (מחיקה)*

E שיבוש תנועה במסלול

הקשה: ניתן לבחור בפריטי התפריט הבאים:

› *הצג על המפה*

› *הימנע*

F תצוגת מסלול

שינוי יעדי נסיעה

בסקירת המסלול, ניתן להחליף בין היעד ליעדי הביניים כדי לשנות את הסדר שלהם.

› לחץ לחיצה ארוכה על השורה עם היעד המבוקש, עד שלחצן התכונה עבור היעד מתפנה.

› גרור את היעד למיקום המבוקש ושחרר את לחצן התכונה.

המערכת מחשבת מחדש את המסלול.

סקירת צפיפות התמונה

כאשר השירותים המקוונים הפעילים ŠKODA ניתן להציג בתצוגת מסלול **F** מידע על צפיפות התנועה בהתאם לסרגל הצבע הבא:

צפיפות נמוכה — — — **צפיפות גבוהה**

— לא זמין מידע על צפיפות התנועה

הפעלה באמצעות מגע

שליטת מחווה

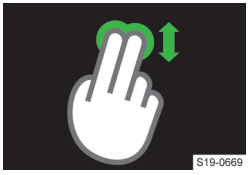
◀ הזזת המפה



◀ הזנת יעד על-ידי הקשה על נקודה במפה



◀ החלף תצוגת מפה 2D (דו-ממדית)/3D (תלת-ממדית)



◀ הגדלת המפה (זום פנימה)



◀ הקטנת המפה (זום החוצה)



◀ סיבוב המפה



הגבלות

מערכת המידע והבידור עשויה להפיק המלצות נהיגה שגויות כאשר מצב הכביש או מצב התנועה אינם תואמים את הנתונים במערכת הניווט. זה עשוי להוביל לכך שבתנאים מסוים הניווט ליעד יעבור במסלול אחר או שהמערכת תציע להפוך את כיוון הנסיעה בכביש חד-סטרי.

למידע על העדכון של נתוני הניווט, פנה לסוכן ŠKODA.

הגדרות

מעקף של שיבוש תנועה

כאשר התכונה מופעלת ומערכת המידע והבידור מקבלת עדכון תנועה מקוון על שיבוש תנועה, מתבצע חישוב מחדש של המסלול.

מערכת המידע והבידור עשויה להציע מעקף של שיבוש התנועה בהתאם להגדרה הבאה:

› ··· > ⚙ > *ניווט ליעד* > *עקיפת שיבושים בתעבורה* .

› בחר את פריט התפריט המבוקש.

הצגת מידע על היעד / יעד הביניים

שורת המצב מציגה מידע על המרחק וזמן הנסיעה אל היעד, בהתאם להגדרה הבאה.

› ··· > ⚙ > *ניווט ליעד* > *הצג מידע עבור:* .

› בחר בפריט התפריט המבוקש עבור סוג היעד.

הצגת מידע על שעת ההגעה ליעד / זמן הנסיעה

שורת המצב מציגה מידע על זמן הנסיעה, בהתאם להגדרה הבאה.

› ··· > ⚙ > *ניווט ליעד* > *Time display:* .

› בחר את פריט התפריט המבוקש.

הפעלה/כיבוי של הצגת הגבלות המהירות המרבית התקפות במדינה

כאשר התכונה מופעלת, הגבלות המהירות המרבית התקפות במדינה מוצגות בעת חציית גבול בינלאומי.

› הקש על ··· > ⚙ > *Route guidance* (ניווט ליעד) > *Country information at border crossings* (מידע על המדינה בעת חציית גבול).

הפעלה/כיבוי של הצגת תמרורים בכבישים בינעירוניים וכבישים מהירים
כאשר התכונה מופעלת, מערכת המידע והבידור מציגה תמרורים ושלטי אזהרה בכבישים בינעירוניים וכבישים מהירים.

› הקש על ··· > ⚙ > *Route guidance* (ניווט ליעד) > *Information signs on motorways and dual carriageways* (תמרורים בכבישים בינעירוניים וכבישים מהירים).

הפעלה/כיבוי של התראת התדלוק
כאשר התכונה מופעלת ומפלס הדלק מגיע לתחום הרזרבה, מופיעה אזהרה עם אפשרות לחפש את תחנת הדלק הבאה.

› הקש על ··· > ⚙ > *Route guidance* (ניווט ליעד) > *Fuel warning* (התראת תדלוק).

הפעלה/כיבוי של אזהרת מהירות מופרזת
› הקש על ··· > ⚙ > *Route guidance* (ניווט ליעד) > *Road signs* (תמרורים).
› הגדר את סוג ההודעה ואת הערך של החריגה מהמהירות המותרת.

הגדרות עבור מצב גרור
לשם חישוב של המסלול הנכון עבור גרירת הגרור, הפעל את לקיחת הנסיעה עם גרור בחשבון.

› הקש על ··· > ⚙ > *Route guidance* (ניווט ליעד) > *Trailer* (גרור) > *Include trailer* (לקיחת הנסיעה עם גרור בחשבון).

לשם חישוב נכון של זמן הנסיעה, הגדר את המהירות המרבית עבור נסיעה עם גרור.

› הקש על ··· > ⚙ > *Route guidance* (ניווט ליעד) > *Trailer* (גרור) > *Maximum speed for trailer* (מהירות מרבית עבור גרור).
› הגדר את המהירות המרבית עבור הגרור.

קביעת אפשרויות מסלול
› במבט כולל על יעדי המסלול, הקש.
› בחר בפריטי הרשימה המבוקשים.

הגדרת הודעות הניווט
› ··· > ⚙ > *Navigation announcements* (הודעות ניווט).
› בחר את פריט התפריט המבוקש והגדר.

הצגת קטגוריות יעדים מיוחדים מועדפות
קטגוריות יעדים מיוחדים מועדפות מוצגות במפה וזמינות עבורך בעת חיפוש יעד.

› הקש על ··· > ⚙ > *Basic functions* (תכונות בסיסיות) > *Define preferred POI categories* (הגדרת קטגוריות יעדים מיוחדים מועדפות).
› הגדר קטגוריות מועדפות.

הגדרת כתובת הבית
היעד המוגדר של כתובת הבית מוצג בסקירת היעדים המועדפים.

› הקש על ··· > ⚙ > *Basic functions* (תכונות בסיסיות) > *Enter home address* (הזנת כתובת בית).

הגדרת כתובת עסקית
היעד המוגדר של הכתובת העסקית מוצג בסקירת היעדים המועדפים.

› הקש על ··· > ⚙ > *Basic functions* (תכונות בסיסיות) > *Enter business address* (הזנת כתובת עסקית).

הפעלה/כיבוי של מצב ההדגמה
מצב ההדגמה מדמה את הניווט ליעד מנקודת המוצא ליעד שנבחר.

כאשר התכונה מופעלת, מערכת המידע והבידור שואלת לפני תחילת הניווט ליעד, אם לבצע את הניווט ליעד באופן רגיל או במצב הדגמה.

› ··· > ⚙ > *תכונות בסיסיות* > *מצב הדגמה* .

הגדרת נקודת מוצא עבור מצב ההדגמה
› בחר או חפש את היעד המבוקש שברצונך להגדיר כנקודת המוצא של מצב ההדגמה.
› בפרטי היעד שמופיעים, הקש על *More* (עוד) > 🎞.

עדכון מאגר נתוני הניווט

למידע על העדכון של נתוני הניווט, פנה לסוכן ŠKODA.

עדכון אוטומטי
מערכת המידע והבידור מבצעת עדכון אוטומטי, כאשר התנאים הבאים מתמלאים:

✓ השירותים המקוונים Infotainment Online זמינים.
✓ עדכון של מאגר נתוני הניווט זמין עבור מיקום הרכב הנוכחי או יעד הנסיעה.

בדיקת הגרסה של מאגר נתוני הניווט
› הקש על **MENU** > ⚙ > *System information* (מידע על המערכת).

מערכת מידע ובידור Columbus

סקירת מערכת המידע והבידור



A מסך מגע

MENU כל התפריטים

HOME תפריטים מועדפים

הגדל נפח

הפחת נפח

תלוי מצב:

- **מערכת מידע ובידור כבויה**
  - **קשה על** הפעלת מערכת המידע והבידור
- **מערכת המידע והבידור מופעלת**
  - **קשה על** השתקה/הפעלה של הקול
  - **שמור** כיבוי מערכת המידע והבידור.

מערכת

בטיחות סייברנטית

עדכון ותמיכת מערכת
חֶבְרָה ŠKODA AUTO שומר את המערכות ברכב שלך מעודכנות ומספק להן תמיכה מלאה בכל הנוגע לתקנות החוק בתחום אבטחת הסייבר.

הגבלות

מטעמי בטיחות, לא ניתן להפעיל תכונות מסוימות של מערכת הניווט במהלך נסיעה או שניתן להפעילן באופן מוגבל בלבד.

מערכת הניווט מודיעה על כך באמצעות הודעה בצג.

כאשר ההצתה כבויה, ייתכן שתכונות אחדות של מערכת המידע והבידור, למשל נתוני הנהיגה לא יהיו זמינות.

הגדרות בסיסיות

הגדרת תכונות בסיסיות
ניתן להגדיר את תכונות מערכת המידע והבידור הבאות בתפריט **MENU** > .

- שעה ותאריך
- שפה
- יחידות
- חזרה להגדרות היצרן

הגדרות צליל
ניתן להגדיר את צלילי מערכת הניווט הבאים בתפריט **MENU** > .

ניתן להגדיר את פריטי התפריט הבאים:

- הגדרת האיקולייזר
- הגדרת איזון עוצמת הקול
- הגדרת עוצמת הקול של תכונות מידע ובידור נפרדות

לדוגמה, אמצעי האחסון ניתן לכוונן באחד מפריטי התפריט הבאים:

- הגדרת עוצמת הקול של פקודות ההפעלה הקולית
- הגדרת עוצמת הקול המרבית בעת הפעלת מערכת המידע והבידור
- התאמת עוצמת הקול למהירות הנסיעה
- הגדרה של השתקת מערכת המידע והבידור כאשר עזר החנייה מופעל

בהתאם לאבזור, ניתן להגדיר את הגדרות הצליל המתקדמות הבאות:

- הגדרת מיטוב מרחב הצליל
- הגדרת פרופילי שמע לפי סגנון
- הגדרת עוצמת הקול של הסאב-וופר

אשף קביעת ההגדרות
אשף קביעת ההגדרות מסייע להגדיר תכונות מסוימות של מערכת הניווט.

אשף קביעת התצורה מוצג באופן אוטומטי כאשר ההצתה מופעלת ואם יש לפחות שני פריטי תפריט שאינם מזמינים לאחר הפעלת המידע.

› כדי **לבטל את התצוגה האוטומטית**,כאשר אשף קביעת התצורה מוצג. *אל תראה יותר* הקש על.

› **MENU** > **לתצוגה ידנית** > *אשף קביעת ההגדרות* הקש על.

הגדרת תפריט HOME
› ל **הצגת דף נוסף** של התפריט HOME לחץ על הצג בשתי אצבעות וגרור אותן ימינה או שמאלה.

להוספת התפריט המועדף, פעל באופן הבא:

› הקש על לחצן תכונה ריק.

או:

› לחץ לחיצה ארוכה על לחצן תכונה תפוס ולאחר מכן הקש על לחצן תכונה ריק.
› בחר בתפריט עם הגודל הרצוי של לחצן התכונה.
› הקש על × כדי לסיים את מצב העריכה.

להסרת התפריט המועדף, פעל באופן הבא:

› לחץ לחיצה ארוכה על לחצן תכונה תפוס.
› הקש על .
› הקש על × כדי לסיים את מצב העריכה.

הגדרת תפריט MENU
בתפריט MENU, ניתן להתאים את המיקום של לחצני התכונה באופן הבא:

› לחץ לחיצה ארוכה על לחצן התכונה, עד שהוא משתחרר.
› דחף את לחצן התכונה למקום אחר.

פתרון בעיות

מערכת הניווט אינה מגיבה
אם מערכת המידע והבידור אינה מגיבה אינו מגיב, הפעל אותה מחדש כדלקמן:

› לחץ והחזק את ⏻ למשך יותר מ-10 שניות.
› המתן לסיום האתחול.

עדכון המערכת

מומלץ לבצע את עדכון המערכת במוסך מורשה.

עדכון המערכת מבטיח שמערכת המידע והבידור תפעל בצורה אופטימלית.

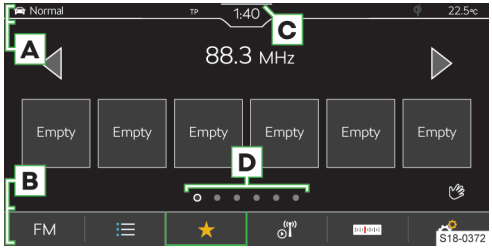
הצגת גרסת המערכת
› הקש על **MENU** > ⚙ > *System information* (מידע על המערכת).

עדכון המערכת
› **MENU** > ⚙ > *מידע על המערכת* > *עדכון תוכנה* .
› ציית להנחיות שיופיעו במסך.

ℹ המידע בנוגע לעדכון המערכת שהושלם מוצג ברשימת הודעות המידע.

צג

סקירה כללית



A שורת מצב
B שורה עם לחצני התכונה של התפריט המוצג
C תצוגה של מרכז ההפעלה
D דפים נוספים של התפריט

הפעלה

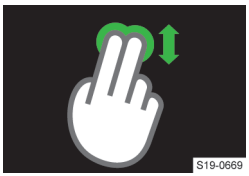
הנחייה
סכנת נזק לצג!
◀ יש להפעיל את צג מערכת הניווט **בנגיעת אצבע קלה**.

ההפעלה באמצעות מגע זהה בעיקרון להפעלת טלפון נייד.

סוגי ההפעלה הבאים ייחודיים למערכת הניווט.

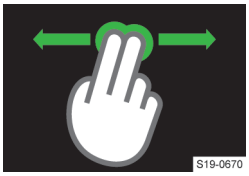
נגיעה במסך בשתי אצבעות וגרירתן למעלה או למטה

◀ עיין במהירות ברשימת אנשי הקשר בטלפון
◀ החלף תצוגת מפה 2D (דו-ממדית)/3D (תלת-ממדית)



נגיעה במסך בשתי אצבעות וגרירתן שמאלה או ימינה

◀ הצגת דפים נוספים של התפריט HOME



נגיעה במסך בשתי אצבעות והרחקתן זו מזו

◀ הגדלת תמונה
◀ הגדלת המפה (זום פנימה)



נגיעה במסך בשתי אצבעות וקירובן זו לזו

◀ הקטנת תמונה
◀ הקטנת המפה (זום החוצה)



נגיעה במסך בשתי אצבעות וסיבובן

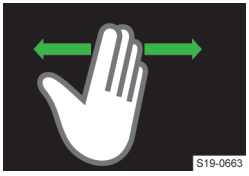
◀ סיבוב תמונה
◀ סיבוב המפה



הפעלה ללא מגע יד
תפריט מערכת המידע והבידור שמסומנים בסמל ✋ מאפשרים שליטה במחוות יד.

› כדי לבצע שליטת מחווה, הזז את ידך לאט לשני הצדדים 8 ס"מ בקירוב מעל הקצה התחתון של הצג.

בהתאם להגדרות, המערכת עשויה לאשר זיהוי של מחווה על-ידי צליל אישור ואנימציה.



הצגת עזרה בהפעלה
› הקש על **MENU** > ? > ✎.

הגדרות

ניתן להגדיר את התכונות הבסיסיות הבאות של הצג בתפריט **MENU** > ⚙ > צג:

- רמת הבהירות של הצג
- כיבוי הצג
- תצוגת השעון
- צלילי אישור ואנימציות

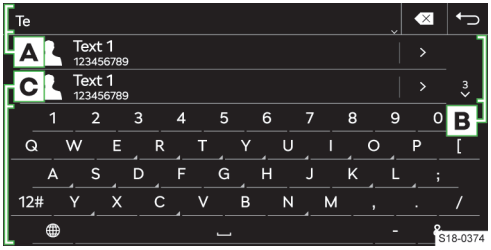
מקלדת

סקירת המקלדת

הסדר של התווים במקלדת תלוי בשפה המוגדרת למערכת הניווט.

סוגי לוח מקשים:

- אלפאנומרית
- מספרית
- מקלדת להזנה
- מקלדת לחיפוש



מקלדת לדוגמה

A שורת קלט

- מחיקת תווים לפני הסמן
- **הקשה:** מחיקת התו האחרון
- **לחיצה ממושכת:** מחיקת כל התווים
- הצגת לחצני חצים להזזת הסמן בשורת ההזנה
- העברת הסמן שמאלה
- העברת הסמן ימינה

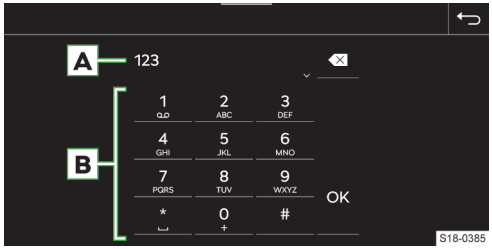
B רשומות שחיפשת

- הצגת רשימה

C לחצני תכונה של המקלדת

- החלפה לאותיות קטנות
- החלפה לאותיות תחיליות גדולות ואחריהן אותיות קטנות
- החלפה לאותיות גדולות
- **ABC/אבג** החלפה למקלדת שפה
- **12#** החלפה למקלדת מספרים ותווים
- **2/2/1/2** החלפה לגרסאות תווים נוספות
- הצגת שפות מקלדת נוספות
- הוסף רווחים
- השורה הבאה
- **לחיצה ממושכת:** הצגת גרסאות תווים נוספות
- הצג את הסמה שהוזנה
- OK אשר את התווים שהזנת

מקלדת מספרים



מקלדת לדוגמה

A שורת קלט

- מחיקת תווים לפני הסמן
- **הקשה:** מחיקת התו האחרון
- **לחיצה ממושכת:** מחיקת כל התווים

B לחצני תכונה של המקלדת

- OK אשר את התווים שהזנת

כאשר ההקשר מאפשר את הדבר, ניתן להזין תווים אלפא-נומריים בלחיצה ממושכת על לחצן התכונה עם הספרה.

הפעלה

המקלדת של מערכת הניווט משמשת להזנת תווים, אותיות ומספרים.

המקלדת **מוצגת באופן אוטומטי** כשמערכת הניווט מבקשת להזין תווים.

Search (חיפוש)
תוך כדי הזנת התווים מתבצע חיפוש אחר רשומות מתאימות.

באפשרות להזין עבור הרשומה שברצונך לחפש גם תווים דיאקריטיים.

במקלדת זמינים אך ורק תווים שתואמים לרשומות השמורות.

› **להצגה של הרשומות שנמצאו**, הקש על ⌄.

הצגת שפות נוספות למקלדת
כדי להשתמש בשפות הנוספות למקלדת, יש להגדיר תחילה את השפות הרצויות.

› או גע שוב ושוב בסמל הדגל עד שמוצגת המקלדת בשפה הרצויה.

גרסאות נוספות של תווים

› לחץ לחיצה ממושכת על הסמל A.

› בחר את התו הרצוי.

הגדרת שפות המקלדת הנוספות

› הקש על **MENU** > ⚙ > *Additional keypad languages*.

הפעלה קולית

אופן ההפעלה

עיקרון ההפעלה הקולית
ההפעלה הקולית מתבצעת לפי עיקרון הדיאלוג בין המשתמש למערכת הניווט.

המשתמש אומר פקודות קוליות. מערכת הניווט משיבה או מבצעת את הפקודה הקולית.

הפעלה קולית מורחבת
ההפעלה הקולית המורחבת של הרכב מאפשרת חיפוש והפעלה מקוונים של תכונות הרכב.

ההפעלה הקולית המורחבת מבינה משפטים שלמים שנאמרים באופן שוטף. אין צורך להשתמש בפקודות קבועות מדויקות או במילים נפוצות.

ניתן להשתמש בהפעלה הקולית המורחבת, לדוגמה לשם חיפוש יעדים מיוחדים או הכתבה של הודעות SMS, אם הטלפון המחובר מאפשר זאת.

התכונה מאפשרת לשלב את החיפוש בנתונים במקוונים והלא מקוונים של מערכת המידע והבידור. העברת הנתונים בין החיפוש המקוון והחיפוש הלא מקוון מתבצעת באופן חלק ולא מורגש עבור המשתמש.

תנאי הפעלה

✓ מתג ההתנעה מופעל
✓ מערכת המידע והבידור מופעלת

תנאים דרושים להפעלה הקולית המורחבת
לשם שימוש בהפעלה הקולית המורחבת, גם התנאים הבאים חייבים להתמלא:

✓ הרכב תומך בתכונה.
✓ הרכב מצויד במערכת מידע ובידור ובתכונות שניתנות לשליטה באמצעות ההפעלה הקולית המורחבת.
✓ שירותי ŠKODA Connect פעילים.
✓ הרכב נמצא בטווח הקליטה של רשת סלולרית מסחרית המבטיחה את החיבור לשירותי ŠKODA Connect.
✓ רמת ההגנה על המידע האישי הוגדרה לאפשרות *שתף נתוני מיקום*.

תנאי מוקדם לזיהוי פקודת ההפעלה
✓ מופעל בפריט תפריט **MENU** > ⚙ > *הפעלה קולית* > *פעיל*

הפעלה

הפעלת תכונת ההפעלה הקולית
› לחץ לחיצה קצרה על הלחצן 🗣 בגלגל ההגה הרב-תכליתי.

או:

› אמור את פקודת ההפעלה **"*OK Laura*"**.

לאחר ההפעלה מוצג הסמל . 🗣

הזן פקודה קולית
› כאשר השליטה הקולית מופעלת השמע פקודה קולית.

במהלך זיהוי הפקודה הקולית, מוצג הסמל 🗣.

לאחר מכן, המערכת מבצעת את הפקודה הקולית או משמיעה את ההודעה. במהלך ההודעה, מוצג הסמל 🗣.

לאחר ביצוע הפקודה הקולית, ההפעלה הקולית נכבית מעצמה.

תיקון של פקודה קולית
› במהלך הזנת הפקודה הקולית, לחץ על הלחצן 🗣 בגלגל ההגה הרב-תכליתי ואמור פקודה קולית חדשה.

עצירת ההפעלה הקולית
העצירה מספקת זמן נוסף עבור הזנת הפקודה הקולית, למשל עבור חיפוש של איש קשר טלפוני.

› הזז את אצבעך למעלה או למטה על צג מערכת הניווט.

או:

› אמור את הפקודה הקולית **"pause"**.

המשך הפעלה קולית שנעצרה
› לחץ לחיצה קצרה על הלחצן 🗣 בגלגל ההגה הרב-תכליתי.

או:

› הקש על ⏸ בצג מערכת הניווט.

סיום של השמעת הודעה
› לחץ לחיצה קצרה על הלחצן 🗣 בגלגל ההגה הרב-תכליתי.

סיום ההפעלה הקולית
› לחץ פעמיים על הלחצן 🗣 בגלגל ההגה הרב-תכליתי.

או:

› אמור את הפקודה הקולית **"cancel"** במהלך הזנת פקודה קולית.

הגבלות

ההפעלה הקולית אינה זמינה בכל שפות מערכת המידע והבידור. המערכת מיידעת אותך על כך.

ההודעות מוקראות על-ידי מערכת המידע והבידור. לא ניתן להבטיח שהמערכת תבטא את כל הפרטים כגון שמות רחובות וערים באופן מובן וברור בכל המקרים.

לא ניתן להשתמש בפקודה קולית במהלך שיחת טלפון.

הגדרות

ניתן להגדיר את התכונות הבאות של ההפעלה הקולית התפריט **MENU** > ⚙ > *הפעלה קולית*:

◀ צלילי אישור

◀ הפעלה/כיבוי של שימוש במילת הפעלה

עזרה עצמית

הפעלת עזרה קולית
› כשמערכת הניווט ממתינה לפקודה קולית, אמור **"*help*"**.

ניתן לומר שוב את הפקודה הקולית **"*Help*"** (עזרה) לקבלת טיפים נוספים לגבי ההפעלה קולית.

הצגת העזרה
› הקש על **MENU** > ▦ > 🗣.

או:

› כשמערכת המידע והבידור ממתינה לפקודה קולית, **"סקירה"**.

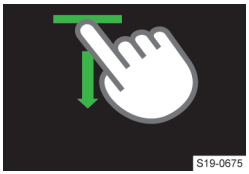
החלפת תצוגה של פקודות קוליות מופעלות/כבויות
המערכת מציעה את האפשרות להציג פקודה קולית לדוגמה בצג מערכת המידע והבידור לאחר הפעלת ההפעלה הקולית.

› **להפעלה/כיבוי**, הקש על **MENU** > *voice control* (הפעלה קולית) > *Display in the infotainment system* (הצג במערכת הניווט).

מרכז ההפעלה

סקירה כללית

תצוגה של מרכז ההפעלה



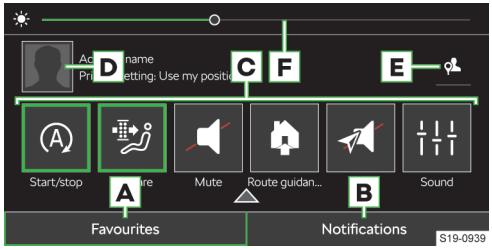
› לחץ על הרשימה בחלקו העליון של הצג ומשוך כלפי מטה.

סגירת מרכז ההפעלה
› הקש על ▲.

או:

› המתן 5 ש'.

מרכז ההפעלה
ניתן להשתמש במרכז ההפעלה של מערכת הניווט לשם גישה מהירה אל התכונות הבאות:



- **A** הצגה וניהול של לחצני התכונה של תכונות מועדפות
- **B** הצגה של רשימת הודעות המידע
- **C** תכונות מועדפות
- **D** תצוגת ניהול חשבון המשתמש
- **E** הגדרת רמת ההגנה על המידע האישי
- **F** הגדרת התאורה של המחוונים והמתגים

הגדרת לחצני תכונה של תכונות מועדפות

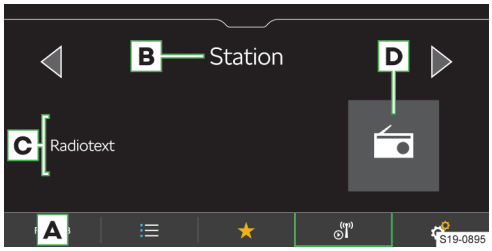
› **להצגת** מצב העריכה, לחץ לחיצה ארוכה על לחצן התכונה של התכונה המועדפת.
› **להוספת התכונה המועדפת**„ דחף את התכונה המועדפת מחלקו העליון של הצג אל לחצן התכונה בחלקו התחתון של הצג.
› **לסגירה** של מצב העריכה, הקש על ×.

רדיו

סקירה כללית

הצגת התפריט
› הקש על **MENU** > .

נגן רדיו אנלוגי ודיגיטלי
› **A** הקש ובחר בתחום התדרים המבוקש.
› הקש על ≡ וחפש או בחר את התחנה המבוקשת.
› הקש על .



- **A** בחירת מקור
- **B** שם תחנה
- **C** מידע על התוכן המשודר
- **D** סמל תחנה
- ≡ רשימת תחנות הרדיו הזמינות לקליטה
- ★ הצגת המועדפים
- מידע על תחנה
- חיפוש ידני של תחנות (חל על AM ו-FM)
- הגדרות

רשימת התחנות הזמינות של הרדיו האנלוגי והדיגיטלי
› הקש על ≡.

- תחנת הרדיו המושמעת
- ★ תחנות הרדיו השמורות בלחצני התחנה
- TP הוגדרה תחנת דיווחי תנועה
- התחנה DAB משדרת תמונות המוצגות במידע על התחנה
- עדכון ידני של רשימת התחנות

ניתן להציג ברשימת התחנות מידע על סוג התכנית המשודרת ועל מזהה התחנה של התחנה האזורית.

נגן רדיו אינטרנט
› **A** הקש ובחר ברדיו אינטרנט.
› הקש על ⌕ וחפש או בחר את תחנת הרדיו אינטרנט.
› הקש על .



A בחירת מקור
B שם תחנה
C מידע על התוכן המשודר
D סמל תחנה
רשימה של שידורי רדיו אינטרנט ופודקאסטים
★ הצגת המועדפים
מידע על התחנה ועל התוכן המשודר של הרדיו אינטרנט
הגדרות

נגן פודקאסט

› A הקש ובחר ברדיו אינטרנט.
› הקש על ורחפש או בחר את הפודקאסט.
›



A בחר מקור
B שם פודקאסט
C מידע על התוכן המשודר
D סמל פודקאסט עם הסמל
הקש על התחל בהשמעה
הקש על השהייה
הקש על הרצה של 15 ש' אחורה
הקש על הרצה של 15 ש' קדימה
הצגת הפרקים של הפודקאסט המושמע
רשימה של שידורי רדיו אינטרנט ופודקאסטים
★ הצגת המועדפים
הצגת מידע על הפודקאסט
הגדרות

רשימה של שידורי רדיו אינטרנט ופודקאסטים

› הקש על.

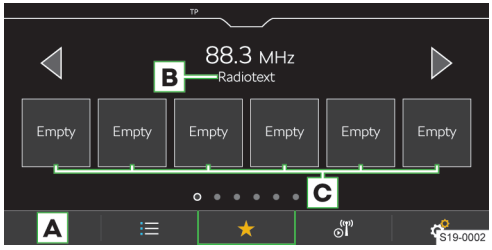


חיפוש של תחנות רדיו אינטרנט ופודקאסטים
תחנות הרדיו אינטרנט והפודקאסטים האחרונים שנשמעו
100 תחנות הרדיו אינטרנט האהובות ביותר בהתאם לשפת המידע שהוגדרה
חיפוש ובחירה של פודקאסטים
חפש ובחר תחנות רדיו אינטרנט ופודקאסטים בהתאם למדינה שנבחרה
חפש ובחר תחנות רדיו אינטרנט ופודקאסטים בהתאם לשפה שנבחרה
חפש ובחר תחנות רדיו אינטרנט ופודקאסטים בהתאם לסגנון שנבחר
הצגת רשימה של פודקאסטים "תאומים" בהתאם לתוכן שמושמע
הצגת רשימה של תחנות רדיו אינטרנט בהתאם לתוכן שמושמע

הפודקאסטים מסומנים ברשימות המוצגות בסמל.

רשימת התחנות והפודקאסטים המועדפים

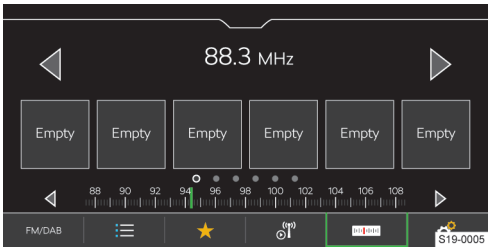
› בתפריט Radio הקש על★ .



A בחר מקור
B Radio text (טקסט רדיו)
C לחצני תחנות עבור התחנות והפודקאסטים המועדפים

הפעלה

בחירת תחנה



› הקש על ◁ או ▷ בחלק העליון של הצג.

פונקציית SCAN
תכונה זו משמיעה בזו אחר זו את התחנות הנקלטות בתחום התדרים שנבחר. כל תחנה מושמעת במשך שניות אחדות.

› **לתחילת הסריקה האוטומטית** > *סריקה* .
› **לסיום הסריקה האוטומטית**, הקש על *SCAN*.

חיפוש תחנות ידני
החיפוש הידני זמין עבור תחנות AM ו-FM.

› להצגת לחצן התכונה עבור תחנת FM, הפעל את פריט התפריט > *הגדרות מתקדמות* > *Show stations (הצג תחנות)*: > *FM* הפעלה.

› בתפריט רדיו, הקש על .
› **לחיפושים מרובים בזה אחר זה**, הקש על ◁ או ▷ ליד התצוגה של הסקאלה של תחום התדרים.

או:

› לחץ לחיצה ארוכה על פס הגלילה של הסקאלה של תחום התדרים והזז אותו בכיוון הערך המבוקש.

הגבלות

◀ מערכת המידע והבידור תומכת בקליטת רדיו דיגיטלית בפורמטים DAB ו- DAB+.
◀ מוסכי חניה, מנהרות, בניינים גבוהים או הרים עלולים להגביל את קליטת הרדיו.
◀ החלונות הצדיים האחוריים מצוידים באנטנות לקליטת אות הרדיו.

הדבקה של נייר כסף או תוויות מצופות מתכת על החלונות עלולה להשפיע על קליטת אות הרדיו.

◀ חברת ŠKODA AUTO אינה נושאת באחריות לזמינות, לתקינות הפעולה ולמידע המשודר באמצעות שירות RDS.

הגדרות

שמירה של תחנות נוכחיות שמושמעות למועדפים מהתפריט 'רדיו'
› לחץ לחיצה ממושכת על לחצן התחנה הרצוי כדי לשמור את התחנה במועדפים.

שמירת תחנה למועדפים מרשימת התחנות הזמינות
חל על תחומי תדרים AM, FM ו-DAB.

› לחץ לחיצה ממושכת על השורה עם שם התחנה הרצויה.
› הקש על לחצן התחנה הרצוי.

שמירת תחנות מרשימת תחנות הרדיו אינטרנט והפודקאסט
תקף עבור תחנות רדיו אינטרנט ופודקאסטים.

› בחר ברדיו אינטרנט כמקור השמעה.
› הקש על .
› חפש את הרדיו אינטרנט או את הפודקאסט המבוקש ובחר בו.
› לחץ לחיצה ממושכת על השורה עם שם התחנה או הפודקאסט המבוקשים.
› הקש על לחצן התחנה הרצוי.

בפודקאסט, לא ניתן לשמור פרקים נפרדים.

מחיקת מועדפים
› בתפריט **Radio** (רדיו) > *מחיקת ערכי זיכרון* .
› למחיקה של לחצן תחנה **אחד** עבור תחנה מועדפת, הקש על לחצן התכונה המבוקש ואשר את המחיקה.
› כדי למחוק **את כל** לחצני הזיכרון לשמירת תחנות מועדפות *מחק הכל* לחץ ואשר את המחיקה.

לחצני תכונה ◁ ▷ עבור רדיו אנלוגי ודיגיטלי
חל על תחומי תדרים AM, FM ו-DAB.

ניתן **להחליף תחנה** באמצעות לחצני התכונה ◁ ▷ בתפריט **רדיו** באופן הבא:

› בתפריט **Radio** (רדיו) > *Arrow buttons*: .
› בחר בגרסה להחלפה בין התחנות השמורות בלחצני התחנה או התחנות השמורות ברשימת התחנות הזמינות.

לחצני תכונה ◁ ▷ עבור תחנות רדיו אינטרנט ופודקאסטים
תקף עבור תחנות רדיו אינטרנט ופודקאסטים.

ניתן **להחליף תחנה** באמצעות לחצני התכונה ◁ ▷ בתפריט **רדיו** באופן הבא:

› בתפריט **Radio** (רדיו) > *Arrow buttons*: .
› בחר בגרסה להחלפה בין התחנות השמורות בלחצני התחנה או תחנות הרדיו אינטרנט או הפודקאסטים האחרונים שנשמעו.

הפעלה/כיבוי של קליטת דיווחי תנועה (TP) של תחנות רדיו
תקף לתחומי התדרים FM ו-DAB.

› בתפריט **Radio** (רדיו) > *עדכוני תנועה (TP)* .

שיוך של סמל תחנה מהזיכרון של מערכת המידע והבידור
תקף לתחומי התדרים FM ו-DAB.

מערכת המידע והבידור מאפשרת לשייך לתחנות את הסמלים ששמורים בזיכרון של מערכת המידע והבידור.

› בתפריט **Radio** (רדיו) > *סמלי תחנות* .
› בחר בתחנה ובסמל המבוקשים.

כיבוי של תצוגת סמל תחנה
תקף לתחומי התדרים FM ו-DAB.

› בתפריט **Radio** (רדיו) > *סמלי תחנות* .
› התחנה הרצויה *אין סמל משדר* .

הפעלה/כיבוי של שיוך אוטומטי של סמל תחנה
תקף לתחומי התדרים FM ו-DAB.

כאשר התכונה מופעלת, בעת שמירה של תחנה בלחצן תחנה ישויך לה סמל מהזיכרון של מערכת המידע והבידור.

› בתפריט **Radio** (רדיו) > *הגדרות מתקדמות* > *מבחר אוטומטי של סמלי תחנות* .

הפעלה/השבתה של קבלת טקסט רדיו
תקף לתחומי התדרים FM ו-DAB.

כאשר התכונה מופעלת ולחצני התחנות מוצגים, ניתן להציג מידע מפורט על התוכן המשודר של התחנה שמושמעת.

› בתפריט **Radio** (רדיו) > *Radio text (טקסט רדיו)* .

לוגו של תחנת FM אזורית
תקף לתחום התדרים FM.

מערכת המידע והבידור מאפשרת להשתמש בלוגו של FM לתחנות ספציפיות למדינה.

› בתפריט **Radio** (רדיו) > *הגדרות מתקדמות* > *Region for station logo:* .

› בחר את המדינה.

הפעלה/כיבוי של הודעות נוספות של תחנת DAB
חל על תחום התדרים DAB.

כאשר הפונקציה מופעלת, הודעות אחרות מתקבלות כדיווחי תנועה. למשל, תחזית מזג האוויר, דיווחי ספורט, חדשות פיננסיות וכן הלאה.

› בתפריט **Radio** (רדיו) > *הגדרות מתקדמות* > *הודעות DAB נוספות* .

RDS הפעלה/כיבוי
תקף לתחום התדרים FM.

פריט התפריט זמין עבור מדינות אחדות בלבד.

› בתפריט **Radio** (רדיו) > *הגדרות מתקדמות* > *Radio Data System (RDS) (מערכת נתוני רדיו)* .

כאשר **תכונת RDS כבויה**, פריטי התפריט הבאים אינם זמינים בהגדרות של **תחנות FM**:

- דיווחי תנועה (TP)
- Radio text (טקסט רדיו)
- RDS תחנות אזוריות
- Automatic frequency change (AF) (החלפת תדרים אוטומטית)
- סמלי תחנה אזורית

הפעלה/כיבוי של החלפה אוטומטית לתחנת DAB דומה
חל על תחום התדרים DAB.

כאשר הפונקציה מופעלת והקליטה של תחנת DAB אבדה, מערכת הניווט עוברת אוטומטית לתחנת DAB אחרת עם תוכן דומה.

› בתפריט **Radio** (רדיו) > *הגדרות מתקדמות* > *Switch to a similar station if reception is poor (החלפה לתחנה דומה בעת קליטה חלשה)* .

הצגת תחנות FM-/DAB או תחנות FM ברשימת התחנות הזמינות
תקף לתחומי התדרים FM ו-DAB.

בהתאם להגדרה הבאה, התחנות של תחום התדרים שנבחר מוצגות ברשימת התחנות הזמינות.

› בתפריט **Radio** (רדיו) > *הגדרות מתקדמות* > *Show stations (הצג תחנות)* .

› בחר אחד מפריטי התפריט הבאים:

- *FM/DAB* - תחנות FM ותחנות DAB הזמינות יוצגו ברשימה.
- *FM* - תחנות FM הזמינות יוצגו ברשימה.

איכות צליל של תחנות רדיו אינטרנט ופודקאסטים
תקף עבור תחנות רדיו אינטרנט ופודקאסטים.

› כדי להגדיר את איכות הצליל, הקש בתפריט **רדיו** > *איכות שמע* .

› בחר איכות נמוכה או גבוהה.

האיכות שהוגדרה משפיעה על היקף צריכת הנתונים של חיבור הנתונים.

בנוסף, האיכות תלויה במהירות ובזמינות של חיבור הנתונים.

במקרה של הפרעות בהשמעה, הקטן את איכות הצליל.

מדיה

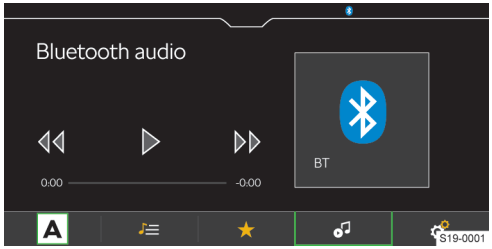
דברים שדורשים תשומת לב

- אין לשמור מידע חשוב ונתונים ללא גיבוי במקורות שמע המחוברים למערכת. חברת ŠKODA אינה אחראית לאובדן או לנזק שנגרמו לקבצים או למקורות שמע חיצוניים.
- בעת החלפת מקור שמע או חיבור מקור שמע חיצוני, ייתכנו תנודות פתאומיות בעוצמת הקול. לפני החלפה או חיבור של מקור שמע, החלש את עוצמת הקול.
- בעת חיבור של מקור שמע, עשויות להופיע בצג הנחיות והודעות של המקור. ציית להודעות אלה ובמקרה הצורך אשר אותן.
- אנא ציית לחוקי זכויות היוצרים התקפים במדינתך.

סקירה כללית

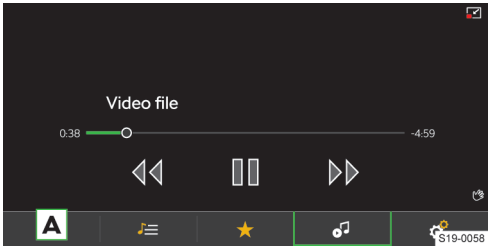
הצגת התפריט
› הקש על **MENU** > .

נגן מוסיקה



- A בחר את המקור
- ניהול קבצים / מאגר נתוני מולטימדיה
- ★ הצגת המועדפים
- פרטי הרצועה המושמעת
- הגדרות

נגן וידאו



A בחירת מקור

ניהול קבצים / מאגר נתוני מולטימדיה

★ הצגת המועדפים

הצגת וידאו

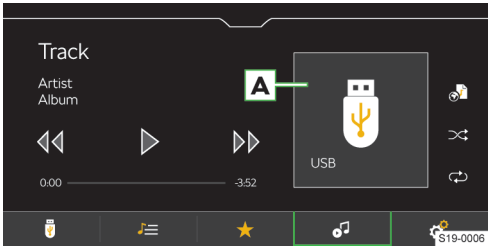
הקטנת תצוגת התמונה

הגדלת תצוגת התמונה

הגדרות

הפעלת הנגן

הפעלה - עקרונות יסוד



A תמונת אלבום / סמל המקור המחובר

◄ **הקשה:** רשימת אלבומים זמינים

▷ **הקשה:** התחל השמעה חוזרת

▯▯ **הקשה:** השהיה

◁◁ **הקשה בתוך 3 ש' לאחר התחלת ההשמעה:** השמעת הרצועה הקודמת

◁◁ **הקשה לאחר יותר מ-3 ש' מתחילת ההשמעה:** השמעת הרצועה הנוכחית מתחילתה

◁◁ **לחיצה ממושכת:** העברה מהירה אחורה בתוך הרצועה

▷▷ **הקשה:** השמעת הרצועה הבאה.

▷▷ **לחיצה ממושכת:** העברה מהירה קדימה בתוך הרצועה

ניתן לנוע בתוך הרצועה גם על-ידי הזזת האצבע על סרגל הזמן.

הפעלה מתקדמת

הפעלה/ביטול של מצב השמעה חוזרת של הרצועה הנוכחית

הפעלה/ביטול מצב השמעה חוזרת של האלבום/תיקייה הנוכחיים

הפעלה/ביטול מצב השמעה בסדר אקראי של האלבום/תיקייה הנוכחיים

שמירת הרצועה שמושמעת ברשימת ההשמעה "My playlist (*רשימת ההשמעה שלי*)"

ניהול רשימת ההשמעה שלי ("My Playlist")

◄ **להצגת רשימת ההשמעה,** הקש על ♪≡ › ▣ › ♪.

◄ **לניהול רשימת ההשמעה,** הקש ברשימת ההשמעה המוצגת על ✎.

בניהול רשימת ההשמעה ניתן לבצע את הפעולות הבאות:

◄ שליטה בהשמעה

◄ שינוי מיקום של רצועה ברשימה על-ידי לחיצה ארוכה על ≣ והזזה למיקום המבוקש.

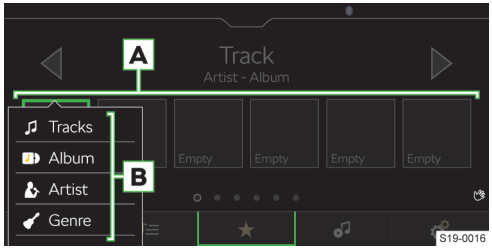
◄ מחק רצועה בהקשה על 🗑

הגבלות

הזמינות של תכונות מסוימות של תפעול המדיה תלויה במקור שחובר ובתוכנה שבשימוש.

הגדרות

ניהול מועדפים



› ל **שמירה** לחץ לחיצה ארוכה על לחצן התכונה המבוקש עבור המועדף A.

› בחר באחת מהרשומות הזמינות ברשימה B.

› כדי **למחוק מתפריט** מדיה> *ניהול מועדפים* .

› למחיקה של **מועדף אחד,** הקש על הרשומה המבוקשת ברשימה ואשר את המחיקה.

או:

› למחיקת **את כל המועדפים** *מחק הכל* לחץ ואשר את המחיקה.

דיווחי תנועה

› **להפעלה\כיבוי** של ניטור דיווחי התנועה במהלך השמעה של קובצי מדיה, בתפריט הראשי **מדיה,** הקש על ⚙ > *עדכוני תנועה (TP)* .

מקורות וקבצים נתמכים

מקורות נתמכים

מקור	ממשק	סוג	מפרט	מערכת קבצים
USB	USB 1.x, 2.x, 3.x; ומעלה עם תמיכה ב-USB 2.x	MSC	התקן USB-	VFAT FAT16 FAT32 exFAT NTFS
			HDD (ללא תוכנה מיוחדת)	
			התקני USB שתומכים בפרוטוקול USB Mass Storage	
		MTP	התקנים בעלי מערכת הפעלה של Android או של Android, אשר תומכים ב-Media Transfer Protocol	
		Apple	מכשירים עם מערכת ההפעלה iOS ופרוטוקול iAP2	HFS+
נגן Bluetooth®	Bluetooth®	-	פרוטוקולים Bluetooth® - A2DP ו- AVRCP (1.0 - 1.6)	-

מכשירים ניידים תואמים

באתר האינטרנט של ŠKODA ניתן לבדוק את התאימות של מערכת המידע והבידור למכשירים ניידים מדגמים נבחרים שנבדקו. בדיקה זו מתבצעת באמצעות הפנייה הבאה או על ידי קריאת קוד ה-QR:

http://go.skoda.eu/compatibility

כל הנתונים שצוינו מקריים ומשמשים כמידע בלבד.

חברת ŠKODA AUTO אינה יכולה להבטיח תפקוד ותאימות מלאים, לדוגמה עקב עדכון תוכנה של מערכת המידע והבידור ושל המכשיר הנייד.

קובצי שמע נתמכים

סוג Codec	סיומות קבצים
MPEG 1 Layer 2	mp2
MPEG 2 Layer 2	
MPEG 1 Layer 3	mp3
MPEG 2 Layer 3	
MPEG 2.5 Layer 3	
Windows Media Audio 7	wma
Windows Media Audio 8	
Windows Media Audio 9 ו- 9.1	
Windows Media Audio 9.2	
Windows Media Audio 10	
AAC LC	aac m4a
AAC-HE	
AAC-HEv2	
ALAC	m4a

Codec סוג	סיומות קבצים
OGG-Vorbis	ogg
FLAC	flac
PCM	wav
RIFF	
SBC	-
Monkey's	ape
OPUS	OPUS

מערכת המידע והבידור לא תנגן קבצים שמוגנים במערכת DRM (ניהול דיגיטלי של זכויות יוצרים).

קובצי וידאו נתמכים

Codec סוג	סיומות קבצים
MPEG 1	mpg mpeg m1v mpv
MPEG 2	mpg mpeg ps m2v
MPEG 4 (H.264)	m4p mp4 m4v mp4v mov
MJPEG	
MPEG 4 (ISO)	
Xvid	Xvid
WMV9	wmv asf

רשימות השמעה נתמכות

Codec סוג	סיומות קבצים
M3U	m3u
M3U8	m3u8
PLS	pls
WPL	wpl
ASX	asx

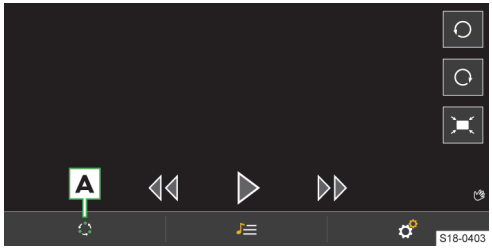
תמונות

סקירה כללית

הצגת התפריט

› הקש על **MENU** > .

מציג תמונות



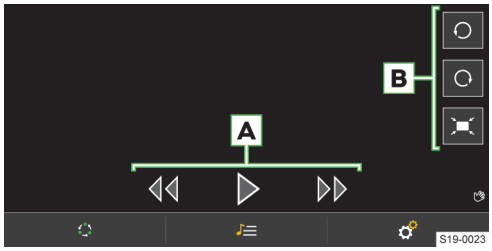
A בחר מקור

ניהול קבצים

הגדרות

הפעלה

תפעול באמצעות לחצני התכונה



A צפייה בתמונות

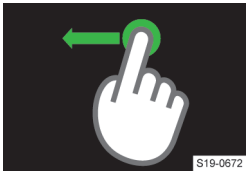
- ◀ הצגת התמונה הבאה
- ◀ הצגת התמונה הקודמת
- ◀ התחלת מצגת שקופיות
- ◀ עצירת מצגת שקופיות

B הצגת תמונה

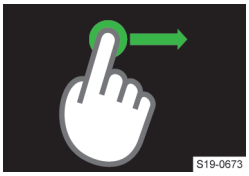
- ◀ סיבוב שמאלה
- ◀ סיבוב ימינה
- ◀ הצגה בגודל המקורי

שליטת מחווה

◀ הצגת התמונה הבאה



◀ הצגת התמונה הקודמת



◀ הגדלת התצוגה



◀ הקטנת התצוגה



◀ סיבוב ב-90°



הגדרות

ניתן להגדיר את התכונות הבאות בתפריט MENU > > :

- ◀ גודל הצגת התמונה
- ◀ משך הצגת התמונה במהלך מצגת שקופיות
- ◀ הצגה חוזרת של מצגת השקופיות

מקורות וקבצים נתמכים

מקורות נתמכים

מקור	ממשק	מפרט	מערכת קבצים
USB	USB 1.x; 2.x, 3.x ומעלה עם תמיכה ב-USB 2.x	התקן-USB	VFAT FAT16 FAT32 exFAT NTFS
		HDD (ללא תוכנה מיוחדת)	

קבצים נתמכים

סוג Codec	סיומות קבצים	רזולוציה מרבית [Mpx]
BMP	bmp	4
JPEG ;JPG	jpeg ;jpg (Progressive 4 Mode) 64	
GIF	gif	4
PNG	png	4

גודל התמונה המרבי הנתמך הוא 20MB.

ניהול מכשירים ניידים

בטיחות סייברנטית

רכבך כולל רכיבים שבעזרתם מתבצעת החלפת מידע ונתונים בין הרכב למכשירים הניידים המחוברים או לאינטרנט.

רכיבים אלה מצוידים במנגנון בטיחות, שממזער את הסיכון לגישה בלתי מורשית למערכות הרכב.

עדכוני תוכנה קבועים תורמים להפחתת הסיכון לגישה בלתי מורשית למערכות הרכב ולתכונות הרכב. עם זאת, הקפד לציית להנחיות הבאות:

- ◀ השתמש רק בהתקני אחסון, במכשירי Bluetooth® ובמכשירים ניידים, שאינם מכילים נתונים מזיקים או תוכנות זדוניות.
- ◀ עדכן בקביעות את התוכנה שסופקה על ידי חברת ŠKODA AUTO.

אנו ממליצים לבצע את העדכון של תוכנת המערכת ושל הרכיבים במוסך מורשה.

⚠ אזהרה
סכנת תאונה!
תוכנה זדונית ברכב עלולה להשפיע על תכונות רכב מסוימות ולכבותן, ולעתים אף להשתלט עליהן.
- ◀ אם הרכב מגיב בצורה חריגה, הפחת מיד את המהירות או עצור את הרכב.
- ◀ פנה למוסך לקבלת עזרה.

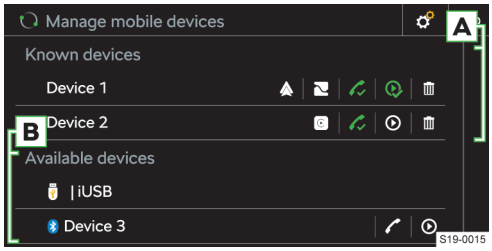
⚠ אזהרה
תוכנה זדונית ברכב עלולה להשיג גישה בלתי מורשית למידע ולנתונים של הרכב, ואף של המכשירים הניידים המחוברים.

סקירה כללית

באמצעות ניהול המכשירים הניידים אפשר לחבר לנתק ולהחליף בין מכשירים ניידים.

ניהול מכשירים ניידים

› הקש על **MENU** > ⚙ > *Manage mobile devices* (ניהול מכשירים ניידים).



- A מכשירים מחוברים / שחוברו בעבר
- B מכשירים זמינים
- ההתקן מאפשר התחברות באמצעות פרופיל הדיבורית "Bluetooth®-"
- המכשיר מחובר באמצעות "פרופיל הדיבורית" Bluetooth®
- המכשיר מאפשר התחברות באמצעות פרופיל השמע Bluetooth®
- המכשיר מחובר באמצעות פרופיל השמע Bluetooth®
- הסרת המכשיר מרשימת **המכשירים שחוברו בעבר**
- המכשיר מאפשר חיבור SmartLink באמצעות Android Auto
- המכשיר מאפשר חיבור SmartLink באמצעות Apple CarPlay
- המכשיר מאפשר חיבור SmartLink באמצעות MirrorLink

מגבלות עבור מכשירים ניידים ואפליקציות

זמינות התכונות
הזמינות של תכונות מסוימות תלויה בסוג המכשיר הנייד המחובר וכן באפליקציות המותקנות.

מכשירים ניידים תואמים
באתר האינטרנט של ŠKODA ניתן לבדוק את התאימות של מערכת המידע והבידור למכשירים ניידים מדגמים נבחרים שנבדקו. בדיקה זו מתבצעת באמצעות הפנייה הבאה או על ידי קריאת קוד ה-QR:

http://go.skoda.eu/compatibility

כל הנתונים שצוינו מקריים ומשמשים כמידע בלבד.

חברת ŠKODA AUTO אינה יכולה להבטיח תפקוד ותאימות מלאים, לדוגמה עקב עדכון תוכנה של מערכת המידע והבידור ושל המכשיר הנייד.

מכשירים ניידים תואמים ל-Bluetooth®
בשל המספר הרב של מכשירים ניידים, לא ניתן להבטיח תאימות מלאה של ה-Bluetooth® למערכת המידע והבידור. תאימות ה-Bluetooth® תלויה בגרסת ה-Bluetooth®, וכן בהטמעת פרוטוקולי ה-Bluetooth® על-ידי יצרן המכשיר הנייד.

אפליקציות במכשירים ניידים
אפשר להתקין במכשירים ניידים אפליקציות שמאפשרות להציג מידע נוסף בצג מערכת הניווט או לתפעל את מערכת הניווט.

בשל המגוון הרחב של אפליקציות ופיתוחן המתמשך, ייתכן שהאפליקציות לא יוכלו לפעול בכל המכשירים הניידים הזמינים בשוק. חברת ŠKODA AUTO אינה אחראית לתפקוד התקין שלהם.

היקף האפליקציות הזמינות והפונקציות שלהן תלוי בסוג מערכת המידע והבידור, בדגם הרכב, ובמדינה שבה אתה נוהג.

מידע על יישומי ŠKODA
ניתן לקבל מידע מפורט על יישומי ŠKODA באתר האינטרנט, לאחר סריקה של קוד ה-QR הבא או כניסה לקישור הבא:

http://go.skoda.eu/mobile-apps

התחברות

חיבור מכשיר נייד למערכת הניווט
› חפש מכשירי Bluetooth® זמינים במכשיר הנייד.
› בחר את יחידת ה-Bluetooth® של מערכת המידע והבידור.

ניתן למצוא את שם היחידה בהקשה על **MENU** > ⚙ > *ניהול מכשירים ניידים* > ⚙ > *שם התקן*: בדוק.

› אשר את קוד ה-PIN, ובמקרה הצורך הזן ואשר אותו.

חיבור מערכת הניווט למכשיר נייד לא מצומד

› **MENU** > ⚙ > *ניהול מכשירים ניידים* .
› בחר במכשיר המבוקש מרשימת **ההתקנים הזמינים**.
› בחר בפרופיל ®Bluetooth המבוקש.
› אשר את קוד ה-PIN, ובמקרה הצורך הזן ואשר אותו.
› אם חוברו למערכת המידע והבידור שני מכשירים, בחר במכשיר שברצונך להחליף.

חיבור מערכת המידע והבידור למכשיר נייד שהיה מחובר בעבר

› **MENU** > ⚙ > *ניהול מכשירים ניידים* .
› בחר במכשיר המבוקש מרשימת **המכשירים שחוברו בעבר**.
› בחר בפרופיל ®Bluetooth המבוקש.
› אם חוברו למערכת המידע והבידור שני מכשירים, בחר במכשיר שברצונך להחליף.

חיבור SmartLink

מערכת המידע והבידור מאפשרת חיבור SmartLink למכשירים ניידים תואמים, באמצעות סוגי החיבור הבאים:

Android Auto
Apple CarPlay
MirrorLink

ניתן לחבר את המכשיר הנייד למערכת המידע והבידור באמצעות כבל USB או WLAN, אם המכשיר הנייד תומך בכך.

› חבר את המכשיר הנייד למערכת המידע והבידור באמצעות כבל USB או חפש רשת WLAN והתחבר אליה.
› בקש על סמל החיבור הנתמך.

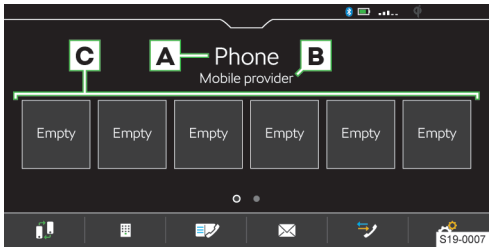
טלפון

סקירה כללית

הצגת התפריט

› הקש על **MENU** > ✓.

אם התפריט **טלפון** אינו מוצג, בדוק אם המכשיר הנייד מחובר.



A שם הטלפון המחובר
◄ **הקשה:** הצגת מכשירי הטלפון שחוברו בעבר
B שם ספק שירותי התקשורת
◄ אם הסמל ▷ מוצג לפני השם, מצב הנדידה פעיל.
C לחצני זיכרון לשמירת אנשי קשר מועדפים
החלפת הטלפון הראשי בטלפון הנוסף
הזנת מספר טלפון
רשימת אנשי קשר
הודעות טקסט / דוא"ל
יומני שיחות
הגדרות

תנאים דרושים לחיבור של מכשיר טלפון למערכת המידע והבידור

✓ תכונת ®Bluetooth של מערכת המידע והבידור שברכב ושל הטלפון הנייד מופעלת.

ניתן להפעיל את תכונת ®Bluetooth של מערכת המידע והבידור בפריט התפריט **MENU** > ⚙ > *ניהול מכשירים ניידים* > ⚙ > *Bluetooth*.

✓ המצב הגלוי של מערכת המידע והבידור מופעל.

ניתן להפעיל את המצב הגלוי של מערכת המידע והבידור בפריט התפריט **MENU** > ⚙ > *ניהול מכשירים ניידים* > ⚙ > *מצב גלוי*.

✓ הטלפון נמצא בטווח הקליטה של יחידת ה-®Bluetooth של מערכת המידע והבידור.
✓ מכשיר הטלפון תואם למערכת המידע והבידור.

הפעלת הטלפון

הזנת מספר טלפון

› בתפריט **Telephone** (טלפון), הקש על ▦.
› הזן את מספר הטלפון באמצעות המקלדת המספרית המוצגת.

המקלדת המספרית המוצגת יכולה לשמש גם לחיפוש איש קשר.
לדוגמה, אם הזנת את הספרות 32, יוצגו ליד מקלדת המספרים אנשי קשר ששמם מכיל את רצף האותיות DA, FA, EB, וכן הלאה.

רשימה של אנשי קשר בטלפון

רשימת אנשי הקשר בטלפון מיובאת מהטלפון הראשי המחובר.

› **להצגת** רשימת אנשי הקשר, בתפריט **טלפון**, הקש על ✓.
› **לחיפוש** ברשימה *הזן איש קשר* .
› הזן את הפרטים עבור החיפוש.
› כדי **להתקשר** לאיש קשר הקש על הלחצן עם איש הקשר המבוקש.

אם איש הקשר מכיל כמה מספרי טלפון, בחר את מספר הטלפון מהרשימה המוצגת.

› כדי להציג את **פרטים** של איש קשר, הקש על >.

התקשרות למספר הטלפון של התא הקולי

› בתפריט **Telephone** (טלפון), הקש על ▦ < ⚇.

שיחת טלפון

בהתאם להקשר של שיחת הטלפון, ניתן לבחור את הפונקציות הבאות:

סיום ההתקשרות / דחיית שיחה נכנסת / ניתוק שיחה
קבלת שיחה נכנסת / חזרה לשיחה ממתינה
השתקה/הפעלה של הצלצול
העברת שיחה למצב המתנה
כיבוי/הפעלה של המיקרופון

הצגת פרטי המתקשר
דחה שיחה נכנסת באמצעות הודעת SMS
מענה לשיחה מהטלפון השני במהלך שיחה בטלפון הראשון
מענה לשיחה ינתק את השיחה שנערכת בטלפון הראשון.

› כדי **להעביר את השמעת השיחה מהרמקולים לטלפון** הקש על ⚙ < בתפריט **טלפון**. *Handsfree (דיבורית)* .

› כדי **להעביר את צליל השיחה מהטלפון לרמקולים**, הקש על 🔊.

שיחת ועידה

שיחת הוועידה מאפשרת לנהל שיחת טלפון בהשתתפות שלושה (לפחות) עד שישה (לכל היותר) משתתפים.

› במהלך שיחה/שיחת ועידה, חייג למשתתף הבא.

או:

› ענה לשיחה נכנסת חדשה על ידי הקשה על ✆ קבל.

› **להתחלת** שיחת ועידה, הקש על 👥+.

במהלך שיחת ועידה פעילה, ניתן לבחור את הפונקציות הבאות בהתאם להקשר:

העברת שיחת הוועידה להמתנה, יציאה זמנית משיחת הוועידה
(שיחת הוועידה תמשיך ברקע)
חזרה לשיחת ועידה שהועברה למצב המתנה
כיבוי/הפעלה של המיקרופון
סיום שיחת הוועידה
הצגת פרטי שיחת הוועידה

בפרטי שיחת הוועידה אפשר לבחור מבין הפונקציות הבאות, תלוי בטלפון המחובר:

הצגת פרטי המשתתף בשיחת הוועידה
סיום השיחה עם המשתתף בשיחת הוועידה
שיחה עם משתתף מחוץ לשיחת הוועידה

שליחת הודעת טקסט

› בתפריט **טלפון** ✉ < ✉ *הודעות* < ✎ *SMS חדש* .

› כתוב הודעת טקסט חדשה ואשר. תצוגת ההודעה מופיעה.

כדי לערוך את ההודעה, הקש באזור הטקסט של תצוגת ההודעה.

› חפש או בחר את נמען ההודעה.

› הוסף עוד נמענים או אשר את הנמען שנבחר.

› *שלח* .

הצגת הודעות טקסט שהתקבלו

› בתפריט **טלפון** ✉ < ✉ *הודעות* < ✉ או ✉ הקש.

› בהתאם להגדרה הבאה, הודעות שהתקבלו יוצגו כהודעות נפרדת או כהודעות בשיחה אחת:

ל **הפעלה/כיבוי של הצגת הודעות בשיחה אחת הקש**, בתפריט **טלפון** ⚙ > *הצגת הודעות כשיחה* .

› ל **הפעלת/כיבוי התראה חזותית** על התקבלות הודעה חדשה **הקש**, בתפריט **טלפון** ⚙ > *הודעות להודעות חדשות* .

בהתאם להקשר, מערכת המידע והבידור מאפשרת להקריא את הודעת הטקסט באמצעות מחולל הקול של מערכת המידע והבידור כאשר מקישים על 💬.

שליחת הודעות דוא"ל

› בתפריט **טלפון** ✉ < *דוא"ל* < ✎ *דוא"ל חדש* .

› כתוב הודעת דוא"ל ואשר. תצוגת הדוא"ל מופיעה.

כדי לערוך את הטקסט, הקש על אזור הטקסט בתוך התצוגה.

› חפש או בחר את נמען הודעת הדוא"ל.

› הוסף עוד נמענים או אשר את הנמען שנבחר.

› הזן את הכותרת של הודעת הדוא"ל.

› *שלח* .

הצגה של הודעת דוא"ל נכנסת

› בתפריט **טלפון** ✉ < ✉ *דוא"ל* הקש על < ✉.

› בחר בהודעת הדוא"ל המבוקשת.

› ל **הפעלת/כיבוי התראה חזותית** על התקבלות דוא"ל חדש **הקש**, בתפריט **טלפון** ⚙ > *הודעות להודעות חדשות* .

הגדרות פונקציות הטלפון של מערכת המידע והבידור

סוגי חיבורים בין הטלפון למערכת הניווט

החיבור של הטלפון מתבצע באופן הבא, בהתאם למספר הטלפונים המחוברים כרגע אל מערכת הניווט:

◂ **אף טלפון** – הטלפון יחובר כטלפון ראשי.

◂ **טלפון אחד** – הטלפון יחובר כטלפון נוסף.

◂ **שני טלפונים** – בחר את הטלפון שיוחלף.

› כדי **להחליף בין הטלפון הראשי לטלפון הנוסף**, הקש בתפריט **Telephone** (טלפון) על 📱.

חיבור מכשיר טלפון למערכת המידע והבידור

› חפש בטלפון מכשירי Bluetooth® זמינים.

› בחר את יחידת ה-Bluetooth® של מערכת המידע והבידור.

ניתן למצוא את שם היחידה בפריט התפריט **MENU** > ⚙ > *ניהול מכשירים ניידים* > ⚙ > *שם התקן*: בדוק.

› אשר את קוד ה-PIN, ובמקרה הצורך הזן ואשר אותו.

חיבור מערכת הניווט לטלפון לא מצומד – אין טלפון מחובר

› הקש על **PHONE**.

או:

› הקש על **MENU** > ✆.

› פעל לפי ההנחיות שיופיעו בצג.

חיבור מערכת המידע והבידור למכשיר טלפון שלא צומד - מכשיר טלפון אחר מחובר כעת

› **MENU** > ⚙ > *ניהול מכשירים ניידים* .

› בחר במכשיר המבוקש מרשימת **ההתקנים הזמינים**.

› בחר בפרופיל Bluetooth® המבוקש.

› אשר את קוד ה-PIN, ובמקרה הצורך הזן ואשר אותו.

מכשיר הטלפון מחובר כטלפון נוסף.

או:

› אם חוברו למערכת המידע והבידור שני מכשירי טלפון, בחר במכשיר הטלפון שברצונך להחליף.

חיבור מערכת המידע והבידור למכשיר טלפון שצומד בעבר

› **MENU** > ⚙ > *ניהול מכשירים ניידים* .

או:

› **PHONE** > ⚙ > *בחר טלפון נייד* .

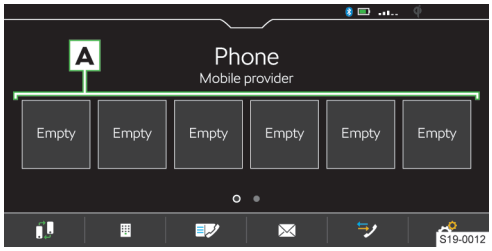
› בחר במכשיר המבוקש מרשימת **המכשירים שחוברו בעבר**.

מכשיר הטלפון מחובר כטלפון נוסף.

או:

› אם חוברו למערכת המידע והבידור שני מכשירי טלפון, בחר במכשיר הטלפון שברצונך להחליף.

ניהול לחצני תחנות עבור אנשי קשר מועדפים



› ל **שמירה** לחץ לחיצה ארוכה על לחצן התחנה המבוקש. A .

› בחר באיש קשר מהרשימה שמוצגת.

› אם איש הקשר כולל מספרי טלפון מרובים, בחר במספר הטלפון המבוקש.

› **להצגת התפריט עבור המחיקה,** הקש בתפריט **טלפון** > . *ניהול מועדפים* .

› למחיקה של לחצן תחנה **אחד,** הקש על הרשומה המבוקשת ברשימה ואשר את המחיקה.

או:

› כדי למחוק את **כל מפתחות** התחנה *מחק הכל* לחץ ואשר את המחיקה.

ייבוא אנשי קשר

לאחר חיבור מכשיר הטלפון הראשי למערכת המידע והבידור בפעם הראשונה, המערכת מתחילה לייבא את אנשי הקשר השמורים בטלפון אל הזיכרון של מערכת המידע והבידור.

ניתן לייבא למערכת המידע והבידור עד 5000 אנשי קשר טלפוניים עם תמונות איש קשר. עבור כל איש קשר ניתן לשמור עד 5 מספרי טלפון.

בהתאם לסוג הטלפון, ייתכן שתידרש לאשר את הייבוא.

עדכון אנשי קשר

בעת התחברות מחדש של הטלפון למערכת המידע והבידור, מתבצע עדכון **אוטומטי** של הרשימה.

› כדי לעדכן את הרשימה **באופן ידני** בתפריט **הטלפון** > *ייבא אנשי קשר* .

מיון אנשי קשר בספר הטלפונים

› בתפריט **טלפון** > *Sort by*: הקש ובחר את סוג המיון.

צלצול

משום שמכשירי טלפון אחדים אינם מאפשרים להשתמש בצלצול הטלפון, ישמש במקום זאת הצלצול של מערכת המידע והבידור.

› כדי **לקבוע את הגדרת הצלצול של מערכת המידע והבידור בתפריט הטלפון** > *בחירת צליל שיחה* .

› בחר את הצלצול.

מספר התא הקולי

› כדי **להגדיר את מספר תיבת הדואר הקולי** בתפריט **הטלפון** > *Mailbox number*: .

› הזן את מספר תיבת הדואר הקולי.

הפעלה/כיבוי של ההתראה החזותית על התקבלות של הודעת טקסט/דוא"ל חדשה

כאשר התכונה מופעלת, בעת קבלת הודעה/דואר אלקטרוני חדשים, הסמל של הודעה חדשה מופיע בשורת המצב ובאזור הפונקציות של ההודעות.

› בתפריט **טלפון** > *הודעות להודעות חדשות* .

WLAN

אופן הפעולה

אפשר להשתמש ב-WLAN עבור החיבור לאינטרנט או עבור חיבור SmartLink.

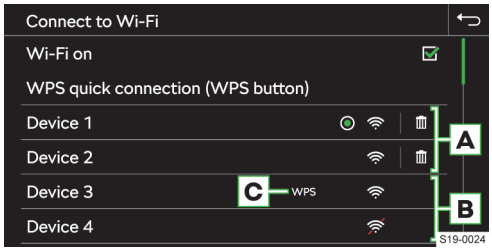
אפשר לחבר עד 8 מכשירים ניידים לנקודה החמה של מערכת המידע והבידור. במקביל אפשר לחבר את מערכת המידע והחיבור לנקודה חמה אחרת.

› כדי להציג רשימה של המכשירים הניידים המחוברים הקש על **MENU** > > *WLAN* > *מערכת הניווט כנקודה חמה* > *מכשירים מחוברים*.

סקירת הנקודות החמות הזמינות

הצגת נקודות חמות זמינות

› הקש על **MENU** > > *WLAN* > *WLAN:*.



A נקודות חמות שחוברו בעבר

B נקודות חמות זמינות

C הנקודה החמה תומכת בחיבור WPS

החיבור הנוכחי לנקודה חמה

מחיקת פרטי ההתחברות לנקודה החמה

עוצמת אות ה-WLAN של הנקודה החמה

אות ה-WLAN של הנקודה החמה אינו זמין

תפקוד מוגבל

מערכת המידע והבידור יכולה להתחבר רק לנקודה חמה עם אבטחת גישה WPA2.

הגבלת חיבור WLAN

במדינות מסוימות, חיבור ה-WLAN מוגבל מסיבות משפטיות. כאשר חוצים את הגבול של מדינה כזו, ייתכן שהחיבור למכשיר נייד המחובר באמצעות WLAN ינותק או יוגבל.

ℹ ברר את מגבלות החוק הייחודיות למדינה. במקרה הצורך, כבה את WLAN באופן ידני.

הגדרות

חיבור מכשיר נייד לנקודה החמה של מערכת המידע והבידור

› הפעל את הנקודה החמה WLAN של מערכת המידע והבידור בפריט התפריט **MENU** > ⚙ > *WLAN* > *Infotainment system as hotspot* (מערכת מידע ובידור כנקודה חמה) > *Use as hotspot* (שימוש כנקודה חמה).

› הפעל את WLAN במכשיר הנייד.

› ברשימת מכשירי WLAN הזמינים, חפש את ה-WLAN של מערכת המידע והבידור.

ניתן לברר את השם של מערכת המידע והבידור בפריט התפריט **MENU** > ⚙ > *WLAN* > *Infotainment system as hotspot* (מערכת מידע ובידור כנקודה חמה) > *Network name:* (שם רשת).

› בחר בנקודה החמה של מערכת המידע והבידור והזן את הסיסמה הדרושה.

ניתן לברר את סיסמת ההתחברות לנקודה החמה של מערכת המידע והבידור בפריט התפריט **MENU** > ⚙ > *WLAN* > *Infotainment system as hotspot* (מערכת מידע ובידור כנקודה חמה) > *Network key* (מפתח רשת).

› אשר את החיבור.

חיבור מערכת המידע והבידור לנקודה חמה של מכשיר נייד

› הפעל את יחידת ה-WLAN של מערכת המידע והבידור בפריט התפריט **MENU** > ⚙ > *Wi-Fi* > *Wi-Fi:* > *Wi-Fi פעיל* הפעלה.

› בחר את הנקודה החמה המבוקשת ברשימת הנקודות החמות הזמינות.

› הזן את סיסמת ההתחברות למכשיר הנייד.

ℹ מערכת המידע והבידור שומרת את הסיסמאות של נקודות חמות שחוברו בעבר.

רמת האבטחה של הנקודה החמה של מערכת הניווט

היצרן קבע את רמת האבטחה *WPA2* ולא ניתן לשנותה.

הפעלה/כיבוי של העברת הנתונים בין מערכת המידע והבידור למכשיר המחובר

› להפעלה/כיבוי של העברת הנתונים, הקש על **MENU** > ⚙ > *WLAN* > *Infotainment system as hotspot* (מערכת מידע ובידור כנקודה חמה) > *Connected devices* > 🌍 (מכשירים מחוברים).

שינוי שם הנקודה החמה של מערכת המידע והבידור

◂ הקש על **MENU** > ⚙ > *WLAN* > *Infotainment system as hotspot* (מערכת מידע ובידור כנקודה חמה) > *Network name:* (שם רשת).

◂ הזן את השם ואשר.

שינוי סיסמה לחיבור לנקודה החמה של מערכת הניווט

על הסיסמה להיות באורך של לפחות 12 תווים ולא יותר מ-63 תווים.

◂ **MENU** > ⚙ > *Wi-Fi* > *מערכת מידע ובידור כנקודה חמה* > *מפתח רשת* .

◂ הזן את הסיסמה ואשר.

חיבור מהיר של מערכת המידע והבידור עם הנקודה החמה של מכשיר נייד

› במכשיר הנייד, הפעל את הנקודה החמה, את המצב הגלוי שלה ואת אפשרות החיבור באמצעות WPS.

› **MENU** > ⚙ > *Wi-Fi* > *Wi-Fi:* > *חיבור WPS מהיר (כפתור WPS)* .

חיבור WPS אוטומטי

› **MENU** > ⚙ > *Wi-Fi* > *חיבור מהיר למערכת המידע והבידור* .

› במכשיר הנייד, הפעל את אפשרות החיבור באמצעות WPS.

› המתן להתחברות, ובמקרה הצורך אשר את ההודעה.

חיבור WPSידני

› במכשיר הנייד, הפעל את אפשרות החיבור באמצעות WPS-PIN.

בצג של המכשיר הנייד יוצג קוד WPS-PIN עבור התחברות למערכת המידע והבידור.

› **MENU** > ⚙ > *Wi-Fi* > *חיבור מהיר למערכת המידע והבידור* > ⚿ > *WPS-PIN* .

› הזן את קוד WPS-PIN במערכת המידע והבידור ואשר אותו.

› המתן להתחברות, ובמקרה הצורך אשר את ההודעה.

חיבור אוטומטי באמצעות קוד QR

› **MENU** > ⚙ > *Wi-Fi* > *חיבור מהיר למערכת המידע והבידור* .

› במכשיר הנייד, הפעל את אפשרות החיבור באמצעות קוד QR.

› סרוק עם המכשיר הנייד את קוד QR שמוצג בצג של מערכת המידע והבידור.

› המתן להתחברות, ובמקרה הצורך אשר את ההודעה.

עצות עבור חיבור ללא תקלות

ℹ

◂ הפעל רק את הנקודה החמה שברצונך להתחבר אליה, וכבה את שאר הנקודות החמות.

◂ מחק נקודות חמות שאינן נמצאות בשימוש. הדבר יקצר את משך הזמן הנדרש ליצירת החיבור.

◂ בנקודות חמות מסוימות נדרש זמן ממושך יותר ליצירת החיבור. המתן עד לסיום תהליך ההתחברות.

◂ אם תהליך ההתחברות נפסק במהלכו, יש לבצע שוב חיפוש של נקודות חמות זמינות ולהתחיל את תהליך ההתחברות מחדש.

SmartLink

אופן הפעולה

SmartLink מאפשרת להציג ולתפעל באמצעות צג מערכת המידע והבידור אפליקציות מאושרות של מכשיר נייד מחובר.

האישור יכול להיות מותנה בשימוש בגרסה העדכנית ביותר של אפליקציית SmartLink.

אפליקציות לשימוש הן, לדוגמה, ניווט, שיחות טלפון, האזנה למוזיקה וכן הלאה.

ניתן לחבר את המכשיר הנייד באמצעות כבל USB או חיבור WLAN.

סוגי חיבורים נתמכים

SmartLink תומכת בסוגי החיבורים הבאים:

◂ Android Auto

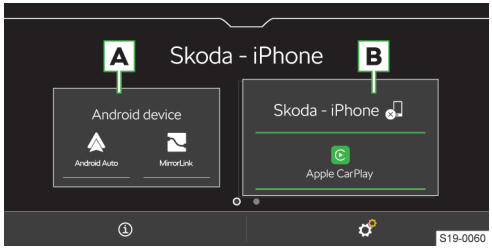
◂ Apple CarPlay

◂ MirrorLink

סקירות של חיבור ה-SmartLink

הצגת התפריט

› הקש על MENU › .



A התקן שחובר בעבר

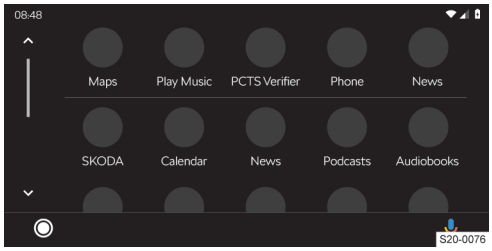
B התקן המחובר כעת

ⓘ הצגת מידע על SmartLink

ניתוק החיבור הפעיל

הגדרות התפריט SmartLink

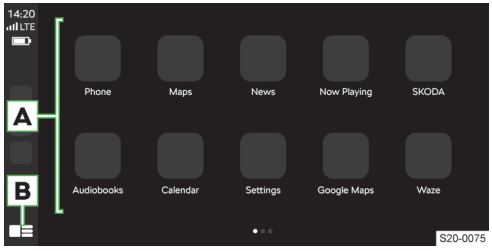
Android Auto



◉ סקירה של אפליקציות פעילות, שיחות טלפון, הודעות טקסט שהתקבלו וכדומה.

הפעלת השליטה הקולית (Google Assistant)

Apple CarPlay



A רשימת אפליקציות זמינות

B בהתאם למשך הלחיצה:

◂ **הקשה:** חזור לתפריט Apple CarPlay

◂ **לחיצה ממושכת:** הפעלה של השליטה הקולית באמצעות Siri

MirrorLink



לא ניתן לתפעל את האפליקציה במהלך נסיעה

חזור לתפריט SmartLink

רשימת האפליקציות הפועלות

הצגת האפליקציה האחרונה שפעלה במכשיר הנייד המחובר

הגדרות

תנאים דרושים להתחברות

תנאים כלליים להתחברות

✓ המכשיר הנייד תומך בסוג החיבור SmartLink, Android Auto, או Apple CarPlay MirrorLink.

✓ המכשיר הנייד וכן סוג חיבור ל- SmartLink-נתמכים בשוק המקומי.

✓ בחלק מהמכשירים הניידים המחוברים נעילת המכשיר צריכה להיות "מבוטלת".

תנאים ל Android Auto

✓ המכשיר שברצונך לחבר תומך בחיבור Android Auto.

ניתן למצוא רשימה של מכשירים, אזורים נתמכים ואפליקציות התומכים בחיבור Android Auto באתר האינטרנט של חברת Google, Inc. .

✓ האפליקציה Android Auto מותקנת במכשיר הנייד.

✓ אפליקציות מסוימות דורשות שחיבור הנתונים במכשיר הנייד יהיה מופעל.

✓ בצע את החיבור הראשון של המכשיר הנייד כאשר הרכב עומד.

תנאים ל Apple CarPlay

✓ המכשיר שברצונך לחבר תומך בחיבור Apple CarPlay.

ניתן למצוא רשימה של מכשירים, אזורים נתמכים ואפליקציות התומכים בחיבור Apple CarPlay באתר האינטרנט של חברת Apple Inc .

✓ ההפעלה הקולית Siri מופעלת.

✓ חיבור הנתונים במכשיר הנייד מופעל.

תנאים ל MirrorLink

✓ המכשיר שברצונך לחבר תומך בחיבור MirrorLink.

ניתן למצוא רשימה של מכשירים ואפליקציות התומכים בחיבור MirrorLink באתר האינטרנט של חברת Car Connectivity Consorcium®.

✓ האפליקציה MirrorLink מותקנת במכשיר הנייד.

✓ אפליקציות מסוימות דורשות שחיבור הנתונים של המכשיר הנייד יהיה מופעל.

הפעלה

תפעול האפליקציה הפועלת

- הצגת אזורי ההפעלה למטה
- הצגת אזורי ההפעלה למעלה
- חזור לתפריט MirrorLink

הגבלות

הגבלת חיבור WLAN
במדינות מסוימות, חיבור ה-WLAN מוגבל מסיבות משפטיות. כאשר חוצים את הגבול של מדינה כזו, ייתכן שהחיבור למכשיר נייד המחובר באמצעות WLAN ינותק או יוגבל.

ברר את מגבלות החוק הייחודיות למדינה. במקרה הצורך, כבה את WLAN באופן ידני.

הגבלת אפליקציית SmartLink במהלך הנסיעה
מטעמי בטיחות, לא ניתן להפעיל אפליקציות מסוימות של SmartLink במהלך נסיעה, או שניתן להפעילן באופן מוגבל בלבד.

הגבלת תכונת הניווט
אם מתבצע כעת ניווט ליעד באמצעות מערכת המידע והבידור, התחלת ניווט באמצעות אפליקציית Apple CarPlay תגרום להפסקתו.

אם מתבצע כעת ניווט ליעד באפליקציית Apple CarPlay, התחלת ניווט באמצעות מערכת המידע והבידור תגרום להפסקתו.

הגדרות SmartLink

חיבור ל-Apple CarPlay באמצעות USB
› הפעל את מערכת המידע והבידור.
› הפעל את המכשיר הנייד.
› חבר את המכשיר הנייד באמצעות כבל לכניסת ה-USB הקדמית.
› בחר התחברות באמצעות Apple CarPlay.

Apple CarPlay – התחברות באמצעות WLAN ממערכת המידע והבידור
› במכשיר הנייד Apple, הפעל את ה-Bluetooth® ואת נָראות ה-Bluetooth®.
› **MENU** > ⚙ > *ניהול מכשירים ניידים* .
› ברשימה שמוצגת, חפש ובחר את המכשיר המבוקש עם הסמל ⚙.
› פעל בהתאם להנחיות בצג של מערכת המידע והבידור, ואשר את שיוך ה-Bluetooth®.
› אם חובר למערכת המידע והבידור מכשיר אחר, בחר במכשיר שברצונך להחליף.

Apple CarPlay – התחברות באמצעות WLAN מהמכשיר הנייד
לצורך ההתחברות התנאים הבאים חייבים להתמלא:
✓ הגרסה המינימלית של iOS היא 9.
✓ במערכת יופעלו הפונקציות WLAN ו-Bluetooth®.
› הפעל את פונקציית CarPlay במכשיר הנייד.
› לחץ לחיצה ארוכה על הלחצן 🎙 בגלגל ההגה הרב-תכליתי.

בצג של מערכת המידע והבידור תופיע הודעה לגבי החיבור, שכוללת את שם יחידת ה-Bluetooth® במערכת המידע והבידור.

› חפש בטלפון מכשירי Bluetooth® זמינים.
› בחר את יחידת ה-Bluetooth® של מערכת המידע והבידור.
› במקרה הצורך, אשר את מספר ה-PIN.
› בצג מערכת המידע והבידור בחר את סוג החיבור Apple CarPlay.

ניתוק החיבור של Apple CarPlay
› בתפריט Apple CarPlay, הקש על לחצן התכונה "SKODA".
› הקש על 🗑.

חיבור ל-Android Auto באמצעות USB
לצורך ההתחברות התנאי הבא חייב להתמלא:
✓ הגרסה המינימלית של Android היא 6.
› הפעל את מערכת המידע והבידור.
› הפעל את המכשיר הנייד.
› חבר את המכשיר הנייד באמצעות כבל לכניסת ה-USB הקדמית.
› בחר התחברות באמצעות Android Auto.

Android Auto – התחברות באמצעות WLAN ממערכת המידע והבידור
› **MENU** > Smart Link > ⚙ > *מכשירים ניידים* .
› בחר במכשיר המבוקש מרשימת **ההתקנים הזמינים**.
› בחר ב- Bluetooth®hands-free profile.
› אשר את קוד ה-PIN, ובמקרה הצורך הזן ואשר אותו.
› אם חובר למערכת המידע והבידור מכשיר אחר, בחר במכשיר שברצונך להחליף.
› ברשימת **המכשירים המוכרים** בחר את המכשיר המבוקש עם הסמל ⚠.

Android Auto – התחברות באמצעות WLAN מהמכשיר הנייד
לצורך ביצוע ההתחברות התנאים הבאים חייבים להתמלא:
✓ במערכת יופעלו הפונקציות WLAN ו-Bluetooth®.
✓ הגרסה המינימלית של Android היא 11.
› חפש בטלפון מכשירי Bluetooth® זמינים.
› בחר את יחידת ה-Bluetooth® של מערכת המידע והבידור.
› במקרה הצורך, אשר את מספר ה-PIN.
› בצג מערכת המידע והבידור בחר את סוג החיבור Android Auto.

ניתוק החיבור של Android Auto
› בתפריט Android Autoהקש על ⚙ > "SKODA".
› הקש על 🗑.

חיבור ל-MirrorLink באמצעות USB
› הפעל את מערכת המידע והבידור.
› הפעל את המכשיר הנייד.
› חבר את המכשיר הנייד באמצעות כבל לכניסת ה-USB הקדמית.

› בחר התחברות באמצעות MirrorLink.

ניתוק החיבור של MirrorLink
› בתפריט MirrorLink הקש על.
› הקש על.

החלפה למכשיר / סוג חיבור אחר
מערכת הניווט מאפשרת החלפה בין המכשירים המחוברים כעת או החלפה לסוג חיבור אחר.

› הקש על MENU > .
› בחר את המכשיר המבוקש או סוג החיבור.

ניווט

הודעות ניווט

הניווט ליעד של מערכת המידע והבידור מתבצע באמצעות הנחיות ניווט גרפיות והודעות ניווט קוליות.

הנחיות הניווט מוקראות על-ידי מערכת המידע והבידור. לא ניתן להבטיח שההודעות, כגון שמות רחובות או ערים, יהיו מובנות בכל המקרים.

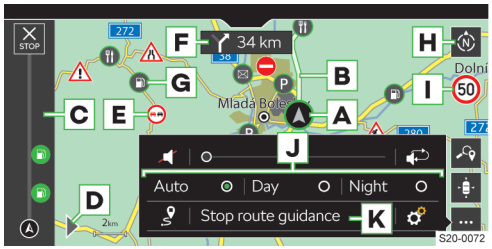
השמעה חוזרת של הודעת הניווט האחרונה
› הקש על ··· > .

כיבוי הודעות הניווט
› הקש על ··· > .

סקירת הניווט

הצגת התפריט
› הקש על MENU > .

סקירת מפות



A מיקום הרכב
B מסלול נסיעה
C תצוגת מסלול
סיום הניווט ליעד
D הצגת תפריט עבור הזנת יעד ותצוגת מסלול
E שיבוש תנועה
F הנחיית הניווט הבאה
G יעד מיוחד
H שינוי כיוון תצוגת המפה
◄ תצוגת מפה מכוונת לעבר הצפון 2D
◄ תצוגת מפה מכוונת לפי כיוון הנסיעה 2D
◄ תצוגת מפה מכוונת לפי כיוון הנסיעה 3D
I תמרורים עבור מקטע המסלול הרלוונטי
חיפוש יעד
מרכז המפה סביב מיקום הרכב הנוכחי
הצגת תפריט ההגדרות
כיבוי הודעות הניווט
השמעה חוזרת של הודעת הניווט האחרונה
הצגת מפה תקנית
J הצגת המפה בהתאם להגדרה הבאה:
◄ *Auto* - מפה במצב יום/לילה בהתאם לפנסי הרכב הדולקים כעת
◄ *יום* - מפה במצב יום
◄ *לילה* - מפה במצב לילה
הצגת המסלול במלואו
K סיום הניווט ליעד
הגדרות

חיפוש יעד
› הקש על > .



A שורת קלט
B רשימת היעדים האחרונים שנמצאו
C קטגוריות יעדים מיוחדים
› **הקש:** חיפוש בהתאם לקטגוריה שנבחרה
הצגת רשימת היעדים
הזנת יעד לפי כתובת / חיפוש יעד

בחירת היעד שנמצא
› הזן את הנתונים עבור חיפוש היעד.
› בחר ביעד הרצוי.

פרטי היעד מוצגים יחד עם אפשרות להתחלת הניווט ליעד.

בחירת היעד שהוזן לפי כתובת
› הקש על .

מופיע תפריט עבור הזנת יעד לפי כתובת.
› הזן את הנתונים הדרושים.

פרטי היעד מוצגים יחד עם אפשרות להתחלת הניווט ליעד.

רשימת היעדים השמורים
› הקש על > .



A רשימת היעדים השמורים

B בחירה של קטגוריית היעדים השמורים

- ◄ - מועדפים
- ◄ – יעדים אחרונים
- ◄ - יעדים של אנשי הקשר

בחירת היעד השמור

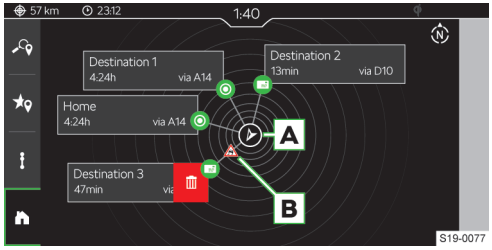
› בחר בקטגוריית היעדים השמורים.

› בחר ביעד הרצוי.

פרטי היעד מוצגים יחד עם אפשרות להתחלת הניווט ליעד.

יעדים מומלצים

› הקש על ‹ › .



A מיקום הרכב מכוון לעבר הצפון

B שיבוש תנועה

מחיקת היעד המומלץ

התצוגה מאפשרת להציג עד 5 יעדים מומלצים מהקטגוריות הבאות:

- ◄ יעד של כתובת הבית
- ◄ יעד של כתובת עסקית
- ◄ מועדפים.
- ◄ יעדים אחרונים

הכיוון של היעדים מתבצע לפי הכיוון המתאים למיקום הרכב הנוכחי. לחצן התכונה עם היעד מציג מידע על זמן נסיעה משוער עד להגעה ליעד.

אם שירותים מקוונים זמינים ברכב וישנו שיבוש תנועה במסלול אל היעד, מופיע סמל של שיבוש תנועה.

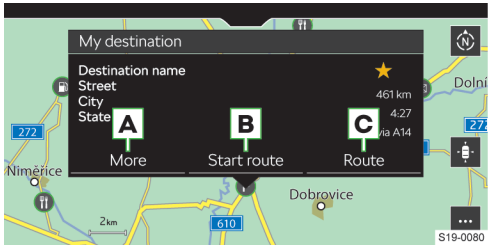
מחיקת היעד המומלץ

› הקש על לחצן התכונה עבור היעד המומלץ וגרור את האצבע שמאלה.

› הקש על .

בחירת יעד על-ידי הקשה על נקודה במפה

› הקש במפה על הנקודה המבוקשת או על הסמל של היעד המיוחד.



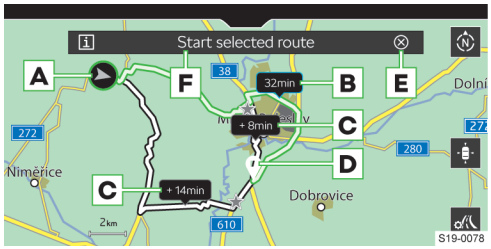
A הצגת פרטי יעד עם אפשרויות ההגדרה הבאות:

- ◄ ☆ - שמירת יעד כמועדף
- ◄ ★ - מחיקת מועדפים
- ◄ - הגדרת נקודת מוצא עבור ניווט ליעד במצב ההדגמה

B התחלת ניווט ישיר ליעד

C חישוב מסלול

חישוב מסלול



A מיקום הרכב הנוכחי

B הצעת המסלול המהיר ביותר

C מסלולים חלופיים

D מיקום היעד

E ספירה לאחור של 15 ש' לפני התחלה אוטומטית של הניווט ליעד

› **הקשה:** עצירת הספירה לאחור

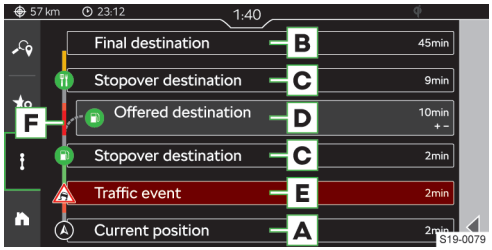
F התחלת ניווט ליעד

הצגת מידע על המסלול שנבחר

הגדרת פרמטרים עבור חישוב המסלול

סקירת מסלול

› הקש על ‹ › .



A מידע על מיקום הרכב הנוכחי

B יעד מסלול סופי

הקשה: ניתן לבחור בפריטי התפריט הבאים:

› *הצג על המפה*

› *ביטול מסלול*

C יעד ביניים במסלול

הקשה: ניתן לבחור בפריטי התפריט הבאים:

› *הצג על המפה*

› *הוסף יעד לעצירה*

D יעד במסלול שהוצע על-ידי מערכת המידע והבידור

הקשה: ניתן לבחור בפריטי התפריט הבאים:

› *הצג על המפה*

› *Delete (מחיקה)*

E שיבוש תנועה במסלול

הקשה: ניתן לבחור בפריטי התפריט הבאים:

› *הצג על המפה*

› *הימנע*

F תצוגת מסלול

שינוי יעדי נסיעה

בסקירת המסלול, ניתן להחליף בין היעד ליעדי הביניים כדי לשנות את הסדר שלהם.

› לחץ לחיצה ארוכה על השורה עם היעד המבוקש, עד שלחצן התכונה עבור היעד מתפנה.

› גרור את היעד למיקום המבוקש ושחרר את לחצן התכונה.

המערכת מחשבת מחדש את המסלול.

סקירת צפיפות התמונה

כאשר השירותים המקוונים הפעילים ŠKODA ניתן להציג בתצוגת מסלול **F** מידע על צפיפות התנועה בהתאם לסרגל הצבע הבא:

צפיפות נמוכה — — — **צפיפות גבוהה**

— לא זמין מידע על צפיפות התנועה

הפעלה באמצעות מגע

שליטת מחווה

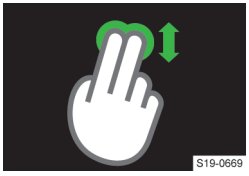
◄ הזזת המפה



◄ הזנת יעד על-ידי הקשה על נקודה במפה



◄ החלף תצוגת מפה 2D (דו-ממדית)/3D (תלת-ממדית)



◄ הגדלת המפה (זום פנימה)



◄ הקטנת המפה (זום החוצה)



◄ סיבוב המפה



הסתייגות

מערכת המידע והבידור עשויה להפיק המלצות נהיגה שגויות כאשר מצב הכביש או מצב התנועה אינם תואמים את הנתונים במערכת הניווט. זה עשוי להוביל לכך שבתנאים מסוים הניווט ליעד יעבור במסלול אחר או שהמערכת תציע להפוך את כיוון הנסיעה בכביש חד-סטרי.

למידע על העדכון של נתוני הניווט, פנה לסוכן ŠKODA.

הגדרות

מעקף של שיבוש תנועה
כאשר התכונה מופעלת ומערכת המידע והבידור מקבלת עדכון תנועה מקוון על שיבוש תנועה, מתבצע חישוב מחדש של המסלול.

מערכת המידע והבידור עשויה להציע מעקף של שיבוש התנועה בהתאם להגדרה הבאה:

› ··· > ⚙ > *ניווט ליעד* > *עקיפת שיבושים בתעבורה* .

› בחר את פריט התפריט המבוקש.

הצגת מידע על היעד / יעד הביניים
שורת המצב מציגה מידע על המרחק וזמן הנסיעה אל היעד, בהתאם להגדרה הבאה.

› ··· > ⚙ > *ניווט ליעד* > *הצג מידע עבור:* .

› בחר בפריט התפריט המבוקש עבור סוג היעד.

הצגת מידע על שעת ההגעה ליעד / זמן הנסיעה
שורת המצב מציגה מידע על זמן הנסיעה, בהתאם להגדרה הבאה.

› ··· > ⚙ > *ניווט ליעד* > *Time display:* .

› בחר את פריט התפריט המבוקש.

הפעלה/כיבוי של הצגת הגבלות המהירות המרבית התקפות במדינה
כאשר התכונה מופעלת, הגבלות המהירות המרבית התקפות במדינה מוצגות בעת חציית גבול בינלאומי.

› הקש על ··· > ⚙ > *Route guidance* (ניווט ליעד) > *Country information at border crossings* (מידע על המדינה בעת חציית גבול).

הפעלה/כיבוי של הצגת תמרורים בכבישים בינעירוניים וכבישים מהירים
כאשר התכונה מופעלת, מערכת המידע והבידור מציגה תמרורים ושלטי אזהרה בכבישים בינעירוניים וכבישים מהירים.

› הקש על ··· > ⚙ > *Route guidance* (ניווט ליעד) > *Information signs on motorways and dual carriageways* (תמרורים בכבישים בינעירוניים וכבישים מהירים).

הפעלה/כיבוי של התראת התדלוק
כאשר התכונה מופעלת ומפלס הדלק מגיע לתחום הרזרבה, מופיעה אזהרה עם אפשרות לחפש את תחנת הדלק הבאה.

› הקש על ··· > ⚙ > *Route guidance* (ניווט ליעד) > *Fuel warning* (התראת תדלוק).

הפעלה/כיבוי של אזהרת מהירות מופרזת
› הקש על ··· > ⚙ > *Route guidance* (ניווט ליעד) > *Road signs* (תמרורים).

› הגדר את סוג ההודעה ואת הערך של החריגה מהמהירות המותרת.

הגדרות עבור מצב גרור
לשם חישוב של המסלול הנכון עבור גרירת הגרור, הפעל את לקיחת הנסיעה עם גרור בחשבון.

› הקש על ··· > ⚙ > *Route guidance* (ניווט ליעד) > *Trailer* (גרור) > *Include trailer* (לקיחת הנסיעה עם גרור בחשבון).

לשם חישוב נכון של זמן הנסיעה, הגדר את המהירות המרבית עבור נסיעה עם גרור.

› הקש על ··· > ⚙ > *Route guidance* (ניווט ליעד) > *Trailer* (גרור) > *Maximum speed for trailer* (מהירות מרבית עבור גרור).

› הגדר את המהירות המרבית עבור הגרור.

קביעת אפשרויות מסלול
› במבט כולל על יעדי ⛐ המסלול, הקש.

› בחר בפריטי הרשימה המבוקשים.

הגדרת הודעות הניווט
› ··· > ⚙ > *Navigation announcements* (הודעות ניווט).

› בחר את פריט התפריט המבוקש והגדר.

הצגת קטגוריות יעדים מיוחדים מועדפות
קטגוריות יעדים מיוחדים מועדפות מוצגות במפה וזמינות עבורך בעת חיפוש יעד.

› הקש על ··· > ⚙ > *Basic functions* (תכונות בסיסיות) > *Define preferred POI categories* (הגדרת קטגוריות יעדים מיוחדים מועדפות).

› הגדר קטגוריות מועדפות.

הגדרת כתובת הבית
היעד המוגדר של כתובת הבית מוצג בסקירת היעדים המועדפים.

› הקש על ··· > ⚙ > *Basic functions* (תכונות בסיסיות) > *Enter home address* (הזנת כתובת בית).

הגדרת כתובת עסקית
היעד המוגדר של הכתובת העסקית מוצג בסקירת היעדים המועדפים.

› הקש על ··· > ⚙ > *Basic functions* (תכונות בסיסיות) > *Enter business address* (הזנת כתובת עסקית).

הפעלה/כיבוי של מצב ההדגמה
מצב ההדגמה מדמה את הניווט ליעד מנקודת המוצא ליעד שנבחר.

כאשר התכונה מופעלת, מערכת המידע והבידור שואלת לפני תחילת הניווט ליעד, אם לבצע את הניווט ליעד באופן רגיל או במצב הדגמה.

› ··· > ⚙ > *תכונות בסיסיות* > *מצב הדגמה* .

הגדרת נקודת מוצא עבור מצב ההדגמה
› בחר או חפש את היעד המבוקש שברצונך להגדיר כנקודת המוצא של מצב ההדגמה.

› בפרטי היעד שמופיעים, הקש על *More* (עוד) > ⊡.

עדכון מאגר נתוני הניווט

למידע על העדכון של נתוני הניווט, פנה לסוכן ŠKODA.

עדכון אוטומטי
מערכת המידע והבידור מבצעת עדכון אוטומטי, כאשר התנאים הבאים מתמלאים:

✓ השירותים המקוונים Infotainment Online זמינים.

✓ עדכון של מאגר נתוני הניווט זמין עבור מיקום הרכב הנוכחי או יעד הנסיעה.

בדיקת הגרסה של מאגר נתוני הניווט
› הקש על **MENU** > ⚙ > *System information* (מידע על המערכת).

שירותים מקוונים

ŠKODA Connect

תקנות

זכויותיהם וחובותיהם של הצדדים בקשר למתן שירותים אלה כפופים להסכם נפרד. מסמכים משפטיים מעודכנים הנוגעים לשירותי ŠKODA Connect-ניתן למצוא ב- ŠKODA Connect Portal וביישום MyŠKODA zu.

אופן הפעולה

שירותי ŠKODA Connect-מאפשרים לחבר את הרכב עם העולם המקוון. הם מהווים הרחבה לתכונות של הרכב ומערכת הניווט.

שירותי ŠKODA Connect-אינם כלולים בהיקף האבזור של הרכב. יש להזמינם באופן מיוחד באתר האינטרנט, ŠKODA Connect Portal, ביישום MyŠKODA או במערכת המידע והבידור, אם מערכת המידע והבידור מאפשרת זאת.

ההיצע של שירותי ŠKODA Connect מקוונים תלוי בסוג הרכב ובאבזורו, במערכת המידע והבידור ובמדינה.

אתר ŠKODA Connect
לדוגמה, אתר האינטרנט ŠKODA Connect ŠKODA Connectמכיל מידע עדכני אודות השירותים, ההפניה או ŠKODA Connect Portal האפשרות להורדת MyŠKODA היישום.

דף האינטרנט ייפתח לאחר קריאה של קוד ה-QR או הקישור הבאים:

http://go.skoda.eu/skoda-connect

אתר ŠKODA Connect Portal
אתר האינטרנט ŠKODA Connect Portal מאפשר, לדוגמה רישום משתמש, הזמנת שירותי ŠKODA Connect-ניהול שירותים או גישה לרכב מרחוק.

דף האינטרנט ייפתח לאחר קריאה של קוד ה-QR או הקישור הבאים:

http://go.skoda.eu/connect-portal

תנאי הפעלה

תנאי השימוש ŠKODA Connectבשירותים
תקף למערכת מידע ובידור Swing.

- ✓ משתמש נרשם עבור הרכב.
- ✓ ŠKODA Connect. השירותים פעילים
- ✓ משתמש מחובר זכאי להשתמש בשירותי ŠKODA Connectבשירותים.
- ✓ רמת ההגנה שנקבעה לשליחת נתונים אישיים מאפשרת שימוש בשירותי ŠKODA Connect.

תנאי השימוש ŠKODA Connectבשירותים
תקף למערכות המידע והבידור Bolero, Amundsen ו-Columbus.

- ✓ משתמש ראשי נרשם עבור הרכב.
- ✓ ŠKODA Connect. השירותים פעילים
- ✓ משתמש המחובר כעת זכאי להשתמש בשירותי ŠKODA Connect.
- ✓ רמת ההגנה שנקבעה לשליחת נתונים אישיים מאפשרת שימוש בשירותי ŠKODA Connect.

זמינות ŠKODA Connectשירותים
הזמינות תלויה בגורמים הבאים:

- ◂ רשתות סלולריות המבטיחות קישוריות ŠKODA Connectלשירותים זמינות.
- ◂ הזמינות, התפקודיות, מהירות החיבור והטכנולוגיה של הרשת הסלולרית עשויות להשתנות ממדינה למדינה ותלויות בספק הרשת הסלולרית.
- ◂ באזורים עם אות חלש מדי, כגון חניונים תת-קרקעיים, התכונה עלולה להיות מוגבלת.
- ◂ ŠKODA Connectהשירותים זמינים עבור הרכב, מערכת המידע והבידוק והמדינה שלכם.
- ◂ ניתן לבדוק את הזמינות באתר האינטרנט ŠKODA Connect.

http://go.skoda.eu/skoda-connect-availability

מצב זמינות של ŠKODA Connectשירותים
זמינות השירותים מצוינת על-ידי הצבע של הסמל ⚙ בשורת המצב של צג מערכת המידע והבידור.

- ◂ **לבן** - ŠKODA Connect-השירותים זמינים.
- ◂ **אפור** - ŠKODA Connect-השירותים לא זמינים.

יישוםMyŠKODA

אופן הפעולה

יישוםMyŠKODA
היישום MyŠKODA מאפשר, לדוגמה רישום משתמש, הזמנת שירותי ŠKODA Connect.

ניתן להוריד את היישום לאחר הקריאה של קוד ה-QR הבא או הפעלה של הקישור במכשיר הנייד:

http://go.skoda.eu/skodaconnectapp

תנאי הפעלה

✓ למשתמש יש חשבון ששויך לרכב ŠKODA ID.
✓ ŠKODA Connectשירותים פעילים ברכב.

רישום משתמש והפעלה של שירותי ŠKODA Connect

אופן הפעולה

תקף למערכת מידע ובידור Swing.

רישום המשתמש מספק את חשבון המשתמש, ŠKODA ID, שניתן לשימוש בכל היישומים והשירותים שלŠKODA.

רישום המשתמש של שירותי ŠKODA Connect-כול להתבצע במקומות הבאים:

◂ אתר ŠKODA Connect Portal
◂ יישוםMyŠKODA

תקף למערכות המידע והבידור Bolero, Amundsen ו-Columbus.

רישום המשתמש מספק את חשבון המשתמש, ŠKODA ID, שניתן לשימוש בכל היישומים והשירותים שלŠKODA.

רישום המשתמש של שירותי ŠKODA Connect-כול להתבצע במקומות הבאים:

◂ אתר ŠKODA Connect Portal
◂ יישוםMyŠKODA
◂ מערכת מידע ובידור, אם תכונה זו נתמכת

בזמן הרישום, צור קוד S-PIN.
קוד ה-S-PIN נחוץ לצורך הכניסה לשירותי ŠKODA Connect מסוימים ולחשבון המשתמש המאובטח.

הגדרות

רישום משתמש
תקף למערכת מידע ובידור Swing.

רישום המשתמש והפעלת השירותים המקוונים מתקיימים באתר האינטרנט ŠKODA Connect או באפליקציה ŠKODA Connect Portal MyŠKODA.

כדי להשלים את רישום המשתמש, דרושה גישה לתיבת הדוא"ל שהוזנה בעת הרישום.

הפעלת השירותים המקוונים
תקף למערכת מידע ובידור Swing.

כדי להפעיל את השירותים המקוונים של ŠKODA Connect , בצע את הפעולות הבאות:

› הפעל את מתג ההצתה ואת מערכת המידע והבידור.
› בחר את התפריט הבא:

MENU > ŠKODA Connect *(שירותים מקוונים)* > *רישום*

› בעת רישום המשתמש והרכב באתר ŠKODA Connect Portal oder in der או באפליקציה, MyŠKODA הזן את מספר ה-PIN שקיבלת ואשר.
› המתן להופעת ההודעה על השלמת הרישום.
› אשר את ההודעות שבמסך.

רישום משתמש במערכת המידע והבידור
תקף למערכות המידע והבידור Bolero, Amundsen ו-Columbus.

› הפעל את מערכת המידע והבידור ובחלון הפתיחה שמוצג *שינוי משתמשים* > *הרשמה לאתר* הקש על וציית להוראות שבמסך.

או:

› **MENU** > > *משתמש חדש* > *הרשמה לאתר* הקש על וציית להוראות שבמסך.

כדי להשלים את רישום המשתמש, דרושה גישה לתיבת הדוא"ל שהוזנה בעת הרישום.

הפעלת שירותי בעת רישום המשתמש הראשי-ŠKODA Connect.
תקף למערכות המידע והבידור Bolero, Amundsen ו-Columbus.

לאחר רישום המשתמש הראשי, מערכת המידע והבידור מציגה דרישה להפעיל את שירותי ŠKODA Connect.

כדי להשלים את ההפעלה, עליך לשאת עמך שני מפתחות רכב מקוריים.

› פעל לפי ההנחיות שיופיעו בצג.

שירותיŠKODA Connectשל משתמש אחר שנכנס לחשבון
תקף למערכות המידע והבידור Bolero, Amundsen ו-Columbus.

› **MENU** > > *להיות משתמש ראשי* .
› פעל לפי ההנחיות שיופיעו בצג.

הגדרת רמת ההגנה על המידע האישי

מידע אישי

חברת ŠKODA AUTO אוספת, מעבדת ומיישמת מידע אישי של לקוחות בכפוף לכל התקנות והדרישות הקבועות בחוק.

ניתן למצוא את הצהרת הגנת הנתונים העדכנית בכתובת האינטרנט הבאה:

http://www.skoda-auto.com/other/personal-data

כצד בחוזה השימוש בשירותי ŠKODA Connect, עליך להבטיח את ההגנה על המידע האישי והזכות לפרטיות.

הודע למשתמש ולנוסעים שהרכב משדר נתוני משתמש ומשתמש בשירותי מיקום. אי-דיווח עלול לפגוע בזכויות של המשתמשים ברכב והנוסעים.

השירותים המקומיים כוללים, לדוגמה, מידע על מיקום החנייה האחרון, נתונים אזוריים או נתוני מהירות.

אם הנוסעים אינם מסכימים לשימוש בשירותי המיקום, כבה את השירותים על-ידי הגדרה מתאימה של רמת ההגנה על המידע האישי.

אופן הפעולה

בעת השימוש בשירותי ŠKODA Connectנשלחים נתוני המשתמש והרכב וכן המידע של שירותי המיקום.

השליחה תלויה בהגדרה של רמת ההגנה על המידע האישי.

תקף למערכות המידע והבידור Bolero, Amundsen ו-Columbus.

רמת ההגנה על המידע האישי שהוגדרה משפיעה על העברת הנתונים באמצעות כרטיס eSIM.

הדבר אינו חל על העברת נתונים באמצעות מכשיר שחובר באמצעות WLAN.

הגדרות

השירותים הדרושים בחוק, כגון שיחת חירום, אינם ניתנים לכיבוי.

כל אחד מהמשתמשים ברכב יכול להגדיר את רמת ההגנה על המידע האישי.

כדי לאפשר תפקוד מלא של כל התכונות בשירותים ŠKODA Connectמקוונים מסוימים נדרשים שירותי מיקום פעילים.

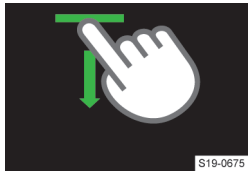
תקף למערכות המידע והבידור Bolero, Amundsen ו-Columbus.

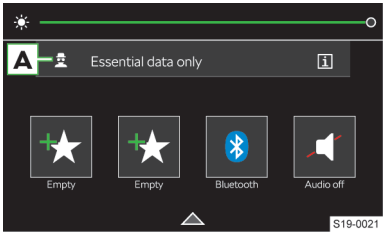
רמת ההגנה על המידע האישי מקושרת לחשבון המשתמש. לאחר כניסת משתמש למערכת, היא מוגדרת בהתאם לרמה האחרונה שהוגדרה.

הגדה במרכז ההפעלה

תקף למערכת מידע ובידור Swing.

› פתח את מרכז ההפעלה של מערכת המידע והבידור בלחיצה ארוכה על השורה בחלק העליון של הצג וגרירתה כלפי מטה.





תצוגה לדוגמה במערכת המידע והבידור Amundsen

A הקשה על הסמל מציגה תפריט להגדרת רמת ההגנה על נתונים אישיים.

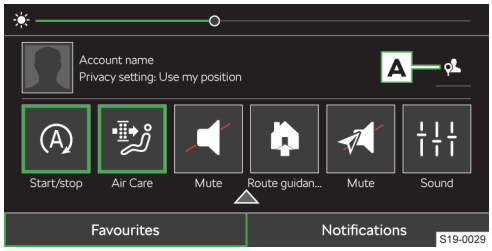
ⓘ מידע מפורט על רמת ההגנה על המידע האישי

הגדה במרכז ההפעלה

תקף למערכות המידע והבידור Bolero, Amundsen ו-Columbus.

› פתח את מרכז ההפעלה של מערכת המידע והבידור בלחיצה ארוכה על השורה בחלק העליון של הצג וגרירתה כלפי מטה.





תצוגה לדוגמה במערכת המידע והבידור Amundsen

A הקשה על הסמל מציגה תפריט להגדרת רמת ההגנה על נתונים אישיים.

הגדרה של הגנה על מידע אישי

תקף למערכת מידע ובידור Swing.

› **MENU** < ⚙ < *ŠKODA Connect (שירותים מקוונים)* < *פרטיות ושירותים* .

› הגדר את רמת ההגנה על המידע האישי המבוקשת.

הגדרה בניהול המשתמשים

תקף למערכות המידע והבידור Bolero, Amundsen ו-Columbus.

› **MENU** < 👤 < ⚙ < *פרטיות וניהול שירות* .

› הגדר את רמת ההגנה על המידע האישי המבוקשת.

נתונים בסיסיים בלבד

תקף למערכת מידע ובידור Swing.

◀ כל שירותי ŠKODA Connectפרט לשירותים הדרושים ברגע זה, נכבים.

◀ כל שירותי המיקום נכבים. לא יתבצע שיתוף של המידע על מיקום הרכב.

נתונים בסיסיים בלבד

תקף למערכות המידע והבידור Bolero, Amundsen ו-Columbus.

◀ כל שירותי ŠKODA Connectפרט לשירותים הדרושים ברגע זה, נכבים.

◀ כל שירותי המיקום נכבים. לא יתבצע שיתוף של המידע על מיקום הרכב.

◀ העברת המידע באמצעות eSIM כבויה.

◀ אין עדכונים מקוונים זמינים.

אין נתוני מיקום

תקף למערכת מידע ובידור Swing.

◀ כל שירותי המיקום ŠKODA Connect נכבים. לא יתבצע שיתוף של המידע על מיקום הרכב.

אין נתוני מיקום

תקף למערכות המידע והבידור Bolero, Amundsen ו-Columbus.

- כל שירותי המיקום ŠKODA Connect נכבים. לא יתבצע שיתוף של המידע על מיקום הרכב.
- העברת המידע באמצעות eSIM מופעלת.
- כל הפונקציות שמצריכות חיבור באמצעות כרטיס eSIM פעילות.

משתמש במיקום שלי

תזקף למערכת מידע ובידור Swing.

- שירותי המיקום ŠKODA Connect sind מופעלים. המידע על מיקום הרכב לא יימסר לאדם אחר.
- המידע על מיקום הרכב נגיש באתר האינטרנט ŠKODA Connect Portal וביישום MyŠKODA לא נגיש.

משתמש במיקום שלי

תזקף למערכות המידע והבידור Amundsen, Bolero ו-Columbus.

- שירותי המיקום ŠKODA Connect sind מופעלים. המידע על מיקום הרכב לא יימסר לאדם אחר.
- המידע על מיקום הרכב נגיש באתר האינטרנט ŠKODA Connect Portal וביישום MyŠKODA לא נגיש.
- העברת המידע באמצעות eSIM מופעלת.
- כל הפונקציות שמצריכות חיבור באמצעות כרטיס eSIM פעילות.

שתף נתוני מיקום

תזקף למערכת מידע ובידור Swing.

- שירותי המיקום ŠKODA Connect sind מופעלים. המידע על מיקום הרכב זמין עבור כל השירותים שפעולתם דורשת מידע על מיקום הרכב.
- המידע על מיקום הרכב נגיש באתר האינטרנט ŠKODA Connect Portal וביישום MyŠKODA.

שתף נתוני מיקום

תזקף למערכות המידע והבידור Amundsen, Bolero ו-Columbus.

- שירותי המיקום ŠKODA Connect sind מופעלים. המידע על מיקום הרכב זמין עבור כל השירותים שפעולתם דורשת מידע על מיקום הרכב.
- המידע על מיקום הרכב נגיש באתר האינטרנט ŠKODA Connect Portal וביישום MyŠKODA.
- העברת המידע באמצעות eSIM מופעלת.
- כל הפונקציות שמצריכות חיבור באמצעות כרטיס eSIM פעילות.

איסוף נתונים אנונימיים

תזקף למערכות המידע והבידור Amundsen, Bolero ו-Columbus.

רמת ההגנה על המידע האישי הוגדרה *משתמש במיקום שלי* ו- *שתף נתוני מיקום* ניתן לאסוף ולשלוח נתונים אנונימיים לרכב כדי לשפר את השירותים של צדדים שלישיים נבחרים.

הדבר מתבצע באופן אנונימי לחלוטין, כלומר מבלי לקשר את הנתונים לרכב מסוים, לבעליו או למשתמשים מורשים אחרים.

משתמש

דברים שדורשים תשומת לב

תזקף למערכות המידע והבידור Amundsen, Bolero ו-Columbus.

בעת רכישה של רכב ישן עם שירותי ŠKODA Connect-ייתכן שהשירותים פעילים והמשתמש הראשי הוא הבעלים הקודם של הרכב. הבעלים הקודם עלול להמשיך להיות מסוגל לשלוט בתכונות הרכב ולהשיג מידע על המשתמשים ועל הרכב.

לכן מומלץ למחוק את המשתמש הראשי הקודם. לאחר מכן, היכנס באמצעות חשבון משלך והגדר את עצמך כמשתמש הראשי ברכב.

אם ביצעת רישום משתמש חדש ובחרת את עצמך במהלך הרישום כמשתמש הראשי, המשתמש הראשי הקודם יימחק באופן אוטומטי.

ℹ ההגדרה של רמת ההגנה על המידע האישי מאפשרת להשפיע על סוגי פרטי המשתמש והרכב הנשלחים.

אופן הפעולה

תזקף למערכות המידע והבידור Amundsen, Bolero ו-Columbus.

חשבונות משתמש

ניהול המשתמשים מציג את החשבונות של המשתמשים האחרונים. בניהול המשתמשים ניתן לבצע את הפעולות הבאות:

- בחירת חשבון משתמש
- רישום משתמשים
- הפעל שירותים ŠKODA Connect
- הוספה והסרה של חשבונות משתמש
- הגדר משתמש ראשי
- הגדרת אבטחת חשבון

סקירה כללית

תזקף למערכות המידע והבידור Amundsen, Bolero ו-Columbus.

משתמש ראשי

המשתמש הראשי מייצג משתמש רשום עם שירותי ŠKODA Connect פעילים ורכב שמשויך לחשבונו.

המשתמש הראשי יכול להשתמש במלוא ההיקף של תכונת ההתאמה האישית.

למשתמש הראשי יש שליטה מלאה על ההגדרה וההפעלה של הרכב.

כל ההגדרות נשמרות בחשבון המקוון האישי של המשתמש הראשי.

משתמש עם החשבון המקוון של ŠKODA Connect

המשתמש לא נבחר על-ידי המשתמש הראשי, אך עדיין מחזיק בחשבון מקוון ŠKODA Connect משלו.

המשתמש יכול להשתמש במלוא ההיקף של תכונת ההתאמה האישית.

כל ההגדרות נשמרות בחשבון המקוון האישי של המשתמש הרשום.

Guest
חשבון האורח הוא אלמוני ואינו מסונכרן באופן כלשהו עם שירותי ŠKODA Connect.

כל שינויי ההגדרות הקשורים לחשבון זה נשמרים אך ורק ברכב.

תנאי הפעלה

תקף למערכות המידע והבידור Columbus ו-Amundsen, Bolero.

לשם שימוש בלתי מוגבל בניהול חשבונות המשתמש ולסנכרן שלהם עם חשבונות מקוונים, התנאים הבאים חייבים להתמלא:

✓ משתמש ראשי עם שירותי ŠKODA Connect פעילים נרשם במערכת המידע והבידור.
✓ ŠKODA Connect השירותים זמינים.

הפעלה

תקף למערכות המידע והבידור Columbus ו-Amundsen, Bolero.

רישום משתמש
בעת הפעלת ההצתה ומערכת המידע והבידור, מופיע מסך הפתיחה לכניסה לחשבון של חשבון המשתמש האחרון שהיה בשימוש.

ⓘ לא ניתן לדלג על מסך הפתיחה לכניסה לחשבון. ללא כניסה לחשבון, לא ניתן להשתמש במערכת המידע והבידור.

› אשר את ההודעה.

בעת כניסה לחשבון משתמש מוגן, הזן קוד S-PIN ואשר את הכניסה לחשבון.

או:

› בחר בפריט התפריט עבור החלפת המשתמש.

יוצג תפריט עם המשתמשים הזמינים.

› בחר בחשבון המבוקש.
› בעת כניסה לחשבון משתמש מוגן, הזן קוד S-PIN ואשר את הכניסה לחשבון.

או:

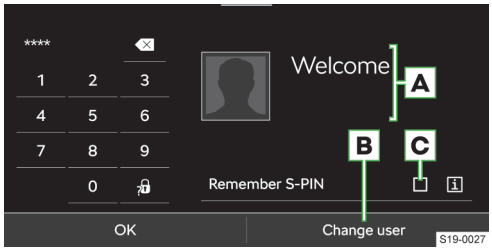
› בחר בפריט התפריט עבור החלפת המשתמש.

יוצג תפריט עם המשתמשים הזמינים.

› אם אתה משתמש חדש, *משתמש חדש* הקש כדי להיכנס למשתמש.
› פעל לפי ההנחיות שיופיעו בצג.

כניסה לחשבון משתמש מוגן
חשבונות משתמש אחדים עשויים להיות מוגנים. חשבונות משתמש מוגנים מסומנים ברשימה המשתמשים בסמל 🔒.

עבור **כניסה** חשבון משתמש מוגן דרוש קוד ה-S-PIN שהוגדר בעת יצירת חשבון המשתמש באתר האינטרנט ŠKODA Connect Portal, באפליקציה MyŠKODA או בעת רישום המשתמש במערכת המידע והבידור.



A שם משתמש
B תצוגת ניהול חשבון המשתמש
C כיבוי הכניסה לחשבון באמצעות קוד S-PIN
ⓘ תצוגת המידע של קוד S-PIN
🔒 תצוגת המידע לשחזור קוד S-PIN

ⓘ ניתן להגדיר את אימות המשתמש על-ידי הזנת ה- S-PIN בפריט התפריט **MENU** > 👤 > 🔑 > *הגנה על פרופיל משתמש* > *הגנה על פרופיל משתמש באמצעות S-PIN* להיות כבוי / מופעל.

חידוש
היצירה מחדש של קוד S-PIN אישי אפשרית באתר האינטרנט ŠKODA Connect Portal או ביישום MyŠKODA.

› לאחר שחזור ה- S-PIN, הירשם מחדש כמשתמש הראשי לתפקוד הנכון של MyŠKODA היישום ברכב.
› אם אתה משתמש מרכזי בכלי רכב מרובים, הירשם מחדש בכל רכב.

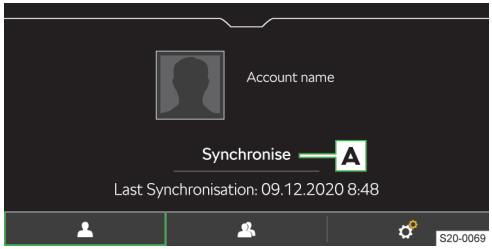
יציאה מחשבון משתמש
בעת כיבוי ההצתה יוצג מסך היציאה מהחשבון בו היו פרטים נבחרים של הרכב.

בחלוף מרווח הזמן, מסך היציאה מהחשבון יכובה והמשתמש ינותק מהחשבון באופן אוטומטי.

הגדרות

תקף למערכות המידע והבידור Columbus ו-Amundsen, Bolero.

ניהול משתמשים
› הקש על **MENU** > 👤.



A סנכרון מקוון של חשבון המשתמש עם המידע אודות הסנכרון האחרון
👤 פרטי המשתמש שנבחר
◄ 🔒 - חשבון משתמש מוגן בקוד S-PIN
👤 החלפה למשתמש אחר / הזנת משתמש חדש

הגדרות

הפוך למשתמש הראשי

› **MENU** > > > *הפוך למשתמש הראשי* וציית להוראות שמופיעות במסך.

מחיקת משתמשים

› להצגת חשבונות המשתמש, הקש על **MENU** > > > *מחיקת משתמשים* .

› למחיקת החשבון של המשתמש, בחר במשתמש ואשר את הליך המחיקה.

מחיקת החשבון של המשתמש הראשי מוחקת גם את החשבונות של המשתמשים המשניים.

מחיקת חשבון המשתמש הנוכחי

› **MENU** > > > *Delete user profile (מחיקת פרופיל משתמש)* .

› אשר את פעולת המחיקה.

מחק את כל המשתמשים

האיפוס של מערכת המידע והבידור להגדרות היצרן מוחק את כל חשבונות המשתמש.

› הפעל את מתג ההצתה ואת מערכת המידע והבידור.

› הקש על **MENU** > .

› *איפוס להגדרות היצרן*, בחר ואשר את האיפוס.

כדי להבטיח את הצלחת האיפוס להגדרות היצרן, מומלץ לוודא שחשבונות המשתמש וחשבון המשתמש הראשי נמחקו.

חשבון

דברים שדורשים תשומת לב

תקף למערכת מידע ובידור Swing.

בעת רכישה של רכב ישן עם שירותי ŠKODA Connect, ייתכן שהשירותים פעילים והמשתמש הראשי הוא הבעלים הקודמים של הרכב. הבעלים הקודם עלול להמשיך להיות מסוגל לשלוט בתכונות הרכב ולהשיג מידע על המשתמשים ועל הרכב.

לכן מומלץ להסיר את המשתמש הראשי הקודם. לאחר מכן, היכנס באמצעות חשבון המשתמש שלך.

אם תבצע רישום משתמש חדש, המשתמש הקודם יימחק באופן אוטומטי.

תנאים

תקף למערכת מידע ובידור Swing.

הזמינות של שירותי ŠKODA Connect חיונית לצורך ניהול חשבונות משתמשים.

הגדרות

תקף למערכת מידע ובידור Swing.

מחיקת משתמש

› הפעל את מתג ההצתה ואת מערכת המידע והבידור.

› בחר את התפריט הבא:

MENU > > *ŠKODA Connect (שירותים מקוונים)* > *רישום*.

› *מחק מחשיק* > *Delete (מחיקה)* .

› אשר את פעולת המחיקה.

בעת מחיקת הרכב הרשום בחשבון המשתמש באתר האינטרנט ŠKODA Connect Portal גם המשתמש במערכת המידע והבידור יימחק.

החלפת משתמש

› הפעל את מתג ההצתה ואת מערכת המידע והבידור.

› בחר את התפריט הבא:

MENU > > *ŠKODA Connect (שירותים מקוונים)* > *רישום*.

› *בעלים חדשים* > *שינוי בעלים* .

› הזן את קוד הרישום (PIN) שקיבלת בעת רישום המשתמש החדש ובעת רישום הרכב באתר האינטרנט ŠKODA Connect Portal ואשר.

› במידת הצורך, אשר את ההחלפה בהקשה על *שינוי המשתמשים הראשיים* .

התאמה אישית

מטרת השימוש

תקף למערכות המידע והבידור Bolero, Amundsen ו-Columbus.

שירות ההתאמה האישית מאפשר להגדיר, לשמור ולהחיל מחדש את הגדרות הרכב.

שירות ההתאמה האישית מקושר לחשבונות המשתמשים. כל שינוי בהגדרת התכונות המותאמות אישית נשמר אוטומטית בחשבון המשתמש הפעיל.

אם הרכב נמצא בטווח הקליטה של רשת סלולרית מסחרית, ההגדרות הניתנות להתאמה אישית נשמרות לאחר כיבוי ההצתה בחשבון המשתמש המקוון ŠKODA ID .

בעת הכניסה לחשבון המשתמש ברכב אחר של המותג ŠKODA התכונות הניתנות להתאמה אישית המקושרות לחשבון המשתמש יוגדרו בהתאם לסוג הרכב, האבזור והמידע.

הגדרות

תקף למערכות המידע והבידור Bolero, Amundsen ו-Columbus.

ביטול/בשירות ההתאמה האישית

› **MENU** > > > *פרטיות וניהול שירותים* קשה על.

› ברשימה המוצגת של השירותים המקוונים, בחר בשירות **ההתאמה האישית** .

› כבה את השירות/הפעל.

ניהול השירותים המקוונים

מטרת השימוש

ניהול המשתמשים מאפשר לבצע את הפעולות הבאות:

◄ הגדרה של הגנה על מידע אישי

◄ הצגת רשימה של השירותים הזמינים

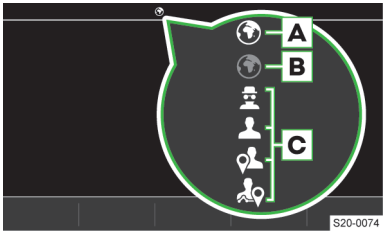
◄ קבלת מידע על מצב השירותים

◄ קבלת מידע על תקופת החוזה של השירותים

◀ הפעלה/כיבוי של השימוש בשירותים

מצב החיבור של השירותים המקוונים

מצב החיבור של השירותים המקוונים ŠKODA Connect מוצג באמצעות סמל בשורת המצב של צג מערכת המידע והבידור.



A השירותים המקוונים ŠKODA Connect זמינים.

B השירותים המקוונים ŠKODA Connect אינם זמינים.

C רמת ההגנה על המידע האישי הוגדרה

נתונים בסיסיים בלבד

אין נתוני מיקום

השתמש במיקום שלי

שתף נתוני מיקום

תנאים

תקף למערכת מידע ובידור Swing.

✓ משתמש עם שירותי ŠKODA Connect פעילים נרשם במערכת המידע והבידור.

✓ שירותי ŠKODA Connect- זמינים.

תקף למערכות המידע והבידור Amundsen, Bolero ו-Columbus.

✓ משתמש ראשי עם שירותי ŠKODA Connect פעילים נרשם במערכת המידע והבידור

✓ שירותי ŠKODA Connect- זמינים.

הפעלה

הצגת רשימה של השירותים המקוונים

תקף למערכת מידע ובידור Swing.

› **MENU** > ⚙ > *ŠKODA Connect (שירותים מקוונים)* > *פרטיות ושירותים* .

הצגת רשימה של השירותים המקוונים

תקף למערכות המידע והבידור Amundsen, Bolero ו-Columbus.

› **MENU** > 👤 > ⚙ > *פרטיות וניהול שירות* .

הצגת פרטי השירות

› ברשימת השירותים בחר בשירות המבוקש.

פרטי השירות עשויים לכלול את התכונות והמידע הבאים:

◀ מצב השירות

◀ הסיבה לכך שהשירות אינו זמין

◀ תאריך התפוגה של תוקף השירות

◀ הפעלה/כיבוי של השימוש בשירות

הגדרות

הפעלה/כיבוי של השימוש בשירות

תקף למערכת מידע ובידור Swing.

› **MENU** > ⚙ > *ŠKODA Connect (שירותים מקוונים)* > *פרטיות ושירותים* .

› ברשימת השירותים המקוונים שמוצגת, בחר בשירות המבוקש.

› הפעל/כבה את השירות הרצוי.

ℹ השימוש בשירות אפשרי רק אם הוא זמין.

הפעלה/כיבוי של השימוש בשירות

תקף למערכות המידע והבידור Amundsen, Bolero ו-Columbus.

› **MENU** > 👤 > ⚙ > *פרטיות וניהול שירות* .

› ברשימת השירותים המקוונים שמוצגת, בחר בשירות המבוקש.

› הפעל/כבה את השירות הרצוי.

ℹ השימוש בשירות תקף עבור כל חשבונות המשתמש. השימוש בשירות אפשרי רק אם הוא זמין.

חיבור נתונים eSIM

מטרת השימוש

תקף למערכות המידע והבידור Amundsen, Bolero ו-Columbus.

עבור שירותי ŠKODA Connect ניתן להשתמש בחיבור נתונים Prepaid-eSIM.

חיבור הנתונים יכול להתחלק בין עד 8 מכשירים שחוברו באמצעות WLAN.

כדי לברר מידע נוסף על הפעולה של חיבור הנתונים, רישום המשתמשים, זמינות חיבור הנתונים וסקירת חבילות הנתונים והמדינות, כולל האפשרות לרכוש אותן, גש לאתר האינטרנט הבא:

https://skoda.cubictelecom.com

תנאי הפעלה

◀ באזורים עם אות חלש מדי, כגון חניונים תת-קרקעיים, התכונה עלולה להיות מוגבלת.

◀ הזמינות, התפקודיות, מהירות החיבור והטכנולוגיה של הרשת הסלולרית עשויות להשתנות ממדינה למדינה ותלויות בספק הרשת הסלולרית.

◀ חברת ŠKODA AUTO אינה יכולה לקבל כל חבות לשינויים שבוצעו בינתיים ברשת הסלולרית, למשל החלפת דור של טכנולוגיה שהתיישנה.

הפעלה

תקף למערכות המידע והבידור Bolero, Amundsen ו-Columbus.

הצגת מנות נתונים ŠKODA Connect

› **MENU** > ⚙ > *חיבור נתונים* > *מנות וחבילות* .

הסקירה מציגה את המידע הבא:

- ◀ סקירת החבילות שנרכשו
- ◀ ניצול חבילות הנתונים
- ◀ תקוף חבילת הנתונים

התוקף של החבילה פג כאשר חבילת הנתונים מנוצלת עד תום או בסיום התקופה.

הגדרות

תקף למערכות המידע והבידור Bolero, Amundsen ו-Columbus.

הפעלה/כיבוי של השימוש בשירותים ŠKODA Connect

› **MENU** > ⚙ > *חיבור נתונים* > *חיבור נתונים משולב (eSIM)* .

עדכון מערכת מקוון

מטרת השימוש

העדכון המקוון מאפשר עדכון תוכנה.

מערכת המידע והבידור מודיעה באופן אוטומטי על עדכון תוכנה זמין באמצעות הודעה בצג מערכת המידע והבידור. בה בעת, מערכת המידע והבידור מאפשרת להוריד את עדכון או לדחות את הליך ההורדה.

ניתן לקבל מידע מפורט על העדכון המקוון, זמינותו במדינות הרלוונטיות ורכבים נתמכים באתר האיטרנט הבא:

http://go.skoda.eu/online-system-update



אם דוחים את אישור העדכון, האפשרות להוריד את העדכון תוצע שוב בעת ההפעלה הבאה של ההצתה ושל מערכת המידע והבידור.

הפעלה

הורדת העדכון

› הפעל את מתג ההצתה ואת מערכת המידע והבידור.

› ציית להנחיות ולמידע שמוצגים בצג מערכת המידע והבידור.

› אשר את הליך ההורדה במערכת המידע והבידור.

ניתן להפסיק את הליך ההורדה בכל עת. לאחר הפעלה מחדש של ההצתה, הליך ההורדה יתחיל שוב.

זמן ההורדה תלוי במהירות ובאיכות של הרשת הסלולרית, בגודל הקובץ וכן בסוג העדכון.

התקנת עדכון

⚠ **אזהרה**

במהלך ההתקנה, כמה התקני בקרה כולל מכשיר בקרת הקישוריות (OCU) יכולים שלא לעבוד.

במקרה זה, לא מתבצעת שיחת חירום אוטומטית בעת תאונה ושירותי ŠKODA Connect-אינם זמינים.

◀ התקן את העדכון כאשר הרכב עומד במקומו.

› החנה את הרכב באופן בטיחותי.

› כבה את מתג ההצתה.

› אשר את התקנת התוכנה בצג מערכת המידע והבידור.

ניתן לעזוב את הרכב, ההתקנה תמשיך.

› לאחר ההתקנה או החזרה לרכב, הפעל את ההצתה ואת מערכת המידע והבידור.

› ודא שמופיעה בצג מערכת המידע והבידור הודעה על הצלחת ההתקנה.

נורית החיווי של שיחת החירום אינה דולקת במהלך ההתקנה.

לאחר הצלחת ההתקנה, נורית החיווי של שיחת החירום דולקת בירוק.

תנאי הפעלה

על מנת לעדכן בהצלחה, התנאים הבאים חייבים להתמלא:

- ✓ מתג ההצתה ומערכת המידע והבידור מכובים.
- ✓ השירותים ברכב ŠKODA Connectהופעלו.
- ✓ ŠKODA Connectהשירותים זמינים.
- ✓ לרכב יש חיבור לאינטרנט.
- ✓ ברכב *נתונים בסיסיים בלבד* לא מוגדר.
- ✓ רמת הטעינה של מצבר הרכב 12 וולט גבוהה מספיק.

עזרה עצמית

אם אירע אחד מהמקרים הבאים בעת הורדה של עדכון או במהלך ההתקנה, פנה למוסך מורשה:

- ◀ בצג מערכת המידע והבידור מופיעה הודעה בנוגע לכשל בהליך ההורדה או כשל בהתקנת העדכון.
- ◀ צג מערכת המידע והבידור נכבה לאחר ההפעלה.
- ◀ נורית החיווי של שיחת החירום דולקת באדום.

תוינק

מטרת השימוש

תקף למערכות המידע והבידור Bolero, Amundsen ו-Columbus.

במערכת המידע והבידור בתפריט Shop ניתן לבצע את הפעולות הבאות:

- ◀ הזמנת תכונות ושירותים חדשים
- ◀ הארכת תכונות ושירותים שנרכשו
- ◀ רכישה נוספת של חבילות נתונים של שירותי ŠKODA Connect

גם מכשירים שחוברו באמצעות WLAN יכולים לגשת אל חבילת הנתונים.

ניתן לקבל מידע נוסף על חבילות הנתונים באתר האינטרנט הבא:

https://skoda.cubictelecom.com

התכונות והשירותים עשויים להיות כפופים להגבלה של תקופת השימוש או להיות בלתי מוגבלים.

התכונות והשירותים שנרכשו זמינים עבור כל המשתמשים ברכב.

ניתן גם לרכוש את הפונקציות והשירותים במועד מאוחר יותר באתר ŠKODA Connect Portal.

סקירה כללית

תקף למערכות המידע והבידור Bolero, Amundsen ו-Columbus.

› **MENU** > הקש על.
› ברשימה שמוצגת, בחר בתכונה או בשירות המבוקשים.

תנאי הפעלה

תקף למערכות המידע והבידור Bolero, Amundsen ו-Columbus.

הזמינות של שירותים ותכונות תלויה בסוג הרכב והמידע וכן במדינה.

על מנת להפעיל תכונות ושירותים חדשים, התנאים הבאים חייבים להתמלא:

✓ מערכת המידע והבידור תומכת בהפעלה של תכונות ושירותים חדשים.
✓ מצב הרכב מאפשר שימוש בתכונות ובשירותים חדשים.

אם שירות או תכונה מצומדים לאבזור מסוים, שאינו מצוי ברכב, ברר במוסך מורשה אם ניתן להשלים את אבזור הרכב.

✓ המשתמש הראשי ברכב נכנס לחשבון.
✓ ŠKODA Connect. השירותים פעילים
✓ ŠKODA Connectהשירותים זמינים.
✓ רמת הטעינה של מצבר הרכב 12 וולט גבוהה מספיק.

תכונות או שירותים מסוימים דורשים חיבור נתונים פעיל. החיבור עשוי להיות כרוך בתשלום.

תכונות ושירותים פעילים אינם מוצמדים לתקופת החוזה של שירותי ŠKODA Connect.

הגבלות

תקף למערכות המידע והבידור Bolero, Amundsen ו-Columbus.

התכונות מצומדות לרכב, לא לחשבון המשתמש הראשי. לא ניתן להעביר אותן לרכב אחר, שבו נרשם המשתמש.

שיחת מידע

מטרת השימוש

ניתן להשתמש בשיחה לשירות המידע כשיש בעיה עם השירותים שלŠKODA Connect או למידע על המוצרים והשירותים של המותג ŠKODA.

לחץ על הלחצן ℹ כדי לחייג אל שירות המידע המקומי.

תנאי הפעלה

✓ ŠKODA Connect. השירותים פעילים
✓ רמת ההגנה על המידע האישי לא הוגדרה לאפשרות *נתונים בסיסיים* בלבד הוגדר.

לשם שליחת מידע על מיקום הרכב רמת ההגנה על המידע האישי חייבת להיות מוגדרת על *שתף נתוני מיקום* להיות מוגדר.

הפעלה

› לחץ על הלחצן ℹ.



שיחת גרירה וחילוץ

מטרת השימוש

ניתן להשתמש בשיחה לשירות גרירה וחילוץ במקרה של תקלה.

לחיצה על הלחצן 🔧 תגרום ליצירת החיבור לשירות החילוץ והגרירה של ŠKODA. בו-זמנית, הרכב שולח מידע על מצב הרכב וכן על מיקום הרכב.

תנאי הפעלה

✓ ŠKODA Connect. השירותים פעילים
✓ רמת ההגנה על המידע האישי לא הוגדרה לאפשרות *נתונים בסיסיים* בלבד הוגדר.

לשם שליחת מידע על מיקום הרכב רמת ההגנה על המידע האישי חייבת להיות מוגדרת על *שתף נתוני מיקום* להיות מוגדר.

הפעלה



› לחץ על הלחצן ✂.

תוכנית מועדי שירות

מטרת השימוש

כאשר הרכב מזהה שדרוש שירות ביקור, הוא שולח מידע זה באופן אוטומטי לסוכן השירות שבחרת.

לאחר מכן, סוכן השירות יוצר עמך קשר ומתכנן עמך את ביקור השירות.

תנאי הפעלה

זמינות השירות והתכונות המצומדות לו תלויה בתנאים הבאים:

✓ באתר האינטרנט ŠKODA Connect Portal או ביישום MyŠKODA נבחר סוכן שירות.
✓ סוג הרכב, אבזור הרכב וסוג מערכת המידע והבידור נתמכים.
✓ רמת ההגנה על המידע האישי לא הוגדרה לאפשרות 👤 *נתונים בסיסיים בלבד* הוגדר.
✓ ŠKODA Connect. השירותים פעילים
✓ ŠKODA Connectהשירותים זמינים.

סקירת מצב הרכב

מטרת השימוש

תפקידו של דו"ח מצב הרכב מאפשר לעקוב אחר מצב הרכב באינטרנט.

השירות זמין ביישום MyŠKODA זמין.

נתוני הרכב הזמינים כוללים, לדוגמה את מרחק הנסיעה הכולל, את האזהרות שנבחרו או את הדרישות לשירות בדיקה.

תנאי הפעלה

זמינות השירות והתכונות המצומדות לו תלויה בתנאים הבאים:

✓ ŠKODA Connect. השירותים פעילים
✓ רמת ההגנה הסטית של נתונים אישיים, דבר המאפשר שליחת הנתונים הנדרשים.
✓ ŠKODA Connectהשירותים זמינים.

שירותים

מטרת השימוש

גישה לרכב מרחוק
השירות הקשור בגישה לרכב מרחוק מאפשר לשלוט מרחוק בתכונות רכב מסוימות ולגשת למידע על הרכב.

התכונות הזמינות כוללות את הפריטים הבאים:

◂ שחרור נעילה ונעילה
◂ מיקום החנייה האחרון.
◂ מצב הרכב

Infotainment Online
חבילת השירות Infotainment Online מרחיבה את הבידור כך שיכלול שירותים מקוונים.

התכונות הזמינות כוללות את הפריטים הבאים:

◂ ייבוא יעד מקוון
◂ מידע מקוון על מצב התנועה בדרכים.
◂ עדכון מערכת מקוון

תנאי הפעלה

זמינות השירות והתכונות המצומדות לו תלויה בתנאים הבאים:

✓ סוג הרכב, אבזור הרכב וסוג מערכת המידע והבידור נתמכים.
✓ רמת ההגנה הסטית של נתונים אישיים, דבר המאפשר שליחת הנתונים הנדרשים.
✓ ŠKODA Connect. השירותים פעילים
✓ ŠKODA Connectהשירותים זמינים.

התנעה ונסיעה

התנעה

הנחיות להתנעה

סכנה
סכנת הרעלה על-ידי גזי פליטה!
◂ אין להתניע את המנוע בחללים סגורים.

תנאי הפעלה
✓ מפתח הרכב נמצא בתוך הרכב.

הנחייה
סכנה לאבדן מפתח הרכב או לגרימת נזק למפתח הרכב! המערכת מסוגלת לזהות את המפתח, גם אם הוא נשכח על גג הרכב.
◂ שא את המפתח עמך בכל עת.

הפעלה וכיבוי של מתג ההצתה



› לחץ על לחצן המתנע.

התנעת רכב עם תיבת הילוכים ידנית
› אבטח את הרכב במקומו באמצעות בלם החנייה.
› העבר את ידית ההילוכים להילוך סרק.
› החזק את דוושת המצמד לחוצה עד הסוף.
› לחץ על לחצן המתנע.

התנעת רכב עם תיבת הילוכים אוטומטית
› אבטח את הרכב במקומו באמצעות בלם החנייה.
› החזק את דוושת הבלמים לחוצה עד הסוף.
› העבר את מוט ההילוכים למצב **P** או **N**.
› לחץ על לחצן המתנע.

ברכבים המצוידים במנוע דיזל, נורית החיווי של שלב הקדם-חימום נדלקת לאחר הפעלת מתג ההצתה. . מערכת טרום-זוהר מופעלת המנוע מותנע לאחר שנורית החיווי נכבית. כדי.

זהירות
סכנה לתנועה לא צפויה של הרכב!
◂ בטמפרטורות נמוכות מ-10°C-, יש להתניע את הרכב כשמוט ההילוכים במצב **P**.

כיבוי המנוע
› אבטח את הרכב במקומו באמצעות בלם החנייה.
› לחץ על לחצן המתנע.

אזהרה
סכנה לנעילת גלגל ההגה!
◂ במהלך נסיעה עם מנוע כבוי, מתג ההצתה חייב להיות מופעל.

הנחייה
סכנה להתחממות יתר של המנוע!
◂ לאחר שהמנוע פועל בעומס גבוה, מומלץ שלא לכבות אותו מיד לאחר עצירת הרכב, אלא להשאיר אותו פועל במצב סרק במשך כדקה 1 נוספת.

בעיות בהתנעה

פתרון בעיות

הנחייה
סכנה לנזק במנוע!
◂ אין להתניע את הרכב בגרירה.

המנוע אינו מותנע
› כבה את מתג ההצתה.
› המתן 30 ש' ולאחר מכן חזור שוב על הליך ההתנעה.
› אם המנוע אינו מותנע, בצע התנעה בכבלים באמצעות מצבר של רכב אחר » עמוד 185 או פנה למוסך לקבלת עזרה.

המנוע אינו מותנע, בצג מופיעה הודעה בנוגע למשבת המנוע (אימובילייזר)
› השתמש במפתח רכב אחר.
› אם עדיין לא ניתן להתניע את המנוע, יש לפנות למוסך לקבלת עזרה.

לא ניתן להתניע באמצעות לחצן המתנע, המערכת אינה מזהה את המפתח
דולק



› לחץ על לחצן המתנע בעזרת המפתח.
› אם עדיין לא ניתן להתניע את המנוע, יש לפנות למוסך לקבלת עזרה.

מפתח הרכב אם הסוללה שבמפתח חלשה מאד או בעת הפרעה באות.

לא ניתן לכבות את המנוע באמצעות לחצן המתנע
› לחץ על לחצן המתנע פעם אחת ממושכת או פעמיים.

מאוורר נוזל הקירור ממשיך לפעול לאחר כיבוי המנוע
מאוורר נוזל הקירור עשוי להמשיך לפעול עד 10 דקות לאחר כיבוי המנוע. הדבר אינו מעיד על תקלה כלשהי.

המנוע מפיק רעשים לאחר התנעת מנוע קר
רעשי הפעולה המוגברים נובעים מההגברה הזמנית של מהירות המנוע. הדבר אינו מעיד על תקלה כלשהי.

START-STOP

מטרת השימוש

START-STOPהמערכת מפחיתה פליטות מזיקות לסביבה ומפחיתה את CO_2פליטות וחוסך דלק.

אופן הפעולה

כאשר המערכת מזהה שאין צורך שהמנוע יפעל בעצירה, היא מכבה את המנוע ולאחר מכן מתניעה אותו מחדש עם תחילת הנסיעה.

רכב עם תיבת הילוכים ידנית
המערכת תכבה את המנוע בעצירה, כאשר מעבירים את מוט ההילוכים למצב סרק ומשחררים את דוושת המצמד.

המערכת תתניע את המנוע כאשר תלחץ על דוושת המצמד.

רכב בעל תיבת הילוכים אוטומטית
המערכת תכבה את המנוע בעצירה ובלחיצה על דוושת הבלם.

המערכת תתניע את המנוע בעת הפעלת דוושת הדלק. כאשר התכונה Auto Hold כבויה, המערכת תתניע את המנוע לאחר שחרור דוושת הבלם.

חיווי מצב בצג של מכלול המחוונים
- המנוע מכובה על-ידי מערכת START-STOP

- המנוע אינו מכובה על-ידי מערכת START-STOP משום שתנאי הפעולה לא מולאו

הצגת מידע מפורט על צג מערכת המידע והבידור
CAR > > *Vehicle status (מצב הרכב)*

או:

MENU > > > *Vehicle status (מצב הרכב)*

תנאי הפעלה

תנאים אחדים תלויים במערכת ואי אפשר להשפיע עליהם או לזהות אותם. לכן ייתכן שהמערכת תגיב באופנים שונים למצבים שנראים לנהג זהים.

על הנהג לעמוד בתנאים הבאים:

- ✓ הדלת בצד הנהג סגורה.
- ✓ הנהג חגור בחגורת הבטיחות.
- ✓ מהירות הרכב הגיעה ליותר מ-4 קמ"ש מאז העצירה האחרונה.

הגדרות

הפעלה אוטומטית
◄ בהתנעת המנוע.
◄ על-ידי בחירה בתכנית הנהיגה Eco» עמוד 155, הפעלה.

הפעלה/השבתה של המערכת
› לחץ על הלחצן .

כשהמערכת כבויה, דולק בלחצן הסמל .

אם מתרחש כיבוי מנוע על ידי המערכת ומכבים את המערכת, המנוע יותנע בחזרה.

פתרון בעיות

המנוע אינו נכבה בעמידה או שהוא מותנע לפני התחלת הנסיעה
המערכת זיהתה שיש להתניע את המנוע.

תיבת הילוכים ידנית

הפעלה

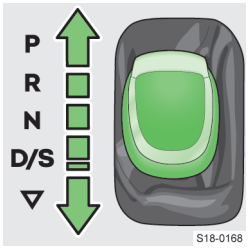
הנחייה
סכנה לנזק במנוע!
◄ לפני הגעה לאזור האדום במד הסל"ד, העלה הילוך.

הנחייה
סכנת נזק לציוד!
◄ בעת החלפת הילוך, הקפד ללחוץ על דוושת המצמד עד הסוף.
◄ אל תשאיר את היד על ידית ההילוכים כאשר אינך מבצע החלפת הילוך.

שילוב הילוך אחורי
› עצור את הרכב.
› לחץ על דוושת המצמד עד הסוף.
› העבר את ידית ההילוכים להילוך סרק.
› לחץ על ידית ההילוכים כלפי מטה.
› הזז אותה שמאלה עד הסוף.
› המתן מעט.
› שלב להילוך אחורי.

תיבת הילוכים אוטומטית

מצבי ידית ההילוכים



P **רכב חונה**
גלגלי ההינע חסומים.
יש להעביר למצב זה **P** **רק** כשהרכב נייח.

R **הילוך נסיעה לאחור**
יש להעביר למצב זה **R** **רק** כשהרכב נייח.

N **הילוך סרק**
אין העברה של כוח מהמנוע לגלגלים.

D/S **נסיעה קדימה / תוכנית ספורט**
החלפת הילוכים מתבצעת באופן אוטומטי.
במצב **S** החלפת הילוך מתרחשת במהירויות מנוע גבוהות יותר מאשר במצב **D**.

▽ **בחר בין D ו-S (מצב קפיצי)**

הוצאת ידית ההילוכים ממצב P או N
דולקת - ידית ההילוכים נעולה



› לחץ על דוושת הבלמים ובו-זמנית לחץ על הלחצן שבידית ההילוכים.

⚠ אזהרה
סכנה להתדרדרות של רכב נייח!
◄ כאשר ידית ההילוכים נמצאת במצב **D/S**, **R** או במצב ידני, אבטח את הרכב באמצעות הבלם.

הפעלה

התחלת הנסיעה
› החזק את דוושת הבלמים לחוצה עד הסוף.
› התנע את המנוע.
› לחץ על הלחצן שבידית ההילוכים והעבר אותה למצב הרצוי.
› שחרר את דוושת הבלמים והפעל קלות את דוושת הדלק.

האצה מרבית בעת נסיעה (Kick-down)
› לחץ על דוושת הדלק עד הסוף.

עצירה זמנית (לדוגמה, בצומת)
› השאר את ידית ההילוכים במצב **D/S** ואבטח את הרכב באמצעות דוושת הבלמים.

עצירה
› החזק את דוושת הבלמים לחוצה עד הסוף.
› אבטח את הרכב במקומו באמצעות בלם החנייה.
› לחץ על הלחצן שבידית ההילוכים והעבר אותה למצב **P**.
› דומם את המנוע.

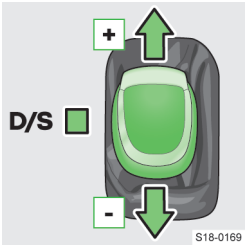
נסיעה בהילוך סרק
כאשר המערכת מזהה שלא דרוש שילוב של הילוך במהלך הנסיעה, היא משלבת באופן אוטומטי להילוך סרק.

מופיע במכלל המחוונים.

תנאים לנסיעה בהילוך סרק
✓ המצב **D** נבחר.
✓ דוושת ההאצה ו/או דוושת הבלמים אינן מופעלות.
✓ הרכב נוסע במהירות של 20-130 קמ"ש.
✓ לא מחובר התקן לשקע הגרור.

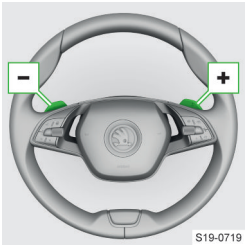
האץ ככל האפשר בעת התחלה (Launch-control)
התכונה מאפשרת האצה מרבית בעת תחילת הנסיעה.
› בחר במצב **S**-או במצב ההילוכים הידני.
› השבת אתASR. » עמוד 161.
› החזק את דוושת הבלמים לחוצה עד הסוף.
› לחץ על דוושת הדלק עד הסוף.
› שחרר את דוושת הבלמים.
הרכב מתחיל לנסוע בתאוצה מרבית.

החלפת הילוכים ידנית באמצעות ידית ההילוכים
› **להדלקה**, העבר את ידית ההילוכים במצב **D/S** ימינה (ברכב בעל הגה בצד ימין, שמאלה).
› **לכיבוי**, העבר את ידית ההילוכים בחזרה למצב **D/S**.



+ העלאת הילוכים
- הורדת הילוכים

החלפת הילוכים ידנית באמצעות המתגים שבהגה



- הורדת הילוכים
+ העלאת הילוכים
› **להפעלה**, לחץ על המתג - או +.
› **לכיבוי**, החזק את המתג +.
אם לא תפעיל אף אחד מהמתגים במשך זמן מסוים, מצב החלפת ההילוכים הידנית יתבטל אוטומטית.

סכנת מהירות יתר של המנוע
◄ תיבת ההילוכים מעלה אוטומטית הילוך.
◄ תיבת ההילוכים מונעת הורדת הילוך.

פתרון בעיות

לא ניתן להזיז את ידית הבורר ממצב P באופן הרגיל
› שחרר את נעילת ידית ההילוכים באופן ידני » עמוד 155.

Gearbox overheated (התחממות יתר של תיבת ההילוכים)
דולקת יחד עם ⚠

או

דולקת יחד עם ⚠
הודעה על התחממות יתר של תיבת ההילוכים
› ניתן להמשיך בנסיעה בזהירות.

דולקת יחד עם ⚠

או

דולקת יחד עם ⚠
הודעה על התחממות יתר של תיבת ההילוכים
› אל תמשיך בנסיעה! עצור את הרכב וכבה את המנוע.
› לאחר שנורית החיווי נכבית ניתן להמשיך בנסיעה.
› אם נורית החיווי לא נכבית, אל תמשיך בנסיעה! פנה למוסך לקבלת עזרה.

תקלה בתיבת ההילוכים
דולקת יחד עם ⚠

או

דולקת יחד עם ⚠
הודעה בנוגע לתיבת ההילוכים במצב חירום

› ניתן להמשיך בנסיעה בזהירות.
› פנה מיד למוסך לקבלת עזרה.

דולקת יחד עם ⚠

או

דולקת יחד עם ⚠
הודעה בנוגע לתקלה בתיבת ההילוכים

› אל תמשיך בנסיעה! פנה למוסך לקבלת עזרה.

חילוץ הרכב לאחר התחפרות

› העבר את ידית ההילוכים בין **D/S** ו-**R**. הרכב נע קדימה ואחורה וקל יותר לחלצו.

שחרור נעילה ידני של תיבת ההילוכים האוטומטית

› אבטח את הרכב במקומו באמצעות בלם החנייה.
› פתח את תא האחסון בקונסולה המרכזית מלפנים.

› הכנס מברג שטוח או כלי עבודה דומה לחריץ, באזור של החצים A.
› שחרר והסר בזהירות את הכיסוי של מסילת ההעברה.



› לחץ על רכיב הפלסטיק בכיוון החץ ולחץ בו-זמנית על הלחצן במוט ההילוכים.
› העבר את ידית ההילוכים למצב **N**.



תוכנית הנסיעה של הרכב

מטרת השימוש

תוכנית הנהיגה מאפשרת להתאים את תגובות הרכב לסגנון הנהיגה הרצוי.

סקירה כללית

המידע על תכנית הנהיגה שנבחרה מוצג בשורת המצב בצג מערכת המידע והבידור ובמכלל המחוונים הדיגיטלי.

מצב Eco

תוכנית Eco זו מתאימה לסגנון נהיגה רגוע ונינוח, ומסייעת לחסוך בדלק.

מצב Comfort

מצב Comfort מתאים לנהיגה בכבישים משובשים או לנסיעה ממושכת בכביש מהיר.

מצב Normal

תכנית Normal-מתאימה לסגנון נהיגה רגיל.

מצב Sport

תכנית Sport-מתאימה לסגנון נהיגה ספורטיבי.

מצב Individual

תכנית Individual-מאפשרת להגדיר באופן אישי מערכות מסוימות של הרכב.

מצב Offroad

התכנית לנהיגת שטח Offroad מיועדת לנהיגה בדרכי עפר. עם זאת, גם כאשר התוכנית לנהיגת שטח Offroad מופעלת, רכבך איננו רכב שטח אמתי.

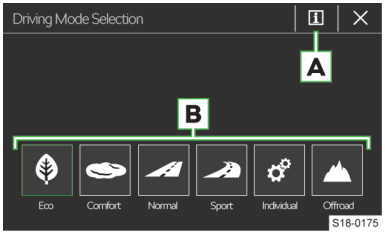
כאשר Offroadהמצב מופעל, ה ⛰ ו- 🌿 בלוח המחוונים המשולב.

הפעלה

בחירה של תוכנית נהיגה

› לחץ על הלחצן MODE.

במערכת המידע והבידור מופיע תפריט תכניות נהיגה.



A מידע על הגדרות המערכת של התכנית הנוכחית שנבחרה / הגדרות מערכת בתכנית האישית Individual

B תפריט תכנית הנהיגה

› הקש על לחצן המסך B המתאים.

או:

› לחץ שוב ושוב על הלחצן MODE.

לאחר הפעלת ההצתה, המערכת בוחרת באופן אוטומטי את המצב Normal.

פתרון בעיות

תקלה בשלדה האדפטיבית

דולקת יחד עם ⚠

או

דולקת יחד עם ⚠

› המשך בנסיעה בזהירות מיוחדת. פנה למוסך לקבלת עזרה.

סגנון נהיגה חסכוני

עצות לנהיגה יעילה

- הימנע מהאצה ובלימה מיותרות.
- הצגת מועד שירות בצג מכלל המחוונים
- הימנע מהאצה מלאה וממהירויות גבוהות מדי.
- כבה את המנוע כשאתה עומד זמן ממושך.
- אל תשאיר את המנוע פועל כשהרכב חונה. השתדל להתחיל לנסוע מיד לאחר ההתנעה.
- שים לב ללחצי האוויר הדרושים עבור הצמיגים » עמוד 194.
- הסר עומסים מיותרים.
- לפני תחילת הנסיעה, הסר את הגגון אם הוא אינו נחוץ.
- הפעל צרכני חשמל רק למשך הזמן הנחוץ.
- אל תשאיר את החלונות פתוחים בזמן נהיגה.

מצבי נהיגה חסכוניים בצריכה

במצבים הבאים חלה ירידה קטנה בצריכת הדלק. eco דולק במכלל המחוונים.

- ניהול הצילינדרים האקטיבי השבית זמנית צילינדרים אחדים של המנוע (תקף לסוגי מנוע מסוימים).
- רכב בעל תיבת הילוכים אוטומטית גולש במצב סרק.

נסיעה עם גרור

דברים שדורשים תשומת לב

⚠ אזהרה

בנסיעה עם גרור יש לנקוט זהירות יתרה!

עומסים מותרים על הגרור

למידע שמופיע בתיעוד הטכני של הרכב יש תמיד עדיפות על פני המידע שמופיע בספר תפעול ואחזקה זה.

⚠ אזהרה

סכנת תאונה!

- אל תחרוג מעומס הטעינה המותר.

סוג המנוע	הילוכים	עומס מרבי מותר לגרור עם בלמים (ק"ג) א		עומס מרבי מותר לגרור ללא בלמים (ק"ג)	
		Superb	Superb Combi	Superb	Superb Combi
1.4 l/110 kW TSI	DSG ב	1600	1600	720	730

ⓘ הנחייה

בעת נסיעות תכופות עם הגרור קיים עומס רב על הרכב. לכן יש למסור את הרכב לבדיקה תקופתית גם בין מועדי השירות הקבועים.

המלצות לנסיעה עם גרור

- יש להתאים את לחץ האוויר בצמיגים למצב עומס מלא.
- אין לחרוג מהמשקל הכולל המרבי המותר של הרכב ומהמשקל המרבי המותר של שילוב הרכב והגרור שצוינו בתיעוד הטכני של הרכב (לדוגמה, בתעודת הרישוי של הרכב, במסמך COC) ובלוחית הדגם.
- בעת גרירת גרור, קח בחשבון את עומס המטען הממשי של הרכב ואת חלוקת המטען בגרור. הגרור המצומד מגדיל את העומס על הסרן האחורי, ועלול להקטין בכך את משקל המטען.
- יש לכוונן את טווח ההארה של הפנסים בהתאם למצב העומס על הרכב. בעת חיבור גרור לרכב, חלקו הקדמי של הרכב עלול להתרומם ופנסי הרכב עלולים לסנוור נהגים אחרים.
- אין לנסוע במהירות גבוהה מ-**100 קמ"ש**.
- ברגע שאתה מתחיל לחוש בתנועת מטוטלת של הגרור, הורד את הרגל מדוושת ההאצה כדי להפחית מהירות. אין לנסות להפחית את הטלטול על-ידי הגברת המהירות.
- אם אינך יכול לראות את האזור שמאחורי הגרור, התקן מראה חיצונית נוספת.
- בלום בזמן. אם הגרור מצויד בבלמי גרור, בלום תחילה בעדינות ולאחר מכן בחוזקה. כך תוכל להפחית זעזועי בלימה שנגרמים כתוצאה מנעילת גלגלי הגרור.
- לפני כניסה למורד הורד הילוך, כדי להשתמש במנוע כבלם נוסף.

חלוקת העומס ברכב עם הגרור

- אבטח חפצים כבדים שלא יוכלו להחליק; עשה זאת קרוב ככל האפשר לסרן של הגרור.
- חפצים קטנים וקלים יש להוביל בתא המטען.

סוג המנוע	הילוכים	עומס מרבי מותר לגרור עם בלמים (ק"ג) א)		עומס מרבי מותר לגרור ללא בלמים (ק"ג)	
		Superb	Superb Combi	Superb	Superb Combi
1.5 l/110 kW TSI	תיבת הילוכים ידנית	1600	1600	730	740
	DSG ב)	1600	1600	730	740
2.0 l/140 kW TSI	DSG ב)	1800	1800	750	750
2.0 l/162 kW TSI	DSG ב)	2000	2000	750	750
2.0 l/206 kW TSI	DSG ב) 4x4	2200	2200	750	750
2.0 l/110 kW TDI CR	תיבת הילוכים ידנית	2000	2000	750	750
	DSG ב)	2000	2000	750	750
2.0 l/130 kW TDI CR	DSG ב)	2000	-	750	-
2.0 l/147 kW TDI CR	DSG ב)	2000	2000	750	750
	DSG ב) 4x4	2200	2200	750	750

א) בשיפוע של עד 12 %.

ב) תיבת הילוכים אוטומטית כפולת מצמד

טבעת גרירה ותהליך הגרירה

תנאים לביצוע הליך גרירה

✓ המצב הטכני של הרכב מאפשר את הליך הגרירה.
✓ מתג ההצתה מופעל.
✓ ידית ההילוכים נמצאת במצב ניטרלי או שידית הבורר נמצאת במצב **N**.

הגבלות

◄ מהירות גרירה מקסימלית 50 קילומטר לשעה
◄ מרחק גרירה מקסימלי 50 ק"מ

עינית גרירה

הסרת הכיסוי מלפנים



› לחץ על הכיסוי והסר אותו.

הסרת הכיסוי מאחור



› לחץ על הכיסוי והסר אותו.

הרכבת טבעת הגרירה



› הברג פנימה את טבעת הגרירה.
› העבר דרך טבעת הגרירה את מפתח בורגי הגלגלים או חפץ דומה.
› הדק את טבעת הגרירה.

לאחר הליך הגרירה

› הברג החוצה את טבעת הגרירה.
› התקן את כיסוי המגן במקומו.

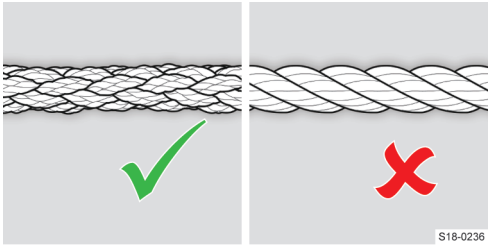
גרירת הרכב

בעת גרירה, יש לשמור על התקנות המשפטיות הספציפיות למדינה.

גרירה דורשת אימון. שני הנהגים צריכים להכיר היטב את פרטי הליך הגרירה.

⚠ אזהרה
כאשר מתג ההצתה כבוי, מגביר הבלימה ומערכת הגה הכוח אינם פועלים. בנוסף, קיימת סכנה שנעילת ההיגוי תופעל.
◂ אם לא ניתן להתניע את המנוע, הפעל את מתג ההצתה!

⚠ אזהרה
◂ יש לוודא שחבל הגרירה אינו מסובב.
◂ גרור אך ורק באמצעות חבל קלוע מסיבי פלסטיק. אין להשתמש בחבל גרירה מפותל.


S18-0236

ⓘ הנחייה
◂ במהלך הגרירה, ודא שחבל הגרירה נשאר תמיד מתוח.

ⓘ הנחייה
סכנת נזק לציוד!
◂ אם אין שמן בתיבת ההילוכים, ניתן לגרור את הרכב אך ורק כשהסרן הקדמי מורם, או להובילו באמצעות רכב גרר.
◂ אין לגרור ללא הפעלת ההצתה רכבים המצוידים בתיבת הילוכים אוטומטית כשהסרן האחורי מורם.

היכן יש לחבר את חבל הגרירה או את מוט הגרירה
◂ לטבעת הגרירה הקדמית
◂ לטבעת הגרירה האחורית
◂ לוו הגרירה של התקן גרירה שהותקן על-ידי היצרן

ⓘ ברכבים המצוידים בהתקן גרירה מובנה שהותקן על-ידי היצרן, אין מתחתיו נקודת חיבור עבור טבעת הגרירה המתברגת.

הנחיות לנהג של הרכב הגורר
› סע לאט והימנע מזעזועים.
› התחל להאיץ רק כאשר החבל מתוח.

הנחיות לנהג של הרכב הנגרר
› העבר את ידית ההילוכים להילוך סרק או העבר את מוט ההילוכים למצב **N**.

בלמים

דברים שדורשים תשומת לב

⚠ אזהרה
בעיות ותקלות במערכת הבלמים עלולות להאריך את מרחק הבלימה!

⚠ סכנה
סכנה להגבלת התפקוד של מגביר הבלימה!
◂ בעת בלימת רכב המצויד בתיבת הילוכים ידנית כשמשולב הילוך ומהירות סיבובי המנוע נמוכה, לחץ על דוושת המצמד עד הסוף.

⚠ סכנה
סכנה להתחממות יתר של הבלמים!
◂ אל תלחץ על דוושת הבלמים אם אינך חייב לבלום את הרכב.
◂ אם נגרם נזק למסיט הרוח המקורי, ודא שזרימת האוויר לבלמי הגלגלים הקדמיים אינה מופרעת.

בדוק את מפלס נוזל הבלמים

תנאי בדיקה
✓ הרכב עומד על משטח אופקי
✓ המנוע כבוי

הבדיקה



S18-0251

› אם המפלס נמוך מהסימן **MIN**, אל תמשיך בנסיעה.
› אל תוסיף נוזל.
› פנה למוסך לקבלת עזרה.

כאשר מפלס נוזל הבלמים נמוך מדי, בצג מכלל המחוונים נדלקת נורית החיווי (!) . עם זאת, מומלץ לבדוק בקביעות את מפלס נוזל הבלמים ישירות במכל.

⚠ אזהרה
סכנת תקלה בבלמים!
אם מפלס הנוזל יורד במהירות, או יורד מתחת לסימון **MIN**, ייתכן שיש נזילה במערכת הבלמים.
◂ אל תמשיך בנסיעה! פנה למוסך לקבלת עזרה.

מפרט
נוזל הבלמים חייב לתאום לתקן VW 501 14 . תקן זה תואם לדרישות של תקן FMVSS 116 DOT4.

החלפה
החלף את נוזל הקירור במוסך מורשה.

⚠ אזהרה
סכנת תקלה בבלמים!
אם לא תחליף את נוזל הבלמים במועד המומלץ, הדבר עלול לגרום להיווצרות בועות ולעומס על מערכת הבלמים בעת בלימה חזקה.

פתרון בעיות

מפלס נוזל הבלמים נמוך מדי
(!) דולק
› אל תמשיך בנסיעה! פנה למוסך לקבלת עזרה.

תקלה במערכת הבלמים ובמערכת למניעת נעילת הגלגלים
(!) דולקת יחד עם (ABS)
› אל תמשיך בנסיעה! פנה למוסך לקבלת עזרה.

רפידות בלמים שחוקות

דולק

› סע מיד בזהירות למוסך הקרוב ביותר.

הקטנת אפקט הבלימה

בלמים לחים, קפואים, מכוסי מלח או חלודים פוגעים באפקט הבלימה.

› נקה את הבלמים על ידי בלימה מספר פעמים, אם תנאי התנועה מאפשרים זאת.

קורוזיה בדיסקי הבלמים ולכלוך של רפידות הבלמים נוצרים כשהרכב חונה במשך תקופות ארוכות או כשלא נעשה שימוש רב במערכת הבלמים.

כאשר המנוע כבוי, מגבר הבלמים לא פועל

› לחץ על דוושת הבלמים בעוצמה רבה יותר.

בלם חנייה חשמלי

הפעלה

אזהרה

סכנה לנעילת הלחצנים!

◀ שקע האחיזה עבור האצבעות שלפני הלחצן (P) חייב להישאר ריק.

הפעלה ידנית



› משוך בלחצן (P) והחזק אותו כך.

הסמלים הבאים נדלקים:

◀ (P) בלחצן

◀ (P) במכלל המחוונים

כיבוי אוטומטי

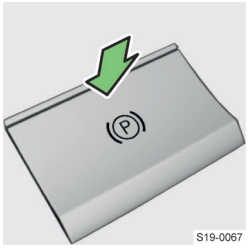
בעת התחלת הנסיעה, בלם החנייה נכבה באופן אוטומטי.

אם ישנו מכשול בפני הכיבוי האוטומטי, לדוגמה בעת התחלת נסיעה במדרון, החזק את הלחצן (P) משוך.

תנאים עבור הכיבוי האוטומטי

✓ דלת הנהג סגורה, במקרים מסוימים גם חגורת הבטיחות של הנהג חגורה

שחרור ידני



› כאשר מתג ההצתה מופעל, לחץ על דוושת הבלמים ובו-זמנית לחץ על הלחצן (P).

פתרון בעיות

תקלה בבלם החנייה

דולק

הודעה על שגיאה בבלם החנייה

› פנה למוסך לקבלת עזרה.

חנייה בשיפוע תלול מאוד

מהבהבת

הודעה על מיקום חנייה בשיפוע תלול מדי

› עבור למקום חנייה אחר עם שיפוע קטן יותר.

הפקת רעשים בעת שימוש בבלם החנייה

הפקת רעשים בעת שימוש בבלם החנייה היא דבר נורמלי. הדבר אינו מעיד על תקלה כלשהי.

מצבר הרכב 12 וולט התרוקן, לא ניתן לכבות את בלם החנייה

› חבר את מצבר הרכב 12 וולט למקור חשמל, לדוגמה למצבר 12 וולט של רכב אחר.

בלימת חירום בעת תקלה במערכת הבלמים

הפעלה



› משוך בלחצן (P) והחזק אותו כך.

הרכב מתחיל לבלום **בחוזקה** ונשמע אות קולי.

כיבוי

› שחרר את הלחצן (P).

או:

› לחץ על דוושת ההאצה.

פונקציית עצירה אוטומטית Auto Hold

מטרת השימוש

התכונה Auto Hold מאבטחת את הרכב באופן אוטומטי מפני הידרדרות בעת עצירה.

אופן הפעולה

אזהרה

סכנת תאונה!

התכונה Auto Hold אינה יכולה להחזיק את הרכב במקומו בכל מצב, לדוגמה על קרקע חלקה, בעליות.

אבטחה ושחרור של הרכב
בעת **עצירה**, הרכב מאובטח באופן אוטומטי באמצעות התכונה Auto Hold . Ⓟ נדלק במכלל המחוונים. ניתן לשחרר את דוושת הבלמים.

בעת **התחלת נסיעה**, הרכב משוחרר באופן אוטומטי באמצעות התכונה Auto Hold .

אבטחה אוטומטית על-ידי בלם החנייה
אבטחת הרכב על-ידי בלם החנייה עשויה להתרחש בנסיבות מסוימות. Ⓟ נדלק במכלל המחוונים.

תנאי הפעלה

- ✓ הדלת בצד הנהג סגורה.
- ✓ המנוע פועל או נכבה על-ידי מערכת START-STOP.
- ✓ Auto Hold מופעל.
- ✓ בכלי רכב עם תיבת הילוכים אוטומטית, מוט ההילוכים אינו נמצא במצב **N**.

הגדרות

הפעלה/כיבוי
› לחץ על הלחצן Ⓐ.

ההפעלה מצוינת על-ידי הדלקות הסמל בלחצן. Ⓐ וצג בלחצן.

ⓘ הנחייה
כבה את התכונה Auto Hold כדי לאפשר לרכב לגלוש, אם הדבר דרוש בעת מעבר במתקן שטיפה.

מערכות עזר לנהיגה

מערכות בלימה ויציבות

סקירה כללית

בקרת יציבות(ESC)
ESC מסייעת לייצב את הרכב במצבים גבוליים (למשל, אם הרכב מתחיל להסתחרר). ESC בולמת גלגלים בודדים כדי לשמור על כיוון הנסיעה.


מהבהבת – ESC התערבות של

ESC Sport
ESC Sport מאפשר סגנון נהיגה ספורטיבי יותר.



דולקת – ESC Sport מופעלת

בקרת משיכה (ASR)
ASR מסייעת לייצב את הרכב בעת האצה או נסיעה בכבישים בעלי אחיזה גרועה. ASR מפחיתה כאשר הגלגלים מסתחררים את כוח ההינע המועבר לגלגלים.


מהבהבת – ASR התערבות של

מערכת בלימה נגד נעילה (ABS)
ABS מסייעת לשמירה על השליטה ברכב בזמן בלימה מלאה. ABS-מבצעת התערבות פעילה, ניתן להרגיש תנודות קלות של דוושת הבלמים.

בקרת מומנט גרירה במנוע (MSR)
MSR מסייעת לשמור על השליטה ברכב בעת האטה פתאומית, למשל על כביש מכוסה קרח. אם הגלגלים של הציר המונע ננעלו, MSR מגבירה את מהירות המנוע. כתוצאה מכך, עוצמת הבלימה של המנוע מופחתת והגלגלים יכולים להסתובב בחופשיות.

נעילת דיפרנציאל אלקטרונית (EDS)
EDS מסייעת לייצב את הרכב בעת נסיעה על נתיבים עם שבהם לכל גלגל יש אחיזה שונה. EDS בולמת את הגלגלים שמסתחררים ומעבירה כוח לגלגל ההנעה האחר.

נעילת דיפרנציאל אלקטרונית (+XDS)
+XDS עוזר לשמור על הרכב בעקומה על ידי בלימה יעילה של הגלגלים בחלק הפנימי של העקומה.

מערכת המלצת היגוי אקטיבית (DSR)
DSR מספקת לנהג המלצת היגוי המסייעת לו בייצוב הרכב במצבים גבוליים.

עזר לזינוק בעלייה(HHC)
HHC מסייע לתחילת הנסיעה בעלייה, בכך שהוא מחזיק את הרכב נייח במשך שתי שניות לאחר שחרור דוושת הבלמים.

תנאי הפעלה
- ✓ שיפוע של לפחות 5%.
- ✓ הדלת בצד הנהג סגורה.

בלם רב-התנגשות(MCB)
MCB עוזר להאט ולייצב את הרכב לאחר התנגשות של רכב מאחור. הוא מקטין את הסיכון להתנגשויות נוספות.

תנאי הפעלה
✓ התרחשה התנגשות חזיתית, צדית או אחורית בעוצמה גבוהה מסוים.
✓ מהירות ההתנגשות היתה גבוהה מ-10 קמ"ש.
✓ הבלמים, ESC וכן מערכת ESC ומערכות חיוניות אחרות שמרו על יכולת תפקוד מלאה ותקינה לאחר ההתנגשות.
✓ אינך לוחץ על דוושת הדלק.

עזר לייצוב גרור(TSA)
TSA מסייע לייצב את הגרור. אם הגרור מתחיל להתנדנד,TSA מייצב את הגרור על ידי האטה של גלגלי הרכב בנפרד.

תנאי הפעלה
✓ התקן הגרירה הותקן ברכב כבר במפעל או נרכש ממגוון האביזרים המקוריים של ŠKODA.
✓ הגרור מחובר לשקע חיבור הגרור ברכב.
✓ ASR מופעל.
✓ מהירות הנסיעה גבוהה מ-60 קמ"ש.

מגבר בלימה אלקטרומכני (eBKV)
הפונקציה eBKV מקלה על הפעלת הבלמים.

לאחר כיבוי ההצתה, הפונקציה eBKV תהיה מוגבלת או לא זמינה.

כאשר הרכב מאט בעזרת מערכת עזר, עשויות להתרחש תנועות פעימה של דוושת הבלמים.

הגדרות

ASR ניתוק/הפעלה
› לחץ על הלחצן .

או:

› במערכת המידע והבידור, בחר את התפריט הבא:

MENU > > > >

או:

CAR > > >

כאשר היא מבוטלת, דולקת במכלול המחוונים.

נכבית עם חידוש ההפעלה.

השבתת ASR עשויה להיות שימושית במצבים הבאים:

◀ נסיעה עם שרשראות שלג
◀ בעת נסיעה בשלג עמוק או על קרקע בלתי מהודקת ולא יציבה
◀ חילוץ הרכב לאחר התחפרות

ESC Sport הפעלה/ניתוק
› לחץ לחיצה ממושכת על הלחצן .

או:

› במערכת המידע והבידור, בחר את התפריט הבא:

MENU > > > >

או:

CAR > > >

בהפעלה, דולקת במכלול המחוונים.

נכבה בעת הכיבוי.

פתרון בעיות

ESC או ASR תקלה / נסגרה על ידי המערכת
דולק
› כבה את המנוע והתנע אותו.
› אם נורית החיווי לא נכבית לאחר מרחק קצר, פנה למוסך מומחה.

ABS תקול
דולק
› ניתן להמשיך בנסיעה בזהירות. פנה למוסך לקבלת עזרה.

תקלה במערכת הבלמים ABS תקול
דולקת יחד עם
› אל תמשיך בנסיעה! פנה למוסך לקבלת עזרה.

תקלה במגבר הבלימה האלקטרומכני
דולק
› אל תמשיך בנסיעה! פנה למוסך לקבלת עזרה.

Front Assist

אופן הפעולה

Front Assist עוקב אחר המרחק לרכב שמלפנים ומציין כל אימת שהמרחק הבטוח לא נשמר. במצבים גבוליים הדבר עוזר למנוע התנגשות על ידי התערבות בבלימה.

חיווי מצב בצג של מכלול המחוונים
דולקת - חריגה מהמרחק הבטוח

דולקת - אזהרה בעת סכנת התנגשות

בלימה אוטומטית במקרה של סכנת התנגשות
בעת סכנת התנגשות, דולק סימן אזהרה על. אם לא תגיב לאזהרה, הרכב יאט.

במהירות נסיעה של עד 30 קמ"ש, הרכב ייבלם ללא אזהרה מוקדמת.

ניתן לבטל את הבלימה האוטומטית על ידי לחיצה על דוושת הדלק או על ידי סיבוב ההגה.

בלימה אוטומטית מגדילה את הלחץ במערכת הבלמים. לא ניתן להפעיל את דוושת הבלמים באופן הרגיל.

⚠ אזהרה
סכנת תאונה!
Front Assist לא מגיב לכלי רכב חוצים או המתקרבים ממול.

תנאי הפעלה

✓ ASR מופעל.
✓ מהירות הנסיעה גבוהה מ-5 קמ"ש.

תפקוד מוגבל

במקרים האלה, הפונקציה עשויה להיות מוגבלת או לא זמינה:

- כ-30 שניות לאחר תחילת הנסיעה
- בעת נסיעה בעיקול חד
- אצל ESC-התערבות

הגדרות

הפעלה אוטומטית
Front Assist מופעלת אוטומטית בכל הפעלה של ההצתה.

הפעלה/השבתה בלוח המכשירים
› לחץ לחיצה קצרה על הלחצן בגלגל ההגה הרב-תכליתי.
› פריט התפריט Front Assist *(עזר לשמירת מרחק מלפנים)* .

הפעלה/כיבוי במערכת המידע והבידור
בתפריט **MENU** › › *כל מערכות הסיוע* ›.

תצוגת כיבוי מערכת בצג מכלל המחוונים
דולקת יחד עם ⚠

Front Assist ינותק במהלך הובלה של הרכב ברכבת משא, מעבורת, משאית להובלת מכוניות וכדומה.

פתרון בעיות

Front Assist לא זמין
דולקת יחד עם ⚠

› נקה את חיישן המכ"ם הקדמי.
› כבה את המנוע והתנע אותו.
› אם Front Assist עדיין לא זמינה, בדוק את פנסי הבלימה ברכב או בגרור המחובר.
› אם פנסי הבלימה פועלים ו- Front Assist עדיין לא זמינה, פנה למוסך מורשה.

התראה שגויה או התערבות שגויה של המערכת התרחשה
› נקה את חיישן המכ"ם הקדמי.
› אם המערכת אינה פועלת כראוי, השבת את Front Assist ופנה למוסך מורשה.

וידיאו – Front Assist

Front Assist – הפעלה
http://go.skoda.eu/video-manuals-superb3-front-assist

זיהוי הולכי רגל

אופן הפעולה

זיהוי הולכי הרגל מסייע, על-ידי התערבות אוטומטית בבלימה, למנוע התנגשות עם הולכי רגל חוצים.

חיווי מצב בצג של מכלול המחוונים
דולקת - סכנת התנגשות

סכנת התנגשות בטווח מהירות של 5-30 קמ"ש
המערכת מבצעת בלימת חירום.

סכנת התנגשות בטווח מהירות של 30-60 קמ"ש
תחילה, המערכת מזהירה מפני סכנת התנגשות. אם הנהג אינו מגיב, הרכב בולם אוטומטית.

תנאי הפעלה

✓ Front Assist מופעל.
✓ הרכב נוסע במהירות של 5-60 קמ"ש.

מגביל מהירות

אופן הפעולה

מגביל המהירות שולט במהירות הנסיעה המרבית בהתאם למגבלת המהירות שנקבעה.

אם חרגת מהמגבלה בעת נסיעה במורד, לחץ על דוושת הבלמים להאטת הרכב.

חיווי מצב בצג של מכלול המחוונים
דולקת - מגביל המהירות מופעל

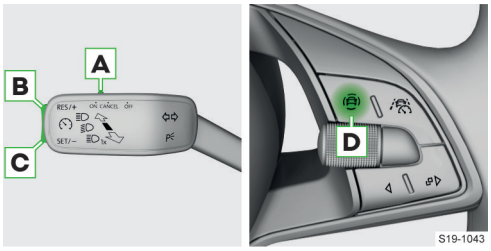
דולקת - בקרת השיוט פעילה
מהבהבת - חריגה מהמגבלה שהוגדרה
בעת התחלת ויסות המהירות, grl vdcuk שנשמר מופיעה בצג.

תנאי הפעלה

✓ מהירות הנסיעה גבוהה מ-30 קמ"ש.

הפעלה

גרסה עם GRA



A **ON** הפעלת מערכת CCS (פעולה לשם הפעלת המגביל לאחר מכן)

כדי **להפעיל את מגבלת המהירות**, לחץ על הלחצן **D** ובחר במכלול המחוונים בפריט התפריט *Speed limit (מגבלת מהירות)*.

OFF השבתת המגביל

CANCEL הפסקת הוויסות (מצב קפיצי)

B **RES/+** חידוש הוויסות [1] / הגדלת המגבלה

C **SET/-** התחלת הוויסות לפי המהירות הנוכחית / הקטנת המגבלה

D הצגת תפריט מערכות עזר - אפשרות להחליף בין ה-GRA ומגביל המהירות

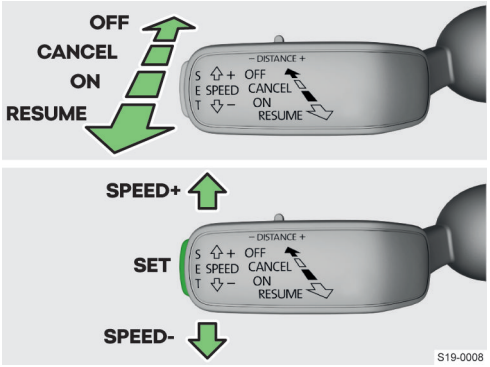
המעבר ל-GRA מפסיק את הוויסות.

כוונון מגבלת המהירות באמצעות הלחצנים B או C

על ידי לחיצה בקפיצות של **1 קמ"ש**.

בלחיצה ממושכת בקפיצות **01 קמ"ש**.

וריאנט עם ACC



ON ACC הפעלת (פעולה זו דרושה לצורך הפעלת המגביל לאחר מכן). כדי להפעיל את המגביל, לחץ על הלחצן בגלגל ההגה הרב-תכליתי ובחר במכלול המחוונים בפריט התפריט. *Speed limit (מגבלת מהירות)*.

RESUME חידוש הוויסות [1] / הגדלת המגבלה בקפיצות של 1 קמ"ש (מצב קפיצי)

CANCEL עצירת הוויסות (מצב קפיצי)

OFF השבתת המגביל

SPEED + הגדלת המגבלה בקפיצות של 10 קמ"ש

SPEED – הקטנת המגבלה בקפיצות של 10 קמ"ש

SET תחילת הוויסות / הקטנת המגבלה בקפיצות של 1 קמ"ש

חריגה מהמגבלה

› לחץ על דוושת הדלק **עד הסוף**.

הוויסות יחודש כשהמהירות תהיה נמוכה מהמגבלה שהוגדרה.

פתרון בעיות

תקלה במגביל המהירות

LIM דולק

› פנה למוסך לקבלת עזרה.

מערכת בקרת שיוט

אופן הפעולה

מערכת בקרת השיוט (CCS) שומרת על המהירות שהוגדרה, מבלי שתצטרך ללחוץ על דוושת הדלק.

עם זאת, הדבר אפשרי רק בגבולות הביצועים ויכולות הבלימה של המנוע.

⚠ אזהרה

סכנה להפעלה בשוגג של מערכת CCS!

◄ כבה את מערכת CCS בסיום השימוש.

חיווי מצב בצג של מכלול המחוונים

דולקת - מערכת GRA מופעלת

דולקת - בקרת השיוט פעילה

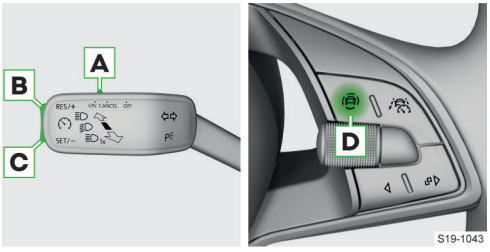
בעת התחלת ויסות המהירות, המהירות שנשמרה מופיעה בצג.

תנאי הפעלה

✓ מהירות הנסיעה גבוהה מ-20 קמ"ש.

הפעלה

תפעול באמצעות הידית



A **ON** הפעלת מערכת CCS (ויסות המהירות אינו פעיל)

OFF כיבוי מערכת CCS

CANCEL הפסקת הוויסות (מצב קפיצי)

B **RES/+** חידוש ויסות המהירות[2] / הגברת המהירות

C **SET/-** התחלת ויסות במהירות הנוכחית / הפחתת המהירות

---

[1] אם לא נשמרה מגבלת מהירות, המערכת תגדיר את מהירות הנסיעה הנוכחית כמהירות המרבית.

[2] אם לא נשמרה מהירות, המערכת תשמור את מהירות הנסיעה הנוכחית.

D הצגת תפריט מערכות עזר - אפשרות להחליף בין ה-GRA ומגביל המהירות

האצה זמנית

› לחץ על דוושת ההאצה.

לאחר שחרור דוושת ההאצה, המהירות מואטת וחוזרת לערך הקודם שנשמר.

עצירת ויסות המהירות

◂ לאחר לחיצה על דוושת הבלמים

◂ אחרי ESC-התערבות

פתרון בעיות

תקלה במערכת בקרת השיוט

דולק

› פנה למוסך לקבלת עזרה.

בקרת שיוט אדפטיבית (ACC)

אופן הפעולה

ACC-ויסות

ACC שומרת על המהירות שהוגדרה.. כאשר רכבך מתקרב לרכב הנוסע לפנים, מערכת ACC מתחילה באופן אוטומטי לשמור מרכב זה את המרחק שהוגדר.

שמירת המהירות והמרחק תכונה להלן **ויסות**.

⚠ אזהרה

מערכת ה-ACC אינה מגיבה לעצמים חוצים או לעצמים המתקרבים ממול.

I ACC מיועדת לשימוש בעיקר בכבישים מהירים.

pACC (בקרת מהירות חזויה)

pACC היא הרחבה של מערכת ACC.

pACC מתאימה את המהירות בהתאם למגבלות מהירות שזוהו ובהתאם לתוואי, כגון פניות, צמתים, או מעגלי תנועה.

המערכת עושה שימוש במקורות הבאים לצורך ניתוח המצב:

◂ נתוני ניווט

◂ עזר לזיהוי תמרורים

◂ חיישנים, גלאי רדאר ומצלמות

⚠ אזהרה

pACC אינו מגיב למעבר מסילת ברזל.

טווח מהירות

בהתאם לאבזור ACC מאפשרת להגדיר מהירות בטווח של 30-160 או 30-210 קמ"ש.

אם הוויסות מתחיל במהירות של פחות מ-30 קמ"ש בכלי רכב בעלי תיבת הילוכים אוטומטית, המהירות מוגברת אוטומטית ל-30 קמ"ש או מווסתת בהתאם למהירות הרכב שמלפנים.

דרגת מרחק

ניתן להגדיר את המרחק מהרכב הנוסע לפנים בחמש דרגות שונות.

⚠ אזהרה

◂ שמור על מרחק מינימלי בהתאם לתקנות החוק של מדינתך.

הפסקה והפעלה אוטומטיות עם תיבת הילוכים אוטומטית

ברכב המצויד בתיבת הילוכים אוטומטית, מערכת ACC עשויה לבלום את הרכב עד לעצירה מוחלטת ולאחר מכן להמשיך בנסיעה. בעת עצירה ממושכת, המערכת תפסיק את הוויסות.

כדי להמשיך את הוויסות:

› לחץ על דוושת ההאצה.

או:

› העבר את ידית ה-ACC למצב **RESUME**.

או:

› תקף לרכבים עם זיהוי כף יד בגלגל ההגה: אחוז שוב את ההגה.

הוויסות יופסק בעת לחיצה על דוושת הבלם.

עקיפה

כאשר רכבך עובר לנתיב העקיפה ו- ACC לא מזהה רכב הנוסע לפניו, היא מאיצה עד למהירות שהוגדרה.

חיווי מצב בצג של מכלול המחוונים

דולקת – ACC מופעלת

דולקת - הוויסות פעיל

כאשר הוויסות מתחיל, המהירות המוגדרת מוצגת.

דולקת – ACC לא מאטה מספיק

› דוושת הבלמים קופצת.

דולקת – ACC מווסתת את מהירות הנסיעה בהתאם למהירות המותרת

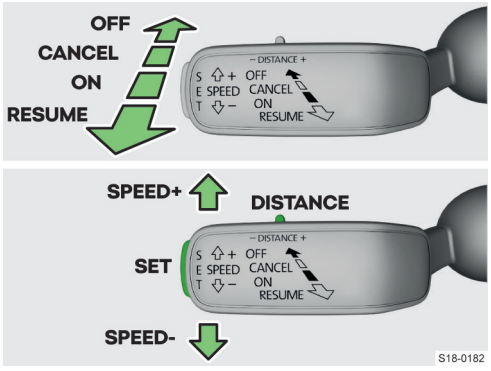
דולקת – ACC מווסתת את מהירות הנסיעה בהתאם למעגל התנועה המתקרב

דולקת – ACC מווסתת את מהירות הנסיעה בהתאם לצומת המתקרבת

דולקת – ACC מווסתת את מהירות הנסיעה בהתאם לכביש

הפעלה

תפעול באמצעות הידית



ON	ACC הפעלה (הויסות לא פעיל)
RESUME	הפעלה או חידוש הוויסות / הגברת המהירות בקפיצות של 1 קמ"ש (מצב קפיצי)
CANCEL	עצירת הוויסות (מצב קפיצי)
OFF	ACC נתק
SPEED +	הגברת המהירות במדרגות של 10 קמ"ש
SPEED –	הנמכת המהירות במדרגות של 10 קמ"ש
DISTANCE	הגדרת דרגת המרחק
SET	הפעלת ויסות / הפחתת המהירות בצעדים של 1 קמ"ש

התחלת הוויסות במהירות הנוכחית

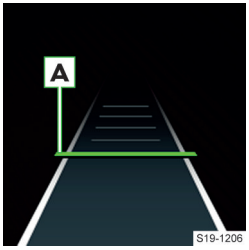
› הקש על **SET**.

או:

› אם לא נשמרת מהירות, הזז את הידית למצב הקפיצי **RESUME**.

הגדרת דרגת המרחק

› הבער את המתג **DISTANCE** למצב הקפיצי **–** או **+**.



בתצוגה יוצג הקו **A**, המציין את המרווח.

› באמצעות המתג **DISTANCE**, הגדר את המרווח הרצוי.

להאצה זמנית

› לחץ על דוושת ההאצה.

הרכב מאיץ, הוויסות מופסק באופן זמני. לאחר שחרור דוושת הדלק, הוויסות מתחדש באופן אוטומטי.

עצירת ויסות המהירות

◂ לאחר לחיצה על דוושת הבלמים
◂ בעת לחיצה ארוכה על דוושת המצמד
◂ אחרי ESC-התערבות
◂ לאחר ניתוק ASR

חידוש הוויסות

› לאחר שהמהירות נשמרת, הזז את הידית למצב הקפיצי **RESUME**.

הרכב מווסת למהירות המוגדרת. המהירות המוגדרת מוצגת בצג לוח המכשירים.

תפקוד מוגבל

אל תשתמש ב- ACC במקרים הבאים:

◂ הרכב נע דרך עיקול חד.
◂ הרכב נוסע על כביש נוטה או בכביש מחורץ.
◂ הרכב נע בנתיב צר מדי.
◂ הרכב נוסע דרך אתר בנייה.

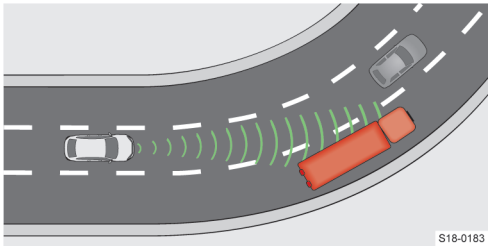
⚠ אזהרה

◂ יש להיות ערני במיוחד במצבים הבאים.

ויסות בהתאם לרכב בנתיב שלצדך

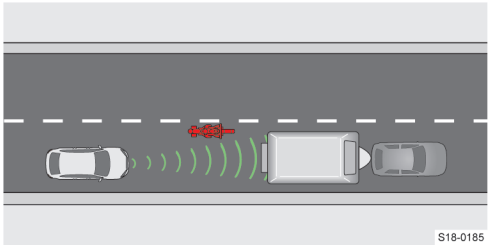
במהירות של 80 קמ"ש, אם הרכב שלך נע מהר יותר מהרכב שבנתיב שבצד הנהג, הוא עלול לגרום לרכב שלך להיות נשלט על פי הרכב האחר.

נסיעה בעיקולים



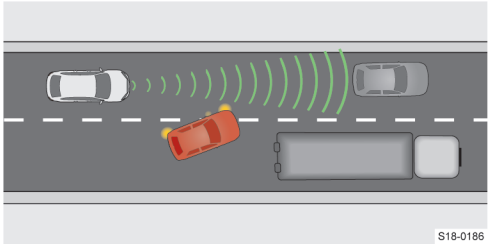
בנסיעה בעיקולים, רכב יכול להיכנס לאזור מזוהה בנתיב אחר. הרכב שלך יבוקר בהתאם לרכב זה.

כלי רכב צרים או בשוליים



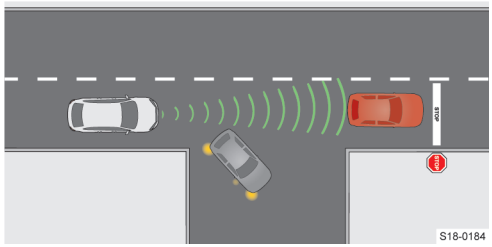
ACC מזהה כלי רכב צרים או בשוליים רק כשהם נמצאים באזור המכוסה על ידי המכ"ם.

כלי רכב אחרים מחליפים נתיב



ייתכן שמערכת ACC לא תזהה בזמן כלי רכב המחליפים נתיב במרחק קצר ממך.

רכב עומד



אם רכב מלפנים פונה מנתיב הנסיעה ולפני רכב זה נמצא רכב עומד, מערכת **לא** תגיבACC כנראה **לרכב העומד**.

כלי רכב בעלי מטען מיוחד או תוספים מיוחדים
מערכת ACC כנראה לא מזהה עומס או מבנה עליון הבולטים מהרכב.

הגדרות

הפעלה/השבתה וקביעת הגדרות
במערכת המידע והבידור, בתפריט **MENU** › ⚙ › *כל מערכות הסיוע* › .

◀ *Driving progr.*: – הגדרת האצת הרכב כאשר מערכת ACC מופעלת (ברכבים המאפשרים בחירה בתכניות נהיגה, הגדרה זו תיקבע בהתאם לבחירת תכנית הנהיגה » עמוד 155)

◀ *מרחק*: - הגדרת המרווח הרצוי מהרכבים שלפניך

◀ *סקירה של פריסת הכביש* - הפעלה\כיבוי של ויסות המהירות בהתאם לפריסת הכביש (לדוגמה, הפחתת מהירות לפני פנייה)

◀ *סקירת מהירות מותרת* - הפעלה\כיבוי של ויסות המהירות בהתאם למהירות המותרת

פתרון בעיות

ACC לא זמין

דולקת יחד עם ⚠

או

דולקת יחד עם ⚠

› כבה את המנוע והתנע אותו.

› אם ACC עדיין לא זמינה, בדוק את פנסי הבלימה ברכב או בגרור המחובר.

› אם פנסי הבלימה פועלים ו- ACC עדיין לא זמינה, פנה למוסך מורשה.

וידיאו – בקרת מרחק אוטומטית ACC

ACC – הגדרות
http://go.skoda.eu/video-manuals-superb3-acc

עזר לשמירה על נתיב הנסיעה Lane Assist

מטרת השימוש

Lane Assist מסייע לשמור על הרכב בתוך נתיב הנסיעה. היא מכווינה עצמה בהתאם לסימוני הגבול בכביש. הדבר כולל פסי גבול, שולי כביש ועצמים כגון אבני שפת מדרכה ובמקרים מסוימים קונוסים לכבישים.

המערכת מיועדת בעיקר לשימוש בכבישים מהירים.

אופן הפעולה

כאשר הרכב מתקרב לסימון נתיב מזוהה, המערכת מזיזה את גלגל ההגה קלות לכיוון הנגדי. ניתן לעקוף את התערבות ההיגוי באופן ידני.

רכבים ללא System Side Assist: החלפת נתיב עם איתות דולק, המערכת לא מתערבת.

רכבים עם System Side Assist: אם Side Assist בעת החלפת נתיבים מול רכב מתקרב באמצעות נורית החיווי מכסה המראה החיצונית מזהיר, אז המערכת מתערבת גם אם הנורה המהבהבת דולקת.

חיווי מצב בצג של מכלול המחוונים

דולקת - המערכת מופעלת ומוכנה להתערבות בנהיגה

דולקת - המערכת מופעלת ומוכנה להתערבות בנהיגה

דולקת - המערכת מתערבת

דולקת - המערכת מתערבת

תצוגה



גבולות הנתיב בצד ימין מודגשים: המערכת מתערבת בעת התקרבות לסימון גבול הנתיב מימין.

אזהרה על ידי רטט בהגה
הרעדת גלגל ההגה תופעל במצבים הבאים:

◀ המערכת אינה מסוגלת לשמור על הרכב בתוך נתיב הנסיעה.

◀ רכבים ללא System Side Assist: הרכב חוצה סימון נתיב בלי להפעיל את פנס האיתות.

◀ רכבים עם System Side Assist: הרכב חוצה סימון נתיב בלי להפעיל את פנס האיתות. אם Side Assist מול רכב מתקרב באמצעות נורית החיווי ■ בכריכת המראה החיצונית מזהיר, לאחר מכן מופעלת רעידת הגה גם אם אות הפנייה מופעל.

◀ אם את חש ברעידות, בצע היגוי מתקן.

תנאי הפעלה

✓ מהירות הנסיעה גבוהה מ-60 קמ"ש.

✓ קווי הגבול נראים בבירור.

תפקוד מוגבל

תפקוד המערכת עלול להיות מוגבל, למשל במקרים הבאים:

◀ שדה הראייה של החיישן מוגבל עקב שמשה מלוכלכת, מכושל או רכב הנוסע לפנים.

◀ אם תנאי מזג אוויר קשים נמשכים.

◀ הרכב נע דרך עיקול חד.

◀ הרכב נוסע על כביש נוטה או בכביש מחורץ.

◀ הרכב נע בנתיב צר מדי.

◀ הרכב נוסע דרך אתר בנייה.

⚠ אזהרה
סכנה להתערבות בלתי מספיקה בהיגוי!
עצמים או סימונים מסוימים על הכביש עלולים לגרום לזיהוי שגוי של גבול הנתיב.

◀ שמור את ידיך על גלגל ההגה והיה מוכן בכל עת לעקוף את ההתערבות בהיגוי.

הגדרות

הפעלה/השבתה בלוח המכשירים

› לחץ לחיצה קצרה על הלחצן ⚙ בגלגל ההגה הרב-תכליתי.

› פריט התפריט *מערכת עזר לשמירה על הנתיב (Lane Assist)* .

הפעלה/ניתוק של המערכת במערכת המידע והבידור

בתפריט **MENU** > ⚙ > *כל מערכות הסיוע* > .

הפעלה/כיבוי של רעידת גלגל ההגה

בתפריט **MENU** > ⚙ > *כל מערכות הסיוע* > .

ℹ לאחר כיבוי ההצתה, ההגדרה האחרונה של רעידות ההגה נשמרת אוטומטית.

פתרון בעיות

הודעה על אי זמינות של המערכת

› נקה את השמשה הקדמית באזור החיישן.

› כבה את המנוע והתנע אותו מחדש לאחר זמן קצר.

› אם המערכת עדיין איננה זמינה, פנה למוסך מורשה.

סרטון - אזהרת סטייה מנתיב Lane Assist

Lane Assist – הפעלה
http://go.skoda.eu/video-manuals-superb3-lane-assist

Travel Assist

מטרת השימוש

Travel Assist מסייע לשמור את הרכב בנתיב הנסיעה, ובה בעת הוא מווסת את מהירות הנסיעה.

אופן הפעולה

Travel Assist משתמש בפונקציות Lane Assist ו ACC.

⚠ אזהרה
סכנת תאונה!

◀ שמור את ידיך על גלגל ההגה והיה מוכן בכל עת לקחת את השליטה בהיגוי.

◀ יש לציית להנחיות שבתיאור הפעולה של Lane Assist ו-ACC .

הדרכה אדפטיבית בעת החלפת נתיבים
הפונקציה שומרת על המיקום שבחר הנהג בתוך הנתיב.

חיווי מצב בצג של מכלול המחוונים

דולקת - המערכת מופעלת, בקרת שיוט והדרכה אדפטיבית בעת החלפת נתיבים פעילות

דולקת - המערכת פעילה, בקרת השיוט פעילה

דולקת - המערכת מופעלת, ההדרכה האדפטיבית בעת החלפת נתיבים פעילה

אורות - שחררת את ההגה, להשתלט על ההגה

אורות למעלה - שחררת את ההגה, להשתלט על ההגה באופן מיידי

תנאי הפעלה

✓ ACC מופעל.

✓ מהירות הנסיעה היא 210 קמ"ש לכל היותר.

✓ קווי הגבול נראים בבירור.

✓ בכלי רכב עם תיבת הילוכים ידנית, מהירות הנהיגה גבוהה מ-30 קמ"ש.

תפקוד מוגבל

Travel Assist נועד לספק לנהג סיוע בלבד, והוא אינו פותר את הנהג מאחריותו לתפעול הרכב.

במקרים האלה, הפונקציה עשויה להיות מוגבלת או לא זמינה:

◀ שדה הראייה של החיישן מוגבל עקב שמשה מלוכלכת, מכשול או רכב הנוסע לפנים.
◀ אם תנאי מזג אוויר קשים נמשכים.
◀ הרכב נע דרך עיקול חד.
◀ הרכב נוסע על כביש נוטה או בכביש מחורץ.
◀ הרכב נע בנתיב צר מדי.

בנוסף למגבלות אלה, שים לב גם למגבלות ACC-» עמוד 165.

⚠ אזהרה
סכנה להתערבות בלתי מספיקה בהיגוי!
עצמים או סימונים מסוימים על הכביש עלולים לגרום לזיהוי שגוי של גבול הנתיב.
◀ שמור את ידיך על גלגל ההגה והיה מוכן בכל עת לעקוף את ההתערבות בהיגוי.

הגדרות

הפעלה ברכב עם תיבת הילוכים אוטומטית שעומד במקומו
הפעלת הפונקציה יכולה להתרחש באחת הדרכים הבאות.

› העבר את ידית ה-ACC-למצב **RESUME**.
› לחץ לחיצה קצרה על הלחצן בגלגל ההגה הרב-תכליתי.

או:

› במנוף ACC-לחץ על הכפתור **SET** .
› לחץ לחיצה קצרה על הלחצן בגלגל ההגה הרב-תכליתי.

הוויסות יתחיל במהירות הנוכחית ועם ההדרכה האדפטיבית בעת החלפת נתיבים.

השבתה
› דוושת הבלמים קופצת.

או:

› העבר את ידית ACC-למצב **OFF** או **CANCEL** » עמוד 164.

ℹ הגדרות נוספות זהות עם ACC ו-Lane Assist.

פתרון בעיות

הודעה על אי זמינות של המערכת
› פעל בהתאם להנחיות לפתרון בעיות של Lane Assist » עמוד 167 ו-ACC » עמוד 166.
› אם המערכת עדיין איננה זמינה, פנה למוסך מורשה.

עזר להחלפת נתיב Side Assist

מטרת השימוש

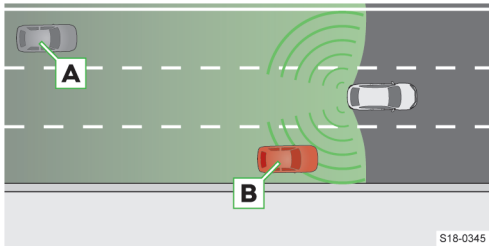
המערכת משתמשת באותות חזותיים במראות החיצוניות כדי להפנות את תשומת לב הנהג לרכבים שעשויים להוות סכנה בעת מעבר נתיב.

אופן הפעולה

המערכת מפקחת על האזור שליד הרכב ומאחוריו.

המערכת מזהירה מפני רכב מתקרב באמצעות נוריות החיווי ■ בבית מראת הצד, בצד שבו זוהה הרכב.

נסיעה במצבים שבהם מופיעה אזהרת מערכת



הרכב שלך נעקף על-ידי הרכב **A** ככל שהרכב **A** מתקרב מהר יותר, כך תופיע האזהרה מוקדם יותר בנוריות החיווי.

הרכב שלך עוקף את הרכב **B** במהירות גבוהה יותר ב-10 קמ"ש לכל היותר. אם המהירות במהלך העקיפה גבוהה יותר, נורית האזהרה לא תזהיר אותך.

נורית חיווי
■ **דולקת** - יש רכב נוסף מאחורי הרכב שלך
■ **מהבהבת** - יש רכב נוסף מאחורי הרכב שלך, שמאותת לאותו צד

בכלי רכב עם Lane Assist, נורית החיווי תהבהב גם אם הרכב שלך עובר את סימון הנתיב בכיוון של הרכב המתקרב. המערכת מפעילה רטט של גלגל ההגה.

לשם כך, מערכת Lane Assist חייבת להיות מופעלת ולזהות את סימון הנתיב בין הרכבים.

תנאי הפעלה

✓ מהירות הנסיעה גבוהה מ-15 קמ"ש.
✓ לא חובר כל אביזר לשקע הגרור.

תפקוד מוגבל

המערכת אינה יכולה לזהות את רוחב מסלול הנסיעה. לכן היא עלולה להגיב לרכב שנמצא בנתיב מרוחק יותר, למשל במצבים הבאים:

◀ כשר הרכב נוסע בכביש עם נתיבים צרים או בשולי הנתיב.
◀ הרכב נוסע דרך עיקול.

המערכות עשויה להגיב לעצמים לאורך נתיב הנסיעה, כגון גדרות בטיחות גבוהות או קירות הגנה מרעש.

במקרים הבאים, המערכת לא תפעיל את האזהרה מפני רכב מתקרב או תפעיל אותה באופן שגוי:

◀ אם תנאי מזג אוויר קשים נמשכים.
◀ רכב המתקרב במהירות גבוהה מאוד.
◀ הרכב נוסע דרך עיקול חד או כיכר.

הגדרות

בצג לוח המכשירים
בתפריט *Assist systems (מערכות עזר)*.

במערכת המידע והבידור

בתפריט **MENU** > ⚙ > *כל מערכות הסיוע* > .

פתרון בעיות

הודעה על אי זמינות של המערכת

› כבה את המנוע והתנע אותו.

› אם המערכת עדיין איננה זמינה, פנה למוסך מורשה.

וידאו - עזר לשינוי נתיב Side Assist

Side Assist – הפעלה

http://go.skoda.eu/video-manuals-superb3-side-assist

עזר לזיהוי תמרורים

מטרת השימוש

העזר לזיהוי תמרורים מציג תמרור בצג של מכלל המחוונים. הוא מצביע על חריגה מהמהירות המותרת.

⚠ אזהרה

העדיפות על פני תמרורי התנועה המוצגים בתצוגה היא תמיד כדלקמן:

◂ תמרורים במקטע המסלול דרך

◂ הגבלת מהירות שנקבעה בחקיקה ולא מיושמת על ידי תמרורים במקטע הכביש

אופן הפעולה

תמרורים מוצגים

◂ הגבלת מהירות

◂ איסור על עקיפה

◂ איסור נסיעה - תנועה חד-סטרית

◂ תמרורים נוספים, לדוגמה הגבלת מהירות בעת רטיבות

נסיעה עם גרור

אם גרור או אביזר אחר חובר לשקע הגרור, יוצגו גם תמרורים רלוונטיים לגרור.

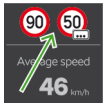
נסיעה בכבישים ללא הגבלת מהירות

כאשר אתה נמצא בכביש ללא הגבלות מהירות, התמרור ⃠ יוצג בצג.

תצוגת תמרורים לדוגמה



תמרור נוסף לדוגמה



דוגמה של תמרורים מרובים שזוהו בו-זמנית.

במקביל, מחוון אדום לגבי המהירות המותרת מופיע מד המהירות.

יחידות מידה של מהירות

ערכי המהירות המותרת המופיעים בתמרורים המוצגים מתאימים לחוקי התעבורה בארץ שאתה נוהג בה.

התצוגה ㉚ עשויה להתייחס ל-30 קמ"ש או ל-30 מייל/שעה, בהתאם למדינה.

הגבלות

תפקוד המערכת עלול להיות מוגבל, למשל במקרים הבאים:

◂ אור השמש או התנועה בכיוון הנגדי מסנוור את החיישן.

◂ שדה הראייה של החיישן מוגבל עקב מכשול או רכב הנוסע לפנים.

◂ אם תנאי מזג אוויר קשים נמשכים.

◂ הרכב נע במהירות גבוהה.

◂ התמרורים מכוסים, פגומים או אינם תואמים לתקן.

◂ התמרורים מותקנים על גבי שלטי תאורה מהבהבים.

◂ מסמכי המפה של הניווט אינם עדכניים או אינם זמינים.

הגדרות

הפעלה/השבתה וקביעת הגדרות

במערכת המידע והבידור, בתפריט **MENU** > ⚙ > *כל מערכות הסיוע* > .

■ *עזר לזיהוי תמרורים*

◂ *תצוגה במכלול המחוונים* - הפעלה\ביטול של התצוגה הנוספת בצג מכלול המחוונים

◂ *Speed warning: (אזהרת מהירות)* - הגדרת אזהרה בעת חריגה מהמהירות המרבית המותרת

◂ *אזהרה במקרה של מעל* - הגדלת הגבלת המהירות עבור האזהרה בעת חריגה מהמהירות המותרת

■ *Trailer recognition (זיהוי גרור)*

◂ *הצגת תמרורים רלוונטיים לגרור* הפעלה\ביטול של הצגת תמרורים רלוונטיים לגרור

◂ *מהירות מירבית לגרורים* - הגדרת המהירות המרבית להסעת גרור

וידאו - זיהוי תמרורים

עזר לזיהוי תמרורים - אופן הפעולה

http://go.skoda.eu/video-manuals-superb3-traffic-sign-recognition

הגנת נוסעים פרו-אקטיבית Crew Protect Assist

מטרת השימוש

מערכת הגנת הנוסעים הפרואקטיבית מפעילה במצבים מסוכנים אמצעי הגנה על הנוסעים.

אופן הפעולה

אם המערכת מעריכה את המצב כקריטי, היא מפעילה את אמצעי הבטיחות הבאים:

- חלונות פתוחים נסגרים כמעט עד הסוף.
- סגירת חלון הגג החשמלי.
- חגורות הבטיחות הקדמיות מהודקות על הגוף.

תגובת המערכת תלויה בתוכנית הנסיעה שנבחרה.

סכנת התנגשות חזיתית
רכבים המצוידים במערכת Front Assist

המערכת מפעילה אמצעי בטיחות כאשר היא מזהה סכנת התנגשות חזיתית.

סכנה בשל חוסר פעילות של הנהג
תקף לכלי רכב עם עזר למצבי חירום Emergency Assist.

המערכת מפעילה אמצעי בטיחות כאשר היא מזהה סכנה קרובה בשל חוסר פעילות של הנהג.

תפקוד מוגבל

במקרים האלה, הפונקציה עשויה להיות מוגבלת או לא זמינה:

- בעת הניתוק במערכת המידע והבידור, בתפריט **MENU** > ⚙ > *כל מערכות הסיוע* > 🚗
- בניתוק ASR או בהפעלת ESC Sport
- בעת נסיעה אחורה
- אם אירעה תקלה ESC, בחגורת הבטיחות ההפיכה או במערכת כריות האוויר
- אם חלה תקלה או הגבלה במערכות Front Assist
- אם קיימת תקלה או הגבלה בעזר למצבי החירום Emergency Assist

הגדרות

הפעלה אוטומטית
המערכת מופעלת אוטומטית בכל הפעלה של ההצתה.

הפעלה/כיבוי
במערכת המידע והבידור, בתפריט **MENU** > ⚙ > *כל מערכות הסיוע* > 🚗.

פתרון בעיות

תקלה במערכת ההגנה הפרואקטיבית על הנוסעים
דולקת יחד עם ⚠
הודעה על חוסר זמינות או הגבלה תפקוד

› פנה למוסך לקבלת עזרה.

עזר לזיהוי עייפות Driver Alert

אופן הפעולה

העזר לזיהוי עייפות מעריך את התנהגות ההיגוי. אם הוא מזהה עייפות של הנהג, המערכת תמליץ על הפסקה. בצג מכלל המחוונים נדלק הסמל ☕ על.

⚠ אזהרה
המערכת אינה מספקת אזהרה בעת נמנום או הירדמות לרגע קצר.

איפוס ההמלצה להפסקה
איפוס ההמלצה להפסקה מתרחש במקרים הבאים:

- עצירת הרכב וכיבוי מתג ההתנעה
- עצירת הרכב, שחרור חגורת הבטיחות ופתיחת דלת הנהג
- עצירת הרכב למשך יותר מ-15 דקות

במצבים מסוימים, המערכת עשויה ליצור בטעות המלצה להפסקה.

תנאי הפעלה

✓ מהירות הנסיעה היא בין 60-200 קמ"ש.

הגדרות

הפעלה/כיבוי
במערכת המידע והבידור, בתפריט **MENU** > ⚙ > *כל מערכות הסיוע* > ☕.

וידאו - עזר לאיתור נמנום Driver Alert

Driver Alert – הפעלה
http://go.skoda.eu/video-manuals-superb3-driver-alert

עזר למצבי חירום Emergency Assist

מטרת השימוש

העזר למצבי חירום מזהה חוסר פעילות של הנהג, שעלול להיגרם למשל בשל אובדן הכרה פתאומי. לאחר מכן, המערכת נוקטת אמצעים כדי להאט את הרכב באופן בטיחותי ככל האפשר ולהביאו לעצירה מלאה.

רק כלי רכב עם תיבת הילוכים אוטומטית עשויים להיות מצוידים במערכת העזר.

אופן הפעולה

כאשר העזר מזהה חוסר פעילות של הנהג
- ◂ נשמעת אזהרה קולית ומופיעה הודעה בצג של מערכת המידע והבידור.
- ◂ אם הנהג אינו משתלט על ההיגוי גם לאחר אזהרות חוזרות, מערכת אורות המצוקה מופעלת והרכב בולם באופן אוטומטי.
- ◂ לאחר שהרכב מגיע לעצירה מלאה, בלם החנייה מופעל.

הפסקת הבלימה האוטומטית
- ◂ בלחיצה על דוושת הבלמים או דוושת הדלק
- ◂ על-ידי תנועת היגוי

תנאי הפעלה

- ✓ מערכתLane Assist אוTravel Assist מופעלת ומזהה את קווי הגבול של נתיב הנסיעה.
- ✓ ACC מופעל.

הגדרות

הפעלה אוטומטית
העזר למצבי חירום יופעל אוטומטית בעת הפעלת ההצתה.

עזר לנהיגה באזור הררי

אופן הפעולה

העזר לנסיעה במורד מסייע, על-ידי התערבות אוטומטית בבלימה, לשמור על מהירות קבועה בעת נסיעה במורד.

המערכת פועלת גם בעת נסיעה במהירות סרק או כאשר ההילוך האחורי משולב.

⚠ אזהרה
סכנת תאונה!
מסיבות פיזיקליות, המערכת אינה יכולה למלא את תפקידה כהלכה בעת נסיעה על קרקע חלקלקה, כגון קרח, בוץ וכדומה.

חיווי מצב בצג של מכלול המחוונים
דולק באפור - המערכת פעילה

אם נדלק אור לבן/ירוק - המערכת מתערבת בנהיגה

שינוי המהירות
ניתן לשנות את מהירות הנסיעה על-ידי הפעלת דוושת הבלמים או הדלק. לאחר שחרור הדוושה, מערכת העזר שומרת על המהירות הנוכחית.

תנאי הפעלה

- ✓ המנוע פועל.
- ✓ מצב Offroad מופעל.
- ✓ שיפוע המדרון הוא 10% לפחות.
- ✓ דוושת ההאצה ו/או דוושת הבלמים אינן מופעלות.
- ✓ מהירות הנסיעה היא 30 קמ"ש לכל היותר.

הגדרות

הפעלה אוטומטית
המערכת מופעלת באופן אוטומטי בעת הפעלת התוכנית לנהיגת שטח Offroad.

הפעלה/כיבוי
במערכת המידע והבידור, בתפריט הבא:

MENU > >

או:

CAR >

עזר היגוי לחנייה

עזר לחנייה Park Pilot

אופן הפעולה

אם המערכת מזהה מכשול תוצג הודעה גרפית במערכת המידע והבידור ויישמע אות קולי.

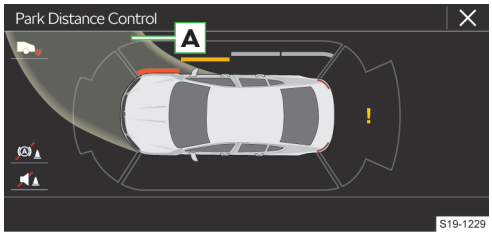
ככל שהמרחק בין הרכב למכשול קטן יותר, מרווחי הזמן בין האותות מתקצרים. במרחק קטן מ-30 ס"מ למכשול יישמע צליל רציף.

אם הנהג אינו מגיב לאזהרה המערכת תפעיל במהירות נסיעה נמוכה מ-8 קמ"ש בלימת חירום אוטומטית כדי למנוע התנגשות.

אפשר להפעיל או להשבית את אפשרות הבלימה האוטומטית דרך מערכת המידע והבידור.

מחוון

האזורים המזוהים משתנים בהתאם לאבזור.



A מסלול, שנשלט בזווית ההיגוי הנוכחית

כיבוי/הפעלה של האותות הקוליים

השבתה/הפעלה חד-פעמית של בלימה אוטומטית

מעבר לתצוגת נסיעה לאחור

! תקלה במערכת

■ מכשול במרחק של פחות מ-30 ס"מ

■ מכשול במרחק של מעל 30 ס"מ

□ מכשול מחוץ למסלול

תנאי הפעלה

✓ מהירות הנסיעה נמוכה מ- 15 קמ"ש.

✓ לא חובר כל אביזר לשקע הגרור.

הפעלה/כיבוי

הפעלה

› שלב להילוך אחורי.

או:

› לחץ על הלחצן P.

הפעלה אוטומטית בעת נסיעה קדימה

בעת התקרבות למכשול במהירות נמוכה מ-10 קמ"ש.

בעת הפעלה אוטומטית, הבלימה האוטומטית אינה מופעלת.

כיבוי

› הוצא מהילוך אחורי.

או:

› לחץ על הלחצן P.

כיבוי אוטומטי

מהירות הנסיעה גבוהה מ-15 קמ"ש.

תפקוד מוגבל

במקרים הבאים, המערכת לא תפעיל את האזהרה מפני מכשול או תפעיל אותה באופן שגוי:

◀ אם תנאי מזג אוויר קשים נמשכים.

◀ המכשול שזוהה זז ממקומו.

◀ אותות החיישן אינם מוחזרים מפני השטח של המכשול.

◀ מדובר במכשול קטן, למשל אבן או עמוד.

הגדרות

הגדרת המערכת מבוצעת במערכת המידע והבידור בתפריט הבא:

CAR > > P

או:

MENU > > > P

פתרון בעיות

לאחר ההפעלה, מושמע אות קולי במשך 3 ש' ואין מכשולים בסביבת הרכב

› פנה למוסך לקבלת עזרה.

לאחר ההפעלה, מהבהב בלחצן הסמל P

› פנה למוסך לקבלת עזרה.

לאחר ההפעלה, צג מערכת המידע והבידור אינו מציג את כל אזורי החישה

› סע מטרים אחדים קדימה או אחורה.

› אם אזורי החישה עדיין אינם מוצגים, פנה למוסך מורשה.

מצלמת נסיעה לאחור

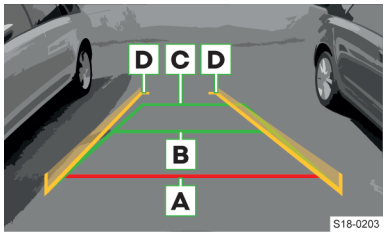
אופן הפעולה

בנסיעות לאחור, צג במערכת המידע והבידור מציג את האזור שמאחורי הרכב יחד עם קווי התמצאות.

המצלמה מצוידת במערכת ניקוי. הניקוי מתבצע באופן אוטומטי יחד עם השטיפה של השמשה האחורית או בעזרת לחצן התכונה בצג מערכת המידע והבידור.

קווי התמצאות ולחצני תכונות

קווי התמצאות



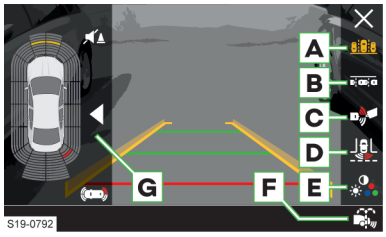
A מרחק של 40 ס"מ בקירוב

B מרחק של 100 ס"מ בקירוב

C מרחק של 200 ס"מ בקירוב

D הקווים מציגים את המרחק שהרכב יעבוד בזווית ההיגוי הנוכחית. המרווח בין הקווים הצדיים מתאים בקירוב לרוחב הרכב כולל מראות הצד.

לחצני תכונות



A מצב עבור חנייה בניצב

B מצב עבור חנייה במקביל

C מצב עבור התקרבות לגרור / בקרת מרחק

D מצב עבור פיקוח על האזור שמאחורי הרכב (תצוגת מסך רחב)

E הגדרות הבהירות, הניגודיות והצבע של הצג

F ניקוי מצלמת הנסיעה לאחור

G תצוגת עזר החנייה

◀/▶ כיבוי/הפעלה של התצוגה

תצוגת מסך מלא

הפעלה/כיבוי של האותות הקוליים של עזר החנייה

תנאי הפעלה

✓ מתג ההתנעה מופעל

✓ מהירות נסיעה נמוכה מ-15 קמ"ש

הפעלה

הפעלת המערכת

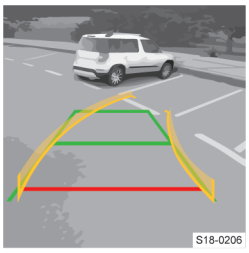
› שלב להילוך אחורי.

או:

› לחץ על הלחצן P.

בעת ההפעלה, נשמע אות קולי ובלחצן נדלק הסמל P על.

מצב עבור חנייה בניצב



› עצור את הרכב לפני מקום חנייה מתאים.

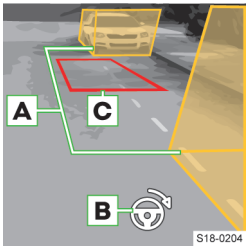
› סע לאחור, כך שהקווים הצהובים יובילו לתוך מקום החנייה.

› עצור לכל המאוחר כאשר הקו האדום נוגע בגבול האחורי (לדוגמה בשפת המדרכה).

מצב עבור חנייה במקביל

› בחר בתצוגה את המצב עבור חנייה במקביל.

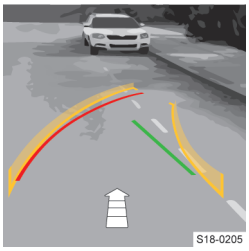
› הפעל את האיתות בצד שברצונך לחנות בו.



› עצור את הרכב במקום שבו לא נמצא שום מכשול ברווח שבין צורות העזר A, והצורה האחורית אינה חורגת מהגבול הצדי של מקום החנייה (לדוגמה, שפת המדרכה).

› סובב את גלגל ההגה לכיוון שהומלץ B, עד שהצבע האדום של מסגרת הטרפז

C הופך לירוק.



› החזק את גלגל ההגה במצב שכוונן וסע לאחור.

› עצור את הרכב, כאשר הקו הירוק חופף לגבול הצדי של מקום החנייה (לדוגמה, שפת המדרכה) או כאשר STOP .

› סובב את ההיגוי, עד שקו ההתקדמות הצהוב מסתיר את הקו האדום עבור כיוון ההתקדמות הדרוש.

› החזק את גלגל ההגה במצב שכוונן וסע לאחור.

› עצור את הרכב במרחק בטוח מהמכשול או כאשר STOP .

מצב עבור התקרבות לגרור / בקרת מרחק

האזור שמאחורי הרכב יופיע בצג במבט מלמעלה.

בכלי רכב עם התקן גרירה שהותקן במפעל, מצב זה מסייע לנהג להתקרב למחבר הגרירה של הגרור. בצג יופיעו קו עבור ההתקרבות למחבר הגרירה של הגרור וקווים עבור הערכת המרחק.

בכלי רכב ללא התקן גרירה שהותקן במפעל, מופיע בתצוגה קו עבור בקרת מרווח ממכשולים, במרחק של 40 ס"מ בקירוב מאחורי הרכב.

מצב עבור פיקוח על האזור שמאחורי הרכב

האזור שמאחורי הרכב יופיע בצג בתצוגת מסך מלא.

כיבוי המערכת

› לחץ על הלחצן P.

או:

› בכלי רכב המצוידים בתיבת הילוכים אוטומטית, העבר את ידית ההילוכים למצב **P**.

כיבוי אוטומטי

הכיבוי האוטומטי של המערכת מתרחש בעת נסיעה קדימה במהירות מעל 15 קמ"ש.

הגבלות

המצלמה מגדילה ומעוותת את התמונה בהשוואה לראייה טבעית. השתמש בתצוגה רק כדי לאמוד את המרחק.

ייתכן שעצמים מסוימים, כגון עמודים דקים, גדרות תיל, סורגים או מהמורות בכביש, יוצגו על הצג באופן חלקי בלבד.

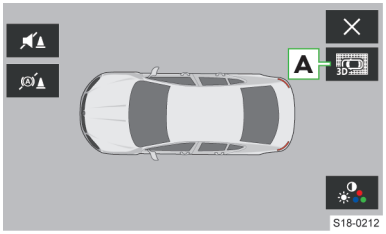
סקירת הסביבה Area View

מטרת השימוש

סקירת הסביבה מסייעת לנהג בעת כניסה לחנייה ותמרון בעזרת התצוגה של סביבת הרכב.

סקירה כללית

מבט כללי



A תצוגות תלת-ממדיות:

מבט מלמעלה

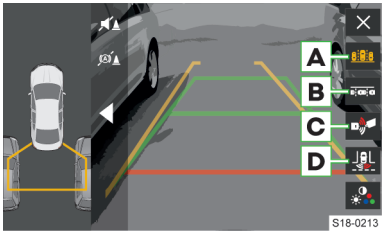
מבט אלכסוני מלמעלה

מבט מהצד

מבט כללי

ניתן לשנות את זווית המבט על-ידי הזזת האצבע מעל המסך.

תצוגת המצלמה האחורית



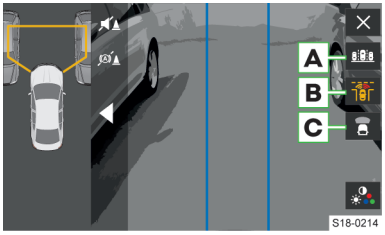
A מצב עבור חנייה בניצב

B מצב עבור חנייה במקביל

C מצב עבור התקרבות לגרור / בקרת מרחק

D מצב עבור פיקוח על האזור שמאחורי הרכב (תצוגת מסך רחב)

תצוגת המצלמה הקדמית



A מצב עבור חנייה בניצב

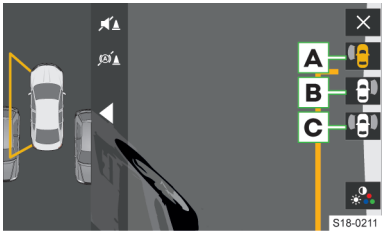
קווי ההתמצאות משמשים להערכת המרחק ולשם הצגת המרחק שהרכב יעבוד בזווית ההיגוי הנוכחית.

B מצב פיקוח על האזור שלפני הרכב (תצוגת מסך רחב)

האזור שנמצא ישירות לפני הרכב מסומן בקווים כחולים.

C מצב עבור בקרת מרחק

תצוגת המצלמה הצדית



A צד שמאלי

B צד ימין

C צד שמאלי וצד ימני

הקו הצהוב מופיע במרחק של 40 ס"מ בקירוב מהרכב.

תנאי הפעלה

✓ מתג ההתנעה מופעל

✓ מהירות נסיעה נמוכה מ-15 קמ"ש

הפעלה

הפעלה

› שלב להילוך אחורי.

או:

› לחץ על הלחצן P.

בחירה בתמונת המצלמה

במערכת המידע והבידור, ניתן לבחור בתמונת המצלמה המתאימה על-ידי נגיעה במסך באזור הצד, החזית, או החלק האחורי של קו המתאר של הרכב. האזור שנבחר מסומן בצג באמצעות מסגרת צהובה.

כיבוי

› לחץ על הלחצן P.

או:

› בכלי רכב המצוידים בתיבת הילוכים אוטומטית, העבר את ידית ההילוכים למצב **P**.

כיבוי אוטומטי

הכיבוי האוטומטי של המערכת מתרחש בעת נסיעה קדימה במהירות מעל 15 קמ"ש.

הגבלות

המצלמה מגדילה ומעוותת את התמונה בהשוואה לראייה טבעית. השתמש בתצוגה רק כדי לאמוד את המרחק.

ייתכן שיהיה ניתן להציג עצמים מסוימים, כגון עמודים דקים, גדרות תיל, סורגים או מהמורות בכביש, באופן מטושטש בלבד.

עצמים בסביבה הקרובה לפינות הרכב עלולים להימצא מחוץ לשדה הראייה של המצלמות וכתוצאה מכך לא להופיע בצג.

פתרון בעיות

לאחר ההפעלה, מהבהב בלחצן הסמל P

› פנה למוסך לקבלת עזרה.

עזר יציאה מחנייה

אופן הפעולה

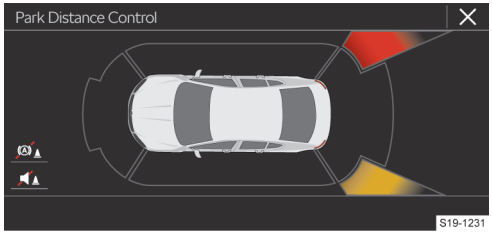


העזר ליציאה מחנייה מזהיר בעת נסיעה לאחור מכלי רכב מתקדמים.

אם הנהג אינו מגיב לאזהרה, הרכב בולם אוטומטית במהירות נמוכה מ-10 קמ"ש.

רכב עם עזר לחנייה

אם רכב מתקרב באזור שמאחורי הרכב שלך, הודעה גרפית מופיעה במערכת המידע והבידור. בעת היפוך, צליל רציף נשמע בו-זמנית.



■ רכב בטווח התנגשות - סכנת התנגשות!

■ רכב מתקרב

רכב ללא עזר לחנייה

אם רכב מתקרב מזוהה באזור שמאחורי הרכב שלך, בצג לוח המכשירים תופיע הודעה לנהג, על כך שעליו להיזהר מהתנועה שמאחור. במקביל, נשמע צליל.

תנאי הפעלה

✓ לא חובר כל אביזר לשקע הגרור.

תפקוד מוגבל

התפקוד של העזר ליציאה מחניה עשוי להיות מוגבל בתנאים מזג אוויר שליליים.

הגדרות

הפעלה/כיבוי בצג של מכלול המחוונים

בתפריט *Assist systems (מערכות עזר)*.

הפעלה/כיבוי במערכת המידע והבידור

התפריט הבא:

CAR > > P

או:

MENU > > > P

פתרון בעיות

הודעה על אי זמינות של המערכת

› כבה את המנוע והתנע אותו.

› אם המערכת עדיין איננה זמינה, פנה למוסך מורשה.

עזר לחנייה

מטרת השימוש

עזר ההיגוי לחנייה מסייע לנהג להיכנס למקום חנייה מקביל או ניצב לכביש וכן לצאת ממקום חנייה מקביל לכביש.

אופן הפעולה

המערכת מחפשת מקום חנייה, ובמהלך הכניסה לחנייה והיציאה ממנה היא מבצעת את ההיגוי בעצמה. הנהג מפעיל את הדוושות כמו גם את מוט/בורר ההילוכים.

המערכת מציגה מידע והנחיות בצג מכלל המחוונים.

אם המערכת מזהה סכנת התנגשות, היא מבצעת בלימת חירום אוטומטית כדי למזער את הסיכון לתאונה.

תנאי הפעלה

✓ מהירות הנסיעה נמוכה מ-7 קמ"ש.
✓ ה- ASR מופעלת ואין התערבות.
✓ הנהג אינו מתערב בפעולת ההיגוי האוטומטית.
✓ לא חובר כל אביזר לשקע הגרור.

הפעלה

הפעלה/כיבוי

› לחץ על הלחצן Ⓟ.

כשהמערכת מופעלת, נדלק בלחצן הסמל Ⓟ.

בחירת צד הכביש עבור הכניסה לחנייה

המערכת מחפשת אוטומטית מקום חנייה מתאים בצד הנוסע.

› הפעל את האיתות לכיוון צד הכביש שבו ברצונך לחפש מקום חנייה.

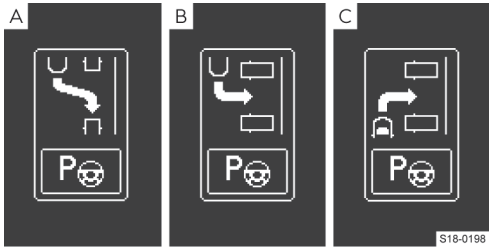
הליך בעת חיפוש מקום חנייה

› סע לאורך שורת רכבים חונים במרחק של 0.5-1.5 מ'.
› כדי לחפש מקום חנייה בניצב לכביש, סע במהירות נמוכה מ-20 קמ"ש.
› כדי לחפש מקום חנייה במקביל לכביש, סע במהירות נמוכה מ-40 קמ"ש.

אם מופיע בצג הסמל ⇔ (קמ"ש), הפחת את מהירות הנסיעה. כאשר המערכת מוצאת מקום חנייה, מופיע בצג מצב החנייה המומלץ.

החלפת מצב חנייה

כאשר המערכת מוצאת מקום חנייה מתאים, מצבי החנייה הבאים עשויים להופיע בצג.



A כניסה לחנייה במקביל לכביש בנסיעה אחורה

B כניסה לחנייה בניצב לכביש בנסיעה אחורה

C כניסה לחנייה בניצב לכביש בנסיעה קדימה

כדי להחליף את מצב החנייה, לחץ על הלחצן Ⓟ.

כדי לכבות את המערכת, לחץ לחיצה נוספת על הלחצן Ⓟ.

› כדי לחזור למצב החנייה המקורי המומלץ, לחץ שוב על הלחצן Ⓟ.

לפני תמרון החנייה

› אם נמצא מקום חנייה מתאים, עצור וסע אחורה או קדימה בהתאם לחץ שבצג.
› ברגע שמופיעה הודעה בנוגע להתערבות בהיגוי, שחרר את גלגל ההגה. המערכת תשתלט על ההיגוי.

תמרון חנייה

⚠ **זהירות**

סכנת פציעה!

◄ במהלך תמרון החנייה, אין לאחוז באזור שבין צלעות ההגה.
◄ הפעל אך ורק את הדוושות ואת ידית/מוט ההילוכים.

› השגח על סביבת הרכב וסע אחורה או קדימה בהתאם לחץ שבצג.
› ברגע שהסמל ⃠ מופיע בצג ונשמע אות קולי, עצור את הרכב. גלגל ההגה יסובב בהתאם. הסמל ⃠ נכבה.
› סע אחורה או קדימה בהתאם לחץ שבצג.

ברגע שתמרון החנייה מסתיים, ההודעה המתאימה מופיעה ונשמע אות קולי.

ניתן לסיים את תמרון החנייה בכל עת בלחיצה על הלחצן Ⓟ.

אם חנית באופן חלקי במקום חנייה מתאים מקביל לכביש בנסיעה קדימה, לחץ על הלחצן Ⓟ. המערכת תסיים את תמרון החנייה.

יציאה מחנייה במקביל לכביש

› לחץ על הלחצן Ⓟ.
› ציית להנחיות שיופיעו במסך.

האטת מהירות אוטומטית

אם חורגים ממהירות מרבית של 7 קמ"ש במהלך תמרון חנייה, המערכת מבצעת האטת מהירות.

בעת חריגה נוספת ממהירות מרבית של 7 קמ"ש, תמרון החנייה יופסק.

תפקוד מוגבל

אם מקום החניה קטן מדי, לא ניתן לבצע חניה בעזרת עזר החנייה. בצג מכלל המחוונים מופיעה הודעה מתאימה.

אל תשתמש בעזר החנייה במקרים הבאים:

◄ הרכב נע על קרקע לא סלולה או חלקלקה.
◄ ברכב מותקנים שרשראות שלג או גלגל חירום.
◄ המערכת מציעה מקום חנייה לא מתאים.
◄ זווית הגישה לחניה במקום החניה גדולה מדי.

פתרון בעיות

הודעה על אי זמינות של המערכת

› כבה את המנוע והתנע אותו.
› אם המערכת עדיין איננה זמינה, פנה למוסך מורשה.

מיקום שגוי של הרכב במקום החניה
הליך החניה הנכון תלוי במידת הגלגלים. אם מותקנים גלגלים אחרים שאושרו על ידי ŠKODA AUTO, יש לפנות למוסך מורשה לשינוי הגדרות המערכת.

עזר לנהיגה עם גרור Trailer assist

מטרת השימוש

העזר לנהיגה עם גרור מסייע לנהג בעת נסיעות לאחור עם גרור.

דברים שדורשים תשומת לב

במקרים הבאים, יש להשתמש במערכת בזהירות מרבית:

- הרכב נע על קרקע לא סלולה או חלקלקה.
- אם מותקנים שרשראות שלג או גלגל חירום.

הנחייה
המערכת אינה מזהירה מפני מכשולים ואינה מפקחת על האזור שמאחורי הגרור. על הנהג לבדוק בעצמו, אם אין מכשול באזור מאחורי הגרור.

אופן הפעולה

המצלמה האחורית מפקחת על זווית ההטיה של מחבר הגרירה של הגרור. המערכת מבצעת תנועות היגוי מתאימות, כדי לתמרן את הגרור לכיוון המבוקש. הנהג מפעיל את הדוושות כמו גם את מוט/בורר ההילוכים.

הנהג מכוונן את הכיוון המבוקש עם הכפתור המסתובב לכוונון מראות הצד.

תנאי הפעלה

- ✓ מהירות הנסיעה נמוכה מ-5 קמ"ש.
- ✓ ה- ASR מופעלת ואין התערבות.
- ✓ דלת תא המטען סגורה.
- ✓ הדלת בצד הנהג סגורה.
- ✓ חובר לרכב גרור חד-סרני או דו-סרני ללא היגוי.
- ✓ מחבר הגרירה של הגרור איו מכוסה.
- ✓ הגרור אינו סוטה הצדה יתר על המידה ביחס לרכב.

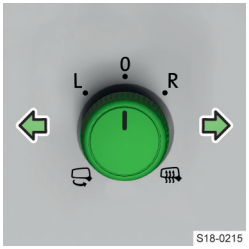
הפעלה

לפני ההפעלה
› בצע מספר תמרוני פנייה או נסיעה בעיקול עם הגרור המחובר.

המערכת מודדת את אורך הכבל הקשיח, כדי לאפשר לנצל את מידת זווית התמרון המרבית.

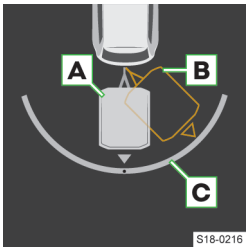
הפעלת המערכת
› עצור את הרכב.
› שלב להילוך אחורי.
› הסר את ידיך מגלגל ההגה ולחץ על הלחצן P.

הליך תמרון



› הסט ימינה או שמאלה את הכפתור המסתובב של מראות הצד.

תפריט ההגדרות מופיע בצג מכלל המחוונים.



A המיקום הנוכחי של הגרור
B מיקום היעד של הגרור
C מידת זווית תמרון

› הסר את הכפתור המסתובב ימינה או שמאלה, כדי לכוונן את מיקום היעד של הגרור.
› התחל את הנסיעה לאחור.

ניתן לתקן את הכוונון במהלך הנסיעה לאחור.

› עצור, ברגע שהגעת למיקום היעד של הגרור.

זהירות
סכנת פציעה!
- במהלך תמרון החנייה, אין לאחוז באזור שבין צלעות ההגה.
- הפעל אך ורק את הדוושות ואת ידית/מוט ההילוכים.

יישור של שילוב הרכב והגרור
› הסט לאחור את הכפתור המסתובב.
› סע אחורה וקדימה, עד שתגיע למיקום המבוקש עבור שילוב הרכב והגרור.

כיבוי המערכת
› לחץ על הלחצן P.

כיבוי אוטומטי של המערכת
כיבוי אוטומטי של המערכת והתערבות בלימה מתרחשים כאשר המצבים הבאים מתרחשים במהלך תהליך ההזזה:

- הלחצן P נלחץ.
- דלת הנהג נפתחה.
- הנהג אחז בגלגל ההגה.
- מהירות נסיעה גבוהה.
- הגרור סוטה הצדה יתר על המידה.

מנוע, מערכת פליטה ודלק

מכסה מנוע

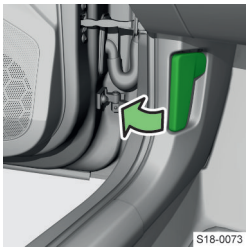
פתיחת מכסה תא המנוע

לפני הפתיחה

› ודא שזרועות המגבים צמודות לשמשה הקדמית.

› יש להרחיק את כל האנשים מתא המנוע.

פתיחה



› משוך את ידית הפתיחה שמתחת ללוח המכשירים.



› שחרר את הנעילה.

› הרם את מכסה המנוע, עד שהוא נשאר פתוח בעזרת קפיצי הבלימה.

סגירה

› משוך את מכסה המנוע כלפי מטה.

› טרוק את מכסה המנוע בהנפה קטנה ממרחק של 20 ס"מ בקירוב.

› ודא שמכסה המנוע סגור היטב.

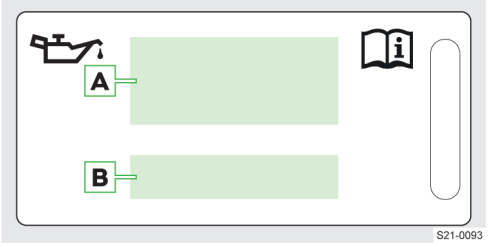
הנחייה

◂ אין ללחוץ ידנית על מכסה מנוע שלא נסגר.

◂ פתח וסגור את המכסה שוב.

שמן מנוע

מפרט

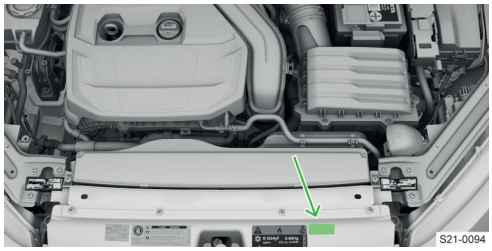


מדבקות שמן מנוע

A מפרטי שמן מנוע:

B צמיגות שמן מנוע

המכל של נוזל שטיפת השמשות נמצא בתא המנוע .



חל על כלי רכב עם מדבקות שמן מנוע:

אם יש צורך למלא מחדש את שמן המנוע, ייעשה שימוש בשמן המופיע על המדבקה בחלק הקדמי של תא המנוע.

חל על כלי רכב ללא מדבקות שמן מנוע:

מידע על מפרט שמן המנוע שנקבע עבור הרכב שלך ניתן לקבל מחברה מומחה. אם שמן מנוע צריך להיות מלא, שמן זה צריך לשמש.

בעת שימוש בשמן המנוע שנקבע, ניתן להתאים את רמת שמן המנוע לעתים קרובות ככל הרצוי.

חירום

אם אין שמן זמין במפרט המתאים, עד להחלפת השמן הבאה, ניתן להשתמש ב**לא יותר מ-0.5 ליטר** של שמן במפרטים הבאים:

◂ **כלי רכב עם מנוע בנטרול**: VW 504 00 ACEA C3 ו, APIצמיגות SP, 0W-30

◂ **כלי רכב עם מנוע דיזל**: VW 507 00 ו, ACEA C3צמיגות 0W-30

ŠKODA AUTO ממליץ כי **שינוי השמן** לאחר מכן להתבצע » עמוד 6בחברה מומחה.

בדיקת המפלס ומילוי

בהתאם לסגנון הנהיגה ולתנאי ההפעלה של הרכב, המנוע צורך כמות קטנה של שמן, עד 0.5 ל'/1000 ק"מ לכל היותר. במהלך 5000 הקילומטרים הראשונים, ייתכן שהצריכה תהיה גבוהה אף יותר.

› בדוק את רמת השמן במרווחי זמן קבועים.

תנאי בדיקה

✓ הרכב עומד על משטח אופקי

✓ המנוע הכבוי חם

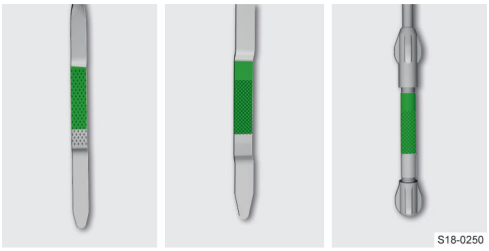
בדוק את המפלס

› המתן מספר דקות עד ששמן המנוע יזרום בחזרה לאגן השמן.

› שלוף את מדיד השמן החוצה ונגב אותו במטלית נקייה.

› דחף את מדיד השמן פנימה עד הסוף ושלוף אותו שוב החוצה.

› בדוק את סימון מפלס השמן ודחף את מדיד השמן בחזרה פנימה.



› על גובה מפלס השמן להימצא בתחום המסומן.

הנחייה
סכנת נזק למנוע ולמערכת הפליטה!
◂ מפלס השמן לא יכול להיות מחוץ לטווח המסומן.
◂ אם רמת השמן נמצאת **מתחת** לאזור המסומן, אל תמשיך לנהוג, כבה את המנוע והשתמש בעזרת חברה מומחית.
◂ אם רמת השמן היא **מעל** האזור המסומן, להמשיך לנהוג עם סגנון נהיגה זהיר בהתאמה, לקחת את העזרה של חברה מומחה.
◂ אין להשתמש בתוספי שמן.

מילוי
› הסר את הפקק של פתח מילוי שמן המנוע.
› הוסף שמן מסוג התואם למפרט במנות של 0.5 ליטר.
› בדוק את מפלס השמן.
› הברג את הפקק של פתח מילוי השמן.

הנחייה
ŠKODA AUTO ממליץ על שימוש בשמני מנוע מאושרים בהתאם לתקן פולקסווגן המתאים. השימוש בשמני מנוע שאינם עומדים בתקנה זו עלול להוביל לנזק למנוע.

ŠKODA AUTO ממליץ על שמני מנוע ממגוון ŠKODA החלקים המקוריים.

החלפה
ŠKODA AUTO ממליץ כי **שינוי השמן** להתבצע » עמוד 6בחברה מומחה.

פתרון בעיות

לחץ שמן המנוע נמוך מדי
מהבהבת, דולקת בו-זמנית ⚠

› בדוק את מפלס שמן המנוע.

מפלס השמן תקין, נורית החיווי ממשיכה להבהב:

› דומם את המנוע ופנה למוסך.

מפלס שמן המנוע נמוך מדי
דולקת יחד עם ⚠
הודעה בנוגע למילוי של שמן מנוע

› בדוק את מפלס שמן המנוע, הוסף שמן במידת הצורך.

מפלס שמן מנוע גבוה מדי
דולקת יחד עם ⚠
הודעה על הצורך להפחית את מפלס שמן המנוע

› בדוק את מפלס שמן המנוע.

מפלס השמן גבוה מדי:

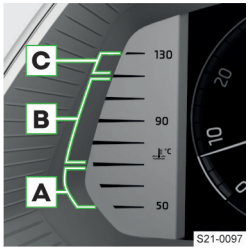
› המשך בנסיעה בזהירות מיוחדת.
› פנה למוסך לקבלת עזרה.

תקלה בחיישן המפלס של שמן המנוע
דולקת יחד עם ⚠
הודעה לגבי חיישן שמן המנוע

› המשך בנסיעה בזהירות מיוחדת.
› פנה למוסך לקבלת עזרה.

נוזל קירור

מד טמפרטורת נוזל הקירור



A התחום הקר
› הימנע ממהירות מנוע גבוהה.
B תחום העבודה
C תחום טמפרטורה גבוהה

בדיקת המפלס ומילוי

תנאי בדיקה
✓ הרכב עומד על משטח אופקי
✓ המנוע כבוי וקר

בדוק את המפלס



על מפלס המילוי להיות בטווח המסומן.

› אם מפלס נוזל הקירור נמוך מהסימון **MIN**, יש להוסיף נוזל קירור.

הנחייה
סכנה לנזק לתא המנוע!
◂ אל תוסיף נוזל קירור מעל האזור המסומן. כשהוא מתחמם, נוזל הקירור עלול להיפלט בלחץ ממערכת הקירור.

הנחייה
המכל חייב להכיל תמיד כמות קטנה של נוזל קירור.
◂ אם מכל ההתפשטות של נוזל הקירור ריק, אל תוסיף נוזל קירור.
◂ אל תמשיך בנסיעה! פנה למוסך לקבלת עזרה.

מילוי

זהירות
סכנת כוויות!
מערכת הקירור מכילה נוזל בלחץ.
◂ אל תפתח את הפקק של מכל התפשטות של נוזל הקירור כל עוד המנוע חם. המתן עד שהמנוע יתקרר.

› הנח מטלית על הפקק של המכל ושחרר את הברגת הפקק בזהירות.
› הוסף נוזל קירור חדש מסוג שתואם למפרט.
› הברג את הפקק בחוזקה והדק אותו היטב למקומו.

מפרט
השתמש בתוסף הקירור G12evo (TL 774 L) למילוי מחדש.

הנחייה
סכנת נזק למנוע ולמערכת הקירור!
הוספת נוזל קירור שאינו תואם למפרט הנכון עלולה להפחית את ההגנה של מערכת הקירור מפני קורוזיה.

פתרון בעיות

מפלס נוזל הקירור נמוך מדי
דולקת יחד עם ⚠
הודעה לגבי הצורך בבדיקת נוזל הקירור

› בדוק את מפלס נוזל הקירור » עמוד 179.

אם מפלס נוזל הקירור תקין:

› בדוק את הנתיך של מאוורר הרדיאטור, ובמידת הצורך החלף אותו » עמוד 186, החלפת נתיכים.

אם הנתיך בסדר, אבל נורית החיווי נדלקים שוב:

› אל תמשיך בנסיעה! פנה למוסך לקבלת עזרה.

טמפרטורת נוזל קירור גבוהה מדי
דולקת יחד עם ⚠
הודעה על התחממות יתר של המנוע

› אל תמשיך בנסיעה.
› כבה את המנוע והנח לו להתקרר.
› המשך בנסיעה לאחר שנורית החיווי נכבית.

תקלה במנוע
דולקת יחד עם ⚠
› אל תמשיך בנסיעה!
› דומם את המנוע ופנה למוסך.

אין נוזל קירור זמין במפרט הנכון
› הוסף מים מזוקקים או ללא מינרלים.
› בהקדם האפשרי, פנה למוסך מורשה לקבלת יחס ערבוב הנכון של נוזל קירור.

אם הוספת נוזל אחר מאשר מים מזוקקים או ללא מינרלים:

› החלף את נוזל הקירור במוסך מורשה.

לא ניתן למלא כמות מספקת של נוזל קירור
› אל תמשיך בנסיעה.
› דומם את המנוע ופנה למוסך.

קיים איבוד של נוזל קירור
› מלא נוזל קירור ופנה למוסך.

המערכת האלקטרונית של המנוע

פתרון בעיות

תקלה במערכת בקרת המנוע
דולק EPC
ניתן לנסוע במצב חירום - ייתכן שביצועי המנוע יפחתו באופן משמעותי.

› סע בזהירות - פנה למוסך לקבלת עזרה.

תקלה בבקרת מנוע הדיזל
מהבהבת

ניתן לנסוע במצב חירום - ייתכן שביצועי המנוע יפחתו באופן משמעותי.

› סע בזהירות - פנה למוסך לקבלת עזרה.

תקלה במערכת קדם-חימום של מנוע הדיזל
דולקת, או אינה דולקת לאחר הפעלת מתג ההצתה

ניתן לנסוע במצב חירום - ייתכן שביצועי המנוע יפחתו באופן משמעותי.

› סע בזהירות - פנה למוסך לקבלת עזרה.

מסנן חלקיקים

פתרון בעיות

מסנן חלקיקים נוסף
דולקת יחד עם ⚠

› נקה את המסנן.

כאשר נורית החיווי דולקת, יש לצפות לצריכת דלק מוגדלת, הספק מנוע מופחת לא יהיה זמין פונקציית START-STOP- תחושב.

ניקוי המסנן

תנאים עבור הניקוי
✓ המנוע הגיע לטמפרטורת הפעולה שלו.
✓ בכלי רכב עם תיבת הילוכים ידנית, ציית להמלצת ההילוך בצג מכלל המחוונים.

הליך עבור כלי רכב עם מנועי דיזל
› סע במהירות של 60 קמ"ש לפחות במהירות מנוע של 2000 סל"ד לפחות.

כאשר המסנן מתנקה בהצלחה, נורית החיווי נכבית.

אם נורית החיווי לא נכבית בתוך 40 דקות, לא התבצע ניקוי של המסנן.

› סע בזהירות - פנה למוסך לקבלת עזרה.

הליך עבור כלי רכב עם מנועי בנזין

› סע במהירות של 80 קמ"ש לפחות במהירות מנוע בין 3000-5000 סל"ד.

› שחרר את דוושת הדלק והנח לרכב לגלוש למשך שניות אחדות עם הילוך משולב.

› חזור על ההליך פעמים אחדות.

כאשר המסנן מתנקה בהצלחה, נורית החיווי נכבית.

אם נורית החיווי לא נכבית בתוך 30 דקות, לא התבצע ניקוי של המסנן.

› סע בזהירות - פנה למוסך לקבלת עזרה.

מערכת בקרת גזי פליטה

פתרון בעיות

תקלה במערכת בקרת הפליטה

דולק

ניתן לנסוע במצב חירום - ייתכן שביצועי המנוע יפחתו באופן משמעותי.

› סע בזהירות - פנה למוסך לקבלת עזרה.

מסנן דלק

פתרון בעיות

מים במסנן הדלק

דולקת יחד עם ⚠

› סע בזהירות - פנה למוסך לקבלת עזרה.

דלתית תדלוק

פתיחת דלתית התדלוק

› לחץ על הדלתית ופתח אותה.



AdBlue®

תקנות

השתמש אך ורק בתמיסת AdBlue® התואמת לתקן ISO 22241-1.

אין לערבב בתמיסת AdBlue® תוספים.

זה גם מוכר כ- AUS 32 (Aqueous Urea Solution) או DEF (Diesel Exhaust Fluid).

אופן הפעולה

על מנת להפחית את פליטות המזהמים, פתרון אוריאה מוזרק באופן אוטומטי למערכת הפליטה - AdBlue®.

AdBlue® קופא בטמפרטורות נמוכות מ- 11 C. חימום אוטומטי מבטיח שהמערכת תמשיך לתפקד.

בדיקת המפלס ומילוי

בדוק את המפלס

AdBlue®-מפלס מפוקח אוטומטית.

ניתן להציג את טווח הנסיעה עם כמות ה- AdBlue®-הקיימת כמו גם עם הכמות המינימלית והמרבית של AdBlue®-למילוי בנתוני הנהיגה שבצג לוח המכשירים בפריט התפריט.

אם טווח הנסיעה עם כמות ה- AdBlue®-הקיימת במכל יורד ל-0 ק"מ, לא יהיה ניתן להתניע את המנוע.

› במידת האפשר, מלא את ה- AdBlue® עד למפלס המרבי.

דרישות למילוי

✓ הרכב לא נעול

✓ כיבוי מערכת העזר לחימום

✓ מתג ההצתה כבוי

✓ הרכב עומד על משטח אופקי

שיטות מילוי

◄ עם פיית התדלוק בתחנת הדלק

◄ בעזרת בקבוק מילוי או מפחית

◄ במוסך מורשה

בעת מילוי באמצעות בקבוק מילוי או מפחיות, מומלץ להשתמש בבקבוקי מילוי או בפחיות ממבחר המוצרים המקוריים של ŠKODA. בקבוקי המילוי מצוידים בהגנה מפני מילוי יתר.

מילוי

› פתח את דלתית התדלוק.



› סובב את מכסה מכל הדלק בכיוון החץ והסר אותו.

› הנח את מכסה מכל הדלק על דלתית מכל הדלק.

› AdBlue® מילוי.

› אין להמשיך למלא, כאשר מיכל AdBlue® מלא.

המכל מלא, אם פיית התדלוק נסגרת, כלומר לא זורם יותר

AdBlue®מבקבוק המילוי

› הכנס את פקק מכל הדלק לפתח התדלוק וסובב אותו נגד כיוון החץ עד שהוא יינעל בנקישה.

› סגור את דלתית מכל הדלק ונעל אותה.

› לפני המשך הנסיעה הפעל את מתג ההצתה בלבד למשך 30 שניות, כדי שהמערכת תזהה את המילוי.

אז ניתן להפעיל את המנוע ואת המשך המסע אפשרי.

הנחייה

סכנת נזק למערכת ההזרקה של נוזל AdBlue® במערכת הפליטה!

◂ אל תחרוג מכמות המילוי המרבית שמופיעה בלוח המכשירים.

◂ תוחלת החיים של AdBlue® beträgt היא 4 שנים.

אם הרכב אינו צורך את תכולת המכל בתוך פרק זמן זה, יש להחליף את תכולתו במוסך מורשה.

◂ בעת מילוי מחדש, אין להשתמש בנוזל AdBlue® שתאריך התפוגה שלו חלף.

פתרון בעיות

AdBlue®-מפלס נמוך מדי

או או דולק

› AdBlue® מילוי.

AdBlue®-תקלה במערכת.

או או דולק

› פנה למוסך לקבלת עזרה.

מבצע בטמפרטורות נמוכות מאוד

בתקופות ארוכות לצמיתות של קור עם טמפרטורות מתחת -11 °F° 50) C) ובנסיבות שליליות מאוד, ייתכן AdBlue®י להקפיא במיכל. בצג מכלל המחוונים מופיעה הודעה מתאימה. בתקופה זו, אין ירידה במזהמים.

› אנו ממליצים להחנות את הרכב בסביבה עם טמפרטורה גבוהה מ -11 מעלות צלזיוס, e.B. במוסך.

אם מספיק AdBlue® במיכל הפשיר, ההודעה יוצאת.

נתונים טכניים

קיבולת מכל ה- AdBlue®-היא 13 ליטר בקירוב.

בנזין

דברים שדורשים תשומת לב

סכנה

סכנת מוות!

דלק ואדי דלק הם חומרים נפיצים.

הנחייה

סכנת נזק חמור למנוע ולמערכת הפליטה!

◂ אל תרוקן לעולם את מכל הדלק לחלוטין!

אם ברצונך להשתמש ברכבך במדינה שונה מזו שהרכב הותאם עבורה, פנה לסוכן ŠKODA. הוא יודיע לך אם ניתן להשיג דלק מתאים במדינה הרלוונטית.

תקנות

תקנים

הבנזין חייב לתאום לתקן האירופי EN 228 (ברוסיה GOST 32513-2013).

יש להשתמש רק **בדלק נטול עופרת** שתכולת הביו-אתנול **המרבית** בו היא 10% **(E10)**.

אנו ממליצים להשתמש בבנזין עם תוספים, שזמין בתחנות דלק בעמדות התדלוק.

מספר אוקטן

השתמש בבנזין עם מספר האוקטן שנקבע עבור הרכב שלך.

ניתן להשתמש בדלק שמספר האוקטן שלו **גבוה** מהדרוש ללא הגבלה.

הנחייה

סכנת נזק למנוע ולמערכת הפליטה!

◂ בעת שימוש בבנזין בעל מספר אוקטן נמוך יותר מהמומלץ, המשך בנסיעה רק במהירות סל"ד בינונית ובעומס מנוע מינימלי.

◂ דאג לתדלק את רכבך בהקדם האפשרי בבנזין בעל דירוג האוקטן המומלץ.

◂ אין להשתמש בבנזין עם מספר אוקטן **נמוך** מ-**91**!

בנזין מאושר 95 אוקטן/מינימום. 92 או 93 אוקטן

מומלץ להשתמש בבנזין **95** אוקטן.

בעת הצורך, ניתן להשתמש בבנזין **92** או **93** אוקטן (הדבר יגרום לירידה קלה בביצועים ולעלייה קלה בצריכת הדלק).

במקרה חירום, ניתן להשתמש בבנזין אוקטן **91** ROZ (הדבר יגרום לירידה קלה בביצועים ולעלייה קלה בצריכת הדלק).

בנזין מאושר מינימום 95 אוקטן

השתמש בבנזין **95** אוקטן מינימום.

שימוש בבנזין באוקטן גבוה מ-95 ROZ יכול לגרום לעלייה בביצועים ולהפחתה בצריכת הדלק.

במקרה חירום, ניתן להשתמש בבנזין באוקטן **91**, **92** או **93** ROZ (הדבר יגרום לירידה קלה בביצועים ולעלייה קלה בצריכת הדלק).

בנזין מאושר 98/(95) אוקטן

מומלץ להשתמש בבנזין **98** אוקטן.

בעת הצורך, ניתן להשתמש בבנזין **95** אוקטן (הדבר יגרום לירידה קלה בביצועים ולעלייה קלה בצריכת הדלק).

במקרה חירום, ניתן להשתמש בבנזין באוקטן **91**, **92** או **93** ROZ (הדבר יגרום לירידה קלה בביצועים ולעלייה קלה בצריכת הדלק).

תוסף

הנחייה

סכנת נזק למנוע ולמערכת הפליטה!

◂ אין להשתמש בבנזין עם תוספים על בסיס מתכתי, כגון מנגן, ברזל, עופרת, או לדוגמה בנזין LRP lead replacement petrol.

◂ אין לערבב בנזין בתקן EN 228 עם תוספים אחרים.

◂ אם לא משתמשים בבנזין בתקן, EN 228 אנו ממליצים לפנות למוסך מורשה לקבלת מידע על שימוש אפשרי בתוספי בנזין, שאושרו על-ידי ŠKODA AUTO.

דרישות לתדלוק

✓ הרכב לא נעול
✓ כיבוי מערכת העזר לחימום
✓ מתג ההצתה כבוי

מילוי

› פתח את דלתית התדלוק.



› סובב את מכסה מכל הדלק בכיוון החץ והסר אותו.
› הנח את מכסה מכל הדלק על דלתית מכל הדלק.
› הכנס את אקדח התדלוק לפתח התדלוק עד הסוף והתחל לתדלק.
› אל תמשיך לתדלק לאחר שפיית התדלוק נסגרה.
› שלוף את פיית התדלוק מפתח התדלוק והכנס אותה בחזרה למשאבת הדלק.
› הכנס את פקק מכל הדלק לפתח התדלוק וסובב אותו בכיוון המנוגד לכיוון החץ עד שהוא יינעל בנקישה.
› סגור את דלתית מכל הדלק ונעל אותה.

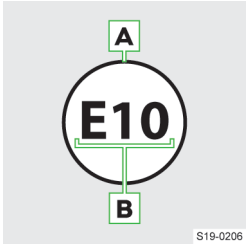
פתרון בעיות

אם מילאת דלק אחר מאשר דלק נטול עופרת התואם לתקנים החלים על הרכב שלך

› אין להפעיל את המנוע וההצתה.
› פנה למוסך לקבלת עזרה.

נתונים טכניים

הדלק שנקבע עבור הרכב שלך מצוין במדבקה על החלק הפנימי של דלתית מכל הדלק.



A בנזין נטול עופרת
B שיעור חומר אורגני באחוזים

דוגמא לתווית דלק

קיבולת מכל הדלק היא 66 ליטרים בקירוב, מתוכם 6 ליטרים בקירוב משמשים כעתודה.

דולקת - אספקת הדלק הגיעה לאזור הרזרבה

סולר

דברים שדורשים תשומת לב

⚠ **סכנה**
סכנת מוות!
דלק ואדי דלק הם חומרים נפיצים.

ⓘ **הנחייה**
סכנת נזק חמור למנוע ולמערכת הפליטה!
◂ אל תרוקן לעולם את מכל הדלק לחלוטין!

אם ברצונך להשתמש ברכבך במדינה שונה מזו שהרכב הותאם עבורה, פנה לסוכן ŠKODA. הוא יודיע לך אם ניתן להשיג דלק מתאים במדינה הרלוונטית.

תקנות

תקנים
הבנזין חייב לתאום לתקן האירופי EN 590 (ברוסיה GOST 32511-2013 אוGOST R 55475-2013).

יש להשתמש אך ורק ב**סולר** עם תכולת ביו-דיזל **מרבית** של 7% **(B7)**.

ⓘ אנו ממליצים להשתמש בסולר עם תוספים, שזמין בתחנות דלק בעמדות התדלוק.

הפעלה בתנאי מזג אוויר קשים
יש להשתמש אך ורק בסולר המתאים לתנאי מזג האוויר הנוכחיים או הצפויים.

תוסף

ⓘ **הנחייה**
סכנת נזק למנוע ולמערכת הפליטה!
◂ אין להשתמש בביו-דלק RME-ולא בתוספי דלק מיוחדים לסולר.
◂ אין לערבב את הסולר בתקן EN 590 עם תוספים אחרים.
◂ אם לא משתמשים בסולר בתקן, EN 590 אנו ממליצים לפנות למוסך מורשה לקבלת מידע על שימוש אפשרי בתוספי סולר, שאושרו על-ידי ŠKODA AUTO.

דרישות לתדלוק

✓ הרכב לא נעול
✓ כיבוי מערכת העזר לחימום
✓ מתג ההצתה כבוי

מילוי

הגנה מפני מילוי יתר
צוואר מילוי הדלק בכלי רכב עם מנועי דיזל עשוי להיות מצויד בהגנה מפני מילוי יתר.

במדינות מסוימות, קוטר פיית הסולר עשוי להיות זהה לזו של פיית הבנזין. לפני נהיגה במדינות אלה, יש לפרק את ההגנה מפני מילוי יתר במוסך מומחה.

מילוי
› פתח את דלתית התדלוק.



S19-0073

› סובב את מכסה מכל הדלק בכיוון החץ והסר אותו.
› הנח את מכסה מכל הדלק על דלתית מכל הדלק.
› הכנס את אקדח התדלוק לפתח התדלוק עד הסוף והתחל לתדלק.
› אל תמשיך לתדלק לאחר שפיית התדלוק נסגרה.
› שלוף את פיית התדלוק מפתח התדלוק והכנס אותה בחזרה למשאבת הדלק.
› הכנס את פקק מכל הדלק לפתח התדלוק וסובב אותו בכיוון המנוגד לכיוון החץ עד שהוא יינעל בנקישה.
› סגור את דלתית מכל הדלק ונעל אותה.

פתרון בעיות

אם מילאת דלק אחר מאשר סולר התואם לתקנים החלים על הרכב שלך

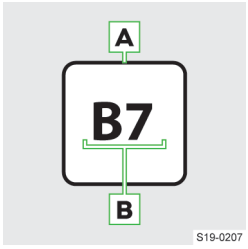
› אין להפעיל את המנוע וההצתה.
› פנה למוסך לקבלת עזרה.

לא ניתן להכניס את פיית הסולר כראוי לצוואר המילוי

› אם אין אפשרות להכניס את פיית התדלוק לצוואר המילוי של מכל הדלק, הזז אותו מעט קדימה ואחורה בעת הכנסתו.

נתונים טכניים

הדלק שנקבע עבור הרכב שלך מצוין במדבקה על החלק הפנימי של דלתית מכל הדלק.



S19-0207

A סולר
B שיעור חומר אורגני באחוזים



S21-0299

הסולר חייב לעמוד בתקן האירופי EN 590

סולר סינטטי

קיבולת מכל הדלק היא 66 ליטרים בקירוב, מתוכם 6 ליטרים בקירוב משמשים כעתודה.

דולקת - אספקת הדלק הגיעה לאזור העתודה.

מצבר רכב 12 וולט ונתיכים

מצבר רכב 12 וולט

דברים שדורשים תשומת לב

הסבר על סימני אזהרה על סוללת 12 וולט של הרכב

הרכב תמיד משקפי מגן!

חומצת המצבר של מצבר 12 וולט של הרכב חורכת מאוד. לבש כפפות והרכב משקפי מגן.

הרחק אש, ניצוצות ואור מסוללת 12 וולט של הרכב! אל תעשן!

בעת טעינת מצבר הרכב 12 וולט נוצרת תערובת גז נפיצה ביותר!

יש להרחיק ילדים ממצבר 12 וולט של הרכב!

עקוב אחר ההוראות בהוראות ההפעלה!

איך זה עובד-פריקת הגנה של סוללת הרכב 12 וולט

הסיבות האפשריות לפריקת סוללת 12 וולט של הרכב

◄ מצבר 12 וולט של הרכב בלוי
◄ נסיעות תכופות למרחקים קצרים
◄ טמפרטורות נמוכות
◄ הרכב נייח לפרק זמן ארוך

אמצעי הגנה אוטומטיים תלויי מערכת לגבי סוללת 12 וולט של הרכב

◄ הגברת מהירות הסרק של המנוע
◄ כיבוי של צרכנים מסוימים, או הגבלת ההספק שלהם

אמצעים מומלצים למקרה שהרכב נייח במשך יותר משלושה שבועות

› נתק את הקוטב ⊖ של מצבר הרכב 12 וולט.

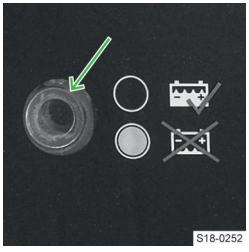
בדיקה וטעינה של מצבר הרכב 12 וולט

בדיקת המצב

מצב מצבר הרכב 12 וולט נבדק בקביעות במסגרת הבדיקות התקופתיות של הרכב במוסך.

בדיקת מפלס החומצה

חל על מצבר רכב 12 וולט עם מחוון מפלס חומצה.


S18-0252

› הקש על המחוון לפני הבדיקה כדי לשחרר בועות אוויר.
◄ צבע שחור - מפלס החומצה תקין.
◄ צבע שקוף או צהוב בהיר - מפלס החומצה נמוך מדי, יש להחליף את מצבר הרכב 12 וולט.

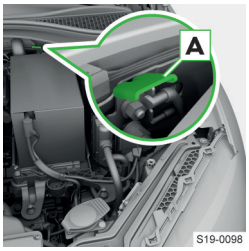
דרישות לטעינת מצבר 12 וולט ברכב

✓ מתג ההצתה כבוי

✓ צרכני החשמל כבויים

הליך טעינת מצבר רכב 12 וולט

לטעינה מלאה של מצבר הרכב 12 וולט, יש צורך בזרם טעינה מרבי של 0.1 פעמים קיבולת המצבר.



גוף המנוע

› חבר את מהדק ⊕ של המטען לקוטב ⊕ של מצבר הרכב 12 וולט.

› חבר את מהדק ⊖-של המטען לנקודת ההארקה A.

› חבר את כבל החשמל של המטען לשקע החשמל והפעל את המטען.

› לאחר הטעינה, כבה את המטען ונתק את כבל החשמל משקע החשמל.

› נתק את המחברים של התקן הטעינה ממצבר הרכב 12 וולט.

⚠ אזהרה

סכנת התפוצצות!

◂ במהלך הטעינה, מימן נפלט. גם ניצוצות, לדוגמה בעת חיבור או ניתוק של מחברי הכבלים, עלולים לגרום להתפוצצות.

◂ לעולם אל תטען מצבר רכב 12 וולט קפוא או מופשר.

◂ אל תבצע בעצמך טעינה מהירה של מצבר הרכב 12 וולט, אלא פנה למוסך מורשה.

ⓘ הנחייה

מצבר רכב 12 וולט שהתרוקן עלול לקפוא בקלות!

פתרון בעיות

מצבר 12 וולט של הרכב לא נטען כשהמנוע פועל


או ⚠ דולק

› פנה למוסך לקבלת עזרה.

תקלה במנוע


או ⚠ דולק

› אל תמשיך בנסיעה!

› דומם את המנוע ופנה למוסך.

ניתוק, חיבור והחלפה

⚠ זהירות

סכנת שריפה!

◂ אין להחליף בין הכבלים.

ניתוק

› סגור את דלת תא המטען החשמלית, את כל החלונות, את גג השמש ואת הצלונים החשמליים.

› נתק את הצתה ואת צרכני החשמל.

› נתק את הקוטב ⊖ ולאחר מכן את הקוטב ⊕.

חיבור

› חבר את הקוטב ⊕ ולאחר מכן את הקוטב ⊖.

לאחר הפעלת ההצתה, שתי נוריות החיווי דולקות ⚠ ⓘ ⛽ ⚠ על.

› אם, לאחר נסיעה קצרה, אחת מהנוריות עדיין דולקת, פנה למוסך מורשה.

לאחר ניתוק וחיבור של מצבר הרכב 12 וולט, הפעל את הפונקציות של הרכב

◂ פתיחה וסגירה של החלונות » עמוד 27.

◂ תפעול גג השמש » עמוד 28.

◂ צלון » עמוד 28.

החלפה

על הפרמטרים של מצבר הרכב 12 וולט החדש להיות זהים לאלה של המצבר המקורי. יש להחליף את המצבר רק במוסך מורשה.

שימוש בכבלי עזר להתנעה

מטרת השימוש

רכב בעל מצבר 12 וולט ריק או פגום יכול להיות מופעל באמצעות כבל התנעה ומצבר 12 וולט של רכב אחר.

דברים שדורשים תשומת לב

⚠ אזהרה

סכנת התפוצצות ופציעה!

◂ בתנאים הבאים, אין להשתמש במצבר 12 וולט של רכב אחר לסיוע בהתנעה:

◂ מצבר הרכב 12 וולט הריק קפוא. מצבר הרכב 12 הוולט שהתרוקן עלול לקפוא כבר בטמפרטורות הנמוכות רק מעט מ-0°C.

◂ החומציות של מצבר הרכב 12 וולט נמוכה מדי » עמוד 184

השתמש בכבלי עזר להתנעה בעלי חתך רוחב מספיק ועם תנינים מבודדים.

המתח הנקוב של שני המצברים חייב להיות 12 וולט. אסור שהקיבולת (באמפר-שעה) של מצבר הרכב 12 וולט המספק את הזרם תהיה נמוכה באופן משמעותי מקיבולת המצבר 12 וולט שהתרוקן.

הכניסו את הרכב לפעולה באמצעות 12 סוללת רכב וולט של רכב אחר

⚠ אזהרה

סכנת פציעה! סכנה לנזק לרכב!

◂ יש לנתב את כבלי ההתנעה באופן שימנע מהם להסתבך או להיתפס בחלקים הנעים שבתא המנוע.

ⓘ הנחייה

סכנת קצר חשמלי!

◂ יש למנוע מגע בין החלקים הבלתי מבודדים של חבקי הקטבים.

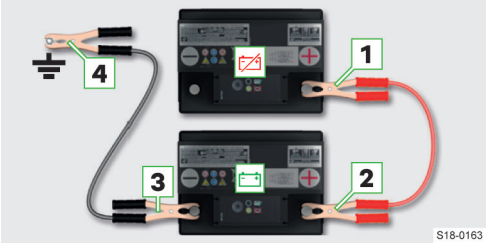
◂ יש למנוע מגע בין הכבל המחובר לקוטב החיובי של מצבר הרכב 12 וולט לבין חלקים מוליכי חשמל ברכב.

◂ יש למנוע מגע בין כלי הרכב.

חיבור כבלי ההתנעה

› כבה את מתג ההצתה.

› יש לחבר את חבקי הקטבים של כבלי ההתנעה לפי הסדר שצוין במקרא.



מצבר רכב 12 וולט מרוקן

מצבר רכב 12 וולט מספק זרם

1 ⊕-קוטב של מצבר רכב 12 וולט מרוקן

2 ⊕-הקוטב של מצבר הרכב 12 וולט מספק הזרם

3 ⊖-הקוטב של מצבר הרכב 12 וולט מספק הזרם (או גוף המנוע)

4 ✚ גוף המנוע של הרכב עם מצבר רכב 12 וולט מרוקן



גוף המנוע

התנעת המנוע

› התנע את מנוע הרכב שמספק את הזרם והשאר אותו פועל בהילוך סרק (חל על כלי רכב עם מנוע שריפה).

או:

› הפעל את המנוע החשמלי של הרכב המספק חשמל (חל על כלי רכב עם מנועים חשמליים).

› התנע את הרכב שמצבר 12 וולט שלו התרוקן.

› אם מנוע הרכב שמצבר 12 וולט שלו התרוקן אינו מתניע בתוך 10 ש', חזור על הליך ההתנעה לאחר 30 ש' בקירוב.

ניתוק הכבלים

› נתק את הכבלים בסדר ההפוך מסדר חיבורם.

נתיכים

דברים שדורשים תשומת לב

הנחייה

סכנת שריפה ונזק למערכת החשמל!

◂ אין לתקן את הנתיכים או להחליף אותם בנתיכים חזקים יותר.

◂ החלף את הנתיך הפגום בנתיך חדש בעל דירוג אמפר זהה.

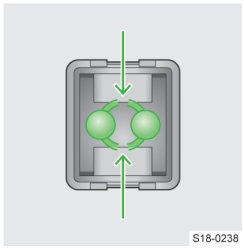
◂ מומלץ להשתמש בנתיכים חלופיים ממבחר האביזרים המקוריים של ŠKODA . הם מבטיחים הגנה אמינה ובטוחה על מערכת החשמל של הרכב.

◂ אם נתיך חדש נשרף אף הוא, פנה למוסך מורשה.

לנתיך אחד עשויים להשתייך רכיבים חשמליים אחדים. לרכיבים חשמליים מסוימים שייכים מספר נתיכים.

אופן הפעולה

נתיכים להגנה על מערכות הרכב מפני נזק שנגרם על ידי מתח גבוה מדי. הנתיך נשרף כאשר קיימת חריגה מהזרם המתאים.



נתיך שרוף

תנאים להחלפת נתיכים

✓ מתג ההצתה כבוי

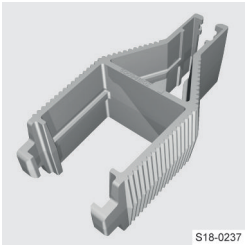
✓ דלת הנהג פתוחה

✓ כל הצרכנים כבויים

החלפת נתיכים

› החלף את הנתיך באמצעות החולץ, שממוקם בחלק הפנימי של כיסוי תיבת הנתיכים שבתא המנוע.

› השתמש בקצה המתאים של החולץ בהתאם לגודל הנתיך.

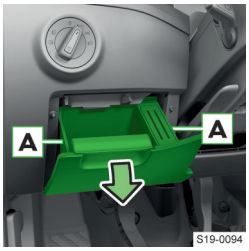


נתיכים בלוח המחוונים

סקירה כללית

גישה לנתיכים - הגה בצד שמאל

› פתח את תא האחסון בצד הנהג.



› אחוז באזור בצד תא האחסון A ופתח אותו.
› החלף את הנתיך.
› סגור את תא האחסון.

גישה לנתיכים - הגה בצד ימין

› פתח את תא הכפפות בצד הנוסע במושב הקדמי.

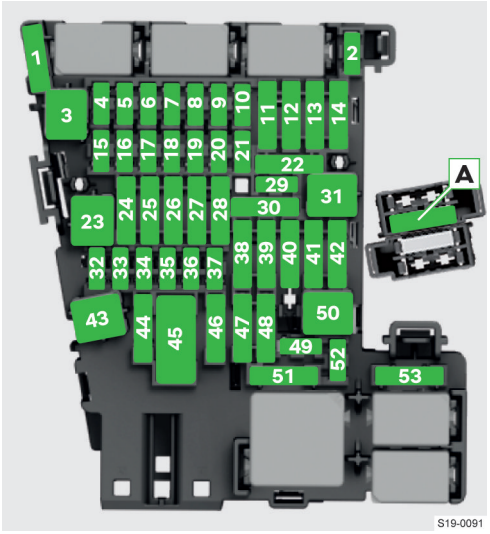


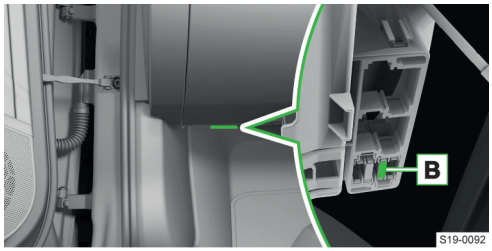
› שחרר את מוט הבריח של תא האחסון.



› לחץ את זיזי הנעילה. התא נפתח כלפי מטה.
› החלף את הנתיך.
› הרכב את מוט הבריח ונעל.
› סגור את תא האחסון.

נתיכים - סקירה כללית





נתיכים נוספים מתחת לתא האחסון בצד הנוסע להגה ימני

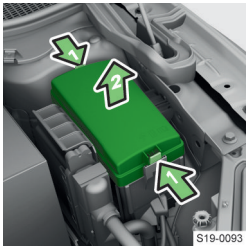
מספר נתיך	רכיב חשמלי
1	SCR (AdBlue®)
2	חימום גלגל הגה
3	אינו בשימוש
4	מערכת אזעקה
5	אפיק נתונים
6	תיבת הילוכים אוטומטית
7	מיזוג אוויר, חימום, מקלט עבור חימום העזר, חימום שמשה קדמית ואחורית, שעון, מערכת בקרת צמיגים
8	בורר אורות, חיישן גשם, שקע אבחון, בלם חנייה, תאורת רקע, חיישני מערכת אזעקה, פנסים קדמיים
9	חיבורי USB
10	צג מערכת המידע והבידור
11	אור גבוהים - צד שמאל
12	מערכת מידע ובידור
13	מותחן חגורת בטיחות - צד שמאל
14	מזגן, חימום
15	נעילת הגה חשמלית
16	Phonebox
17	מכלל מחוונים, שיחת חירום
18	מצלמה אחורית, תצוגת סביבה (Area View)
19	KESSY (מערכת נעילה והתנעה ללא מפתח)
20	SCR (AdBlue®)
21	הנעה כל-גלגלית
22	התקן גרירה
23	גג פנורמי חשמלי
24	אור - צד ימין
25	נעילה מרכזית + חלונות חשמליים (דלת קדמית ודלת אחורית שמאליות), מראה חיצונית בצד שמאל - (חימום, קיפול אוטומטי, כוונון משטח המראה)
26	חימום המושבים הקדמיים
27	תאורת חלל פנים
28	התקן גרירה
29	ידית הפעלה מתחת לגלגל ההגה
30	אינו בשימוש
31	פתיחת דלת תא המטען

מספר נתיך	רכיב חשמלי
32	עזר חנייה, עזר היגוי לחנייה
33	כריות אוויר, מתג למערכת אורות מצוקה
34	ESC, ASR, תצוגת לחץ אוויר בצמיגים, מיזוג אוויר, מתג אורות נסיעה לאחור, מראה עם עמעום אוטומטי, START-STOP, חימום מושבים אחוריים, בלם חנייה, בורר אורות
35	שקע אבחון, מצלמה, חיישן מכ"ם, זיהוי "נקודות מתות"
36	USB-תכונת טעינה - עבור המושבים האחוריים
37	USB-פונקצית טעינה - במראה הפנימית
38	התקן גרירה
39	נעילה מרכזית + חלונות חשמליים (בדלת הקדמית והאחורית מימין), מראה חיצונית בצד ימין (חימום, פעולת קיפול, כוונון משטח המראה)
40	שקעי חשמל 12 וולט
41	מותחן חגורת בטיחות - צד ימין
42	דלת תא מטען, מערכת ניקוי פנסים, מערכת שטיפת שמשות
43	מגבר מוסיקה
44	התקן גרירה
45	מושבים עם מנגנון כוונון חשמלי
46	שקע חשמל 230 וולט
47	מגב שמשה אחורית
48	אינו בשימוש
49	מתנע, מתג דוושת מצמד
50	אינו בשימוש
51	חימום מושבים אחוריים
52	כוונון בולמי זעזועים (מרכב אדפטיבי)
53	הסרת אדים מהשמשה האחורית
A	אוורור מושבים קדמיים - הגה בצד שמאל
B	אוורור מושבים קדמיים - הגה בצד ימין

נתיכים בתא המנוע

סקירה כללית

גישה לנתיכים



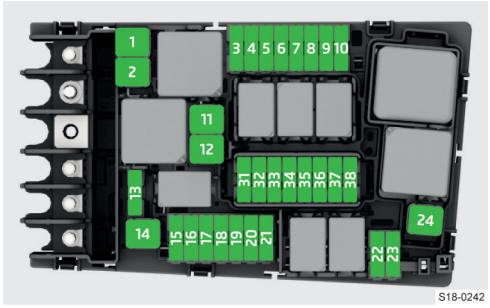
› לחץ על לחצן הנעילה של הכיסוי של תיבת הנתיכים ובו-זמנית הסר את הכיסוי.
› החלף את הנתיך.
› החזר את הכיסוי למקומו ונעל אותו.

הנחייה

סכנה לחדירת מים לתוך תיבת הנתיכים!

◄ החזר את הכיסוי למקומו כהלכה ונעל אותו.

נתיכים - סקירה כללית



מספר נתיך	רכיב חשמלי
1	מערכת סיוע ESC, בלם חנייה
2	מערכת עזר ESC
3	מערכת בקרת מנוע
4	מאוורר נוזל קירור, בקרת לחץ דלק, חימום עזר חשמלי, מערכת קדם-חימום, הצתה, מד אוויר, רכיבי מנוע
5	רכיבי מנוע
6	אינו בשימוש
7	תריסי מצנן, משאבת נוזל קירור,חימום פתחי אוורור של בית הארכובה, רכיבי מנוע
8	חיישן למבדה, NOx-חיישן
9	משאבת נוזל קירור, הצתה, רכיבי מנוע
10	משאבת דלק
11	חימום עזר חשמלי
12	חימום עזר חשמלי
13	משאבת שמן לתיבת ההילוכים האוטומטית
14	חימום השמשה הקדמית
15	צופר
16	הצתה, מדחס מיזוג להחלפה
17	מערכת סיוע ESC, מערכת בקרת מנוע, סליל ממסר ראשי
18	אפיק נתונים, מודול נתוני מצבר 12 וולט
19	מגבי השמשה הקדמית
20	מגביר בלימה
21	תיבת הילוכים אוטומטית
22	מערכת בקרת מנוע
23	מתנע
24	חימום עזר חשמלי
31	אינו בשימוש
32	אינו בשימוש
33	אינו בשימוש
34	אינו בשימוש
35	אינו בשימוש
36	פנס קדמי שמאלי
37	חימום כשהרכב נייח

מספר נתיך	רכיב חשמלי
38	פנס קדמי ימני

גלגלים

צמיגים וחישוקים

דברים שדורשים תשומת לב

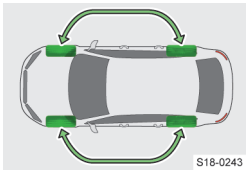
הנחייה

- הגן על הצמיגים מפני מגע בחומרי סיכה ובדלק.
- הקפד לאחסן גלגלים וצמיגים במקום קריר, יבש וחשוך. צמיגים ללא חישוקים יש לאחסן בעמידה תמיד.
- מלחי המסת שלג פוגעים בחישוקי סגסוגת קלה.
- אין להשתמש בחישוקי סגסוגת קלה עם משטח מבריק בתנאי מזג אוויר חורפיים או עם שרשראות שלג/

סיבות לשחיקת צמיגים לא אחידה

- לחץ אוויר לא תקין בצמיגים
- סגנון נהיגה, כגון נסיעה מהירה בעיקולים ובפניות, האצות ובלימות חזקות ופתאומיות
- יישור גלגלים שגוי
- איזון גלגלים שגוי

החלפת מיקומי גלגלים



על מנת להבטיח שחיקה אחידה של הצמיגים, מומלץ להחליף בין הגלגלים אחת ל-10,000 ק"מ, לפי התרשים.

הערות להתקנת צמיגים

› במקרה של צמיגים הקשורים לכיוון הריצה, חשוב לבחון את כיוון הנסיעה הנכון. כיוון הסיבוב מצוין באמצעות חצים על הצמיג. דגם פרופיל צמיגים מחובר לכיוון הנסיעה נוצר בדרך כלל בצמיגי חורף וכל השנה.

› יש להחליף תמיד את הצמיגים בשני הגלגלים באותו הסרן.

מידע נוסף

התקן אך ורק צמיגים שאושרו לשימוש ברכבך, מאותו סוג, באותו גודל (היקף סיבוב) ועם אותו מבנה חריצים בסוליה עבור הגלגלים באותו סרן.

מידות הצמיגים המאושרות מופיעות בתיעוד הטכני של הרכב וכן בהצהרת התאימות, במסמך בשם COC-.

ניתן להשיג את הצהרת התאימות אצל סוכני ŠKODA המורשים (תקף רק למדינות מסוימות ולגרסאות דגם מסוימות).

סקירת הכיתוב על הצמיגים

הסבר לסימונים שעל הצמיגים

לדוגמה 215/60 R 16 95 V

215 רוחב הצמיג במילימטרים
60 יחס גובה/רוחב באחוזים
R אות הקוד של צורת הצמיג – רדיאלי
16 קוטר החישוק באינץ'
95 קוד עומס
V סמל מהירות

קוד עומס

קוד העומס מציין את דירוג העומס המרבי עבור כל צמיג.

91 615 ק"ג
92 630 ק"ג
93 650 ק"ג
94 670 ק"ג
95 690 ק"ג
96 710 ק"ג
97 730 ק"ג
98 750 ק"ג
99 775 ק"ג

סמל מהירות

סמל המהירות מציין את מהירות הנסיעה המרבית המותרת בעת התקנת צמיגים מסוג זה.

M 130 קמ"ש
T 190 קמ"ש
U 200 קמ"ש
H 210 קמ"ש
V 240 קמ"ש
W 270 קמ"ש
Y 300 קמ"ש

⚠ אזהרה

◂ לעולם אין לחרוג מהעומס והמהירות המרביים המותרים עבור הצמיגים המותקנים.

מחוון שחיקת הצמיגים



בבסיס החריצים בצמיגים נמצאים מחווני שחיקה, המסמנים את עומק החריצים המינימלי המותר.

אותיות TWI או סמלים אחרים, כגון △ המסומנים על דופן הצמיגים מאפשרים לזהות את אזור המיקום של מחווני השחיקה בצמיג.

כאשר מחווני השחיקה והחריצים בצמיג מגיעים לעומק אחיד, הצמיג נחשב לשחוק.

ניתן למדוד את עומק החריצים בעזרת סרגל למדידת עומק חריצים במגרד הקרח. מגרד הקרח נמצא בחלק הפנימי של דלתית התדלוק.

⚠ אזהרה

סכנת תאונה!

◂ אין להשתמש בצמיגים שחוקים.

תאריך ייצור הצמיג

תאריך הייצור מסומן על דופן הצמיג.

לדוגמה 21 10 ... DOT משמעו שהצמיג יוצר בשבוע ה-10 של שנת 2021.

⚠ אזהרה

סכנת תאונה!

◂ אין להשתמש בצמיגים בני יותר מ-6 שנים.

פתרון בעיות

עזרה במקרה של תקר בצמיג

◂ גלגל חלופי וגלגל חירום » עמוד 191
◂ החלפת גלגל והגבהת הרכב » עמוד 191.
◂ ערכה לתיקון תקר בצמיג » עמוד 193.

שינוי בלחץ האוויר בצמיגים

דולק

› עצור את הרכב.

› בדוק את הצמיגים ואת לחץ האוויר בצמיגים.

הצגת צמיגים שלחץ האוויר בהם השתנה

› בחר בפריט התפריט עבור הצגת מצב הצמיגים בתפריט הבא:

CAR >

או:

MENU > >

צמיגי חורף או לכל העונות

מטרת השימוש

צמיגי ארבע עונות או צמיגי חורף משפרים את התנהגות הכביש במזג אוויר חורפי. הם מסומנים באמצעות הסמל M+S עם סמל פסגת הר ופתית שלג .

הסמל על הצמיג מספק מידע על אחיזת השלג.

הסמל על המדבקה של יצרן הצמיגים מספק מידע על ההידבקות בקרח.

דברים שדורשים תשומת לב

כדי לשמור על התנהגות הכביש הטובה ביותר יש להתקין על כל ארבעת הגלגלים צמיגים שעומק החריצים שלהם לפחות 4 מ"מ.

יש להחליף צמיגי חורף בצמיגי קיץ במועד. על כבישי נקיים משלג או קרח וכן בטמפרטורת מעל 7°C צמיגי קיץ מפגינים מאפייני נסיעה ובלימה טובים יותר.

תנאי שימוש

כאשר מותקנים צמיגי ארבע עונות או צמיגי חורף בעלי דירוג מהירות נמוך מהמהירות המרבית הנתונה של הרכב, יש לפעול באופן הבא:

› הגדר במערכת המידע והבידור הגבלת מהירות בהתאם לדירוג של הצמיגים המותקנים.

› הדבק בשדה הראייה של הנהג מדבקה עם ערך המהירות המרבי עבור הצמיגים המותקנים בהתאם לדירוג המהירות של הצמיגים (תקף במדינות מסוימות בלבד).

הגדרות

הגדרת הגבלת המהירות עבור הצמיגים מבוצעת במערכת המידע והבידור בתפריט הבא.

CAR > ⚙ > ⚙

או:

MENU > 🚗 > ⚙ > ⚙

שרשראות שלג

מטרת השימוש

שרשראות שלג משפרות את אחיזת הכביש ואת השליטה ברכב בתנאי מזג אוויר חורפיים.

⚠ אזהרה

סכנת תאונה וסכנת נזק לצמיגים!

- אין להשתמש בשרשראות על כבישים ללא שלג או קרח.

דברים שדורשים תשומת לב

ⓘ הנחייה

- לפני התקנת שרשרות השלג, הסר את כיסוי הגלגל.
- הרכב את שרשראות השלג רק על הגלגלים הקדמיים.

נתונים טכניים

שילובי חישוקים/צמיגים מותרים להרכבת שרשראות השלג:

גודל חישוק	גודל צמיג
6,5Jx16 ET41	215/60 R16
6,5Jx17 ET41	215/55 R17

השתמש אך ורק בשרשראות שלג שחוליותיהן ומנעוליהן קטנים מ- 13 מ"מ.

צמיגי SEAL

מטרת השימוש

צמיגי SEALמציעים עמידות גבוהה במיוחד בפני אבדן אוויר במקרה של תקר .

בעת החלפה של צמיגי SEAL-בצמיגים סטנדרטיים, ברכב חייב להיות מצויד באבזורים הבאים:

- גלגל חלופי או גלגל חירום עם כלי עבודה מתאים עבור החלפה.
- ערכה לתיקון תקר בצמיג

גלגל חלופי וחירום

סקירה כללית

גלגל חלופי

- הממדים של גלגל רזרבי מלא זהים לממדים של הגלגלים המורכבים על הרכב.
- גלגל חלופי שאינו תואם למפרט יסומן באזהרה מוצמדת לחישוק. גלגל זה מיועד להגעה למוסך הקרוב.

גלגל חלופי שאינו שווה ערך יש לנפח ללחץ המרבי הדרוש.

גלגל חירום

גלגל חירום מצויד באזהרה, המוצמדת לחישוק. גלגל זה מיועד להגעה למוסך הקרוב.

גלגל חירום צר יותר משמעותית מהגלגלים הסטנדרטיים של הרכב.

הוצאה והכנסה של גלגל ברכבים ללא מערכת שמע

הגלגל החלופי או גלגל החירום מעוגן בגומחה מתחת לרצפה או לרצפת תא המטען המודולרית בתא המטען.

הוצאה


S18-0229

1. שחרר את רצועת הקיבוע והוצא את תיבת כלי העבודה של הרכב.
2. הברג החוצה את אום האבטחה.
3. הסר את הגלגל.

התקנה

1. הנח את הגלגל בגומחה כאשר הצד החיצוני פונה מטה.
2. השחל ומשוך את רצועת הקשירה בהצלבה דרך הפתחים המנוגדים שבחישוק הגלגל.
3. הברג את אום האבטחה עד הסוף.
4. החזר את תיבת כלי העבודה של הרכב למקומה בתוך הגלגל ואבטח אותה בעזרת הרצועה.

החלפת גלגל והגבהת הרכב

דברים שדורשים תשומת לב

לפני ההחלפה

1. החנה את הרכב בבטחה ואבטח אותו נגד הידרדרות.

השתמש באמצעים מתאימים כדי לחסום מלפנים ומאחור את הגלגל שנמצא באלכסון מול הגלגל להחלפה.

3. דומם את המנוע.
4. בקש מכל הנוסעים לצאת מהרכב. במהלך החלפת הגלגל עליהם לעמוד במקום בטוח, הרחק מנתיב התנועה, לדוגמה מאחורי מעקה בטיחות.
5. סגור את כל הדלתות, דלת תא המטען ומכסה תא המנוע.
6. אם מחובר לרכב גרור, נתק אותו.

הגבהת הרכב

⚠ אזהרה
אבטח את משטח הבסיס של המגבה כראוי כדי למנוע ממנו להחליק ממקומו!
- ◂ בעת שימוש במגבה על קרקע לא יציבה פרוס מתחתיו מצע רחב ויציב.
- ◂ בעת שימוש במגבה על קרקע חלקלקה פרוס מתחתיו מצע מונע החלקה, כגון שטיחון גומי.
- ◂ יש להגביה את הרכב רק כשכל הדלתות סגורות.
- ◂ אין להכניס אברי גוף מתחת לרכב המורם.
- ◂ אין להתניע את הרכב המורם.

ⓘ הנחייה
סכנה לנזק לרכב!
- ◂ ודא שהמגבה מוצמד נכון לקורה התחתית של הרכב.

לאחר ההחלפה
- › בדוק את לחץ האוויר בצמיג של הגלגל שהתקנת, ובמקרה הצורך תקן אותו.
- › ברכבים בעלי תצוגת בקרת צמיגים יש לשמור במערכת את ערכי הלחץ של הצמיגים.
- › בדוק בהקדם האפשרי את מומנט ההידוק של בורגי הגלגל שהותקן.

מומנט ההידוק הדרוש הוא 140 Nm.
- › נהג בזהירות עד לבדיקת מומנט ההידוק.
- › החלף את הצמיג הפגום. מומלץ להימנע מתיקון הצמיג.

⚠ אזהרה
סכנת תאונה!
- ◂ מומנט הידוק נמוך מדי עלול לגרום לגלגל להתנתק תוך כדי נסיעה.
- ◂ מומנט הידוק גבוה מדי עלול לגרום נזק לתבריג ולעיוות החישוק.

⚠ אזהרה
סכנת תאונה!
- ◂ אין לשמן או לגרז ברגים.
- ◂ אין להשתמש בברגים חלודים או פגומים.

החלפת גלגל והגבהת הרכב

שחרור הברגים
- › אם הרכב מצויד בכיסויי מגן לבורגי הגלגלים או בכיסויי גלגלים, הסר אותם » עמוד 196.
- › אם הרכב מצויד בכיסויי מגן לבורגי הגלגלים או בכיסויי גלגלים, הסר אותם » עמוד 196.

⚠ אזהרה
- ◂ כאשר בעת שחרור הברגים דורכים על קצה המפתח, נאחזים ברכב, כדי להגביר את היציבות.

כלי רכב מסוימים מצוידים בבורגי גלגל למניעת גניבה, אשר מגנים על הגלגלים מפני גניבה.

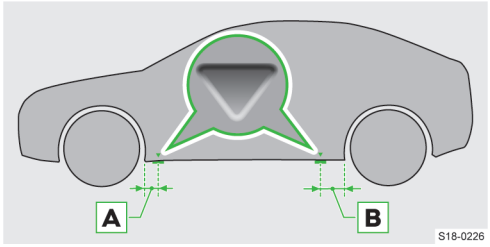


- › הרכב את המתאם על הבורג נגד גניבה עד הסוף.



- › נעץ את המפתח על בורג הגלגל או על המתאם.
- › סובב את הבורג עד חצי סיבוב, כדי שהגלגל לא ישתחרר ויפול.

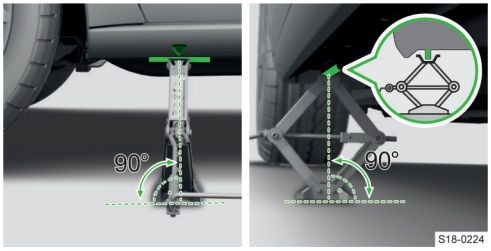
נקודות הגבהה
נקודות ההגבהה נמצאות על הקורה התחתונה של הרכב.



A 16 ס"מ

B 34 ס"מ

מקם את המגבה והרם את הרכב
- › השתמש במגבה מערכת כלי העבודה של הרכב.



- › מקם את המגבה בנקודת ההגבהה הקרובה ביותר לגלגל שברצונך להחליף.
- › הצב את בסיס המגבה על קרקע ישרה, כך שכל פני השטח שלו מונחים בצמוד לקרקע, וודא שהמגבה נמצא בזווית ישרה ביחס לנקודת ההגבהה.
- › סובב את הארכובה כדי להרים את המגבה עד שמלחצי המגבה יחבקו את הקורה.

› המשך להגביה את הרכב עד שהגלגל יתרומם מעט מהקרקע.

החלפת גלגל

› הברג החוצה את הברגים והנח אותם על מצע נקי.
› הסר את הגלגל בזהירות.
› הרכב את הגלגל.
› הברג קלות את הברגים.
› הנמך את הרכב.

הנחייה

תקף לצלחות שהותקנו במפעל או לצלחות גלגלים מקוריות של ŠKODA.

◂ התקן את בורג הגלגל נגד גניבה במיקום שמסומן על גב צלחת הגלגל.

הידוק הברגים

› הדק את בורגי הגלגל הנגדיים בזה אחר זה, כולל בורג הגלגל נגד גניבה.
› התקן מחדש את כיסוי המגן לבורגי הגלגל » עמוד 196.

או:

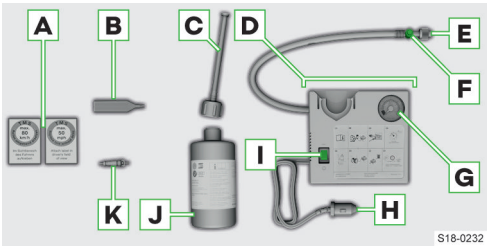
› התקן מחדש את כיסויי הגלגלים » עמוד 196.

שמור את התווית עם הקוד של בורגי הגלגל נגד גניבה. במקרה הצורך, תוכל להשיג בעזרתה מתאם חלופי ממבחר החלקים המקוריים של ŠKODA.

ערכה לתיקון תקר בצמיג

תוכן

הערכה נמצאת בקופסה מתחת לכיסוי הרצפה בתא המטען.



A מדבקה עם נתון מהירות
B ראש להברגת השסתום
C צינור מילוי עם פקק
D מדחס אוויר (סידור החלקים עשוי להיות שונה בהתאם לדגם מדחס האוויר)
E צינור למילוי אוויר בצמיג
F לחצן לפריקת לחץ
G מחוון לחץ
H תקע חשמל 12 וולט
I מתג הפעלה וכיבוי
J בקבוק חומר איטום לצמיגים
K שסתום חלופי

הצהרה על תאימות לתקנים מצורפת למדחס האוויר או למארז תיעוד הרכב.

תנאי שימוש

תיקון באמצעות הערכה לתיקון צמיג בשום אופן אינו מהווה תחליף לתיקון קבוע של הצמיג.

התיקון מיועד לאפשר לך להגיע למוסך הקרוב בלבד.

החלף בהקדם האפשרי את הגלגל שתוקן באמצעות ערכת תיקון הצמיגים.

לפני השימוש בערכה

› החנה את הרכב בבטחה ואבטח אותו נגד הידרדרות.
› דומם את המנוע.
› בקש מכל הנוסעים לצאת מהרכב. במהלך התיקון על שאר הנוסעים לעמוד במקום בטוח, הרחק מנתיב התנועה, לדוגמה מאחורי מעקה בטיחות.
› סגור את כל הדלתות, כולל מכסה תא המנוע ודלת תא המטען.
› אם מחובר לרכב גרור, נתק אותו.

לאחר שימוש בערכה

אם אי אפשר להגיע ללחץ של 2.0 בר בצמיג, זהו סימן שנגרם נזק כבד לצמיג, ואי אפשר לאטום אותו בעזרת ערכת תיקון הצמיגים:

› אל תמשיך בנסיעה. פנה למוסך לקבלת עזרה.

בלחץ אוויר של 2.0–2.5 בר, ניתן להמשיך בנסיעה במהירות מרבית של 80 או 50 קמ"ש.

› הימנע מהאצה מלאה, מבלימה חזקה ומביצוע פניות בפזיזות.

הנחיות לנהיגה עם צמיג שעבר תיקון

› יש לבדוק את לחץ האוויר בצמיג המתוקן לאחר 10 דקות נסיעה.
› אם לחץ האוויר בצמיג מגיע ל-1.3 בר ומטה, אין להמשיך בנסיעה! פנה למוסך לקבלת עזרה.
› אם לחץ האוויר בצמיג גבוה מ-1.3 בר, יש להביא את לחץ האוויר לערך של לפחות 2 בר ולהמשיך בנסיעה.

הנחייה

סכנה של נזק למדחס!

◂ בתום זמן הפעולה המרבי של מדחס האוויר יש לאפשר לו להתקרר כמה דקות.

אזהרה

סכנת כוויות!

הצינור למילוי אוויר ומדחס האוויר עלולים להתחמם במהלך ניפוח הצמיג.

◂ הנח למדחס האוויר ולצינור להתקרר במשך כמה דקות.

מגבלת שימוש

אל תשתמש בערכה במקרים הבאים:

◂ החישוק פגום.
◂ הטמפרטורה החיצונית נמוכה מהטמפרטורה המינימלית שרשומה בהוראות שצורפו לבקבוק עם חומר האיטום של הצמיג.

- החתכים בצמיג גדולים מ-4 מ"מ.
- יש נזק בדופן הצמיגים.
- תאריך התפוגה המצוין על בקבוק חומר איטום הצמיגים חלף.

עזרה עצמית

אטימת הצמיג

› הברג החוצה את פקק השסתום.
› הברג החוצה את ליבת השסתום באמצעות הראש להברגת ליבת השסתום, והנח אותו על מצע נקי.
› נער את בקבוקי מילוי הצמיגים עם חומר האיטום.
› הברג בחוזקה את צינור המילוי לבקבוק חומר האיטום. רדיד האלומיניום שעל המכסה ינוקב אוטומטית.
› הסר את הפקק מצינור המילוי והרכב אותו על שסתום הצמיג.
› החזק את הבקבוק כשתחתיתו מופנית כלפי מעלה ומלא את הצמיג בכל חומר האיטום שבבקבוק.
› הסר את צינור המילוי מהשסתום.
› הברג בחזרה את ליבת השסתום.

ניפוח הצמיג

› נעץ את צינור המילוי של מדחס האוויר על שסתום הצמיג.
› אבטח את הרכב במקומו באמצעות בלם החנייה.
› התנע את המנוע.
› הכנס את התקע של מדחס האוויר לשקע ה-12 וולט.
› הפעל את מדחס האוויר.
› ברגע שלחץ האוויר בצמיג מגיע לערך של 2.0–2.5 בר, כבה את מדחס האוויר.

שים לב לזמן ההפעלה המרבי של מדחס האוויר, שמצוין בהוראות, והקפד שלא לחרוג ממנו.

› אם לא ניתן להגיע ללחץ אוויר של 2.0–2.5 בר, נתק את צינור מילוי הצמיג מהשסתום.
› סע כ-10 מטרים קדימה ואחורה, על מנת שחומר האיטום יוכל להתפזר היטב בצמיג.
› חבר מחדש את צינור מילוי האוויר לשסתום וחזור על פעולת הניפוח.

לחץ האוויר בצמיגים

דברים שדורשים תשומת לב

הנחייה

- יש להתאים תמיד את לחץ האוויר בצמיגים לעומס.
- בדוק את לחץ האוויר בכל הצמיגים, לפחות פעם בחודש וכן לפני כל נסיעה ארוכה.
- בדוק את לחץ האוויר כשהצמיגים קרים. אל תפחית את הלחץ כשהצמיגים חמים.
- לאחר כל שינוי של לחץ האוויר בצמיגים, שמור את הערכים החדשים בתצוגת בקרת הצמיגים.

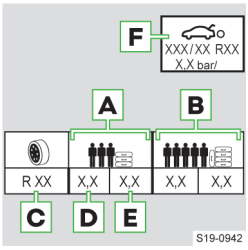
אזהרה

סכנת תאונה!

- אם איבוד לחץ האוויר בצמיג מהיר מאוד, נסה לעצור את הרכב בזהירות ללא סיבוב רב של ההגה או בלימה חזקה.

מדבקה עם לחצי האוויר שנקבעו עבור הצמיגים

המדבקה עם לחצי האוויר שנקבעו עבור הצמיגים ממוקמת בחלק הפנימי של דלתית מילוי הדלק.



- **A** לחץ אוויר בצמיגים בעומס חלקי
- **B** לחץ אוויר בצמיגים בעומס מלא
- **C** קוטר הצמיג באינץ' נתון זה נועד רק לספק מידע על לחץ האוויר הדרוש בצמיגים. הוא אינו מציג מפרט מלא של גודלי הצמיגים המאושרים לשימוש ברכבך. מידע מפורט זה מופיע בתיעוד הטכני של הרכב, בהצהרה על תאימות לתקנים (המכונה מסמך COC-).
- **D** לחץ אוויר בצמיגים שבסרן הקדמי
- **E** לחץ אוויר בצמיגים שבסרן האחורי
- **F** ערך לחץ האוויר שנקבע עבור גלגל החירום

תצוגת לחץ אוויר בצמיגים

אופן הפעולה

תצוגת בקרת הצמיגים מציינת שינוי בלחץ האוויר הצמיגים.

אזהרה כאשר הלחץ משתנה

דולק

› עצור את הרכב.
› בדוק את הצמיגים ואת לחץ האוויר בצמיגים.

הצגת צמיגים שלחץ האוויר בהם השתנה

› בחר בפריט התפריט עבור הצגת מצב הצמיגים בתפריט הבא:

CAR >

או:

MENU > >

תפקוד מוגבל

המערכת עלולה שלא להתריע על איבוד מהיר במיוחד של לחץ אוויר, לדוגמה, כשנגרם לצמיג נזק פתאומי.

תפקוד המערכת עלול להיות מוגבל, למשל במקרים הבאים:

- עומס לא אחיד על הגלגלים, לדוגמה בעת גרירת גרור
- סגנון נהיגה ספורטיבי
- נסיעה בדרכי עפר
- שרשרות שלג מותקנות

שמירת ערכי לחץ האוויר בצמיגים

שמירת ערכי לחץ אוויר במערכת המידע והבידור

› נפח את הצמיגים בלחץ האוויר הנדרש.

› הפעל את מתג ההצתה.
› בחר בפריט התפריט עבור הצגת מצב הרכב בתפריט הבא:

CAR > 🚗

או:

MENU > 🚗 > 🚗

› בעזרת לחצני התכונה ◀ ▶, בחר בתפריט של תצוגת בקרת הצמיגים.
› הקש על לחצן התכונה (!) **SET**.
› פעל לפי שאר ההנחיות שבמסך.

במקרה כזה, יש לשמור את ערכי לחץ האוויר בצמיגים
◀ שינוי בלחץ האוויר בצמיגים
◀ החלפה של גלגל אחד או יותר
◀ שינוי המיקום של אחד הגלגלים ברכב
◀ תמיד לאחר נסיעה של 10,000 ק"מ או פעם בשנה

פתרון בעיות

הגבלת תפקוד / תקלה במערכת
(!) מהבהבת במשך כדקה ונותרת דולקת
› עצור את הרכב, כבה את ההצתה והתנע את המנוע.
אם נורית החיווי (!) מהבהב שוב לאחר שהמנוע התניע. תקלה במערכת.
› סע בזהירות - פנה למוסך לקבלת עזרה.

ערכת בקרת הצמיגים

אופן הפעולה

במהלך הנסיעה, המערכת מודדת את לחץ האוויר בצמיגים בעזרת חיישנים בגלגלים.

התפקוד התקין של המערכת דורש בחירה של סוג הצמיג ומצב העומס של הרכב.

ⓘ לאחר הפעלת מתג ההצתה, מופיעה תצוגה של ערכי לחץ האוויר האחרונים שנמדדו בצמיגים. ערכים אלה מתעדכנים עם תחילת הנסיעה.

אזהרה בעת שינוי לחץ אוויר בצמיגים
(!) דולק
› עצור את הרכב.
› בדוק את הצמיגים ואת לחץ האוויר בצמיגים.

סקירה כללית

תצוגה במכלל המחוונים
› פריט התפריט ונב .

תצוגה במערכת המידע והבידור
› בחר בפריט התפריט עבור הצגת מצב הרכב בתפריט הבא:

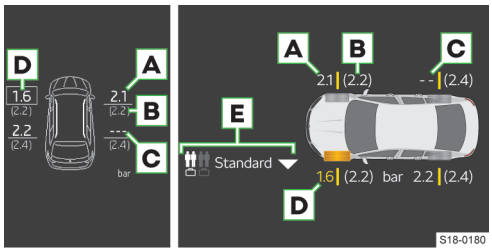
CAR > 🚗

או:

MENU > 🚗 > 🚗

› בעזרת לחצני התכונות ◀ ▶, בחר בפריט התפריט עבור בקרת לחץ האוויר בצמיגים.

תצוגה במכלל המחוונים / מערכת המידע ובידור



A לחץ האוויר בצמיגים
B לחץ אוויר מומלץ בצמיגים
C נתון לחץ האוויר בצמיגים אינו זמין
D לחץ האוויר בצמיגים נמוך מדי
E הגדרת תנאי העומס של הרכב

ⓘ במצב נסיעה, הצמיגים מתחממים ולחץ האוויר גובר. הדבר רגיל ביותר - לא מדובר בפגם. אם במהלך הנסיעה המערכת מציינת התגברות של לחץ האוויר, אין להגדיר הפחתת לחץ.

הגדרות

סוג צמיג
בחר בסוג הצמיג בתפריט הבא:

CAR > ⚙ > ⚙

או:

MENU > 🚗 > ⚙ > ⚙

מצב העומס של הרכב
› בחר בפריט התפריט עבור הצגת מצב הרכב בתפריט הבא:

CAR > 🚗

או:

MENU > 🚗 > 🚗

› בעזרת לחצני התכונות ◀ ▶ בפריט התפריט *בקרת לחץ אוויר בצמיגים* .
› הקש על לחצן המסך ▽ ובחר במצב העומס של הרכב.

פתרון בעיות

הגבלת תפקוד / תקלה במערכת
(!) מהבהבת
› עצור את הרכב, כבה את ההצתה והתנע את המנוע.
אם נורית החיווי (!) מהבהב שוב לאחר שהמנוע התניע. תקלה במערכת.
› סע בזהירות - פנה למוסך לקבלת עזרה.

כיסויי הברגים של הגלגלים

הסרה והרכבה של כיסויי הברגים

הסרה



› נעץ את הצבת עד הסוף על כיסוי הבורג.
› משוך את הכיסוי והסר אותו.

התקנה

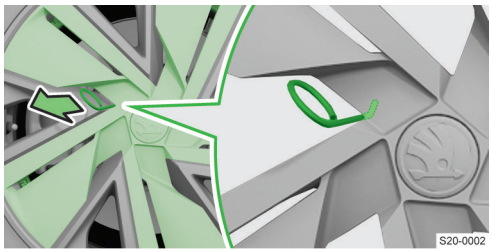
› דחף את כיסוי בורג הגלגל על בורג הגלגל עד הסוף.

כיסויי גלגלים מלאים

הסרה והתקנה של צלחת לגלגל

הסרה

תקף לצלחות שהותקנו במפעל או לצלחות מקוריות של ŠKODA.



› הרכב את קרס המתכת להסרת צלחות הגלגלים על שפת הצלחת, קרוב ככל הניתן למרכז.
› שחרר את מרכז הצלחת במשיכה והסר את הצלחת.

כדי להקל על הפירוק, ניתן לדחוף את מפתח הגלגלים דרך טבעת הקרס ולמשוך בשני קצוות המפתח.

התקנה

תקף לצלחות שהותקנו במפעל או לצלחות מקוריות של ŠKODA.

› בעת שימוש בבורג גלגל נגד גניבה, הוא צריך להימצא במיקום המסומן על הצלחת.
› הנח את הצלחת על חישוק הגלגל ודחף פנימה את החישורים של הצלחת בזה אחר זה, עד שהיא ננעלת במקומה במלואה.
› דחף פנימה את המרכז של צלחת הגלגל, עד שהיא ננעלת במקומה במלואה.

הנחייה

◂ השתמש בלחץ ידני, אל תדפוק על צלחת הגלגל.

הסרה

אינו חל על צלחות Aero. תקף לצלחות שהותקנו במפעל או לצלחות מקוריות של ŠKODA.

› חבר את הקרס להסרת צלחות הגלגלים בקצה אחד הפתחים בצלחת.
› הכנס את מפתח בורגי הגלגלים דרך התפס, השען את מפתח בורגי הגלגלים על הצמיג והסר את כיסוי הגלגל.

התקנה

אינו חל על צלחות Aero. תקף לצלחות שהותקנו במפעל או לצלחות מקוריות של ŠKODA.

› הרכב את כיבוי הגלגל על החישוק בהתאם לפתח המיועד לשסתום.

בעת שימוש בבורג גלגל נגד גניבה, הוא צריך להימצא במיקום המסומן על הצלחת.

› לחץ את הצלחת משני הצדדים אל החישוק, כשאתה מתחיל בצד של השסתום, עד שהיא נתפסת בכל היקפה.

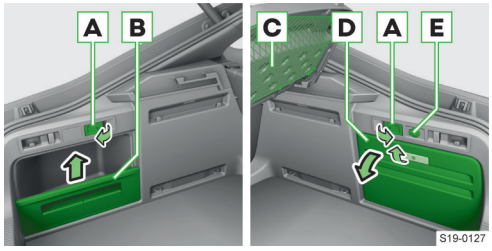
הנחייה

◂ השתמש בלחץ ידני, אל תדפוק על צלחת הגלגל.

שטח אחסון ואבזור פנימי

אבזור תא המטען

סקירה כללית



A ידית לקיפול קדימה של משענות המושב האחורי

B מחיצה ניתנת להסרה של תא האחסון
עומס מרבי 2.5 ק"ג

C רשת
עומס מרבי 1.5 ק"ג

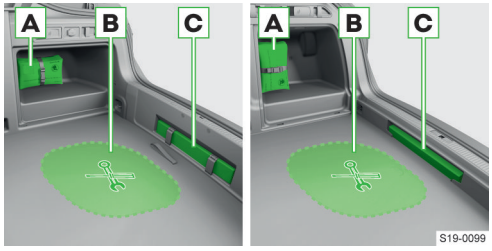
D מחיצה ניתנת להסרה של תא האחסון
עומס מרבי 2.5 ק"ג

E שקע חשמל 12 וולט

אבזור חירום

סקירה כללית

אבזור חירום בתא המטען



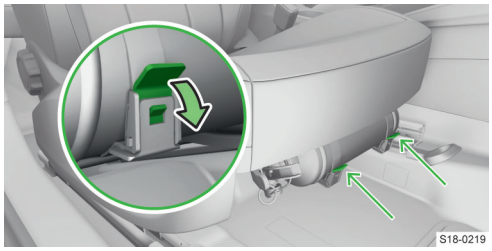
A מיקום ערכת עזרה ראשונה (בהתאם לאבזור)

B ערכת הכלים של הרכב

C מיקום משולש האזהרה (בהתאם לאבזור)

תא אחסון עבור האפוד הזוהר
מקום האחסון של האפוד הזוהר נמצא בתא האחסון בדלת הקדמית.

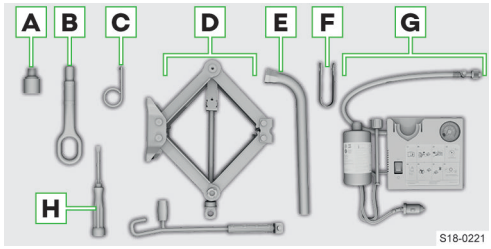
מטף כיבוי אש מתחת למושב הנוסע
תזקף רק בחלק מהמדינות.



ערכת הכלים של הרכב

סקירה כללית

בהתאם לאבזור הרכב, ייתכן שערכת כלי העבודה תכלול רק חלק מהפריטים הבאים.



A מתאם לבורגי גלגל מונעי גניבה

B עינית גרירה

C תפס מתכת לשליפת כיסויי הגלגלים

D מגבה עם שלט וארכובה

E מפתח לגלגלי הרכב

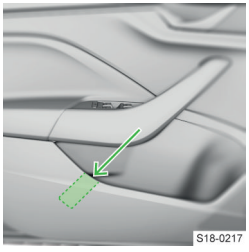
F צבת להסרת הכיסויים של בורגי הגלגלים

G ערכה לתיקון תקר בצמיג

H מברג

הצהרה על תאימות לתקנים מצורפת למגבה הרכב או למארז תיעוד הרכב.

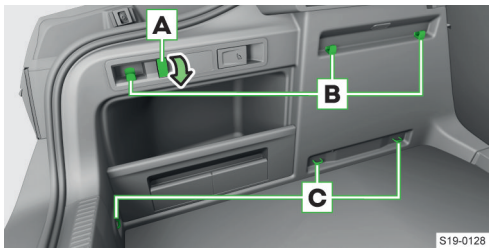
תא אחסון עבור האפוד הזוהר



אלמנטי קיבוע בתא המטען

סקירה כללית

רכבים ללא רצפת תא מטען מודולרית

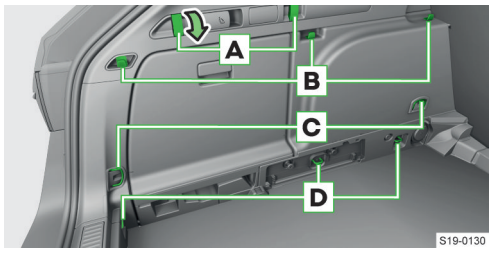


A מתלה לתיק
עומס מרבי 7.5 ק"ג

B אביזרי קיבוע לעיגון רשתות הקיבוע

C טבעות קשירה לעיגון המטען ורשתות הקיבוע
עומס מרבי 350 ק"ג

רכבים עם רצפת תא מטען מודולרית



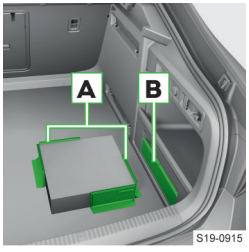
A מתלה לתיק
עומס מרבי 7.5 ק"ג

B אביזרי קיבוע לעיגון רשתות הקיבוע

C טבעות קשירה לעיגון המטען ורשתות הקיבוע
עומס מרבי 350 ק"ג

D טבעות קשירה לעיגון המטען ורשתות הקיבוע
עומס מרבי 350 ק"ג

אביזרי קיבוע נוספים

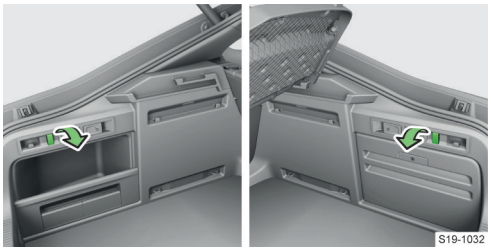


A אביזריCargo
עומס מרבי 8 ק"ג

› קפל את אביזר Cargo ועגן אותו אל חיפוי הרצפה בתא המטען.

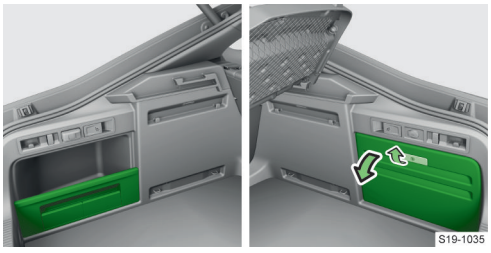
B מקום האחסון לאביזרי Cargo נמצא בתא האחסון או מתחת לרצפה בתא המטען.

מתלים לתיקים ולשקיות בתא המטען



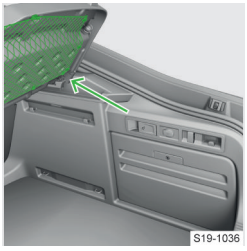
העומס המרבי על הוו הוא 7.5 ק"ג.

תא אחסון עם אביזרי Cargo בתא המטען



העומס המרבי על אביזרי Cargo הוא 8 ק"ג.

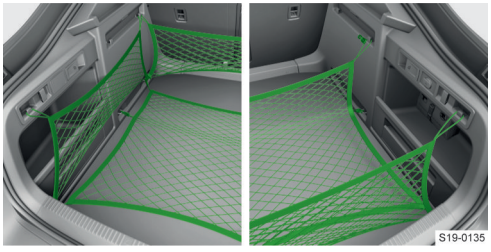
רשת אחסון



העומס המרבי על הרשת הוא 1.5 ק"ג.

רשתות קיבוע

סקירה כללית



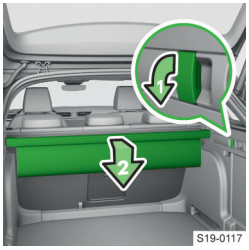
העומס המרבי של כל אחת מרשתות הקיבוע הוא 1.5 ק"ג.

כיס אחסון רב-תכליתי

הפעלה

העומס המרבי של השק הרב תכליתי הוא 3 ק"ג.

פריסה



› קפל מטה את הווים הקדמיים בשני צדי תא המטען.
› הרכב את הפס האחורי על-גבי הווים.

קיפול



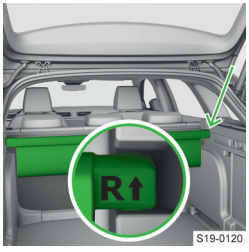
› הסר את הפס האחורי מהווים.
› הנח את הפס האחורי על הפס הקדמי, ולחץ אותם זה כלפי זה בשני הקצוות.

הסרה והתקנה

הוצאה

› שלוף את מדף תא המטען המתקפל.
› שלוף את השק המקופל כלפי מעלה.

התקנה



› חבר את קצה הפס עם הסימון **R**↑ לגומחה שבצד ימין ואת הקצה עם הסימון **L**↑ לגומחה שבצד שמאל.

אחסון השק מתחת לרצפת תא המטען המודולרית

› סגור את רצפת תא המטען המודולרית במיקום העליון.
› פתח את התאים הצדיים והוצא אותם.



› הסר את הכיסוי השמאלי.



› הכנס את השק לגומחה שבדיפון הצד.

אם מאחסנים את השק הרב-תכליתי ואת מדף תא המטען המתקפל בו-זמנית, מדף תא המטען המתקפל חייב להיות מכוסה באזור האחורי של השק הרב-תכליתי.

› הרכב מחדש את הכיסוי השמאלי ואת התאים הצדיים.
› פתח את רצפת תא המטען המודולרית במצב העליון.

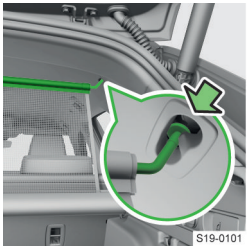
מחיצת רשת

חיבור מחיצת הרשת

חיבור מאחור



› פתח את המכסה של מדף תא המטען המתקפל.



› הסר את מחיצת הרשת.
› דחף את המוט לתושבת באחד הצדדים ואז דחף אותו קדימה.
› חבר את המוט באותו האופן בצד השני.
› סגור את המכסה של מדף תא המטען המתקפל.

חיבור מלפנים

התהליך מקביל לתהליך מאחור.

לפני ההתקנה, קפל קדימה את משענות המושבים האחוריים.

שחרור

› פתח את המכסה של מדף תא המטען המתקפל.
› דחף את המוט אחורה, תחילה בצד אחד ולאחר מכן בצד השני והסר אותו מהתושבות.

› אחוז במוט והנח למחיצת הרשת להיגלל פנימה לאט.
› סגור את המכסה של מדף תא המטען המתקפל.

הסרה והתקנה של המעטפת

הסרה

› קפל קדימה את משענות המושבים האחוריים.
› פתח את הדלת האחורית הימנית.



› החלק את המעטפת והוצא אותה.

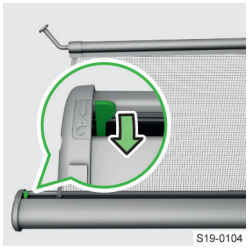
התקנה



› הרכב את המעטפת בתושבות והחלק אותה.

פתרון בעיות

מחיצת רשת חסומה



› לשחרור הנעילה, לחץ על לחצן הנעילה.

כיסוי רצפה בתא המטען

סגירה ופתיחה



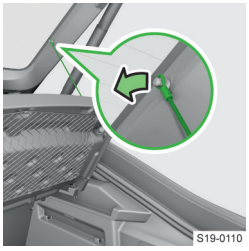
הנחייה
סכנת נזק לוו!
◄ תלה על הוו אך ורק את כיסוי הרצפה.
◄ לפני הסגירה של דלת תא המטען, שחרר את כיסוי הרצפה מהוו.

כיסוי קשיח של תא המטען

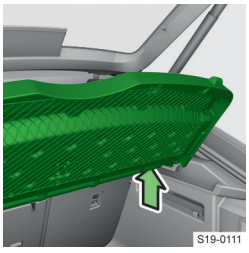
הסרה והתקנה

העומס המרבי המותר על הכיסוי הוא 1 ק"ג.

הוצאה

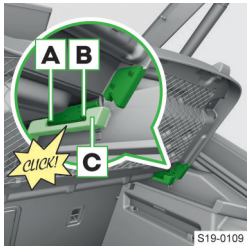


› הסר את הרצועות.



› אחוז במדף המורם ולחץ בשני הצדדים על תחתית המדף.
› הסר את המדף.

התקנה



› קבע את הגומחה עם החלק A ולאחר מכן נעל את החלק B של הגומחה בשקע C בשני צדי תא המטען.
› חבר את הרצועות.

אחסון הכיסוי מאחורי המושבים האחוריים



› הכנס את הכיסוי מאחורי המושבים האחוריים.

כיסוי תא מטען נגלל

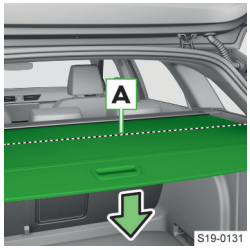
הפעלה

שליפה



› אחוז בידית של המדף ושלוף אותו עד הסוף.

קיפול



› לחץ על המדף באזור הידית.

כיסוי תא המטען מתקפל למצב הביניים A.

לחיצה נוספת תגרום לגלילת המדף במלואו.

במזג אוויר חורפי, ייתכן שהמדף ייגלל לאט מהרגיל.

הגדרות

גלילה אוטומטית של המדף למצב הביניים
בעת פתיחת דלת תא המטען, המדף נגלל באופן אוטומטי למצב הביניים.

ניתן להפעיל או לכבות את התכונה באמצעות מערכת המידע והבידור, בתפריט הבא:

CAR > ⚙ > 🔒

או:

MENU > 🚗 > ⚙ > 🔒

הסרה והתקנה

הוצאה והכנסה של מדף תא המטען המתקפל



› לחץ על הקצה של המוט והוצא או הכנס את המדף.

אחסון המדף מתחת לרצפת תא המטען המודולרית
› סגור את רצפת תא המטען המודולרית במיקום העליון.
› פתח את התאים הצדיים והוצא אותם.



› הסר את הכיסוי השמאלי.



› הכנס את המדף לגומחה שבדיפון הצד.

אם מאחסנים את מדף תא המטען המתקפל ואת השק הרב-תכליתי בו-זמנית, מדף תא המטען המתקפל חייב להיות מכוסה באזור האחורי של השק הרב-תכליתי.

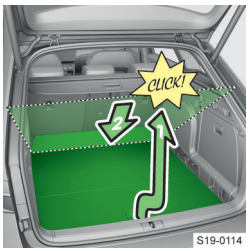
› הרכב מחדש את הכיסוי השמאלי ואת התאים הצדיים.
› פתח את רצפת תא המטען המודולרית במצב העליון.

רצפת טעינה מודולרית בתא המטען

כוונון מיקום

העומס המרבי עבור רצפת תא המטען המודולרית במצב העליון הוא 75 ק"ג.

כוונן למצב עליון



S19-0114

› הרם את רצפת תא המטען המודולרית.
› משוך אליך את רצפת תא המטען המודולרית והרם את מדף תא המטען המתקפל לגובה, עד שנשמע צליל נקישה.
› דחף את רצפת תא המטען המודולרית קדימה והנח אותה.

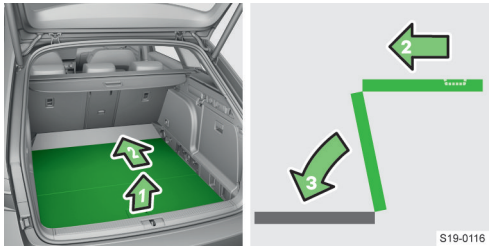
כוונן למצב תחתון



S19-0113

› הרם את רצפת תא המטען המודולרית.
› משוך אליך את רצפת תא המטען המשתנה, עד שהיא שוקעת למצב התחתון.
› דחף את רצפת תא המטען המודולרית קדימה והנח אותה.

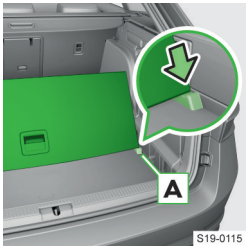
קיפול רצפת תא המטען המודולרית



S19-0116

› הרם את רצפת תא המטען המודולרית והזז אותה קדימה. רצפת תא המטען המודולרית מתקפלת בחלק האמצעי.
› קפל את רצפת תא המטען המודולרית קדימה.

פיצול תא המטען



S19-0115

› הרם את רצפת תא המטען המודולרית ודחף את השפה האחורית לחריצים A.

בהתאם לאבזור, הרכב עשוי להיות מצויד בתא אחסון ניתן לשטיפה מתחת לרצפת תא המטען המודולרית.

תא אחסון מתחת לרצפת תא המטען המודולרית

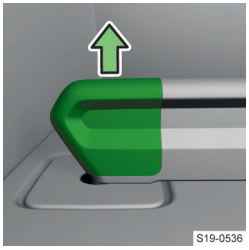

S19-1067

מחיצה בתא המטען

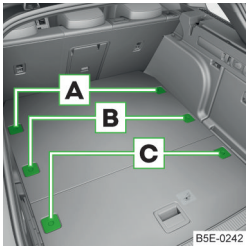
הסרה והתקנה

הסרה והתקנה של המחיצה
המחיצה מונעת את החלקת המטען.

העומס המרבי של המחיצה הוא 10 ק"ג.


S19-0536

› ל**הסרה**, שלוף כלפי מעלה את לשונית הבטיחות בשני הצדדים ושלוף את המחיצה.



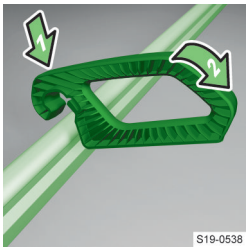
B5E-0242

› ל**התקנה**, נעל את המחיצה בנקודות החיבור A, B או C.

הסרה והתקנה של אביזר הקיבוע
אביזר הקיבוע מונע את החלקת המטען.

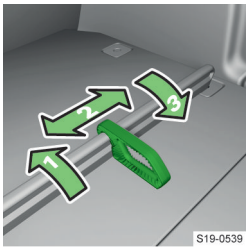
אביזר הקיבוע מעוגן אל המחיצה על רצפת תא המטען המודולרית.

העומס המרבי על השולחן הוא 10 ק"ג.



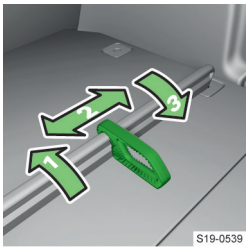
› **להתקנה**, חבר את אביזר הקיבוע באופן אלכסוני למחיצה ודחף אותו כלפי מטה.
› **להסרה**, בצע את הצעדים בסדר ההפוך.

הזזת אביזר הקיבוע



1 שחרור נעילה
2 הזזה
3 הפעלה

מחיצה עם אביזר קיבוע בתא המטען



העומס המרבי של המחיצה הוא 10 ק"ג.

העומס המרבי על השולחן הוא 10 ק"ג.

שק אחסון נשלף

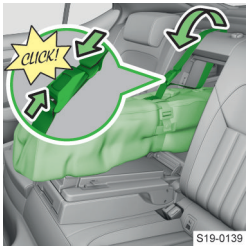
התקנה ונעילה

ניתן להוביל בשק עד 4 זוגות מגלשי סקי עם מוטות.

› קפל את משענת הזרוע האחורית ואת והמכסה שבמשענת המושב כלפי מטה.
› הנח את השק הריק בפתח שנוצר, כך שהקצה המצויד ברוכסן יימצא בתא המטען.
› יש לדחוף את מגלשי הסקי כשחודיהם פונים קדימה ואת מוטות הסקי כשחודיהם פונים לאחור לתוך השק ולסגור את השק.



› הדק את רצועת ההידוק סביב מגלשי הסקי לפני החיבורים.
› קפל את משענת המושב מעט קדימה.



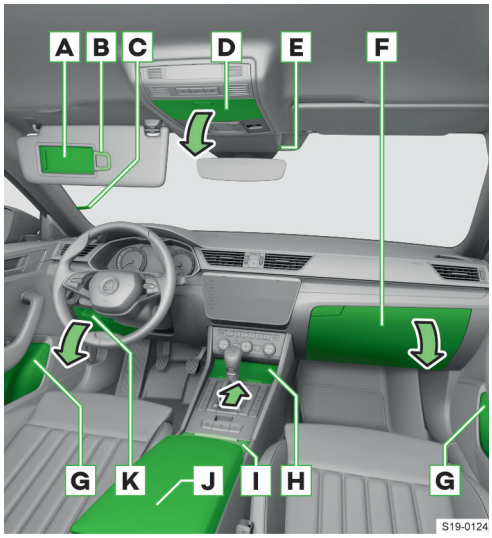
› השחל את רצועת האבטחה דרך הפתח במשענת המושב סביב החלק העליון של משענת המושב.
› קפל בחזרה את משענות המושב, עד שכפתור הנעילה ננעל בנקישה.
› דחף את רצועת האבטחה למנעול, עד שהיא תינעל למקומה בנקישה.

⚠ אזהרה
המשקל הכולל של מגלשי הסקי המובלים הוא 17 ק"ג.

ⓘ הנחייה
סכנת נזק למשענת הזרוע!
◄ טפל בשק ובמגלשי הסקי בזהירות.

ציוד פנימי מלפנים

סקירה כללית



A מראת איפור

B מחזיק פתקים

C מחזיק כרטיסי חנייה

D תא למשקפיים
עומס מרבי 0.25 ק"ג
› לפתיחה, לחץ על הלחצן.

E חיבור USB
ניתן להשתמש בחיבור ה-USB אך ורק לשם טעינה.

F תא אחסון עם פתח אוורור
התא כולל מחזיק לעטים.
עומס מרבי 3 ק"ג
› לפתיחת התא, משוך בידית.
› לפתיחת פתח האוורור, סובב את הווסת למצב ☼.

G תא אחסון
◄ מקום אחסון לבקבוק בנפח מרבי של 1.5 ליטר
◄ מקום אחסון עבור פח האשפה
◄ תא אחסון עבור האפוד הזוהר

H תא אחסון (בהתאם לאבזור הרכב):
שקע חשמלי 12 וולט, חיבורי USB, Phonebox.
ניתן להשתמש בחיבורי ה-USB לטעינה וגם לעברת נתונים.
› לפתיחה/סגירה של התא, לחץ על הפס.

I תא אחסון
התא כולל מחזיק למשקאות.
› לפתיחת התא, משוך בפס.

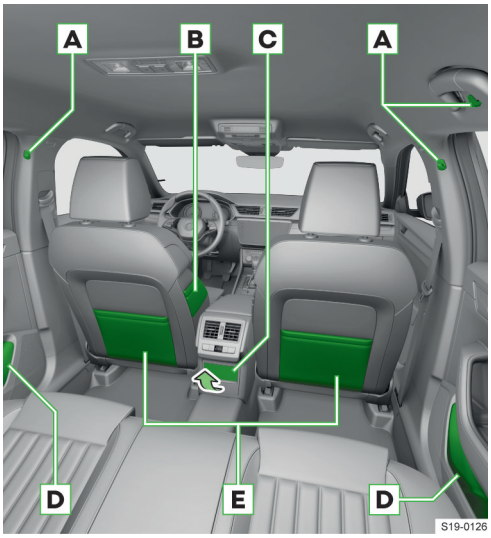
J משענת זרוע עם תא אחסון שניתנת לפתיחה ולכוונון בתוך התא ישנו חיבור USB.
ניתן להשתמש בחיבור ה-USB לטעינה וגם לעברת נתונים.
› לפתיחת התא, הרם את משענת הזרוע.
› לפתיחת פתח האוורור, סובב את הווסת למצב ☼.

K תא אחסון
עומס מרבי 0.5 ק"ג
התא כולל מחזיק לכרטיסים.
› לפתיחה, משוך בידית.

הנחייה
◄ אל תשאיר חפצים רגישים לחום בתא המשקפיים D.

ציוד פנימי אחורי

סקירה כללית



A מתלים לבגדים
עומס מרבי 2 ק"ג

B כיס אחסון

C בהתאם לציוד הרכב:
◄ שקע חשמלי 230 וולט וחיבורי USB
ניתן להשתמש בחיבורי ה-USB אך ורק לשם טעינה.
◄ תא אחסון עם שקע חשמל 12 וולט

D תא אחסון
◄ מקום אחסון לבקבוק בנפח מרבי של 1.5 ליטר
◄ תא אחסון עבור האפוד הזוהר

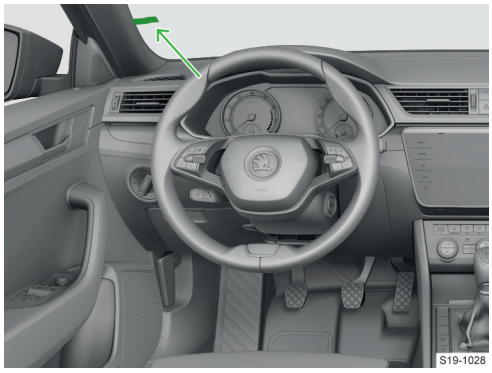
E כיס אחסון

אזהרה
◄ יש להשתמש הווים לתליית פריטי לבוש קלים בלבד. אין להשאיר בכיסי הבגדים התלויים חפצים כבדים או מחודדים כלשהם.
◄ אין להשתמש בקולבים לתליית פריטים על המתלים.

כיסי אחסון בצד הפנימי של המושבים הקדמיים



מחזיק כרטיסי חנייה



מקום אחסון לבקבוקים בתא האחסון של הדלת הקדמית



מקום האחסון מיועד לבקבוק בנפח של עד 1.5 ל'.

מקום אחסון לבקבוקים בתא האחסון של הדלת האחורית



מקום האחסון מיועד לבקבוק בנפח של עד 1.5 ל'.

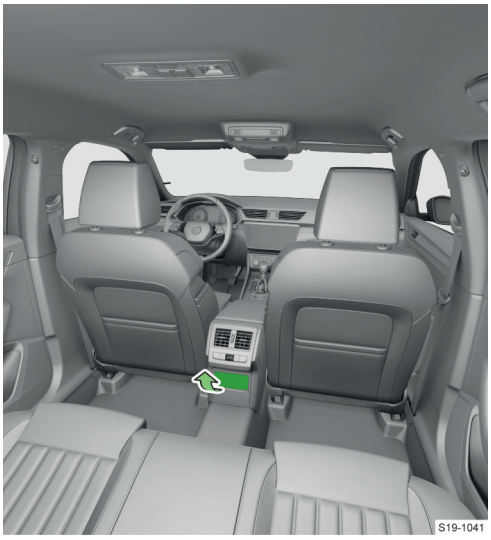
חיבורי USB



ניתן להשתמש בחיבור ה-USB אך ורק לשם טעינה.



ניתן להשתמש בחיבורי ה-USB לטעינה וגם לעברת נתונים.



ניתן להשתמש בחיבורי ה-USB אך ורק לשם טעינה.

ווים בקורת המרכב האמצעית



העומס המרבי על הוו הוא 2 ק"ג.

⚠ אזהרה

- יש להשתמש הווים לתליית פריטי לבוש קלים בלבד. אין להשאיר בכיסי הבגדים התלויים חפצים כבדים או מחודדים כלשהם.
- אין להשתמש בקולבים לתליית פריטים על המתלים.

תא למשקפיים



העומס המרבי על התא הוא 0.25 ק"ג.

הנחייה

◄ אין להשאיר בתא למשקפיים עצמים רגישים לחום.

מתקן לעט



תא אחסון לכרטיסים ומטבעות



תא אחסון עבור כרטיסים בתא האחסון בצד הנהג



תא אחסון למטרייה

סקירה כללית



הנחייה
סכנת נזק למרכב ולחיפוי הפנימי של הרכב!
- יש להניח בתא האחסון אך ורק את המטרייה מהאביזרים המקוריים של ŠKODA.
- יש להקפיד להכניס את המטרייה עד הסוף לתא האחסון.

Phonebox

דברים שדורשים תשומת לב

זהירות
סכנת כוויה במהלך הטעינה!
- מכשיר הטלפון עלול להתחמם ויש להוציאו מהתא בזהירות.
- אין להשאיר חפצים מתכתיים בתא מתחת למכשיר הטלפון. אם מונח בתא האחסון חפץ מתכתי שעלול להתחמם, יש להוציא את מכשיר הטלפון מהתא ולהמתין שהחפץ המתכתי יתקרר!

אופן הפעולה

פונקציית Phonebox
- טעינה אלחוטית של מכשירי טלפון.
- הגברת אות הקליטה של הטלפון (במדינות מסוימות בלבד).

ה- Phonebox נמצא בתוך תא האחסון בקונסולה האמצעית הקדמית.

הנח בתא מכשיר טלפון בגודל מרבי של 162x83 מ"מ.

מחוון מצב טעינה
מצב הטעינה יוצג ככיתוב בצג מערכת המידע והבידור.

תקף למערכת המידע והבידור Columbus.

בעת טעינת הטלפון, הסמל דולק בשורת המצב בשורת המצב של צג מערכת המידע והבידור.

המלצות עבור תפקוד אופטימלי
- מכשיר הטלפון מונח כשהצג שלו פונה כלפי מעלה.
- הכנס את הטלפון ללא כיסוי המגן.
- הנח את הטלפון כשהוא ממוקם במרכז שמעל סמל הטלפון שעל המשטח.

תנאי הפעלה

תנאים לטעינה אלחוטית
- ✓ מתג ההצתה מופעל.
- ✓ מכשיר הטלפון תומך בתקן Qi.
- ✓ אין חפצים בין משטח הטעינה למכשיר הטלפון.

פתרון בעיות

צג מערכת המידע והבידור מציג הודעה על כך שלא ניתן לטעון את מכשיר הטלפון.

- בדוק אם יש חפצים כלשהם בין משטח הטעינה לבין מכשיר הטלפון הנטען. במקרה כזה, הוצא את מכשיר הטלפון ואת החפץ. הנח את הטלפון מחדש על גבי משטח הטעינה, כשהוא ממוקם במרכז שמעל סמל הטלפון שעל המשטח.
- בדוק אם מכשיר הטלפון זז ממקומו. במקרה כזה, הוצא את הטלפון והנח אותו מחדש על גבי משטח הטעינה כך שהוא ימוקם במרכז מעל סמל הטלפון.

מחזיק כוסות

סקירה כללית

מחזיק משקאות קדמי


S19-0105

› לפתיחה, לחץ על הפס.

אזור האחיזה הצדי מאפשר לפתוח בקבוק ביד אחת.

› לחץ את הבקבוק לתוך המחזיק ופתח את המכסה.

מחזיק משקאות אחורי

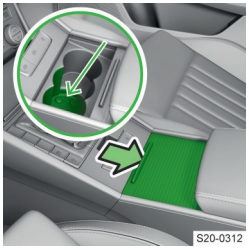

S19-0106

› לפתיחה, הטה למעלה את המכסה.

זהירות
סכנת כוויות!
- אין להניח מכלים עם משקאות חמים במחזיק.

הנחייה
סכנת נזק למערכת החשמל וכן לחיפויים עקב שפיכת משקאות.

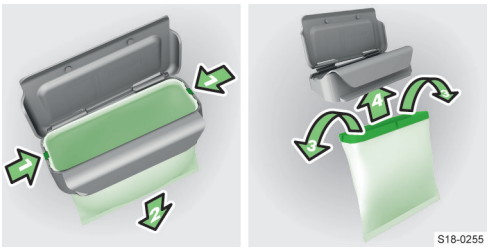
מחזיק כוסות/פחיות Easy Open


S20-0312

אזור האחיזה הצדי מאפשר לפתוח בקבוק ביד אחת.

פח אשפה

החלפת שקית



מאפרות ומצת לסיגריות

דברים שדורשים תשומת לב

⚠ זהירות
סכנת כוויה או שרפה!
◄ אל תשתמש במאפרה לאחסון חפצים חמים או בוערים.
◄ השתמש במצית בזהירות.

הפעלה

מאפרה נשלפת

את המאפרה מכניסים למחזיק המשקאות.



ⓘ הנחייה
◄ בעת שליפת המאפרה, אין לאחוז במכסה שלה.

מאפרה עם גוף נשלף



מצת סיגריות



› דחף פנימה את המצית.
› המתן עד שהמצית הלוהט קופץ החוצה.
› הוצא את המצית והשתמש בו.
› דחף את המצית בחזרה פנימה.

השקע של המצת משמש כשקע 12-Volt.

שמיכה

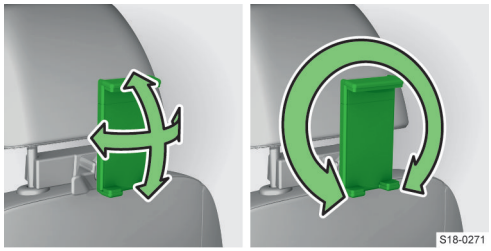
הסרה והתקנה

השמיכה נמצאת בכיס אחסון שמחובר לאחד המקומות הבאים:
◄ למוטות החיבור של משענות הראש הקדמיות
◄ בכיסי האחסון שבגב המושבים הקדמיים

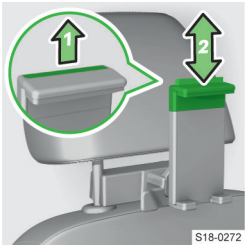
תושבת לטאבלט

הגדרות

הטיה וסיבוב



התאמת גודל



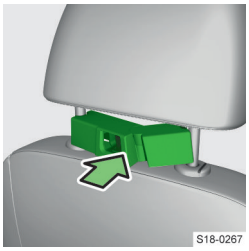
› משוך החוצה את לשונית הנעילה והזז את החלק העליון של התושבת למיקום המבוקש.

כוונן את הגודל המינימלי של התושבת הריקה, כדי להפחית רעשי רקע במהלך הנסיעה.

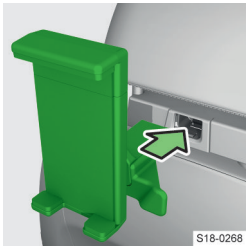
הסרה והרכבה

קיבוע מאחורי משענות הראש

› הרכב את המתאם הפתוח על המובילים של משענת הראש הקדמית והצמד בזהירות.

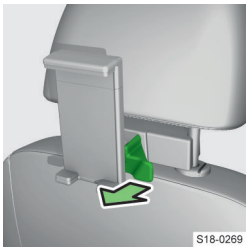

S18-0267

› הצמד את התושבת למתאם.

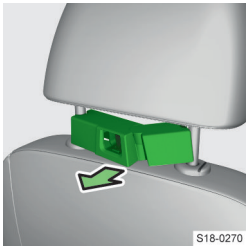

S18-0268

הסרה

› לחץ על לחצן הבטיחות והסר את התושבת.


S18-0269

› לחץ על המתאם והסר אותו.


S18-0270

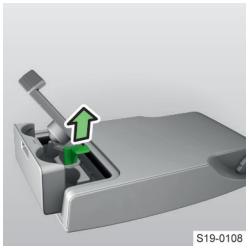
התקנה במשענת הזרוע האחורית

› הצמד את התושבת לפתח.


S19-0107

הסרה

› לחץ על לחצן הבטיחות והסר את התושבת.


S19-0108

נתונים טכניים

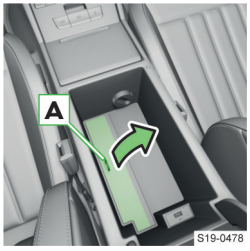
התושבת מיועדת לקיבוע של טאבלט בגובה מינימלי של 11.5 ס"מ וגובה מקסימלי של 19.5 ס"מ.

העומס המרבי על התושבת הוא 0.75 ק"ג.

מקום אחסון לטאבלט

הפעלה

› לפתיחה, משוך בלולאה A.



S19-0478

שקע חשמל 12 וולט

דברים שדורשים תשומת לב

הנחייה

סכנת נזק למערכת החשמל של הרכב!

◂ השתמש בשקע החשמל רק לחיבור ציוד חשמל שאושר, בהספק כניסה כולל של עד 120 ואט.

◂ בעת שימוש בשני שקעים או יותר במקביל, צריכת החשמל הכוללת של אביזרי החשמל המחוברים לא תעלה על 190 W.

הנחייה

סכנת נזק לצרכני החשמל המחוברים!

◂ כבה את צרכני החשמל לפני הפעלה או כיבוי של ההצתה וכן לפני התנעת המנוע.

שקע חשמל 230 וולט

דברים שדורשים תשומת לב

הנחייה
סכנת נזק לצרכני החשמל המחוברים!
◂ אין לחבר לשקע מנורות עם נורות פלורסנט.
◂ כבה את צרכני החשמל לפני הפעלה או כיבוי של ההצתה וכן לפני התנעת המנוע.

אופן הפעולה

תצוגת מצב
◂ דולקת בירוק - השקע מופעל.
◂ מהבהבת בירוק - השקע מופעל למשך 10 דקות נוספות בקירוב לאחר כיבוי המנוע, אם צרכן חשמל היה מחובר עוד לפני כיבוי המנוע.

שקע החשמל כולל נעילת בטיחות לילדים. בעת חיבור התקע, נעילת הבטיחות משתחררת והשקע מופעל.

תנאי הפעלה

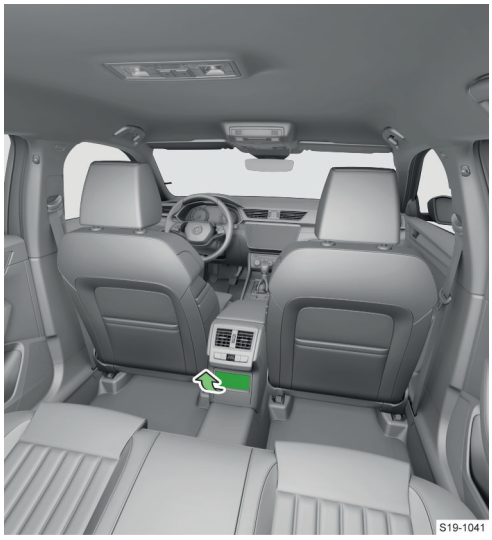
✓ מנוע ריצה

בכלי רכב עם מערכת START-STOP, השקע פועל גם במצב STOP.

פתרון בעיות

נורית החיווי מהבהבת באדום
לדוגמה, שקע החשמל כבוי מהסיבות הבאות:
◂ עוצמת מתח חזקה מדי
◂ רמת טעינה נמוכה של מצבר 12 וולט של הרכב
◂ התחממות יתר של שקע החשמל
› אם הפעלה אוטומטית של השקע אינה מתרחשת למרות שהסיבות שצוינו אינן קיימות עוד, נתק מהשקע את צרכן החשמל המחובר וחבר אותו שוב לאחר זמן קצר.

שקע חשמלי 230 וולט וחיבורי USB



ניתן להשתמש בחיבורי ה-USB אך ורק לשם טעינה.

תא אחסון עם פתח אוורור

סקירה כללית

התא כולל מחזיק לכרטיסים ומחזיק לעטים.

העומס המרבי על התא הוא 3 ק"ג.

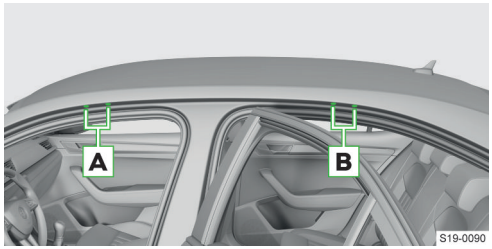
› לפתיחת פתח האוורור, סובב את הווסת בתא למצב ✲.

גגון והתקן גרירה

גגון

נתונים טכניים

המשקל המרבי עבור מטען על הגג, כולל רכיבי הגגון, הוא 100 ק"ג.



בהתאם לאבזור ניתן לחבר את בסיס הגגון לנקודות החיבור A ו- B או למסילות הגג.

◀ מומלץ להשתמש בבבסי גגון ממבחר האביזרים המקוריים של ŠKODA .

התקן גרירה נפתח

דברים שדורשים תשומת לב

⚠ אזהרה
סכנת תאונה!
◀ אל תזיז את הידית לפתיחת וו הגרירה כל עוד מחובר לוו הגרירה גרור או אביזר אחר. נעילת וו הגרירה עשויה להשתחרר.

⚠ זהירות
סכנת פציעה!
◀ השתמש בזהירות בוו הגרירה.
◀ אין לעמוד באזור המרכזי מאחורי הפגוש בזמן התנועה של וו הגרירה.

ⓘ הנחייה
סכנת נזק לוו הגרירה!
◀ כאשר אינך משתמש בוו הגרירה, הקפד לקפל תמיד את וו הגרירה פנימה תחת הפגוש.

פתיחה וסגירה של וו הגרירה

פתיחת וו הגרירה



› משוך את הידית. תפוח הגרירה נע החוצה. נורית החיווי שליד הידית מהבהבת באדום.
› הנח לידית לנוע חזרה פנימה באטיות.



› דחף את וו הגרירה עד שהוא יינעל למקומו בנקישה.

בדיקת הנעילה: נורית החיווי שליד הידית דולקת בירוק.

קיפול וו הגרירה פנימה

ⓘ הנחייה
◀ אסור שאף גרור או אביזר אחר יהיה מחובר לוו הגרירה.
◀ אסור שאף תקע או מתאם יהיה מחובר לשקע.



› משוך את הידית. נעילת וו הגרירה תשתחרר. נורית החיווי שליד הידית מהבהבת באדום.
› הנח לידית לנוע חזרה פנימה באטיות.



› קפל את וו הגרירה פנימה תחת הפגוש עד שהוא יינעל למקומו בנקישה.

בדיקת הנעילה: נורית החיווי שליד הידית דולקת בירוק.

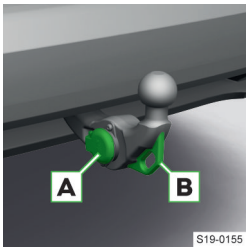
חיבור וניתוק של גרור

להלן הסבר על תהליך החיבור והניתוק של גרור. המידע מתייחס גם לאביזרים אחרים, כגון מנשא לאופניים.

⚠ אזהרה
סכנת תאונה!
◄ אין להשתמש בטבעת האבטחה לגרירה.
◄ חלק ועגן את המטען בצורה נכונה.

התקן הגרירה מצויד בשקע חשמלי 13 פינים. אם הגרור מצויד בתקע 7 מגעים, השתמש במתאם מקורי של ŠKODA.

חיבור
› פתח את וו הגרירה.
› חבר את מוט הגרירה לתפוח הגרירה.



› חבר את התקע החשמלי של הגרור לשקע A.
› חבר את כבל האבטחה הרחקת הגרור לעינית האבטחה B חבל האבטחה צריך להיות רפוי מעט בכל המצבים של הגרור ביחס לרכב.

ניתוק
ניתוק הגרור מתבצע בסדר ההפוך.

אספקת המתח למערכת החשמל של הגרור
כאשר ישנו חיבור חשמלי בין הרכב לגרור, הגרור מקבל את אספקת החשמל שלו מהרכב.

ⓘ הנחייה
סכנת נזק למערכת האלקטרונית של הרכב!
צריכת החשמל הכוללת המרבית המותרת של צרכני החשמלי המחוברים לרשת החשמל של הגרור היא 350 ואט.

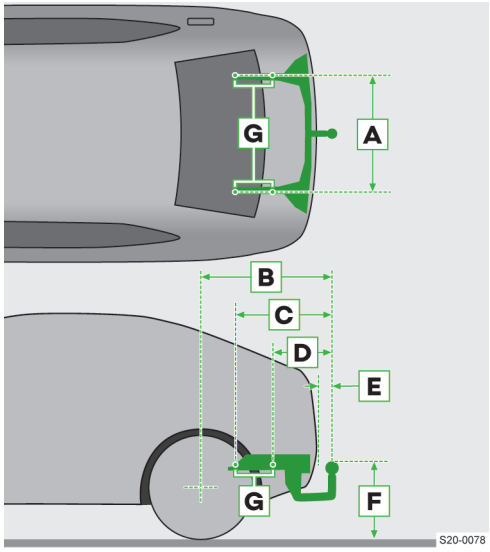
פתרון בעיות

תקלה בוו הגרירה
נורית החיווי שליד הידית אינה דולקת בירוק, או לא ניתן לנעול את וו הגרירה במקומו.
› אין להשתמש בוו הגרירה.
› פנה למוסך לקבלת עזרה.

וו הגרירה לא נעול
דולק
› נעל את וו הגרירה.

נתונים טכניים

נקודות קיבוע של וו הגרירה



A המרחק של נקודות הקיבוע
B אורך המתלה האחורי עד למרכז תפוח הגרירה
C המרחק של נקודת הקיבוע הקדמית עד למרכז תפוח הגרירה
D המרחק של נקודת הקיבוע האחורית עד למרכז תפוח הגרירה
E המרחק של הפגוש האחורי עד למרכז ראש תפוח הגרירה (על פי תקן ECE-55)
F המרחק של מרכז תפוח הגרירה עד לכביש (על פי תקן ECE-55)
G נקודות קיבוע למרכב

נתונים במילימטרים	
A	1039.9
B	1196.2
C	564.2
D	344.2
E	מינימום 65
F	350-420

עומס אנכי מרבי על וו הגרירה
העומס האנכי המרבי בעת גרירת נגרר הוא 90 ק"ג.

תוכל למצוא את הנתון התקף לרכבך בתיעוד הטכני של הרכב לדוגמה, במסמך ההצהרה על תאימות לתקנים, המכונה מסמך COC, או לברר אותו אצל סוכן ŠKODA.

נתונים מסוימים, כגון הערכים הרשומים בלוחית הדגם של וו הגרירה, מציינים רק את ערכי הבדיקה של ההתקן.

עומס אנכי על וו הגרירה עם אביזרים מותקנים
בעת שימוש באביזר, כגון מנשא לאופניים, הקפד שלא לחרוג מערכי האורך המרבי של האביזר והמשקל הכולל המותר עבור שילוב האביזר והמטען.

האורך המרבי המותר של האביזר המותקן, נמדד מתפוח הגרירה של וו הגרירה, הוא 70 ס"מ.

המשקל הכולל המותר של האביזר המותקן והמטען שעליו תואם לעומס המרבי המותר בעת נסיעה עם גרור. ניתן לברר את הערך בתועדת האישור של הרכב.

אם העומס האנכי מרבי על וו הגרירה בעת נסיעה עם גרור גדול מ-75 ק"ג, אז המשקל כולל המרבי המותר של האביזר המותקן כולל העומס עליו הוא 75 ק"ג.

ערך זה חל אם מרכז הכובד הוא במרחק של לא יותר מ-30 ס"מ מתפוח הגרירה של וו הגרירה.

אם המרחק של מרכז הכובד לתפוח הגרירה של וו הגרירה גדול מ-30 ס"מ, אז המשקל הכולל המרבי המותר של האביזר, כולל העומס עליו קטן, לדוגמה כאשר המרחק לתפוח הגרירה הוא 60 ס"מ הוא קטן לחצי.

אם המרחק בין מרכז הכבידה של העומס לבין ראש הכדור של התקן הגרירה הוא 70 ס"מ, המשקל הכולל המותר של האביזר, כולל העומס שלו, מצטמצם ל-0 ק"ג.

⚠ אזהרה
סכנת תאונה!
- ◂ אל תחרוג מהעומס האנכי המרבי.
- ◂ אל תחרוג מעומס הגרור וכן מהמשקל של אביזרים אחרים, כגון מנשא לאופניים.

ⓘ הנחייה
סכנת נזק לוו הגרירה ולרכב עצמו!
- ◂ בעת שימוש באביזר (כגון מנשא לאופניים) שים לב לאורך המרבי כמו גם למשקל הכולל המותר של האביזר כולל העומס על האביזר.

טיפוח וניקוי

טיפולים

מרווחי שירות
הקפדה על מועדי הטיפולים המתוכננים תורמת במידה משמעותית להארכת חיי הרכב ולשמירה על ערך הרכב.

בתאריך השירות האמור, תונחו על-ידי הסמל ✓ כמו באמצעות ההודעה המתאימה בתצוגת אשכול המכשירים.

לקבלת מידע על תכניות מרווחי השירות והאפשרות לשנותן, וכן על פירוט הטיפולים והבדיקות שכלולים בכל שירות, פנה למוסך מורשה.

ⓘ עלויות כל טיפולי השירות והתחזוקה וכן עלויות ההחלפה והמילוי של נוזלים ישולמו על-ידי הלקוח, גם במהלך תקופת האחריות, אלא אם כן נקבע אחרת בהסכם האחריות של ŠKODA AUTO או בהסכמים ובחוזים אחרים.

אישור על טיפולי שירות ותחזוקה
חתימת המוסך על אישורי טיפולים ובדיקות שבוצעו ברכב מתבצעת במערכת נתוני טיפולים המכונה "חוברת מועדי טיפולים דיגיטלית".

ניתן להדפיס את אישורי הטיפולים.

הצגת מועד שירות במערכת המידע והבידור
› במערכת המידע והבידור, בחר את התפריט הבא:

CAR › ⚙ › פריט תפריט עבור השירות

או:

MENU › 🚗 › ⚙ › פריט תפריט עבור השירות

איפוס המידע
אנו ממליצים שלא לאפס את המידע לגבי טיפולים בעצמך. אחרת, הדבר עלול לגרום לכוונון שגוי של תצוגת מרווחי הטיפולים ולתקלות ברכב כתוצאה מכך.

ברכבים בעלי מרווחי טיפולים משתנים, לאחר שמבצעים במוסך איפוס של תצוגת מועד החלפת השמן, מוצגים מועדי שירות חדשים, המחושבים לפי תנאי ההפעלה בעבר. לאחר מכן, ערכים אלה מותאמים לתנאי ההפעלה הנוכחיים.

עבודות שירות, התאמות ושינויים טכניים

יש לציית לתקנות ולהוראות של ŠKODA AUTO בשימוש באביזרים ובעת ביצוע התאמות, תיקונים או שינויים טכניים כלשהם ברכב.

הקפדה על התקנות וההוראות הללו תסייע לשמור על הבטיחות בדרכים ועל מצב טכני טוב של הרכב.

מומלץ להשתמש אך ורק באביזרים מקוריים של ŠKODA ובחלפים מקוריים של ŠKODA. הם מספקים ערובה לאמינות, לבטיחות ולתאימות לרכבך.

ŠKODA שותף
כל מוסכי ŠKODA המורשים עובדים בהתאם לתקנות ולהנחיות של ŠKODA AUTO. הדבר מבטיח שעבודות השירות והתיקונים יתבצעו בזמן הנכון ובאיכות הראויה. שמירה על התקנות וההנחיות מסייעת לשמור על הבטיחות בדרכים ועל מצב טכני טוב של הרכב.

לכן, מומלץ לבצע את כל ההתאמות, התיקונים והשינויים הטכניים ברכב במוסך ŠKODA מורשה.

חלפים מקוריים של ŠKODA

עבור רכבך מומלץ להשתמש בחלפים מקוריים של ŠKODA מכיוון שחלפים אלה אושרו על-ידי ŠKODA AUTO. חלפים אלה תואמים באופן מדויק לתקנות של ŠKODA AUTO וזהים לחלוטין לחלקים שהותקנו ברכבך במפעל.

חברת ŠKODA AUTO ערבה לבטיחותם, אמינותם ועמידותם של חלפים אלה.

מוסכי ŠKODA מעניקים אחריות לכל תקלה בחלפים המקוריים של ŠKODA שנרכשו אצלם למשך 2 שנים לאחר תקופת האחריות על החומרים הקבועה בחוק, כל עוד לא נקבע אחרת בחוזה רכישת הרכב שלך.

אביזרים מקוריים של ŠKODA

מומלץ להתקין ברכבך חלפים ואביזרים מקוריים של ŠKODA. חברת ŠKODA AUTO ערבה לעמידות, לבטיחות ולהתאמה של אביזר זה לדגם של רכבך.

מוסכי ŠKODA מעניקים אחריות לכל תקלה באביזרי ŠKODA המקוריים שנרכשו אצלם למשך 2 שנים מיום ההתקנה או המסירה לאחר תקופת האחריות על החומרים הקבועה בחוק, כל עוד לא נקבע אחרת בחוזה רכישת הרכב שלך או בהסכמים נלווים אחרים.

ספוילרים (מסיטי רוח)

⚠ אזהרה

סכנת תאונה!

- יש להשתמש בספוילר מקורי בפגוש הקדמי אך ורק בשילוב עם ספוילר מקורי על דלת תא המטען.
- לא ניתן להשאיר את הספוילר המקורי בפגוש הקדמי לבדו, ללא הספוילר על דלת תא המטען, ולא בשילוב עם ספוילר בלתי מתאים על דלת תא המטען.
- לפני כל תיקון, החלפה, הוספה או הסרה של ספוילרים, יש לפנות לייעוץ במוסך ŠKODA מורשה.

מחמם בלוק צילינדר (blockheater)

! הנחייה

מחמם בלוק צילינדר משופץ (blockheater) יכול להוביל לקורוזיה במנוע במנועי דיזל בנפח 2.0 ליטר.

› אין להתקין את מחמם הבלוק צילינדר במנועי דיזל.

הגנה על רכיבים

רכיבים אלקטרוניים מסוימים ברכב (לדוגמה, מכלל המחוונים) מצוידים על-ידי היצרן במנגנון הגנה על רכיבים. ההגנה על רכיבים אחראית להגבלת התפקוד של רכיבים אלה בעת התקנה בלתי חוקית שלהם ברכב אחר (לדוגמה, לאחר גניבה) או בעת הפעלה מחוץ לרכב.

החלל הפנימי

דברים שדורשים תשומת לב

! הנחייה

- השתמש עבור כל חומר בתכשיר הניקוי המתאים לו.
- אין להשתמש בחומרי ניקוי אגרסיביים או בממסים כימיים.

עור טבעי / עור מלאכותי / Alcantara® / Suedia / בד

! הנחייה

- נקה לכלוכים בהקדם האפשרי.
- אין לנקות ריפודי Alcantara® ו- Suedia-וסוויד בעזרת חומרים לניקוי עור, שעווה, משחת נעליים, מסיר שומנים וכדומה.
- הקפד שלא להרטיב לגמרי את העור הטבעי במהלך הניקוי, והקפד שמים לא יחדרו באזור התפרים.
- אין לנקות את חיפוי התקרה במברשת.

! הנחייה

סכנה לדהיית בדי הריפוד!

- אל תעמיד את הרכב לזמן ארוך תחת שמש יוקדת, ובמקרה הצורך כסה את הריפודים.

!

- במהלך השימוש, ייתכנו שינויים קלים במראה חלקי הריפוד העשויים מעור, Alcantara® ו-Suedia- כגון קמטים או שינויי גוון. הדבר אינו מעיד על פגם בחומר.
- הצבעים של בדי ביגוד אחדים, כגון בד ג'ינס כהה, אינם עמידים מספיק. לפיכך ייתכנו שינויי גוון ברורים על הריפודים. אין מדובר בפגם באריגי הריפוד.
- רוכסנים בעלי קצוות חדים, מסמרות, מהדקים ופרטי ביגוד דומים עלולים להזיק לריפוד ברכב. נזקים כאלה לא יכוסו במסגרת האחריות על הרכב.

חלקי פלסטיק

! הנחייה

סכנת נזק ללוח המחוונים!

- אין לחבר בשמים או מטהרי אוויר ללוח המחוונים.

שמשות חלונות

! הנחייה

סכנת נזק לחוטי החימום או לאנטנת השמשה!

- אין להדביק מדבקות על חוטי החימום.
- אין לנקות את השמשות בעזרת חפצים חדים (כגון סקוטש לניקוי סירים וכן הלאה).

ריפודי מושבים המצוידים במערכת חימום חשמלי

! הנחייה

סכנת נזק למערכת החימום!

- אין לנקות את המושבים במים או בנוזלים אחרים.
- אין לייבש את המושבים על-ידי הפעלת החימום.

חגורות בטיחות

! הנחייה

סכנת נזק לחגורות הבטיחות!

- אין לנקות את חגורות הבטיחות באמצעות חומרים כימיים.
- יש לאפשר לחגורות להתייבש לפני שגוללים אותן.

הנחיות לניקוי

עור טבעי / עור מלאכותי / Alcantara® / Suedia / בד

› הסר אבק ולכלוך מפני השטח באמצעות שואב אבק.

› הסר לכלוך טרי באמצעים מים, מטלית כותנה או צמר לחה, במקרה הצורך בתוספת תמיסת סבון עדינה [1] ואז נגב באמצעות מטלית יבשה.

› הסר כתמים עיקשים באמצעות תכשיר ניקוי מתאים.
› השתמש באופן סדיר בחומרי טיפוח מיוחדים לעור. לאחר כל ניקוי מרח משחת אימפרגנציה, אשר גם מגנה מפני אור.
› בטיפול במשטחי Alcantara®-, Suedia- ובד יש להסיר שערות עיקשות באמצעות כפפת ניקוי. השתמש במברשת כדי לסלק כדוריות שנוצרות על האריג.

חלקי פלסטיק

› הסר לכלוכים באמצעות מים, מטלית לחה או ספוג, במקרה הצורך השתמש גם בחומר ניקוי מתאים.

שמשות חלונות

› הסר לכלוכים באמצעות מים נקיים, ויבש את המקום באמצעות מטלית מתאימה.

צג מערכת המידע והבידור

› הסר לכלוך מהמסך בעזרת מטלית הניקוי המיועדת לכך.

הנחייה

סכנת נזק לצג!

◀ בעת הסרת הלכלוך, אל תלחץ על המסך.

ריפודי מושבים המצוידים במערכת חימום חשמלי

› הסר לכלוכים באמצעות חומר ניקוי מתאים.

חגורות בטיחות

› הסר לכלוכים באמצעות מטלית רכה ותמיסת סבון עדינה.[1]

החלק החיצוני

דברים שדורשים תשומת לב

אזהרה

סכנת תאונה!

לאחר שטיפת הרכב ייתכן שהבלמים לא יפעלו כראוי בעקבות הלחות – ובחורף בגלל הקרח.

◀ בלום כמה פעמים ברציפות במהירות גבוהה כדי לייבש ולנקות את הבלמים.

הנחייה

◀ יש להסיר לשלשת ציפורים, שיירי חרקים, מלחי הפשרה וים, דלק שנשפך, AdBlue® וכן הלאה בהקדם האפשרי.
◀ אין להסיר לכלוך באמצעות ספוגים גסים, סקוטש או חומרים דומים.
◀ השתמש עבור כל חומר בתכשיר הניקוי המתאים לו.
◀ אין להשתמש בחומרי ניקוי אגרסיביים או בממסים כימיים.
◀ אין לעשות פוליש לרכב בסביבה מאובקת.

הנחייה

◀ AdBlue® פוגע בחומרים שונים, כגון צבע רכב או פלסטיק.
◀ נקה את האזור שנפגע באמצעות מטלית לחה ומים קרים.
◀ נקה תמיסה שהתייבשה והתקשתה בעזרת מים חמימים וספוג.

הנחייה

◀ יש לתקן נזקי צבע בהקדם האפשרי.
◀ אין לטפל בחלקים מצופים בלכה בעזרת חומר פוליש או ווקס מוצק.
◀ אין לעשות פוליש למדבקות.
◀ אנו ממליצים לטפל באטמי הדלתות ומסילות החלונות באמצעות חומרים ייעודיים מהאביזרים המקוריים של ŠKODA. חומרים אלה מבטיחים ששכבת הלכה של האיטומים ומסילות החלונות לא ייפגעו.
◀ אין לנקות את מצלמת הנסיעה לאחורי באמצעות חומרי ניקוי אגרסיביים.

לפני הכניסה למתקן שטיפת רכב

› שים לב לדרישות הרגילות של מתקן השטיפה, לדוגמה לסגור חלונות, לקפל מראות צד וכן הלאה.
› הזז את ידית המגבים לעמדה **OFF**.
› אם הותקנו על רכבך רכיבים מיוחדים, שים לב לדרישות של מפעיל מתקן השטיפה.

הנחייה

◀ Auto Hold הפוך את הפונקציה לבלתי זמינה אם הרכב צריך לעבור במתקן שטיפה.

הנחייה

בכלי רכב בעלי דלת תא מטען חשמלית ייתכן שהיא תיפתח עקב הלחץ של מברשות המתקן.

◀ נעל את הרכב, לדוגמה באמצעות הנעילה המרכזית.

לאחר שטיפה בתוספת וקס

› נגב את להבי המגבים באמצעות מטלית יבשה.

שטיפה באמצעות מכשיר ניקוי בלחץ גבוה

הנחייה

◀ בצע את הוראות ההפעלה עבור מנקה בלחץ גבוה, בפרט את ההוראות לגבי הלחץ ואת מרחק הריסוס אל פני השטח של הרכב.
◀ אל תכוון את סילון המים ישירות לרכיבי הרכב הבאים:
◀ מדבקות
◀ צילינדר סגירה
◀ חריצים ברכב
◀ שקע גרור
◀ וו גרירה נפתח
◀ עדשות מצלמה וחיישנים
◀ רכיבי פלסטיק, רכיבים מצופי כרום ומאולגנים

הסרת שלג וקרח

הנחייה

◀ הסר שלג וקרח באמצעות מגרד פלסטיק או תכשיר הפשרת קרח מתאים.
◀ נקה מצלמות באמצעות מברשת ידנית.
◀ הזז את המגרד בכיוון אחד בלבד.
◀ אין להשתמש במגרד או בחפצים חדים אחרים על מדבקות.
◀ אין להסיר שלג וקרח באמצעות מים חמים או פושרים.
◀ אין להסיר שלג וקרח ממשטחים עם לכלוך גס.

[1] תמיסת סבון עדינה, המכילה שתי כפות סבון ברמת חומציות ניטרלית בליטר 1 של מים פושרים.

הנחיות לניקוי

שטיפה ידנית

› שטוף את הרכב מלמעלה למטה, בעזרת ספוג רך או כפפת רחיצה ומים רבים, ובמקרה הצורך הוסף חומר ניקוי מתאים.

› עבור מדבקות ופנסים, השתמש בתמיסת סבון [1] עדינה.

› השתמש בחומר ניקוי שמשות עבור להבי המגבים.

› שטוף את המצלמות באמצעות מים נקיים, ויבש אותן באמצעות מטלית נקייה.

ⓘ הנחייה

◂ שטוף את הספוג או המטלית באופן סדיר.

◂ עבור הגלגלים, פסי הסף והאזור התחתון של הרכב השתמש בספוג אחר מזה של שאר חלקי הרכב.

◂ אין לשטוף את הרכב בשמש יוקדת.

◂ אין לייבש את הפנסים הקדמיים או להשתמש בחפצים חדים.

◂ אין להפעיל לחץ על המרכב בעת השטיפה.

◂ הטמפרטורה המרבית המותרת של מי השטיפה היא 60°C.

לאחר רחיצה ידנית

› שטוף את הרכב במים ונגב אותו באמצעות מטלית נקייה.

צבע הרכב

› מרח לפחות פעמיים בשנה וקס על צבע הרכב.

› עבור צבעי מט השתמש בפוליש.

מדבקות

עם הזמן המדבקות מתיישנות ונעשות שבריריות וסדוקות. זוהי תופעה נורמלית וצפויה, שאינה מעידה על פגם או ליקוי כלשהם.

לגורמים הבאים יש השפעה שלילית על משך החיים או עמידות הצבע של מדבקות:

◂ קרינת שמש

◂ רטיבות

◂ זיהום אוויר

◂ מכות אבן, כגון חלקיקים שנופלים ממטען שנמצא על הגגון

מיגון חללים

חללים ברכב החשופים לסכנת החלדה צופו במפעל בציפוי וקס שאמור להגן עליהם לצמיתות.

› הסר וקס שנשפך באמצעות מגרד פלסטיק, נקה כתמי וקס באמצעות בנזין לניקוי.

מיגון גחון

הגחון מוגן מפני השפעות כימיות ומכניות לאורך זמן.

› לפני החורף ובסופו יש לבדוק את שכבת ההגנה במוסך.

גלגלים

› לאחר השטיפה יש למרוח על הגלגלים חומר הגנה מתאים.

⚠ אזהרה

סכנת תאונה!

◂ שכבה עבה של לכלוך על הגלגלים עלולה לגרום גם לחוסר איזון בגלגלים.

מגבה

› במידת הצורך יש לשמן חלקים נעים בגריז מתאים.

התקן גרירה

› במידת הצורך, סכך את הראש הכדורי של התקן הגרירה באמצעות חומר סיכה מתאים.

מגרד קרח

על מכסה המיכל



[1] תמיסת סבון עדינה, המכילה שתי כפות סבון ברמת חומציות ניטרלית בליטר 1 של מים פושרים.

נתונים טכניים ומפרטים

תקנות בנוגע לנתונים טכניים

תקן הפליטה, הנתונים על צריכת הדלק ונתונים אחרים של רכבך מפורטים בתיעוד הטכני של הרכב כמו גם בהצהרת התאימות, (במה שמכונה מסמך COC).

המידע שנמסר נקבע בהתאם לכללים והתניות שנקבעו על-ידי חקיקה או תקנות טכניות.

מידע זה ומידע נוסף על הרכב שלך, כמו גם את הצהרת התאימות ניתן לקבל ŠKODA משותף.

למידע שמופיע בתיעוד הטכני של הרכב ובהצהרת התאימות יש תמיד עדיפות על פני המידע שמופיע בספר תפעול ואחזקה זה. מידע וערכים אלה חלים על הרכב שלך במצב ובתצורה בזמן המסירה מהיצרן. להתאמה של אביזר יכול להיות השפעה שלילית על נתונים וערכים אלה, במיוחד צריכת דלק ופחמן דו חמצני (CO_2) שצוין בתיעוד הרכב ובהצהרת התאימות.

ערכי ביצועי הנסיעה הרשומים אינם כוללים ציוד מפחית ביצועים, כגון מערכת מיזוג אוויר.

הרכב מצויד בציוד המצויד בהתאם לדרישות EU CE- Kennzeichnung (Conformité Européenne) התקנות החלות. עבור שוק בריטניה (אנגליה, ויילס וסקוטלנד), סימון זה תואם לזה UKCA-Zeichen (UK conformity assessed)שניתן על פי חוק.



נתוני זיהוי הרכב

מספר זיהוי רכב (VIN)
מספר זיהוי הרכב נמצא במיקומים הבאים:

- בצד ימין בתא המנוע על תמוכת המתלה
- על שלט מתחת לשמשה הקדמית בפינה השמאלית תחתונה
- על לוחית הדגם מתחת לקורת המרכב האמצעית של הרכב



לוחית דגם

A יצרן הרכב

B מספר זיהוי רכב (VIN)

VIN-מחוון
תצוגת ה- VIN במערכת המידע והבידור בסעיף התפריט הבא:

CAR > ⚙ > פריט תפריט עבור השירות

או:

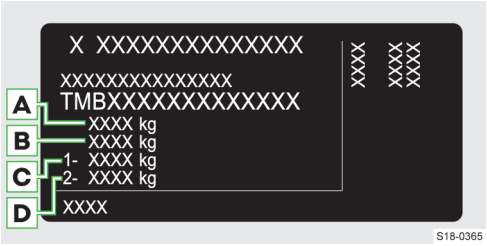
MENU > 🚗 > ⚙ > פריט תפריט עבור השירות

מספר מנוע
מספר המנוע מוטבע על בלוק המנוע.

משקל מרבי מותר

המשקלים המרביים המותרים מופיעים על לוחית הדגם.

לוחית הדגם נמצאת בחלק התחתון של קורת המרכב האמצעית ימנית של הרכב.



A משקל כולל מרבי מותר

B משקל כולל מרבי מותר של שילוב הרכב והגרור

C עומס מרבי מותר על הסרן הקדמי

D עומס מרבי מותר על הסרן האחורי

משקל מרבי מותר של שילוב הרכב והגרור
הערך הנתון תקף לגובה של עד 1000 מ' מעל פני הים.

ככל שהגובה מעל פני הים עולה, חלה ירידה בביצועי המנוע ויכולת הנסיעה בעליות פוחתת כתוצאה מכך.

לכן עבור כל 1000 מטרים נוספים מעל גובה פני הים (כולל הגובה ההתחלתי), העומס המרבי המותר על הגרור פוחת בכ-10%.

משקל השילוב מורכב מצירוף המשקלים בפועל של הרכב (כולל המטען) והגרור (כולל המטען).

משקל מטען
ההבדל בין המשקל הכולל המותר והמשקל העצמי של הרכב מאפשר חישוב מקורב של משקל המטען המרבי המותר.

משקל המטען מורכב מצירוף כל המשקלים הבאים:

- משקל הנוסעים מלבד הנהג
- משקל כל החפצים ופריטי המטען
- משקל המטען שעל הגג, כולל משקל רכיבי הגגון
- משקל האביזרים שאינם כלולים במשקל העצמי של הרכב
- עומס אנכי על וו הגרירה בעת נסיעה עם גרור » עמוד 213

⚠ אזהרה
סכנת תאונה וסכנת נזק לרכב!
- אין לחרוג מעל הערכים הנתונים של המשקלים המרביים המותרים.

משקל עצמי

מידע על המשקל העצמי

הנתון מציין משקל עצמי נמוך ככל האפשר, ללא ציוד המגדיל את המשקל. הוא כולל גם 75 ק"ג עבור משקל הנהג, את משקל הנוזלים והשמנים התפעוליים, וכן את משקל תיבת כלי העבודה של הרכב ומכל דלק מלא כדי 90% לפחות.

משקל עצמי

סוג המנוע	הילוכים	משקל עצמי (ק"ג)	
		Superb	Combi Superb
1.4 l/110 kW TSI	DSG א)	1452	1468
1.5 l/110 kW TSI	תיבת הילוכים ידנית	1466	1481
	DSG א)	1476	1491
2.0 l/140 kW TSI	DSG א)	1530/1558 ב)	1546/1573 ב)
2.0 l/162 kW TSI	DSG א)	1542	1558
2.0 l/206 kW TSI	4X4 DSG א)	1653/1671 ב)	1669/1686 ב)
2.0 l/110 kW TDI CR	תיבת הילוכים ידנית	1562	1578
	DSG א)	1592	1608
2.0 l/130 kW TDI CR	DSG א)	1543	-
2.0 l/147 kW TDI CR	DSG א)	1598	1613
	4x4 DSG א)	1674	1689

א) תיבת הילוכים אוטומטית כפולת מצמד

ב) תקף לרכבים בעלי תקן פליטת גזים EU6AP.

ברר במוסך מורשה את משקל הרכב המדויק.

מידות הרכב

מידות

נתונים		ערך (מ"מ)	
		Superb	Combi Superb
גובה הרכב		1468 א)/1469	1476 א)/1477
רוחב רכב עם מראות מקופלות		1864	1864
רוחב רכב עם מראות פתוחות		1864	1864
מרווח גחון של הרכב	בסיסי	147	147
	רכבים המצוידים במנוע 2.0 ליטר/140 ק"ו TSI	138	139
	רכבים המצוידים במנוע 1.4 (1.5) ליטר/110 ק"ו TSI ובמנוע 2.0 ליטר/162 ק"ו TSI	150	150
	רכבים המצוידים במנוע 2.0 ליטר/110 (147) ק"ו TDI עם תיבת הילוכים DSG ב)	139	139
	רכבים המצוידים במנוע 2.0 ליטר/162 ק"ו TSI ובמנוע 2.0 ליטר/206 ק"ו TSI ב) 4x4 ומנוע 2.0 l/ 206 ק"ו TSI	136	136/151 ג)
אורך הרכב		4869	4862/4863 ג)

א) אינו תקף לדגמי Superb Combi 4x4 / Superb 4x4.

ב) תיבת הילוכים אוטומטית כפולת מצמד

ג) תקף לרכבי Superb Combi Scout.

מקליט נתוני תאונה (Event Data Recorder)

הרכב מצויד במקליט נתוני תאונה, מצויד למטה רק ב- ""EDR ausgerüstet. מטרת EDR השימוש היא לתעד נתונים במהלך תאונת הדרכים או במצב תנועה יוצא דופן אחר, להלן רק "תאונה".

הנתונים נרשמים רק במקרה של תאונה שבה מופעלות מערכות הריסון.

Der EDR רושם במשך זמן קצר (10 שניות בקירוב) את נתוני התקרית, כמו למשל הנתונים הבאים:

- מצב התפקוד של מערכות מסוימות ברכב.
- מצב חגירת חגורות הבטיחות של הנהג והנוסע במושב הקדמי.
- פעולות בדוושות הבלמים והדלק.
- מהירות הנסיעה של הרכב ברגע התרחשות התקרית.

הנתונים שצוינו מסייעים לניתוח האופן שבו מערכות הרכב פעלו זמן קצר לפני התאונה, במהלכה, וזמן קצר לאחריה. הדבר יאפשר להם לוודא שנסיבות התאונה יובהרו.

בנוסף, נרשמים גם נתונים על מערכות העזר של הרכב. לדוגמה, אם המערכות המושפעות היו דלוקות או היו כבויות באותו זמן, אם הן היו זמינות באופן חלקי בלבד או שהיו לא פעילות. כמו כן ניתן לעקוב האם פעולות הרכב פיקחו על הרכב, האיצו או בלמו את הרכב במהלך התאונה. בהתאם לאבזור הרכב, מדובר לדוגמה בתכונות הבאות:

- בקרת מרחק אוטומטית (ACC).
- עזר לשמירה על נתיב הנסיעה(Lane Assist)
- עזר היגוי לחנייה
- בלימת חירום(Front Assist)

בתנאי נהיגה רגילים. אין רישום נתונים. לא מתבצעת הקלטת שמע או וידאו מהסביבה הפנימית או מסביבת הרכב. גם נתונים אישיים, כגון שם, מין, גיל או מקום התרחשות התאונה, אינם נרשמים ב- EDR. עם זאת, גורמים המהווים צד שלישי - כגון רשויות החוק - יכולים להיעזר במשאבים מסוימים כדי להצליב את תוכני ה- EDR-עם מקורות מידע אחרים, ולהצליח בדרך זו, במסגרת חקירת הסיבות שגרמו לתאונה, להתחקות אחר זהותם של חלק ממשתתפי התקרית.

לקריאת נתוני EDR דרוש ציוד מיוחד ועל מפתח ההצתה לפעול.

חברת ŠKODA AUTO לא תבצע קריאה או כל עיבוד אחר של נתוני תקרית מה-EDR ללא הסכמתם של בעלי הרכב או אדם

אחר המורשה להשתמש ברכב. מקרים חריגים יוגדרו בהסכם החוזי או ייקבעו בכפוף לתקנות החוק.

מידע אישי

חברת ŠKODA AUTO אוספת, מעבדת ומיישמת מידע אישי של לקוחות בכפוף לכל התקנות והדרישות הקבועות בחוק בנוגע להגנה על מידע אישי.

ההצהרה הנוכחית על הגנה על נתונים אישיים מוצגת באמצעות ההפניה הבאה או על-ידי קריאת קוד ה- QR:

https://www.skoda-auto.com/other/personal-data

מידע על המערכות האלחוטיות ברכב

חל על ישראל:

ישראל חל על – MoC , SII

55-10341: מספר אישור התאמה מטעם משרד התקשורת

חל איסור לבצע פעולות במכשיר שיש בהן כדי לשנות את תכונותיו האלחוטיות של המכשיר, ובכלל

זה שינוי תוכנה, החלפת

אנטנה מקורית או הוספת אפשרות לחיבור לאנטנה חיצונית, בלא קבלת אישור משרד התקשורת,

בשל החשש להפרעות אלחוטיות

שם המוצר: צג לרכב

שם היצרן:אל.ג'י אלקטרוניקס

שם היבואן וכתובתו

צ'מפיון מוטורס בע"מ

רח' הלחי 9

בני ברק 51100

ישראל

דגם: LCW05-SKE5

ארץ ייצור:ויטנאם

מותג: ŠKODA AUTO a.s.

רכבך מצויד במערכות תקשורת שונות.

אירופה (מדינות אשר מאשרות ציוד רדיו על בסיס הוראות האיחוד האירופי): יצרני מערכות תקשורת אלה מצהירים שמערכות אלה תואמות לדרישות שכלולות בהנחיה 2014/53/EU.

תזקף לדגמים: היצרן של מערכות אלחוטיות אלה מצהיר, שמערכות אלה תואמות לתקן 2014/53/EU ול**תקנה הטכנית עבור מערכות אלחוטיות מס' 355, שאושרה על-ידי קבינט השרים של אוקראינה ביום 25 למאי 2017**.

תקנות לציוד רדיו אלחוטי 2017
חל על בריטניה הגדולה

רכבך מצויד במערכות שונות לתקשורת רדיו אלחוטית. כיבואנית של ציוד תקשורת זה, החברה הבאה אחראית על השוק בבריטניה בהתאם לתקנות לציוד רדיו 2017:

Volkswagen Group United Kingdom Ltd.

Yeomans Drive, Blakelands

Milton Keynes, MK 14 5AN

United Kingdom

בקרת ציוד רדיו (2014/53/AB)
תזקף לדגמים:

רכבך מצויד במערכות תקשורת שונות. בהתאם2014/53/ABלהוראה, היבואן לטורקיה הוא[1] החברה הבאה:

Yüce Auto Motorlu Araclar

E5 Karayolu Fil Yokusu no:16

Cevizli Maltepe

Istanbul

Turkey

בקרת ציוד רדיו (2014/53/EU)

חל על מולדובה

רכבך מצויד במערכות תקשורת שונות. בהתאם2014/53/EUלהוראה, יבואנית מולדובה היא החברה הבאה:

DAAC Auto SRL

Importator oficial ŠKODA

Str. Calea Orheiului 111/6

MD-2020, mun. Chișinău

- הצגת מידע על **הוראה 2014/53/האיחוד האירופי,**על קירוב ההוראות המשפטיות של המדינות החברות בנוגע לשיווק ציוד רדיו ו
- מידע על **הרגולציה הטכנית על ציוד רדיו שאושרה בהחלטת קבינט השרים של אוקראינה של 25 מאי 2017 מס '355,** כמו גם את
- **הצהרת התאמה** (Declaration of Conformity) של יצרן ציוד הרדיו

בדיקה זו מתבצעת באמצעות הפנייה הבאה או על ידי קריאת קוד ה-QR:

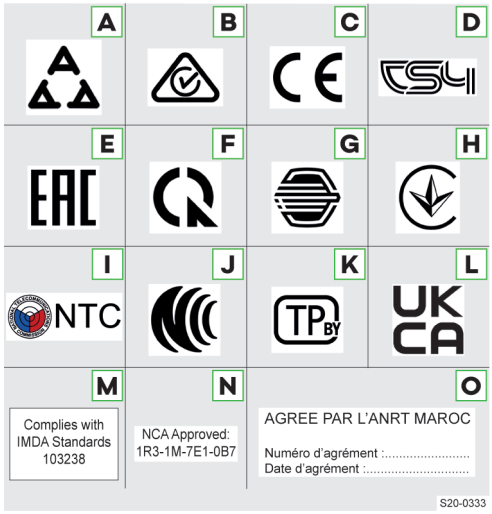
https://www.skoda-auto.com/services/red-doc

אחר כך, המשך כדלקמן.

1. בחר באזור המבוקש.
2. בחר בחשבון המבוקש.

דוגמאות לסימון ציוד רדיו

בשל גודלו הקטן של ציוד רדיו מסוים, דוגמאות לסימון ציוד רדיו מפורטות כאן.



- A סרביה ומונטנגרו
- B אוסטרליה וניו זילנד
- C אירופה (מדינות אשר מאשרות ציוד רדיו על בסיס הוראות האיחוד האירופי)
- D ארמניה
- E רוסיה (מדינות איחוד המכס הרוסי)
- F וייטנאם
- G מונגוליה
- H אוקראינה
- I פיליפינים
- J טייוואן
- K בלרוס
- L בריטניה
- M סינגפור
- N גאנה
- O מרוקו

[1] מידע זה חל אך ורק על מוצרים המיובאים על ידי הנציג הרשמי שלנו, Yüce Auto Motorlu Araclarהחברה.

טווח תדרים משודר, הספק שידור

בהתאם לציוד, ייתכן שחלק מהמערכות המפורטות לא יהיו זמינות ברכב ובשוק המתאים.

מכשיר	תחום תדרים	הספק שידור מרבי
שלט-רחוק למערכת הנעילה המרכזית	MHz 433.05434.79	mW 10
יחידת בקרה מרכזית	MHz 434.42	–
שלט רחוק רדיו של דוד החניה	MHz 868.2868.4 MHz 868.7869.2	mW 25 mW 24
מערכת עזר לחימום כשהמנוע כבוי	MHz 868.2868.4 MHz 868.7869.2	mW 25 mW 24
שחרור נעילת רכב ללא שימוש במפתח	MHz 434.42 kHz 125	32µW dBµA40 / מ'
WLAN – Hotspot	MHz 24122472 MHz 24002483.5 MHz 24022442 MHz 24082480 MHz 51805825 MHz 51905795	23.38dBm 10dBm 20dBm 4.1dBM 23.38dBm 23.38dBm
מערכת מידע ובידור	kHz 5311602 :MW (AM) MHz 87.5108 :FM MHz 174928239.2 :DAB: (BAND III) MHz 24002483.5 :Bluetooth	– – – 10dBm
טעינה אלחוטית של טלפון נייד	kHz 111	dBµA42 / מ'
חיישני מכ"ם עבור מערכות העזר	GHz 7677 GHz 2405024.25	23.38dBm 20dBm
מכלל מחוונים עם משבת מנוע (אימובילייזר) מובנה	kHz 125-10 :AM	W 1,108
אנטנות וממיר התנגדות חשמלית	MHz 0.521.7 :AM MHz 87108 :FM MHz 174240 :DAB MHz 1559.0521605.375 :GNSS	– – – –
מגבר אותות לרדיו נייד (LTE-MBC-EU)	uplink: 880915 MHz 925960 MHz) GSM900 uplink: 17101785 MHz 18051880 MHz) GSM1800 uplink: 19201980 MHz 21102170 MHz) WCDMA FDDI uplink: 17101785 MHz 18051880 MHz) WCDMA FDDIII uplink: 880915 MHz 925960 MHz) WCDMA FDDVIII uplink: 19201980 MHz 21102170 MHz) LTE FDD1 uplink: 17101785 MHz 18051880 MHz) LTE FDD3 uplink: 25002570 MHz 26202690 MHz) LTE FDD7 uplink: 880915 MHz 925960 MHz) LTE FDD8 uplink: 832862 MHz 791821 MHz) LTE FDD20	dBm/2 33 :GSM900 W 30 :GSM1800 dBm/1 W dBm/ 21 :UMTS 0.125 W dBm/0.2 W 23 :LTE
RSADתיבות	תדירות קבלה: 6.0–8.5 GHz (7.56 GHz, 7.04 GHz, 6.52 GHz) תדירות: 6.0–8.5 GHz (7.56 GHz, 7.04 GHz, 6.52 GHz)	23.38dBm
לוח מחוונים אנלוגי	kHz 125	dBµA/m 40 (למרחק של 10 מ')
מכלל מחוונים דיגיטלי	kHz 125	dBµA/m 33.69 (למרחק של 3 מ')
מערכת לבקרת לחץ האוויר בצמיגים	MHz 433.92	mW 10

מידע על סימנים מסחריים

מונחים מסוימים בהוראות אלה מסומנים בסמל ® או ™ טעות. הם מזהים סימני מסחר או סימנים מסחריים רשומים. היעדר סמלים אלה אינו ערובה לכך שניתן להשתמש במונחים באופן חופשי.

שמות מוצרים אחרים הינם סימנים מסחריים רשומים או סימני מסחר של בעליהם המתאימים.

AdBlue® ® הוא סימן מסחרי של VDA.
Alcantara® הוא מותג מוסמך של ALCANTARA S.p.A.
Android Auto™ הוא מותג מוסמך של Google Inc.
Apple CarPlay™, Siri® הם מותגים מוסמכים של Apple Inc
Bluetooth® הוא מותג מוסמך של Bluetooth SIG, Inc
HDMI, ה-HDMI® הם סימנים מסחריים או סימנים מסחריים רשומים של HDMI Licensing LLC.
MirrorLink®**, ה- <MirrorLink** הם מותגים מוסמכים של Car Connectivity Consortium LLC.
Windows® ® הוא סימן מסחרי של <Microsoft CorporationMicrosoft Corporation, Redmond, USA

זכויות עקב אי מילוי התחייבות, כתבי אחריות של ŠKODA

זכויות עקב אי-מילוי התחייבות
בעת רכישת רכב מסוכן ŠKODA הוא מעניק לך אחריות על החומרים המכסה ליקויים ופגמים ברכב ŠKODA החדש שלך, ŠKODA בחלפים מקוריים של ŠKODA ובאביזרים מקוריים של בכפוף לתקנות החוק ולחוזה הרכישה.

הקונה רשאי לתבוע זכויות עקב אי-מילוי התחייבות מסוכן ŠKODA האחראי, החל ממועד מסירת הרכב. תאריך מסירת הרכב מתועד כהלכה לצד מספר הזיהוי של הרכב (VIN) בפרק "תיעוד מסירת הרכב" במדריך הפעלה זה.

ŠKODA כתב האחריות לרכבים חדשים
בנוסף לתקנות החוק הנוגעות לזכויות עקב אי-מילוי התחייבות, מעניקה חברת ŠKODA AUTO אחריות של ŠKODA לרכבים חדשים (שתכונה להלן אחריות " ŠKODA"), בכפוף לתנאים ולהתניות המפורטים בהמשך.

במסגרת האחריות של ŠKODA חברת ŠKODA AUTO מספקת את השירותים הבאים[1].

- תיקון ללא תשלום של נזקים ברכב שנגרמו בשל תקלה או פגם שהופיעו בתוך שנתיים מתחילת תקופת האחריות של ŠKODA
- תיקון ללא תשלום של נזקים שנגרמו בשל פגמים בצבע הרכב שהופיעו בתוך שלוש שנים מתחילת תקופת האחריות של ŠKODA
- תיקון ללא תשלום של פגמי חלודה במרכב, שנגרמו בתוך 12 שנים מתחילת תקופת האחריות.

  האחריות של ŠKODA אינה מכסה על פגמי חלודה שנוצרו בצד הפנימי של לוחות המתכת של המרכב והגיעו אל צדם החיצוני.

  האחריות של ŠKODA מתחילה ביום שבו סוכן ŠKODA מסר את הרכב החדש לקונה הראשון ŠKODA שאיננו סוכן לשם שימוש[2].

  סוכן ŠKODA מתעד תאריך זה במערכות הרלוונטיות של היצרן. באפשרותך לברר תאריך זה אצל כל אחד מסוכני ŠKODA.

  תיקון הרכב במסגרת האחריות של ŠKODA יכול להתבצע על-ידי החלפה או שיפוץ של החלק הפגום. הסוג של תיקון הרכב יקבע על-ידי שותף השירות של ŠKODA. תיקון הרכב מתבצע במסגרת תקופה סבירה לפי האפשרויות של שותף השירות של ŠKODA. חלקים שהוחלפו הינם הקניין של שותף השירות של ŠKODA

  שום התחייבות נוספת אינה נובעת או משתמעת מאחריות זו של ŠKODA. במיוחד, לא נובעת ממנה שום מחויבות להעניק החזרים כספיים, זכויות ביטול או זכות למחיר רכישה מופחת, לספק ללקוח רכב חלופי במהלך תיקון רכבו או לפצות אותו.

  ניתן לתבוע את האחריות ŠKODA מכל שותף שירות ŠKODA, ללא דיחוי מיותר, אך לכל המאוחר עד תום תקופת האחריות.

  לא קיימות תביעות מאחריות ŠKODA , אם נזקים ברכב נובעים באופן סיבתי מאחת מהנסיבות הבאות:

  - עבודות השירות לא בוצעו במועד הנכון ובאופן מקצועי, בהתאם לתקנות של חברת ŠKODA AUTO, או שביצוען לא הוכח על-ידי הלקוח בעת הגשת התביעה במסגרת אחריות ŠKODA.
  - פגם או ליקוי ברכב שלא דאגת לתקנו בזמן במוסך מורשה או שתוקן באופן בלתי הולם.
  - הנזקים מתייחסים לחלקים שנתונים לבלאי טבעי, כגון צמיגים, מצתים, להבי מגבים, רפידות בלם ודיסקיות בלם, מצמד, נורות, טבעות סנכרון, מצברים וכן הלאה.
  - כוחות טבע או השפעת גורמים חיצוניים (כגון תאונה, ברד, שיטפון, דלקה וכדומה).
  - התקנת תוספות, חיבור של חלקים או אביזרים, התאמות אחרות או שינוי טכני ברכב, שלא אושרו על-ידי חברת ŠKODA AUTO (כגון שיפור ביצועי המנוע Tuning).
  - שימוש בלתי מורשה, שימוש בלתי הולם (כגון השתתפות במירוץ מכוניות' חריגה מהמשקל המרבי המותר או הובלת נוסעים מסחרית), טיפול ותחזוקה בלתי הולמים.
  - אי-ציות להוראות ולכללים הרשומים במדריך ההפעלה והתחזוקה של הרכב או בתיעוד אחר שצורף לרכב על-ידי היצרן.

  באחריות הלקוח להפריך את החשד שהנזק נגרם כתוצאה מסיבות אלה.

---

[1] עקב דרישות החוק הכלליות המחייבות או לדרישות השוק הספציפי למדינה, חברת ŠKODA השותף או היבואן עשויים להציע אחריות במסגרת האחריות של ŠKODA. אחריות מקומית זו מרחיבה את הקף מילוי החובות בהתאם לתנאי האחריות הספציפיים של סוכן ŠKODA השותף או היבואן.

[2] בכפוף לדרישות החוק הספציפיות החלות במדינה שבה אתה נוהג, ייתכן שבמקום תאריך מסירת הרכב יצוין תאריך הרישום הראשון של הרכב.

האחריות הנדונה של ŠKODA אינה מגבילה את זכותו החוקית של הקונה לאחריות עקב אי-מילוי התחייבות מצד מוכר הרכב ואת זכותו האפשרית לאחריות על המוצר כמעוגן בחוק.

ŠKODA אחריות לכשירות הרכב לתנועה

כתב האחריות לכשירות הרכב לתנועה מעניק לך תחושת ביטחון במהלך הנסיעה ברכב.

במקרה שרכבך אינו יכול להמשיך בנסיעה עקב תקלה בלתי צפויה, תוכל להבטיח את ניידותך בעזרת השירותים המסופקים במסגרת האחריות לכשירות לתנועה, הכוללים בין השאר: תיקון תקלות במקום התקלה, גרירה למוסך מורשה, עזרה טכנית בטלפון ו/או תיקון תקלות בשטח, בעת הצורך גרירה לשותף ŠKODA .

אם התיקון אינו מתבצע באותו יום, מוסך ŠKODA המורשה יכול לספק שירותים נוספים בהתאם לצורך ולנסיבות, כגון אמצעי תחבורה חלופי (אוטובוס, רכבת וכדומה), השאלת רכב חלופי וכדומה.

תביעות מסוימות להוספה ללא תשלום של שירותי האחריות לכשירות לתנועה של ŠKODA תקפות רק אם רכבך נתקע כתוצאה סיבתית מפגם, שאמור להיות מתוקן על-בסיס מילוי האחריות של ŠKODA.

לקבלת מידע על התנאים וההתניות של אחריות לכשירות לתנועה עבור רכבך, פנה לסוכן ŠKODA. הוא יוכל גם למסור לך נתונים מדויקים על פרטי העסקה ותנאי האחריות התקפים עבור רכבך. במקרה שאין לרכבך אחריות תקפה לכשירות לתנועה, ברר את האפשרות להצטרפות מאוחרת.

הארכה אופציונלית של תוקף האחריות של ŠKODA

אם רכשת בעת קניית רכב חדש גם הארכת אחריות של , ŠKODA חברת ŠKODA AUTO מציעה לך במהלך תקופת האחריות תיקון ללא תשלום של נזקי רכב שנבעו מליקוי ברכב.

הארכת האחריות של ŠKODA בנוגע לרכבך תקפה למשך הזמן שהוסכם או עד להגעה למגבלות שהוסכמו של מרחק הנסיעה, בהתאם לראשון מביניהם שמתרחש.

לשם הערכה של תביעות מהארכת האחריות של ŠKODA תקפים באותו ההיקף התנאים של אחריות שתוארו לעיל .ŠKODA

תיקון הרכב במסגרת הארכת האחריות של ŠKODA יכול להתבצע אך ורק על-ידי החלפת החלקים הפגומים, שבמהלכו שותף השירות של ŠKODA מחליט על הסוג של תיקון הרכב. תיקון הרכב מתבצע במסגרת תקופה סבירה לפי האפשרויות של שותף השירות של ŠKODA.

שום התחייבות נוספת אינה נובעת או משתמעת מהארכת האחריות של ŠKODA. במיוחד, לא נובעת ממנה שום מחויבות להעניק החזרים כספיים, זכויות ביטול או זכות למחיר רכישה מופחת, לספק ללקוח רכב חלופי במהלך תיקון רכבו או לפצות אותו.

הארכת תוקף האחריות של ŠKODA אינה משנה את תנאי האחריות על הצבע והאחריות על פגמי חלודה שתוארו לעיל.

הארכת תוקף האחריות של ŠKODA אינה חלה על מדבקות מגן חיצוניות ופנימיות.

לקבלת מידע על התנאים המפורטים של הארכת תוקף האחריות של ŠKODA פנה לסוכן ŠKODA מורשה.

האחריות לכשירות לתנועה של ŠKODA והארכת האחריות של ŠKODA זמינים רק בחלק מהמדינות.

מפרטי המנוע

1,4 TSI 110 kW/l מנוע

ביצועים (ק"ו בסל"ד)	110/5000-6000	
מומנט מרבי (Nm בסל"ד)	250/1500-3500	
מספר צילינדרים/נפח מנוע (סמ"ק)	4/1395	
הילוכים	DSG [א]	
מרכב	Superb	Combi Superb
מהירות מרבית (קמ"ש)	220	212
כשהרכב בהילוך המתאים	5	5
האצה מ-0 ל-100 קמ"ש (שניות)	8.9	9.0

[א] תיבת הילוכים אוטומטית כפולת מצמד

1,5 TSI 110 kW/l מנוע

ביצועים (ק"ו בסל"ד)	110/5000-6000			
מומנט מרבי (Nm בסל"ד)	250/1500-3500			
מספר צילינדרים/נפח מנוע (סמ"ק)	4/1498			
מרכב	Superb		Combi Superb	
הילוכים	תיבת הילוכים ידנית	DSG [א]	תיבת הילוכים ידנית	DSG [א]
מהירות מרבית (קמ"ש)	223	222	215	214
כשהרכב בהילוך המתאים	5	5	5	5
האצה מ-0 ל-100 קמ"ש (שניות)	9.1	9.2	9.2	9.3

[א] תיבת הילוכים אוטומטית כפולת מצמד

2,0 TSI 140 kW/l מנוע

ביצועים (ק"ו בסל"ד)	140/4180-6000 (4200-6000) [א]	
מומנט מרבי (Nm בסל"ד)	320/1500-4100 [א] (1500-4180)	
מספר צילינדרים/נפח מנוע (סמ"ק)	4/1984	
הילוכים	DSG [ב]	
מרכב	Superb	Combi Superb
מהירות מרבית (קמ"ש)	239/242 [א]	230/232 [א]
כשהרכב בהילוך המתאים	6	5/6 [א]
האצה מ-0 ל-100 קמ"ש (שניות)	7.7	7.7

[א] תקף לרכבים בעלי תקן פליטת גזים EU6AP.

[ב] תיבת הילוכים אוטומטית כפולת מצמד

מנוע l/162 kW TSI 2,0

ביצועים (ק"ו בסל"ד)	162/4500-6200	
מומנט מרבי (Nm בסל"ד)	350/1500-4000	
מספר צילינדרים/נפח מנוע (סמ"ק)	4/1984	
הילוכים	DSG [א]	
מרכב	Superb	Combi Superb
מהירות מרבית (קמ"ש)	248	239
כשהרכב בהילוך המתאים	5	5
האצה מ-0 ל-100 קמ"ש (שניות)	7.0	7.1

[א] תיבת הילוכים אוטומטית כפולת מצמד

מנוע l/206 kW TSI 2,0

ביצועים (ק"ו בסל"ד)	206/5000-6500 (5600-6500) [א]	
מומנט מרבי (Nm בסל"ד)	350/1700-5600 [א] (400/2000-4900)	
מספר צילינדרים/נפח מנוע (סמ"ק)	4/1984	
הילוכים	DSG [ב] 4x4	
מרכב	Superb	Combi Superb
מהירות מרבית (קמ"ש)	250	250
כשהרכב בהילוך המתאים	6	6
האצה מ-0 ל-100 קמ"ש (שניות)	5.2/6.0 [א]	5.3/6.1 [א]

[א] תקף לרכבים בעלי תקן פליטת גזים EU6W.

[ב] תיבת הילוכים אוטומטית כפולת מצמד

מנוע l/110 kW TDI CR 2,0

מספר צילינדרים/נפח מנוע (סמ"ק)	4/1968			
מרכב	Superb		Combi Superb	
הילוכים	תיבת הילוכים ידנית	DSG [א]	תיבת הילוכים ידנית	DSG [א]
ביצועים (ק"ו בסל"ד)	110/3250-4200	110/3000-4200	110/3250-4200	110/3000-4200
מומנט מרבי (Nm בסל"ד)	340/1600-3000	360/1600-2750	340/1600-3000	360/1600-2750
מהירות מרבית (קמ"ש)	224	223	216	215
כשהרכב בהילוך המתאים	6	7	6	7
האצה מ-0 ל-100 קמ"ש (שניות)	9.1	9.1	9.2	9.2

[א] תיבת הילוכים אוטומטית כפולת מצמד

2,0 TDI CR kW 130/l מנוע

מרכב	Superb
ביצועים (ק"ו בסל"ד)	130/3600-4000
מומנט מרבי (Nm בסל"ד)	350/1500-3500
מספר צילינדרים/נפח מנוע (סמ"ק)	4/1968
הילוכים	DSG [א]
מהירות מרבית (קמ"ש)	232
כשהרכב בהילוך המתאים	6
האצה מ-0 ל-100 קמ"ש (שניות)	8.5
[א] תיבת הילוכים אוטומטית כפולת מצמד	

2,0 TDI CR kW 147/l מנוע

ביצועים (ק"ו בסל"ד)	147/3600-4100			
מומנט מרבי (Nm בסל"ד)	400/1750-3500			
מספר צילינדרים/נפח מנוע (סמ"ק)	4/1968			
מרכב	Superb		Combi Superb	
הילוכים	DSG [א]	4x4 DSG [א]	DSG [א]	4x4 DSG [א]
מהירות מרבית (קמ"ש)	244	238	236	230
כשהרכב בהילוך המתאים	7	7	7	7
האצה מ-0 ל-100 קמ"ש (שניות)	7.9	7.2	7.9	7.3
[א] תיבת הילוכים אוטומטית כפולת מצמד				

מפתח מונחים

א

אבזור תא המטען 197
אביזרי Cargo 198
אוורור מושבים 57
אור ערפל אחורי 47
אורות 45
אורות איתות 46
אורות דרך 46
אורות חנייה 47
הבהוב פנסים 46
החלפת נורות 49
הפעלה 45
הפעלה וכיבוי אוטומטיים 46
התכונה CORNER 47
כוונון טווח אלומת פנסים 45
מערכת אורות מצוקה 47
מערכת עזר לפנסים 48
נהיגה בכיוון התנועה הנגדי 45
נורית חיווי 46
ניקוי פנסים 51
פנס ערפל 47
פתרון בעיות 45
תאורת פנייה דינמית 47
אורות איתות 46
אורות דרך 46
מערכת עזר לפנסים 48
אורות חנייה 46, 47
ראה אורות חנייה 47
אורות לנסיעה ביום 45
אורות נמוכים 46
אורות ערפל אחוריים
אחורי 47
אורך הרכב 220
אזהרת מהירות מופרזת 61
הגדרה 61
אזור לרוחב של הרכב 8
אחריות 224
אחריות לכשירות הרכב לתנועה 224
הארכה אופציונלית של תוקף האחריות 224
זכויות עקב אי-מילוי התחייבות 224
כתב אחריות לרכבים חדשים 224
אחריות על החומרים
ראה אחריות 224
איתות נוח 46
אלמנטי קיבוע בתא המטען 198
אפוד זוהר 197
ראה אפוד זוהר 197
אתחול מערכת הניווט
מערכת המידע והבידור Bolero 76
מערכת המידע והבידור Swing 63
מערכת מידע ובידור Amundsen 96
מערכת מידע ובידור Columbus 120

ב

בדיקת הרכב לפני הנסיעה 17
בורר אורות 45
בחזית הרכב 8
בטיחות
הובלת מטענים וחפצים 19
חיישנים ומצלמות 16
חציית מים 19
לפני הנסיעה 16
מה לעשות במקרה של שריפה 21
מה לעשות לאחר תאונה 21
מושב בטיחות לילדים 18
נוריות החיווי 19
עזיבת הרכב 20
רכב חדש או חלקים חדשים 16
רצועת החגורה 18
שיחת חירום 20
שינויים ברכב 16
תנאי מזג אוויר 20
תנוחת ישיבה נכונה 17
בטיחות סייברנטית
מערכת המידע והבידור Bolero 87
מערכת מידע ובידור Amundsen 107
מערכת מידע ובידור Columbus 130
בלימה אוטומטית
ראה עזר קדמי 161
בלם חנייה 159
ראה בלם חנייה חשמלי 159
בלם חנייה חשמלי 159
בלם רב-התנגשות
ראה MCB 160
בלמים 158
בנזין 182
בנזין שנקבע 182
דרישות לתדלוק 183
מולא דלק מסוג אחר 183
מילוי 183
תכולת טנק 183
תקנים 182
בקרת מהירות חזויה 164
בקרת שיוט אדפטיבית 164

ג

גג שמש
פתרון בעיות 28
גגון 212
הובלת מטען על הגג 212
נהיגה בטיחותית 19
קיבוע הגגון 212
גובה הרכב 220
גוף המנוע 185
גישה לרכב מרחוק 151
גלגל הגה 35
חימום 58
לחצנים/חוגה 59

לחצנים/חוגות 35
מיקום נכון 18
שבהגה המתגים באמצעות ידנית הילוכים החלפת 154
גלגל חירום 191
נהיגה בטיחותית 19
גלגל חלופי 191
נהיגה בטיחותית 19
גלגלים 189
גלגל חלופי וחירום 191
כיסויי גלגלים מלאים 196
כיסויי הברגים 196
לחץ האוויר בצמיגים 194
מחוון שחיקה 189
סקירת הכיתוב על הצמיגים 189
צלחת גלגל מלאה Aero 196
שינוי 191, 192
שינוי לחץ 190
שרשראות שלג 191
תצוגת לחץ אוויר בצמיגים 194
תקר 190
גרור 156
חיבור וניתוק 212
מערכת אזעקה 25
נהיגה בטיחותית 19
עומס מותר 156
גרירת הרכב 157

ד

דלק
בנזין 182
סולר 183
דלת
פתיחה/סגירה 26
דלת תא המטען 30
ביטול נעילה ידני 31
הגדרת מיקום במצב העליון 30
הפעלה ידנית 29
הפעלה ללא מגע 31
פתרון בעיות 30
שחרור נעילה אוטומטי 29
דלתית תדלוק 181

ה

הגבהת הרכב 192
הגבלת כוח 27
הגבלת מהירות 61
איפוס 61
הגדרה 61
הגדרות היצרן
מערכת מידע ובידור Bolero 75
מערכת מידע ובידור Swing 62
הגדרות מערכת המידע והבידור
מערכת המידע והבידור Bolero 75
מערכת המידע והבידור Swing 63
מערכת מידע ובידור Amundsen 96
מערכת מידע ובידור Columbus 119
הגדרת ערכי לחץ האוויר בצמיגים 194
הגדרת רמת ההגנה על המידע האישי 144
הגה כוח 36
הובלה
גגון 212
התקן גרירה 212
הכנסת הרכב לפעולה
שימוש בכבלי עזר להתנעה 185
הנחיות להתנעה 152
הסברים 6
הסעת ילדים 18
העברת הילוכים
תיבת הילוכים ידנית 153
העוזרת הדיגיטלית Laura
מערכת מידע ובידור Amundsen 98
הפעלה אוטומטית של האורות הנמוכים 46
הפעלה באמצעות מגע
מערכת המידע והבידור Bolero 76
מערכת המידע והבידור Swing 63
מערכת מידע ובידור Amundsen 97
מערכת מידע ובידור Columbus 120
הפעלה קולית
מערכת המידע והבידור Bolero 78
מערכת מידע ובידור Amundsen 98
מערכת מידע ובידור Columbus 122
ראה גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה 5
הפעלת השירותים המקוונים 143
התאמה אישית 61, 147
הגדרה 62
החלפת חשבון משתמש 61
הקצאה של מפתח 62
ראה גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה 5
התנעה 152
התקן גרירה 212
משקל אנכי 213
פתיחה וסגירה של וו הגרירה 212
פתרון בעיות 213

ו

ווים
בחלל הפנימי 204
בתא המטען 198

ז

זיהוי הולכי רגל 162
זכויות עקב אי-מילוי התחייבות
ראה אחריות 224
זמינות שירותי ŠKODA Connect 142

ח

חגורות בטיחות 38
בטיחות 38
גלגלת עיגון 38
חגירה ושחרור 38
כוונון גובה המשענת 38
מונחת נכון 18
מותחן חגורה 38
מותחני חגורות בטיחות הפיכים 38
רצועת חגורה חסומה 39
תצוגת מצב 38

חומצת המצבר 184
חיבור נתונים 148
חימום גלגל הגה 58
חימום מושבים 57
חימום שמשות 57
חירום
מה לעשות במקרה של שריפה 21
מה לעשות לאחר תאונה 21
שיחת חירום 20
שימוש בכבלי עזר להתנעה 185
חלון גג 27
הפעלה 28
הפעלה לאחר ניתוק מצבר 12 הוולט של הרכב 28
סוכך שמש 28
תפעול חשמלי של וילון השמש 28
חלונות 26
חימום 57
חלונות חשמליים 26
הגבלת כוח 26
הפעלה 27
פתרון בעיות 27
חלוקת העומס 156
חנייה
מצלמת נסיעה לאחור 173
עזר חנייה 172
עזר יציאה מחנייה 175
Stop vehicle safely! (עצור באופן בטיחותי). 20
חשבון משתמש 147
שירותים מקוונים 147

ט

טווח אלומת פנסים 45
טיפולים 214
איפוס המידע 214
הצגת מועדי טיפולים 214
מרווח זמן 214
טלפון
מערכת המידע והבידור Bolero 89
מערכת המידע והבידור Swing 71
מערכת מידע ובידור Amundsen 109
מערכת מידע ובידור Columbus 132
ראה גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה 5
טעינה אלחוטית של הטלפון 208

י

ידית ההילוכים 154
יציאה מהרכב (COMING HOME) 48

כ

כבל גרירה 157
כבלי התנעה 185
כיבוי המנוע 152
כיס אחסון רב-תכליתי 199
כיסוי רצפה בתא המטען
חיבור כיסוי הרצפה 200
כלי עבורה 197
כללי בידור
בידור מחברת מונדסן 95
כניסה לרכב (LEAVING HOME) 48
כניסה לרכב, יציאה מהרכב
ראה גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה 5
כרית אוויר 43
בטיחות 43
הפעלה 43
מקומות בנייה 43
נטרול כריות האוויר 43
נטרול כרית האוויר הקדמית בצד הנוסע 44
תקלה 44

ל

לוחית דגם 218
לחצן התנעה 152
לחצן לנעילה מרכזית 23
לשטוף במכונת כביסה 216

מ

מאחורי הרכב 10
מאפרה 209
מגביל
ראה מגביל מהירות 162
מגביל מהירות 162
נורית חיווי 162
מגבים ומתזים 51
הוספת נוזל לשטיפת שמשות 52
החלפת להב מגב 52
מפלס הנוזל של המתזים נמוך מדי 52
ניגוב אוטומטי 52
ניגוב אוטומטי של השמשה האחורית 51
קיפול של זרועות המגבים 52
מגלשי סקי 203
מגרד קרח 10
מגרות 204
מדף תא המטען 200
מדף תא מטען מתקפל 201
מושב בטיחות לילדים 39
חלוקה קבוצתית 40
מושבי בטיחות מומלצים לילדים 40
מילת מפתח מושב בטיחות לילדים 39
סוגי עיגונים 42
עיגון באמצעות חגורה 40
על מושב הנוסע 39
ריסון בטיחותי של ילדים 18
i-Size 41
ISOFIX 40, 42
TOP TETHER 42
מושב הנהג 11
מושב הנוסע הקדמי 11
מושבים 32
איוורור 57
חימום 57
ישיבה בטיחותית 17
פונקציית זיכרון במושב 32
קיפול קדימה 33
ISOFIX 42
TOP TETHER 42
מושבים אחוריים

קיפול קדימה 33
מושבים קדמיים
בהפעלה חשמלית 32
בהפעלה ידנית 32
מזגן ידני 53
מחזיק כוסות 208
מחיצה בתא המטען 202
מחיצת רשת 199
מטף כיבוי אש 197
מטרייה 207
מידות הרכב 220
מידע אישי 143, 221
מילוי
בנזין 183
נוזל לשטיפת שמשות 52
נוזל קירור 179
סולר 183
שמן מנוע 178
AdBlue 181
מים במסנן הדלק 181
מכל דלק
פתיחת דלת תא המטען 181
מכלל המחוונים
דיגיטלי 58
מכלל מחוונים דיגיטלי 58, 59
מכסה מנוע 178
מנוף
אורות איתות 46
אורות דרך 46
מגבים ומתזים 51
מערכת עזר לפנסים 49
מערכת עזר עבור אורות הדרך 48
מסנן דלק 181
מספר זיהוי רכב (VIN) 218
מספר מנוע 218
מערכות עזר
בטיחות 19
עזר היגוי לחנייה 172
עזר לנהיגה 160
מערכת
מערכת המידע והבידור Bolero 75
מערכת המידע והבידור Swing 62
מערכת מידע ובידור Amundsen 95
מערכת מידע ובידור Columbus 119
מערכת אורות מצוקה 47
מערכת אזעקה 25
גרור 25
מערכת בקרת גזי פליטה 181
מערכת בקרת שיוט 163
נורית חיווי 163
מערכת המידע והבידור Bolero 75
מערכת המידע והבידור Swing 62
מערכת לבקרת לחץ האוויר בצמיגים 195
מערכת מידע ובידור
ראה גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה 5
מערכת מידע ובידור Amundsen 95
מערכת מידע ובידור Columbus 119
מערכת מיזוג אוויר
ראה מזגן ידני 53
ראה Climatronic 53
מערכת עזר לחימום ואוורור 55
החלפת סוללה בשלט הרחוק 56
פתרון בעיות 56
מערכת עזר לנהיגה
ראה Travel Assist 167
מערכת עזר לפנסים 48
מערכת עזר לשמירה על הנתיב (Lane Assist) 166
מערכת עזר עבור אורות הדרך 48
מערכת שטיפת שמשות
ראה מגבים ומתזים 51
מערכת Climatronic 53
צג בקונסולה האמצעית האחורית 54
מפרטי המנוע
ראה גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה 5
מפתח 22
מצב הזרמת אוויר 53, 54
מצב הרכב 61
מצב נהיגת שטח (Offroad) 155
מצב שירות של זרועות המגבים 52
מצבי תיבת ההילוכים האוטומטית 153
מצבר רכב 12 וולט 184
בדיקת המצב 184
בטיחות 17
הגנת פריקה 184
טעינה 184
נוריות החיווי 185
ניתוק וחיבור 185
ראה מצבר 12 וולט של הרכב 184
תקלה 185
מצלמת נסיעה לאחור 172, 173
הפעלה 173
מצת סיגריות 209
מקום אחסון לטאבלט 210
מקורות מדיה נתמכים
ראה גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה 5
מקלדת
מערכת המידע והבידור Bolero 77
מערכת המידע והבידור Swing 64
מערכת מידע ובידור Amundsen 97
מערכת מידע ובידור Columbus 121
מקלדת מערכת המידע והבידור
ראה גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה 5
מראה
ראה מראות הצד 36
ראה מראות צד 36
מראה פנימית 36
מראות צד 36
מרכז ההפעלה
מערכת המידע והבידור Bolero 79
מערכת המידע והבידור Swing 65
מערכת מידע ובידור Amundsen 99
מערכת מידע ובידור Columbus 123
ראה גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה 5
משבת מנוע (אימובילייזר) 152
משולש אזהרה 197
משענות ראש 34
משענת המושב
פתח לאחסון אורכי 35

משענת יד
אחורי 35
קדמי 35
משענת יד אחורית
ראה גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה 5
משקל 218
מתג לכיבוי כרית האוויר 44
מחוון 44
מתג לכרית האוויר של הנוסע מלפנים
מתג מפתח מופרע 44

נ

נהיגה בטיחותית 19
נוזל בלמים 158
בטיחות 17
נוזל לשטיפת שמשות
אופן המילוי של נוזל שטיפת השמשות 52
מפלס המילוי נמוך מדי 52
נוזל קירור 179
בדיקה ומילוי של נוזלים 179
בטיחות 17
מפרט 179
נוריות החיווי 180
פתרון בעיות 180
תצוגת טמפרטורה 179
נורות 49
פנס איתות אחורי - החלפה 50
פנס איתות קדמי - החלפה 49
פנסי נסיעה לאחור - החלפה 50
נוריות החיווי
הקדמה 12
סקירה 12
נטרול כרית האוויר הקדמית בצד הנוסע 44
מחוון 44
ניהול השירותים המקוונים 147
ניהול מכשירים ניידים
מערכת המידע והבידור Bolero 87
מערכת המידע והבידור Swing 70
מערכת מידע ובידור Amundsen 107
מערכת מידע ובידור Columbus 131
ניהול משתמשים 145
ניקוי כלי רכב
הוראות לניקוי השטח החיצוני 217
החלל הפנימי 215
החלק החיצוני 216
הנחיות לניקוי רכב פנימי 215
נסיעה בהילוך סרק 154
נסיעה עם גרור 156
בטיחות 19
עזר לייצוב גרור 161
נעילה 23, 24
נעילה ללא מפתח (KESSY) 24
נעילה מרכזית 23
פונקציית SAFE 23
נעילת בטיחות לילדים 26
נעילת עמוד ההגה 36
נתוני רכב אנונימי 144
נתונים טכניים 218
מידות 220
נתיכים 186
בלוח הבקרה 186
שינוי 186
תא המנוע 188

ס

סגנון נהיגה חסכוני 156
ראה גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה 5
סוכך שמש 28
סולר 183
דלק מומלץ 184
דרישות לתדלוק 183
הגנה מפני מילוי יתר 183
מילוי 183
פתרון בעיות 184
תכולת טנק 184
תקנים 183
סיוע בהגנה על הצוות
ראה הגנת נוסעים פרו-אקטיבית 170
סיוע חירום
ראה עזר למצבי חירום 170
סקירת הסביבה
ראה Area View 174
סקירת מצב הרכב 151
ראה גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה 5
סרק הילוך
סרק במצב נסיעה ראה 154

ע

עבודות שירות 214
עדכון המערכת 149
עדכון המערכת ומערכת המידע והבידור
ראה גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה 5
עדכון מערכת המידע והבידור
מערכת המידע והבידור Bolero 76
מערכת המידע והבידור Swing 63
מערכת מידע ובידור Amundsen 96
מערכת מידע ובידור Columbus 120
עוזרת דיגיטלית Laura
מערכת מידע ובידור Columbus 122
עזר היגוי לחנייה 172, 176
פתרון בעיות 176
עזר חנייה 172
עזר יציאה מחנייה 175
עזר לאורות הגבוהים
ראה מסייע אור גבוה 48
עזר להחלפת נתיב
ראה Side Assist 168
עזר לזיהוי עייפות 170
עזר לזיהוי ערנות הנהג
ראה מסייע זיהוי עייפות 170
עזר לזיהוי תמרורים 169
עזר לזינוק בעלייה 160
עזר לייצוב גרור 161
עזר למצבי חירום 170
עזר לנסיעה במורד 171
אופן הפעולה 171

הפעלה/כיבוי 171
תנאי הפעלה 171
עזר לפנסים הקדמיים Dynamic Light Assist
ראה עזר פנסים קדמיים 48
עזר לשמירה על נתיב הנסיעה
ראה Lane Assist 166
עזר לתמרון גרור
ראה עזר לנהיגה עם גרור 177
עינית גרירה 157
עצות לנהיגה יעילה 156
ערכת עזרה ראשונה 197

פ

פונקציית זיכרון במושב 32
ראה גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה 5
פונקציית SAFE 23
פח אשפה 209
פנסי מטריצה
ראה עזר פנסים קדמיים 48
פנסי ערפל 47
קדמי 47
פנסים קדמיים
עזר לכוונון אלומות האור הגבוה 45
תאורת פנייה דינמית 47
פתח לאחסון אורכי 35

צ

צג מערכת המידע והבידור
מערכת המידע והבידור Bolero 76
מערכת המידע והבידור Swing 63
מערכת מידע ובידור Amundsen 96
מערכת מידע ובידור Columbus 120
ראה גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה 5
ציוד חירום 197
מגבה 197
ערכת הכלים של הרכב 197
ציוד פנים
כיסי אחסון 204
מאפרה 209
מחזיק כוסות 208
מחזיק כרטיסי חנייה 204
מחזיק פתקים 204
מצת סיגריות 209
מקום אחסון לטאבלט 210
מראת איפור 204
מתלים לבגדים 204
שק אחסון נשלף 203
שקע חשמל 12 וולט 197, 204, 210
שקע חשמל 230 וולט 204, 211
תא אחסון למטרייה 207
תא למשקפיים 204
תאי אחסון 204
תושבת לטאבלט 209
ציוד רדיו ברכב 221
צלונים 29
מגן שמשהפעלת הצלונים 28
שימוש בווילון השמש האחורי 29
שימוש בווילונות השמש עבור חלונות הדלתות האחוריות 29
תפעול חשמלי של וילון השמש 28
צמיגי ארבע עונות 190
צמיגי חורף 190
צמיגי SEAL 191
צמיגים 189, 190
מודפס 194
מחוון שחיקה 189
סקירה כללית של הכיתוב 189
ערכה לתיקון תקר בצמיג 193
תצוגת לחץ אוויר בצמיגים 194

ק

קבצי מדיה נתמכים
ראה גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה 5
קונסולה אמצעית 11
קיק-דאון 154
קירור 53, 54
קניות 149

ר

רדיו
מערכת המידע והבידור Bolero 80
מערכת המידע והבידור Swing 65
מערכת מידע ובידור Amundsen 100
מערכת מידע ובידור Columbus 123
ראה גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה 5
רוחב הרכב 220
רישום משתמש 143
רכב חדש או חלקים חדשים 16
רפידות בלמים 159
רצפה מודולרית בתא המטען 201
רשם נתוני תקרית 220
רשתות 198

ש

שחרור נעילה 23, 24
שטיפה באמצעות מכשיר ניקוי בלחץ גבוה 216
שיחת גרירה וחילוץ 150
שיחת חירום 20
שיחת מידע 150
שינויים ברכב
בטיחות 16
המלצות 214
שירותים מקוונים
היישום MyŠKODA 142
התאמה אישית 147
זמינות 142
חיבור נתונים 148
ניהול השירותים המקוונים 147
ניהול משתמשים 145
סקירת מצב הרכב 151
עדכון המערכת 149
קניות 149
רישום משתמש והפעלה של שירותי ŠKODA Connect 143
שיחת גרירה וחילוץ 150

שיחת מידע 150
תוכנית מועדי שירות 151
ŠKODA Connect 142
ŠKODA Connect (שירותים מקוונים) 151
שלדה אדפטיבית 156
שלט רחוק של החימום והאוורור כשהמנוע כבויהחלפת סוללה
מפתחהחלפת סוללה 56
שמיכה 209
שמן
ראה שמן מנוע 178
שמן מנוע 178
בטיחות 17
החלפה 178
מילוי 178
מפרט 178
נורית חיווי 179
שמשות מכוסות אדים 53, 55
שק אחסון נשלף 203
שקעים
בטיחות 17
שקע חשמל 12 וולט 210
שקע חשמל 230 וולט 211
שרשראות שלג 191

ת

תא אחסון
תא אחסון מתחת לרצפת תא המטען המודולרית 201
תא המטען 197
אביזרי קיבוע 198
הסעה בטיחותית של מטענים 19
חיבור כיסוי הרצפה 200
ידית לקיפול קדימה של משענות המושב האחורי 197
כיסוי מתקפל 201
כיסוי קשיח 200
מחיצת רשת 199
ראה דלת תא המטען 29
רצפת טעינה מודולרית 201
רשת על המכסה 197
רשתות קיבוע 198
שקע חשמל 12 וולט 197
תאי אחסון 197
תא המנוע 12
בטיחות 16
מכסה 178
נוזל קירור 179
שמן מנוע 178
תא טייס וירטואלי
ראה מכלל מחוונים דיגיטלי 58
תא טלפון Phonebox 208
תא מטען
שק רב-תכליתי 199
תאונת דרכים
מה לעשות לאחר תאונה 21
רשם נתונים 220
שיחת חירום 20
תאורה
חיצונית 45
פנימית 50
צדיים 45
תאורת אווירה 51
תאורה פנימית 50
תאורת אווירה 51
תאורת אווירה פנימית
תאורת אווירה 51
תאורת חלל פנים 51
הפעלה 50
ראה גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה 5
תאורת אווירה 51
תאורת פנייה דינמית 47
הפעלה\ביטול 48
תאי אחסון 204
תוכנית הנסיעה של הרכב 155
אישי 155
אקו 155
בדרך כלל 155
מצב נהיגת שטח (Offroad) 155
ספורט 155
תוכנית מועדי שירות 151
ראה גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה 5
תושבת לטאבלט 209
ראה גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה 5
תחבורה
הסעה בטיחותית של מטענים 19
תיבת הילוכים אוטומטית 153
ההילוכים ידית באמצעות ידנית הילוכים החלפת 154
שבהגה המתגים באמצעות ידנית הילוכים החלפת 154
תיבת הילוכים ידנית 153
תכולת טנק
בנזין 183
סולר 184
תכונת עיסוי של המושב 33
ראה גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה 5
תכונת Auto Hold 159
תמונות
מערכת מידע ובידור Bolero 86
מערכת מידע ובידור Columbus 129
תצוגת לחץ אוויר בצמיגים 194
תקלה במערכת בקרת המנוע 180

A

ABS 160
ACC 164
הגדרת מרחק 165
הפסקה והתחלה אוטומטיות 164
הפסקת וויסות המהירות 165
AdBlue 181
בדוק 181
בטיחות 17
כמות למילוי המיכל 182
מילוי 181
נורית חיווי 182
תקנים 181
Android Auto
מערכת המידע והבידור Bolero 92
מערכת המידע והבידור Swing 72

מערכת מידע ובידור Amundsen 112
מערכת מידע ובידור Columbus 136
ראה גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה 5
Apple CarPlay
מערכת המידע והבידור Bolero 92
מערכת המידע והבידור Swing 72
מערכת מידע ובידור Amundsen 112
מערכת מידע ובידור Columbus 136
ראה גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה 5
Area View 174, 175
ASR 160

D

DCC 156
Driving data (נתוני נסיעה) 60
איפוס 60
DSR 160

E

eBKV 161
EDL 160
EPC 180
ESC 160
ESC Sport 160, 161

F

Front Assist (עזר לשמירת מרחק מלפנים) 161

H

HHC
ראה עזר לזינוק בעלייה 160

I

i-Size 41
Images (תמונות)
מערכת מידע ובידור Amundsen 106
ראה גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה 5
Infotainment Online (מערכת מידע ובידור מקוונת) 151
ISOFIX 42
הצבה על המושב 40
עיני עיגון 42

L

Launch-control 154

M

MCB 160
Media (מדיה)
מערכת המידע והבידור Bolero 83
מערכת המידע והבידור Swing 67
מערכת מידע ובידור Amundsen 103
מערכת מידע ובידור Columbus 126
ראה גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה 5
רשימות השמעה 84, 104, 127
MirrorLink
מערכת המידע והבידור Bolero 92
מערכת המידע והבידור Swing 72
מערכת מידע ובידור Amundsen 112
מערכת מידע ובידור Columbus 136
ראה גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה 5
MSR 160

N

Navigation (ניווט)
מערכת המידע והבידור Bolero 76
מערכת מידע ובידור Amundsen 114
מערכת מידע ובידור Columbus 138
ראה גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה 5

P

ParkPilot
עזר לחנייה 172

S

Side Assist 168
ŠKODA Connect (שירותים מקוונים)
ראה גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה 5
SmartLink
מערכת המידע והבידור Bolero 92
מערכת המידע והבידור Swing 72
מערכת מידע ובידור Amundsen 112
מערכת מידע ובידור Columbus 119, 136
ראה גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה 5
START-STOP 152

T

Tiptronic 154
TOP TETHER 42
עיני עיגון 42
Trailer Assist 177
Travel Assist 167
TSA
ראה עזר לייצוב גרור 161

U

USB 204

V

VIN
ראה מספר זיהוי הרכב 218

W

Wi-Fi
מערכת מידע ובידור Amundsen 111
ראה גרסה דיגיטלית של ספר התפעול והאחזקה 5
WLAN
מערכת מידע ובידור Bolero 91
מערכת מידע ובידור Columbus 134

X

XDL+ 160